

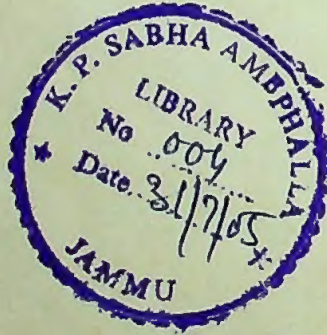
اردو کشمیری فرهنگ

جلد اول

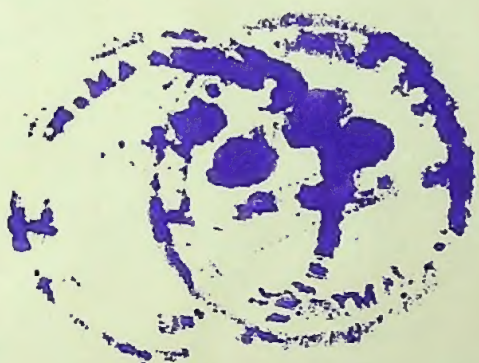
۱۹۶۷ء

جنون کشمیر اکیڈمی آف آرٹس پبلیشنگ ہاؤس

اُردو کشتیری فرهنگ



سکونت فرید شکر آباد



اردو کشمیری فرہنگ

جلد اول



۱۹۶۶ء

جموں و کشمیر اکیڈمی آف آرٹ، کلچر اینڈ ٹیکنالوجی

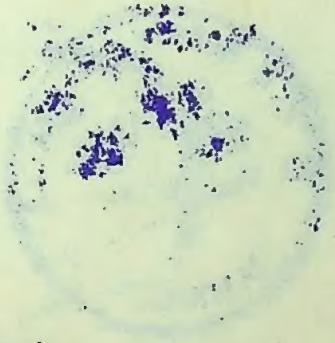
[مجلہ حقوق محفوظ اہیں]

مطبع: ڈی لائٹ پرنٹنگ ورکس

ناشر: سیکرٹری جموں و کشمیر اکیڈمی آف آرٹس، پلچر اینڈ لینگویجز

تعداد: دو ہزار

قیمت:



جموں و کشمیر اکیڈمی آف آرٹس، پلچر اینڈ لینگویجز

پیش گفتار

فنون، تمدن اور زبانوں سے متعلق ایک تہذیبی ادارے کا تصور تحریک آزادی کے اُس دور میں جنم لے چکا تھا جب کشمیری عوام ریاست کو غلامی کی آہنی زنجیروں سے آزاد کرانے کی عملی جدوجہد میں لگے ہوئے تھے۔ اس سلسلہ میں عوام نے اپنے پیش نظر جو منصوبہ رکھا تھا، اُس کا مقصد سیاسی آزادی حاصل کرنے کے ساتھ ساتھ ریاستی عوام کو ذہنی غلامی سے نجات دلانا اور انہیں اپنی جان دار تہذیب اور شان دار تمدنی ورثے سے آگاہ کرنا تھا۔ آج سے دس سال پہلے فنون، تمدن اور زبانوں سے متعلق اکادمی کا قیام اس مقصد کو حاصل کرنے کی طرف پہلا مثبت قدم تھا۔ مجھے یہ کہنے میں مسرت ہو رہی ہے کہ اکادمی نے اپنے مختصر عیام میں بہت مفید خدمات انجام دی ہیں اور مجموعی طور پر اُن توقعات کو پورا کیا ہے جو اس کے ساتھ وابستہ کی گئی تھیں۔ آج اکادمی نے اپنے ایک اہم کام کا پہلا مرحلہ پورا کیا ہے اور وہ ہے اُردو کشمیری فرہنگ کی پہلی جلد کی اشاعت!

زبان انسانی ذہن اور اس کے ارتقاء کے سلسلہ کی سب سے اہم کڑی مانی جاتی ہے۔ زبان کی یہی صلاحیت انسانی تہذیب و تمدن کی پختگی اور بلوغ کی آئینہ دار بھی ہے۔ یہ بھی ایک ناقابل تردید حقیقت ہے کہ کسی قوم کے جذبات و احساسات کی صحیح ترجمانی اور اس کی خاص صلاحیتوں کی حقیقی عکاسی اس قوم کی مادری زبان میں ہی ہو سکتی ہے بلکہ یہ کہنا زیادہ مناسب ہوگا کہ کسی قوم کے اصلی جوہر اس قوم کی مادری زبان میں ہی کھلتے ہیں۔ کشمیری زبان اس وقت بالیدگی اور وسعت پذیری کے ایک فیصلہ کن اور تشکیلی دور سے گزر رہی ہے۔ اس مرحلہ پر زبان کے پھیلاؤ اور اس کو ہر دل عزیز بنانے کے لئے ایک مستند اور جامع لغات کا وجود میں آنا انتہائی اہمیت رکھتا ہے۔ زیر نظر اُردو کشمیری فرہنگ اسی ضرورت کے پیش نظر مرتب کی گئی ہے۔ ظاہر ہے فرہنگ کتنی ہی اچھی کیوں نہ ہو، کبھی مکمل کہلانے کا دعویٰ نہیں کر سکتی۔ کیونکہ زبان ایک متحرک چیز ہے۔ وہ ہر لحظہ اور ہر لمحہ نئے رنگ روپ دھارتی چلی جاتی ہے۔ لیکن اس کے باوجود ایک اُردو کشمیری فرہنگ کی اشاعت اپنی جگہ بڑی اہمیت کی حامل ہے۔ مجھے یقین ہے کہ متعلم، معلم اور مصنف غرض ہر وہ انسان اس سے مستفید ہو سکتا ہے جو کشمیری زبان کے ذریعہ اُردو زبان سیکھنے کی آرزو رکھتا ہو۔ اکادمی کا اس سے بھی اہم تر کام کشمیری فرہنگ کی ترتیب و تدوین اور اس کی اشاعت ہے۔ اس فرہنگ کی پہلی جلد بھی جلد زیور طباعت سے آراستہ ہو رہی ہے۔ مجھے امید ہے کہ اس لغات کی اشاعت کا کام ناگزیر تاخیر کے باوجود ترجیح کے ساتھ مکمل کیا جائے گا اور اس طرح اکادمی اپنی ذمہ داریوں سے عہدہ براہوگی!

غلام محمد صادق
(غلام محمد صادق)

پیش لفظ

پچھلے بیس برس سے کشمیری زبان جس تیزی کے ساتھ ترقی کی منزلوں سے ہم کنار ہو رہی ہے، اُس کے پیش نظر ایک ایسی اُردو کشمیری فرہنگ مرتب کرنے کی ضرورت ناگزیر بن جاتی ہے۔ اُردو سے کشمیری میں تراجم کا کام کرنے والوں کے لئے مفید مطلب ثابت ہو اور اُن کے کام کو آسان بناوے۔ یہ فرہنگ اسی ضرورت کو پورا کرنے کی ایک اہم کوشش ہے۔

کسی زبان میں فرہنگ مرتب کرنے کا کام ویسے بھی بہت ہی صبر آزما اور کٹھن ہوتا ہے۔ اُس پر جب ایک زبان کے الفاظ، تراکیب، محاورے اور ضرب الامثال، دوسری زبان میں ترجمہ کرنا پڑیں تو گونا گوں مشکلات کا پیدا ہونا قطعی امر ہے۔ الفاظ اور محاوروں کے صحیح مترادفات تلاش کرنا بڑی ریاضت چاہتا ہے۔ اس فرہنگ کے مرتبین نے اس حوصلہ فرسا مرحلے سے عہدہ برآ ہونے کے لئے جس دیانت سے کام لیا ہے، اُس کا اندازہ لگانا مشکل نہیں۔ اس کے باوجود اگر اس میں کچھ کوتاہیاں رہی ہوں تو انہیں انسانی ذہن کی حد بندیوں کا خاصہ ہی سمجھا جاسکتا ہے۔ ہمیں اُمید ہے کہ اہل نظر حضرات اس طرف توجہ کر کے ان کی نشان دہی فرمائیں گے۔ اُس صورت میں ان فرو گذاشتوں کو دوسرے ایڈیشن میں دور کرنے کی کوشش کی جائے گی!

اس فرہنگ کی بنیاد اُردو کی مختلف فرہنگوں پر رکھ دی گئی ہے جن میں نور اللغات، فیروز اللغات، مہذب اللغات، فرہنگ اسمعیلیہ، جامع اللغات، فارسی انگریزی و کشمیری از مسکین گیس، کلاسیکل اُردو ہندی و کشمیری از پبلش وغیرہ ایسی موقر اور مشہور اُردو لغات شامل ہیں۔ یہ کہنا شاید نامناسب نہ ہوگا کہ ان فرہنگوں کی تدوین میں لغت نویسی کے مسئلہ اور سائنسی اصولوں کا سو فی صدی لحاظ نہیں رکھا گیا ہے اور اس طرح وہ بعض خامیوں کا شکار بن گئی ہیں۔ ہماری کوشش رہی ہے کہ اس فرہنگ کو حتی الامکان ان خامیوں سے پاک رکھا جائے۔

اُردو کشمیری فرہنگ کی تدوین و ترجمے کا یہ کام محمد امین کاکلی اور پروفیسر نند لال کول طالب کے سپرد ہوا تھا۔ اوّل الذکر کے ذمہ الف اور ب اور موخر الذکر کے ذمے پ اور ج تک کے الفاظ رکھ دیے گئے تھے۔ یہ

دونوں حصے تیار ہو گئے ہیں جن میں سے آلف پر مشتمل یہ جلد اس وقت شائع کی جا رہی ہے۔ بنیادی ترتیب تدوین کے بعد جب پرومکٹ کے ایڈیٹر ان چیف کی حیثیت سے یہ جلد میرے مطالعے میں آئی تو میں نے اپنے معاونین جمن مل چمن، محمود احمد اندرابی اور غلام شاہ (رٹوئل پونیئر) کی امداد سے اس پر نظر ثانی کی اور ترمیم و اضافہ کے بعد اسے زیادہ مبسوط صورت میں پیش کرنے کی ہر ممکن کوشش کی۔

ہمیں الفاظ کے مفہوم کو ادا کرنے، اُن کے مترادفات تلاش کرنے اور بعض صورتوں میں نئی ترکیبیں اختراع کرنے کے لئے جس قدر ریاض کرنا پڑا، اُس کی تفصیل طوالت کا باعث بنے گی۔ البتہ ایک بات کا ذکر کرنا ضروری ہے کہ مجرد (ABSTRACT) تراکیب کا ہونا ترجمہ نہایت ہی صبر آزمایا کام ہوتا ہے!

امید ہے کہ دوسری جلد کی ترتیب میں ہمارا تجربہ اس کام کو اور زیادہ معیاری بنانے میں مددگار ثابت ہوگا اور یہ فرہنگ جس مقصد کے پیش نظر مرتب کی گئی ہے وہ اس کی اشاعت سے بڑی حد تک پورا ہوگا۔

ایس کے تو شخانی
ایڈیٹر ان چیف، ڈکٹری پرومکٹ

ایڈیٹیو آف آرٹ، کلچر اینڈ لینگویج
سرینگر نومبر ۱۹۶۸ء

اختصارات

تلفظ	ت
سکرت	س
زند	شر
عربی	ع
فارسی	ف
لفظی معنی	(ل-م)
شال	م
مقابلہ ہو	م

اس کے علاوہ ابراہمی، اردو، انگریزی، ترکی اور پہلوی
 الفاظ بھی ہیں جن کے لئے محض علامتیں استعمال نہیں کی
 گئی ہیں!

الف :-

۱ الف، عربی، فارسی، اردو، سنڌي

تہ وہ فی کائنات ایک تہ گوہ ڈ نیگ
اچھر۔ ابجد حسابہ گوہ (۱)

اسمٰن (چیزیں پسندین تاول)

منتر باگ بینہ ستو چھ کنس (واحدس)

سیٹھا (جمع) بناوان - م

تذہیب - تذہیب -

(۲) کُنْ لَقَطَسٌ مِّمَّهِ جَمْعُ بِنَاوَةٍ بِأَيْتِهْ

گوہ پوان۔ مری۔ اولیا۔

(۳) بلاونہ بایٹھ چھ ناؤں پتہ

پوان - مِ خداوند -

(۴) افسوس کہ سنّت چھ

کُنْ کُنْ لَفْظِ پتہ اَلِفِ تھوان۔

مِ واپس - درزا۔

(۵) د وین یوین لفظن منشر

چھ تین میلہ ناوہہ یا بٹھ پوان۔

م سراسر - مارا مار -

(۶) کثیرن لفظن چھ بٹھو لوگ

بیتھ نکار دار بناوان۔ مہ آئل۔ امر

(۷) لیکھنس منتر چھ تین این

اچھرنِ مِمْ لَفَطْسِ گُو دِ پِنِ ڈو کہ

بنان۔ م ا۔ ا۔ ا۔ ا۔ ا۔

(۸) سوال برٹھنس چھ عربی

زبان منترگه نه گاشرس پته

پوان۔ مِ اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ (عربی)۔

یہاں؟ کتھا؟ (گاتر)

7

زِيُوْهُ أَلِف (۲) بِه - وَمَعْلَهُ بُلَاوِيْه

با پنجرہ - چھ ۲، وینان کا سنہ میں پانس

وُيَسْتَفْهَمُ أَنَّهُ (٢) تَرْكِيهِ سَانِ كَالْتَنِيهِ

آپکڑنا۔ (۱) رٹھ تھون ۲۰ رٹھ
(برونہ گو مت)

آپہنچنا۔ واتھ پیون۔

آپھننا۔ ہنہ یں۔ گیر گرتھن۔

آپھنسی کی بات ہے۔ آپھنسی کا

معاملہ ہے۔ یہ گو ہنہ یں۔ کلہ

پھر ش نہ وار آسن۔ کتہ جاہہ گرتھن

تہ دور۔ روزن پیون۔

آکھٹنا۔ (۱) پتھ پیون۔ پتھ مٹک

پتھ گرتھن۔ (۲) پتھ و ستھ یں۔

آجھانکنا۔ نظرا دین یں۔ بٹھا ماونہ

یں۔ یوان گرتھان روزن نظرا گدراہ دی۔

آجھڑھنا۔ کھتھ گرتھن۔ پتھ ہن۔

آچک یاچکو۔ وہلہ وہلہ مو کلاو۔

آچکنا۔ (۱) واٹن۔ دو تمٹ آسن۔

(۲) ہنرلہ پاٹھ تہ گو دو تمٹ۔

آچلنا۔ (۱) یوان آسن۔ واہہ ون

آسن۔ ہر۔ اب زخم اندمال
پیر آچلے ہیں۔

بہس دتھ یوان ونہ آپکھ بر ونہ

کن۔ (۲) کو ترن ناد دینچ آواز۔

آ۔ آ۔ (۵) ہاری گریلہ کانہ چہر

پادہ چھ کران سہ نہ چھ ونان آ۔ آ۔

(۶) گہون والین ہند الپ۔

آبندھنا۔ (۱) کتہ جاہہ لٹکھ

گرتھن۔ کتہ جاہہ پتھ گرتھن (۲) منس

منس ہن۔ منس منس ٹھیکراونہ یں۔

منس منس منس۔ منس منس گند نہ یں۔

آبننا۔ گدن۔ بنٹھ یں۔ بناوتھ یں۔

آبنی۔ گدر یو۔ بنٹھ آو۔

آبے۔ وہلا۔ تلایہ۔ آئے چھ

کائٹہ نیچہ نظری چھتھ یاٹھٹھ پاٹھ ونان۔

آبیٹھنا۔ (۱) پتھ ہن۔ یں تہ ہن۔

(۲) پتھ گرتھن۔ وہتھنک نہ ناو پیون۔

آپڑنا۔ (۱) پتھ لاپہ یں۔ وپیون۔

(۲) پتھ گرتھن۔ پتھ پیون۔ واتھ پیون۔

(۳) بنٹھ یں۔ (۴) پتھ ہن۔ (۵)
ہنہ یں۔ گیر گرتھن۔

آچھپنا۔ یتھ کھٹھہ روزن۔ رتھپھہ پھہ۔
 آدپانا۔ (۱) رٹن۔ تل کرن (۲) پاؤن۔
 ہڈ پھہ راؤن۔ مر۔ بخار نے آدپایا۔
 آدکھنا۔ ورنس مٹرا تھہ کر تڑاؤن۔
 آدبوچنا۔ روز تل رٹن۔ پاوتھ تھون۔
 آدھمکنا۔ بے وایہ یں۔
 آدیکھنا۔ (۱) یتھ وچھن (۲)
 پیرکھاؤن۔ سر کرن۔
 آڈٹنا۔ یتھ بہتھ گرتھن۔ یتھ
 روز تھ گرتھن۔
 آرمہنا۔ (۱) پوان گرتھن (۲) کینہ کتھ
 جاری گرتھن۔ (۳) ووسی پیرن
 ووسی ووسی یں۔ مر۔ رات کو مکان
 آرمہ ہے (۴) بون نمھن۔ مر۔ پاؤن
 پر سر آرمہ ہے (۵) یتھ روزن۔
 آسکنا۔ وایتھہ بھگن۔
 آسمانا۔ وہپن۔ جذب گرتھن۔
 لین گرتھن۔ کینہ مٹرا تھن۔
 آکھٹکنا۔ اچھ مٹرا کھٹھہ پھہ آسن۔

کائنہ مٹرا یا کینہ کتھ مٹرا تھہ کھہ۔
 آگرنا۔ وستیھ پون۔ ووسی پون۔
 (۲) سمٹھ یں۔ رتھ یں۔ پٹھ پون۔
 مر۔ دروازہ کھلتے ہی دینا بھرکے
 لوگ آگرے۔
 آکھیرنا۔ نال وٹن۔ گیسو کرن۔
 ولہن یں۔
 آپلہنا۔ (۱) نالہ رٹن (۲) اکا
 گرتھن۔ ولہن یں۔
 آگنا۔ (۱) بکھ یں۔ بکھ تل وانن۔
 (۲) زاگ روزن۔ مر۔ چورنام ہی
 سے آگکا (۳) گگن۔ چوٹ گگن (۴)
 کینہ پٹھ لاپنہ یں (۵) مٹھ پون۔
 آلمہنا۔ (۱) بکھ تل واتن (۲) بر وٹھہ
 گوشت، رٹن۔ تل دیں۔ دباؤن
 (۳) گیسو کرن۔ مر۔ چوروں نے
 رستہ میں آلیا۔
 آمرنا۔ یں۔ کن کن گگن۔ بوٹ پھہ
 پرنہ توٹ واتن۔

آملنا۔ (۱) سمکھن۔ میلن۔ میل
گزنھن۔ یکہ و پھ سپدن۔

آمود ہونا۔ آتھ پیون خاطر
گزنھن۔ بنگہ نہ منگہ و آتھ گزنھن۔
بز و پھ کسہ پاد گزنھن۔

آنکھن۔ کن کن ہنر تھ گزنھن۔
ہنگہ منگہ ظاہر سپدن۔ الہ غا بیرن۔

۲۔ (امثال احوال) لوگ کتھ

آبرے باپ کی بیٹی ہے تو بچہ
کرے۔ بڑس پپہ ہنرے چھکھ تہ
مہنتھ کھنہ۔ گائٹھ ہند پھو کھ
چھ تہ کچھ ہن و پھ۔

آ بھگے لگ۔ آ بھلے مار۔
یورے بلاین پتھ گزنھن۔ یورے بلاین
نادوئن۔ ہنہ ہونہ کھنہ میانی رنگ۔

آبئی سر پ اپنے پھوڑ پرائی
آس۔ کس پھ و آتھ تھ تہ
دوئی کیا چھ بین کن و پھن۔

بیلہ پائس پھ ہنتھ یہ تیلہ چھنہ پتھ
گائٹھ ہنر تھ ہنر تھ ہنر تھ۔

آبے سوئے تیری باری کان
چھوڑ کن پٹی ماری۔ (ل۔ م۔)
دو ہ بازھوٹ دوئی چھنہ پائی کام
یہ چھ پوان و ہنہ ینتہ پتھ کان
پنیہ داوس لاگن۔ پتھ تھ صل یلہ
ہنہ کھو کھو کام ہنیر نہ۔

آبے لونڈے جابے لونڈے کرنا۔
اللہ ٹوسہ دوہ کر لوسہ کرن۔ یہ کیا
ہ کیا کران کر تھ دوہ گڈراون۔

آبیل مجھے بھکوس نہیں ہیں
تجھے بھکوسوں۔ (ل۔ م۔) دوہ ہا
دانہ کھم کھنہ ہم ننتھ کھنہ
ہنہ ہونہ کھنہ میانی رنگ۔

آبیل مجھے مار۔ (ل۔ م۔) دانہ
پتھ تہ مار تھ۔ تہ گو یورے
وادزان۔ دوہ مارس پھ
روزن۔

آب

(آب) - پہلوی - آب - زمرہ آب -

س - آب - آب (آپ) مذکر - (۱) آب -

پونی - زل (۲) گمہ - مر - آب -

خجالت (۳) اوش - مر - چشم -

پُر آب (۴) کُنہ چیرک ارق - مر -

آب اندر (۵) کُنہ اناجک پھیلا -

مر - آب مونگ (۶) مس شراب -

مر - جام آب (۷) پیرو - مر -

آب بنگ (۸) ہٹس وٹس یس -

یا چرکہ نیر (۹) مسوہ رس - مر -

آب تربر (۱۰) نیو نیو - چمک -

پرو (لال جوہر نیر) - مر - آب -

الماس - فوش - پترہ جواہر چھ -

"آب" مادہ لفظ یوان اردو میں اندر

گیترنہ - مر - آب یا قوت چھ

موت داء دار - بین -

آب آب - ویکلیومت -

آب آب کرنا - رس کسرو کرن -

چھتہ کرن - کیتھ تانی ہیو و کرن -

آب آب ہونا - (۱) چھتہ گزٹھن -

رس کسرو گزٹھن - شرمہ داد - گلن -

گمہ سڑی گزٹھن (۲) گمہ یں - ویکلن -

آب آتش رنگ - دوزل شراب -

آب آجانا - (۳) پرنہ یں - چمکن -

(۴) تیز گزٹھن - بین کھنی (۵) (بھنس)

رنگ پھیرن -

آب آہن - سو چمکہ بیٹہ شیتیں

زخو کرہ ستو چھے پوان -

آب آہن تاب - شہ آب شیتہ منتر

شیتہ رس آہ زخو کرہ آہمت -

آب آئینہ - آہنگ نہ نہ -

آب انا - دوزل شراب -

آب انگور - مس - دچھہ کوڈومت

شراب -

آب اتر جانا یا آب اترنا - رنگ

دائن - بین گنو - چمکہ دیتھ گزٹھن -

(۶) بے زہتی گزٹھن - دوزل شراب -

(۲۷) کلین دواہ چھکنک چھک - پینچ دار
 بالین - سگ ونگ بالین -
 آب پاشی - (۱) چھر کاو - (۲) سگ
 دین - (۳) کوہ کدنگ محکمہ -
 آب پاشی کرنا - (۱) سگ دین - پوہ
 کرفی - (۲) برہم دین - بازی تارنی -
 فریب دین -

آب پیکال - مارڈ - نیرس یا نیرس
 بیس پیوت آہ تمیک تیز آسن -
 آب تاب - شوب، شان چھک
 دکھ - رونق -
 آب تلخ (۱) دل - (۲) ٹھنڈا آب -
 (۲) شراب - (۳) روش آب - کھارہ
 ووفی - (۷) اوٹ -

آب تیر - آب تیشہ - آب تیر -
 دار پیچ - توہ پینر یا تیخ دار -
 آب پیکانا - آب دپونی، پشاون -
 پھیر پھیر تراون -

آب ارغوانی - (۱) ووفی شراب -
 (۲) رتھ زن اوٹ - ووفی کھک دن -
 آب از سرگذشت - سڑی سٹھ سٹالاب
 بن - بیشتر مصیبتہ بینہ ورنہ چھ ونان
 آب از سرگذشت -
 آب اڑنا - آب ووتھہ گرشن -
 چھک ووفی -
 آب استادہ - سہ آب یس لکے
 جاپہ آہ وسان آہ نہ، بند آب -
 آب باران - روڈہ ووفی -
 آب بازی - آہ کھیل - آہ گدن -
 گندہ پاٹھو چھک چھک -
 آب بستہ - ڈوٹھ -
 آب بقا - سہ آب یس چتھہ کاتہ
 مری نہ زاہ - امرتھہ - آب حیات -
 آب بگڑنا (۱) رنگ دن - چھک کم
 گرشن (۲) بین ووفی - توند گرشن -
 آب بینی - کھو - نستہ ہند پیونتر -
 آب پاش - (۱) پانیر - مشکو - سقہ -

آب جاتی رہتا۔ (۱) چمکھ کم گڑھو۔

(۲) دار موہ بڑی۔

آب جاری۔ پکھ وُن آب۔ دسوں آب۔

آب جو۔ جوہے۔ نالہ۔ بُند۔

آب جو۔ کہلہ وونی۔ نالہ وونی۔ بند وونی۔

آب جوش۔ (۱) زھہ رس۔ آب گوشت۔

(۲) سوڈا وار۔

آب چڑھانا۔ (۱) آب کھارن۔

(۲) جلا و دین۔ چمکاون۔ روشن کرن۔

(۳) پین ونی۔ کھے کا سخی۔

آب چڑھنا۔ چمکھ مینو۔ روشن

گڑھن۔ سونس مینو گڑھ دینو۔

آب چشم۔ اوش۔

آب چک۔ دوج۔ وٹھ مینو شش

چھہ ومان۔

آب حرم۔ شراب۔

آب حسرت۔ ارمان۔

آب حیا۔ شرمہ داو کھنوی مٹی گمہ۔

آب حیات، آب حیوان۔ (۱)

لسن وونی۔ امرتھ (۲) شراب۔

آب خاصہ۔ خاص آب دیار والدین کہتے۔

آب خانہ۔ آب ٹھونچ جالے۔

آب خجالت یا خجلت۔ شرمہ داو

امتی گمہ۔

آب خضر۔ امرتھ۔ لسن وونی۔ لسن

وونی لسن خضر چے یو۔

آب خنجر۔ کزلیہ نینر مین۔ شرکے شندو۔

یا مین۔ شرکے مینر چمکھ۔

آب خورا۔ کسری یا

سرنلہ ہند تریشہ بانہ۔

آب خورے بھرنا۔ نیاو پاٹھی شربتر

بانہ یا کھاسی باگرا ونی۔ یادہ دگلاں

باگرا ونی۔

آب خیر۔ (۱) سوہ زمین بیتھ کمہ رتھا۔

کھنٹھ آب نیر۔ (۲) سوہ زمین لینہ تھرن

آسہ نہ بیتھ زن آب ہیکس سہل پاٹھی

کھنٹھ۔ (۳) سوہ زمین نیمہ بیتھ کول

آسہ پچھتر۔ (۴) سوہ زمین بیتھ کولہ ست

آب پٹھو پکیر - تلوار ہنر دار - تلوار ہنر

مین -

آب دنداں - دندن ہنر چکھ -

آب دور کشتی - سہ ناویہ سہ آبہ

تلی پکیر - ڈنگل ناو - سب مسرین -

آب دہن - دا، آسک آب - لال -

۲۰ کول کپتر دوزی -

آب دیدہ - اوڑش -

آب دیدہ - اُس ٹاری - یس اوڑش

آسہ ٹارین پیٹھ - ودکس دو تہمت -

آب دیدہ رہنا - پرتھوز اچھ

ٹاری پرتھوز ورتی - گر گر اچھ پیٹھ

اوڑش آسن -

آب دینا - ۱۰ سگ دین ۲۰ کھرن

دزی - پین دزی - جلاو کرن -

آب رسیدہ - ۱۰ آپہ کت - گیمپوٹ -

سٹریپ سٹریپوٹ - سہ چنر پیٹھ

آب آسہ ژامٹ -

آب رکھنا - ۱۰ پینہ دار آسن ۲۰

آب پٹھو پکیر -

آبدار - ۱۰ تریش چاون وول ۲۰

پرتھوزون - نفیس - چکھدار ۳۰ تینر

دار وول ہتھیار -

آب دارخانہ - آب ہتھو پرتھو جالے -

آبداری ۱۰ تریش دینچ کام ۲۰

پتھو پتھو ۳۰ خوبی -

آبداری دینا ۱۰ روشن کرن - ٹپناؤن

۲۰ کھرن دزی - پین دزی -

آبدان - ۱۰ تلاو ۲۰ آبہ بانہ -

آب دانہ - آب دانہ - رہنق -

آب در - موہ کھتک پتھو پتھو -

آب دست دا، مہتر ہیڑی - طہارتھ -

شوڑ - ماوان پرتھو صفائی کرنی -

آبدستان - طہارتک لوٹھ - شوڑ

ہنگ بانہ -

آبدست کا بھی سلیقہ نہ ہونا - طہارتھ

کرنک باش تہ پتھو آسن - طہارتھ تام

پتھو پتھو کرن - بنے بوش -

بِنہ نہ کر وُن آسُن -

آبِ روانِ د۱، پکیر وُن آبِ ۲، گُر

۳، اکہ ز اولہ کپڑک ناو -

آبِ ریز ۱۰، آبِ چھکُن ۲۱، آبِ چھکنگ

بانہ - ۳۱، فسوار ۴۱، وُرج -

آبِ زر - سہ نہ روپہ وونی - سہ نہ

مپل ۲۱، سفید شرابِ مَس - ۳۱، کھنگ

آبِ زر سے کھنے کے قابل - سہ نہ

اچھرو لیکھن لایق - مو، لچ کتھ - سچھا

ہن کا م بیکتھ -

آبِ زلالِ د۱، صاف آب - شود آب -

میوٹھ آب ۲۱، سہ آب بیکھ مشر دوا

آسہ وِز وُن تھو وِمت -

آبِ زمرم - زم زم کر نیرگی آب -

زم زم کر وِچھ خانے کعبس نکھ -

آبِ زن - سہ سٹھل یاٹب بیکھ مشر

بیمارس تھونہ بابیکھ چھ کر کہ نو وِمت

دوا وونی آسان تر وِومت -

آبِ زن کرنا - دوا وائہ شان کرنا -

دوا وائس مشر بہن - پاں شہ کے کر دی -

آبِ زندگانی - لسن وونی - امرتھ -

آبِ حیاتھ -

آبِ زہر کاہ - گاسس تل آب -

۲۱، کیرہ تل آب - پھند - ژھل ۳۱

سہ یس نیبر رت آسہ تہ اندرہ کُرت

آسہ - مکار -

آبِ بیل - یو سہ تریش وِتھ چھنے

آسان تھو مشر کپہ نہن ہند باپتھ -

آبِ سُرخ - د۱، شراب ۲۱، آسہ کینہ

رکھ - رکھ زن اوٹ -

آبِ سیاہ - کرہن آبِ بیکھ شراب -

آبشار - پاں زادر -

آبِ شرم - شرمہ ہند گمہ -

آبِ شمشیر - شمشیر ہنرین -

آبِ شور - کھارہ وونی - سودرہ وونی -

آبِ شیرین - مؤدر آب -

آبِ شورہ - شیکچہ ہن - لیٹو شرتھ -

آبِ عشرت ۱۰، شراب ۲۱، مہنی کام -

ماہِ شَرِ بھول۔

آبِ عَمَب۔ دَچھہ ہند شراب۔

آبِ کار۔ کھلہ وال۔ شرابِ کینِ دول۔

آبِ کاری۔ ۱۱، شرابِ کارخانہ ۲۶،

نشہ دار چرنِ رنج ہنک محکمہ۔

آبِ کر دینا یا کرنا {ہو جانا یا ہو نا}

دہنگلاؤں۔ کھملاؤں۔ گالوں۔

آبِ کش۔ پانیئر۔ آبِ کھارنِ دول۔

آبِ کشی۔ آبِ کھارن۔ دکرہ۔

کھلہ۔ بولہ بتر۔ منتر۔

آبِ کوثر۔ سہار گچہ کہ مشہور کھلہ

ہند آب۔

آبِ کوثر سے زبان دھونا۔ کوثر

وانہ آس چھلن۔ سہاہ پاکیزگی کر پڑ۔

آبِ گریہ۔ اوش۔

آبِ گل۔ گولہ آرق۔

آبِ گل رنگ۔ آبِ گلگون۔ دھول

شراب۔

آبِ گوشت۔ تڑھٹہ رس۔ شہرہ۔

آبِ گینہ۔ کارٹھ۔ شیشہ۔ آہ۔ بونٹل۔

۲۵، الماس ۳۵، دَچھہ ہند شراب ۴۶،

درگہ عاشق سندر۔

آبِ گینہ فالوس۔ فونڈیچ چمنی۔ لال

پینچ چمنی۔

آبِ گیر۔ تلاء۔ حوض۔

آبِ مٹا دینا۔ رونق ناہونی۔

آبِ مٹ جانا۔ ۱۱، رونق دینا۔

دوٹھ دینا۔ ۲۶، مچھ گلو۔

آبِ مروارید۔ ۱۱، لدرک نا پین ۲۶،

اچھ زال بہن۔

آبِ مروق۔ پھیورمت آب۔

صاف آب۔

آبِ مرثہ۔ اوش۔ مرثر۔

آبِ مینجہ۔ ڈوٹھ۔ شانی۔ تله کشر۔

آبِ مے۔ شراب۔ مس۔

آبِ میگوں۔ اوش۔

آبِ نار سیدہ۔ کتر پو کورہ بانہ۔

آبِ نائے۔ سودر مہلون۔ سہ آب پوز

بیس دهن سمندر آنکه اکس استی

ملی ناو - جغرافیہ ہند لفظ -

آب تدامت - چھتہ گرتھنہ سستی
آمنی گمہ پشیمان گرتھنہ کفر آمتی گمہ -

آب نقرہ ۱۱، ر۱۱ پہ وونی - ر۱۱ پہ
گلکھ - ر۱۱ پہ مولہ مایہ ۱۲ پارڈ -

آب نے - جیجیپر پتھر آب نے
پستس تلہ کینہ ٹلی چک سہ حصہ بیس

جیجیپر منتر ۱۰ وٹھ چھ آسان - پستہ -

آب بیسان ۱۱ بیسان = اکھ رومی
ریتھ بیس سوتھس چھ آسان ۱۱ سوتھہ ر۱۱ -

دپان امہ ر۱۱ قطرہ سستی چھ موکھتہ بنان
آب وٹاب - ر۱۱ - چکھ دکھ -

دوٹھ - بحر - شان - پرتھ - لطف -

آب وٹور - ۱۱، کھن چن ۱۲ زندگی -

آب وٹوریش - کھن چن - آب داہہ -
ریزق -

آب ودانہ - ۱۱، ریزق ۱۲ تالین -

لانی ووتھ ۱۳ زندگی -

آب ودانہ اٹھالینا - ریزق تھن -

وٹہ دیلاہ لاگن ۲، مرن ۳، نوکری
نشتہ الگ کرن -

آب ودانہ اٹھنا - اٹھ جانا - آب داہہ
ووتھتھ گرتھن - آب داہہ موکھن -

۲، کینہ جابہ ہند آب داہہ موکھن - کینہ
جابہ پٹھ نیرنگ وقت واسن ۳ -

نوکری نشتہ اٹھ چھلن - روزگار نشتہ
اٹھ چھلن ۴، موتھن - مرن -

آب ودانہ بند کردینا - کھن چن بند
کرن - کھن چن نہ دیں -

آب ودانہ دنیا سے اٹھنا - مرن -

آب ودانہ حرم کردینا یا کرنا -

کھن چن چن کاز - کرن - کھن چن

پندی کڈن - کھن چن نشتہ کخی کڈن -

کھن چن ترا و ناوٹن -

آب ودانہ حرم ہونا - کھن چن کاز

گرتھن - کھن چن نشتہ گرتھن - کھن

چن نشتہ کخی نیرن -

آب و دانہ کار نور۔ آب دانہ کی کش۔

آب و دانہ کار نور۔ آب و دانہ لیمتھ ان۔

آب و دانہ کئی کئی جاہ لگن۔

آب و دانہ کی بات ہے۔ آب و

دانہ کے لائق ہے۔ نقد پر تمام چھ۔

قسمش پیٹھ چھ۔

آب و رنگ۔ رنگ ریچھ۔ روغن۔

۲۱ دنی بہک مزہ۔ لطف۔

آب وضو۔ طہارت کرنک آب۔ لائق

کھور صاف کرنک آب۔

آب و طعام۔ کھن چن۔

آب و غذا۔ کھن چن۔

آب و گل۔ دل۔ م۔ ۱۱ آب پتہ پتہ۔

۱۱ آب پتہ۔ ۲۱ خیمہ۔ ۱۱ شرافت

تھی جو آب و گل میں اسکی۔ ۳۱ جسم۔

مور۔

آب و نان۔ کھن چن۔ ریزق۔

آب و نمک۔ مزہ۔ سواد۔ ساد۔

لطف۔

آب و ہوا۔ ۱۱ آب و ہوا۔ ۲۱ موسم۔

۳۱ ہوا و ۱۱۔ حالت۔

آب و ہوا بدلنا۔ آب و ہوا بدل جانا۔

۱۱ آب و ہوا ہنس تا پتہ بدلن۔ آب و

ہوا جان گزرن۔ یا خراب گزرن۔ ۲۱

موسم بدلن۔ ۳۱ ہوا و ۱۱ بدلن۔

آب و ہوا بگڑ جانا۔ آب و ہوا خراب

گزرن۔ نیمہ کئی ہمار۔ پھان۔

بیمار۔ وود و وھن۔

آب و ہوا اس نہ آنا۔ ہونا۔

آب و ہوا نہ دین۔ آب و ہوا نہ براہ

یہ۔ حالات واپ۔ ورنہ نہ آسکو۔

آب و ہوا کا اختلاف۔ آب و

ہوا بدلن۔

آب و ہوا کی ناموافقت یا ناسازی۔

آب و ہوا نہ براہین۔ آب و ہوا نہ دین۔

آب و ہوا میں عمت دال نہ ہونا۔

آب و ہوا نہ دین۔ ۱۱ آب و ہوا

خراب گزرن۔

آب و ہوا میں سمیت آجانا ہواے
 رُدی وہ تھن - ہوا ہس مُضر تانہ پین۔
 نیمہ ستی بہار برادن - وہ باہ چالہ
 کون وہ تھ -

آب ہند - بُڈ سڈ - یہ کھل چھنے
 وہ فی پاکستان مُشری پکان -

آب ہونا دا آب گر تھن - پوزی
 گر تھن - تون گر تھن - کمن - و ہکلن -
 (۲) چھنہ گر تھن - مند چھن (۳) ہایہ تہ
 ضایہ گر تھن - بُرباد گر تھن مر - آہو
 آب ہونی (۴) ٹاپن - چکلن - پین
 کھسو -

آب بار - سگ دینہ دول -
 آب یاری - سگہ دن - سگ
 لو کہ کتھ -

آب آب کہ مر گئے سرمانے دھرا
 ما پانی - تس سٹرن دن گر تھو
 بس تانڈس پٹھ تیش آہتھ تیش

تیش کران مود دتہ کیازہ پانہ بدل
 وون آب، یہ نہ کائہ فکر تود
 یہ چھ و نہ پوان بیلہ کائہ غلط لفظ و نہ -
 آب بہ دریا اند ختن (دل - م) کولہ
 بورے آب ترا وون - ووضول کام
 کرفی -

آب بہ ریمان بستن - (دل - م)
 آب ر گنڈن - تہ گو یہ نہ بنہ تی
 کرن - ناممکن کام کرفی -

آب چوار سرگزشت یک نیزہ و
 ہزار نیزہ - آب چوار سرگزشت
 چھ یک نیزہ چھ یک دست -

سری پیٹھ آب گو ماگز گو یا گرہ گو -
 نہ زن گو بیلہ کائہ ٹھٹھلے پیہ پتہ
 چھ ہشی کتھ سہ کم آتھن یا تہ -
 آب حیواں درون تاریکی ست

(دل - م) آب حیات چھ نہ سید
 سید آتھ لکان - کائہ کتھ چھ نہ
 زٹہ وراے آتھن منتر پوان -

آباد -

آب در کوزه من گردِ جہاں سے گرم۔

(۱-۲) آب اوس نئس منتر نہ بے

پھوڑس جہاںش - نہ زن گو مشکل دود

کرنگ سامانہ پاش نش آستہ بلی پریشان

گرمش -

آب رفته بچے باز آمد (۱-۲)

جمہ بلیوٹن بیہ آب پھیرن - اٹھ تلہ

گوشت رونق یا آرم بیہ واتن - یوہ

گامشکتہ آسہ سم بیہ ممکن سپدنی -

آب ندیدہ موزہ کشیدہ - (۱-۲)

آب ڈیشہ نے موزہ کڈن - بروٹھے

ہنگہ نہ منگہ فیکہ کردی - بروٹھے داوڑا

کرن - مرنہ بروٹھے مرنہ بیعدن -

آب وانش راجہ آشنائی - آس نہ

نارس چھنہ واٹھ ، پشتر

آبی - (۱) آبی - آس منتر روزن دول

(۲) تندوری ژوٹ یوہ نہ روغنی یا

دودس پیٹھ آسہ (۳) کم پاہن پچر بیان

رنگ (۴) آبی زمین بیتہ آبی فصل بیتہ -

(۱) یہ لفظ دراصل آبلو جمع 'ابو' تھا جبکہ واو کو

ایہ مزہ بدل دیا - مذکر

بب - جد - ہڈی بب - پرائی نہٹھو -

آبا و اجداد - پرائی نہٹھو - جد اجداد -

آبائی - بیتہ و نہ آمت - کائی -

خاندانی -

آبائے علوی (۱-۲) پیٹھی نہٹھو -

(۱) تھدی - نہٹھو (۲) ستھ پھیر نہٹھو

تارکھ یا گز ہیدی نہ گو سرخ (دوم) بیتہ

(۳) نو آسمان -

آباد -

(۱) رشہ آواہ - س - آواہ - (۲)

(۱) سمہ جاے بیتہ لوکھ آسن لسلن بسان -

(۲) سر سبز - جیلان آسن - پھولہ وٹن -

(۳) بجاہ - ڈوگھو جل (۴) جیان ہیندن

ناون پوت لوگ - شاہ آباد (۵)

فقیرن ہنتر آہی -

آباد - آباد -

آبادانی (۱) بُستی - گام - پُور (۲) -
روفت -

آباد بستی (۱) نو آبادی - ژمپس ڈور
بائیکہ کھومت -

آباد رکھنا (۱) آباد تھون - لہون پتہ
لہون تھون (۲) وارہ و تہ تھون -
ڈنچہ تھون (۳) پھولہ و تھون -
شولہ و تھون -

آباد رہنا (۱) آباد آسن - دس منتر آسن -
(۲) وارہ و تہ آسن - ڈنچہ آسن (۳)
پھولہ و تھون آسن - جیلان آسن (۴)
درتہ کنی یا ہنرہ پاٹھو تہ چھ و نان آباد
روزی تن، لُوتن -

آباد کرنا (۱) کانہہ بساون - کانہہ جئے
بساونی آباد کرنی - (۲) واران تہ تھون -
کلی دتھ، لہہ جایہ لدتھ کانہہ جئے
آباد کرنی - بساونی (۳) زمین نہ بیوٹھ
تھون - (۴) پھولہ راون - (۵) گرہ
کھارن (۶) بر روزن وائی (کرایہ در

درایہ در، اہنی (۱) شری و اجیتی یا شری
دول بناون -

آباد کارہ - کاسکار - کمیل - (۲) ماکو (۳)
سہ شخص یں بیوٹھ زمین گو ڈنی لاگہ
یامیں واران جایہ بستی بناوہ - گو و نیگ
پسکین -

آبادی - (۱) بستی (۲) بسن والین ہنر
کل گرند - (۳) رونن - یں گرشن (۴)
آباد جئے - سہ جئے پتھ کلی کٹی آسن
و تی متو - (۵) مسلمان زمانہ ناورہ -

آبادی جان - آبادی بیگم -
آبادھا - (س) آبادھا - پراکرت -
آبادھا (موت) جیو مٹری منتر مریون
پہیچ اکھ چھل -

آبان - (ف) بکس (۱) ایران والین
ہند بھیم رتھ یں منجھورس ستو
لگان چھ -

آبتین - فریدون سندس مائی
شدناو - (ف) مذکر (جامع اللغات)

آبرو۔ (آبرو و عتاب + رُو) سچ چمک

(ف) بڑھنا، اوپر سے۔ دوتھ۔

یڑتھ۔ (۲) ناما واری۔ (۳) امیری۔

رازگی۔ (۴) پرتھ۔ پرتھ (۵) رتبہ۔

(۶) شرم۔ لڑ۔ شل۔

آبرو آب آب ہونا۔ دوتھ دسی۔

یڑتھ وٹن۔

آبرو اُتارنا۔ (۱) دوتھ والی۔ وڈر

والی (۲) بے یڑتھ کرن (۳) کائنہ

زنارہ داغ حقون۔ وڈر دیں۔

آبرو اتر جانا۔ دوتھ دسی۔ وڈر دسی۔

وڈر مٹو گڑھو۔

آبرو اڑ جانا۔ دوتھ دوتھ گڑھو۔

آبرو بچانا۔ (۱) شل رچھو۔ یڑتھ

رچھن (۲) یڑتھ رچھ کر۔ دتارن

تھیکھ کر تھ روزن (۳) شل نہ پھر تراؤن۔

عصمتہ برقرار حقون۔ مائن رچھ کر۔

آبرو بچنا۔ یڑتھ کھارن۔ مرتبہ کھارن۔

تھڑ بچن۔

آبرو برباد کرنا۔ یڑتھ خراب کرن۔

بے دوتھ کرن۔

آبرو برباد ہونا۔ ذلیل گڑھن۔

آبرو بڑھانا۔ مرتبہ کھارن۔ رتبہ

ہڑاؤن۔

آبرو بڑھنا۔ یڑتھ ہرن۔ رتبہ کھس۔

آبرو بگاڑنا۔ یڑتھ راؤراؤن۔

آبرو بگڑنا۔ یڑتھ راؤن۔ یڑتھ وٹن

آبرو بنانا، بھجرا پادہ کرن۔ شان

پادہ کرن۔ یڑتھ وٹتھ بلیہ کھارن۔

(۲) پرتھ پٹہ ماؤن۔ (۳) ناو کڈن۔

آبرو بنی ہونا۔ یڑتھ برقرار روزن۔

پرتھ روزن۔

آبرو بچنا۔ یڑتھ کنتھ کھون۔ فایدہ

باپتھ یہ نہ پڑتھ تہ کرن۔

آبرو پانا۔ یڑتھ لین۔ مرتبہ لین۔

آبرو پانی کرنا۔ یڑتھ کولہ پڑھن۔

آبرو پانی ہونا۔ یڑتھ کولہ گڑھن۔

آبرو پین جانا یا پینا۔ (۱) یڑتھ

ژند لگنو - ناوس وٹہ لگن (۲) شلس،
عصمتس فرق پی - داغ لگن -

آبرو پر پانی پڑ جانا یا پھر جانا - (۱)
بیزتھ کہہ کرٹھن - بزتھ میشر سٹو
میلن (۲) بدنام کرٹھن (۳) زنانہ
عصمت شل خراب کرٹھن -

آبرو پر حرف آجانا یا آنا - (۱)
بزنش خلل کرٹھن - وٹہ لگن - بدنام
سپڈن (۲) شل تہ مان خراب کرٹھن -
آبرو پیدا کرنا (۱) ناماداری لگو - ناو
کڈن (۲) پرتپہ بڈراون -

آبرو تھامنا - او برویں تھپھ تھوڑی
کرٹھ - او بروے رچھن -

آبرو (نیرے) ماتھ ہے - بیون بزتھ
چھ (ژیے) اتھ - زیے تام چھ میون
او بروے بچاؤن -

آبرو ہکے کی ہو جانا - ڈبل پائنک نہ
بزتھ روڈن - بزتھ میشر سٹو میلن -
آبرو جانا - (۱) بزتھ راون - بھدیری

کرٹھو - (۲) شل راون - زنانہ زھیت
کرٹھو -

آبرو جا کے نہیں آتی - بزتھ چھنہ
راوتھ بیہ دیان - روومت بزتھ چھنہ
پوت پھیران -

آبرو کو خاک میں ملانا (۱) بزتھ میشر
سٹو ملہ ناون - کاشنہ میشر کرٹی -

(۲) عصمت خراب کرٹی
آبرو خاک میں مل جانا - بزتھ میشر
سٹو میلن - بزتھ ماہ تہ ضایہ کرٹھن -
آبرو خدا کے ماتھ ہے - او بروے
چھ نخہ دایس اتھ -

آبرو خراب کرنا - تشرہ کام کرٹی بیہ
سٹو بزتھ ورسہ - دوتھ ورسو -
بہ نہ بزتھ واکس بزتھ کرن -

آبرو خراب ہونا - بزتھ ورسن
دوتھ ورسو -

آبرو دار - (۱) بزتھ وول - (۲)
شرلف (۳) جابشد غارتی - پاکہنہ -

آبرو دو کوڑی کی ہونا۔ دھن مارن
ہند نہ روزن۔

آبرو دینا دے، یرتھ بخش۔ مان
کرن۔ رتبہ بخش۔ (۲) او بروے
اچھ تلہ کرن۔ او بروے اچھ منتر نراون۔
عصمت راوون (۳) یرتھ راوون۔
آبرو ڈبو دینا یا ڈبونا۔ یرتھ وٹن۔
آبرو رکھ لینا یا رکھنا، یرتھ بچاؤن۔
یرتھ دار آسن۔ مرد۔ ہم غریب تو
ہیں مگر آبرو رکھتے ہیں۔

آبرو رہ جانا یا رہنا۔ (۱) یرتھ روزن
بے یرتھ گر تھنہ نشہ بچن (۲) شرم روزن
عصمت نشہ نہ اچھ چھلن۔

آبرو بیری۔ یرتھ وٹن۔ یرتھ والن۔
آبرو سنبھالنا۔ یرتھ رچھ کرن۔
یرتھ بچھ کرن۔ روزن۔

آبرو سے۔ یرتھ پاٹھو۔ یرتھ سان۔
آبرو سے پیش آنا۔ یرتھ
سو لوکھ کرن۔

آبرو سے در گذرنا۔ یرتھ کن نہ
وچن۔ یرتھ نہ خیال تھون۔ یرتھ
تلتھ تھون۔

آبرو سے رہنا۔ یرتھ سان روزن۔
یرتھ نہ کھپون۔

آبرو سے ملنا۔ یرتھ ستی برو نہ
کن یں۔ یرتھ سان سمکھن۔

آبرو سے ماتھ اٹھ لینا، او بروے
نشہ اچھ پتھ دن۔ او بروے نہ تھپھ
دنی۔

آبرو سے ماتھ دھونا۔ او بروے
نشہ اچھ چھلن۔ او بروے راوون۔
آبرو سے ہونا۔ دس منتر آسن۔
آبرو کا بھوکا۔ یرتھ بوچھ۔ یرتھ
کا پھن دول۔

آبرو کا پاس۔ یرتھ خیال۔

آبرو کا پیسا دا، یرتھ زھانڈن دول
(۲) بیس یرتھ پتھ لاکٹ۔ کائے
ہند یرتھ دشمن۔

آبرو کا خواہاں رہنا۔ بڑھنے والے
پیشہ روزی۔ کوئی ہند بڑھ بٹھراؤ
بڑھنا۔

آبرو کا صدقہ جان۔ بڑھنے پیشہ
دین۔

آبرو کا لاگو ہونا۔ کانسہ ہندس
بڑھنے لگانے۔ بڑھنے والے پیشہ لگنے
آبرو کرنا۔ بڑھنے کرنا۔

آبرو کم کرنا۔ بڑھنے کم کرنا۔ بڑھنے والے
آبرو کوڑی کی ہونا۔ ہار ہند بڑھ
آسن۔ ہار ہند بڑھ تیرہ روزی۔

آبرو کھو دینا یا کھونا۔ بے قدری
کرنے۔ بڑھنے والے۔ م۔ جیتیم ترے
آبرو کھو دی ہے ساری ابر کی ہر حال
چلنے وڑھ دین۔

آبرو کے پیچھے پڑنا۔ وچھو ہر کا لاگو ہونا
آبرو گرہ میں بانڈھ رکھنا یا بانڈھنا۔
بڑھنے رچھہ کرنے۔ بڑھنے رچھتھ تھون۔
آبرو گھٹانا۔ بڑھنے راو راؤن (۲)

شلس داغ تھون۔ عصمتش داغ لگنے
آبرو گھٹانا۔ (۱) بڑھنے والے (۲) بڑھنے
ہیوہ بڑھنے نہ کرنا۔

آبرو گھٹنا۔ بڑھنے ورس۔

آبرو لٹنا۔ بڑھنے نہ رتہ تباہ کر تھون۔

بٹھ دین لائن نہ روزی (۲) سبھا
بڑھنے بن۔ آنتہ روست بڑھنے بن۔
آبرو لوٹ لینا۔ کانسہ زنا نہ ناس
فاس کرنا۔

آبرو لے جانا یا لینا۔ بے قدری کرنی۔
ذلیل کرنا (۲) زنا نہ ٹھٹھ راوڑی۔

آبرو لینا۔ مرتبہ لین۔ بھر تھڑ بن۔

آبرو میں بٹا لگانا۔ بڑھنے وڑھ دین۔

(۲) بے بڑھتھ سپدن (۳) شل نہ مان
وڑھ زدر کرنا۔

آبرو میں بٹا لگنا یا لگنا۔ بڑھنے
وڑھ لگنا۔ ناوین مند چھاو نہ۔

آبرو میں فرق آنا۔ بڑھنے فرق پڑنا۔

آبرو میں فرق ڈالنا۔ (۱) بے بڑھنے

کرن۔ یزقہ والں (۲۶) زنانه بے
ستری کمری۔

آبرو میں داغ لگ جانا۔ آبرو میں
دھبہ لگ جانا۔ یزقن داغ لگن۔
آبرو ہونا۔ دوتہ آسو۔ بجر تھر
آس۔ رتہ آس۔

:- لو کہ کتھ :-

آبرو بڑی دولت ہے۔ یزقہ چھ
بوڈ چیز۔

آبرو جاکے نہیں آتی۔ آبرو مے چھنہ
پوت پھیرتہ پوان۔

آبرو جان سے زیادہ عزیز ہے۔ آبرو مے
چھ زو کھو تہ تہ ٹوٹھ۔

آبرو جگ میں رہے تو بادشاہی جانے۔
آبرو مے اگر دینا ہس منتر آسہ زن
تہ شاہی لب۔

آبرو جگ میں رہے تو جان جمان
پیشم ہے۔ آبرو مے اگر دینا ہس منتر

آسہ تہ کاہنہ قہ۔ بانی چھنے کم۔
آبرو خدا کے ہاتھ ہے۔ آبرو مے چھ
خفہ دایں اتھ۔

آبرو ساری دولت یارو پیہ کی ہے
یزقہ چھ دیارن۔

آبرو موتی کی سی، آب ہے۔
آبرو مے چھ زبر ہندیتھ یاٹھی
مو کھتس چھ آب۔

آبستگی۔ ت۔ آبگی۔ ف۔ س
آوشٹ۔ آبستہ۔ گی (موت) زنانه ہند
بیرتہ آس۔

آبستن۔ بیرتہ روزن۔

آبستنی۔ بیرتہ روزن۔ شرڈمب لگن۔

آبستہ (۱) بیرتہ زنانه (۲) سہ زوشر

آبگوں (۱) آبرو رنگہ، پنجرہ سان (۲) آسمان

آبہ نیو نیو کردنی تنوار (۱) شپہ (۲) شپہ

آبلوچ۔ آبلوچ دمک اکھ مٹھائے۔

آبلہ (۱) دمک، مٹھ۔ پھکٹ۔ آہ بستیہ۔

آبان بستیہ۔

آبله بهرنا - هُش رَس گَر هُن -

آبله بهنا - هُش رَس پِیْدَن -

آبله پا - سُبِس کوه رَس هُش آسَن -

آبله پائی - کوه رَن هُش آسَن -

بَسَنَه کُهسَنه -

آبله پَرنا - هُش کُهسَن - بَسَنَه کُهسَن -

آبله پکنا - هُش رَس گَر هُن -

آبله پھوٹ بهنا - هُش یا بَسَنَه -

چِرکِه نِهَر - هُش رَس پِیْدَن -

آبله پھوٹنا - هُش هُش - بَسَنَه هُش -

آبله پھوڑنا - هُش پھا پُڑن -

آبله پیداهونا - هُش کُهسَن - بَسَنَه کُهسَن -

آبله تپکنا - هُش هُش -

آبله توڑنا - هُش پھا پُڑن - هُش

چِر دِیْن -

آبله چلنا - هُش مُسَلِه دِیْن -

آبله دار - بَیْه هُش آسَن گَا مَتو -

آبله ڈالنا - هُش کھارن - بَسَنَه کھارن -

آبله رو - شَتلی مُسَر -

آبله فرنگ - فرنگی بَسَنَه تَه دِیْهَه

گو آتشک - چیر -

آبله مُرجانا - هُش هُش - هُش هُش -

آبُوس

(ف - مکر) (ا) اکھ کر مَنی هُش (۲)

اکھ گاڈ - ذائقه -

آبُوس کاکندہ - (ا) آبُوس گَن -

آبُوس مَوْنَد - کاهنه موٹ دروٹ

تَه کر مَنی مَیْیو (۲) هُش - (۳)

کھَر دُن اِنسان -

آبُوس - آبُوسک مَنی مَت چیر -

(۲) کالہ کر دُھ -

اکھ رَن - (س - هُش مکر) (۱) گَیْهَه -

(۲) سجاوٹھ -

آبُوس - (مکر) اہیر

آبُوس - اہیر یاہ (۲) اہیر مَنر

لوڈ (۳) اکھ چَیْد یاہ هُش یاہ -

آبی - (ف - صفحہ) (۱) آس مَنر

رَن دِن دول (جاندار مَنر) (۲) آک

آپ آپ - (۱) پڑھ کا ہنہ (۲)

پڑھ کا ہنہ پانہ (۳) خفہ و غرضی -

آپ آپ کرنا یا کہنا - (ل-م) توہی

توہی کرن یا ون - خفہ شام کرن -

جی خونوری کرنی -

آپ آپ کو (۱) پائش پائش (۲)

پنہ پنہ و نہ - مر - سب آپ

آپ کو بھاگ گئیں (۳) پانہ و نہ -

مر - آپ آپ کو لڑی عرتی ہیں،

(دہلی)

آپ آپ میں - پانہ و نہ -

آپ آپ ہی ہیں وہ وہی - توہی

گاؤ توہی تم گئے تے - کتہ توہی نہ

کتہ تم -

آپ آئے بھاگ آئے - توہی آؤ

زن بہ نصیب گو بیدار - تہندین راو

سہا پھر وڑ -

آپ اپنی بات کو بٹھے - توہی

راو و پانہ پنہ پنہ - (وامع اللغات)

پنہ پنہ سان رنگ (۳) آپ منہ داد -

بے منہ (۴) سوہ ڈوٹ پوہ سپہ اسٹ

آپہ پنہ پنہ روغنی یاد دس پٹہ آپہ

(۵) آبی زین - سوہ زین پنہ آب پشی

آپہ - خفہ شکی آپہ پنہ -

آبی بوج - اکھ بوج پنہ اندرافات ندس

پٹہ آسان -

آبی حروف - آبی اچھر تم گئے جہرہ

موجب - ج - ز - ت - س - ق -

ث نہ ظ -

آپ - (دس - آتم - ۱)

آپ، چھ پائش پوان و نہ - یس تہوٹ

کتہ آپہ تنہ پوان و نہ (۲) بہ چھ پڑھ

کرنگ لفظ پنہ کئی جناب، چھ (۳)

پانہ پانہ (۴) پنہ - پنہ - مر -

آپ بتی - (۵) پتا (۶) سٹھاپن پنہ

چھ "آپ" و نان - مر - آپ لوگ -

(۷) خفہ دایس کن اشارہ کر تہ تہ چھ

آپ و نان -

ز آئو نہ تہند کارانہ - یہ کر دتہ چھو

اوری پائش مٹہ۔

آپ خود دے آپ مرادے دا،

پانے پائش سورے زمانان - آزاد (۲۶)

سہ زون یں مفلسی مشرتہ راہی پتر

تہہ تھو آتی۔

آپ دھاپ - پانہ پانیو۔

آپ روپ - دا پین روپہ - پنی

صورتہ (۲۷) خہ دے تہ تہند بجر۔

آپ سے دا پانے - یور دہنے۔

(۲۸) قہ بہرہوی۔

آپ سے آپ (۱) خہ د بچہ د۔

پانے (۲۹) یور کینہ دہنے - اورے۔

بے سبب۔

آپ سے اچھا خدا - خہ دایں دست

نہ کانہہ بوڈ زانن۔

آپ سے ارے - اندے سے ابے ہوتا

آپ سے تم، تم سے تو ہونا۔

یاد یو یز تہ بون وٹن - گمہ ڈ

دے تہ پتہ دے ہس پیٹھ واٹن۔

آپ سے باہر چلنا، کر دینا، ہونا،

ہو جانا، پائش تام نہ روزن - بنے

بختیا سپدن کینہ نہ وپترن۔

آپ سے بے آپ ہونا - پنی نہ خبر

روزنی - ہوش راون۔

آپ سے جانا - دا پانے گرٹھن۔

یورے گرٹھن - دہنے گرٹھن۔

(۳۰) ہوش راو راون۔

آپ سے چلنا - بنے خہ دگرٹھن۔

آپ سے دور - چانہ کلہ دور تہی

خہ داخار کرن۔

آپ سے گر جانا - دا ہوش راوہنی۔

(۳۱) انسائنتہ مشراونی - (۳۲) خبرے

نہ آہنی نہ کتہ چھس - آسائس ستی

گاڈ بڑتہ کھینہ۔

آپ کا بایاں قدم لیجے (یا کہ صرہے

یا کو شاہے یا چومتا ہوں) - تہ زن

گو سٹھا جالا کہ چھکھ - مون مکھ

کو تاہ چالاک چھکھ

آپ کا پاس ہے۔ تہند پاس چیم گرھان
آپ کا جہا کاج۔ (۱) پنو کام گبہ نہ
کام (۲) یہ پنہ اٹھہ کری زنی کو جان۔
آپ کا سر۔ چون کلہ۔ مطلب بکواس
چھکھ کران۔

آپ کا سر بجائے قرآن کے ہے۔ تہند
ککک قسم۔ تہند قسم زن تو چیم قہ نا ک قسم۔
آپ کا قطع کلام۔ چانی کتھ روزن اُنی۔
چانی کتھ روزن موجود۔ چانی کتھ پوشن۔
یہ چھ و نان یلہ کائنہ مشری دو تھوڑہ۔
آپ کا کہلانا۔ تہند یا تہند پو منہ
و نہہ یں یا گشتر نہ یں۔

آپ کا کیا بگڑتا ہے۔ تو چیکارادوہ۔
تو سہ کیا چھو۔ تو سہ کیا چرج کرہ۔
آپ کا کیا لیتا ہے۔ تو سہ کیا چھ نولن۔
تو ہر کس زکھ چھوہ واپہ ناوان۔ تو سہ
کیا کوڑ نو۔

آپ کا گھر ہے۔ پن چھو گھر۔

سون گرتہ بوزی تو پنہ گرتہ۔

آپ کا گھر کہاں ہے۔ تو ہی کتھ گھر۔
نہ زن گو خبراہ اترہا چھ نہ کینہ۔ مڑے
چھکھ۔

آپ کا منہ ہے۔ (۱) تہند پاس چھ۔
(۲) تو چہ چھاسہ تہند۔ تہند محل چھا۔
آپ کا ہے۔ پنہ بوزی تو۔ پنہ چھ۔
آپ کو (۱) پاس کُن (متروک)۔
آپ کو بھول جانا۔ (۱) پنہ نہ خبر اسو۔
(۲) پن مرن مشروں (۳) بے ادب پن۔
آپ کو پانا۔ پن پان زانن۔ پن
پان لین۔

آپ کو جو سہ کرنا۔ پن خون کرن۔
پان مارن۔ پانہ مور تھنن۔
آپ کو دور جانا یا سمجھنا۔ پن پان
ژور گائل یا چالاک زانن۔

آپ کو دور کھینچنا، لوب لوب ہون۔
پرہ تھون مہوہ روزن دس تھ تھوڑی۔
دہماغ رٹن۔ فخر کرن۔

آپ کو دے دے مارنا۔ کھٹھارن

زھرٹہ زھرٹہ کرے۔

آپ کو دیکھیں مجھے دیکھیں (ل-م)

نٹ کن تہ وچھتو تہ مئے کن تہ وچھتو۔

دیکھا دین تہ دیتھ گوسٹھا کم دین

آپ کو ڈیونا۔ پان کولہ زھنن۔ پین

پان نہ کنہ لایق تھون۔

آپ کو روکنا۔ پوت ہون۔

آپ کو شاخ زعفران جانا۔ پین پان

کوئنگ تہج زانن۔ پین پان کیا نام مانن۔

آپ کو عرش پر پہچانا۔ آپ کو

فلک پر کھینچنا۔ پین پان اسماس کھارن

پین پان سٹھا تھو گٹرر۔

آپ کو کھونا یا کھو بیٹھنا یا مٹا دینا۔

پین پان راورن۔ پین پان شرن شرن۔

(۲) پین پان نہ کنہ لایق تھون۔ پین

پان بور باد کرن۔ مر۔ تم نے

جوے میں آپ کو کھو دیا۔

آپ کو کھینچنا۔ (ل-م) پانس دین

غور و رکرن۔

آپ کہاں آئے۔ آپ کہاں چلے۔

آپ کہاں چلے آتے ہیں۔ آپ کہیں

رستہ تو نہیں بھول گئے ہیں۔ تہ

کو رو لگکھ۔ پور کتھ کتھ آکھ۔ و تھ ما

ڈرے۔ بہ چھ و نان پیلہ پیلہ کاہنہ

پین بے شوٹک پاٹھ و اتھ پتھ تیر کاکو

آپ کو کیا کچھ دور سمجھنا۔

پین پان کیاہ تام زانن۔

آپ کی بلا سے۔ نو تہ کیا تہ یہ کھریہ

تہ مئے یہ۔ تہندی کو پیتن ترٹھا۔

تہ فصان گرتھ تہ مئے گرتھ۔

آپ کی بات بڑی کرنا ہوں۔ یہ چھ

و نان پیلہ کاٹھ منتری و وھورن تہنر

کتھ تہ ٹوہ باپتھ۔ پتھ پاٹھ کاٹھ منتری

چھ و نان و چانی کتھ روژن موخود۔

آپ کے بھی صدتے جائیے۔ تہ یہ

گوڑھ بلا یہ لگن۔ یہ چھ ہنرہ پاٹھ

و نان پیلہ کاہنہ نادانی کرہ۔

آپ کی ہکی یہاں نہ لگے گی۔ تھنڈ
پکے نہ بیتے کینے۔

آپ کی جان سے دور۔ چاہے کچھ دور۔

تڑے خنہ داخار کُرن۔ بیٹھ کر بارے دور۔

آپ کی دال یہاں نہ لگیگی۔ بیتے کچھ

پہ تھنڈ دال بیتے کچھ وہ نہ کینے۔

آپ کے دشمن۔ تھنڈ دُشمن۔

پیم توہ بہ بد تیرہن متن۔

آپ کی شکایت میرے سر آنکھوں پر۔

تھنڈ گراو میا نہ تالہ بیٹھ۔

آپ کے فرمانے کی یہ بات ہے۔ یہ

گتھ وائے نہ توہ کرے۔ یہ لگہ نہ وُن۔

یہ وُن چھو نہ شو بان۔

آپ کی کیا بات ہے۔ توہ کیا چھ وُن

توہ چھ نہ وُن۔

آپ کے لڑکے بھی کبھی گھٹنوں کے

بل چلیں گے۔ کہہ دوہ پکچھ تہ نہ پائے

پائیں۔ تہ نہ پکچھ کُرنہ دوہ سادس۔

آپ کے منہ کا اگال ہمارے پیٹ کا

ادھار۔ تھنڈ تھو کہ ستری گرہ تیرہ۔

آپ کیوں آتے ہیں۔ توہی کیا

آہیوے۔ وہ نہ کیا اوسو۔ یئے۔

(یہ چھ گراو)۔

آپ گاتے کیا ہیں۔ دا، توہ کیا سنا

چھو۔ یہ ونان۔ توہی کیا پڑا زن

ونان (۲) یہ کیا۔ توہ تو لگک چھو

ونان۔ یہ کہ بہ نہ پٹھ زاپٹھ چھو ونان۔

آپ گھر کو پھر جائیے۔ شاید دھوکے

میں آپ بھول پڑے۔ وٹھ مایچھ

ٹج ہنڈرا پاری نیر چھ تیرہ کونین پٹھ گراو۔

آپ گیلے میں سوئی مجھے سوکھے میں

سلا یا۔ پانہ شوئج اُدرس بوسادس

ہوہ چھ جا یہ۔ تہ دپٹھ گو پائیں تہ سختی

تہ منے دین آرم۔

آپ میاں صوبے دار گھر میں بیوی

جھونکے بھاڑ۔ (۱) مَاج بیچان تہ

پو ترس ناو مراد بیگ۔ مَر۔ مایہ نہ

لچک تہ سینارس غلاف۔ اٹھ نہ

جس ڈلنیو - بوجہ دیا کھنڈی -

آپ میں نہ سمانا - جسو ڈلن - بنے
ہوش گزھن -

آپ میں نہ ہونا - جسو ڈلن - بنے خود
گزرھن -

آپ نے مجھے مول لیکر چھوڑ دیا ہے -
توہ بہ بیوت دس بوجہ ملو مطلب میں
پہنچ کر وہ سبھا مہربانی -

آپ ہر فن مولے ہیں - تو ہی کیا دینے
داؤ - یہ چھ طہنر -

آپ ہی یا اپنی - (۱) پانے (۲) تو ہی لے -
(۳) پانی پانے -

آپ ہی آپ - پانے سے خود (۲)
بنے وجہ - ہنہ مٹھ - اورے پانے -

ہر و مرو - عر - آپ ہی آپ جلا جاتا ہے -
آپ ہی آپ میں - سورے چھو پانے -
بیاکھ چھو نہ پیٹھو -

آپ ہی آپ بایتیں کرنا - پانی پائیں
سنو کھنہ کرنہ -

مارتہ اندھ کار -

آپ مہال مانگتے باہر کھڑے درویش -
پانہ بیچان تہ برس تل فقیر - خود حاکم
تہ راہ کدیم - بس پائیں آسہ نہ سہ کیا
کرہ بنیں -

آپ میں دا، ژئے منتر (۲) بنیں پائیں
منتر (۳) ہوشس اندر -

آپ میں آنا - ہوشہ بن - چہ پیرن -

آپ میں پانا - پائیں منتر بن - توہ ہر
منتر لو بہمت - مر - یہ بایتیں ہم نے

آپ میں پائی ہیں - - بنیں منتر لو بہمت -
مر - غالب ایک بہت ہی بلند پایہ

کے شاعر تھے - آپ میں وہ وصف ہم نے
پائے جواور کسی میں دیکھنے میں نہیں آتے

آپ میں ڈھونڈنا - پائیں وون دیں -
آپ میں کیا شاخ زعفران لگی ہے -

توہ نہ کم سہ نہ ہندی پچھو لگتھ - توہ ہر
کو سہ خود صحتہ چھو -

آپ میں نہ رہنا - پائیں نام نہ روزن -

آپ ہی اپنی قبر کھودنا۔ پائے پائیں
قبر کھنڈو۔ پائے پائیں گنگ کھنڈو۔

آپ ہی کا ہے۔ (۱) نرمی سان
دیوان و نینہ تہند بیچے چھ مطلب چھ زن
سون مگر تہ تہ گو تہندے آسن (۲)
تہندے چھ۔

آپ ہی کا کھانا ہوں۔ تہندے خاراٹھ
چھس کھوان۔ تہندے چھس کھوان۔

آپ ہی کی جو تیوں کا صدقہ ہے۔
تہندی پاؤں کا مل چھ۔ تہندی کیو چھ۔

آپ میں کون (۱) تہندی کم سنا گاؤ۔
یہ گئیہ گراؤ کر فی مطلب۔ پین آستھ

چھو خالی دیوان دہیتھ (۲) تہ کس
گوکھ۔ تہ کس گوکھ دھل دہ وول۔

آپ ہی آپ بایں کرنا۔ بکنا۔
پائے سیتو ووران گڑھن۔ پائے

سیتو پھسارے کر فی۔

:- لؤکھ کھتھ :-

آپ آئے بھاگ آئے۔ توہو او
زن تہ نصیبہ گو بیدار۔ تہندیں ڈراو
سٹھا پھرؤز۔

آپ بڑے جگ بڑا۔ بدس سن چھ
ساری بد۔

آپ بھلے اپنا گھر بھلا۔ جان چھ
(پوٹس) پان تہ گہ پین۔ تہ زن گو
لوب بہن چھ جان۔

آپ بھلے نو جگ بھلا۔ جان چھکھ تہ
جان چھ سورے جہان۔ پین چھ

ساری ہڈی باسان۔

آپ بھولے استاد کو لگائے۔ پین
گڑھس بل تہ راہ لہہ، پھچھاؤن دالین

آپ چلے بھوئیں شیخی گاڑی پر۔
(۱-۲) پانہ پکان بوئی بوئی پٹھ تھوٹھ

بگہ کتھ۔ غریب آستھ تھیکہ ناؤن۔
آپ خورا مے آپ مرادے۔

سٹھا خود غرض آسن۔ (۲) پین پان
زیکھ زانن (۳) واوا آستھ تھیری ہندتھو۔



آپ دھاپ اپنامہ اپنا ہی ماتھ۔

دل۔ (۱) پانٹو پانٹو۔ پینے اتھ پینے

اُس۔ پانے پوت واتن بیجے سندن

پرواہ کریں۔ پانے کن پو آسن

زن نہ بیاکھ چھپی۔

آپ ڈال ڈال میں تو میں پات پات۔

لوہ چس چانہ کھو تہ پو وا کھستھ۔ لہ چس

چانہ کھو تہ ہشیار۔

آپ ڈوبے تو اور کو بھی لے ڈوبے۔

پانے پوت پھوٹ نہ بیاکھ تہ بھاٹہ ون

ستو۔ پانس ستو بیاکھ تہ خراب کریں۔

آپ ڈوبے تو جہاں ڈوبا۔ یس پانے

پھوٹ تندی کن پھوٹ سورے دینا۔

پننس مصبتس برابر چھپے بیجے کاتسہ

ہند مصبتھ۔

آپ راہ راہ دم کھیت کھیت۔

نیبری نیک تہ اندری بد۔

نیبری ساد تہ اندری ساد مکار۔

آپ روپ مہار روپ۔ (۱)

دیہ سند روپ چھ بوڈ روپ۔ گال

ماہنوی سند درشن چھ زن نہ خہ داپہ

سند درشن۔

آپ زندہ جہاں زندہ، آپ

مردہ جہاں مردہ۔ سورے لوہ

لنگر چھ زندگی ستو۔ مہر تہ پگڑھس

نہ نہ گڑھو تنس۔

آپ سنیں آپ کا کر بند سنے۔

پانس سومب ون۔ پانے ون

پانے بوزن۔

آپ سنے راگ سے فقیر سنے

بھاگ سے۔ بوڈ مہینو چھ بوزان

گیون بیلہ مرضی گڑھس، فقیر بیلہ تیجھ

نصیبہ آپس۔

آپ سے گیا جگ سے گیا۔ پانس

اتھ تہ گوزن نہ دنیا ہس منتر چھپی۔

آپ فصاحت اور ول کو نصحت۔

پانہ کہ کار کرنی بین ون نہ لک نہ کریں۔

آپ کالج مہا کالج۔ پینہ اتھ کام



کڈنی یا کر فی چھٹے بڈ کام۔

آپ کا نام ہو گا، ہمارا کام ہو گا۔
تہند میر ناو تہ سانی میر کام۔ یہ چھ
کا تہ و نان کا تہ میلہ سن نش کا تہ
مطلب آسہ۔

آپ کھائے ملی کو بتائے۔ کھینہ
پانہ تہ ناو، بیہ تہ تہند۔ پانہ راہ تہ
لاگان بیس۔

آپ کے منہ کا اگال ہمارے پیٹ
کا آدھار۔ چانہ تھکے ستو گرتھو
بجا۔ بڈس تھو ستر زیر ستو
گرتھ غریب ترتھ۔

آپ میاں صوبے دار بیوی گھر میں
جھو کے بھاڑ۔ ماح بیچان تہ کوہیں
ناو مراد بیگ۔

آپ میاں منگتے باہر کھڑے دروین۔
یہ پانہ در بدر آسہ سہ کیا کر بیس اللہ
روٹ۔

آپ ہمارے بہو کو مارے۔ پین راہ

بیس منہ کھارن۔

آپ ہی بی بی آپ ہی بی بی۔
مگنو تہ پانے داے۔ پانے مائی کینو تہ پانے
نو کر آئی۔ یہ چھ تہ یوان و تہ تہ سہ
کام آسہ کا تہ پانے پیٹھ۔

آپ ہی مارے آپ ہی چلائے۔
یہ راہ سے دو ان لمنگہ۔ یسے زور
سے دیان زور ہو۔ ظالم آستھ
فری یاد کران۔

آپ ہی ناک اور چوٹی گرفتار ہے۔
ناک گیتھ سن۔ چوٹی چھ و نان تالہ
یا زھاگس۔ ہم چھ یوان بیچ کر،
بستر تکی تہ بانہا دا، بستر تہ تہ تہ
راچھ کر سن چھ گرفتار۔ سن رچھیں
چھ لوگ من۔ سٹھاہ دہما عذار چھ
(۲) دیناوی کھرن منتر چھ گرفتار۔

گورجن بلان چھ ہینہ آمت۔

آپا۔

(۱) آپ۔ (۲) آپ۔

(دس) - آپیتہ - نا - آفت - ٹوٹ

آفتہ - مُصِیبتہ - بلاے

اپس -

(دس) - آتمنس

(۱) پانہ وائی - اکھ اُکس (۲) رشتہ داری

پانہ نیار - بندت - بلے برداری

آپس داری - برداری - پانہ نیار

آپس داری کا معاملہ - آپس کا

معاملہ - گرگلی معاملہ - پینہ جاپہ کتہ

پانہ وائی کتہ - پرائیویٹ کتہ

آپس کا واسطہ - پانہ وائی تولون

آسن - پینہ تولون داری اندر

آپس کی بات - پانہ نیار س منتر

کتہ - پانہ وائی کتہ

آپس کی باتیں - (۱) ہون ہون

ہنتر کتہ و تہ (۲) دوہہ دیش کتہ

سپنر سپنر کتہ

آپس کی بات چیت - پانہ وائی

کتہ باقہ - پانہ وائی صلاح مشورہ

(۱) جس ہوش (۲) خودی - بتا

آپا آپا - نفسا نفسی - پاپتو پاپتو

خود غرضی

آپا پسرانا - (۱) پنن پان منٹراون

(۲) پنن پان الگ قھون (۳) نفس

کائنٹہ دیں

آپا لبر کرنا - پانس کائنٹہ دیں

پان ضبط کرن - پان وگرہ رٹن

آپا تنجا - پنن پان نراون نفس کشتی

کرہی - من مارن - پنن پان قہر بان کرن

آپا دھانی - پانیتو پانیتو کرن

پیننے پیننے بوزن

آپا سنبھا لانا - (۱) پنن پان ٹونجہ

قھون (۲) جس سجاقھونی خبردار روزن

آپا - (۲) (ترکی نرٹ) آپہ - بد بلیہ

آپا اماں - بیتیو دید

آپا جان - آپا جانی - آپہ جان

بیتیو جگر

آپت

آپے میں آنا۔ (۱) چسپہ پھیرن۔

(۲) نشہ و سن (۳) رکھ دوڑ گرنہو۔

آپے میں نہ رہنا۔ خواہ ڈلنی۔

آپے میں نہ ہونا۔ رکھ سستی بنے نہ

بدن۔ پن پان نہ پائش نام آسن۔

آت۔

(۴) پوت لوگ) یہ چھ اھ پوت

لوگ۔ مرد۔ برسات۔ بہتات۔

آت۔

(س۔ آ + تریہ = لذیذ۔ نکر اھ

میوہ۔ شریفہ۔

آتا۔

(دھ آتا سے۔ س۔ آ + تا)

(۱) پوان۔ (۲) رینہ دول۔ پو وون۔

مرد۔ آتا آئے جاتا جائے۔

آتا جاتا۔ (۱) پو وون گرنہو۔

رینہ گرنہو دول۔ ورنہ گتھ مسافر (۲)

(بن یا کب پتیرہ) یں۔ پوان آسن۔

کرن تگن یا زانان آسن۔

پتہ نہ جایہ کتھ۔ پرائیوٹ کتھ باھ۔

آپس کی پھوٹ۔ پانہ ورنہ ورنہ پتہ۔

پانہ ورنہ نفاق۔

آپس میں۔ پانہ ورنہ اھ آکس سنو۔

آپس میں رہنا۔ یکہ و پٹہ روزن۔

سمت آسن۔ سمتھ روزن

آپی۔

آپ ہی، پانہ۔

آپی آپ۔ پانی پانہ۔

آپے۔ (وچھو آ یا ہوش حیس۔

پائش۔ ڈیجہ۔

آپے سے باہر ہو جانا۔ ہونا۔ (۱)

سٹھا۔ خوش آسن۔ ورنہ نہ کتہ۔ (۲)

سٹخ رکھ کھنوی۔ پائش تام نہ روزن۔

گند نہ روزن۔

آپے سے گزر جانا۔ حد نہ پتہ۔

رکھ کھنوی۔

آپے سے نکلتا۔ بے حد رکھ کھنوی۔

پائش تام نہ روزن۔ پوتن گند نہ روزن۔

آتا ہے۔ یوان چھ۔ پیکان چھ۔

مولوم چھ۔

آٹوں کو آنے دو۔ جانوں کو جانے

دو۔ آتا آئے جاتا جائے۔ بنہ والہن

دیو بنہ گرشن والہن گرشنہ۔ بس یہ

سہ بین، بس گرہ سہ گرشن۔

آتے آتے۔ وانا وانا۔ پکان

پکان ۲۰ وارہ وارہ ۳۰ یوان

آسہ وُن۔

آتے جاتے۔ وِٹہ گتھ۔ وِٹہ پکپوئی۔

۲۰ بس گرشن۔ مر۔ آتے

جاتے کیا دیر لگتی ہے ۳۰ ازوُن

۲۰ بنہ وُن۔ پرتھ وِڑہ۔ مر۔ مجھے

وہ آتے جاتے ٹوکتے ہیں۔

آتے جاتے چوٹ نظر نہ آنا بیوت
تیسر چوٹ بیٹھ نہ بوز نہ یہ نہ کہہ آؤ گوں۔

:- کوکہ کتھ :-

آتا تو سب ہی بھلا۔ فقور طلبیت

کچھ۔ جاتے دوہی بھلے دلدراور

دکھ۔ (دل۔ م)، سیتن تہ سورے

رُت، کم آسوتن یارور۔ گرشن

گو جان دوئی ہند نخو شک نہ دوہ ملک

مطلب۔ یہ بنہ تی چھ جان صرف

گرشن نہ چیز تہی سو تھ نہ دہک۔

آتا نہ پھوڑیے جاتا نہ موڑیے۔

یہ کینہ بنہ نہ گرہ ٹوُن یہ نہ میلہ نتیج

کتھ گرہ ٹوُنٹی۔ وِٹن گرہ نہ۔

آتی بھلی کہ جاتی۔ بی بیہ تی چھ جان۔

کم تے آسہ نہ بنہ کھ نہ گو بنہ جان۔

آتے بھلے نہ جاتے۔ بی تن یا گرہو

تن کئی کتھا چھتے۔

آتے کامنہ دیکھتی تھی جاتے کی

پیٹھ۔ بس اکھا پیہ ہے ش آس

بٹھو سہ کن وچان۔ بس کاہنہ گرہ ہے

ش آس تھر کئے نظر تھوان۔

مطلب۔ پتران پتران آس سَخ
بے تاب۔

آتی ہے مانتھی کے پاؤں جاتی ہے

پتھوٹھی کے پاؤں - (بیماری) چھنے

پھوان پتھوٹھی ہندی پاٹھی بے شونک

پاٹھی تھان چھنے ریشہ ہندی پاٹھی لہو

لہو - دودگرنس چھنے تارنگان - بلن

چھ ریشہ وادگان -

آتش

ات - آتش - ف - م - پہلوی

آتش - تھند - آتھ - س - آتھ

نار - ریشہ - زونگ - دزن -

آتش افروز - (۱) نارنیرادون دول -

ریشہ زپھراون دول - (۲) فادٹلن

دول - فادواہراون دول - فاد

زپھراون دول - فادٹھیل - ہرترادون

دول -

آتش افسردہ - ہیومنت نارنیرادون

آتش انگیز - نار دین دول - زونگ

دین دول - نارٹلن دول -

آتش بار - (آتش بار = برسانے والا)

نارنیرادون دول -

آتش باز (آتش + باز = کھیلنے والا)

آتش باز دول - آتش باز ہند سامانہ -

آتش باز ہند سامانہ -

م - بولس - سہنہ ٹاسل - ہنباکی بتر -

آتش بازی چھوٹا دا، آتش بازی سپر -

آتش بازی کرہ پی - (۲) چاٹھ واٹھ

تھمٹو - مسابہ تھمٹو، ہتھ بوزن دالی

اسی اسی کھپٹن -

آتش بازی چھوٹا نا - آتش بازی نراوی -

آتش بازی کرہ پی - (۲) آتش باز گندک -

آتش بازی کرہ پی دیارن ویاارن - فاء

برباد کرہ پی -

آتش بازی کا دیو - آتش باز ہند

دیو - شورہ ہرترہ ہاسنتر کا کدس

بناد مشردو سکلہ آتش باز - (۲) وٹھس

کالہ کرہ ٹھہ انساں تہ چھ وٹھس

ٹھہ پاٹھی -

آتش بازی کا طاؤس - آتش باز

ہند مور - مور، سنگھ آتش بازی -

آتش بازی کا قلعہ - آتش بازی

پتھر قلاے -

آتش بازی کا ہاتھی - آتش بازی ہند

ہوس -

آتش بیان - تیرتہ انداز تقریب

کرن دول - زیور ستی نار تراون

دول - کھوکھو دہ تراون دول

آتش بے دود - ۱۶، دھپ دوس نار -

۲۲، ٹکھ ۳۱، آفتاب - سری پہ - شراب

آتش پا - ۱۱، تیر پکن دول - ۲۵

قزاقہ روس - وہٹہ وہٹھ کرن دول

آتش پرست - نارس پوزا کرن دول

پارسی نارس چھ پوزا کران -

آتش پستی - سہ مذہب نیمکی

مان وارا نارس پوزا چھ کران - لادونت

سند مذہب - پار سین ہند مذہب -

آتش مہال - ۱۰، کھٹھ نار - بیٹھ

پامٹھ ٹکھ نکھس چھ آسان، گپہ ستی

چھ نوں نیران ۲۲، ٹکھ - پھوہ شی -

کانہ شر آسن - انڈری شترت -

آتش نر - دل - ۴، اوڈ نار -

مطلب شراب -

آتش تیز - وہہ ون نار - برہیل نار -

شولہ ون نار - نار نیچہ ریہہ آسہ -

آتش جاں سوز - سہ ناریس زووس

ہنیہ - لولہ نار -

آتش جگر - دلک نار - والنج تینو -

والنج ہنتر ریشہ - جوش - سوز وگدان -

آتش خاموش - ڈھوپ نار - سوت

نار - سہ نار نیچہ ریہہ آسہ -

آتش خانہ - ۱۶، سوہ جاے بیہہ اگن

آسہ ۲۱، بیہہ بخاری ۳۲، تیتھ شلر -

۳۱ - بہ کمرہ آتش خانہ ہو گیا ہے -

آتش خو - نار - باد - تر ووش مرزا دول

ٹکھ پورٹ ۲۱، ٹوٹ - گرم -

آتش خوار - ۱۱، نار کھاو ۲۱، آگھ

جانور یں دیان چھ نار چھ کھوان -

یونانی گلو ۳۱، بازی گریس نارتاپہ -
 آتش دان - بیکھ نارتاپہ - بھاری -
 گج - منقل - چولہ بیکھ -
 آتش دروں - اندری نارتاپہ و گداز -
 آتش رخ - (دل - م)، نارتاپہ و بیکھ -
 مڈن - مایہ موت -
 آتش رنگ - وفہ زل نارتاپہ -
 آتش زبان (ا)، جان بولن دول -
 تیز بولن دول - جوش دار تہ انزدار -
 بولن دول -
 آتش زبانی - بولنہ ستون نارتاپہ -
 تیز بولن - جوش دار بولن -
 آتش زدگی - ٹرکھ لگن - زونگ لگن -
 نڈ لگن -
 آتش زیر پا - (دل - م)، پدین تل تھنگل -
 مطلب - قرار نہ آسن - ٹھنگل ٹھنگل -
 آتش سیال - آپکی پاٹھو بیکھ و نارتاپہ -
 ویکھ شراب -
 آتش سینہ - (دل - م)، وٹھن نارتاپہ -

سوز و گداز -
 آتش طبع - کرودی - تروش - مرانہ -
 نارتاپہ -
 آتش طور - کوہ طورک نور - توش توش -
 ہس بوزنہ -
 آتش عمال - (دل - م)، میں نارتاپہ -
 لاکم آسہ - مطلب - تیز بولن دول -
 میں ہوا بیکھ گرتھ بیکھ -
 آتش فشان - بیکھ تھمیرہ بیکھ -
 ریتہ بیکھ (۲)، پرتہ و نارتاپہ و بیکھ -
 انز کپون -
 آتش قدم - نارتاپہ پاٹھو بیکھ دول -
 بٹھا تیز بولن دول -
 آتش کاپر کالہ - (ا)، نارتاپہ - تھنگل -
 نارتاپہ تھمیرہ بیکھ (۲)، چالاک - تیز شخ -
 تروش - توت (۳)، فسادہ - شرارت -
 (۴)، بٹھا کاتل -
 آتش کدہ - (ا)، آگن زالنج جالے -
 سہ جالے تیز پرسی آگنس یا نارس -

شیشہ نیش آفتابن کون ماوتھ کاکس

سٹھس بیتھ چھتہ ریتھ ہوان

آتشیشی - عرق - عطریاتیل دل

کد نک شیشہ

آتشیش - (۱) نارو - توت - توند

(۲) نارس ہیوہ دھزل - پڑلہ ون

گاسٹ رار (۳) نارس دھید پومنت

جن - پری - بیتھ

آتشیش خو - (۱) نارہ باد - کرودی

تروش - توند (۲) توت - گیم

آتشک

(ف - تلفظ - آتشک (توت) آتشکھ چھتر

آتشک کا جھلسا - آتشکن زولمت

آتشکہ لد

آتشک کا مارا ہوا - آتشکن زولمت

آتشک کا اڑ کے لگنا - آتشکچ

لاگ تری

آتشک نکنا - آتشکھ پھکیو نیڑی

آتشک ہو جانا - آتشکھ پیون

چھ پوزان - (۲) گرم مکانہ - م

بیکرہ آتش کدہ ہو گیا ہے

آتشک - چھٹہ

آتش مردہ - زھینہ یادہ نہ گومت نار

آتش مزاج - (۱) تروش انسان توت

انسان - توند مزاج (۲) شوخ ماشوق

(۳) نارک جاندار - جن پری بیتھ

آتش مو سے - سہ نارس حضرت سائن

دھچ کوہ طورس پچھ

آتش ناک - (۱) نار و نار - تروش توت

آتش نفس - (۱) اندر دود و دومت

(۲) توت - سوزوگہ از وول

آتش خروہ - سہ نارس حضرت

ابراہیمس زالنہ باچھ خروہ دن زول مگر

بیتھ خوہ دایہ بندہ حکمہ ستو پوش

پھوڈی - نارس بینوس گلزار

آتشیش - نارو - توت - توند - نارس

زامنت - جن - پری بیتھ

آتشیش آئینہ - آتشیش شیشہ - اکھ خاں

آتشکیا - آتشکھ لد - آتشکھ دول -
آتما -

(آتما - مس نمش) (۱) روح - رو -

(۲) یڈ - (۳) بوجھ -

آتما ٹھنڈی کرنا - وائلنج شہلاوڑی -

(۲) بوچھس بٹہ دین (۳) سوکھ

واتناؤن - شہلاٹھ پاوڑی -

آتما ستانا - دل دکھاؤن - روحانی

عذاب کرن -

آتما کا کوسنا - رُہ رُہ دوہوں -

دُوجا نہ دوہوں -

آتما کلپانا - وائلنج زالتو - ڈھڑٹہ

ڈھڑٹھ کرناؤن -

آتما کی آسج - باجہ ہند سرتیج - باجہ

شتر ممتا - ڈمبو دود -

آتما سوسنا - ڈمبو داؤس کٹو ڈکھ

ٹھوڑی -

آتما میں آگ لگی ہے - (۱) بوجھ کپٹہ

ڈمبو (۲) ڈمبو دودھن -

آتما کہ کتھ :-

آتما کی آسج بُری یا بُری شتر ہوتی ہے -

ڈمبو دودھ سچ - ڈمبو داؤس نش

چھنہ کینہ سنگان -

آتما میں پڑے تو پر ماتا کی سوجھے -

یڈ یڈ یہ یہ تیلہ یہ وے سو رہے -

مڈ - گھڈہ گووے اور کووے -

آتما -

(ت - آتما - ق - آتما - آتما - ٹوٹ)

اوٹن جی - ماسٹریاے - کورین

پر ناؤن واجینو -

آتما پانی -

(ھ - آتما + پانی = پتا - ٹوٹ)

اکہ قسمک ڈھپہ ڈھارہ گندن - اکہ

قسمچ شری کھیل تیتھ شتر گتر بدل چھنے

پنہ بڑگس کام پوان ہینہ -

آتے جاتے - (۱) ویتہ کپہ وڑی - (۲)

پسو وڑی گڑھوڑی - پوان گڑھان -

آٹا۔

(۵) پر اکرت۔ اٹم۔ ف۔ ارد۔ مکر
(۱) اوٹ (۲) پیوہمت یا مہینہ کو رمت
ہو کہ چیز۔ پھیکھ۔ (۳) اوٹ گوشت۔
پرستو رمت۔ بس گوشت۔ بند رمت۔
آٹا کھا کر دینا۔ زاول پہن۔ کتہ
چپرس اوٹ یا ناس بناؤنی۔ پھیکھ
کرتی۔

آٹا کھا ہو جانا۔ اوٹے اوٹ گرتھن۔
پھیکھ گرتھن۔ ناس گرتھن (۲)
سبند رن۔ ویکلن۔

آٹا دال۔ کھن۔ رزق۔ مکھ بتہ۔
آٹا دال الو بھی ہے۔ خوین سیتی
پتہ خاتمہ نہ آسان۔ یہ کتہ چھینے میں
اکس دانی سترہ بے وقوفی پیٹھ۔

یتھی راتہ مہ گل بازیر انٹر ملی بیوت۔
پتہ بیوس بار تہ تھون واسن پیٹھ
کھن کیت۔

آٹا کھا کر دینا۔ اوٹ کرن۔ مہینہ کرن۔

زاول پہن۔ بس کرتی۔

آٹا کھا کر دینا۔ اوٹ مانتھن۔

آٹا کھا کر دینا۔ آٹس آب تھور

پیون۔ لیونی گرتھن۔ (ورگہ) بلاین

منزل ولنیہ۔ ہر مٹھی میں آٹا

گیلا۔

آٹا مٹلنا۔ دیوٹھ اوٹ۔ اٹھ ستی

مورن۔ اوٹ نرماون۔

آٹا کھا جانا۔ بس گرتھن۔ کانہ چیز

خراب گرتھن۔ دھ درن۔ اوٹ گرتھن۔

آٹے دال کا بھاؤ بنا دینا۔ فکر تان

رن اوٹ تہ دال کوی پیہ۔ فکر تان

گرتھن۔ روپہ داپہ ورن۔ چھ کائتہ

شخص و نان۔

آٹے دال کا بھاؤ کھلنا۔ کھوشتی

گرتھن۔ چھ اچھ کھلان۔ دیکھ ستی

دھ گرتھن مولوم گرتھن۔ سرو گرتھن

پتاہ گن۔

آٹے دال کی فکر۔ مکھ بچ فکر۔

گڈا پچ کل بھد۔
 آٹے کا خمیر۔ اٹی خمیر۔
 آٹے کی آپا۔ سید بوٹی زانہ۔
 بے قل۔ نمیش بوز۔ میشر لہ پٹن
 ہش رگڑ۔
 آٹے کے ساتھ گھن پینا۔ آٹس سٹی
 سو ستر تہ پھینہ پٹن۔ بدین سٹی
 لو کھو تہ خراب گڑھنی۔ اکھ لگن عتہ
 تہ بیاک تاجھ م۔ رکیو ستر
 بلایہ چھ کاوتہ لگان۔
 آٹے میں تمک کے برابر۔ آٹس منتر
 نوٹن۔ مطلب سٹھا کم۔ نیوٹے
 یوٹ شو بہ۔ مچھ پٹھو ملہ وینو ہش۔
 اکھ۔

:- لو کہ کہتہ :-

زبان۔ بیتھ مثالہ منتر چھ خوشامدی
 انسان کن زٹش ہونس سٹی تشبی
 امیشردہ۔ یہ چھ تہ وز و نان یلہ
 کاہنہ مالدار انسان مفلس چھ گڑھان
 تہ بہتہ سازندہ چھس تر آوتہ زلان۔
 آٹا نہیں تو دلیا جب بھی ہو جائیگا
 اوٹ نے تہ ارداہ گڑھ سے (ل م)
 کینہ تہ تہ کینہ فایدہ داتہ بی۔
 آٹے کا چراغ گھر رکھوں تو چوٹا
 کھائے باہر رکھوں تو کوالے جائے۔
 (ل م) آٹو نوٹ ونگ ٹھو ہون گھس منتر تہ
 کھیس گگر، ٹھو ہون نیہر تہ کھس
 کاو۔ نہ پتھ کئی وار نہ پتھ کئی وار۔
 (م)۔ آٹٹ۔ پرکرت۔ آٹٹ۔
 ف۔ ہشت۔ اگریزی۔ ایٹ، آٹٹ۔
 آٹٹ آٹٹ السور ونا۔ سٹھا وڈن۔
 باکہ وڈن۔ اُشو بکہ نی۔ ژالہ ژالہ
 اوٹ تر اوٹن۔

آٹا منتر اوجا شکا۔ (ل م) اوٹ
 تہ مہ کیلو کن ژوٹ تہ ژوٹ۔ ہش
 سٹی بہتہ زندر۔ کن ژوٹ ڈیہ
 گو ہون تہ کیا زہ ہونہن چھ اکثر کن

آٹھ اٹھارہ کرنا۔ چھلہ ڈگر کرنی۔

پن تیر کرن۔ پریشان کرن۔

پنڈی کڈن۔

آٹھ پیر۔ آٹھ پیر۔ دودھ تیر لاکھ۔

(۲) پرتھ ورن۔ آٹھن پیرن۔

آٹھ پیر پانچاے سے باہر رہنا۔

پرتھ ورن۔ پلو کڈتھ روزن۔ مطلب

پرتھ ورن۔ رکھ منتر آسن۔ پرتھ ورن

توٹن۔ پتھ تیار روزن یا آسن۔

آٹھ پیر چوٹھ گھڑی۔ رات کو

دوہس۔ توٹن گائٹن۔

آٹھ پیر سولی ہے۔ آٹھن پیرن

موتنی لار آسنی۔ دوہس رات

کوٹھ گرتھن۔

آٹھ پیر میان سے باہر رہنا۔

پرتھ ورن۔ شرارتی ہوت آسن۔

آٹھن پیرن ختم تاک آسن۔

آٹھووان۔ (۱) آٹھیم۔ (۲) آٹھیم

لوگ (۳) پرتھ پند آٹھیم رتھ۔

آٹھوں۔ (۱) آٹھوے۔ (۲) ہولہ

پند آٹھیم دودھ۔

آٹھوں پیر۔ (۱) آٹھونی پیرن۔

(۲) پرتھ ورن۔

آٹھوں کا میلہ۔ 'ہولی' پند

آٹھیم ڈک بوڈ دودھ۔ آٹھیم پند میلہ

آٹھوں گانٹھ مکت۔ آٹھوے

نبد واور دور سمہ گر۔ (دور گر)

چالاک۔ دور۔ ہشتیار۔ شیشہ تیرن

من جس تھون دول۔ ۲۔ بد زاتھ

آٹھوں۔ (۱) آٹھیم۔ (۲) آٹھیم

تاریخ۔

آٹھویں ساتویں۔ گنہ گناہ بگاہ۔

منتری منتری (ستو مہ آٹھیم دودھ)

آٹھیم۔ آٹھیم۔ آٹھیم۔

آٹھ بار نو تیو مار۔ آٹھنے دوہن

نو بڈی دودھ۔ مطلب۔ حدہ ووس

عشش منادی۔

آٹھ جولا ہے نو تھا تیسری حکم تھا۔

آٹھن دوورن آٹھ جھپڑ توتہ آٹھ
جھپڑ لڑ آٹھ دوو تھان مطلب سار
تور آٹھ تہ بیٹے آٹھ روزن۔
آٹھ۔

(ع جھپڑ - مذکر)

سٹھا اثر دا، تھپڑ - نشانہ - علامت
(۲) کھنڈ راتھ - پرائہ جایہ (۳) حضرت
محمدؐ سوئختہ (۴) حدیث - بنی یاد -
کن (۵) دیون (لبن ٹھنڈ) (۶) طور
طریقہ - ترے گراے (۷) کیرن -
کہہ ڈر - لکھین -

آٹھ باقی ہونا - نشانہ یا نیال موہ تھن -
آٹھ بندھ جانا - نشانہ بنی سیر -
آٹھ پائے جانا - علامت بوزہ پیر -
آٹھ پڑنا - بنی باد پینو - کن گن -
آٹھ پیدا ہونا - نشانہ ظاہر سیر -
آٹھ پاد سپد -

آٹھ چا جانا - آٹھ ڈسی آٹھ
بنی سیر -

آٹھ حشر - قیامت کی نشانہ یا کیرن -

۲ بلاین ہندی نشانہ -

آٹھ خیر دا، برقی نشانہ - بڑہ علامت -

آٹھ دکھائی دینا - آٹھ لبہ بنی -

آٹھ بنی سیر -

آٹھ ڈالنا یا رکھنا - کن دین -

بنی یاد نراوڑی -

آٹھ ترف (۱) ڈوین ہندی نشانہ -

رقم ہم نشانہ ناوی پتھ کن روزن - (۲)

تو بڑک -

آٹھ ظاہر ہونا - آٹھ بنی سیر -

آٹھ لبہ بنی -

آٹھ قیامت - قیامت کی نشانہ -

بلاین، مصیبت ہندی نشانہ -

آٹھ

(ع) اتم - اتم - مذکر

گہ گہ گار - (۲) مینے پوہ گہ گہ گار -

بہ گہ گہ گار -

آج

(دس - ادیہ - پراکرت)

۱۱) اُن - یہ دوہ (۲) دُنی کپڑ (۲)

بیتھ و قش اُڑواری ہو - تو منے دیں -

موجودہ وقت -

آج آئے کل چلے - ۱۱) آو نہ کنہ نہ

دراو - (۲) یس نہ روزوں آسہ مسہ -

آج برس کے پھر نہ برسوں گا - زن نہ

اُڑی چس سورے روڈ تراوُن - تراہو

تراہو تیوت روڈ پیون نہ نہ پینہ

پور سہی نہ زانہ -

آج تو چوٹ ہے - اُن چھن طے

کوڑمت - بے داد پاراو کوڑمت -

ساز کری کری پانس پھس پھیرمت

ان چھنے رنگہ رنگو ہش -

آج چل کے پھر نہ چلونگی - ہوہو

واو وہ تھن ورنہ پھ وناں نہ نہ اُڑی

بوت سورے واو چس تراوُن -

آج زبان کھلی ہے کل بند ہے - اُن

پھنے دو موم کج پگاہ گرتہ بندہ زندگی

پھنے و ساہ - پُرس تل چھ موتہ -

آج سے - اُڑی کہ پیٹھ - اُڑی -

آج سے کل نزدیک ہے - اُڑی کہ

کھو نہ چھ پیگہ پتھ - پگاہ دور زانہ

گرتہ نہ کام اُڑی تراوُن - گرتہ گو

پگاہ سورن نہ اُڑی -

آج کا دن - ۱۱) اُنیک دوہ - ہرگاہ

شاس و نو تیلہ گو گز پومت یا لومت

دوہ -

آج کا کام کل پر ٹالنا - اُنچ کام

پگاہ پیٹھ تراوُن -

آج کدھر آئے - اُن کوٹ لوگہ پور -

گوڑہ واریاہ کلا دڑاکہ نوں درہ

چھنے گراو -

آج کدھر بھول پڑے - درہ چھ

گراوہ پاٹھ و نہ پوان - اُن کتھ پاٹھ

تسے و تھ دھجڑ - گوڑہ واریاہ

کلا آکھ -

آج صبح صبح کس کام نہ دیکھا - اُن

صبح کس نہ پتھ وچھ مطلب

ڈنچہ روزان -

آج تک پڑے ہینگ ہک رہے ہیں۔
 کہ تا تک خچی یا پڑھ چھ از تام ٹان کر تا مک
 وو وومت چھ از تام لونان - پنینہ عملہ
 ہند سزا چھ ٹان گر تھان - از تام ٹیس نہ
 کر مہ بھل سوران -

آج جو کرنا ہے کر لے کل کی کل کے
 مانہ ہے - (۱-۲) یہ از کرن چھ نہ
 کر، پنگاہ گو پنگاہک - از ہی کین ہنگامن
 ٹل دس، پگہس پیٹھ کر پگہس غور -
 مطلب چھ نہ زندگی چھنہ پوشوونی
 یس دم اتھ پیہ سے واہ واہ -

آج کام آج ہی کرنا چاہئے - ارنج
 کام گر تھ از ہی انتر راونی - از یک دودہ
 تر آوتھ پگہس مہ پراہ -

آج کر سیکا کل پائے گا - از دودہ
 پنگاہ لونہ -

آج کے بنیے کل کے سیٹھ - راتک
 کو ٹھار از یک دودہ -

بھنہ روز سہ - تر کھ ورن چھ ونہ
 یوان نہ سہ تھون بہ ختم کر تھ -

آج نصیبوں سے مانہ لکے ہو - یہ
 اوس نصیب نہ از لوکھ اٹھو - از
 لوکھ خبر کتھ پاتھو اٹھو مطلب چھ
 نہ الفا پھ سکھکھ -

آج نہیں تو کل - از نہ پنگاہ -
 آج ہمارے لئے کل مہارے لئے -
 از گدر پو مئے پنگاہ گدری نہ سے - از
 گو مئے پنگاہ گر تھی نہ سے مطلب
 زمانہ چھنہ پیہ روزان -

آج ہے سو کل نہیں - از چھ نہ پنگاہ
 چھنہ مطلب زمانہ چھ دودہ کھو نہ
 دوسر پتھ پتھ گر تھان -

- : لو کہ کتھ :-

آج اسکا دور یا زمانہ ہے کل اسکا دور
 یا زمانہ ہے - از چھ اکو سند دودہ پنگاہ
 چھ بیس سند دودہ - زمانہ چھنہ اکو سہ

گنو - گزنر منتر گنو مطلب اکہ پیٹھ
 دہن تام گزنر پیٹھ اردو پاٹھ "اکائیاں"
 بچہ و نان۔

آخ۔

(خضو کہ کھا رنجہ آوازہ موجب)

آخ (خضو) خضو کہ کھا رنج آواز۔

آختہ۔

(فازس - آ کر شٹ - مذکر)

خضو کو رمت - نوا نثر و رمت۔

آخر۔

(ع - تلفظ آخر)

دویم - دویم - بیکہ۔

آخر۔

(ع - تلفظ آخر)

پیتیم - پیتیم - اُنیم - اُنیم - ۲۱

انجام - اند (۳) سورہ ون - مرون۔

لوسہ ون (۲) پتولاکن - پوتش۔

آخر آخر - (۱) پتولاکن - پوتش۔

(۲) ساری پتہ - ساری پتہ۔

رناہ پھینے اگر ہے ڈبچہ روزان - راہ

بس امپراوس از چھ سے غریب۔

کج کے تھے کج ہی نہیں جلتے۔

ایچ (ڈرنٹ) واہر او مہر چھینے ازی

دزان - جلد بازی کر ہنہ ستو چھینے کام

اندواتان - اڑیک گو لیوب چھینے ازی

دزان - نوت لکہ نہ کھین - مر۔

بوتنا، ورثہ تیوتا، زیر - بہ پتھر ہیں دم۔

آجا۔

(س - آریہ - مذکر) مارا بڈی ب۔

آچا۔

(نری) باپ دادا - وغیرہ منوش

۱۱، مری دیادوم دے (۲) محلہ خانک

سده گور میں بین ادب ناوہ - خامیرا۔

آچار۔

(ف - ہ - مذکر) آچار۔

آچار کرنا - آچار کر دینا - آچار نکالنا۔

سکھ لائن - ملن - آچار خضو کر کھ۔

آحاد - (ع - جمع احد)۔

آخر اپنی اصالت پر آگیا۔ آخر درو

تی یہ اوس۔ مطلب کمپنیگی دلائس
نئی۔ پتی زاتہ ہون۔ خصلتہ (نئی)

دلائس)

آخر الامر۔ پتو لکن۔ آخر کار۔

آخر ہین۔ دور اندیش۔ زچہ نظر

نزاون وول۔

آخر زمانہ۔ (۱) قیامتہ۔ پرلے۔

۴ بجر۔ ڈلہ ون وقت

آخرش۔ پتو لکن۔ پوئش۔

آخر کار۔ پتو لکن۔

آخر کر دنیا۔ (۱) مارن۔ اد مور

کرن (۲) موہ کلاویں۔ ختم کرن۔ ع۔

باتوں باتوں میں رات آخر کر وی۔

آخر وقت۔ پتیم گر۔ مرن دند۔

زود دہہ لگنک وقت۔

آخر ہونا۔ سورن۔ سوئن (۲)

مرن۔ (۳) موہ کلن۔

آخری۔ (ع۔ آخر + ی)

آخری۔ پتیم۔

آخری بہار۔ (۱) سو پون سوئٹھ۔

(۲) پرتھ چنر کر سورن ۵۵۵۔ (۳)

و آئٹھ ہندی پتیموری۔

آخری پوشاک۔ (د۔ م) پتیموری۔

کفن۔

آخری چہار شنبہ۔ صفریہ۔ پتیم

پتیم بعد دوار۔ اتھ چھ مسلمان منبرک مان۔

آخری چہار شنبہ کر دنیا۔ باہہ ٹھاسی۔

پھٹھری۔ ٹھاسن وان لاکن۔ نیلہ

گنہ گرس باہہ ڈری پھٹن نیلہ چھ وٹان۔

آخری دور۔ (۱) آخر زمانہ (۲)

شرابک پتیم دور (۳) پتیم گردن۔

آخری دم۔ مرن دتر۔ زود نیرنگ

وقت۔

آخری دیدار۔ (مرن) مرن ویز

بٹھ وچھن۔ پتیم ملاقاتہ۔

آخری سواری۔ (د۔ م) پتیم

سواری۔ جنازہ یا پٹ نیسری

تو بدید کڈن۔

آخری مجلس۔ پینیم مجلس۔

آخری ملاقات۔ پینیم ملاقات۔

آخریں۔

(ع۔ آخر۔ پن تلفظ۔ آخریں)

پینیم۔ پینیم۔ اُنیم۔ اُنیم۔

آخرت۔

(ع۔ تلفظ۔ آخرت بُنوت)

عُقباً۔ مُرتبہ بیکہ بُنی باہ۔ پَر۔ لُکھ۔

آخرت بگاڑنا۔ عاقبتہ راہ راؤن۔

ناکارہ نہ سچھ کارہ کرنہ۔

آخرت بنانا۔ عُقباً سوارن۔ پَر۔

کارہ کرنہ۔ پَر۔ لُکھ سوارن۔

آخرت سنوارنا۔ عاقبتہ رتھہ کھارن۔

آخرت کا بھلا۔ عاقبتہ جانی۔

توڑ چ جانی۔

آخرت کا سودا۔ نیم کارہ نیم سستی

آخرتہ جان روز۔

آخرت کی خیر۔ توڑک جا نہر۔

عاقبتک پڑ۔

آخرت کی کمائی۔ توڑ کیت

زینتہ تھوون۔ پڑ کام۔

:- لُکھ کہتہ :-

آخر آدمی نے کچا دودھ پیایا ہے۔

انسان ریشہ چھ آخر غلطی سپدانے۔

آخر فنا آخر فنا۔ پُوس چھنے فنا پی۔

روزہ پڑی نہ کاتہ کھتا۔ دُئی باہ چھ

آخر نا پا بیدار۔

آخر کو آگ لگ گئی گھر کے چار غسے۔

پائے لوگ آخر پینس گرس نار۔ پائی

پائے بنا ہی۔ (جامع اللغات)

آخر۔

(ف۔ بنوت)

۱) تیش چنچ جاے (۲) گئے۔ گرہن

گپن پیل گاسہ تراو پنج جاے۔

گرہی کان۔ طبلہ (۳) گاسہ تھٹھ۔

گپن (۴) ناکارہ۔ خراب۔ لکھ مارہ

آداب صحبت - مجلسہ ہندو آداب

یا طریقہ - وقفہ بیٹھ

آداب عرض کرنا، آداب کرن

(۲) (طنز پٹھ) سانی آسوی سلام -

آداب عرض ہے - بندگی - سلام -

آداب کرنا - دا، ادب سان سلام

کرنی (۲) کتہ باقہ ہندو دوستور -

آداب محفل - مجلسہ اندر وہ تھنگ

بینک دوستور - مجلسہ ہندو وقفہ بیٹھ -

آداب والقاب - خط لکھنے ورنہ

یم لفظ کاٹنے ہند مرتبہ و چھتھ تش چھ

لکھنے پوان -

آداب و نیلمات - سہا دا احترام

سان سلام کرنی -

آدم

دا برای آدم - س - آدم = پہلا -

دا، گوہ ڈیک زون، تہند ناو - (۲)

انسانی صفتہ تھاون وول (۳) لوکر

مہینو - شیچہ ننے وول - منتریم یور -

آسن -

آخور کی بھرتی - (۱) زحہ ٹھٹھون

برقہ - ریدی مضمون ہنتر برتی (۲)

تالاق انسان ہنتر جاتہ - (۳) ناکارہ

یابے کار چین ہند اندر -

آنون -

(ف - آخوند - مذکر)

وہ ستاد - اوخن -

آواب - (ع - جمع ادب - مذکر)

دا، بحرک یا بزرگی ہند پاس - تاظیم

(۲) توبہ ون و طہرہ - باش - طریقہ

روی (۳) تخرامہ سان سلام (۴)

اخلاق - تہذیب -

آداب بجالانا - بندگی کرنی - پیری

سان سلام کرنی - طنز پٹھ منتری

ونان زہ وہ فی کیا زونمکھ، سانی آسوی

سلام - مسکار آسوی -

آداب شاہی - شاہی آداب - سہ

آداب یس پادشہن توبہ -

۴۷) کتہ کتھہ یا چہرس گہ ڈرہ وول

آدم ثانی - حضرت نوح

آدم آبی - اکھ جیوان ذاتہ - بوسہ

انسان شکلہ چھتے آسان تہ آیس منتر
روزان -

آدم خور - آدم کھاو - سہ انسان

بیس آدمی مات کھیتہ -

آدم زاد - انسان ذاتہ - انسان شہل

انسان بچہ -

آدم شناس - انسان پر زناؤن وول

انسانہ شند مول زانہ وول -

آدم صحرائی - ون مہینو - جنگلی -

آدم کی اولاد - انسان ذاتہ ہند - انسان -

آدم گری - انسانیت - پتی تہ

ر نہی وونی صفت -

آدمی -

دع - ابراہی - آدم + می = آدم کی اولاد + مذکر

۱۱) انسان - مہینو - ۲۱ تمہیز وول -

گاٹل دس نوکر - ملازم ۴۷) راون -

آدمی بنانا - ۱۱) انسان پاکہ کرک -

وڈو بدوس منتر آئن ۲۱ مہذب بناؤن -

انسانیتھہ ہینچہ ناؤن - ۳۱) انسان شکل

یا ر پھ دیں -

آدمی بننا - ۱۱) انسان بنن - تہذیب

ہینچن - ۲۱) انسان ر پھ لاگن ۳۱)

پہریشان نہ سپدن - ۴۱) پنی خشتہ

پاپہ بناؤنی -

آدمی کا بچہ - انسان بچہ ہیوہ

خاص نہ کینہہ ہیتھہ پاٹھ اکھ بیاکھ

چھہ - نہ زیادہ مشکل تہ زیادہ بدکل

آدمی کا جنگل - انسان جہر -

لوکہ آرساٹھ -

آدمی کی شکل ہے کھوٹام انسان

صورتھہ آسہو -

آدمی کی صورت نکل آنا - انسان

صورتھہ کھتھو - کمزوری دور کھتھو -

آدمی کے جامے میں آنا - انسان

بنن - نکھ ژاپنہو -

آدمی ہے نہ آدم زاد۔ وانا کہ جاے۔
 زن نہ تہ زانیت۔ کنہ نہ کاہنہ آسن۔
 آدمی یا گھن چکر۔ انان کنہ نہ۔
 آدمیت۔

(ع۔ تلفظ آدمیت۔ منٹ)

(۱) انسانیتھ۔ نرمی۔ باش (۲) بوجہ۔
 گاڑہ جار۔

آدمیت میں آنا۔ انسانیتھ پی۔
 آدمیت اٹھ جانا۔ انسانیتھ نشہ
 گزھن یا موکلن۔ بدتمیز آسن۔
 آدمیت اختیار کرنا۔ انسانیتھ
 ورتاؤنی۔ رت ورتاؤ پیچھن۔
 آدمیت پکڑنا۔ انسانیتھ کڑنی۔
 آدمیت سے جانا۔ انسانیتھ نشہ
 گزھن یا موکلن۔

آدمیت کے جامے میں آنا۔ انان
 بن۔ تڑکھ تڑاپنی۔

:- لو کہہ کتھ :-

آدمی آدمی انتر کوئی ہیرا کوئی پنہر۔
 (د۔ م) اناس اناس چھ بھیر۔
 کانہ چھ لال کانہ چھ کنہ پھول۔ انان
 چھ بیون بیون۔ م۔ اکتس منتر تھپے
 پانترہ او گچھ تہہ چھنہ ہشے۔ انان
 چھنہ ساری ہوی۔

آدمی اپنے مطلب کے لئے پہاڑ
 کے کنکر ڈھوتا ہے۔ (د۔ م)
 انان چھ پنہنہ غرضہ کو بچہ کنہ تام
 ساران۔ مطلب چھ یہ زن پنہنہ مطلبہ
 چھ انان خبر کیا کیا تکلف تھان تہ
 ذ لاکھ یتراوان۔

آدمی اناج کا کیڑا ہے۔ انان چھ
 تو ملک کمرل۔ مطلب چھ یہ زن انان
 چھ کھینہ ستی زندہ۔

آدمی ہاں گم شدند و ملک خدا خر گرفت۔
 انان رزور تہہ دپہ سند دنی یاہ
 موڈ بوو خرس۔ م۔ بلہ ناود
 بجایہ ہمتہ شاہ۔ یلہ کانہ نالایق

انسان چھ آزمائشہ تلے تنان کیتھ چھ تہ
کیتھ چھنہ پتھ پاٹھ سوہن کھوہ کھاری تھ
وچھنہ چھ یوان۔

آدمی را آدمیت لازم ست۔ انسان
گرتھ انسانیت آستو۔

آدمی سا پکھیر و کوئی نہیں۔ انسان
چھ پنہ گاہہ جار۔ یوت توٹ و اتان
یوت نہ کاتھ دپھون جانا وارتہ وارتہ۔
یہ مثال چھے تیلہ یوان و نہ تیلہ کاتھ
وچھان وچھان جاپہ جاپہ چھ و اتان۔
آدمی کا آدمی سے کام نکلتا ہے۔
انسان چھ انسانے بکار یوان۔

آدمی کا شیطان آدمی ہے۔ انسان
چھ انسانے ڈالان، ستہ کنو اتان۔
آدمی کچھ کھو کے سیکھتا ہے۔ انسان
چھ بناو تہ ستو پیچھان۔ انسان چھ
دب کھتھ بیوڈ پکان۔

آدمی کو دو گز زمین کافی ہے۔ انسان
چھ ڈالے گز میٹر ہند مالکھ۔

انسان حاکم چھ بنان یہ مثال چھ و تان۔
آدمی پانی کا بلبلہ اسلام انسان چھ
پھو کہ ڈیوگنگ آپہ میسر۔ زندگی چھے

نا پایدا۔
آدمی پر آدمی کرتا ہے۔ انسان
پٹھ چھ انسان لایٹھ یوان۔ تہ تہ تہ
چھے۔ بہر بہر چھے۔ تہ تہ تہ
چھے۔

آدمی پیٹ کا کتا ہے۔ انسان چھ
یڈ دادہ ہون بنان۔ انسان چھ مولہ
تہ بیچ کتہ۔ مطلب انسان چھ تہ تہ
خاطر کینہ تہ ذلالت و ہنراوان۔
آدمی ٹھو کریں کھا کر سنبھلتا ہے۔
انسان چھ کھوٹو کھتھ ہوش یوان
مطلب انسان چھ مصیبتہ ٹوٹھ
بابس پیوان۔

آدمی جانے بسے سونا جانے کسے۔
دل۔ م، انسان زانی زین ترستو
بستھ سوہن زانی زین کہہ وچہ کھتھ۔

آدمی کی قدر مرے پر ہوتی ہے۔

انسان چھ مری تھے مرتبہ ہران۔

آدمی کی کوٹی معاملہ ہے۔ انسان ہنر

انسانیت چھ لین دین تے تان۔

انسان ہنر کھنٹ چھ ہون دیں۔

آدمی نے کچا دودھ پیایا ہے۔ بندہ

چھ بشر۔ انسان چھ غلیظو بُرخہ۔

آدمی ہو یا آسیب۔ انسان چھکا

کنہ بلاے۔ انسان چھکا کنہ خیر سان۔

آدھ۔

(س۔ آدھ)

اڈ۔ اڈ۔ نصف۔

آدھا۔

(س۔ آدھ + آ۔ مذکر)

اڈ۔ اڈ۔ نصف۔

آدھا آدھا۔ اڈ اڈ۔ پورہ

نہ۔ باگیہ۔

آدھا آدھا ہو نامہ اڈے موڑن۔

د، گلی گرتھن، اندری اندری ہنر۔

آدھ تھائی۔ کم کاسہ۔ کم زیادہ۔

کینہ۔

آدھا تیر آدھا بیڑ۔ بے ترتیب۔

اڈک بوڑھلہ وٹھ۔ میلہ کانہ کام

ضابطہ پاٹھی چھنہ پیدان یہ چھ وٹان۔

آدھا تیر آدھے کانہا۔ اڈیک

تیر لوگ۔ موٹولی حصہ۔ رٹھا۔ ہواوہ۔

پیونٹ۔

آدھا رجانا۔ اڈے موڑن۔

کمزور سپدن۔ لیوڑ گرتھن۔ اڈیک

گرتھن۔

آدھا راجا۔ برابر برابر۔ باج وٹھ

اڈ اڈ حصہ باگیہ۔

آدھا سیسی۔ اوک ہوٹنگ۔ اوک

اوٹنگ۔ اڈس کس دود۔

آدھا کر دینا۔ اڈ موڑاؤن۔ کم

کرن د، کمزور بناؤن د، ضایہ کرن۔

آدھا نام لینا۔ ہنر پاٹھی، ٹاپچر

سان۔ اڈے ناو ہون۔

آدھوں آدھ - اوڈ اوڈ - بروبر

نہ حصہ

آدھی بات - اڈے کتھ - اڈ پٹھ
کتھ - ناکاہہ یا کچھ کتھ -

آدھی بات نہ اٹھنا - ناگوار کتھ
وہتر آونہ نہ ہیکو -

آدھی نہ پوچھنا - اڈ کتھ نہ تہڑھی -
قدر نہ کپڑی -

آدھی ڈھولی - اڈ پانہ دہ در -
کتھ پان دہ در - منتر چہ نہ ہتھ
پان آسان -

آدھی رات - اڈ راتھ - نہصف
شب - نہصف راتھ -

آدھے بچے - ڈوہ ڈوہ بچہ -

آدھے پیٹ - آجہ پڈ - اڈے پڈ -

آدھے کانہا ہونا اڈم زد گرٹھن -
بر باد گرٹھن - کینہ نہ مہہ زن - تباہ
گرٹھن -

آدھین ہونا - نل آسن - ماتھ آسن

آدھن آسن - نوکر آسن -

- : لوکہ کتھ :-

آدھ پاو آٹا چوپال میں رسوئی لے
اڈ پاو اوٹ چارس منتر نہ پو - مڑ -
خمہ چہ وضاء نہ بہتہ قضا -

آدھی چھوڑ ساری کو دوڑنا - اوڈ
نڑ آونہ سارے سے بھتہ - کس پٹھ نہ
قناٹہ کرن -

آدھی رات اور گھر کا پر و سنے والا -
اڈ رات پنہ باگرہ دول بلہ نہ
کانہہ بیکہ شریک آہ - پورہ فاپدہ
ٹلہ وڑچہ وناں - مڑ - پنہن
سبن پنہ وناں -

آدھے قاضی قذوا اور آدھے
باوا آدم - اڈس گو قاضی قذوا نہ
اڈی ہے کبہ باقی لوکہ - جگہ میراگن -
آدھے کا سا جھی برابر کی چوٹ -

اڈس شکرچہ گو پیوس مہیہ۔

آدھے گاؤں دوالی آدھے گاؤں

ہولی۔ اڈین اکھ رائے تہ اڈین

بیاکھ رائے۔ اڈین اکھ دھت گڑھو

تہ اڈین بیاکھ دھت۔ بختلاف پیون۔

اڈی اور تہ اڈی پور گڑھو۔

آدی بادی۔ بادی وادی۔ شہرچہ

پس کھینہ سنیو پڈ اندر ہوا چھ پو پلان۔

آدیس۔

(س۔ آدیش۔ مذکر)

حکم۔ جوگیر تہ سادین شہر سلم۔

آدینہ۔

(ف۔ آدینہ۔ تلفظ۔ آدینہ۔ مذکر)

جمعہ۔ شکر وار

آذار۔

(ع۔ مذکر)

سوتیک اکھ رنچہ۔ اکھ رومی رنچ ناو

پس مارچ رنچ سنیو پوچھ پیمان۔

اڈری۔ (ع۔ آذر + ی)

(د۔ سونہ آڈر۔ ۲۶) آڈر سڈ۔ نارو

آڈر پرست۔

(ف۔ آڈر + پرست۔ پہلوی۔ آڈر۔

ژند آڈر۔ س۔ اڈر۔ آگ۔ مذکر)

مجوسی۔ زردشت سڈ پارو۔

آر۔

(س۔ آرا۔ سے۔ شہر)

(۱) ٹونک شہر سنیو۔ پتو دار

شہر وکیل۔ بیمہ سنیو نیم چین

زود چھ کران۔ آر۔

آر گانا۔ آر سنیو۔ ترش دین۔

آر ترش رنگ دین۔

آرا۔

(س۔ ار۔ آر۔ مذکر)

(۱) ارکش لیترو (۲) ژمرین شہر آر۔

آراکش۔ آری کش۔

آرا چلانا۔ (۱) لیترو واپنو۔ (۲)

حد۔ دوست حکم کرن۔

:- لو کہ کتھ :-

آرے سر پہ چلے گئے تو بھی مدار ہی

مدار۔ (ل۔ م) کلس ایس لپتر و اینہ

تو نہ گوس نہ اگڈار۔ مُصَبَّحَتھ تھ نہ

پنہ کتھ پیٹھ روزن۔

آراشکی۔

(ف۔ آراست + گی۔ آ + پہلوی)

راست۔ ژند راد سس۔ رادھ شمش

تیاری۔ پاراو۔ سجاوٹھ۔ سکھر۔

آراستہ۔

(ف۔ آ + پہلوی راست۔ ژند راد)

س۔ رادھ

سجاوٹھ۔ پاراوٹھ۔ شوپہ رودنت۔

آراضی۔

(ع۔ جمع ارض۔ ہونٹ)

غار آباد یا پوٹھ زمین۔

آرم۔

(ف۔ آ + ژند راس۔ س۔ رم۔ نکر)

(۱) سوکھ۔ قرار (۲) شفا (۳) صحت۔

(۴) بند۔

آرام آنا۔ آرام یں۔ قرار یں۔

سوکھ یں۔

آرم اڑ جانا۔ آرام راؤن۔ سوکھ راؤن۔

آرام پانا۔ آرام یں۔ آرام واٹن۔

آرم پائی۔ کچھ کوش۔ تھر کھور۔

تہ تھلہ پیچہ کہ نرم کھور بانگ ناو۔

آرام پسند۔ آرام ژھانڈن دول۔

کابل۔ بیہوال۔ آڑٹھو۔

آرم جان۔ دنگ سوکھ۔ ٹوٹھ۔ ٹاٹھ۔

(۲) کہ قہمک لوکٹ پادان۔ (۳)

شرو۔

آرم چوکی۔ آرم کرسو۔

آرم چھوڑ دینا۔ آرم تراؤن۔ سوکھس

لنھ دنی۔

آرم دینا۔ راحت واپتاؤن۔ (۴)

دود دھک ژلہ راؤن۔

آرم رساں۔ آسایش واپتاؤن دول۔

سے کہ دینے والے۔

آرام روح۔ ڈوک آرام۔ گو ماشوق۔

(۲) اولاد۔ شری۔ ٹاٹھی جگر۔

آرم سے پاؤں پھیلانا۔ کھور واپر واپر

نہیں نہاؤں۔ کھلہ ڈلہ کھور واپر واپر۔

آرم سے سونا۔ آرمہ سان شوہنگن (۲)

پشتور ووست نیندر تراؤنی ۲۲، مرن۔

آرم سے کٹنا۔ آرم سے گزنا۔

مرسان دوفہ دوہ کڈن۔ سوکھ سان

سورسین۔ مرن مشرناک بنہ کیوں۔

آرم طلب۔ آرمیش پسند۔ آرم

پسند۔ کابل۔ آرمہ۔ بیہوال۔

آرم کرسی۔ آرام کرسی۔ اکہ قسچ

ڈوک دار کرسی بٹھ پیٹھ بہتہ انسان

واش کڈتہ ہیکہ۔

آرم کرنا۔ (۱) آرم کرن (۲) آرم تراون۔

شوہنگن۔ (۳) بلراؤن۔ دودراؤن۔

(۴) تھکھ دیں۔

آرم کھوتا۔ آرم راؤراؤن یاراؤن۔

آرام گاہ۔ آرام کر دینے والے شوہنگن

کپرو یا مکانہ۔ (ورگہ) مزار۔ قبر۔

آرم لیجانا۔ آرم بہتہ ڈلن۔ قرارین۔

آرم لینا۔ (۱) تھکھ دیں ۲۱ ہس کڈن۔

سو کہ بہتہ نین۔

آرم نہ دیکھنا۔ سو کھک بٹھ نہ وچن۔

آرم ہونا۔ آرام بن۔ داس فرق کھو۔

آرامش۔

(ف) آرا + ش۔ آراستن سے۔ موش

سجاوٹ۔ پآراو۔ (۲) کاکہ تہ اوپرہ

سڈ بناوہ آرمی پوش (پردہ کلبیر)۔

سجاوٹک سہ راما نہ شس ماہرینہ سڈ

چھ دہ پوان تہ بٹھ واپر واپر ناوٹ

جوٹ چھ پوان کر نہ۔ یہ چھ لکھنوس

اندر مسلمان ہند رواج۔

آرامش پسند۔ بس سجاوٹ پسند۔

پآراؤک شوہنگن۔

آر پار۔

(س - اوار + پار)

آرے وے۔ آپارے پور۔ اگر اند
بیس اندس تمام وز و دتیر
آرتی۔

(س۔ آرا ترکا۔ ہونٹ)

(۱) رتہ ترانگی تھال۔ (۲) تھالس منتر

تھو و مت سہ ژونگ یس پڑاری تھاپہ

سان پوہ تلس آہ وان چھ۔ (۳)

سہ بجن یس آرتی کرہ وینہ کرہ

چھ پوان۔

آرد۔ (ت۔ مذکر)

اوط۔

آرد۔

(انگریزی۔ آرد۔ مذکر)

آڈر۔ حکم۔

آزو۔

(ف۔ آز + ور۔ آز پھوی

آج۔ ژند آزی ازے۔ تمنا۔ شمع

دک ارمان۔ خا ہش (۲) زار پاپہ۔

آزو بر آنا۔ ارمان نیرن۔ ہول ٹلن۔

شریرن۔

آزو و پیکنا۔ (ل۔ م) ارمان

پیڈن۔ اندریم طماہ نوٹ نیرن۔

آزو خاک میں مل جانا۔ (ل۔ م)

ارمان مہتر سہ تی میلہ۔ طماہس سہا

گرٹھن۔ ارمان سورے کرٹھن۔

آزو دل کی دل میں رہنا۔ اندریم

ارمان اندری روٹن۔ دہا پورہ

نہ کرٹھن۔

آزو سانڈ لے جانا۔ ارمان پائس

سہ تی یٹن۔ ارمان بہ زندہ ڈو

نیرن یا پورہ کرٹھن۔ مرن روز تمام نہ

ارمان نیرن۔

آزو کا خون ہو جانا۔ ارمان

ککش کرٹھن۔ ارمان پڑ نہ کرٹھنہ۔

آزو گاہ۔ ارمان ہنر جاپے۔ دنیابہ۔

آزو لیجانا۔ ارمان ہنچہ کرٹھن۔

ارمان ہنچہ مرن۔

آزو و مر جانا۔ طماہ سورن۔

تنگ یُن۔

آری کرنا۔ ہونا۔ اِ یُن۔ تنگ
یُن۔ بَسپر یُن۔

آرے۔ (ف۔ حرف مد اور تذبذب)

اِدہ کیا۔ آئی۔

آرے بے کرنا۔ جیلہ بہانہ کرنا۔
آریا۔

(ھ۔ س۔ آریہ۔ مذکر)

(۱) اکہ قسمک لار۔ (۲) آریہ قوم۔

(۳) ہندین ہند اکہ فرقہ پیٹیک بائی

سوامی دیند سرسوتی اوس۔

آریا سماج۔ دیانند سرسوتی ہند

پاروکاریم ویدس پیچھ پچھ چلان۔

آریا ورت۔ شمالی ہندوستان۔

آر۔

(ھ۔ س۔ آلہ۔ ۹۔ مؤنث)

(۱) ٹھور۔ رُ کا وٹھ۔ (۲) پردہ۔ ڈوٹھ۔

آر بانڈھنا۔ پردہ تراوُن۔ ٹھور

کرن۔ (یہ محاورہ چھ متر وک)

آرزو مند۔ ارمان تھون ودل۔ کریشیہ وٹن

آرزو نکالنا۔ ارمان کڈن۔ شر

کاسُن۔ طماہ کڈن۔

آرزوے خام۔ خام خیال۔ بلی

گماہ۔ اپڑی بریم۔ برعائش۔

آرسی۔

(ھ۔ س۔ آدش۔ آئینہ۔ مؤنث)

آپہ وُج۔

آرسی نو دیکھو۔ بٹھ پٹن وچھ۔

پٹن حال وچھ۔ پائس کُن کر نظر۔

آرسی ٹوٹ گئی۔ (ل۔ م۔) آپہ

پھٹس مطلب پٹنہ بٹھ پٹن چھس نہ

خبرے کیٹھہ چھیم۔

آروغ۔

(ف۔ تلفظ۔ آروغ۔ مذکر)

ڈاکر۔

آری۔

(ھ۔ س۔ ار۔ آریہ۔ آری۔ مؤنث)

(۱) اچھ لبتہ۔ (۲) آری۔ (۳) نپہ یُن۔

آڑ بند۔ کاٹھو۔ اکھٹمک لنگوٹہ۔

آڑ پاڑ۔ پیٹھ پیٹھ اعتبار یا زیمہ داری۔

آڑ پکڑنا۔ چھپن۔ کاٹھہ ہندس

سائیں تل روزن یا آڑن۔ کاٹھہ ہند

دول رن۔

آڑ کرنا۔ ٹھور کرن۔ ٹھور روزن۔

آڑ لگانا۔ ڈوٹھ دین۔

آڑ لینا۔ ٹھور روزن۔ چھپن۔

آڑ میں آجانا۔ ٹھور روزن۔

ٹھابہ روزن۔

آڑ ہونا۔ ٹھور آسن۔ بٹھ آسن۔

آڑا۔

(دھ۔ س + آ + در۔)

دا، دولہ۔ دُریہ (۲) اکھ قشیمک

رکھل ریشی کپڑ۔

آڑ اتارنا۔ دا، دُریہ ژن (۲)

پتنگ دولہ دولہ والن۔

آڑ پا بجامہ۔ اکھ قشیمک پورہ دار

پا بجامہ۔

آڑا ترچھا ہونا۔ دولہ دولہ آسن۔

نار آٹھو آسن۔ دولن۔ (ل۔ م)

ہول کول آسن۔

آڑا چوتالا۔ موسیقی پتھراکھ تال۔

آڑا کھینچ لینا۔ پن پتنگ سیے

سند پتنگہ ٹکی یا پیٹھ نین ہر

دولہ لمن۔

آڑا کوری۔ دپہ دپہ ہند اکھ رن

دوہ ڈھ کھور۔ وال دب۔

آڑا لگا دینا۔ لردنی رن پتنگ دُریہ

آڑا ماننا۔ تال دتھ پتنگ دُریہ۔

آڑو۔

(دھ۔ منکر)

ژنن۔

آڑھت۔

(دھ۔ س۔ ر دھ ؟۔ ٹوٹ)

دڑاکی۔ دلائی۔ لین دین۔ دڑالز۔

آڑی۔

اکھ قشیمک شری کھیل (پتھ منٹرنہ)

آزاد

(۱) - زند - آزاد - آزاد - آزاد (مجانہ)

بیلہ - بیلہ - بیلہ - بیلہ (مجانہ)

آزاد - آزاد - آزاد - آزاد (مجانہ)

مجانہ - مجانہ - مجانہ - مجانہ (مجانہ)

مانان - مانان - مانان - مانان (مجانہ)

ان - ان - ان - ان (مجانہ)

پانہ - پانہ - پانہ - پانہ (مجانہ)

آزاد - آزاد - آزاد - آزاد (مجانہ)

آزاد - آزاد - آزاد - آزاد (مجانہ)

آزاد - آزاد - آزاد - آزاد (مجانہ)

آزاد - آزاد - آزاد - آزاد (مجانہ)

آزاد - آزاد - آزاد - آزاد (مجانہ)

آزاد - آزاد - آزاد - آزاد (مجانہ)

آزاد - آزاد - آزاد - آزاد (مجانہ)

آزاد - آزاد - آزاد - آزاد (مجانہ)

آزاد - آزاد - آزاد - آزاد (مجانہ)

آزاد - آزاد - آزاد - آزاد (مجانہ)

جماڑ بناوہ چھنے پوان - دو شوقی

چھ آکھ آکھ زبٹھ آسان - سہ چھ پندہ

جماڑ منتر پتھ آکھ پین آری یا

بوج و نان

آری آنا - پھو و تھن - بدردون

دکھ بیکس کن لاگتھ کائیک (۲)

جھپو جھپو - ناپ تھپہ تھپہ

آری ترچھی سنانا - دل - م

ہول کوئی ون - بدردون - لیکہ

تھو کہ گڈہ

آری ہیکل - اکھ قہمک - زیدش

زنجیر ہندی پانھو نالی چہ زہنان

آری آنا - مصیبتہ وز اکار کاد

پن - اچہ روٹ کرن

آری ہاتھوں لینا - قایل کرن

بینراون - آن تازی ماون - یکھ سچہ رن

آزاد

(۱) - پہلوی - آج - زند آند - از - مونث

لویب طماہ - لایح

آزاد لوگ - تم لوگ ہم نہ کا شہر تل
اسن - درویش صفتہ لوگ - بے
پنہ والوگ -

آزاد منش - آزاد مزاج - سُہیں نہ
پائیں آسہ -

آزادہ - (۱) آزاد - موکل - (۲)
شرابہ آمیت - فادہ نشہ موہ کیوٹ -

آزادی - (۱) آزادی (۲) غیابی
نشہ موہ بھار - بلہ آس - فراغت (۳)
خود موہ خناری -

آزار -

(ف - آ + ز + د) (زند - نکر)

(۱) آ + ز + د - تکلیف - زک - بیماری -

دود - آزار -

آزار اٹھانا - پناٹن - دھک دود

وہتر آون -

آزار اڑ کے لگ جاندا - کنبہ بیماری -

ہنر لگ گئی - بیماری گئی - پر شہ

بیماری گئی -

آزار پہنچانا - پزادین - نک

وانتاؤن - ستاؤن -

آزار پہیلنا - دودز بھٹن - دود

تیزن -

آزاری - (۱) بھار - (۲) دادی لہ - (۳)

بیماری - دود - (۳) پزادین - مرکب

لفظ سستی پوان - مز - مردم آزاری -

دل آزاری -

آزر - اکھ مشہور مرثیہ گور - حضرت

ابراہیم سندس مائست رناو -

آزردگی -

(ف - آ + ز + د) (گی موت)

ملا - ناراضگی - آوزردگی - پھشن -

آزردہ -

(ف - آ + ز + د) (زند)

نہ - ناراضی - روٹھمت -

آز مانا -

(ف - آ + ز + د) (آز مودن)

آزاون - تجرئس منتر آون - پکھاون -

آز مائش -

(ف - آز ما + ئش. مونث)

آز مائش - امتحان - پرکھائی -

آز موده - (ف)

آز مودومت - پرکھودومت -

آز موده کار - تجربہ کار - چالاک -

آزقہ - آزوقہ -

(ف - مذکر)

اوزقہ - آئہ - کم غذا -

آس -

(ھ - س - آشا مونث)

۱، وومید - آس - (۲) پرشہ -

بروسہ - اکائتہ یا کتہ پٹھہ (پرشہ -

(۳) شردمب آسن (۴)

گرہہ - گریشتر -

آس باندھنا - وومید تھونی -

آس تھونی - ڈوگھ تھون -

آس پاس -

۱، پتی بڑوٹھی - اُندی کپھو -

آس توڑنا - موپوس کرن - ناومید

کرن - آس پھسٹراونی -

آس دینا - ستر کرنہ - سٹا دین

بروسہ دین - مٹھ مداہہ کرن -

آس رہنا - بڑوڑن - وومیدواری

گرتھو -

آس مراد - شری باز (پنہر آس آسہ)

-: لوکہ کتہ :-

آس پاس بر سے دلی پڑی نرے

بر دین سگ تہ پنہن دروت -

وومید بڑی گرتھن -

آسا

(ھ - س آشا - مونث)

۱، وومیدوار - آرشہ ہوت -

۲، آس - وومید - آشا -

آسا ۲ (ھ - مذکر)

اکھ صبح راگ -

آبنا ۳

(هـ - آ + سا = جیسا - فکر)

(۱) اکھ پوت لاگ - (۲) پاٹھی -

مر - مرد آسا - (۲) آرام دین -

مر - مروج آسا -

آسامی

(ع - آسمان جمع مونث)

آسامی -

آسان

(ف - آسودن - آسے)

آسان - سہل - سیدو ساہوہ -

آسائش

(ف - آسودن - آسے پویش - نش)

آسائش - آرام - سوکھ -

آستان

(ت - آستان - آ - پہلوی + ستانہ)

(ڈنڈ) - س - سٹھان = جگہ مکان

(۱) براند - وز - (۲) آستان

بارگاہ - درگاہ -

آستان بوس - براندس میٹھو دینہ دول -

ڈکسہ دینہ دول - نوکر -

آستان بوسی - آتائش یا براندس

ڈکسہ دینہ - میٹھو دینہ - نوکر آزی

آستانی

(ت - آس تائی - س آستھا + ئی)

آستھا = سہارا - نش)

(۱) گوبند گہ ڈنیک حصہ - آستھائی -

(۲) خیال - اکھ راگ - اکھ گون لہر -

آستین

(ت - آس تین - ف - نش)

(۱) نور - (۲) ماتھی تیز - کرپو دینہ تیز

یہ سہ محرمس مشنرئس چھ لگان -

آستین اتارنا - نور ڈٹن - نور

تلیتھ نیٹن -

آستین الٹا - نور پھرن (۲)

نشری ہوور کھالو - (۲) دینہ ، مرپہ یا

مارپہ یا گتہ کامہ باپتھ تیاری کرپہ ورنہ

آستین پکڑنا - (۱) نشری ہتھ کرپہ

کاون دے، نری دلی لٹو۔ دُول
لٹن۔ دُول لٹو۔

آستین بھاڑنا۔ نری دینو تہ زن
گو سورے تراؤن۔ پتھ کن نہ کینہ
تھون۔ دُول دین یا دینتھ تراؤن۔
واریگی بن۔ سورے کینہ تراؤتھ
تھن۔ سورے بین دتھ پانہ
ہو کھے۔ وزن۔

آستین چڑھانا۔ (د۔ م) نری
کھارتھ تھوئی۔ (د) تھوئن تیار روڑن۔
کینہ کارہ مہ کھ تیار روڑن یا گرتھن۔
ہول گڈن (۲) فور پھرن۔ (۳) بدلہ
لوڑ لاگن۔

آستین چھنا۔ نریس بوڑ کھارہ۔
نقشہ کام کرن۔

آستین کا سانپ۔ (د۔ م) نریس
مشتر سڑھ۔ پین اہستہ دشمن۔
آستین کی چین۔ نریچ پھٹھ۔
آسرا۔ (د) آس را۔ س۔ آشر بہ ترکہ

برائتھ۔ ڈوٹھ۔ کائٹھ ہند ایتھ پھٹھ
آسن۔

آسرا باندھنا۔ وہ مید تھاؤ فی ڈوٹھ
تھانڈن۔

آسرا توڑنا۔ آس پھڑاؤئی۔
آسرا توڑنا۔ آس پھڑوئی۔
آسرا دینا۔ ڈوٹھ کرن۔ ڈوٹھ روڑن۔
آسرا کرنا۔ کائٹھ پھٹھ ڈوٹھ کرن۔
کائٹھ پھٹھ پتھ تھوئی۔

آسرا لینا۔ مد تیج آس تھوئی۔
آسکت۔

(د) آسکت۔ س آسکت۔ ۱ = بے۔
شکت۔ طاقت۔ نشم

بیکتھ نہ آسٹی۔ گاہٹی۔ سستی۔
آسکتی۔

(د) آسکتی۔ س۔ اشکت۔
۱ = بے۔ شکت طاقت۔ نشم
آسٹ۔ کہا لٹھ سستی۔ بیکتھ نہ آسٹی۔

آسان۔ (د) آس مان۔

ف۔ پہلوی۔ آشن س۔ آشن۔ مکر

آسمان۔ نب۔ آکاش۔

آسمان برابر۔ آسمان یوتاہ قوود۔

سپٹھا قوود۔

آسمان پر اڑنا۔ آسمانی دیکھن۔

تھیکن۔

آسمان پر پہنچنا۔ بھربن۔

آسمان پر ٹوپی بھینکنا۔ آسمان پر ٹوپی

ٹھکنہ۔ بزنہ پیچھے خیر گزرن۔

آسمان پر چڑھا دینا۔ آسمان

کھارن۔ بزنہ پیچھے تار پکرن۔

آسمان پر دماغ چڑھنا۔ گردنی

گرتھو۔ کانہہ فکر۔ بھربن۔ آسمان

مندی گاڑہ بزنہ کھینہ۔ ۲۔ تبصرہ

آسمان پر سر پہنچنا۔ بزنہ لہن۔

آسمان پھاٹے تھکلی کھائے۔ (۴)

آسمان کزنہ۔ بھربن۔ لاگہ دُج۔ چلاک

زناہ چھ ونا۔

آسمان پھٹا پڑے۔ نہ دپ

گرتھو ش۔ آسمان غصی گرتھو ش۔

آسمان نک جانا۔ (۲)۔ آسمان

تام وائن۔ بھربن گرتھو ش۔ حدہ نہر

نیرن۔

آسمان بھرا نا۔ (۱)۔ آسمان کانہن۔

آسمان بھرتھ ارنی (تھتھ ظلم آسن)

(۲)۔ غضب سپدن۔ (۳)۔ بھربن

سیتی آسمان الہ الہ ارن۔

آسمان ٹوٹ پڑے۔ آسمان

پینے ش پیٹھ۔ سخ مصیبتھ پینے ش۔

آسمان ٹوٹنا۔ آسمان پیٹھ پین

آسمان جھانکنا۔ کو کرن ہند لڑا یہ

وزہ آسمان کن وچین (یہ لفظ چھ

برغ باز ونا)۔

آسمان ٹل جانا۔ آسمان ڈلن یس

ناممکن چھ۔

آسمان دور ہے زمین سخت ہے۔

(۲)۔ آسمان چھ دور نہ زمین

بے بس آسُن - مُر - آسمان نہ نہ

پلنہ تہ زمیںس نہ نگہ -

آسمان دیکھنا - (۱) مویسیٰ منتر

خجہ دایہ خجہ دایہ کُرن - (۲) من پھیرو

وہ آسمان دیکھن من اوہ یور

ڈالہ با پتھ -

آسمان زمین ایک کر دینا - (۳)

آسمان نہ زمین پہلہ ناؤن - زمین

آسمان کھس تلن - (۴) جد - دوس

کو شمش کرنی -

آسمان زمین ایک ہونا - تلک بیٹھ

سپدن - انقلاب یں - زکری پھیرو گرض

آسمان (۵) زمین سیما ہو جانا -

انہ کوٹ میلن - ہیر بھن انہ کوٹ

گر گرض - پریشانی منتر پلہ نہ انسان

کن پلہ پچھ پہ ونا -

آسمان (۶) زمین کار ونا -

آسمان تہ زمیںک اوش مارن

مطلب پتھ طرف ورن ہے دھن -

آسمان (۷) زمین کا فرق - آسمان

زمین پھیرو آسُن - گزہ واد پھیرو یں

پھیرو پھیرو آسُن - وادیاہ فرق

آسُنو - کتہ کور فرق -

آسمان (۸) زمین کھا گئے - (۱)

آسمان زمینن ننگلو - نیب لٹا

چھس نہ -

آسمان زمین کی خبر نہ ہونا - کینج خبر

نہ آسُنو - سہد بھد نہ روزی -

آسمان زمین کے قلابے ملانا -

سج پاٹھو آتھ کھوہ و اینی - سج

کوشش کرنی - (۲) مبالغہ کُرن -

بڑوئے کرنی - ریتہ رز کھاہی -

(۳) چالاک

آسمان (۹) زمین کیوں نہیں شق ہو جائے

قیامتھ کو نہ چھتے گزہاں - آسمان

نہ زمین کو نہ چھ پھٹان - ترٹھ کو نہ

چھتے پھان - ریتھ یوان تیلہ و نہ

تیلہ کا نہ سج بے نیائی ہتر کھ کر -

مُصِيبَتِہِ الْکُفْرِ وَلَہِ سِیْرٌ - بِلَا سِیْرِہِ الْکُفْرِ وَلَہِ سِیْرٌ -
پنچ -

آسمان سے بابت کرنا - (ل-م)،
آسمان سے بابت کرنا - سبھا
نہو داسن -

آسمان سے تارے اُتارنا -

نہ چہ تارہ تارہ - تار کن کہ میر
کرنا - مشکل کام کرنا -

آسمان سے گرا بھوڑ میں اٹھکا لایا -

کو تار تارو کہ بلا یہ بیہ بلا یہ دوت -

نہ - کرایہ دواو لیجہ ڈاؤ - اکہ

بلا یہ تارو کہ بیہ بلا یہ دوت -

آسمان سے گرا - (ا)، سبھا

تقد یا تقدیر پیٹھ پیون - تقد

پیٹھ دب لکن - (۲)، آسمانہ دسن

مطلب اورے دات - مفت اٹھوین -

کانہ چنر و سو بن -

آسمان کا تارا - نک تارکھ -

آسمانی تارک - ورکہ نایاب چنر -

آسمان (و) زمین ملا دینا - تڑپ

بزن تلن - بھینش پھرن -

آسمان (و) زمین میں ٹھکانا نہیں -

(ا) سخی بربادی (بیتھ اندر نہ

کینہ کن وقتہ سیر) (۲) کینہ پاتھی نہ

گدازہ آسن - کینہ نہ دور ہو سکن

کر تھ - (۳) اس مزاج کا کہیں

ٹھکانا نہیں -

آسمان زمین میں فرق نہ رہے -

سور سے انتظام کر تھ دہم برہم -

آسمان زمین ملا دینا - آسمان نہ

زمینہ الہ تبارک - ہنگامہ تلن -

دو تار تھ تلن -

آسمان سر پٹھا نا - آسمان نکس

تلن - کر کہ ناد تلن - شور و شر تلن -

آسمان سر پٹھ نور نا - آسمان نکس

پیٹھ پھالہ دن - سخی صدمہ داتاؤن -

آسمان سر پٹھ کرنا - آسمان پیٹھ

و سنہ یں - کینہ گدازہ یں -

اگر کہ اُسُد۔

آسمان کر دینا۔ بحر، قعر، بخش۔

آسمان کھا گیا یا زمین (م) آسمان
کھپو کہ زمین۔ گوئے نہ کونست گو۔

آسمان کھو چکا۔ (۱) زیٹھ، فلیچہ وانی

جیچیر (۲) زیٹھ، فلیچہ انسان۔

آسمان کی باتیں (م) آسمانی کہتے۔

فکر نہ ترونی کہتے۔

آسمان کے پار ہونا۔ آسمان میں گر حن۔

آسمان کی چھت تک اڑ جانا۔ (ل-م)

آسمانک پس نہ تلتھ مین۔ سپٹا

کر کہ ناد۔

آسمان کی چیل زمین کی اصیل۔

سہ شیح نہ نہ نہ ہوسہ گنہ جاہ پود

تھو نہ۔ پھر ترشہ ہوسہ کامہ موہ کہ

دوہ، اندر تہ ہنبر نیبر۔

آسمان کی سیر کہ نلام، سائڈ سائل

کرن۔ نشس منتر کوٹ کوٹ

جبال داتن۔ (دنگہ، پوس یا شراب

چتھ ہوسہ حالتہ گر حن چتھ تھ

پیٹھ چھ ونان، م۔ آسمان کی

سیر کہ تاہوں میں ساقی کے سبب۔

آسمان کی طرف دیکھنا۔ حستہ وند

یچھ لوکھ پیٹھ کن ندسے گندان نہ نہ

ہیو کن چھ گرا وکران نہ یہ کیاہ گوم

سہ شکا پیٹھ کہ نہ گیدہ آسمان کی طرف

دیکھنا۔

آسمان کے نیچے۔ آسمان تل تو گو

(۱) پشتر دوست جاے۔ (۲) پشتر

نہ کائشہ ہندسیہ آسمہ پیٹھ۔

آسمان گر حن۔ نہ گر ہن۔ گگر اے۔

آسمان گر نایا گر پٹ نا۔ آسمان یں

دوست۔ ناگہانی ترٹھ پیٹھ۔

مصنہ ہون۔

آسمان میں تھگی گکانا۔ آسمان

دُج لاگنی نہ نہ گو۔ (۱) سپٹا

مشکل کام کرنی۔ یوت نہ کانہ واتہ

توت وائن۔ (۲) اولہ شہن زمل زعدہ

نہ گو (۱)، تھوڑے تہ پر اوں
ظالم بنن۔

:- لو کہ کتھ :-

آسمان کا تھوکا اپنے ہی منہ پر آتا ہے۔

آسمان تھو کہ لایہ چھنے پائش
بھنسن پھوان۔ پاکہ دامن انسان

بچھنہ بدنامی ستو بدنام گرتھان۔

آسمانی۔

(د) - آسمانی - ف - آسمان

+ ی

(۱)، آسمانی - (۲)، نیوال رنگ۔

آسمانی رنگ۔ (۳)، ہنگہ تہ منگہ۔

آسمانی بلاے۔

آسمانی آفت۔ آسمانی بلاے۔

نیو ترٹھ۔

آسمانی آگ۔ ریہہ لیہ آتشی

خیشہ آفتابیں کن باونہ نیو باہیہ۔

آسمانی بلاتا۔ ہنگہ چاؤن۔

آسمان میں ڈوب جانا۔ (گانٹھ برار)

پچھ چھ وٹان نہ (سپٹھا تھوڑ کھڑو)

گانٹھ برار گو تارک۔

آسمان میں لگ جانا۔ (دل - م)

آسمان لگنی۔ سپٹھا ہیور کھنی۔

(گانٹھ برار)

آسمان نہ پھٹ پڑے۔ یٹھ نہ

آسمان چھلہ گرتھن۔ آسمان گرتھن

چھلہ۔ یہ چھ تیلہ وٹان یلہ سخ

طلم سپد یا اثر بیہ کرہ نو۔

آسمان نے ڈالائین نے جھیللا۔

(دل - ۲)، آسمان تروو تہ ڈمپن

ڈول۔ یہ چھ تیلہ وٹان یلہ اکہ نہ مت

کرہ زورا و آری تہ تیا کہ کمور ڈالہ۔

آسمان ہلا دینا۔ آسمان اٹراؤن۔

ترٹھ برون ٹنن۔ ہل چل ٹلنہ۔

آسمان ہل جانالہ آسمان الٹن۔

فری یادس اثر گرتھن۔

آسمان ہونا۔ (دل - م)، آسمان بن

نشہ چلوں۔

آسمانی تیر۔ ہو آپی تیر۔ سہ تیر
بیس آسمان کن پیہ لایہ۔ (۲۶) لٹ
نارنگ۔ پیو دُن تارک۔

آسمانی رنگ۔ آسمانی رنگ۔
ینول رنگ۔

آسمانی زبان۔ ہندو سنکرت
(دیوبانی) آسمانی زبان۔

آسمانی غضب یا قہر۔ دپہ سُد
قہر۔ خہ دے قہر۔

آسمانی کتاب۔ خہ دے کتاب۔
گائے پانچمیں نازل پندرہ کتاب۔

م۔ 'تورات'۔ 'قرآن'۔

آسن۔

(ت) آسن۔ س۔ بیٹھنا۔ بیٹھنے کا

طریقہ۔ آسن۔ ہونا۔ نہکما

(۱) آسن منڈل۔ (۲) بیٹھک طریقہ۔

(۳) آسن دارنگ طریقہ۔ (۴) آسن

پٹ۔ (۵) زاپہ کوٹھ کر تھ رہوں۔

آسن اکھڑنا۔ گرس بیٹھ رانہ ڈلہ۔
منڈل ڈل۔

آسن باندھنا۔ زور بیٹھ رہوں۔
چپڑ بیٹھ رہوں (گرس بیٹھ)۔

آسن تلے آنا راکہ تل ین۔ (سوار)
گن گریہ۔

آسن جانا۔ گرس بیٹھ ولہ رہوں۔
گرس بیٹھ چپڑ رہوں۔

آسن لگانا۔ ڈیرہ تروں۔ ڈرٹ
لاگڑ۔ ٹھہرن۔ گنہ جاپہ و تھرن

بیت۔ دھڑو تھون۔

آسن مار کر بیٹھنا۔ (۱) آسن لگاؤ
رہوں۔ (۲) تنہ پاتھ بہتہ گرتھن

وہ تھنچ کتھ پیہ نہ کرہ۔

آسنی۔

(ت) آسنی۔ س۔ آسن + ی نیش

رہن پتج۔ آسن پٹ۔ زانچ

آسن پٹ۔

آسو دگی۔

دنت آسودگی - ف = آ + ش + نند

س شا، شو - آرام - نونم

سکھ ساوے - آرام - (۲) بجا آسن -

(۳) صلاح - امن امان -

آسودہ -

دنت آسودہ - ف - آ + ش + نند

س شا - شو - آرام

بجاء آسن بسن دول پا پڑھا سیر -

آسودہ کان خاک - موہ د -

مومتی لوکھ -

آسودہ حال - نوحہ حال - امپر

آسیبا -

دنت آسوبا - ف - آ + س + ب

آشک - منکر

گر ٹیٹو - گر ٹیٹو -

آسیب -

دنت آسیب - ف - منکر

پڑا - بلا - مصیبت - تکلیف -

ٹھہرے (گڑھنی)

آسیب آنا - تصرف گڑھنی -

جن آڑن -

آسیب اُتارنا - جن کڈن - پڑا

ڈلراؤن -

آسیب زدہ - سس مائے بہ

پڑاے جن آسہ اڑان - تصرف

رومٹ - جن ڈوپمٹ -

آسیب سر پر آنا - بلاؤ تھتھنی -

آسیب سر پر چڑھنا - (۱) جن ون

آرن ۱۰ سٹھاڑکھ تھنی -

آسیب سرے اُتارنا - جن کڈن -

آسیب کا اثر - ٹھہرے گڑھنک اثر -

آسیب کا خلل - ٹھہرے گڑھنک اثر -

آسیب - ڈھل -

آسیب کا پلٹنا - جن پتہ لگن -

آسیب ہو جانا - ٹھہرے گڑھنی -

آسیبی -

دنت آسیبی - ف - آسیب + ی

پڑاؤ لہ - تصرف لہ -

آسبہ -

فرعونہ پسنرنہ -

آش -

(ت - آش - ف - تراش کے = س

آشہ میٹھم

گشاہ - رس - سہ توں رس یس

کککھ تہ ماز یکوٹہ پاکوٹہ بناوان چھ -

ماز تراوٹہ کککھ واٹھ -

آش پلاو - وٹکھ پلاو - اکہ

قٹمک پلاو یس بہارن ہند باپتھ

بناوان چھ -

آش جو - وٹش گشاہ - وٹکھ گشاہ -

آشام -

(ت - آشام - ف - آ + رشم

س = س چم -)

دا چنہ دول - مر - مے آشام -

(۲) اکہ قسج فرپنو -

آشتی -

(ت - آشتی - ف - پیوی آشتی -

آسینہ ژند آستہ شالہ - س سٹھا - ہونٹ

صلاح - ملہ ژار -

آشتگی -

(ت - آشتگی ف - آ + ژند کٹبے

س کٹب + ی - مؤنٹ)

پریشان - من سپھ من طرفن

چھکرتھ آسن - ٹاکن واپروہ یں -

آشتہ -

(ت - آشتہ ف - آ + ژند

کٹب سے س کٹب -

پریشان - حاران -

آشتہ حال - دا، پریشان حال - سہ

یس نہ دل ڈنچہ آسہ (۲) (وگہ) عاش

آشتہ روز - یس دو - پھرتھ آسن

گاہتی - بدحال - بد نصیب -

آشتہ سر - پھلو آے - بھتہ پھو -

ہوشہ ڈولمت -

آشتہ مو - دا، مس یلہ تراوٹھ -

مس پریشان - نہ ٹھ دار مس -

منش زٹھ - (۲) کنایہ پاٹھو، پریشان۔

بد حال۔

آشکار۔

(ت) - آتش کار - ف - پہلو سی۔

آشکارک زند آکہ مر آگاہ)

نوں - ٹاکا -

آشکار کرنا - نپر کرن - سرس

فاس کرن۔

آشکار۔

(ت) - آتش کار - ف - پہلو سی آشکارک

زند آکہ)

نوں درامت - لوکن نینومت۔

آشنا۔ ۱

(ت) - آتش نا - ف - مذکر)

زانی کار - زانی - آشاو - یس نہ

وہ پر آسہ - یار دوست - (۲) ناجائز

تولق تھون و جینی یا تھون دول۔

آشنا۔ ۲

(ت) آتش نا - ف - مذکر)

ژھانٹل - ژھانٹھ زان دول۔

آشنائی۔

(ت) آتش نائی - ف - آشاوی - موتھ

(۱) زان - تولق - یارز - (۲) ناجائز

تولق۔

آشنائی کا جھوٹا - سس نہ یارز

منیر پورہ منیر۔

آشنائی کا سچا - سس یارز

اند و اتناو۔

آشنائی کھٹ کرنا - مے - یارز

ژٹھو - تولق تراون۔

- : لوکہ کتھ :-

آشنائی ملاتا سبق - (ل - م)

ملکہ گو ملہ ژاٹھ مال تام - نخہ

غرضی - تہ زن گو مطلب دراو ژ

نہ کائہ تہ بہ تہ نہ کائہ - مر -

اٹھ چھول تہ مترت ژول۔

آشوب۔ (ت) - آشوب۔

آ + زند کُشِب سے کُشِب - نکر

فِتْنہ فاد - بے بوج - کرکے ناد (۲)

اچھ دود -

اُتوبِ حنیم - اچھ دود -

اُتوبِ روزگار - زما پنج پریشانی -

زمانک بے بوج -

اُتوبِ گاہ - فتنِ فسادن پُرجاے -

اُتوبِ حشر - قیامت پُند ہنگامہ -

آشیاں - آشیانہ -

(ت - آتش یاں - آتش یا نہ -

زند آ + شین کُشِب سے کُشِب - نکر

۱، اول - (۲) بسن جاے - چھپن جاے -

آشیاں اُٹھانا - اول تراؤن -

آشیاں اُجاڑنا - آگناش کرن -

آشیاں بانڈھنا - اول میرن -

آشیاں بلند کرنا - تھڑ بایہ اول کرن -

آشیاں کرنا - اول کرن -

آشیاں لگانا - اول بناؤن -

اول میرن -

آصف -

(ت آصف - عربی - نکر)

۱، حضرت سلیمان سندس وزیر سداو

۲، بھٹہ وریریں تہ چھہ وناں آصف -

آصف جاہ - کیشن امپرن ہند لقب -

آصفی -

(ت آصفی - آصف + ی)

وزارتک - وزارتہ دول -

آغا -

(ت آغا - ترکی - نکر)

۱، آغہ - مالکھ - (۲) زبٹھ پوے -

۳، موہ غلن تہ پھاشن مہند لقب -

-: لو کہہ کتھ :-

آغا میر کی داٹی سب سیکھی سکھائی -

سورے پیچھتھ آہر داے - مطلب

چالاک نہ ہشار زناہ - بدیس انسانہ

ہنر داے - نہ زن گو سو زناہ

یس ساری گاڑ تہ پھند آسن -

آغاز۔

(ت آغاز۔ آ + س گاہ سے۔ نکر،
گہ ڈ۔ شور و۔

آغاز و انجام نہ سوچنا۔ پتھ بڑونٹھ
بہ و چھن۔ زھوٹ نظر نہ ڈونی۔
سوچنے و رکے کام کرنی۔

آغشتہ۔

(ت آغشتہ یا آغش تہ۔ ف۔
س آ + گرہ سے یا گھر سے۔ گیلا کرنا،
اڈرمت۔ کڑ تو و مت۔ اڈر۔
اولادہ۔ بوڈ و مت۔

آغوش۔

(ت آغوش۔ ف۔ آ + زندگش سے
= س گہہ۔ نشہ
پھور۔ کہ چھ۔ کھون۔

آغوش آباد ہونا۔ کہ چھ آباد پیدہ۔
آغوش بھرنا۔ کہ چھ برہہ ریو۔
آغوش پھیلانا۔ نالہ منہ لٹہہ باپھ
نر۔ دہرا و نہ یاد رہن۔ نالہ موت

کرنہ باپھ کھون داری۔

آغوش خالی کرنا۔ کائنہ ہند پھور
تر آونہ گزھن۔ کھونہ مشر نہ تھ گزھن
آغوش کا پروردہ۔ کھونہ روچمت
اولاد۔

آغوش کشائی۔ کھون داری۔
کہ چھ داری۔

آغوش کھولنا۔ کھون یا کہ چھ داری۔
آغوش میں آنا۔ کہ چھ مشرین۔
نالہ موت کرن۔

آغوش میں بٹھانا۔ کہ چھ ہیون۔
آغوش میں رہنا۔ کھنہ کھنہ ورن۔
ستور ورن۔

آغوش میں کھینچنا۔ لوہہ ستور
کہ چھ ہیون۔

آغوش گرم کرنا۔ لوہہ ستور
نالہ منہ رن۔

آغوں۔

(ت آغوں۔ موت)

دوہ و شری بارشہ - کتھہ منج آواز۔

اؤں آں۔

آفات۔

(ت) آفات - عربی - اوف سے منٹ

بلا یہ۔

آفات سماوی - آسمانی بلا یہ۔

آفات ارضی - زمینہ پیٹھ

دوہ پدیمشہ بلا یہ۔

آفاق۔

(ت) آفاق - عربی - افق - مذکر

نہ دندہ - سٹھا افق دور کہ (دنیہ)۔

آفاق گیر - دنیہ یا مس افس منہر

تھون دول تہ گو پادشاہ۔

آفت۔

(ت) آفت عارف - منٹ

(۱) بلاے - مصیبتہ - (۲) دوہ۔

صدہ - (۳) ظم - گہ کار - (۴) چالاہ

چالاہ - تہالی ہیو - بد ذائقہ - شیطان۔

(۵) منیکل - مر - آفت تو یہ پڑی۔

(۶) دوہ باہ - دراک ہیر - (۷)

دشمن - مر - آفت جان - (۸)

کر کہ ناد - بے بیج - مر - آفت مجاہد

آفت آنا - دوہ باہ پھال - دراک

پیون - (۹) ہنگہ نہ منگہ گد رتھ یں۔

(۱۰) کانہ کائشہ کپتی گڑھن - مر -

ہم غریبوں پر آفت آئیگی۔

آفت اٹھانا - (۱۱) مصیبتہ ٹلن - سختی

ٹلن - (۱۲) شور کرن - کر کہ ناد

ٹلن - مر - بچے نے آفت اٹھا رکھی

ہے - (۱۳) فساد ٹلن۔

آفت برپا ہونا - آفتہ و ذقہ نہ

مصیبتن لگن - (۱۴) کر کہ ناد آسن۔

آفت برسانا - تہالی پھرنی۔

آفت پڑنا - (۱۵) غضب گڑھن

(۱۶) صدہ بنتھ یں - (۱۷) منیکل

پیون۔

آفت توڑنا - ستم کرن - پش

پھرن۔

آفتِ مالنا - مُصیبتِ دُور کُرن -

آفتِ دُورال - دُنی چھ بلا یہ -

زمانِ کُوستم -

آفتِ زده - ستم زد - ستمو

ثو پمتِ مصیبتِ نہ - تمو کھیومت -

آفتِ مول لینا - مُصیبتِ کُپھون -

کھنڈی پاجامن مَنز رنگ تھنوی -

آفتاب -

آفتاب - ف - آف + تاب

پہلوی - تاب تہ تاپہ س تاب - مکر

۱، آفتابہ - سری یہ - ۲ - ۲۶

گاش - تاپہ - (۳) ناما وار انسان -

(۷) شراب - (۵) سو ندر - (۶) گنجس

چھنے شے باز ، گنجفہ چہ شے بیمہ باز

ہندگوہ ڈینگ پتیر بیمہ پتہ بازی تورو

چھنے گر شان - آفتگوہ ڈینگس پتیرس

پچھ 'آفتاب' و نان -

آفتاب بام - لوسہ وُن آفتاب -

سورہ وُن - زوال و وقت کا نہر (شخص) -

آفتاب پرست - سری بس پوزا

کرن و ول -

آفتاب تیز ہونا - تاپہ متن - توت

تاپہ پیون -

آفتاب چھپ جانا - آفتابہ لوس -

دوہ لوس - سری یہ اسٹش گرھن -

آفتاب ڈوب جانا - آفتابہ وُن -

سری یہ لوس -

آفتاب ڈھلنا - آفتابہ وُن -

آفتاب سر بر آنا - آفتابہ کلس پچھ

پن - د پھر آسن - مند پن آسن -

آفتاب طلوع کرنا - آفتابہ نیرن -

آفتابہ کھن -

آفتاب لب بام - دہر لاکمٹ

آفتابہ - کوشس و وقت آفتابہ -

(کنایہ پامٹھو) سورہ وُن چہر یا انسان -

آفتاب نکلتا - آفتابہ نیرن -

آفتابہ کھن

آفتابہ - (ت آف تاپہ ف - آب

پاؤ سپید مٹ۔

آفرین۔

(ت آفرین - آف رین - ف - آ +

ژند فرین س پرین - نیش)

شابش - دلاہ - (نار - پنگ - تہ داد دنگ

لفظ) تہ لون تہ پھون -

آفرینش۔

(آف ریش - آفرین + ریش

ژند - شے - نیش)

پاؤ آیش - س - نوذ افذ۔

آفرینندہ۔

(آفرین + ژند انت س - انتہ -)

پاؤ کرن دول۔

آفس۔

(آفس - انگریزی - اوفس - نیش)

دفتر۔

آفوس۔

(ت - آفوس - پرتگالی - الفاسو - نکر)

آلبہ - سچ امب - الفاسو امب -

پیلوی آپ س - ژند - اپ + تاب مٹکر

تھیہ تہ ٹھانہ وار تار۔

آفتابی۔

(ت - آف تابی ف آفتاب + ی)

آفتابی - (۱) تاپہ دڑا و چیز -

آفتابی گل قند - (۲) ژمٹھیمٹ -

ہوٹھیمٹ - تاپس ژمٹھیمٹ چیز -

(۳) اگر قسح آتش بازی - (۴) گول

چیز - (۵) تاپہ ڈالانہ - (۶) تاپہ

واج - (۷) وہ زلہ رنگہ سپر -

(۸) آتش باز ہنر آفتابی -

آفریدگار۔

(ت - آفریدگار - ف - آ + ژند فرس

+ ژند کار - نکر)

پاؤ کرن دول - وہ پداون دول -

آفریدہ۔

(ت - آف پیدہ - ف - آ + ژند

فری س س پیری - نکر)

پاؤ کورمت - وہ پدو و مٹ -

آغا-

(ت - آقا ترکی = آغا - مذکر)

آغه - مائیکه -

آک - آک - آک - آگ -

(ت آک - آک - آک - آگ - ۴ - س

ارک - مذکر)

اگر قسمک کل - ارکھور؟

آکاس -

(ت آکاس - ۴ - س - آکاش - مذکر)

دا، آسمان - آکاش - (۲) - شنی -

بتر آتہ آسمان منتر باک زھرہ -

آکھر -

(ت آکھر - س - آکھر - مؤنث)

گھہ - خاص کر تھہ بہہ گھہ -

آکھلاپن - (مذکر)

گر گھنیز تھالہ - گر تھیلہ بھندہ -

(۲) شوخی - شرارتھ -

آگ - (ت - آگ - ۴ - س - اگنی - مؤنث)

(۱) نار - اوگن - (۲) تشر - (۳)

بھچھ تہ دودہ - (۷) سوز و گداز

لولہ نار - (۵) مصیبتھ - (۶) زکھ -

شرارتھ - انسان نار آسن یا گڑھن -

(۴) ازروں - دے - کائنہ بھند

دزن - (۸) فتنہ فساد - بنائے -

نار گنہ آگ اٹھنا -

آگ ابلنا - نار تھن - سخ تشر -

نار تراؤن -

آگ بھولا - نار تھہ نگل - سخ توت -

نار باد -

آگ بنانا - بوندوق دوندوق -

تراؤن - گولہ چلاؤن -

آگ بھانا - نار تھیوراؤن - (۲)

بنائے انتر راؤن - (۳) نفائی

خائیش تراؤن - کام تراؤن - (۷)

بھچھ یا دودہ ہومراؤن -

آگ بر سنا - نار تھہہ پینہ -

نار تھہہ پینہ - توت تا پھ پیون -

(۲) گولہ چلینہ - نار تھہہ پینہ -

آگ بگولا - نارہ تہنگل - دھون
 نار - (۲۱) رکھ پوت پھوشہ ستو
 نار اندر -

آگ بنانا - تہنگل کرن - نار
 زورون - نار پھکن - (۲۱) رکھ کھارن
 شرارت کھارن -

آگ بھوکا - نار چپاٹھ - تہنگل
 بیوہ و ہزلیو مت تہ تہو مت -
 آگ بھوکا ہونا - نار نار گھرن -
 آگ بھڑکانا - نار و ہناون - (۲۲)
 قہنہ فسادن - (۲۳) لول تیراؤن -
 آگ پانی -

لھڑی - مرگی

آگ پانی کا بیر - نارس تہ پائس پرش -
 پانہ وانی فطری پرش آسو - مر -
 گوس تہ کتہ پانہ مہر پرش -
 آگ پانی کا ساتھ - دھن و لٹہ
 چیمز ہند میل -

آگ پانی کا کھیل - (ل-م) نار تہ

پائس حساب - یلہ کانہ چہر نہ نہ تہ
 خراب گر تہ تیلہ چہ و نان " آگ پانی
 کا کھیل " تہ دپتہ گوز راہ چھنہ کانہ
 یہ چھ نارس تہ آس حساب -

آگ پر پانی ڈالنا - نارس آب
 چھکن - فساد بیہ ناؤن - نیلے
 انتر راؤن -

آگ پر تیل ڈالنا - نار گہ ہر لاگنی -
 فساد و تیج دنی - ہر پٹھ راؤن -
 آگ پر سینکنا - نارس پٹھ بڈراؤن -
 نارس ماؤن - نار تاو دیں -

آگ پر لٹانا - تہنگل پٹھ ڈلہ ناؤن -
 تہنگل پٹھ تھون - بے قرار کرن -
 آگ پر لوٹنا - نارس پٹھ ڈلہ گنی -

دنی - تہنگل پٹھ آس - بے قرار آس -
 آگ پھانکنا - نار ڈاؤن - تیر و ن
 کہرنی - بے حد اپڑ و ن - لیکہ
 تھک تار نہ -

آگ پھکنا - نار و تھن - (۲۲)

ناراض گر تھن۔

آگ پھونکنا۔ نار و ہناؤن۔ (۲)

ژکھ کھارن۔ (۳) دودھ گنڈ ناؤن۔

(۴) نار تھن۔ (۵) شوق پڑاؤن۔ (۶)

فساد تھن۔

آگ پھیلانا۔ (د-م) نار ز پھراؤن۔

فساد ز پھراؤن۔

آگ تاپنا۔ نار تپن۔

آگ تلووں سے لگنا۔ (د-م)

پدین نار گنڈن۔ ژکھ پھن۔ کھار

ستی دزن۔

آگ ٹھنڈی کرنا۔ (د) نار ژھنہ

کرن۔ فساد پھناؤن۔

آگ جاگ اٹھنا۔ نار بیہ ہن۔

(۲) شوق تیز گر تھن۔

آگ جلانا۔ نار زالن۔

آگ جھڑنا۔ (۱) ستمبر بیرنہ (۲)

ژکھ مکھس ستمبر بیرنہ۔ (۳) ریہہ پٹن۔

آگ جھونک دینا۔ نار زالن۔

نارن تراؤن۔

آگ چپکنا۔ نار پزرن۔ نار ہزرن۔

آگ دا بنایا و بانا۔ (د) نارن سور

تراؤن۔ (۲) نار ستر راؤن۔ نار پھناؤن۔

(۳) فساد کم کرن۔ ژکھ ژلہ راؤن۔

آگ دکھانا۔ (د) نارن ناؤن۔

وشنیر کرن۔ وشناؤن۔ (۲)

زالن۔ م۔ بڑاتی ہے آدمی کی

لے جاؤ + ناپاک ہے آگ اُسکو دکھاؤ۔

(۳) (بوند دُش وند دُش) تلو پھیر

ژکھ دیں۔

آگ دور نا۔ نار ز پھن۔ نار تیلن

جسمس۔

آگ دھکانا۔ نار و ہناؤن۔ نار

وہ ہلاؤن۔

آگ دکھنا۔ نار و ہن (۲) شوق تیزن۔

آگ دھونکنا۔ نارن دھن۔

آگ دینا۔ فٹو پھ سٹی ژکھ دیں۔ (۲)

ریہہ کھارن۔ چکاؤن۔

آگ رکھ دینا۔ (کسی چیز پر) ڈالنے۔
 ڈکھ دینے۔ مر۔ جو بس ہووے تو
 رکھ دوں آگ میں گچین کے دامن پر۔
 آگ سلگانا۔ (۱) تار کٹنا۔
 (۲) آگ دینے۔ (۳) فتنہ فساد کرنے۔
 آگ سے پانی ہو جانا۔ ڈکھ دینے۔
 تھنہ شہہ لے۔

آگ کا باغ۔ (۱) آتش بازی۔
 (۲) سوہ نرم نقل۔

آگ کا بنا ہوا۔ نریش مزاج ہوں۔
 آگ کا پتلا۔ ناپر باد۔ ڈکھ ہوت۔
 شرارتی۔ ناپر سے نار۔ سپٹھا توٹ۔
 گرم مزاج ہوں۔

آگ کا پتنگا۔ (۱) تہہ۔ گاہے تہہ پر۔
 آگ کا پر کالہ۔ ناپر ہ تہہ نکل۔ (۲)
 شوخ۔ ماشوق۔

آگ کا پھول۔ مدار کھلیک پوش۔
 (۲) تہہ پر۔

آگ کا دریا۔ (۱) م۔ ناپر کھل۔

مطلب سپٹھا نار۔ ناپر سے نار۔
 آگ کا کھیل۔ ناپر کھیل۔ اوگنچ
 کسر۔ (۱) تہہ تہہ و نان بیتہ ناپر رزھا
 کم یا تیز گزرنے سے تہہ کا تہہ چیز
 تیار گزرنے۔ یا خواب گزرنے۔
 آگ کا ٹوکا۔ ناپر ڈھٹھ۔ ناپر برہہ۔
 ناپر رینج۔ ناپر ہڈک۔

آگ کھلانا۔ ناپر تہہ ناپر گزرنے۔
 آگ کر دینا۔ تہہ۔ ڈپر کر دینی یا
 زپر دینی۔ ڈکھ کھارنی۔

آگ کے مول۔ ناپر مول۔ دڑوگ۔
 آگ لگا کر مچھانا۔ فساد تہہ پتہ
 بیہنا و پچ کو شیش کر دینی۔

آگ لگا کر پانی کو دوڑنا۔ فساد
 تہہ پتہ بیہنا و تہہ لگن

آگ لگانا۔ (۱) ڈکھ دینے۔ (۲)
 و آلیج ز الہی۔ (۳) جوش پاؤ کر دینے۔
 (۴) تہہ پاؤ کر دینی۔ بھٹھ کھو ان۔
 (۵) کھار پاؤ کر دینے۔ (۶) شرارت

کرن (۷)، دُرُک سودا کرن۔ (۸)

نار دین۔ مطلب تر آوتھ تھن۔

(۹)، بُرا د کرن۔ م۔ دولت کو

آگ لگا دی۔ (۱۰)، پھنشن اُن۔ وَاَلَن

کرن۔ (۱۱)، دھہڑ دھہڑ پو پو پو

پھو پھو۔ م۔ گلشن میں آگے آگ

لگا دی بہارنے۔ (۱۲)، دودھ کرن۔

بہ چھ گہڑ والی۔ (۱۳)، 'مانگ' یا 'کوکھ'

لفظ سنو چھ پوان و نہی نہ گورون یا

شر مؤدس۔ م۔ تقدیر نے

مانگ اور کوکھ دونوں میں آگ لگا دی۔

آگ لگاؤں۔ یہ چھ دھہڑ۔ مطلب

دیت مہ نار۔ دیت مسہ نار۔

آگ لگے۔ آگ لگ جائے۔ (۱)

نار لگو تنس۔ تباہ گر تھوٹن۔ (۲)، یہ

کھ چھے زنان زینو پیٹھ آسان

یتلہ کاتہ تشرھ کھ و نکھ پھ سہ نہ

نخس پیکھ یتلہ چھے دان۔ م۔

آگ لگ جائے کیا کہتی ہو۔

آگ لینے آنا۔ پوت کھو، یاد دینی

آگ ملنا۔ (۱)، تشر بہن۔ نار تیل کم

گرھن۔ (۲)، حد زلن۔ دزن زلن۔

(۳)، جوش بہن۔

آگ میں آگ لگانا۔ (۱)، دودھ مت

دارے زالن۔ دآوی لیس زور دود

تُن۔ دھکھ لیس بیہ ہن دھکھ

دین۔ (۲)، فادس پھ فساد تُلن۔

(۳)، پھوشنس پھ پھوشراونی۔

آگ میں بھلس جانا۔ دزنہ سہی

کر بہن۔

آگ میں بھون ڈالنا۔ نارس منرن۔

آگ میں پانی ڈالنا۔ نارس آب

تراؤن مطلب پھوشن یا فساد و فساد

بیہاؤن۔

آگ میں پڑنا۔ نارس گرھن مطلب

کینہ بلاہین دُرہ۔

آگ میں پھونک ڈالنا۔ نارس منرن

زالتہ تھن۔

آگ میں تیل ڈالنا۔ نارس تیل تراؤن۔

نار تیز راؤن۔

آگ میں جلانا۔ (۱) نار زالن۔ خار۔

آسنہ کنی زالن۔ آزد و تہ سیتی زالن۔

آگ میں جلنا۔ نار دزن۔ (۲) خار۔

با آزد و تہ کنی آندری گائنه ہند دزن۔

(۳) لولہ نار دزن۔

آگ میں جھونک دینا۔ نارس

تڑھن۔ نار گچہ لدن۔ نار زالن۔

(۲) بلاین منتر گرفتار کرن۔ (۳) سٹھا

دوہک و اتاؤن۔

آگ میں رکھ کے پھونک دینا۔

نارس منتر زالتہ تھون۔ نار بڑی

کرن۔ تڑنی کرنی۔

آگ میں کود پڑنا۔ (۱) نارس دوہک

لاینو۔ نارس گترھن۔ (۲) بلاہ منتر

پھسن۔ بلاہ گپر گترھن۔

آگ میں کرنا۔ (۱) نارس گترھن۔

(۲) نار گچہ گترھن۔ بلاہ ورنہ یں۔

آگ نکالنا۔ ستمبر ٹلنہ۔ ستمبر کڈنہ۔

زکھ مکھ و کھ مکھ سیتی نار زو و راؤن۔

آگ نکالنا۔ (۱) نار بیڑن۔ (۲) زکھ مکھ

بیڑ منتر نار بیڑن۔ (۳) نار و وھن۔

کرن۔ سٹھا سوزش آسنی۔ (۴)

گر شمس منتر گرمی ہند تاو۔

آگ ہو جانا۔ (۱) تن۔ (۲) زکھ

سیتی نار نار گترھن۔ بٹھا نار زو و

ہیوہ گترھن۔ سند نہ یں۔ (۳) ورن

ہیون۔ مر ابھی آگ نہیں ہوئی کیا؟

:- لو کہہ کچھ :-

آگ اور روئی کی کیا دوستی۔

نارس نہ پھنس کیا۔ واٹھ تہ گو

دھن و لہ زہن کتہ گو ہشر۔ دھن

جانی دشمن کہتہ پاٹھی ہیکہ برابر ی

یتھ۔ ہ۔ گیوس تہ کتہ ما پتہ کیاہ واٹھ۔

آگ کا جلا آگ سے اچھا ہوتا ہے۔

نار ددی ہنس چھ نار سیتی شہلختہ

پیوان نہ گوئیے وہ کہ دیہ سے ہیکہ
 سو کہ نہ دتھ - دیان چھ دزنس چھ
 وشنیر سیتی شیبھتھ پیوان -
 آگ کو آگ مارتی ہے - رائڈس
 چھ رائڈس بیہناوان -
 آگ کو دمن سے ڈھانکنا -

(دل-۴) دلس تل نار دباؤں - تھہ
 پاٹھو کینہ کھٹھ تھون ز سارے
 یہ بوز نہ - تھہ پاٹھو سر تھون ز
 نوٹن بنیر -

آگ کھائے گا - انگارے پکے گا -
 (دل-۴) یس نار کھپہ سہ تراؤتھگل
 کھہ کارس چھ ناکارہ بھل -

آگ کھائے منہ جلے ادھار کھائے
 پیٹ لیس ہمارے کھینو ز آپے دزا

وہ تم کھینرتہ دز بیڈ نار کھتہ چھ وڈم کروٹھ
 آگ کہنے منہ نہیں جلتا - (ل-۲)
 نار وٹنہ سیتی مادر ز بو - ناکارہ وٹنہ
 سیتی گرہ نہ ناکارہ گی - م -

لیکھ چھنہ تھو کہ دلس گرہ لارہ -
 آگ گکے پر پاتی کہاں - ٹک وڈ
 اچھن مٹنہ آب روزن عٹھس مٹنہ
 چھ شرم وڈم سارے وہ تھان -
 م - نار وڈ اچھن ڈھانپھ -

آگ گکے پر کنواں کھو دنا نار وڈ
 کروڑ کھنن یہ چھ وٹان یلہ سوہ کانہہ
 کام موقعہ ڈلٹھ کرنہ یہ یہ سوہ بوٹہ
 پرنہ ہے کرنہ - بے مانے کوشش -
 لاہ روس کام کرنہ -

آگ میں جو چنر پڑی وہ آگ ہے -
 یہ نارس گوٹھ گونار - م -
 کلین مٹنہ طوطہ کلان - مٹنہ سیتی
 اور تہ تھان -

آگ -

(ت آگ - س - آگرہ - مذکر)

(۱) بر وٹھیم طرف - (۲) بھتھ -

(۳) پوٹھک بر وٹھیم کینک طرف -

(۴) پرنہ چنرک بر وٹھیم پاس -

آگاہانہ پچھا۔ نہ پتہ وچھن
بہن۔ پتہ روزن۔

آگاہاری ہونا۔ (۱) دتہ دیکھتر
اسی۔ (۲) زمانہ ہند بیہ رو
آسن۔ بھرڑ آسن۔ گوہر کھوہ
آسن۔

آگاہ پچھا۔ (۱) پتیم تہ نہ دتھیم
پاس۔ (پہ شک وہ شک) (۲)
پتہ بروئہ۔ م۔ آگاہ پچھا
سوچنا۔ (۳) ہتھ کسج جالے۔
زہلج ملج جالے۔

آگاہ پچھا سوچنا۔ پتہ بروئہ
سوچن۔ تہ سوچن نہ پتہ کن کیا نیر
پتہ بروئہ نظر تراونی۔

آگاہ پچھا کرنا۔ (۱) نال ولن۔
پتہ پتہ روزن۔ (۲) نال مٹول کرن۔
(۳) گتھ گوجہ گرھنہ۔ واپہ برن۔
آگاہ ناگاہ لینا۔ وہ لہ وہ لہ کرن۔
خبر اتر ہینو۔ ہمار داری کرن۔

آگاہ دیکھانہ پچھا۔ نہ پتہ وچھن
تہ نہ بروئہ۔ سون وہ گن نہ وچھن۔
آگاہ وکتا۔ پتہ دتہ روٹو۔
پتہ روزن۔

آگاہ سنہالنا۔ بروئہ کتہ
واٹن۔ (۲) دشمنش فوجس کاوٹ
کرن۔ دشمنش پتہ نیرن۔ دشمنش
پتہ گرھن۔

آگاہ مارنا۔ پتہ حملہ کرن۔ دشمنش
پتہ وہ وچھن۔

آگاہ۔

(ت) آگاہ پہلوی۔ آکاش۔
ژند۔ آکاش۔ س آکاش۔
واقف۔ پڑود۔ پیس واقف۔
آگاہی۔ آگاہی۔

(ت) آگاہی۔ آگاہی۔ آگاہی۔
خبر داری۔ زان۔ واقفیت۔ نیب۔
ژین۔
آگاہی پانا۔ ژین۔ پے گلن۔

بیب یُن۔

آگاہی دینا۔ خبر کرنی۔ ذنیہ ون

دنی۔ پے پناہ دیں۔

آگاہی رکھنا۔ خبر قصبونی۔ پے پناہ

قصبون۔

آگری۔

(ت۔ آگری۔ ہ۔ ٹوٹ)

بُنْگِرہ۔

آگری۔ آگریا۔

(ت۔ آگری۔ ہ۔ س۔ آکر۔

نمک کی کان۔)

نُون بناؤن دول۔

آگے۔ (ز۔ ت۔ آگے۔ ہ۔ س

آگرے)

(۱) بروٹھ کنبہ۔ بروٹھ کنبہ۔ بھتھ۔

دُرِیٹھ مان۔ (۲) زندگی اندر۔ کائنات

ہندس دورس منتر۔ کائنات ہند بھتھ۔

مر۔ جانے جو قاصد کو توجائے

مرے آگے۔ (۳) بروٹھ کانس کن۔

بروٹھ کُن۔ (۴) ہر یاہن۔

نور پَن۔ امہ کھوتہ۔ مر۔ آگے

کیا ماجرا کرول بیان۔ (۵) تمہ اپور۔

مر۔ ستاروں سے آگے جہاں اور

بھی ہیں۔ (۶) دُور۔ مر۔ لاکھوں

کوس پرے۔ (۷) پانس کن۔ بروٹھ

یاہن۔ بکھتہ تل۔ مر۔ ذرا آگے

آکر سناو۔ (۸) کے لفظ سنو

لگاؤتھ کو کائنات یا کنبہ نیشہ مقابلس

منتر۔ مر۔ اسکے آگے کسی کی نہیں

چلتی۔ (۹) کائنات ہنر راہ و عقلہ۔

مر۔ بازیچہ اطفال ہے دنیا میرے

آگے۔ (۱۰) پتہ۔ مر۔ سرک کے

آگے ایک پل ہے۔ (۱۱) پتھ کالہ۔

بروٹھ کُن و قش۔ مر۔ آگے

کب ایسا ہوا ہے۔

آگے آگے۔ بروٹھ بروٹھ۔ (۱۲)

کینٹر کالہ پتہ۔ پتہ پتہ۔

آگے آگے ہونا۔ بروٹھ بروٹھ ہن

دَنہ ہاؤک بُن

آگے آنا۔ (۱) بروئہ کن یں۔

بُتھس بُتھ یں۔ (۲) کچھ تَل یں۔

(۳) مقابلہ کرن۔ (۴) وقش پیٹھ

کامہ لگن۔ بکار یں۔ (۵) کر توشن

ہنڈ پھل تُلن۔ (۶) کھٹھہ یا پردس

مشرنہ روڈھہ بروئہ کن یں۔

آگے آیت۔ آگے آئی آیت۔

بُتھ آسے آیت۔ مطلب روڈہ کیا

گوکہ۔ روڈہ گوکہ۔ (آیت پینہ

بروئہ چھ لاکھ روکان۔

آگے بڑھانا۔ بروئہ کن یں۔

بروئہ پکھ ناؤں۔ (۲) بروئہ کُلن۔

مر۔ مٹھ آگے بڑھانا۔

آگے بڑھکر۔ (۱) کینہ کال گرتھ۔

(۲) بروئہ پائین پکتھ۔

آگے بڑھتا۔ (۱) بروئہ کن قدم

تنن۔ بروئہ کن پکھن۔ (۲) روانہ

سپدن۔ پڈر دیں۔ (۳) پیرتھ

گرتھن۔ ہور پیٹھ واٹن۔ یہ نہ پرنہ

رتہ وٹن۔ (۴) تھز ریکر لہن۔ (۵)

بروئہ نیون۔ بھتھ نیون۔ بروئہ

کن یں۔ ریشہ یں۔ مر۔ آگے بڑھکر

کھ۔ (۶) بروئہ گرتھن۔ (۷)

دَنہ ہاؤکی۔ (۸) مقابلہ نیون۔ بھتھ

لگن۔

آگے پانا۔ بروئہ کن یں۔ کر توشن

ہنڈ پھل بھ یں۔ کوڑت بھ یں۔

آگے چھپے۔ (۱) بھتھ بروئہ۔ (۲)

بُتھس بروئہ کینہ تہ تہ بھتھ کینہ تہ۔ (۳)

اکھ اکھ پتھ۔ (۴) پھتیم بروئہ۔ بے

ترتیب۔ مر۔ سب ورتن آگے

پھچھ ہو گئے۔ (۵) بھتھ کن پانہ

موجوڈنہ آسہ ورنہ۔ مر۔ میں

نود فتر جاتا ہوں آگے پھچھ خیال

رکھا۔ (۶) کینہ ننتہ کینہ ورنہ میلہ

وٹھ پیہ۔ (۷) میلہ شری۔ مر۔

آگے پھچھ سب آجلینگے۔ (۸)

بروٹھی مر طرف نہ پنے کنہ۔

آگے پیچھے چلنا۔ (۱) وچاپہ پاٹھ
پکڑ۔ بنے گند پاٹھ پکڑ۔ پکان
پکان تندرہ نہ روزن۔ (۲) کاٹھ پتھ

یا بروٹھ روڑتھ پکڑ۔

آگے پیچھے کوئی نہیں۔ نہ پتھ کاٹھ
تہ نہ بروٹھ۔ شرمر روڑ۔ لاوارث۔

آگے پیچھے لگے ہونا۔ زاگر روزن۔

آگے پیچھے ہاتھ دھرے ہونا۔

نگہ آسن۔ زٹ کا پو تہ میٹ کا پو

آسن۔ منڈس پیٹھ نہ زٹ آسن۔

آگے نقدیر۔ امہ اپورچھ نقدیر۔

امہ اپور گوڈ پکولاینو۔

آگے جانا۔ (۱) بروٹھ گرھن۔

(۲) بٹھا بروٹھ پھر تھ گرھن۔ (۳)

بروٹھ کن بدن۔

آگے جو قدم رکھتا ہوں پیچھے

کو پڑتا ہے۔ (۱) کوٹھی زن جیم نہ

پکان۔ کھور پتھ گرھن۔ منی یا پار

پتھ آسن تہ چھہ ونان۔

آگے چل کر۔ بروٹھ پاسن۔ اور ٹنڈ

پاسن پکٹھ۔ (۲) کینہ کال گرھتھ۔

آگے خدا کا نام (۱-۲) بروٹھ کن۔

(۳) چھس، دیہ سندانو۔ (۱) امس،

کھتھ پاتھ نہ دیس روڑ کاٹھ۔

آگے خیریت ہے۔ پتھ اپور چھکاٹھ

آسن۔ بروٹھ کن کیہ کتھ تہ پتھ۔

آگے دھرا ہے۔ بروٹھ پتھ آف۔

پتھ پتھ شورور۔

آگے دھر لیا۔ آگے دھرنا۔

بروٹھ کتھ تھون۔ اچھن بروٹھ کتھ

تھون۔ (۲) رٹھ نین۔ (۳)

پیش کر۔ پیش کش تھون۔ بروٹھ

بروٹھ پکڑ ناؤن۔

آگے دیکھ کے۔ بروٹھ کن پتھتھ۔

بروٹھ کن نظر گر تھ۔ جس کر تھ۔

(۲) سوچتھ کر تھ۔ خبر داری سان۔

آگے دیکھے کہا ہوتا ہے۔ خبر چیا

بروئہ کن کیا آہ۔ بروئہ کن چھینر
کیا آہ۔ مطلب نیمہ کھوئے تہ ما آہ
خراب حال۔

آگے دینا۔ (۱) کائسہ تھی دین۔
کائسہ بروئہ کن دین۔ (۲) بیہوش
دین۔ بچا وہ ہاتھ کینہ بچہ دین۔
آگے رہنا۔ (۱) بروئہ بروئہ روئے۔
(۲) نظر تل روئے۔

آگے رکھنا۔ آگے رکھ لینا۔ (۱)
بروئہ کن تھوئے۔ (۲) پیش کش تھوئے۔
آگے سے۔ بروئہ کنی۔ (۲)
بروئہ کنی۔ وقت بروئہ۔ (۳)
پائش بروئہ کنی۔

آگے سے مل جانا۔ دھدھو۔
بٹھ ہٹ۔ (۲) مقابلہ نہی۔
مقابلہ پوت ہون۔

آگے سے ہوتی آئی۔ پتہ وہ
آمت۔ پروں سم۔

آگے قدم رکھنا۔ بروئہ کن قلم۔

آگے قدم نہ اٹھنا۔ آگے قدم نہ بڑھنا۔
(۱) پکٹہ نہ ہین (تھکنہ کنی) (۲)
فکر و کر کنی کوٹھی گزشتہ بہتہ۔
آگے قدم نہ پڑنا۔ بروئہ کن پس نہ
ہاتھ آہنی۔

آگے قسمت۔ بروئہ کن گونصبہ۔
آگے کا اٹھا۔ ڈھوٹ۔ ڈھوٹ۔
(کھتہ پتہ کن روئے مشر)

آگے کا قدم پیچھے پڑنا۔ بروئہ کن
کھوئے پتہ گزشتہ۔ گاپرن۔

آگے کر دینا۔ (۱) بروئہ کن ان۔

پیش کرن۔ بروئہ کن تھوئے۔ پردہ
تلتہ بروئہ کن ان۔ مر۔ نئی نئی
ہو کو جٹھ کے آگے کر دینا۔ (۲)

پان بچا وہ بیاکھ بچہ دین۔ بیاکھ
لاگتہ بچہ دین۔ بیس مٹہ کھارٹہ
سہ بروئہ کن ان۔ (۳) کنہ کارس

منتر کائسہ بروئہ کن ناؤن یا بروئہ
کرن۔

آگے کو۔ بروئہ کن۔ بروئہ کالہ۔
کینہہ کالہ پتہ۔

آگے کو کان ہوئے۔ بروئہ کن
گر گنس پتہ۔ بروئہ کن روٹ کن
وہ ذی کر نہ زاہ۔

آگے کی خدا جانے۔ بروئہ کن
زانہ خہ دا۔ پوچھتو بروئہ کن کیا
آسہ۔ بھتہ زانہ خہ دلے۔

آگے کے دانت۔ بروئہ کن کو دند۔
آگے کے ماتھ پیچھے ہو جانا۔ اچھ
پتہ کن پنی کٹ نہ۔ پچھتہ کر پینہ
نہن آر گرہنہ۔

آگے لانا۔ بروئہ کن ان۔ بسانہ
پتہ پاٹھ کائسہ ختی آسہ نیران سہ
نس بروئہ کن کرن۔

آگے نکال کرنا۔ یس سن دینہ پنے
آسہ سہ پرتھ تھون۔ (سبق) کڈتھ
تھون۔ بروئہ سبق پرتھ تھون۔
بروئہ کن نظر دنی۔

آگے نکل جانا۔ بروئہ نہنہ گرہن۔ کائسہ
بروئہ نہنہ گرہن۔

آگے نہ چلنا۔ بروئہ کن نہ پین۔ بروئہ
نہ چلن

ہر۔ یہ روارج آگے نہ چلا۔ پنا سکے آگے نہ چلا
آگے ہوتا۔ (۱)۔ بروئہ آس۔

کائسہ کھتہ آس۔ (۲)۔ بروئہ
گرہن۔ بروئہ بروئہ آس۔ (۳)
کائسہ زانہ ہند کائسہ ختی نیرن۔

آگے ہی۔ بروئہ
آگے ہی سے۔ بروئہ پیٹھ۔

:- لو کہ کتھ :-

آگے پڑے کو شیر بھی نہیں کھاتا۔
پیمنس چھنہ سپہ نہ کھوان پتین چھنہ
کائسہ پاوان۔ سنگدل دوسمن نہ چھ
نرمی پچھتہ ماف کران۔

آگے پیچھے چل بسیں گے۔
سارہ زیری چھ سارے مرن۔
آگے جاتے گھٹنے ٹوٹیں،

پھنی پھو کہ آس۔

آل (۱)

(ت۔ آل۔ س۔) الالبو۔ مونث، ال
اکھ کل بیہ کس مونس و دزل رنگ
چھ آسان (۲) و دزل رنگ۔

آل (۲)

(ت۔ آل۔ س۔) آر ورتا۔ مونث،
سریہ دار (زین)

آل (۳)

(ت۔ آل۔ ع۔) مونث،
شری باڑ۔ کروں۔ خاندان۔ اپال
آل ہمیر آل رسول۔ آل بنی،
حضرت محمد ہندی اولاد۔ حضرت
فاطمہ ہندی اولاد
آل عبا۔ حضرت فاطمہ۔ حضرت
علی۔ حضرت امام حسن۔ حضرت
امام حسین۔

آل کا اندا۔ اکھ شری کھیل۔
آلا (۱) (ت۔ آلا۔ س۔) آلیہ۔ مذکر،

پھجے دیکھتے آکھیں پھوٹیں۔

برونہ نکیش پھن کوٹھی پتہ پتہ وچیش
پھن اچھ۔ تہ زن گو نہ برونہ نکیش
وار تہ نہ پتہ تیرن۔ کام کر تہ
گاٹے تہ نہ کر تہ نہ گاٹے۔

آگے چلتے ہیں پھجے کی خبر نہیں۔
پنور کو چھ برونہ پکان پتہ کیا سپرتہ
پھکھ نہ کینہ خبر۔ پکان برونہ برونہ
پتیم نہ خبر۔

آگے دوڑ پھجے چھوڑ۔ اکھ کام
تراوتہ بینس کامہ و دھٹ تہ پھنی۔
کانشہ کام نہ اندا وانا وانی۔

آگے روک پھجے ٹھوک۔ بٹھ
روٹ تہ پتہ لوٹھ۔ (پانے پتہ پتہ کو
آگے کٹواں پھجے کھائی۔ برونہ
زیس تہ پتہ دوب۔ کار کر تہ
نہ قصان نہ کر تہ نہ قصان۔

آگے ماتھ نہ پھجے پات۔ بدل
پتہ برونہ نوں تہ چھوٹ۔ پس

زنگی تار (۲) نیو لے چھو کہ (نیم)
(۳) ٹھگ چھ و نان ٹھگس (آ)۔

آ لاد (۲)

(ت) آ لاس - آ والہ - مذکر

کلیک گھہ ڈ - روپ تھنر آب چھ تراوان

آ لاپٹ جانا - گنجھہ گندس منر

دھہ شہونی طرفن زینتھہ موہ کلن -

آ لارہنا - چھو کہ خام بوڑن (۲)

آ لاکریا - پرتھہ طرفہ زینن (گنجھس)

آ لات -

(ت) آ لات - ع - جمع آلہ - مذکر

ہتھو بار - اوزار - (۲) ساز سامان -

اسبابہ -

آ لام -

(ت) آ لام - ع - الم سے - مذکر

سٹھانم - کر ڈھ دھہ کہ - مُصِیبتَن

پپٹھہ مُصِیبتھہ -

آ لان -

(ت) آ لان - س - مونث

(۱) سہ پچھاری لوسہ سہو مت زنگن

چھ تراوان - (۲) سہو مت علق گیر -

آ لائش -

(ت) آ لائش - ف - آ لاسے

آ لودن - مونث -

(۱) آ لائش - م - اولو دگی - نا

صافی - (۲) رتھہ پال، پاکھ یں لور

آرہ - (۳) ڈومب - آٹھہ وانٹھہ -

لوسہ ہندیل مل بیتر (مہندب الغاب)

آ لتی پالتی -

(ت) آ لتی پالتی - ہ - س - آ پلتہ مونث

زٹاٹھ کوٹھ -

آ لتی پالتی کرتا - زٹاٹھ کوٹھ کرتھہ ہین -

آ لکسی -

(ت) آ لکسی - س - آ لیہ - مونث

آ لرتھہ - کہا لٹھہ -

آ لنگ -

(ت) آ لنگ - س - آ ردرہ - انگ =

گیلا انگ (لوڈر انگ) - مونث

چھو پر۔ مديا پيش۔
آلو۔

(ت-آلو-س-آله-ف-آلو-مذكر)

دا اولو۔ (۲) دُلوم (دُلومب)،
پهل۔ آر۔

آلو کا دُلما۔ اکہ قنمک پین۔ مرثہ
برقہ کھہ کھری کرتہ رنتہ اولو۔

آلو چہ۔

(ت-آلو چہ-ف-آلو+چہ-مذكر)

آر۔

آلو شفا لو۔

اکہ شری کھیل۔

آلود۔

(ت-آلود-ف-آلودن آ+)

ژندرا-س-وا=لا-)

درو و دتہ۔ برقہ۔ گنڈہ۔

آلودہ۔

(ت-آلودہ-آ+ژندرا=س-لا)

دا کبر پنه آمنت۔ (۲) ناکا کاکامین منز

ولنے آمنت۔

آلودگی۔ دا گنڈگی۔ ناپاکی۔

دا لور آسن۔ دُنی پاه آتن۔

آلودہ دامن پیلور آسہ۔ کینہہ ولس
گوہ نہہ گار۔

آلودہ دنیا۔ دُنی پاه کین کھش
منز پھیو منت۔

آلودہ عصیان۔ پان منز پھیو منت۔

آلودہ مصیبت۔ گوہ نہہ گار۔

آله۔

(ت-آله-ع-آله-مذكر)

ہنتھو یار۔ (۲) اوزار۔ اسبابہ (۳)

کانشہ چیز حاصل کرنک زدی پہ۔

آله مہمک۔ سہ ہنتھو یار یا اوزار

بیمہ ستھو کانشہ مرہ۔

آلہا۔

(ت-آل ہا-ھ-مذكر)

دا اکس پھود پھنزدستان پھہ

تورکن چھ لوکھ داہر آشکیت گوان۔

(۲) زبٹھم زبٹھم داستان - بے مانے
زبٹھم دودی کا تگر - (۳) پنے فنان گورن
آلے ہالے -

(ت) آلے ہالے - ف - آرے +
ہلے - مذکر)

ہتھ - چہلہ بہانہ - شنگ بڑنگ
آلی زچہ -

(ھ - آلی = (یو وونی) - زچہ - س - جانا
پہلوی زات ژند - زاتہ - مونث)
تاریہ لوسہ -

آم -
(ت) آم - ھ - س - آم - پرکت -
۱ - مہم - مذکر)

آمب - آمبہ -
آم پال رکھنا یا ڈالنا - بیچ آمب
گاہ بہتو پوپراوڑی -

آم پھلنا - آمبہ کلس آمبہ پنیہ -
آمبہ نیرینہ -
آم تریشنا - آمبہ ژٹنی -

آمبہ فاش کمری -

آم ٹیکنا - پپ آمب کٹھ پنیہ -
آم چوٹنا - پپ آمب نرماوتھ
ژٹنی -

آم ڈھل جانا - آمب ژر کلس
تھوہ ستی بھیری -
آم کاٹیکا لگنا - آمبہ وسٹھ پنیہ -
آمبن چھانی لگنو -

آم گھاس - جان تہ ناکہ - گھاس
تہ لکس کس کس لکس -

آم میں پور ہونا - آمبہ کلن پھل لگنو -
آم ہالانا - آمبہ کلس دین دنی -
گپل دنی -

آم ہونا - آمبہ فصل نیرن -
آمبہ پنیہ -
آمن -

(ت) آمن - ھ - آم + ن - مونث)
زبٹھم تہ ز آوج آمب -

آماج -

(ت) آماج - ف - آماج - مذکر
 نشانہ - خاص جاے بیکہ نشانہ کرتے
 گولی یا تیر لاینے پر یہ -
 آمادہ -

(ت) آمادہ - ف - آمادہ - آ +
 زندہ ماسے (۵۵)
 تیار - راضی (آسن یا روزن) -
 سکھوتہ - ستر کرتے -
 آماس -

(ت) آماس - ف - آماس - مذکر
 آماس - پھوٹھ - دہم -
 آماس کر آنا - آماس کر جانا -
 آماس کھسن - پھوٹھ کھسن - ہٹن -
 آمد -

(ت) آمد - آ + پہلوی گمتن -
 زندہ - گم سے = س گم - مذکر
 (۱) آو آو لگن - (۲) پہنچ خیر - (۳)
 آمدنی - (۴) واتن - آتھ لگن (۵)
 اورے وزن (خیال بتیر) وزن

خیان ہنتر - (۶) سہ لپہ گزھن - (۷)
 باز اندر تاسہ واسہ پتیر لپان گزھن -
 آمد آمد - پنک آو آو لگن -
 آمد آمد پھیلنا - آو آو تھ پاری
 پھالٹن -

آمد آمد کے دن ٹوٹم بدلی ہندی دودھ -
 آمد رفت - آمد دو رفت - یُن
 گزھن - ورتاؤ -

آمد دو رفت بند ہونا - یُن گزھن
 نہ روزن - (۶) یُن گزھن بند پین -
 یُن گزھن زھن -

آمد دو رفت جاری ہونا - یُن گزھن
 بیٹھ لگن - یُن گزھن روزن -
 آمد دو رفت رہنا - یُن گزھن
 روزن - تولن برقرار روزن -

آمد دو رفت لگی رہنا - پہنچ گزھن
 تھانٹھ آسٹو -

آمد دو شد - آمد شد (نوٹ) یُن
 گزھن - بیکہ ورنی کتھ - ورنہ کتھ -

(۳) ورتاؤ۔

آمدنی۔

(ت) آمدنی۔ ف۔ آمدنی۔ ٹوٹ
آمدنی۔ لفافہ۔ یہ گہرا ڈھلوان۔

:- لو کہ کچھ :-

آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔
آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔
آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔
آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔

آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔
آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔
آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔
آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔

آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔
آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔
آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔
آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔

آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔
آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔
آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔
آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔

آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔
آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔
آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔
آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔

آمدنی کے سرسہا ہے۔ آمدنی

پہلے چھ سوڑے پھپھاپ

پہلے چھ سوڑے پھپھاپ

آمدنی

(ت) آمدنی۔ ف۔ آمدنی۔ ٹوٹ
آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔ آمدنی۔

آموزگار

(د) - آموزگار - آ + زند - حریف

سے - س - مرج سے - مذکر

بخشن مار - خہ دا -

آملہ

(د) - آم - لا - س آم کہ - مذکر

آم لہ - او ملہ -

آمتا سامنا

(د) - آم - نا - سام - نا - س - سم مکھ - مذکر

(۱) بھٹی لاگے - مقابلہ - (۲) بے پردگی -

آمنے سامنے

(د) - آم - نے - سام - نے - ہ - سم مکھ

روپے - بھٹس بھٹ - بروٹھ کتہ -

آمتا و صدقنا

(ع) - اسہ - کور - تسیم

آپن کرن - آن مانی - آنی آنی -

چٹمن پیٹھ - تالہ پیٹھ -

آموختہ

(د) - آموختہ - ف - آ + زند + س =

س - پٹھ - مذکر

ہیو چھٹ - پورمٹ -

آموختہ پڑھنا یا سانا - (۱) پورمٹ

با دکر - (۲) بیلہ کائہ رونی رونی

کہتہ کرتے چھ و نان - بات کہتے ہو

با آموختہ پڑھتے ہو -

آموزگار

(د) - آموزگار - ف - آموختن - مذکر

بیلچہ ناؤن دول - وہ تاد - وہ سہ -

آمیزش

(د) - آمیزش - ف - آمیزش - آمیز

سے + ش - مونٹ

میلہ مش - رل -

آمیزش کرنا - جان چیرس ناکاچ

ملاوٹھ کر (۲) پانہ وائی اتفاق کرن -

(۳) کئے سپدن -

آمیزش ہونا - ملاوٹھ کر گھن -

میلہ مش کر گھن -

آمین - (د) - آپن - (ع)

آپن - پہ چھہ دُعا قبول کر تھنہ خاطر
 وَ تہہ بیان - خہ داکرن دُعا قبول
 (۲) باند باند کر تہہ خاطر نہ چھہ آپن
 وُنان - اُنی اُنی کرن - آپن آپن
 کرن - (۳) ختم پرن
 آپن آپن ہونا - آپن امان آسن
 سو کھ سو کھ کال آسن
 آن -

(ت - آن - ع - مؤنث)

دا، ورنہ - وقت - ساتھ - (۲)

برنننر - تہہ -

آن -

(ت - آن - ف - س - آئہ)

سہ - ہر - آن حضرت ۲

آن -

(ت - آن - ہ - مان - ہ - س)

این - ایاں - مؤنث -

دا، مٹم - وری - واد (۲) رواجس

منہ - (۳) عادتہ - ہٹھ - (۴) اوپرک

تہہ - (۵) مراد - تمنا -

آن بان - شان شوکتہ - تھڑکجہ -

(۲) غور و - گرونی - ٹینٹھ - باوگی -

آن بان سے رہنا - ٹھاٹھ باٹھ

سان روڈن - ماو باو سان روڈن

آن بان والا - (۱) دیماع دار -

حتمتہ وول - (۲) ڈھوکی -

آن تان - (۱) شان - ٹھاٹھ - (۲)

ماو باو -

آن تورنا - قسم ڈرے پھڑاؤڈی -

واد پھڑاؤڈن - (۲) پیم پھڑاؤڈن -

آن جانا - یرنہ راؤن - تہہ ہرہو -

آن کامہمان - برننن ہند پوڑہ -

روخصتہ گنہوون - مہروون -

آن کھان ہو گیا - تباہ سپد -

بور بادگو - بور بادگی -

آن کی آن میں - برننن منر -

رہن منر - وچان وچان

آن لگنا - نزدیک پرن - اندھون وٹن -

آن لینا۔ رُن۔ پچھتہ ہنؤ۔

آن نکھنا۔ بجر نوں نیڑن۔ ماشو تانہ اندلا

آن واحد میں۔ اکس تہیں یا بنی شتر

:- لو کہ کتھ :-

آن قلع بکست واسا ساقی مناند۔

(۲-۱) سہ پتالہ تہ پٹ تہ سہ کوال

تہ مود۔ سہ زمانہ رودنہ۔ سہ کتھ روتہ۔

سہ منرگو۔ سہ پراڈی کتھ کتہ روز۔

آن میں کچھ ہے۔ آن میں کچھ ہے۔

اتی چھ کیاہ تام تہ اتی چھ کیاہ تام۔

قاوم مزازہ نہ آسن۔ کتہ ڈنچہ نہ روڑن۔

اکس کتھ پٹھ نہ روڑن۔

آنا۔

(ت۔ آنا۔ ہ۔ س۔ آ۔ یا۔ پی۔ م۔ یا۔ س۔)

(۱) یُن۔ (۲) واٹن۔ (۳) نظر گرٹن۔

(۴) بکُن۔ (۵) توڑ پوت پھیرن۔

(۶) نوں نیڑن۔ (۷) پاؤ گرٹن۔

پھہن۔ م۔ آم میں بور آنا۔

(۸) تیار گرٹن۔ مال پون۔ م۔

بانکپن پر جو کسی روز مزاج آتا ہے۔

ایرو و خل اُسے تیخ و سپر دیتے ہیں۔

(۹) گڈن۔ م۔ اتنی عمر آئی پر

ایسی بات پہلے کبھی دیکھنے میں نہیں

آئی۔ (۱۰) کاتھ چیز پڑو شخو کتھ

نیڑن۔ م۔ اسی طرف سے صدہ کی

سواری آئے گی۔ (۱۱) مسس مشرین۔

م۔ جی میں آئی کہ باغ چلیں۔

(۱۲) (روح جان لفظس سوتو) اڑن۔

فون۔ م۔ جان میں جان آگئی۔

(۱۳) کسُن۔ م۔ تم بھی اسی

گھوڑے پر آجاؤ۔ (۱۴) تگن۔ م۔

اسکو لکھنا پڑھنا نہیں آتا۔ (۱۵)

کتو بوڑن۔ م۔ گھڑی کی آواز

نہیں آتی۔ (۱۶) آٹکھ و نہ شرو

م۔ میرے خیال سے اس کی قیمت

اتنی ہی آتی ہے۔ (۱۷) نڈا پین۔

وَسُن۔ م۔ دجی آئی۔

دیا ہم ایک اور و تارا آیا (۱۸) پیوں - وٹن -

مر - اکتو آنا - پانی آنا - (۱۹)

وِستھین - مر - چھا اتنا جھکا ہوا

تھا کہ ہم سمجھ اب آیا - (۲۰) پھسن -

ہینے یں - مر - میں کسی کے رعب

میں آنے والا نہیں - (۲۱) لگن - مر -

ا کے سر پر چوٹ آئی - (۲۲) پھٹ کر -

مر - وہ اپنی بات پر آیا ہے - اب

کیا ہو سکتا ہے - (۲۳) وہ بھنڈو -

نہیرتی - عکس پیوں - مر - تصویر

صاف نہیں آئی - (۲۴) کھن - مر -

تھوڑی سی ہی بارش سے ندی کہاں سے

کہاں آئی - (۲۵) رنگ لفظ سنو گو

لگن - مر - میلے کپڑے پر اچھا رنگ

نہیں آتا - (۲۶) رنگ لفظ سنو گو

گو - لگن - مر - رنگ آنا - (۲۶)

برابر یں - مر - یہ ٹوپی میرے سر پر

نہیں آتی - (۲۷) وپین - مر - اس

صندوق میں سارا سامان نہیں آتا -

(۲۸) پادہ سپدن - دلس گرٹھن -

مر - اس کو بڑا غصہ آیا - (۲۹)

سنن - مر - لوگوں کو آنے دو -

(۳۰) دادرس و آدرس ستو سپدن

کھن - مر - بخار آنا - (۳۱) اس

ین یا پھلن - مر - منہ آنا - (۳۲)

تیار گرٹھن - مر - پلا کو اور ذرا

آپنخ دو - ابھی اچھی طرح نہیں آیا -

(۳۳) قرض دارن - مر - مجھ پر

تمہارا ایسا کیا آتا ہے جو روز قاضا

کرتے ہو - (۳۴) کتہ ورگس یا گرٹنتر

انڈرائزن - مر - وہ بھی انہیں

لوگوں میں آگئے - (۳۵) کتہ تل گرٹھن

مر - چاند پر ابر آگیا - آنکھوں کے

نیچے اندھیرا آگیا - (۳۶) تر اوٹھ

تہ ہنن - مر - آؤ ان کے منہ نہ لگو -

(۳۷) کتہ حالش پٹھ و اتن - مر -

ہم کب نفس پر غالب آنے لگے - (۳۸)

(موسم بیتیر) یں - مردن جارتے آئے -

(۳۹) اُنڈ کاشہ حالتہ گر تھو۔ یُن۔

پنچ۔ م۔ پیار آنا۔ غصہ آنا۔

شرم آنا۔ (۴۰) دل لگن۔ م۔

دل آنا۔ (۴۱) کینٹو آسنو۔

کینٹو یُن۔ م۔ سبب بازار میں

آنے لگے۔ (۴۲) دودھ تھو یُن۔

م۔ خبثت کا آنا۔ (۴۳) دودھ لہ

پکھ مطلب مقابیس نیر۔ م۔ کچھ دعا

ہے تو آجاؤ۔ مرد ہو تو آجاؤ۔ (۴۴)

جن بیتراٹن۔ م۔ سر پرچن آنا۔

(۴۵) مٹی اُن۔ م۔ گوشت سویر

آجائیگا۔ اس وقت کسی طرح گزارہ

کرو۔ (۴۶) ٹون یُن۔ واٹن۔

م۔ دھوپ آجانا۔ (۴۷) نمبر

پٹن۔ م۔ پسینہ آنا۔ (۴۸) چرکھ

کھن۔ م۔ پہلوان کا دم آگیا۔

آنا جانا۔ یُن گر تھن۔

آنے جانے والا۔ مینہ گر تھن وول۔

پکھ وُن۔ کاشہ پتہ وول۔

آنا پائی۔ آتہ پایہ۔ پورہ۔

آنے پائی سے بیباق۔ پار بار

حساب مہ کلن۔

آنا فانا (آن فائن) یکدم۔

وچھان وچھان۔ پرنس پرنس۔

آنا کانی۔ اچھ کون۔ پچھ کون۔

اچھ ٹوٹی۔ ٹال مٹول۔

:- لؤ کہ کہتہ :-

آتہ نہ پائی نری پاؤں گھسائی۔

آتہ گھٹا سٹھا فایدا نہ کینٹہ تھن نہ

کینٹہ پل پاد پھلراوٹی۔

آنب۔

(ت۔ آنب۔ س۔ آرم۔ پرکرت۔

انہم۔ مذکر)

آنب۔

آنا ہلدی۔ اگر قسح دھنچ لید۔

آنت۔

(ت۔ آنت۔ س۔ انترم۔ مونت)

اُنڈرم - اُنڈر -

اُنٹ اُنڑنا - اُنڈرم بھن وُسُن -

پوشن مٹر اُنڈرم وُسٹھین -

اُنٹ کی اُنٹ - (دل - م) سالم

اُنڈرم - نہ پٹھ نہ پٹھ کتھ - اُنڈرما

ہیو زیوٹھ - نہ پٹھ نہ پٹھ -

اُنٹوں کا بل کھنا - اُنڈرم گنڈ

مٹر نہ پٹھ - پٹھ پٹھ کھنوں - پٹھ پٹھ

اُنٹوں کا قل ہوا اللہ پٹھنا - سخ

بہ چھ گنگی - بوجھ داد اُنڈرم ساگر گری -

اُنٹیں اُلٹ جانا - اُنڈرم پھیرنی -

دروہ کھینو - مَن کھلن - مَن پھیرن -

اُنٹیں سوکھنا - اُنڈرم بہ کھنو -

بہ چھ داد مرن -

اُنٹیں کوستی ہیں - (دل - م) اُنڈم

چھ وُو ہوان - بہ چھ بہ چھ کرن -

اُنٹیں گلے پڑنا - اُنٹیں گلے میں

اُنٹا - (دل - م) اُنڈرم نال گڑھنو -

بلاین مٹر ولہنہ یُن -

اُنٹیں منہ کو آنا - واپس بہ قرار

گڑھن -

-: لو کہ کتھ :-

اُنٹ بھاری تو مات بھاری -

(دل - م) یڈ (اُنڈر) گہ بیہ نہ کتھ

نہ گہ بیو - یڈ ہنر خرابی پٹھ پٹھ

بیہ بیمار وہ پدان -

اُنٹ -

(د - اُنٹ - س - آ + ورنہ -

ورت سے موت)

(۱) سہ سن کاہہ (دنی) - سہ سن

پھروا وُسٹھ کتھ دیت پٹھ پٹھ

باہتھ - کھش - (۲) گنڈ - بشرک -

ور - (۳) پٹھ - (۴) اُنڈرم پٹھ -

اُنٹ پڑنا - گنڈ گڑھن - پٹھ

اُنڈر - دل دویڑنی - پڑنا پڑو

نہ روزنہ -

اُنٹ سانٹ - سہر وآن -

سازش - ژمے - صلاح مشورہ -

آنت لگانا - رٹھ کرنی -

آنٹھی -

(ت - آنٹھی - آ + ورتہ - ورت

سے - مونٹ)

گٹھ -

آنٹھی -

(ت - آنٹھی - س - اشٹھ - مونٹ)

آنٹھ - (زامتہ دوپچ) دکھ - دکھ

گڑھنو -

آنچ -

(ت - آنچ - م - ارجس - مونٹ)

(۱) تاو - تشر - ریہ - اوگن - (۲)

ممتا - دیمو دود - آمہ تاو - دکھ -

(۳) تیہ - م - تلوار کی آنچ -

(۴) لولہ نار -

آنچ آنا - زھو کھ لگن - زکھ واٹن -

آنچ پہنچنا - تاو لگن - صدیہ وان -

آنچ دکھانا - نارس پیٹھ تشر اوگن

یاوشناون -

آنچ دینا - تشر اوگن یاوشاون -

تاوانن -

آنچ کا کھیل - تاوک مہر پھیر

اوگنہ کسر - یہ چھ حلو آئے ، وان

بیترونان -

آنچ کرنا - اوگن سندر اوگن -

اوگن دیں -

آنچ کڑی ہونا - اوگن تیز لگن -

آنچ کھانا - تاوین - تاو کھون -

آنچیں کھلنا - تھمبر نیرو - ریہ

دو تھنہ - تھمبر تیلنہ -

آنچل -

(ت - آنچل - س - آنچل - کہ - مذکر)

ڈپٹک یا تادر ہند پوڑھ - لونٹ -

دول - (۲) وچھ - بب - مہمہ -

آنچل پکنا - بہہ کھاو - بین

پاکہ گرھن -

آنچل پکنا - تادر یاد ریہ تھن

تھنچھ کپڑی۔ بھائی شینگو۔ نیامنگو۔
 آسچل پلو۔ وڈی نہ ہندیا وڈیٹک
 جالار۔ دوویا تلیس ڈپن یا

رمانن چھاوان چھ۔ پوڑھ پلو۔

آسچل پھاڑنا۔ دؤل تھنچھ نہنچھ۔

زنان ہند خیال چھ نہرگاہ کانہ
 تھنچھ نہنچھ نہنچھ و اجنہ نہنچھ نہنچھ

تھنچھ نہنچھ نہنچھ نہنچھ نہنچھ
 نہنچھ نہنچھ نہنچھ نہنچھ نہنچھ

آسچل دبانایا دابنا۔ بب نہنچھ۔
 بب نہنچھ۔

آسچل دینا۔ نہنچھ نہنچھ۔
 نہنچھ نہنچھ نہنچھ۔

آسچل ڈالنا۔ کہ تھنچھ نہنچھ نہنچھ۔
 آسچل کترنا۔ لوتھ نہنچھ۔

پلو نہنچھ۔
 آسچل میں گرہ دینا۔ پھر لوتھ نہنچھ۔

گنڈ ہینون کانہ کھ باد تھنچھ نہنچھ
 لوتھ نہنچھ نہنچھ۔

آسچل میں بات بانڈھ رکھنا۔

کانہ کھ باد تھنچھ نہنچھ نہنچھ
 گنڈ ہینون۔

آندو۔

(ت۔ آں دو۔ س اندک۔ مذکر)

نہنچھ نہنچھ نہنچھ نہنچھ نہنچھ
 کھ نہنچھ نہنچھ نہنچھ نہنچھ

آندھی۔

(ت۔ آں دھی۔ س۔ اندھو + زکا۔ مؤنث)

دا، آندھی۔ داو طوفان تھنچھ نہنچھ۔

گرہہ گپہ کارچھ آسان۔ (۲) چالاک۔

طوفانک چالاک۔

آندھی آنا۔ طوفان یں۔

آندھی پانی۔ داو تہ رود۔

آندھی تھنچھ نہنچھ نہنچھ نہنچھ۔ طوفان

ہنچھ۔ طوفان نہنچھ۔

آندھی چڑھنا۔ آندھی وہ تھنچھ۔

آندھی چلنا۔ واو کڈن۔

آندھی روگ۔ پکان پکان تھنچھ۔

وہرن - کاٹھ گڑھن۔

آدھی کانٹا - مانتھری پتھ وائس
کن اوگج ٹلن پتھ واو بیہہ -

آدھی کاجھونکا - واو تھٹھ -

آدھی کا کوآ - واو کاو - یس نہ

و پتھ ہیکی نہ بہتھ - ورگہ پٹھن
مُصِبَتَن مَنزولہ اُمّت -

آدھی کے آم - (۱) واو امیہ -

امیہ چانپہ - (۲) سرورگ چنر -

کم مہ لہ چنر -

آدھی کی طرح طبیعت آنا -

ہنگہ تہ منگہ کُنہ چنرس کن دل گڑھن -

پتھ اندر نہ پائس تام روز -

:- لو کہ کتھ :-

آں دفتر اگا و خورد - سہ زانیہ

گو - تہہ گورگیہ دہہ دکتھ -

آدھی کی طرح آیا اور بگولے کی

طرح گیا - (۱) واو کا پٹھ

یُن تہ ناپہ لکی پٹھ گڑھن - چانگہ

آسہو - آو نہ کُنہ تہ دراو -

آندو -

(ت) آں دو - س آندو وان - مذکر

(۱) کو - (۲) بیلا دانڈیا گڑہتر -

آدھی بانڈی کھانا - مشن ہنر

اکھ کھیل پتھ اندر پوت تام کھور

مہوک ناو ونہ تہ فوت تام چھوان

"آدھی بانڈی کھاؤ"

آسہو -

(ت) آں سو - س - اسرو -

پراکرت انکم - مذکر

اوش -

آسہو آنا - اوش یں -

آسہو امنڈنا - اوش بکہ پی - ژالو

ژالو اوش یں -

آسہو بہانا - وڈن -

آسہو بھرا نا - اوش بکہ پی -

آسہو بھرا نا - وڈن وان -

وَدُن بِن بھون۔

آسو بھنا۔ اوں وُس۔

آسو پھنا۔ اوں بھن۔ والنج شہلہ۔

آسو پو پھنا۔ اوں دوہ قراں۔

دگ شہلہ۔ وادسی کرفی۔

آسو پھوٹ نکلنا۔ اوں بھٹن۔

اوں بِن۔

آسو پینا۔ آسو پی جانا۔ آسو

پی کے۔ ہ جانا۔ اوں چوں۔

اوں بٹن۔ اوں کھارن۔

آسو ٹوڑ۔ کوہ کلا ورشن (ٹھکے)

اصطلاح۔ ٹھک چھ آتھ بنگون ماناں)

آسو ٹھمنا۔ اوں بند گرتھن۔

آسو ٹپک پڑنا۔ اوں نیری

نیری ٹن۔

آسو ٹھہرنا۔ اوں رکن۔

آسو جاری ہونا تپاؤں وں بھون

آسو جوش پرا نا۔ اُن بکے پڑی۔

اوں ٹھینچہ وُس۔

آسو چلنا۔ اوں وُس۔

آسو دینا۔ (ل-م) اوں تراؤن۔

دیکھ شہس موم پیلن۔

آسو ڈالنا۔ وڈن۔ اوں تراؤن۔

آسو ڈڈ با آنا۔ اُن بکے پڑی۔

آسو ڈھال۔ مٹر۔ گری

بیماری بھہ منترن اچھو کئی اوں

چھ وسان۔ گری مٹر۔

آسو ڈھلکنا۔ آسو ڈھلنا۔

اوں وار وار بھہ پیٹھ وُس۔

اوں وُس۔

آسو سوکھنا۔ اوں ہو کھتھ

گرتھن۔ اوں ڈرتھ گرتھن۔

آسو کاچھالا۔ سہ پھکٹ یں

ڈر وڈنہ ستو کھان چھ۔

آسو گرانا۔ اوں تراؤن۔

آسو نکل آنا۔ اوں پھٹن۔

آسو سے منہ دھونا۔ (ل-م)

اُسہ وایہ بھہ چھٹن۔ بکے وڈن۔

آئسو کا نار۔ آئش دُورے۔

آئش رز۔ آئش دار۔

آئسو کا دیریا۔ آئش کول۔

سبھا آؤش۔

آئسو کا لچھا۔ رز و رز آؤش۔

آئسو کی جھڑی۔ آئش جڑی۔

دار۔ دار آؤش۔

آئسو کے دریا میں تھانا (دل-م)

آئش منتر سزان کرن۔ حدہ

روں آؤش تراؤن۔

:- لَوَکہ کتھ :-

آئسو سے پیاس نہیں بچھتی۔

(دل-م) آئش ورنہ جھنہ تریش زلان۔

وَدَنہ ستو جھنہ شرنیران۔

آئمک۔

(ت۔ آئمک۔ س۔ آئمک۔ مذکر)

(۱) آئمک۔ (۲) کپرس پیٹھ گر نثر

نشانی تر و موت۔ سکو اچھر۔

سکگ نانک (۳) آئمک ورن۔

(۴) پیکھتہ گر تہ۔ گر نثر اچھر۔

آئمک۔

(ت۔ آئمک۔ س۔ آئمک۔ مذکر)

(۱) شیشتر کوو۔ کانٹہ۔ کوو۔ ٹونگ۔

نارڈ۔ لائنر۔ (۲) اکھ ساس (ٹھک)

کتھ۔ (۳) تھپھ۔ قینہ (۴) گر تہ۔

آئمک۔

(ت۔ آئمک۔ س۔ آئمک۔ مذکر)

ہسو ٹونگ۔ آئمک۔

آئمک۔

(ت۔ آئمک۔ س۔ آئمک۔ مذکر)

(۱) آئمک ورن۔ آئمک کرن۔ (۲)

کپرس مول چھپاؤن یا نشانی تر ورن۔

(۳) گائٹھ یا گلیری مائٹر اوڈی۔

آئمک۔

(ت۔ آئمک۔ س۔ آئمک۔ مؤنث)

(۱) اچھ۔ (۲) اچھ گاش۔ (۳)

ایشاہ۔ (۴) پُرکھ۔ (۵)

(۳) دُشمن نظر و چُڻ - (۴) برونه
 کُن و چُڻ - (۵) توجہ دین - (۶)
 حسرتہ سان و چُڻ -

آ نکھ اٹھا کر نہ دیکھنا - (۱)
 اچھ نہ تڻہ - (۲) فکرہ نہ کُسن - (۳)
 کھوڑ نہ کھو بون کُن و چُڻہ روڻ -
 آ نکھ اٹھانا - (۱) پیور کُن
 نظر تڻو - (۲) برونه کُن و چُڻ -

(۳) بطور و - و چُڻ - (۴) توجہ
 نہ کُرن - (۵) کیئہ کر نہ باچھہ اناہ
 کُرن - اچھ سستی ماوُن - (۶)
 تڻہ سان و چُڻ -

آ نکھ اٹھ جانا - نظر پڻو - لور پڻو -
 آ نکھ اٹھنے آنا - اچھ دود کُرن -
 آ نکھ اچھ جانا - اچھ مشر نہ
 بی - مڙ کُرن - او نیند ر کُرن -
 آ نکھ اٹھنا - اچھ پور نہ -
 آ نکھ الجھنا - اچھ میل کُرن -
 دل لگن - لور پڻو -

وید - نظر تڻو - (۶) شری
 (۱) اچھ گاش - (۲) پڻو - مروتہ -
 (۸) کوٹھی آ پڻ ہندی کھوڑ -
 (۹) یا تہ تڻہ یا تہ تڻہ گند تہ تڻو
 لڻہ چھ نیران - کل لڻہ تڻو چُڻہ -
 آ نکھ آشنا ہوتا - نظر کُرنہ
 واقف کُرن (بُن) نظر پڻہ
 واقف کُرن -

آ نکھ آشنا نہیں - اچھ نہ
 وچھمت آسن - زانی نل نہ آسن -
 وید نہ آسن -

آ نکھ آتو نہ کر آنا - سہ اچھ دود
 بچھ مشر اچھ وید لان چھے -
 آ نکھ آنا - اچھ دود دین -
 آ نکھ ابل آنا - اچھ دود دین -
 آ نکھ اٹکنا - لور پڻو - دل لگن -
 آ نکھ اٹھا کر تڻا - آ نکھ اٹھا کر
 دیکھنا - پیور کُن و چُڻ - اچھ
 تڻہ و چُڻ - (۲) واپا تڻو و چُڻ -

آ نکھ اوپنجی کرنا۔ ٹوٹن۔ اچھ تُلنہ
 آ نکھ اوپنجی نہ ہونا۔ (۱) اچھ نہ
 ہکُن تُلہ۔ (۲) جیا گڑھن۔

آ نکھ بتانا۔ اچھ ستی ماون۔
 آ نکھ بچا جانا۔ (۱) اچھ ٹوڑی۔
 بے مروٹی کڑی۔ (اچھ ہو کُن پھرنہ)
 (۲) تھو پانھو کام کڑی تھہ نہ کانہ

وچھ۔
 آ نکھ بچا کر۔ تھوڑ تھینہ۔

آ نکھ بچانا۔ اچھ بچاؤنی۔ (کنہ
 چوٹہ نشہ) اچھ لچھنہ۔
 آ نکھ بچولی۔ اُنی کتر۔ تھین
 تھار۔

آ نکھ بدل جانا۔ اچھ پھپھر گڑھنہ۔
 پرائہ اچھ نہ روزنہ۔ گوہ ڈینچ ہن
 حالتہ نہ روزنی۔ مائے مشرنی۔

آ نکھ برابر نہ کر سکنا۔ اچھ کُن
 نہ ہکُن وچھتھ۔ اچھ نہ سمنہ۔ لحاظہ
 یا شرمہ ستی نہ تھوڑ تھہ ہکُن۔

آ نکھ بنانا۔ اچھ شیرنہ۔
 اچھ زال زن۔ اچھ منتراب کڈن۔
 (۲) نقلی اچھ لاگنہ۔ (۳) اچھ
 پاؤ کرنہ۔

آ نکھ بند کر کے کوئی کام کرنا۔
 اچھ وٹھہ کام کڑی۔ لاپرواہ پاٹھ
 کام کڑی۔ وچھنہ کام کڑی۔
 آ نکھ بند کر لینا۔ اچھ وٹھنہ شرمہ
 کنی، نفرز کنی یا روپہ کنی۔ (۲)
 اچھ ٹوڑی۔ مرن۔

آ نکھ بند کرنے میں۔ اچھ ٹیڑی
 منتر۔ سٹھا جلد۔ برتنس منتر۔
 آ نکھ بند کئے چلے جاؤ۔ اچھ
 وٹھہ گڑھ۔ بے وایہ گڑھ۔

آ نکھ بند ہو جانا۔ اچھ وٹھنی پی۔
 شہنگن۔ (۲) مس گڑھن۔ (۳)
 مرن۔ اچھ ٹوڑی۔ (۴) پڑو پینہ
 کنی اچھ وٹھنی پی۔

آ نکھ بند ہے۔ بے ہوش چھہ۔

آکھ بھوانا۔ نقلی اچھ لاکھ ناوڑی۔
 آکھ بھوانا۔ اچھ شیر ناو مطلب
 بوز شوڑ کر پاد۔ اچھ لاکھ رہی۔

وار پچھ۔

آکھ بھوکا بھونا۔ اچھ رتہ
 ژانگی کرھنہ۔ شہ یازکھ ستو
 اچھ دھنلہ۔

آکھ بہ جانا۔ مشر دھن۔

آکھ بھر آنا۔ اُتو تار یو۔
 اوٹ پھٹن۔

آکھ بھر کر دیکھنا۔ دُرھ وچھن۔

مے گنڈھ وچھن۔ (۲) بدنتی

سان وچھن۔ (۳) پڈ برھ وچھن۔

(۴) تھکھوت وچھن۔

آکھ بھول ٹیڑھی کرنا۔ بھمہ

تکرادہ۔ اچھ تہ بھمہ چارہ مطلب

ناراض کرھن۔ دے کرھن۔

آکھ بھول چلنا۔ اچھ بھمہ پورہ۔

اچھ نہ بھن گنڈن۔

آکھ یا (آکھیں) بیٹھ جانا۔
 اچھ تارین ورتھ کرھنہ۔ اوٹ
 پیون۔

آکھ پانا۔ اشارہ ڈینن۔

آکھ پر چرھنا۔ اچھ تلی یں۔

مطلب سٹاپنڈین۔ تار کھن۔

آکھ پڑنا۔ ٹور پیون۔ (۲)

طاہ ستو وچھن۔ (۳) زاک

تھوڑی۔ (۴) نظر دھ لہو۔

آکھ بچا نا۔ نظر پر پڑ ناوڑی تہ

زن گو اشارہ بوڑن۔

آکھ پھر جانا۔ اچھ نترن۔ (۲)

نظر ڈلہی۔ بزار کرھن۔

آکھ پھر کنا۔ اچھ پھورن۔

رت یا بد شگون آس۔

آکھ پھلنا۔ اچھ نہ دزنہ۔

مطلب گنہ چیزیں چھکھ یا شپشہ

ہنیہ صاف آنہ کنی نظر نہ دہن۔

آکھ پھوٹنا یا پھوٹ جانا۔

اچھ پھنڈ - گاش سورن -

آنکھ پھوڑا - (۱) اکہ قہمک

کیوم (موہ بیوہ) یس کلن پٹھہ چھ

آسان - یہ چھ شامن اچھ گرھان

(۲) رکیا یہ پاٹھ) حدکار -

آنکھ پھوڑا - اول کرن - اچھ

کپڑی - لال کپڑی - (۲) زادی بہ

کامہ ستی اچھن نو قصان واپہ ناولن -

(۳) بلی پڑی پڑی اچھ پھاڑ وینہ

آنکھ پھیر لینا - اچھ ہو کر پھرنہ

بکھم بے مروٹی کر - (۲)

نارا من کرھن - (۳) تولن زنن -

لوب ہیون - (۴) توبہ نہ کرن -

(۵) اچھ پٹھہ پاسہ پھرنادنی -

آنکھ پیدا کرو - نظر کر پاؤ -

آنکھ تار جانا - اچھن ہنر تریہ

ستی مطلب زانن - اچھ پٹھہ

تیلہ سنن -

آنکھ طوطے کی طرح بدلنا -

طوطہ چشمہ بنن - وچھان وچھان

بے مروٹہ بنن -

آنکھ ٹیڑھی کرنا - ہچہ نظر وچھن -

ژکھ سان وچھن -

آنکھ جا پڑنا - الغابہ نظر پیو -

آنکھ جانا - کمنہ کن نظر پیو -

بے شوٹک پاٹھ کاشہ چیز نظر کرھن -

آنکھ جلنا - (۱) روئس تلین -

(۲) کاشہ ہنر ژکھ تل نہ دین -

(۳) اچھ کن نہ کاشہ وچھتہ ہیکن -

آنکھ جاکر دیکھنا - مدے گھٹھ

وچھن - دوتھ وچھن -

آنکھ یا (آنکھیں) جوش کرانا -

اچھ دو دکرن -

آنکھ جھپکا دینا - (۱) اچھ ٹپٹھ

گرمو (۲) اچھ ٹپٹھن گدن -

آنکھ جھپکا لینا - اچھ پٹھہ اچھ

کر - تندر مے یا کر -

آنکھ جھپکنا - زچھ گڑھنی -

(۲) پتو پتھ اچھ ٹنٹھ گرتھو۔

(۳) منڈ چھن۔ (۴) کائنہ مقابلہ
دب۔

آنکھ چھکانا۔ اچھ بہن کن کرڈی۔

(۲) کنہ نہ آوجہ کامہ ۱ ترویس

ٹیپ بیت، کن لگن۔ منڈ چھنہ کن

بہن کن وچھن۔

آنکھ چار کرنا۔ اچھ میل کرن۔

اچھ میلہ۔ (۲) ڈپٹھ پٹھ وچھن۔

دیکھ وچھن۔

آنکھ چر کر دیکھنا۔ ٹلو ٹار

وچھن۔ ترویر نظر دینہ۔

آنکھ چرانا۔ اچھ ہو کر کن کرینہ

زن نہ وچھی۔ (۲) تولن تراون

(۳) منڈ چھن۔

آنکھ دبا کر دیکھنا۔ اڈہ وڑہ

اچھ وچھن۔ اچی اچھ وچھن۔

آنکھ دبنا۔ اچھ بہن کن گرتھو۔

شرمندہ گرتھن۔ روئس تل یں۔

آنکھ دروانے کی طرف ہونا۔

اچھ دروانس کنے در گلی۔ کائنہ

پراپون آسن۔

آنکھ دکھانا۔ اچھ ماوڑی لہجہ

کری کری وچھن۔ اچھ بکرا پتہ۔

کائنہ ڈائنن۔ (۳) اچھ اشارہ

کرن۔ اچھو ستی ماون۔ (۴)

اچھ تو ورنہ۔ کھوڑ ناون۔ (۵)

لو پچ نظر کرنی۔ (۶) ٹکھ سان

نظر تراوڑی۔ (۷) ہوندر لاگن۔

آنکھ دکھنا۔ اچھ ڈل کرن۔

آنکھ دیکھنے آنا۔ اچھ دو دکرن۔

آنکھ دوڑانا۔ اوپر وڑی وڑی۔

پرتھ طرفس وچھن۔

آنکھ دھوئی دھلائی ہے (۸)

اچھ چھلٹہ نہ چھوکتھ آسنہ۔

جیا شرم نہ آسنو۔ دیدہ دور آسن۔

آنکھ دیکھنا۔ کائنہ ہند پراہ

زائنہ باپتھ تشر اچھ کن وچھن۔

آنکھ یا آنکھیں سامنے کرنا۔
منہ چھن۔

آنکھ سامنے نہ ہونا۔ پھینس نہ
دُرُن۔ (۲) پشیمان گرھن۔ شوُرُز
گرھن۔

آنکھ سے آنسو اُمنڈ آنا۔ اُس
دور سے لگو۔

آنکھ یا آنکھوں سے آنسو آنا۔
اوش پھٹن۔

آنکھ سے آنسو بہنا۔ اوش وُسن۔

آنکھ سے آنسو ٹپکنا۔ اوش پھٹن۔

آنکھ سے آنسو چلنا۔ اوش بہنہ

وُسن۔ اوش ہیون وُسن۔

آنکھ سے آنسو گر پڑنا۔ بے واہ

اوش نہری نہری ژلن۔

آنکھ سے آنسو نکھنا۔ اوش سُن۔

آنکھ سے آنسو نہ نکھنا۔ اچھ منہر

نہ اُش پھور نہ نہرن۔ پچھ ہاوان

کینو وارنج آہنی۔ (۲) دم کرن۔

(۲) کائنہ کن نظر تھوٹ شیشہ

پہنچن۔ تربیتہ لہو۔

آنکھ دینا۔ (۱) اچھ گاش اُن۔

(۲) اچھ ستو ہاؤن۔ (۳) شاہ

دین۔ ہس دین۔ نہر دنی۔ (۴)

قدر کرن۔ (ہاؤنی) پرن تاو پنج

قابلیتہ بخشو۔

آنکھ ڈالنا۔ نظر تراؤنی۔ (۲)

عاشق گرھن۔ کائنہ پیچھ ٹوپیون۔

(۳) کئے چیزس پیچھ دُڈن کھرن

دنی۔ زاک روزن۔ (۴) بد نظر

پچھن۔ (۵) پیچھو پیچھو نظر تراؤنی۔

آنکھ ڈبڈبانا۔ اُش ٹاری پو۔

آنکھ رکھنا۔ کائنہ پیچھ نظر آہنی۔

کئے چیزس پیچھ نظر آہنی۔ کئے پیچھ

نظر آہنی۔ ڈو کہ تھون۔ (۲) شاخ

آہنی۔ زان آہنی۔

آنکھ یا آنکھیں سامنے کرنا۔

دیدو دور آسن۔ بکر کرن۔

آنکھ سے آنکھ لڑنا۔ اچھ میلنہ۔

(۲) کائنۂ پیچہ دل لگن۔

آنکھ سے آنکھ ملانا۔ (۱) اچھ

میل کرن۔ اچھ ستو اچھ ملہ ناوڑی۔

(۲) برابری کرن۔ (۳) توجہ کرن۔

(۴) بے خیالگن۔

آنکھ سے آنکھ ملنا۔ اچھ میلنہ۔

آنکھ سے آنکھ نہ جھپکنا۔ مدیہ

مدے کرنس اندر نہ بیٹوین۔ درتھ

وچھن تہ اچھ ٹنٹھ تہ نہ کرن۔

آنکھ سے اتر جانا۔ قدر راؤنڈ۔

آنکھ یا آنکھوں سے اوٹ

ہونا۔ آنکھ یا آنکھوں سے

اوجھل ہونا۔ نظر تل نہ آسن۔

اچھ بر وٹھ کینہ نہ آسن۔

آنکھ سے بچ کر نکلنا۔ زور زہیپ

ٹھیکہ کڈنی۔ زور زلن یا نیرن۔

آنکھ سے بھی کبھی دیکھا ہے۔

اچھ ستو تہ چھ زانہ وچھمت

مطلب تہ کیاہ قدر زانکھ (کو چنچ)

آنکھ سے ٹپ ٹپ اٹو کرنا۔

اٹن ددرے کفو۔

آنکھ سے ٹپکنا۔ نظر تہ کائنہ

کتھ بورنہ پنی۔

آنکھ سے جدا ہونا۔ اچھ نشہ دور

گرٹھن۔ اچھ تہ دلن۔ (۲) اچھ

نشہ الگ گرٹھن (رہا ہند ددہ ورنہ)

آنکھ سے خون آنا۔ اچھ ور تھ

مارن۔ سخ ددن۔

آنکھ سیدھی ہونا۔ سیر نظر

وچھن۔ میہر بانی ہند ورتا و کرن۔

سیر و اچھ وچھن۔

آنکھ سے دیکھنا۔ اچھ وچھن۔

پنہ پانہ وچھن۔

آنکھ سے رومال نہ سرکنا۔ (۱) م۔

اچھ پیچہ نہ دج ٹلنہ۔ ددان گرٹھن۔

آنکھ سے رینی ٹپکنا۔ اٹہ کینہ

ر تھ مارن۔ سخ ددن۔

آنکھ سے سلام لینا۔ اچھو سنی
سلام رٹنی۔ مطلب یوت مغز آسن
رن زونہ مثر راونی۔ (سلامہ جواب

دینہ باپتہ۔

آنکھ سے طوفان اٹھنا۔ وڈن
ہے وہ سن۔

آنکھ سے کاجل چرانا۔ اچھو مثر
سمہ مکڈتہ نین۔ بے حد چالاک آسن
آکاش آسن۔

آنکھ سے کبھی نہیں دیکھی ہے۔
زن نہ زانیہ اچھو پچھے وچھمت۔
آنکھ یا (آنکھوں) سے گرانا۔
نظرو نشہ گراون۔ بے قدر کرن۔

آنکھ سے گر جانا۔ نظرو نشہ
گرن۔ مطلب دہل گر سن۔ کائنہ
لابق نہ روزن۔

آنکھ سے گنگا بہانا۔ بے حد وڈن۔
اچھو کنی دڑی یا و تپاون۔

آنکھ سے لہو آنا۔ اچھو کنی رکتہ

بن۔ سپٹھا وڈن۔

آنکھ شرم جانا۔ جیا گزھنے کونی نہ
وچھتہ ہکین۔

آنکھ کا پانی ڈھل جانا۔ اچھو مثر
نہ آب روڈن۔

آنکھ کا پانی مر جانا۔ لحاظ نہ روزن۔
شیم تہ لاج نہ آسنی۔

آنکھ کا پردہ۔ (۱) اچھو ہند پردہ۔

اچھو ہند سفید تارہ (تہ)۔ (۲) حیا۔

آنکھ کا پردہ اٹھا دینا۔ بچھہ پیٹھہ
جیاتن۔ لحاظ نہ روزن۔

آنکھ کا تارا۔ (۱) مہ نہ پھول۔

(۲) اچھو گاش بہ زن گو اولاد۔

لوٹھ۔

آنکھ کا قتل۔ اچھو ہندہ لاک

کر پھنبر۔ مہ نہ پھول۔

آنکھ کا قتل سفید ہونا۔ اچھو

چھتہ لائے پھیرتی۔ اچھو لائے

پھنبر۔ اچھو روزتہ گرٹھنی۔

آئنگھ کا جالا۔ اچھن ہند زال پیرہ
ستو گاش چھ راولن۔

آئنگھ کا ڈورا۔ اچھ ہنبر راٹھ۔

لیہ بہ وہ پنج آسان پھتے۔

آئنگھ کا ڈھلکا۔ اچھ ہند مٹر۔

آئنگھ کا ڈھیللا۔ ڈل۔ اچھ ڈول۔

آئنگھ یا (آئنگھوں) کا غبار۔

اچھ ہنبر تھائپھ۔

آئنگھ کا کاجل خڑانا۔ اچھ مٹر

سورہ بہ نین گڑھ۔ سپٹھا چالاک

آئن۔

آئنگھ کا کھا جانا۔ اچھو ستو

کھیتہ پھنن۔ بار نظر۔

آئنگھ کا لحاظ۔ اچھن ہند لحاظ۔

آئنگھ کا لہو کی بوٹی ہونا۔ رتہ

ژانگی ہش اچھ گڑھنہ (گڑھنہ)

آئنگھ کان سے درست ہونا۔ اچھو

کنو ٹھیکہ آئن۔ تیر زنگہ جان۔

(جیوں بتر) کاسہ قصور بہ آئن۔

آئنگھ کڑی پڑنا۔ ڈکھ ہنبر نظر پڑی۔

آئنگھ کڑی ڈالنا۔ اچھ تو دیر

ہو چھن۔

آئنگھ کسی طرف یا کسی چیز پر ہونا۔

کڑن کن اچھ سمسور۔ کڑن کن من

آئن۔

آئنگھ کھٹکنا۔ اچھن ڈل آئن۔

آئنگھ کھلنا۔ اچھ مٹر نہ پڑی۔

ہشیار گڑھن۔ وڑ گڑھن۔ (۲)

پایں پون۔ کابل بنن۔ (۳)

اچھ بہنہ۔ غش دور گڑھن۔ جس

پھیرن۔

آئنگھ کھلی کی کھلی رہ جانہ (د)۔

اچھ واپر پھتے روزن۔ حلان گڑھن۔

آئنگھ کھول کر دیکھنا۔ (۱)۔ اچھ

دہراوٹھ وچھن۔ جہ سان وچھن۔

(۲)۔ زپوڈئے وچھن۔ (۲)۔ وار

وچھن۔

آئنگھ کھولنا۔ اچھ مٹر نہ پڑی۔ (۲)

نہندرو و دھن۔ و د گرتھن۔

(۱۳) داد پٹھ و دھن۔ (۱۴) کینہ

جانور چھنہ نہ پوڈئے وچھن ہوان۔

یلا وچھن تھ چھ و نان "آنکھ

کھولنا" (۱۵) بڈھ ہوش سبناں۔

آنکھ کے آگے۔ اچھن بروٹھ

کینہ۔ بھٹس بھٹ۔ اچھن تہلہ کینہ۔

آنکھ کی بدلی ہوں کے آگے۔

آنکھ کی پرانی ہوں سے۔ آنکھ

کا گلہ ہوں سے۔ کائٹہ ہندس

پننن شہ تر غائبہ کر دی۔

آنکھ کے اشارے پر چلنا۔ اچھ

ترایہ بکین۔ تابیدار آسن۔

آنکھ کی پتلی۔ اچھ ہنر پتھ

مہ نہ پھول۔

آنکھ کی پتلی بنانا۔ کائہ پن

مہ نہ پھول بناؤں۔ لوٹھ زائن۔

کائٹہ ہند ناچھ ورتاؤں۔

آنکھ کی پتلی پھرنا۔ اچھ ہنر پتھ

پھرنہ پتھ پاٹھ مرہ بروٹھ چھ

اچھ پھیران۔ مرہنچ نشانی۔

اچھ در لکینہ۔

آنکھ کی ٹھنڈک۔ اچھ ہنر

شہلہ۔ ٹوٹھ۔ دوس۔

(۲) داک سہک۔

آنکھ کی سفیدی۔ اچھ ہنر

سفیدی۔ اچھ پھڑ یا پھوٹ حصہ

آنکھ کی بیل۔ اچھ ہند سرتہ۔

آنکھ کی کیچڑ۔ لنگ۔

آنکھ گاڑنا۔ نظر سٹراؤنی۔ نظر

دراؤنی۔ وار وچھن۔ درتھ وچھن۔

آنکھ لال کرنا۔ اچھ وہ زلاؤنی

زکھ سان وچھن۔

آنکھ لجانا۔ شرمندگی مندھن۔

اچھ جیا گرتھن۔

آنکھ لچکانا۔ پھری پھری اچھ

ٹپہ واہر کر دی۔

آنکھ لڑانا۔ اچھ سٹی اچھ

پہ ناپوئی - (۲) مدے گنڈی - (۳)
گائشہ پیچھ دل لگن -

آنکھ لگنا - (۱) تیندر پتو - (۲)
دل لگن - (۳) گائشہ پیچھ نظر آتو -

(۴) اچھ گائشہ کن آسو - پھارن -
آنکھ لگی - ناجایز پاتھو غنومہتر

گائشہ زنی -

آنکھ للچائی ہوئی پڑنا - دل
تنبلیتھ چھن - ٹور پیویمت اس -

آنکھ مارنا - اچھ ناٹھ کرنی - اچھ
سیتو اشارہ کرن -

آنکھ چھوٹا - اکھ شری کھیل -

(اُنی کپتر) - اُنی تھپس گنڈن -

آنکھ لگنا - اچھ موریہ (نیندر پتو)
خمار دور کرنہ خاطر - اچھن

مرن دوی -

آنکھ میلنا - اچھ میلنہ - نظر سیتو
نظر سیتو -

آنکھ مٹدی پے - تم ہونہ بھکتو

ہین دُہ اچھ پنے آسن دہ
نہ امکو شری -

آنکھ مُند جانا - اچھ دٹنہ پتو -
اچھ ٹوئی - مرن - شونگن -

آنکھ مُندی - اچھ پنے کور -

مطلب نیترو دوشے - سیر ساڈہ -

آنکھ موچی دھپ - اکھ شری

کھیل -

آنکھ موند لینا - (متروک) (۱)

اچھ بند کرنی - (۲) شونگن - مرن -

آنکھ میلی کرنا - (دل - م) اچھ مالا

کرنی - ڈبکس دِہ لِدھ ہن - ڈبکھ

ہوت آسن -

آنکھ میں آسنو بھر آنا - اچھن

اوشن یں -

آنکھ میں آسنو لانا - اچھن اوش

اُن -

آنکھ میں آسنو نہیں - (۱) دوی

دوی نہ اچھن اوش روزن -

(۷) بے رحم آسن۔

آنکھ میں آنکھ ڈالنا۔ دُرُتھ وچن۔

مُدے گنڈی۔ بے منہجہ آسن۔

آنکھ میں پانی اترنا یا اتر آنا۔

اچھ مٹر دُرُتھ وچن مٹر دُرُتھ

سیو۔ (

آنکھ میں پانی نہیں۔ اچھ اند

بہ آب آسن۔ بے منہجہ یا بے

جیا آسن۔

آنکھ میں پھلی پڑ جانا۔ اچھ

پھل پینو۔

آنکھ میں جگہ کرنا۔ اچھ مٹر

جائے کرنی۔ ڈُتھ سپن۔

آنکھ میں چوب آنا۔ اچھ گلن۔

آنکھ میں جیما نہ ہونا۔ بے منہجہ

آسن۔

آنکھ میں خار معلوم ہونا۔ اچھ

مٹر کٹر آسن۔ کھرن۔ ناگوار

آسن۔

آنکھ میں ذرا آسنو نہ ہونا۔ اچھ

مٹر نہ آب روژن۔ حدہ روژ

پے رحم آسن۔ ڈپٹھ آسن۔

رحم نہ آسن۔

آنکھ میں سمانا۔ ٹار کھن۔ پسند

ین۔ اچھ تلو ین۔

آنکھ میں کھتا۔ اچھ تلو ین۔

پسند ین۔

آنکھ میں کھٹکنا۔ اچھ کٹر

آسن۔ کھرن۔

آنکھ میں لگانے کو نہیں۔ اچھ

لاگن سو مہب چھنہ۔ پٹھا کم چھہ۔

آنکھ ناک سے درست ہے۔ ناک

نقشہ جان آسن وچھو پاٹھی نہ کینہ

نہ فیض آسن۔ نہ زیادہ بد صورتہ

نہ نہ زیادہ بد صورتہ۔

آنکھ نہ اٹھ سکتا۔ اچھ نہ تھہ پکن۔

آنکھ نہ اٹھانا۔ اچھ نہ پٹھ کن

تیلنو (۲) کامہ گئے آسن۔ (۳)

مَنڊ چَھڻ ڪَڍو ۽ اچھ تَلھ ٻُڌو۔

آئڪھ نہ پُڙا۔ نظر نہ پئي۔ ديان
۽ دین۔ کٽہ چیزس نہ مارن۔

آئڪھ نہ پسجنا۔ اچھ ۽ کٽر تاو ۽
پي۔ آر ۽ پي۔ رَحْم نہ گُڙھن۔

آئڪھ نہ ٺھڙا۔ اچھ ۽ دَہڙي۔
آئڪھ نہ جھپڪنا۔ (۱) اچھ ٻُڻھ

۽ نہ کڙي۔ وچھان روزن۔ (۲)
وُڻيندڙ کڙن يا گُڙھن۔ (۳) کائڻہ

ہند آوِي ۽ نہ آسُن۔ (۴) برابري
کڙي۔ (۵) مڏے گڏوڏ روزن۔

(۶) دڍہ دور آسُن۔ بڻے مَنڊچھ
آسُن۔

آئڪھ نہ چھپنا۔ دل۔ (۲) اچھ مَنڊ

حال ۽ کُٺھ روزن۔ اچھو تِلہ
کھڻ پئي۔ اُڏرِيُم حال دماے۔

سَڙِيہ۔ ڙڪہ بئير، اچھو تِلہ
ٺوڻ گُڙھن۔

آئڪھ نہ کولنا۔ اچھ نہ مَٽراوِي۔

شَرِيہ ڪڍو يا ناز مَٽراوِي۔ (۲)

دادِڪہ زوڍ ۽ اچھ واپراوِي۔

(۳) کٽہ ديانس مَٽرا سَڙِيہ ڪڍو اچھ

وُڻھ ٺھوِي۔ (۴) وُڙ ۽ نہ گُڙھن۔

(۵) يَتوٽ روڏ آسُن ۽ اچھ

مَٽراوِي سَڙِيہ ۽ وُڻھ۔

آئڪھ نہ لگنا۔ نيندڙ نہ پئي۔

اچھ پيڻ ۽ اچھ گُڙھي۔ (۲)

روڏس ۽ زھين گُڙھن۔

آئڪھ نہ ملاو۔ پَنِيہ۔ پَنِيہ ۽

مُشڪھ۔ شَرِيہ وَاوَر گُڙھ۔

آئڪھ نہ ٺھڙا ڪان نہ ٺھڙا۔ اچھ

ڪن چھي نا۔ گاش چھي نا۔ يوزان

چُھڪھ نا۔

آئڪھ پيڻي ڪر نا۔ اچھ ٻون ڪُن

ٺھوِي۔ (۱) شَرِيہ جِيا سَڙِيہ ۽

پيڻو ڪُن ٻيڪُن وُڙچھ۔ (۲) مَٽراوِي

سَڙِيہ ٻون ڪُن ۽ چُڻ۔ (۳)

وَاوَر ڪا مَٽراوِي آسُن۔ (سُون)

مہ ختہ دُن بیتہر۔

آنکھ والا۔ اچھ وول۔ گاتھار۔

زائن وول۔

آنکھ ہونا۔ (۱) اچھ کاش آسن۔

(۲) نظر آسن۔ پرکھاؤ تھ زائن۔

(۳) گاتھہ پیٹھ نظر آسن۔

:- لو کہہ کتھ :-

آنکھ اوٹ پہاڑ اوٹ۔ آنکھ

او جھل پہاڑ او جھل۔ اچھ دور

کو ہو تہ بالو دور۔ بہنہ اچھ تل

تہ نہ نکھ تل۔

آنکھ ایک نہیں تو کج لوٹیاں

لو لو۔ اچھ نہ کتہ تہ سہرہ

تلی لو لو۔ تہ زن گوئیں نہ شکل

آسنہ سہے کر ساند۔

آنکھ بچا مال دوستوں کا نظر

ٹنچ تہ مال نہ کتہ۔

آنکھ پھوٹی پھٹ گئی۔ اچھ تہ

دراہ تہ دود تہ ژؤل۔ فہ قضاق

تہ گوئیاں تہ مہ کیلو۔ م۔

نخچہ تہ موو تہ تاس تہ بلیہ۔

آنکھ کا اندھا گانٹھ پورا۔

دیار پتہ گرتھنس پتہ اوگ بوگ

نہ کینہ۔ سہ دیار وول یں نہ اوگ

بوگ آسنہ۔

آنکھ مندی اندھیرا پاک۔

اچھ ٹوڑا نہ گوٹے نہ گوٹ۔

مر نہ پتہ چھ نہ گوٹے اوت۔

آنکھ میں آنسو نہیں کلیجہ ٹوک

ٹوک۔ اچھ نہ آسن پھوڑا

وچھ ٹیٹے۔ نیپری دین اُندر نہ

کچھ کچھ۔

آنکھ میں تھی شرم دل کی تھی

نم۔ شرمہ سیتو تی مان نہ

نہ پتہ۔

آنکھ میں شرم ہو تو جہازے

بھاری ہے۔ آنکھ میں شرم ہو

تو دریا سے بھاری ہے۔ اچھن۔
 سچا آسن چھ سٹھا بھر تھڑ۔
 آنکھ نہ دیدہ کاڑھے کشیدہ۔
 اچھن نہ گاش کینہ نہ ہشر نہ کام
 کرنی۔ گاڑہ کم مگر داوا تھو۔
 آنکھ ہی پھوٹی تو بھوں سے کیا
 کام۔ (د-م) اچھی یلہ پھٹ
 بھمہ کتھ کتھ۔ یلہ اصلے راو یہ تھ
 ستیو آسہ سہ چھ فوٹول۔ م۔
 بیٹی نہ رہی تو داماد کیسا۔

آنکھوں۔

(جمع آنکھ)۔ تلفظ آنکھوں نہ ز آنکھوں

اچھن۔

آنکھوں آنکھوں میں۔ وچھان

وچھانی۔ اشارن منتر۔

آنکھوں آنکھوں میں بایتیں کرنا۔

اچھو ستیو کتھ کر نہ۔ اشارہ دستو

اکھ اکس ون۔

آنکھوں آنکھوں میں پے جانا۔

لوہ نظر وچھن۔

آنکھوں آنکھوں میں چڑالینا۔

وچھان وچھان ہتھ تھن۔ سامے

نخی ہتھ گرھن۔ (۲) بروٹھ کانہ

خبر تھو نے نین۔

آنکھوں آنکھوں میں رات کٹا۔

راڈ راتش اچھ پیٹھ نہ اچھ گرھن۔

راتش نہ بند ری۔

آنکھوں آنکھوں میں سحر ہو جانا۔

نی ہوے اچھو گاش پھون۔

آنکھوں پر آشوب آنا۔ اچھو دین۔

آنکھوں پر آئیے۔ اچھ پیٹھ پیو۔

آنکھوں پر بٹھانا۔ اچھ پیٹھ

جائے کر تھ۔ بٹھائین تھ کرن۔

آنکھوں پر بیٹھئے۔ اچھ پیٹھ

روڑو (سامہ گر)۔

آنکھوں پر پاؤں رکھنا۔ ٹوٹ زان۔

آنکھوں پر پاؤں رکھیے۔ اچھ

پیٹھ پیو۔

آنکھوں پر پٹی باندھنا۔ اچھن
 پٹ گنڈنی۔ زائنتہ مانتہ اون
 بن۔ کانہ چیز یا کتہ زن نہ دھچی۔
 آنکھوں پر پردے پڑ جاندا
 اچھن تھوپ لگن۔ اچھن پمہ دہ
 بہن۔ کینہ نہ بوز نہ یں۔ (۲) غافل
 سپدن۔ (۳) حاران گرن۔
 آنکھوں پر ٹھیکری رکھ لینا۔ (۴)
 اچھن کتر تھوڑی۔ (۱) بے شرم
 آسن۔ (۲) جانی مشاوری۔ (۳)
 بنے دیو آسن۔ (۴) زائنتہ مکار
 کرن۔ (۵) بیٹے (بی)، شد خیال
 نہ تھون۔
 آنکھوں پر جگہ دینا۔ اچھن پیٹھ
 کاٹتہ جائے کرنی۔
 آنکھوں پر چھپاں پڑنا۔ کہ واتہ
 کو یلہ مبارس ٹاری کہ بن تہ اچھ
 بند گرن، تیلہ چہ یہ وتان۔ ٹاؤو
 آنکھوں پر چینی چھا جانا۔

اچھن چرب کھن۔ بے جیا گرن
 (۲) کچ نہ خبر آسنو۔
 آنکھوں پر چڑھنا۔ سٹھاپنڈ آسن۔
 آنکھوں پر دیوار اٹھانا۔ زائنتہ
 مانتہ مکار کرن۔
 آنکھوں پر رکھنا۔ اچھن پیٹھ
 تھون۔ یزنتہ کرن۔ (۲) اچھن لگن۔
 متبرک زان۔
 آنکھوں پر رومال ہونا۔ (۱-۲)
 اچھن دج رڈی۔ وڈن۔
 آنکھوں پر زور پڑنا۔ اچھن بار
 پیون۔ دپنہ یا سو نہ بیتر ستو۔
 آنکھوں پر غبار چھانا۔ اچھن نہ
 صاف لہنہ یں۔ اچھن نہ تھوڑی یں۔
 اچھن رھا شہہ جھو۔
 آنکھوں تلے۔ اچھن تل۔ اچھن
 بڑوٹھ کہنہ۔
 آنکھوں تلے اندھیرا آنا۔ اچھن
 کہہ زول گرن۔ اچھن اینہ کہہ گرن۔

گیوایں۔

آنکھوں تلے پھرنا۔ اچھن تے

آن۔ گر گریاد پوین۔

آنکھوں خاک۔ اچھن گڑھو گھ

(دُشمن، میٹر۔ بلا یہ دور۔

آنکھوں دیکھنے۔ (۱) وچھان

وچھائی۔ (۲) پنس و قش مشر۔

یتہ سرو۔ (۳) وچھتہ گرھ۔

آنکھوں دیکھی۔ آنکھوں کی

دیکھی۔ پانہ اچھو وچھتر۔

آنکھوں دیکھیں گے۔ خہ دے

کرئی۔ وچھن میٹرھن۔ سون شرتہ

کایہ خہ دا۔

آنکھوں سے۔ اچھو سستی۔

بڈ شوقہ سان پٹھا نوشتی سان۔

آنکھوں سے آنسو برنا۔ اچھو

کئی روڈ تراؤن۔

آنکھوں سے اترنا۔ نظر تلہ گرں۔

قدر راوری۔

آنکھوں سے اٹھانا۔ اچھو سستی

تئلن۔ سیرتہ سان کانہ چیرئلن۔

آنکھوں سے باراں برنا۔ اچھو

کئی روڈ تراؤن۔

آنکھوں سے بجالانا۔ اچھن پٹھ

حکم مان۔

آنکھوں سے بلانا۔ اچھو سستی

لو کرں۔ اچھو سستی نادین (بلاؤن)

اچھو سستی پائس نش اٹن۔

آنکھوں سے یلا بیس لینا۔

اچھ داندہ۔ اشارو سستی بلاہر لگن۔

آنکھوں سے پائے۔ نیٹھو پٹس

اچھ۔

آنکھوں سے تلو کے سہلانا۔

اچھو سستی پین پھٹہ ہن پھٹہ

ہن دنی۔ اچھو سستی پڈی لکھ دنی۔

آنکھوں سے ٹکڑ ٹکڑ دیکھنا۔

وچھان روزن ورن نہ کیٹھ۔

آنکھوں سے جان نکھنا۔ پماران

پزاران اچھ پھٹنے۔
 آنکھوں سے چربی اتر گئی۔
 (دل-م) اچھن وڈھن چرب۔
 تہ زن گو چہہ پھیور۔ پائیں پتو۔
 آنکھوں سے چلنا۔ اچھو سوتی
 پکن۔ شوقہ سان پکن۔
 آنکھوں سے چنکے اٹھانا۔
 اچھو سوتی ژاری ژاری تلن۔
 سبھا یسرتہ سان تلن۔
 آنکھوں سے چنگاریاں اڑنا۔
 اچھو کفو تہمیر نیرنہ۔ وایج دہنہ۔
 وایج رینہ پتو۔
 آنکھوں سے حجاب اٹھ جانا۔
 اچھن بیا وڈھن کڑھن۔
 آنکھوں سے خون برستا ہے۔
 آنکھوں سے خون ٹپکتا ہے۔
 اچھو کفو چھ رتھ دسان۔ اچھو
 کفو چھ رتھ ناران۔ (۲) رتھ سوتی
 جھن اچھ رتھ ژانگی ہیشہ۔

آنکھوں سے دریا بہانا۔ (دل-م)
 اچھو کفو کولہ پھرتہ۔ سٹھا وڈن۔
 آنکھوں سے دم نکلنا یا رواں
 ہونا۔ پزاران پزاران زونیرن۔
 وچھنہ داد آنتہ کڑھن۔
 آنکھوں سے دریا جانا۔ اچھو کفو
 کولہ نیرنہ۔ وڈی وڈی الف والو۔
 تھو وڈھو وڈھو وڈن۔
 آنکھوں سے دور دل سے نزدیک
 ہونا۔ اچھن دورتہ دلس نکھ
 آرسن۔ گر گر کاشہ دوبرس
 ٹاٹھو سند خیال یں۔
 آنکھوں سے دیکھا جو کانوں سے
 کبھی نہ سنا تھا۔ یہ نہ کنو زانہ
 بوزنت اوس تی وچھ اچھو۔ گونہ
 پوے کتا چھتے۔
 آنکھوں سے دیکھنا۔ پتو پانہ
 وچھن۔ اچھو وچھن۔
 آنکھوں سے زمانہ دیکھا ہے۔

(۱-۲) اچھو پنیو چھن زمانہ

وچھمت۔ سبھا بھرہ کار۔ چھ۔

آنکھوں سے سوچتا نہیں۔ اچھن

چھس نہ دہنڈھ پوان۔ بڑوٹھ کتہ

آستھ نہ نہ بوزہ یں۔

آنکھوں سے شرم لحاظ جاتا

رہنا۔ اچھن نہ لحاظ وزن

کیستہ تمہرہ آسن۔

آنکھوں سے شعلے اٹھنا یا سٹھنا۔

اچھن نارنیرن۔

آنکھوں سے عزیز رکھنا۔ اچھو

کھوہ تہ ٹوٹھ زانن۔

آنکھوں سے غائب ہو جانا۔

اچھو تہ غائب گرھن۔

آنکھوں سے غیرت یہہ جانا۔

غارہ نہ روزن۔

آنکھوں سے قبول۔ اچھن پیٹھ

نوٹشی سان۔

آنکھوں سے قدم لگانا۔ (۱-۲)

کھورن اچھ لاگتہ۔ گورن سبھا

نری، لول تہ شوق ماون۔

آنکھوں سے کسی چیز کو لگانا۔

اچھن متھن۔

آنکھوں سے کوری نہیں دیکھی

ہے۔ اچھو نہ مار تہ چھپن

سبھا نبدور آسن۔ سبھا غریب

آسن۔

آنکھوں سے لگا کے رکھنا۔

اچھن لاگتہ تھون۔ سبھا ماہ

سان یا مقدس زانتہ نہ چھہ کر نہ

یار اچھہ کر نہ۔

آنکھوں سے مس کرنا۔ اچھن متھن۔

آنکھوں سے مجبور۔ گاش نہ

آسن۔ اون آسن۔

آنکھوں سے لٹنا۔ اچھن متھن۔

آنکھوں سے پیل ڈھل جانا۔

مرن وز اس پھیرو و سو۔

آنکھوں سے نیند اڑ جانا۔

تیندر دِرنی - ویندر گرنھن -

آنکھوں سے ماتھ دھونا - اچھو

نِسنہ اچھ چھلن - اچھ گاش سورن -

آنکھوں کا برسا - اچھو کئی

رؤد تراؤن -

آنکھوں کا پہنا - اوٹ وٹن -

آنکھوں کا پانی بہہ جانا - اچھن

پنہ آب روزن -

آنکھوں کا تیل نکالنا - اچھن

پتل آن - کام کری کری اچھن پتل

پن - زآوج کام کری -

آنکھوں کا چلنا - اچھ نثرینہ -

آنکھوں کا چلنا پھرنا - شوخی ستو

پنہ کینہ اکس چیزیں پیٹھ نظر دِرنی -

اچھ پرتھ طرفش دورینہ -

آنکھوں کا ڈھیٹ - دپہ دور -

آنکھوں کا ڈھونڈنا - وچھنگ

سپھا شوق آسن -

آنکھوں کا رونا - (۱) اوٹ تراؤن -

(۲) اچھن سنی گراہ پل شکایتھ

آسو - (۲) اچھن دین گاش

سورن پیٹھ دین -

آنکھوں کا لہو ہو جانا - وڈی

وڈی اچھ رتہ زانگی گرنھنہ -

آنکھوں کا ناسور ہو جانا - وڈن

پنہ تھکھ گرنھن - اچھن تھہ پاکھ

گرنھن -

آنکھوں کا نور - (۱) اچھن ہند

گاش - (۲) اچھ گاش دپتھ گو

شر کوٹ - ٹوٹھ جگر -

آنکھوں کو چکا چوندھی آنا - اچھن

ژر گاشہ سنی ٹکرن - پڑو پیٹھ -

آنکھوں کو روگ ہونا - اچھن روگ

یا بھاری آسو - ناکارہ عادتھ آسن -

آنکھوں کے آگے - اچھن بڑوٹھ

کینہ - اچھن تل یا منس اندر - (۲)

وچھان وچھان -

آنکھوں کے آگے آئے - (۱) (۲)

تیتھ وائی شس اچھن - (دوہو) -

تیتھ پیئ شس اچھن (کاڑ تمبر میتر)
آنکھوں کے آگے اٹھ جانا۔

اچھن بروٹھ کئے مرُن - کائنہ مہتر
زندگی منتر کا تھ مرُن - وچھان بچھان
مرُن -

آنکھوں کے آگے اندھیرا چھاپانا۔
اچھن آنہ گوٹ گڑھن - گیورین -
چکرین -

آنکھوں کے آگے پھرنا یا پھیرنا۔
منس منتر اچھن تے آسن -

آنکھوں کے آگے دنیا تاریک
ہو جانا۔ دُنیاہس منتر آنہ گوٹے

بوت بوڑھن - سبھا غمہ یاڑکھ
ستو دُئی یاہ واران باس - کائنہ

آش نہ روزنی -

آنکھوں کے آگے کی بات - اچھو

ستو دُچھت - اچھن بروٹھ

کئے سپدنت -

آنکھوں کے اندھے - بے وقوف -

آنکھوں کے بل - اچھو ستو -
شو قہ ستو -

آنکھوں کی پتلی - اچھن ہند
موم نہ چوٹ - سبھا ٹوٹھ -

آنکھوں کے پردے - اچھن ہند
پردہ یا تھ -

آنکھوں کی تری - اچھن ہند نہر
آنکھوں کے تل - موم نہ پھلس

منتر باگک گرہنہر -

آنکھوں کے تلے اندھیرا آنا -

اچھن آنہ گوٹ میلن - گیورین -
چکرین -

آنکھوں کے تلے تیلیاں اڑنا -

(ل-م) اچھن بروٹھ کئے پنہ
پوٹیری وڈنی - (دُپھنو) - یہ حالت

چھنے پدان تیلہ کاڈین سَخ

ٹاس لگہ -

آنکھوں کے حلقے - (ا) اچھن

کھو ڈگامتو۔ اچھ تارے۔

آنکھوں کی دوا کرو۔ اچھن کر

یلج۔ گرھ اچھن لاگ سو رہے۔ تہ

گو عقل بیچے۔

آنکھوں کے ڈورے۔ اچھن پتر

راٹھ۔

آنکھوں کے ڈھیلے۔ ٹولے۔

اچھ گولے۔ ٹوہ۔

آنکھوں کی راہ سے دل میں اترنا۔

اچھوئٹری والیخہ منتر دین۔ تہ زن

گور اچھن منتر ویچھہ دس منتر

جائے کرے۔

آنکھوں کی راہ سے دم نکلنا۔

اچھوکنو زونیرن تہ زن گو مرے

ورہ اچھہ داہر اوتہ روزہ حستہ موکھ

آنکھوں کے روبرو۔ اچھن بروٹھ

کینہ۔

آنکھوں کی روشنی جاتی رہنا۔

اؤن پیون۔ اچھن کاش پورن پیون۔

آنکھوں کے سامنے آجانا۔ اچھن

دولہ پن۔ اچھن بٹھ پن۔

آنکھوں کے سامنے رکھنا۔ (۱)

نظر تل تھون۔ (۲) رآچھو کرے۔

آنکھوں کے سامنے رہنا۔

نظر تل روزن۔ بگر آنی منتر روزن۔

آنکھوں کے سامنے چرانا۔ اچھن

بروٹھ کینہ پن۔ پٹھا چالا کی سدی

ہتھ تان۔ اچھن کچھ تہ ہتھ

ہتھ تان۔

آنکھوں کے سامنے کی بات۔

اچھو وچھہتر کتھ۔

آنکھوں کی سفیدی۔ (مومہ پھلین

انڈی انڈی) اچھن پتر سفیدی۔

آنکھوں کی سیاہی۔ اچھن ہند

کرہ پتر گو سہ اچھ ہند کرہ پن

حصہ پتھ منتر باگ مومہ نہ پھول چھہ

آسان۔ اچھن منہ لال

آنکھوں کی سیاہی میں سفیدی آجانا۔

اچھن زال بہن۔ پڑوہ پیٹون۔
 آنکھوں کی صفائی۔ اچھن ہنتر
 صفائی۔ چالاک۔ بے مروتی۔
 آنکھوں کی فصدیں کھلو او (یا
 فصدیں لو) اچھن کڈنا و رکھ۔
 تہ زن کو بوزنہ چھے ناپوان۔ گرہ
 اچھن دونا و تومہ بھتہ زن تھوپ
 ژبکہ۔ وچھن ہنچہ۔
 آنکھوں کی قسم۔ اچھن ہنتر دے۔
 آنکھوں کے گڑھے۔ اچھن ہندی
 کھوڑ۔ اچھ ژاری۔
 آنکھوں کے ناخن لو۔ اچھن کاپہ
 نا و پھلو۔

آنکھوں کے نیچے (یاتلے) (۱)
 اچھن تل۔ (۲) خیال منتر۔ مشہر
 آنکھوں کے نیچے اندھیر آجانا۔
 اچھن اہ کوٹ گرھن۔
 آنکھوں کے نیچے پھرنا۔ آنکھوں
 کے آگے پھرنا۔ اچھن تلے روزن۔

(بوزنہ یں)۔
 آنکھوں میں آشوب ہونا۔ اچھ دود
 یں دکرن،
 آنکھوں میں آنا۔ (۱) اچھن ہنتر وین۔
 (۲) پسند کھن۔
 آنکھوں میں اشارے ہونا۔ اچھو
 ستو اشارہ کری۔
 آنکھوں میں اعجاز ہونا۔ دل۔ (۴)
 اچھن منتر کرمانتھ۔ آسو۔ نظر سنیو
 دل نین۔ نظر سنیو و ش کرن۔
 آنکھوں میں انتظار ہونا۔ اچھ
 پڑا روہ آسہ۔ اچھ پڑا روہ
 روزنہ۔

آنکھوں میں اندھیرا۔ اچھن اہ
 کوٹ ملین (سٹھا فکٹو)۔
 آنکھوں میں باتیں کرنا۔ اچھو ستو
 اکہ اکس ستو کہہ کرہ
 آنکھوں میں بنا۔ اچھن منتر چے
 کرنی۔ روزنہ کائتہ منتر کل آسو۔

آنکھوں میں بہا رہو لہنا۔ (۱-۲)

اُچھ بھولہ۔ (۲) پھولن۔ (۳) سٹھا

خوش آسن۔ (۷) اُچھوتلہ دگ

پھولن یاسن۔

آنکھوں میں بیٹھنا۔ (۱) اُچھ منتر

جائے کر ف۔ (۲) پسند گزھن۔ ٹار

کھسن۔ (۳) کانہ تیز رنگ سٹھ گزھن۔

(۷) بکر گزھن نلم ہیون۔ م۔ تم بھی

صریّا جھلاے اور آنکھوں میں

بیٹھے جاتے ہو۔

آنکھوں میں پالنا۔ اُچھ منتر رچھن۔

ناز ستر رچھن۔

آنکھوں میں پردے پڑ جانا۔ برم

گزھن۔ دوکھ گھن۔

آنکھوں میں پھر جانا۔ اُچھ برٹھ

کئی آسن۔ کانہ چیز تھ پٹھو باسن

زنہ اُچھ تلے چھ۔

آنکھوں میں پھرنا یا پھر کرنا۔

برقہ وز کانہ ہند خیال ہیون۔

آنکھوں میں پھیکا لگنا۔

فکری نہ کھسن۔ وسٹھ باسن۔

آنکھوں میں پی جانا یا پیئے جانا۔

(۱-۲) اُچھوستو چتھ ہٹھن۔

لولہ نہ تھوٹھ ستر وچھان روزن۔

آنکھوں میں ناز لینا۔ اُچھوتلہ رٹھن۔

اُچھوتلہ زانن۔

آنکھوں میں ترسے پڑنا۔ اُچھ

منتر تمبر تیلنہ۔ پیل تیل پھیرن۔

آنکھوں میں تصور بندھنا۔ کنہ

چترک خیال اُچھ برٹھ کنہ

ہین۔ اُچھ برٹھ کنہ شکل ہی۔

آنکھوں میں تصور پھرنا۔ برقہ وز

کانہ چیز زنہ اُچھ برٹھ کنہ آسن

آنکھوں میں تکلے چھونا۔ اُچھ

بندر ٹوٹھکھو (دوہو)

آنکھوں میں تل بیٹھنا۔ اُچھ منتر

وہین۔

آنکھوں میں ٹلنا۔ اُچھوستو تولن

رہ زن کو اندازہ کریں۔ مار کھس۔
اچھ تلیں۔

آنکھوں میں تولنا۔ اچھو سنی
تولن۔ رہ زن کو اچھو سنی اندازہ کریں۔
آنکھوں میں تیل لگانا۔ آنکھوں
میں تیل ڈالنا۔ اچھن تیل تران۔
دھما بوزنہ پینہ پاتھ۔

آنکھوں میں نیور آنا۔ اچھن اینہ
گوٹ گڑھن۔

آنکھوں میں ٹھنڈک پڑنا۔ اچھن
شیں لٹھ پیو۔ دل خوش گڑھن۔

آنکھوں میں ٹھہرنا۔ جان باسن۔
بوڈ باسن۔ اچھن تہن۔ وچھتھ
موٹل باسن۔

آنکھوں میں ٹیسو پھولنا۔ (ل-م)
اچھن ٹیسو پوش پھو لن۔ پرتھ طرفہ
لیدریر یا بہار بوزنہ پن۔ اچھن
نوشی ہنر حالتھ گڑھن۔

آنکھوں میں جادو بھرا ہونا یا

جادو ہونا یا بجایا ہوا جادو ہونا۔
اچھو سنی جو دکرن۔ وشن کریں۔
آنکھوں میں جان آنا۔ زوس شیں لٹھ
پیو۔ (۲) مرش وونمت۔

آنکھوں میں جان اگنا۔ آنکھوں
میں جان اڑنا۔ پرتھ بند اندر زو
پرتھ اچھن داتھ دوشیں یاد پدارہ
پاتھ روزتھ گڑھن۔

آنکھوں میں جان ٹھہرنا۔ زو
نیران نیران اچھن منتر بند گڑھن۔
آنکھوں میں جان ہونا۔ (۱) زو
نیران نیران اچھن تام واتن۔

(۲) سٹھا کمزور آسن۔ مرش وونمت۔
آنکھوں میں جچنا۔ پند کھس۔

آنکھوں میں جگہ دینا۔ اچھن منتر
جائے کرنی۔ سٹھا ٹوٹھ آسن۔
قد کریں۔

آنکھوں میں جگہ پانا۔ ٹوٹھ گڑھن
پیور گڑھن۔

آنکھوں میں جہاں اندھیرا ہو جانا
جائے کہ نہ۔

آنکھوں میں چھانا۔ اچھن مٹنر
کائنہ تیتھ وپن تیتھ نہ بیئہ کائنہ
ویپہ۔

آنکھوں میں حلقے پڑ جانا۔
اچھن کھکھ ڈگر تھو۔ اچھ تارن
دستہ گر تھنہ۔

آنکھوں میں خفیر کر دینا۔ کائنہ
مٹنر نظرن مٹنر ڈیل کرن۔
آنکھوں میں خار گر زنا۔ اچھ کٹر
ہشن۔ کھرن۔

آنکھوں میں خاک۔ بلا یہ دور۔
چشم بد دور۔

آنکھوں میں خاک ڈالنا۔ اچھن
کچھ تھنن۔ نہ کچھ انکار کرن۔
(۲) کائنہ چپر جالا کی سستی نین۔
دو کھ دیں۔

آنکھوں میں خاک بھی نہ ڈالوں۔

آنکھوں میں جہاں اندھیرا ہو جانا
(ایا تا سیک ہو جانا) (ل-م) اچھن
انہ گوٹ گر تھن۔ کر ڈھ دو کھ پون۔
تیتھ مٹنر کیتھ تہ تھ شس پوان چھنہ
لبنہ۔

آنکھوں میں جی کھنچ آنا۔ اچھن
تا زو وٹن۔ مرنس وٹن۔

آنکھوں میں چھنا۔ (ل-م) اچھن
سنن (۱) اچھن مٹنر جان باسن۔
پسندین۔ (۲) ناگوار باسن۔

آنکھوں میں چرا نا۔ اچھ تہلہ ہتھ
زلن۔ بر وٹھ کتہ ہتھ زلن۔

آنکھوں میں چربی چھانا۔ (۱)
اچھن پتہ بی کھسو۔ گاش کم گر تھن
(۲) مغرور گر تھن۔ (۳) پٹن جان

ناکارہ نہ بوز نہ یں۔ (۴) زانٹھ
اون بنن۔ (۵) پتہ بر وٹھ نہ وچھن۔

آنکھوں میں چکا چوندا نایا ہونا۔
ژر کائنہ سستی اچھن پڑ وگلیہ۔

میشتر تام دے نہ -

آنکھوں میں خار ہونا - اچھ کوہ نہ -

نشہ یا نیند نہ سوتو - اچھن نہ آس -

اچھن تاڈو آس -

آنکھوں میں خوار ہونا - نظر منڈیل

آس - کئے لائق نہ روزن -

آنکھوں میں خون اتر آنا - ٹکھ سوتو

اچھ دو زچہ گر شہ نہ -

آنکھوں میں خیال پھرنا - روز روز

کاشہ کھتہ سوتو نہ -

آنکھوں میں دل بھانا - اچھن تیار نہ

کر نہ سوتو دل تنہ لاؤن -

آنکھوں میں دم آجانا - مر نہ پتوں -

آنکھوں میں دم اٹکنا - اچھن میشر

وایتھ زو بند گر شہن - مرش وائٹن -

آنکھوں میں دم ٹھہرنا - زو نہ سوتو

روز اچھن میشر بند گر شہن -

آنکھوں میں دم لانا - اڈ مور کرن -

آنکھوں میں دنیا سیاہ ہونا -

انہ کوٹ میلن - کن نہ عقل بلنج -

آنکھوں میں رات کاٹنا نہ سوتو - اچھو -

راٹھ گذار نہ نہ زن کو رات رات

بے آرام روزن -

آنکھوں میں رات گذارنا - ڈنڈر

کرن - پیچھے اچھو گاش یں -

آنکھوں میں رانی لون - دل - ۲ -

اچھن گڑھ نکھ آسرتہ نوٹن - یہ چھ

ونان بیلہ کاشہ شرس ڈانٹان چھ

مطلب بلاے دور گر شہ نئے -

آنکھوں میں رس ہونا - اچھن

زن - مد آس - لولہ پتر اچھ آس نہ -

آنکھوں میں رکھنا - (۱) نظر تل

تھون - (۲) ٹوٹھ زانٹ -

آنکھوں میں روشنی آجانا یا

ہو جانا - اچھن گاش یں -

آنکھوں میں رہنا - اچھن تل

روزن - (۲) میشر ٹوٹھ آس -

پرٹھ روز میشر روزن -

آنکھوں میں سحر کرنا۔ سحرس تام
ہُشیار روزن۔ بہوے اچھو
گاش یں۔

آنکھوں میں سروں پھولنا۔ (د-م)
اچھن سنج پھولے۔ سورے جان
باشن۔ (۲) پٹھانہ شس آسن۔
آنکھوں میں سرمہ کھینچنا۔ سرمہ
لاگن۔

آنکھوں میں سرمہ کی خیر کھینچنا۔
سرمہ لاگن۔

آنکھوں میں سفیدی چھا جانا۔
اچھن زال بہان گرھن، پھالان
گرھن (زال)۔ زحانہ پھو پھو۔
اؤن پیون۔

آنکھوں میں سلائی پھیرنا۔ اچھن
سلا ڈالو۔ اؤن بناون۔

آنکھوں میں سما نا۔ اچھن متر جے
کرفی۔ گر گر زن اچھنے تل آسن۔
پرتھ وز منس منس سوزن۔

آنکھوں میں سماں بندھنا۔ کانہ
حالتہ اچھن بر وٹھ کنی زن آسن۔
آنکھوں میں سوال و جواب ہونا
اچھو سنی آنکار نکار کرن۔ اچھو
سنی سوال جواب کرن۔ اشارو
سنی کتہ کر نہ۔

آنکھوں میں سیل ہونا۔ (د-م)
اچھن منس سر پھ آسن۔ لحاظ آسن
جیا آسن۔

آنکھوں میں صبح کرنا۔ آنکھوں میں
صبح ہونا۔ لہ پوے اچھو
گاش یں۔

آنکھوں میں صورت پھرتی ہے۔
اچھن بر وٹھ کنہ زن چھے شکل۔
گر گر شکل یاد پئی۔

آنکھوں میں طراوت آنا۔ اچھن
شیہلہ پئی۔

آنکھوں میں طوفان بھرے ہونا۔
اٹش گنڈ پئی۔

آنکھوں میں عالم تاریک ہونا۔
 تیرے غمِ سستی نے گوٹ میلن کینہ
 نہ بوز نہ یں۔

آنکھوں میں غبار آجانا، چھابانا،
 ہو جانا۔ اچھن نہ ہانپھ گرتی۔
 وار نہ بوز نہ یں۔

آنکھوں میں کاجل بن کے پھرنا۔
 اچھن منتر جائے کرنی۔

آنکھوں میں کوٹ کے کوٹ
 کوٹ کے، موتی بھرے ہیں۔

(د-م) اچھن چپس زن موہ نہتہ
 زپڑی زپڑی برتھ۔ اچھ چپس آبدار۔

آنکھوں میں یار آنکھوں آنکھوں
 میں، کھائے جانا۔ لولہ نظرو
 فچھن۔ لولہ پو اچھو وچھن۔

شوقِ سستی وچھن۔

آنکھوں میں کھینا۔ اچھن خوش
 کرن۔ (دکانہ چیز)

آنکھوں میں گرے پڑ جانا۔

اچھ تار بن دستھ گرتھنہ۔
 آنکھوں میں گھر بنانا۔ اچھن منتر
 جائے کرنی۔

آنکھوں میں گھر دینا۔ اچھن منتر
 جائے کرنی (دکانہ)

آنکھوں میں گھر کرنا۔ (۱) اچھن منتر
 جائے کرنی۔ (۲) اچھن کچھ تھنٹن۔

م۔ آنکھوں میں دشمنوں کی کیا
 گھر تمام رات۔ (۳) ہگر کر تھ پین

کچل باہ ترکھ کرن۔ م۔ کیوں
 کرتے ہو میری آنکھوں میں گھر

کرتے ہو۔

آنکھوں میں گھر ہونا۔ اچھن منتر
 جائے آسنی۔ ٹوٹھ آسن۔

آنکھوں میں بھالینا۔ لولہ ہر و
 نظرو سستی بیاکھ پاس پٹھ

فریفتہ کرن۔

آنکھوں میں لون مچ بھرنا۔ اچھن
 نوں مرث تراوون۔ پیچھ ومان یلہ

کائناتِ نیندر پہ تڑ

آنکھوں میں لہو اترنا یا اتر آنا۔

دل - ۴۴ اچھن مٹر تھ دس

مطلب سخ تھ کھنؤ۔ تہ اچھ گھنہ۔

آنکھوں میں لے جانا۔ بزم دھ

چال کی گرتھ کائنات چنر ہنہ تھ۔

آنکھوں میں مرجیں بھرنا۔ اچھن

مر تھ وانگن تھنؤ۔ راست ہیشار

روز ہنہ مہ کھ۔

آنکھوں میں موہنی ہونا۔ دل ہنہ

تھلہ لایق اچھ آسنہ۔ پرنیہ ہنہ

اچھ آسنہ۔

آنکھوں میں نشہ چڑھنا یا چھانا۔

اچھن مد کھسن۔

آنکھوں میں نقشہ پھر جانا دیا کھنچ

جانا، کٹہ چیزک نقشہ اچھن تل

گترھن دیں۔

آنکھوں میں غم نہ ہونا۔ اچھن ہنہ

اوش آسن۔ اچھن اوش دزن۔

آنکھوں میں نیل کی سلائی بھرتا۔

اوش کرن۔ ایشو تھنن۔

آنکھوں میں نیند بھری ہونا۔

نیندر۔ اچھ آسنہ۔

آنکھوں میں ہلکا ہونا۔ نظر مٹر

لہ تھ لگن۔ کم پایہ آسن۔

آنکھوں نے دیکھا نہ کانوں نے

سنا۔ نہ چھ اچھو دچھمت تھ نہ

کنو بوزمت۔ تھوے کھ

آنکھوں ہی آنکھوں میں۔ اشارہ

سٹو۔ سارے بڑو تھہ کٹہ۔

آنکھوں ہی آنکھوں میں چر لیا جانا۔

وچھان وچھان تھن۔

:- لو کہ کھتھ :-

آنکھوں پر پلکوں کا بوجھ نہیں ہوتا۔

(۴) اچھن چھنہ اچھر وال

گہ بان مہ داندس تھنہ پنی ہنگ

گہ بان۔ پنین چھنہ گہ بان۔

آنکھوں دیکھا سو جانا۔ کانوں سنا

نہ مانا۔ یہ اچھو دھڑرتی گو پوز
یہ بوزی نہ تھ پٹھ پھٹے نہ پڑے۔

آنکھوں کے آگے ناک سوچھے

کیا خاک۔ (دل-۲) اچھن چھس

ٹھرسن لہنے کیاہ بیس۔ بروٹھ

کینیک چہرہ باترین گو عقلہ یوں

آسن۔

آنکھوں کے اندھے نام شیخ روشن

بانین سکھ۔ آسن ناوگا شدار۔

آنکھوں کی سوئیاں نکالنی رہ

گئی ہیں۔ تو نہ چھاپہ کج روڑو۔

آنکھوں میں شرم نہ ہو تو ڈھیلے

اچھے۔ اچھن لے آہ آہ نہ ٹوہجے

چھنے جان۔ یہ چھ وناں بے جیاس

بے ڈاری کرنہ باپتھ۔

آنکھیں۔

(د-آں کہیں۔ اکینہ۔ مونٹ)

آنکھ کھک جمع۔ سٹھا اچھ۔

اکہ کھتہ نہ زیادہ اچھ۔

آنکھیں آسمان پر رہتی ہیں۔ اچھ

آسمان کن آہنہ۔ دیان نہ آسن۔

آنکھیں ادھر ادھر ہیں۔ (دل-۲)

اچھ چھس ہو رکن یورکن مطلب

من چھس نہ اکس ڈٹجھ۔

آنکھیں اگلی پڑنا۔ اچھ بھٹھ

نیرنہ۔ (تپہ کلہ داوستو)۔ جان

گرس متلق نہ چھ وناں۔ اکھ منہ زانچھ

آنکھیں اکٹ جانا۔ اچھ ہنہ۔

اچھ بھٹھ (دوہ نہ مرنہ یا نشہ ستو)

آنکھیں اُمنڈنا۔ اوٹس پٹو

پھٹو یں۔

آنکھیں اندر دھنس جانا۔ اچھ

اندرو سنہ گرہنہ۔

آنکھیں اوپر نہ اٹھانا۔ اچھ نہ

ٹلنہ شرمہ ستو۔

آنکھیں بچھانا۔ اچھ وٹھراوہ

مطلب سٹھا خاطر داری کرڈی۔

آنکھیں بدل جانا۔ پڑانہ اچھ نہ
 روز نہ۔ اچھ مٹرنہ آب روزن۔
 آنکھیں بدلنا۔ (۱) اچھ پھیر نہ۔
 نیمہ اچھ نہ روز نہ۔ (۲) خر نہ روز
 اچھ پھیر نہ (۳) نہ کہ گڑھن۔ روشن۔
 آنکھیں بگاڑ دینا۔ اچھ خراب
 کرنے۔ نہ دانتہ سستی یا غلط علاج
 کرنے سستی۔

آنکھیں بند ہونا۔ (۱) شہ نگن۔
 غافل آسن۔ (۲) مرن۔ (۳) گنہ
 خیال مٹنہ سستی۔ (۲) کور ستر
 اچھ بدل شپو اچھ لاگنہ۔ (۳)
 اچھ پاؤ کرنے۔ م۔ خدا نے آنکھیں
 بنائی ہیں۔ (۴) مسخری کران کران
 اچھ کم کم رنگ کرنی۔
 آنکھیں بند رکھنا۔ (۱) اچھ بند
 تھو نہ۔ (۲) جانورس (پازس
 وازس) کھوژن نہ لراو نہ مہ کہ
 اچھ پٹ دنی۔
 آنکھیں بند کرنا۔ اچھ ٹوٹی۔

اچھ بند کرنے، شہ نگن۔ (۲)
 مرن۔ (۳) مڑھا (عش) مینہ کنی
 پے پے و آپی سستی اچھ وٹنہ پینہ۔
 (۴) سوچنے مہ کہ اچھ بند کرنے۔
 (۵) حاران گڑھنہ کنی اچھ وٹنہ۔
 م۔ آنکھوں کو بند جلاؤ
 دیدار نہ کیا۔

آنکھیں بند ہونا۔ (۱) شہ نگن۔
 غافل آسن۔ (۲) مرن۔ (۳) گنہ
 خیال مٹنہ سستی۔ (۲) کور ستر
 اچھ بدل شپو اچھ لاگنہ۔ (۳)
 اچھ پاؤ کرنے۔ م۔ خدا نے آنکھیں
 بنائی ہیں۔ (۴) مسخری کران کران
 اچھ کم کم رنگ کرنی۔

آنکھیں بند رکھنا۔ (۱) اچھ بند
 تھو نہ۔ (۲) جانورس (پازس
 وازس) کھوژن نہ لراو نہ مہ کہ
 اچھ پٹ دنی۔
 آنکھیں بند کرنا۔ اچھ ٹوٹی۔

آنکھیں بھری آنا۔ اچھ پٹھ
 اوٹن آسن۔
 آنکھیں بے نور ہو جانا۔ اچھ

گاش سورن۔

آنکھیں پانی ہو کر بہہ جانا۔ (ل-۲)

بتوت و دُن ز اشنس ستو گرتن

اچھی سپر۔ جدہ روس و دُن۔

آنکھیں پاؤں سے ملنا یا پاؤں

پر ملنا۔ (ل-۲) کھورن

اچھ گہینہ۔ تھوٹا مد کرنا بے کرف

آنکھیں پتھر جانا۔ اچھ دہر لکینہ

اچھ روڑتھ گرتھینہ۔

آنکھیں پٹ پٹا جانا۔ اچھن

ٹٹہ وائر گرتھو (پرو لکینہ ستو)

آنکھیں شیم ہو جائیں۔ (و و ہو)

اچھ پٹو لٹس۔

آنکھیں پڑنا۔ نظریو۔ توجہ آسن۔

آنکھیں پلٹ جانا۔ (ل-۲)

اچھ پھیرنہ۔ (۱) مغزور سپدن۔

(۲) سہ خیال نہ روزن۔ رتیمہ اچھ

نہ روزنہ۔

آنکھیں پونچھنا۔ اچھ وہہ قراونہ

درکہ و دُن بند کرن۔ و دُن تھون۔

آنکھیں پھاڑ کر (آنکھیں پھاڑ

پھاڑ کر) دیکھنا۔ (۱) لٹہ جہ

کری کری وچھن۔ (۲) لولہ تہ نیرتھ

دستو، وچھن۔ (۳) حسرتو سان

وچھن۔ (۴) مصیبتس منز گاپری

گاپری وچھن۔

آنکھیں پھٹ گئیں ہیں۔ (ل-۲)

اچھ پھس مطلب دیار دستو کھوش

اچھن۔

آنکھیں پٹی پٹی ہیں۔ اچھ چھے

پھٹتھ نیران (کھ دا و لہ دا دستو)

آنکھیں پٹی ہوئی ہیں۔ سٹھا

چھکھ وچھت تو کنتو چھکھ نہ رتھ

مہے اچھ ٹو دیوان۔

آنکھیں پھرا کے رہ جانا۔ اچھ پھیرنہ

تہ مرن۔

آنکھیں پھر جانا۔ (۱) مرنہ روز

اچھ پتھ کن پھیرنہ۔ (۲) اچھ

آنکھیں پھیر دینا - اچھ پھرتہ گرھنہ
مَرَنہ ورنہ -

آنکھیں پھیر کے چل دینا - اچھ
ہور کن پھرتہ دتھ ہینو -

آنکھیں پھیر لینا - (۱) اچھ ہور
کن کر نہ - ناراض سپدن (۲)
اچھن مشرنہ آب ورنہ -

آنکھیں ترسنا - کائشہ وچھنہ
باپتھ اچھ بھٹنہ -

آنکھیں ترش ہونا - بھتہ تر کر اوں -
ترکھ کھسوی -

آنکھیں تلووں سے رگڑنا یا لگانا -
(ل-م) اچھ پدین متھنہ خہ شاند
یاماے ماوہ باپتھ -

آنکھیں تلووں سے ملنا - آنکھیں
تلووں کے نیچے ملنا یا تلووں تلے -
اچھو سنو پدین پھش دنی خہ شاند
باپتھ بالولہ کو - (۲) ناز نخر
سنو تل کرین -

پھیرتہ گرھنہ - تنہ اچھ نہ ورنہ -
آنکھیں پھڑکانا - اچھ ناہ کر
کری نخر کرنہ -

آنکھیں پھڑکانا - اچھ اوں ترھن
آنکھیں پھوٹ بہنا - اوں ترھن
نیری نیری -

آنکھیں پھوٹ گئیں - اچھ بھچہ
رائش ہشار وڈی وڈی (۲)
زارج کام کری کری - (۳) دہہ

ستو - (۴) پزاران پزاران وڈو وڈو
آنکھیں پھوٹیں یا پھوٹ جائیں -

(زنانہ دوہو) اچھ پھو تنس -
آنکھیں پھوڑنا - (۱) اوں کرنہ -
ایو ترھن - (۲) اچھ بھاٹو نہ -

(ویند پستو - پزار نہ ستو) (۳)
زارج کام کران کران اچھن تیل
آن - (۴) دا نہ دھیں تل اچھ
بھاٹو نہ - (۵) وڈی وڈی اچھ
بھاٹو نہ -

آنکھیں تلے اوپر ہو جانا۔ (مرتبہ وز)

اچھ (ہیوڑ بون پھیر نہ -

آنکھیں تلی ہونا۔ کتہ کتہ ٹپٹہ آئادہ

آسن یں اچھو تیلہ بوز نہ -

آنکھیں نو بڑی بڑی ہیں - بچہ

بچہ اچھے چھے مطلب بوز نہ چھے

نا پوان -

آنکھیں تھک جانا۔ اچھ لوسہ

دو چھ و چھ -

آنکھیں تیو را جانا۔ اچھ انہ کوٹ

گر ٹھن -

آنکھیں ٹمٹمانا۔ اچھ ٹٹہ وائر

گر ٹھن -

آنکھیں ٹوٹ آنا۔ اچھ دود

کرن - داد ستی اچھ ٹپٹہ میر نہ -

آنکھیں ٹھنڈی رہیں - (ل-۴)

اچھ شیلہ تہ آسنے تہ شریجا -

آنکھیں ٹھنڈی کرنا - (ل-۴)

اچھ شیلہ واندہ (۱) ہم چنپا یا نظار

وچھتھ اچھن طراوتہ یہ تم وچھنی -

(۲) تسلی کرن -

آنکھیں جلنا۔ اچھ پھرنہ - اچھن

وہن دودھن -

آنکھیں جھپکانا۔ اچھ ٹپٹہ کرنی -

(۲) شرمہ یا جاسستو اچھ

نوترا واندہ -

آنکھیں جھک آنا۔ اچھ ٹوٹ نہ -

(داد یا ژر نشہ ستی)

آنکھیں جھک جانا۔ (۱) شرمندہ

گر ٹھن - (۲) نشہ یا تندر ستی

زپہ گر ٹھنہ -

آنکھیں چار طرف چکر مکر چلی جاتی

ہیں - اکس طرفن کن جھس نہ اچھ

شاخی ستی چھ ہور نہ پور پھر نادان -

آنکھیں چار ہونا۔ اکھ اکس سمکھن -

آنکھیں پیرانا - (۱) تشکیل ز تائن

مدے گندنی - (۲) کتہ اچھ

ٹوٹنی - (۳) ٹالمن - (۴) اچھ پھرنہ

(گائے نش -)

آنکھیں چرنے گئی ہیں - (ل-۴)

اُچھ چھٹے گاسے کھینے گا مڑ - تیلہ کا نہ

بڑ وٹھ کینک چہر چھینہ ہیکان وچھ

تہ ادب بورچہ ژھاڈان، تیلہ چھ

وَنان "آنکھیں چرنے گئی ہیں"

آنکھیں چڑھاٹا - (ل-۴)، اُچھ

کھار نہ تہ زن گوگنہ استناش یا

مزارس سوہ نہ ہشیر یا رہ پیوستی

اُچھ تھو نہ یقہ زن اُچھ دودبلہ -

آنکھیں پڑھی ہوئی ہونا (مہ)

ستی یا دادستی (اُچھ (مومہ نہ پھل)

پیٹھ کن آسنہ -

آنکھیں چلنا - جل جل اچھن ٹیہ

دائر گڑھو -

آنکھیں چمکانا - اچھو سٹی نہ کڑ

آنکھیں چندھی ہونا - چپہ اُچھ

آسنہ -

آنکھیں چونڈھیا نا (یا چندھیا جانا)

اچھن پڑ وگنہ -

آنکھیں چھت سے (یا چھتکو)

لگ جانا - اُچھ تالوس لگنہ (ہارن

یا پریشان گڑھو کڑ -)

آنکھیں چیر چیر کے دیکھنا - اُچھ

زور دہر آوتھ وچھن -

آنکھیں چیر کے مک بھرنا - اُچھ

مُشر آوتھ تمہن مشرنون تراون،

نیندہ گالہ مومہ کھ -

آنکھیں چیرنا - اُچھ وار مُشر آوتھ

آنکھیں خون میں ڈوبنا -

اچھن رتہ تر آنگر گڑھو - ٹکھ سٹی

اُچھ دھہ زچہ گڑھو -

آنکھیں در پر لگی رہنا - اُچھ

برس کن آسنہ - اُچھ برس کن

درس لگنہ - میٹر کال پراپون

روزن -

آنکھیں دوچار کرنا - اُچھ

میل گڑھن -

آنکھیں دو سے چار ہونا۔ تالی لیتے
 بڈی (پر نہ لکھنے ستی)۔
 آنکھیں دھو ڈالنا۔ (ل-۲)
 اچھ پھلنے۔ اوٹ یں بند کرن۔
 ود نہ پتہ پھلنے ستی اچھ شہلہ
 پاؤنی۔

آنکھیں دیکھتے جاتے ہیں۔ کائسہ
 اچھنے کن دچھن (نظر حقوئی)
 تینتر مرضی مولوم کرہ باپتہ۔
 آنکھیں دیکھی ہیں۔ بڈن مہنویں
 ستی دھتہ بیٹھ ستی بیو چھمت۔
 آنکھیں دیوار ہو جانا۔ کینہ نہ بوز
 منتریں۔ سوچ نہ پیوں۔

آنکھیں ڈیڈا نا۔ اچھن اٹھ گڈی۔
 آنکھیں ڈگر ڈگر کرنا۔ صاف ستی
 اچھ ژا رین دستھ گرھنے تہ تہمن
 زون لگو۔

آنکھیں ڈھاپنا یا ڈھانکنا۔
 اچھن حقو پ دیں۔ (۲) شرمہ

مہ کھ اچھ بند کرنہ۔
 آنکھیں ڈھیٹ ہونا۔ دیدہ دور
 آسن۔ بے حیا آسن۔
 آنکھیں ڈھونڈھتی تھیں (دھونڈھتی
 ہیں) دچھان اوس۔ کریشان
 اوس کر ڈیشٹہ۔
 آنکھیں رگرنا۔ اچھ گہنہ۔
 آنکھیں رور وکے سجانا۔ ددی
 ددی اچھ ہنہ نادہ۔
 آنکھیں روشن ہونا۔ کائسہ یا
 کائسہ چہرہ چھتہ اچھن زن گاش
 یں (۲) دچھن ستی خہش گرھن۔
 (۳) اصلیتھ نئی گرھن۔

آنکھیں زمین سے لگ جانا۔
 شرمندہ گرھنے کو بہن گئے دچھن۔
 آنکھیں سرخ ہونا۔ سٹھا پو شنی۔
 آنکھیں سفید کرنا۔ اچھن لائے
 گرھن پرا رہنہ ستی یا غمہ ستی
 آنکھیں سی کھل گئیں۔ اچھن

سستی قدمن پھش پھش دین۔ لول پرن
آنکھیں کڑوا نا۔ اچھن (دہی) کو ٹڈ
گڑھن۔ پڑھ حالتھ چھنے کینہ کینہ
دوبند سستی گڑھان۔

آنکھیں کور ہو جانا۔ اون گڑھن۔
آنکھیں کھل جانا۔ (۱) اچھ
مڑ نہ پینہ۔ (۲) اصلیتھ سستی گڑھن۔
(۳) حاران گڑھن۔ (۴) غفلتھ
ٹپنی۔

آنکھیں کھلوانا۔ (۱) اچھن ٹڈ
واٹھ گڑھ یلاج کرناون۔ (۲)
ماہر سنی اچھ تھوڈ تپناونی۔ تپناون
ماہر سنی چھنے گھڈ گھڈ بھن کئے
وچھان آسان۔

آنکھیں کھلی رہ جانا۔ (۱-۲)
اچھ روزہ نہ دڑھے (۱) حارانی
سستی ہیر اچھ کڑی کڑی وچھن۔
روزتھ گڑھن۔ (۲) پاران پاران
یا حشرش منتر مرن۔ وچھنہ داد

زن اوگاش۔ جس ہوہ پھیور۔
(۲) اچھ مڑ نہ پینہ کانہہ چیر پھتھ۔
آنکھیں سبنکنا۔ اڈج وٹا وٹی۔
اڈج مڈرا وٹی نہ زن کو خپن
وچھان روزن۔

آنکھیں فرش راہ ہونا۔ آنکھیں
فرش ہونا۔ اچھ وٹہ وٹہ وٹھرتھ
آسنہ۔ سٹھا عاجزی نہ لول سستی
پڑتھ کرنہ آمت آسن۔

آنکھیں قدموں پر ملنا۔ (۱-۲)
اچھو سستی قدمن پھش پھش دین۔
کمالک یڑتھ کرن نہ لول باون۔

آنکھیں قدموں تلے بچھانا۔
آنکھیں قدموں کے نیچے بچھانا۔
(۱-۲) قدمن اچھ وٹھراونہ۔
سٹھا لول نہ پڑتھ کرن۔ سٹھا
شوق نہ پیری کرنی۔

آنکھیں قدموں سے ملنا۔ آنکھیں
قدموں پر ملنا۔ (۱-۲) اچھو

اچھ دے گتھ مرُن۔ (۳) زوہ تندر

اسے سو۔

انکھیں کھلی کی کھلی رہ گئیں۔

اچھ وڑھے روزتھ مرُن سکتے گرتھ

مرُن۔

انکھیں کھلی ہونا۔ اچھ وڑھ

آسنہ۔ (۲) زیدہ آسن۔

انکھیں کھونا۔ اچھ نہ گاش

روژن۔ اون گرتھن۔

انکھیں کہیں ہیں، دل کہیں ہے۔

اچھ چھس کتہ تام پڑ من چھس کتہ تام۔

انکھیں کیا پھوٹ گئیں ہیں۔ اچھ

پھچھ۔ اچھ چھے نا؟ بوزہ چھے۔

ہوان۔ بھس پھچھ چھے نا اچھ۔

فکر چھے نارتان۔

انکھیں گرم کرنا۔ (اچھوتلہ باسن)

تتن یا زکھ کھتر مشر آسنہ۔

انکھیں گرتھ جانا۔ کتہ چتر پھچھ نہ

اچھ تلنہ۔ وار دے گتھ وچھن۔

انکھیں گرتھ کے دیکھنا۔ انکھیں

گرتھنا۔ دے گتھ وار وچھن

غور سان پچھن۔

انکھیں گرتھ میں جارہنا۔ اچھ

کھو دس دستھ گرتھنہ۔ اچھ ژارن

دستھ گرتھنہ۔

انکھیں گلابی ہونا۔ اچھن

خمار آسن۔

انکھیں لال بھوکا ہونا۔ اچھ رتہ

ژانگی ہتھ گرتھنہ۔ (ژکھ ستو

یا جوشہ ستو۔)

انکھیں لال کرنا۔ (ل-م) اچھ

دو زلاوہ۔ ژکھ کھسو۔

انکھیں لال لال ہونا۔ ژکھ ستو،

وڈی وڈی، نشہ بتر ستو

اچھ وہ زلنہ۔

انکھیں لگانا۔ (۱) کتہ چتر ستو

اچھ لاگتہ (۲) کاتھ پھچھ دل

گرتھن۔

آنکھیں لگائے رہنا۔ (دیکھ پاتھو)

اچھو ستو وچھان روژن۔

آنکھیں مانگنا یا مانگنے پھرنا۔ اچھن
کیٹ گاش منگن۔

آنکھیں منکانا۔ اچھو ستو سخر
کر نہ۔ اچھو ناٹو کر نہ۔

آنکھیں ملتے ہوئے اٹھنا۔ اچھن
پھش پھش دوان و دھٹھن۔

آنکھیں ملنا۔ (۱) اچھن پھش پھش
دین۔ (۲) اچھ متھنہ لولہ تہ لپڑی
ستو۔

آنکھیں ملنا۔ (۱) اچھہ بنہ نہ۔ اچھ
پاؤ گڑھنہ۔ (۲) اچھن گاش یں۔
(۳) اچھ میل گڑھن۔

آنکھیں مندنے کیا دیر ہے۔ اچھ
شوش چھائینز کال لگان۔ مرش چھہ تار

آنکھیں میچ لینا۔ (۱) اچھہ بند
کر نہ۔ اچھہ وٹنہ۔ شرمہ داو
اچھہ بند کر نہ۔

آنکھیں نکال کے دیکھنا۔ ژکھ

ستو ژوہہ کڈی کڈی وچھن۔

آنکھیں نکالنا۔ (۱) اچھہ کڈنہ۔
اولن کرن۔ (۲) ژکھ کھسو۔ (۳)

اچھہ پاؤ کر نہ۔ مر۔ ہزار آنکھیں
نکارے ٹوٹ کر آئینہ شبنم کا۔

آنکھیں نکل آنا۔ اچھہ پھٹھہ نیرنہ۔
(ہوٹ چہرہ یا کمزوری ستو۔)

آنکھیں نیلی نیلی کرنا۔ اچھہ توہرنہ
ختم کھن۔

آنکھیں ہونا۔ تھیب کھیون۔

مر۔ جب گھربار کی پینامی ہوئی
تو آنکھیں ہوئیں گاش یا گاہ آسن

:- لڑکھ کتھہ :-

آنکھیں پھیرے توڑنے کی سی

بائیں کرے مینا کی سی۔ (ل-۲)

اچھہ کر ہو رکن توہرنہ۔ کہتہ کہ

میچھہ مارزن۔ تہ چھہ ونان کائٹہ

ژٹنہ چھنے پوان۔

آ نولا۔

(ت۔ آ نولا۔ س آم کہ۔ مذکر،

اوملہ۔ اوملہ۔

آ نولہ سار گندھک۔

(ت۔ آ نولہ سار گندھک۔ س

املہ + سار + گندھک۔ مذکر،

اوملہ رنگہ آ کہ شہد قہک گندک۔

آنی جانی چیر۔

نہ پوشون یا ناپا پیدار چیر۔

آئیتی پائیتی۔

(ت۔ آین تی پان تی۔ ف پلوی

پاے ژند پا دھ + اتے۔ پا +

اتے و پاس پا د۔)

شاندی کوری کانہ چیر۔

آو۔

(ت۔ آو۔ س آ + یا پنیم یا سے)

پہ۔ وہ پہ۔ پکھ۔

آو بھگت۔

پنیر ژھری ظاہر داری پیٹھ۔

آ نکھیں ہوئیں چار دل میں آ پیار۔

آ نکھیں اوٹ دل میں کھوٹ۔

نشہ لول برن تہ دور نہ پردے کرن۔

آنگن۔

(ت۔ آں گن۔ س۔ آنگن۔ مذکر،

آنگن۔

آئند۔

(ت۔ آئند۔ س۔ آئند۔ مذکر،

توشی۔ آرام۔ لطف۔ ہمز۔

آ نو۔

(ت۔ آ نو۔ س۔ آمہ۔ مذکر،

ژ چیرس ستی کھنوی ہیوہ مادہ۔

آ نول۔

(ت۔ آں ول۔ س۔ آمہ + لہ مذکر،

نارہ ہند آکھ حصہ۔

آ نول نال۔

(ت۔ آں ول نال۔ س۔ آمہ + تالہ)

نارہ کھن۔ نان یوہ سہ شرم

آونہ۔

(ت۔ آونا۔ آو + س ن یا نو)

یہ ساء وھنی۔ وھلہ وھنی۔

آوا۔

(ت۔ آوا۔ ہ۔ ف۔ س۔ آپاکہ۔ مذکر)

کوئدہ۔

آوارگی۔

(ت۔ آوارگی۔ ف۔ آوارہ۔ گی۔ مؤنث)

آوارگی۔ فراری آسن۔ خانہ و جاری آسن

آوارہ۔

(ت۔ آوارہ۔ ف۔ اوار۔ ہ)

س۔ اپہ کارہ۔ مذکر)

فراری۔ پریشان۔ حال حاران۔

خانہ و جاری۔ دیبڑی۔ لد۔ بندین۔

آوارہ۔

دیبڑی۔ یہ۔ لد۔ آوارہ

آوارہ وطن۔

ت۔ آوارہ وطن۔ آوارہ +

ع وطن۔ مذکر)

(ت۔ آو بھگت۔ آو۔ س۔

بھکتہ۔ ہ۔ بھگت)

آو بکتہ۔ خمش پاٹھ پیشین۔

سو اکتہ۔

آو بھی جانے دو۔ آو جانے بھی دو۔

آو جانے دو۔

وھلہ تراو (نیائے) پکرو وھنی

ژٹو کتھا۔

آوتاو۔

(ت۔ آوتاو۔ ہ۔ آو + تاو

س۔ تاپہ۔

رنگ ڈنگ۔

آو جاو۔

(ت۔ آو جاوہ۔ آو + س یا

پراکرت جا)

یتہ گڑھ۔ پھرتی۔

آو دیکھانہ تاو۔

پتھ بروٹھ نہ وچھن۔ نہ پتھ

وچھن نہ بروٹھ وچھن۔ وٹاؤلی کرنی۔

مسافر۔ بے وطن۔

آواز۔

دت۔ آواز۔ ف۔ پہلوی آواز۔ تند

آ۔ واج۔ س واج۔ مونت

آواز۔ کرک۔ ناد۔ آلو۔ مکھ۔ ٹاس

آواز۔ آنا۔ آواز۔ پی۔ آلو گڑھن۔

آواز۔ اٹھانا۔ کرک۔ ناد کر۔ تھ

ہٹ۔ گھون۔ داد کر۔ کر۔ تھن۔

آواز۔ اکھڑنا۔ لے ڈھن۔ بے سود

گڑھن۔ آواز۔ چھٹو۔

آواز۔ بدلنا۔ آواز۔ بدلاؤ۔

آواز۔ بڑھانا۔ آواز۔ تھڑاؤ۔

آواز۔ بکا۔ دد۔ آواز۔

آواز۔ بکر۔ جانا۔ آواز۔ خراب۔ گڑھن۔

آواز۔ بگر۔

آواز۔ بلند کرنا۔ آواز۔ تھڑاؤ۔

کرک۔ دی دی بون۔

آواز۔ بند کر دینا۔ آواز۔ کدھن۔

دنی۔ آس۔ تھوپ دین۔

آواز۔ بھاری ہونا۔ ہوٹ۔ بہن

یا لگن۔ آواز۔ گہن۔

آواز۔ پا۔ پکن۔ صدا۔ پڑی۔ ٹھس۔

آواز۔ پٹانا۔ آواز۔ تھانہ۔

آواز۔ پرانا۔ آواز۔ بوزی۔ تھین۔

ناد۔ بوزی۔ تھین۔

آواز۔ پرکان۔ دھرنایا رکھنا۔ آواز۔

کن دین۔

آواز۔ پرکان۔ لگائے رہنا۔ یا

لگائے ہونا۔ آواز۔ کن۔ کن۔ تھون۔

آواز۔ پرگولی۔ لگانا۔ ٹھس۔ بوزتہ

گوڑا۔ لائیو (شکار۔ بیت)

آواز۔ پر۔ لگانا۔ جانور۔ تھ۔ پاٹھ

سوی کر۔ زخم۔ آواز۔ بوزی۔ تھ۔

آلوس۔ پیٹھ۔ سوی کر۔

آواز۔ پڑ جانا۔ ہوٹ۔ لگن۔

آواز۔ پٹنا۔ آواز۔ بگر۔

آواز۔ پھولنا۔ آواز۔ گہن۔

آواز۔ تھانا۔ آواز۔ تھانہ۔

رُٹھو۔ آواز نیشہ شوگون رُٹھو،
بوزن۔

آواز صور۔ قیامت رُٹھو آواز۔
پوچھ آواز۔

آواز غیب۔ غامبج آواز۔ الہامی
آواز۔ اوچ آواز۔

آواز قدم۔ پکچ آواز۔ کھن
ہند صد۔ یاٹھس۔

آواز کاپٹ۔ آواز شہد پلو۔
آواز واشک حد۔

آواز کاپڑھا و اُتار۔ آواز پتھر
کھسہ وس۔

آواز کان پڑنا۔ کن آواز گڑھو۔
آواز پوزنی۔

آواز کان پڑی نہ سنائی دینا۔
کڑکے ناڈ کو آواز پوزتہ نہ ملکھو۔
کڑکے ناڈ ستو آواز کن گڑھتہ نہ
ہن پوزنی۔

آواز کان تک جاننا آواز کن

آواز جانا۔ آواز گڑھو۔ آواز واپسی۔

آواز درا۔ آواز جرس۔ گنتی ہند
ٹھٹھو۔ قافلہ چہ گنتی ہن آواز۔

بیمہ پوزتہ کاروانہ نیشہ و تہ ڈولت
چٹھہ و تہ لبان تہ منتری لس و اتان۔

آواز جکر جانا۔ ہوٹ گن۔ ہوٹ
بیکر گڑھن (نزلہ ستر)

آواز خندہ۔ اسپنج آواز۔ اس
ٹھاہ ٹھاہ۔

آواز دینا۔ آلودین۔ آلو کرن۔
نادین۔

آواز ڈوک میں آنا۔ بالخی و ز آواز
بیکر نی۔

آواز سنائی پڑنا یا سنائی دینا۔
آواز پوزنی۔

آواز سے آواز ملنا۔ (۱) سحر رس
ستو سحر رس۔ اکھ آواز بیتیس

آواز ستو رپنی۔ آواز پیش آہو۔
آواز سے شگون لینا۔ زنی وان

گر گھنٹی۔ آواز بوزنی۔

آواز کان میں آنا۔ آواز بوزنی۔

آواز کُن گھنٹی۔

آواز کانوں میں بھر گئی۔ کُن منتر

آواز روڑنی۔ پتہ نہ آواز زن بوزان

گر گھن۔

آواز کھل جانا۔ ہوٹ منتر نہ پُن

(منتر راہ نہ پُن) آواز صاف گھنٹی۔

آواز کی اُٹھان۔ گھون منتر آواز

ٹپٹپ پٹو۔

آواز کی چل پھر یا چلت پھرت۔

آواز ہنتر تلبہ تراو۔ آواز ہندو لکتن

آواز گر جانا۔ آواز گرنہنی۔ گکراے

گر گھنٹی۔

آواز گوش آشنا۔ کُن وینر آواز۔

آواز گونجنا۔ تیرہ تام آواز گرنان

روڑنی۔ آواز ہنتر پوت گرنہ۔

آواز ہند گبند گرنہ۔

آواز لگانا۔ (۱) آواز روڑنی۔ (۲)

جانا وارن ہنتر بول بآتش یا بول

بولش (۳) فقیر ہند صد۔ (۴)

بکھ روڑنی۔

آواز لگنا۔ آواز سوس سنی آسنو۔

آواز میں مٹی لگ جانا۔ آواز بیکر

گر گھنٹی۔ آواز بھر بھر گرنہ۔

آواز میں پیچ دینا۔ آواز و لکتن

روڑنی۔ (گھون والہن ہند)

آواز میں چھریاں بھری ہیں۔ آواز

میں کٹاریاں بھری ہیں۔ آواز

چھتے تری تری گرنہ۔

آواز میں کھٹکا ہونا۔ آواز روڑنی۔

ترشہ آواز گرنہ گھنٹی ترشہ گرنہ پتہ

جان باسہ۔

آواز میں کھٹکانے پڑنا۔ آواز

بکھ بھر رے گرنہ۔

آواز میں لوچ ہونا۔ آواز منتر

کپہ جار آسن۔

آواز میں نمک ہونا۔ آواز منتر

نہر آسن نہ گوترنہ گرتھوئی آواز آسن۔

آواز نکالنا۔ آواز کڈی۔ زوٹر زوٹی۔

کھتہ کرنی۔ ایتھ تہ نہ کرن۔ م۔

اب کے آواز نکالی تو اور پٹے گا۔

گیون شور و کرن۔

آواز نہیں چلتی۔ آواز نہ پھوہی۔

آواز ہونا۔ آواز گرتھو۔ ٹھس گرتھن

آوازہ۔

(ت۔ آوازہ ف۔ آوازہ۔ مذکر)

(۱) ہوگ۔ (۲) کر کہ ناد۔ (۳)

رہترہ۔ شنگر۔ ٹھن۔

آوازہ بلند ہونا۔ سٹھا ہوگ آسن۔

سٹھا مشہوری آسن۔ دُم دام۔

ناویرن۔ (۲) کر کہ گرتھو۔ سٹھا

شور آسن۔

آوازہ پہنچنا۔ ناماوری و اتنی

(ہور پٹھ)۔

آوازہ پھیلنا۔ ناویرن شور تھ

پھیلنی۔

آوازہ سننا۔ ناماوری بوہی۔

آوازے آنا۔ آوازے پھینکا۔

ٹھن کرن۔ رہترہ ٹھن۔

آوازے سنانا۔ سیٹھ ڈینو۔

پھو ڈٹلن۔

آوازے کرنا۔ ٹھن کرن۔ پھو

ٹھن۔ شنگر کرنی۔ رہترہ ٹھن۔

پامہ دینہ۔

آوازے کنا۔ ٹسہ ٹھن۔ رہترہ

ٹھن۔ شنگر کرنہ۔

آواگون۔

(ت۔ آواگون۔ آوا + س

گمنہ۔ مذکر)

بن گرتھن۔ ایتہ گتھ۔ زیون مرن

اکہ ز نہمہ پتہ پٹیس ز مٹس ی۔

آورد۔

(ت۔ آورد۔ ف۔ آوردن

آوردے آور۔ ژندیر۔ س بھر

زوہ کڈ مٹر کتھ۔ سوتھ کتھ پوہ

پہ اندر دُڑ - بناوٹی کتھ -

آوردہ -

(ت - آوردہ - آوردہ ف - آوردن)

اؤنمت - سفاشی - سفاشی

پیوہ ملازم لوگمت -

آوہ -

(ت - آوہ = آوا - مذکر)

کوئد بیکہ منتر بانہ بیان چھ -

آوہ اتارنا - کوئد زہتہ کرکھ بانہ

وانہ والو - کوئد منتر بانہ کڈی -

آوہ اترنا - کوئد بڈاؤ -

آوہ چڑھانا - کوئد رالو -

آوہ چڑھنا - کوئد کھسو -

آوے کا آوہ خراب ہے - کوئد

ہنتر کوئد چھے خراب - زاذ ہندی

باز خراب آسو - گروک گر

خراب آسن -

آوے میں ناند کھو گئی - کوئد منتر

تگاری راوڑی یہ نہ بیکہ بیکہ -

خیانتہ کرنی نہ کائہ بہا نہ ونن بس نہ

ویپہ -

آوے - آئے -

(ت - آوے - آئے - ہ - آنا سے)

پین - پی تن - پی تن -

آویراں -

(ت - آوے زان - ف - آوینتن)

ژندا + وج سے س آوچ یاچ)

الوند - آویراں -

آویرہ -

(ت - آوے زہ - ف - آویر)

+ ہ - مذکر)

بالہ - دور -

آہ -

(ت - آہ - ف - ہ - س - اہ - ہ - ہوش)

آہ - ہاے - دوش تراوینچ آواز -

آہ آہ کرنا - وہی وہی کرن -

ہائہ رارے کرنی -

آہ آہ اٹھنا - دلہ آہ ہنترہ زلن -

آه اند - دُہی خہ دایہ -

آه بھر کر رہ جانا - و دہ شاہ تراوٹہ

بہن - غم و بہتر اوٹہ بہن - دہک

اندڑی لہ وُن -

آه بھرنا - و دہش تراوُن -

آه پڑنا - آه پھرن - آپہ سرگرتھن -

و دہش سیود گرتھن -

آه چکر - پل اندر آه نیرن -

آه خالی نہ جانا - آه نہ خالی گرتھن -

آه نہ روزن پھر نہ روں -

آه روگنا - و دہش اندر گرتھن -

آه تہ نہ کڈن - و دہش نہ پھورن -

آه سرد بھرنا - ہندرو دہش تراوُن -

آه شب - (دہک دایہ سیتی)

راہہ کیت قلعے و آے یا ہنہ رے کپڑے -

آه صد آہ - افسوس صد افسوس -

آه کانوہ مارنا - ہندو دہی و آے

کرن -

آه کھینچنا - و دہش تراوُن -

آه لگنا - آه پھرن - و دہش

سیود گرتھن - آه سرگرتھن -

آه لینا - آپہ سرگرتھن -

آه مرداں نہ اوہی زناں - کتہ

حسائیں نہ آسن - کتہ رنگ نہ

آسن - کتہ لایت نہ آسن -

آه و بکا - دُدن دُدن -

آه و فغان - (مونت) و اوہا -

و دان و دان - کتہ کتہ کتہ کتہ

آہا - آہا -

(ت) آہا آہا - س آہہ بہ یا آہو

آہا آہا - تاجب یا خوشی ظاہر

کرتنگ شہید -

آہا -

(ت) آہا - آہا - س آہا - ہندو

کھین -

آہا (د آہا)

(ت) آہا - آہا - س آہا - ہندو

موتہ کر نہ بابتہ پایہ - مایہ کتہ بہن

یا کاکدن متھنہ پوان چھ (مؤہر دہ)
بروٹھ بیتھ اچھر صاف نیرن -
آہٹ -

(ت - آہٹ - ہ - آنا + ہٹ - ٹوٹ)
ٹھس - دھپھ - کنبہ چنچ کنبہ پھٹ
پنچ آواز -

آہٹ پانا - ٹھس پوزن - دھپھ
گرٹھن -

آہٹ پرکان ہونا - ٹھس
کن ٹھون - پڑا پون روزن -
آہٹ سنا - ٹھس پوزن -
دھپھ گرٹھن -

آہٹ لینا - ٹھس پر پوناؤن -
آہر جابر -

(ت - آہر جابر - ہ - آنا جانا سے)
بن گرٹھن - اوتہ گتھ - بیتہ گرٹھ -
آہستہ -

(ت - آہستہ - ف)

واہر - واہر - لوتہ لوتہ -

آہستگی -

(ت - آہستگی - ف آہستہ + گی)
آرتھ - گشپر - سوڈر -

آہن -

(ت - آہن - ف - پہلوی - اشن -
ژند اینہ س ایہہ)

(۱) شیستہر - (۲) شکیل - بے رحم -
آہن ربا - ہقناطیس (یس
شیستہر پائش کن لمہ -)

آہنگر -

(ت - آہن گر - ف آہن + گر
ژند کرہ س کرہ - مذکر)
کھار -

آہنی -

(ت - آہنی - ف - آہن + ی)

شیستہر - شیستہر (کاٹھ چنچ)
آہنگ -

(ت - آہنگ - ف آ + ژند بیچ
س - سچ - مذکر)

مُشرین پتہ دلے - دودھ دِ مَاج -
 آیا گری کرنا - دایہ تون کرن -
 آیا - (۳)

(ت - آیا - ہ آنا سے)
 (۱) آؤ - (۲) اوے ہو - اوے کیا -
 (کھوڑنا و نہ خاطر و نان)
 آیا گیا -
 آؤ گو - مُسافر - پوڑھ -
 آیا گیا ہونا - حساب مومہ کیلیمٹ
 آسن - مشرب گڑھن - گرش
 سنیو گڑھن -
 آیات -

(ت - آیات - ع - آیت سے - مؤنث)
 آیت فکک جمع - نشانہ -
 آیات مُتَشَابِه - تم آیہ یحیم نہ عاس
 فکر ترن - تم آیہ یحیم سید سیود
 ترن نہ فکر -
 آیات محکم - تم آیہ یحیم سیود
 ترن فکر -

(۱) یراد - (۲) آواز - آواز ہند
 ہشتر - سہر دار آواز -
 آہو -

(ت - آہو - ف - مذکر)
 رؤس - ہرنہ -
 آہو چشم - رؤی اچھ - ہرنہ چشمہ -
 ورگہ ماشوق -
 آہو گیر - ہرنہ رٹن دول - ہرنہ
 شکاری - (۲) کھٹھ کڈن دول -
 آہو نگاہ - ہرنہ چشمہ دول
 آہوئے چرخ - اسمانی رؤس گوز
 آفتابہ -

آہوئے حرم - مکے معظمہ کو ہرنہ
 پہنند شکار منہ چھ (۲) نگہ کا ڈ -
 آہوئے فلک - اسمانی رؤس
 گوز آفتابہ -
 آیا - (۱)

کیا سنا - اما
 آیا - (۲)
 (ت آیا - ہ)

آیت۔

(ت۔ آیت۔ ع۔ آیت۔ مؤنت)

(۱) آپہ قرآنک۔ (۲) نشانہ۔ (۳)

دآپہ یس قرآنش منتر ٹھہرنہ باپتھ

ور تاد نہ چھ پوان۔

آیت سجدہ۔ سہ آپہ یس بوزتھ

باپرتھ سجدہ کرن۔ و ارجب چھ۔

سجدک آیت۔

آپہ۔

(ت۔ آیت۔ ع۔ آیت۔ مؤنت)

سبھا آیت۔ آیتک جمع۔

آیت رحمت۔ سہ آپہ یثہ منتر

خود داپہ ستر نہ سچت ذکر آیت۔

(۲) رحم دل۔ نرم مزاج۔

آیند و روند۔

(ت۔ آیت۔ و روند ف۔)

بینہ گر تھن و آلی۔

آئندہ۔

(ت۔ آیت۔ دہ۔ آئندہ۔)

تند۔ س۔ ا۔ انت)

بینہ دول۔ بروٹھ کال (۴)

بیہ کینہ وز۔

آئندہ اختیار بدست مختار۔

پتھ چھ پائش تام۔ بروٹھ کرن

چھ پائش تام۔ اڈہ پتہ چھ

یختیار۔

آئندہ کو۔ بروٹھ کرن۔

آئی۔

(ت۔ آئی۔ ہ۔ آنا۔ مؤنت)

آہتر۔ شاہمتھ۔ آہتر بلا یہ مؤنتیزہ)

آئی بلا ٹالنا۔ آہتر بلاے

پتھ گر تھ۔ کر ڈلیتھ گر تھن۔ آہتر

بلاے پتھ گر تھن (دود گر تھن)

آئی پر نہیں چوکتے ہیں۔ وقتہ وز

چھس نہ پھران۔ حاضر جواب چھ۔

روٹھ چھنہ گر تھان۔

آئی کی بھول جانا۔ آہتر کتھ

پتھ گر تھو۔ کتھ پتھ مشتھ گر تھو۔

پوٹ پوٹ تام وان۔

آئی گئی میرے ماتھے۔ سورے

میٹاں بھس۔ کھوٹ میٹے پیٹھ۔

آئی گئی ہو گئی۔ گال کھاتن پیٹھ۔

مشر بس سمنو گا مہتر۔

آئی نہیں ملتی۔ آمہر گر چھنہ

پٹی گر تھان۔ موتھ چھنہ ڈالان۔

:- لؤ کہہ کیتھ :-

آئی نوروزی نہیں نوروزہ۔

آوتہ اوزقہ نتہ سوکر۔ بلیو وے

نتہ کھو نتہ کور فاقہ۔ توکل کرتی چھن

آئی تھی آگ کورہ گئی رات کو مل۔

ایسے یہ نار۔ تیوہ نگلس نتہ گئے بہتھ

راست۔ بے جیاز نانہ یس بد چلنی

خاطر مو مولیٰ بہتھ کافی آسہ چھن

آئے۔

دت آئے۔ ہ آنا سے۔ مذکر،

آے۔ وائی۔

آئے دن۔ پرتھ دوہہ۔ دوش

آئے کا آیا۔ آوز آو۔ پینہ دوے

چھ۔ پکان آسہ۔

آئے گئے۔ پینہ گر تھن وارا۔

مسافر۔

آئے گئے کا سودا۔ حرس تیار۔

آئے نہ آئے برابر۔ یں نہ یں

چھتے ہشی کھا۔

آئے ہوش جانا۔ آئے ہوش

کھونا۔ چسہ ویرن۔ چسہ دل۔

:- لؤ کہہ کیتھ :-

آئے آم جائے لبیدا۔ لور گر تھن

نگر امب گر تھ پٹی۔ تہ گو پتھ تھ

گر تھ مطلب ہیرن۔

آئے سیر ہاگے سپر۔ بد آتہ

نیکھ ژو۔

آئے سپر ہاگے سپر۔ نیکن وچھتھ

چھنہ بد دران۔

آئے کی خوشی نہ گئے کا غم - (۱)
 آو نہ جان گو نہ کیج نہ غم - (۲)
 بے پروائی - مر :- آو نہ میرو
 گو نہ گاسو -

آئے کا تو اپنے پاؤں سے جائے گا
 تو کس کے پاؤں سے - یہ نہ
 پینو کو ٹھہرو گر نہ کہند جو رہتہ تو
 ہر گاہ دشمن سمجھ پتہ کو ت گر نہ -
 آئے گا کتا پائے گا کتا - یلی
 ہوں یہ تلی بےس مار نہکھ - وہ ٹھ
 زھانٹہ روں چھپہ کینہ بنان -
 آئے مہر بھاگے سپر - کھٹھانٹس
 بروٹھ کتہ چھپ نہ دستھ انسان دان -
 آئین -

د - آئین ف پہلوی دین
 زھدینہ دی سے رس دھی - مذکر
 ۱، قایدہ - قوون - (۲) رسم تہ
 رہواج - (۳) سجاوٹھ - (۴)
 ضابطہ -

آئیں، بائیں شائیں -

آٹک پانک - اگر مرون - ہٹ
 لٹہ روں کتھ -

:- لو کہ کتھ :-

آئیں بی عاقلہ سب کاموں میں دھلہ
 یہ چھہ و نان یٹلہ کاشہ بلو زانہ
 روٹھ دیہ موٹوس مشر دھل -

آئینہ -

د - آئینہ - ترکی پائینہ - ہندی -
 آسہی - مذکر -

۱، آہ - (۲) پوز گواہ - (۳) حاکم -
 (۴) نوں - شوکھ -

آئینہ الٹا دکھانا - پھر تھ آہ ماون
 بٹھ نہ نظر لگہ -

آئینہ اندھا ہو جانا - اٹس مٹھ
 بہنو -

آئینہ اندھے کو دکھانا - اٹس آہ
 ماون - آن زانٹ پنی ہو مشر ماون -

تس نصیحت کر دیس نہ باپہ آسہ۔ ہر۔
خرس گوریاج۔

آئینہ باطن۔ شود مرن، دول
آئینہ بنا دینا۔ (۱) ہے بنگہ کرن۔
(۲) آئے ہیوہ صاف بناؤں۔
آئینہ بن جانا۔ (۱) ہے بنگہ گرتھن۔
(۲) برزلن۔ آئے ہیوہ بنن۔
آئینہ مثال۔ آئے پوٹ ہیوہ۔
ورگہ ماشوق۔
آئینہ جڑنا۔ آئے جرن نہ گو آئے
ہیوہ کرن۔

آئینہ حلب۔ (ف) حلب شہرک
آئے یس سٹھامشہور چھ۔ حلبی آئے۔
آئینہ خانہ۔ آئے خانہ۔ شیشہ خانہ۔
آئینہ دار۔ آئے ماون دول۔
آئے ماوک۔ یا تاود
آئینہ داری۔ آئے ماونچ خدمتہ۔
آئینہ ڈھالنا۔ آئے بناؤں۔
آئینہ رخ۔ آئے رے نہ گو ماشوق۔

آئینہ ساز۔ آئے گور۔

آئینہ سامنے سے نہ ہٹنا۔ یروٹھ
کینہ نہ آئے دلن۔ پیتھ ورن پاراو
کران روزن۔

آئینہ سیما۔ آئے ہیوہ ڈیکہ تہ گو
ماشوق۔

آئینہ کاپانی۔ آئیک آب دینہ ناو
(چمک)

آئینہ کاجو ہر۔ آئیک موج۔ آئیک
نپہ پتہ۔

آئینہ کاگر۔ آئے گور۔
آئینہ کردینا۔ آئے ہیوہ ماون۔
صاف پاٹھو فکر تارن۔ آئے ہیوہ
صاف کرن۔

آئینہ گر۔ آئے بناون دول۔
آئینہ لگانا۔ آئے جرن۔
آئینے میں اپنا حال تو دیکھو۔
آئس منتر چھنر ہے بٹھ نہ کس
حال بد چھے گو منت۔

آئینے میں بال آجانا۔ آئینہ
گڑھنہ۔

آئینے میں منہ تو دیکھو۔ آئینہ منہ
تہ و چھڑ ہے بٹھ۔ پینے قابلیتھ کر
سہر کھڑی داوامہ د۔
آئیے۔

(ت۔ آئیے۔ ہ آتا ہے)
وَلِوَسَا۔ رابو۔

اب۔

(ت۔ اب۔ ع۔ ابو۔ مذکر)
بب۔ مول۔ بڈی بب۔

اب۔

(ت۔ آب۔ ہ)

(۱) وُنی کین۔ (۲) وہ فی۔ (۳)
دُباہ۔ (۴) آئینہ۔ وُنی کہ پتھ کُن۔

اب اب کر کے۔ وہ فی وہ فی۔
کیمہ کا لہ پیٹھ۔

اب بتاؤ۔ وہ فی دن (کیا چھک)
وَنان، یلہ نہ کلہ پھرن وارٹھوئی

تیلہ چھ وَنان۔

اب بھی۔ توتہ۔ وُنی تہ۔

آب پھنسے۔ وہ فی کیاہ لوگتھ۔
پھسو کھ کیا۔

اب تب ہو رہی ہے۔ مہر مہر
چھس۔ لمہ لم چھس۔ مہر سن چھ
وومت۔ وُنی تہ وُنی۔

اب جاگے۔ وہ فی گوکھ ہشار۔
وہ فی او پھوش۔

اب رنگ لائی گلہری۔ وہ فی
لوگ نوں نیرنہ۔ وہ فی لجر پیکھ
پنہ۔ وہ فی پتوش صفتھ (کو ڈرا
پھینچہ) شنی نیرنہ۔

اب سے۔ آری کر پیٹھ۔ پتہ
پیٹھ۔

اب سے دور۔ پتہ پور پھن
دے۔ وہ فی نہ زائہ۔

اب کا۔ ازیک۔ وُنی کیٹک۔
اب کہاں جاتا ہے۔ وہ فی

کوت زلکھ۔

اب کہو۔ وہ نئی دن کیا ہچکھ
و نان۔

اب کیا ہوتا ہے۔ وہ نئی کیا
ہینکہ بنتھ۔ باز گواٹھ

اب کے۔ ازی چہ لٹ۔

اب کے برس۔ یہیں۔

اب کے حساب۔ ازی کہ حساب۔

اب تب۔ وئی زپری۔ ٹال مٹول۔

از پگاہ۔

اب نہ تب۔ زانہ تہ تہ۔ نہ اذ تہ

نہ پگاہ۔

:- لو کہ کتھ :-

اب پچھتائے کیا ہوتا ہے جب

پڑیاں چمک گئیں کھیت۔ مالو

گلن ناگر دانہ کتھ۔ مر۔ شال زلکھ

بھٹن چوب۔

اب تک پڑے ہینک یک۔ یہیں۔

(ل۔م) دینک تام چھہ پتھہ پاٹھ

ہینکہ نزوان (ماداش ستو) و نہ

چھہ پرائن کر تو تن ہند پھل نلن۔

اب تو ہوں میں ادنی ادنی جب

ہونگی سب سے دوئی۔

و نہ کیا گو و نہ چھس تو نہ لی کٹے

چکٹے برو نہ پاہن و چھو نہ کوت

واہ۔ نہ گو پتھہ دوہ دوہ گرہس

تتھہ بنہ پھیٹ۔

اب سے آئے گھر سے آئے۔ یوہ

غلطی کیہ سوہ کیہ برو نہ کن کر

کش تھہ۔

اب کی بات اب کے ہاتھ جب

کی بات جب کے ساتھ۔ تیلج

کتھ اس تیلی وہ فی پے سپد تھہ چھہ

بیاک حساب۔

اب کی بچے تو گھر گھر چنے۔

وہ فی اگر چھپہ تہ خانہ خانہ پھیر

یہ چھ زاری و نان نر وک بان

تراوان تراوان، گوزن اگر دھڑی
 بسہ کلہو نیلہ نیہ نہ کائہ نہ باز۔
 ابھی۔

(ت۔ ابھی۔ م۔ اب۔ ہی)
 (۱) دُڑی۔ پتھ پتھو۔ (۲) دُڑی۔
 (۳) دُڑی کھ تام۔ (۴) حال حال۔
 ابھی ابھی۔ دُڑی دُڑی۔ پتھ پتھو۔
 ابھی چھٹی کا دودھ نہیں سوکھا۔
 دُڑی چھ دھ دے پوان۔ دُڑی چھس
 دھ د پڑان لور۔ شر نہ نا بخربہ
 کار چھ۔

ابھی دلی دُڑی ہے۔ دُڑی چھنے
 دل دُڑی۔ دُڑی کوٹ داڑی۔ دُڑی
 لگہ وقت۔

ابھی دودھ کے دانت نہیں
 لٹے۔ دُڑی چھس چھ دُڑی۔
 دُڑی چھس (دُڑی) دُڑی نہ دُڑی۔ دُڑی
 چھ شر۔

ابھی سویرا ہے۔ دُڑی نہ چھنے

س۔ دُڑی چھ آدن۔ دُڑی گپیہ نہ
 ناو نہ پرتھ۔

ابھی سے۔ دُڑی کی پٹھ پٹھو۔
 ابھی کچا برتن ہے۔ ابھی کچی
 لکڑی ہے۔ (ل۔ م) دُڑی چھ
 اوڑے باہ۔ دُڑی چھ لہ کٹے نہ
 زانہ نہ کینہ۔

ابھی کل کی بات ہے۔ دُڑی چھنے
 راسخی کھ۔ کہے کال گو۔
 ابھی کی۔ دُڑی کہ چ۔ دُڑی کہ چ۔
 م۔ ابھی کی تو بہ نہیں اعتبار کے
 قابل۔

ابھی کیا ہے۔ دُڑی کیا گو۔
 بر دُڑی کن آہ امہ کھو تہ۔

ابا۔

(ت۔ ابا۔ ع۔)

نکار۔ انکار۔

آبا۔

(ت۔ ابا۔ ع۔ اب۔ مذکر)

۱، آہ۔ بے۔ (۲) بےس برابر

کاشہ زٹھ۔

آباہیل۔

د۔ آباہیل۔ ع۔ مذکر۔

کتج۔

آباہیلیا۔

د۔ آباہیلیا۔ آباہیل۔ بیا۔ مذکر

کتجہ رنگہ کوثر۔

آباحت۔

د۔ آباحت۔ ع۔ باح سے موت

جائزہ قرار دین۔ اجازتہ۔

آبال۔

د۔ آبال۔ ابلناس۔ ابل۔ در تنم موت

گرکہ۔ سہ پوس یس پتھ یوان پھ۔

آبال اٹھنا۔ گرکہ کھنوی۔ گرکہ پنی۔

آبال لینا۔ گرکہ ناؤن (۲) سون۔

آبالنا۔

د۔ آبال نا۔ ہ۔ ابلنا سے

۱، گرکہ ناؤن۔ (۲) سون۔

آبالا۔

د۔ آبالا۔ ہ۔ مذکر

سو تھ پتھ پتھ، پتھ دہتھ کھ (کھن) (۲)

گرکہ اڑتھ۔ پتھ پگور کھن۔

آبالا سبالا۔ سون کیون۔ اول سول۔

ابتدا۔

د۔ ابتدا۔ ع۔ بداء۔ موت

گہ ڈ۔ آغاز۔

ابتدا ابتدا میں۔ گہ ڈ گہ ڈ۔

ابتدا بگڑنا۔ گہ ڈے ڈلٹھ

گڑھن۔ لہ کچار راو راؤن۔

ابتدا پڑنا۔ کن لکن۔ گہ ڈ لکن۔

ابتدا کرنا۔ شور و کراں۔ (۲)

گہ ڈ دین۔

ابتدائی۔

د۔ ابتدائی۔ ابتدا + ئی

۱، گہ ڈنیک۔ (۲) گہ ڈ گہ ڈ۔

ابتدال۔

د۔ ابتدال۔ ع۔ بذل۔ مذکر

از مائش - بلائہ منشر ولہین -
ابتنج -

(ت - اب ت ماج - ع - بچ سے)
شاذمانی -

اُبتن -

(ت - اب ت ن - ہ - س ا د +
ورتم - مذکر)

اولت - تن صاف کرنگ اکھ مصالہ -
بیس اسٹالیدر - تپلس تہ عطیر
ستوچہ بنان -

اُبتنا -

(اُبت نا - ہ - اب ت ن سے)
اولت بیت منخن مائن - (۲) اولت -
اُبتنا کھیلنا - ماہرینہ ماہرازس
پارہ نہ وز کو رہن ہند پانہ وانی اکھ
اکس گندان گندان بخش اولت بیت منخن -
اجد -

(ت - اب جد - ع - ا ب ج + د)

اچھر - بیچل - (۲) عربی اچھن ہند

ڈل تر و آسن - اتراف پاٹھو خج
کرن درگہ بے قدری - لمہ نذر -
ابتر -

(ت - اب تر - ع - بتر)

چھلہ چانگر - (۲) ردی - (۳) بدچلن -
آوارہ -

ابتری -

(ت - اب تری ف - ع - بتر سے ہوت)

(۱) آوارہ گی - (۲) بے ضابطہ گی -

(۳) خرابی - (۴) بد انتظامی -

(۵) زوال -

ابتری پڑنا - تاس باگرش ہیوہ
بھن گرتھن - پتہ نہ برابر پیوہ -

ابتری دینا - تاس باگرش منشر
ہیوہ بھن پوہ کرن -

ابتری ڈالنا - تاس واس باگرش
منشر ہیوہ بھن کرن - پتہ کم یا زیادہ تراوہ

ابتلا -

(ت - اب تلا - ع بلا سے - مذکر)

گروئز مچل۔

ابجد

ہون

اب ج د

و ۵

۲۳۲۱

۷۶۵

حُطّی

کلین

ح ط ی

ک ل م ن

۱۰۹۸

۵۰۴۰۳۰۲۰

سغفص

قرشت

س ع ف ص

ق ر ش ت

۹۰۸۰۷۰۶۰

۴۰۳۰۲۰۱۰۰

شخ

ضظغ

ش خ ذ

ض ظ غ

۷۰۰۶۰۰۵۰۰

۱۰۰۰۹۰۰۸۰۰

ابجد خوان۔ اُلف، بے پیر وُن۔

بیچھ وُن۔ ابجد خان۔ زہر پیر وُن۔

ابجد کا قفل۔ سہ کُلف س اچرن

پیٹھ شتر نہ پچھ پوان۔ اچھری کُلف۔

ابخرہ۔

د ت آبخرہ۔ ع۔ جمع بخار۔ مذکر۔

باہرہ (بخارات) ۲، وُرُن۔ بکواس۔

ابخرے دماغ کو چڑھنا۔ کُلس

بخار تھکھنی۔ پھلو آئے گرتھن۔

ابخل۔

د ت۔ آبخل۔ ع۔ بخیل سے)

سبھا کو بخوس۔ کوئٹ۔

آبد۔

د ت۔ آبد۔ ع۔ ابد۔ مذکر)

آند وُند۔ پو شون زمانہ۔ آند گوہ

روں زمانہ۔ (۲) قیامتک دودہ۔

آبد الا یاد۔ دوہے۔ ہر ہمیشہ۔

آبدال۔

د ت۔ اب دال۔ ع۔ ابدال

جمع بدل۔ بدیل۔ مذکر۔

اولیا ہن ہنراکھ جاتھ۔ خود دادوست

ابدی۔

د ت۔ ابدی۔ ع۔

دآبی۔ دوہے آسہ وُن۔

ابدیت۔

(اب دیت - ع - ابد سے - مونت)

پتہ و تھ اسٹن -

ابر -

(ت ابر - ف - پہلوی ابر ژند

اور اس ابھرہ - مذکر)

(۱) اوبر - (۲) تلوار، شکرکہ بتر

پنیر دار ہند میچ، چمکے - آب

ابرہ یمن - بہمنی ربتک اوبرہ یمن

چھ اکس ریش ناو -

ابر تر - رُود اوبر -

ابر تنک - تون اوبر -

ابر تیرہ - گرہن اوبر -

ابر تیغ - تلوار پیٹھ سونہ ماری

کام - (سمن جینج کام) -

ابر دریا بار - تیتھ اوبریں رُود

کہ لہ پھر - رُود شترانہ تراو

ون اوبر -

ابر غلیظ - گوط اوبر - اوبر

ژوٹ -

ابر قبیلہ - پچھو اوبر -

ابر کالک - اوبر لوگ -

ابر کریم - رُتے رُت - جانی

جانی -

ابر کوہسار - بالہ اوبر -

ابر نو بہار - سوئٹہ اوبر -

ابر و باد - رُود تہ داو -

ابرا -

(ت - ابرا - ف - مذکر)

وچھار - تول -

ابرار -

(ت - ابرا - ع - جمع بر - مذکر)

نہی لکھ - پرمیزگار لکھ -

ابرص -

ہستہ لہ -

ابر ق - ابرک -

(ت - ابرق - ابرک - ابرق

- ع - ابرک - س ابھرہ - مذکر)

اوبر - اوبر و تن -

ابرین -

(ت - ابرین - س آبرین - مذکر)

گاہنہ (گہنہ) زبور - لاکہ رن -

آبرو -

(ت - ابرو - ف - ہلوی برو)

ژند بروت س ہرو - مونت

بہمہ - بھیمہ -

آبرو پر میل نہ آنا - بھن نہ گینو

آٹنی - کچہ کچہ نہ گرن -

ابرو تانا - بھیمہ چارہ - بھیمہ ژکٹا و نہ

ژکھ کھسو -

اہرو مکان - بھیمہ مکان - (ورگہ)

ماشوق -

اہرو دیں بل آنا یا بل پڑنا - بھن

گینو آٹنی - ژکھ کھسو - دژہ کھسو -

اہرو ہلانا - بھیمہ اشارہ - بھمو

سختو ناؤن -

اہرو دے پیوستہ - میلہ بھیمہ -

بھیمہ میل -

آبرہ -

(ت - آبرہ - ف = ایرا - مذکر)

وچھار - تول - پیٹھیم تاه (رضایہ)

بیتر ہند -

آبری -

(ت - آبری - ف - ایرہ + ی)

آبری - رنگا پترنگو کاکدیں تل و ترس

لگان چھ - رنگین کاکد -

آبریشم -

(ت - آبریشم - ف - مذکر)

پوٹ - ریشم -

آبریق -

(ت - آبریق - ع - ف)

آبریز کامعرب - مذکر

نار - جگ -

آبرنا -

(ت - آبرنا - ہ - س آد + وا تنم)

بھسین - پکٹن - ہھژن - بھسین -

کھنہ باوہلا و گن - سینڈرن -

ابصار۔

د۔ ابصار۔ ع۔ جمع بصیر۔ مذکر۔

اُچھ۔ گاڑہ جار۔ زان۔ نظر۔

ابطال۔

د۔ اب طال۔ ع۔ بطل سے۔ مذکر۔

اُپڑ۔ تاجتھ کر۔

ابکار۔

د۔ اب کار۔ ع۔ جمع کبر۔ مؤنث۔

اُشہری شہ کور۔

اُبکائی۔

د۔ اُب کائی۔ ہ۔ اُبکنا سے

س اُد + و م + ک۔ مؤنث۔

بھچھ دڑھ کہ۔ ڈھری دڑھ کہ۔ یکہ۔

اُبلا۔

د۔ اُبلا۔ ہ۔ س۔ ا۔ ب۔ ل۔ آ۔ مؤنث۔

اُڑھ۔ نوڑکھ۔ اُوج۔ موسم۔

اُبلا پری۔ اُڑھ پری ہش زن۔

اُبلنا۔

د۔ اُب ل نا۔ ہ۔ س اُد + و ر تنم۔

د۔ گر مکُن۔ رو نہ یُن۔ (۲) پیٹھی

گر تھُن۔ پیٹھ یُن۔ (۳) کا ڈین کھُن۔

اُب ل آنا۔ (۱) اُچھ پھکھ کھُن۔

اُچھ دو دکرُن۔ (۲) گر کھ کھُن۔

اُب ل پڑنا۔ ڈھتھ یُن۔ بدر دُون۔

کھ نہ و پیو۔ کھنہ یُن (لہ ڈر کھنہ)

اُب ل جانا۔ اُب ل چلنا۔ (۱) گر کھ یُن۔

(۲) کھ نہ و پیو۔

اِبلاغ۔

د۔ ابلاغ۔ ع۔ بلغ سے۔ مذکر۔

واپہ ناؤن۔ سوزن۔

اِبلق۔

د۔ اِب ل ق۔ ع۔ بلق سے۔

دُر ونگ یا پیٹھ ہور۔ (عام طور گر)

اِبلق آیام۔ اِبلق روزگار۔ درہ

راہ۔

اِبلق چشم۔ اچھ تھہ گرہن

نہ سفید رنگ چھ۔

اِبلقا۔

(ت) اب لقاح - ع - ہ - ابلق + اندک
اکھ گھٹن جانا وار یس بد چھے
سفید آسان - اکھ قسیم شر -
ابلہ -

(ت) ابالہ - ع - بلہ سے - مذکر
مُہڈ - چور - مُشرکہ -
ابلہ فریبی -
دو کھ بازی - جالساڑی - بازی نائی -
چاڑی باج -
ابلیس -

(ت) اب لپس - ع - ابلس سے
بلس سے - مذکر -
دہ شیطان - (۲) فساد - شرارتی -
ابن -

(ت) ابن - ع - مذکر
پنچو - یہ چھ ناوس بروٹھ لوگ -
مر - ابن مریم -

ابن الوقت - (ل - م) وقفہ کھ -
واو دچھتھ ناو تراون دول - وقتک

نا جائیز فائدہ ٹکن دول - چلہ گر -
ابن مریم - حضرت عیسا - یس
ماجہ اوس ناو مریم - مریم ٹھنڈ گوبڑ -
ابناء -

(ت) ابنا - ع - جمع ابن - مذکر
پنچھوی - کٹو - سٹی باج - ہم جنس -
ابنائے جہاں - آدم زاد - لوکھ -
ابنائے جنس - ہم جنس لوکھ -
اکي زآڈ ہندو لوکھ -
ابو -

(ت) ابو - ع - مذکر
بب - یہ لفظ چھ ناوس سٹی لکان -
مر - ابو البشر - بشر و سندیب -
ابو البشر - انسانہ سندی مول - آدم -
ابو تراب - حضرت علی -
ابو -

(ت) اب بو - ع - مذکر
ببہ - مالہ !
ابواب -

(ت) - اب - واپ - ع - جمع باب - مذکر

(۱) سپھایر - (۲) کتابہ ہندی حصہ

(۳) سدا کا نہ تہ زاپہ مالہ پنج -

اُبھار -

(ت) - اُبھار - ہ - س - اُد - بھر - مذکر

ودہ گینار - تھڑ - دیم - پھوہ -

اُبھار دینا - (۱) تھوڈ کھارن -

تھڑ راؤن - (۲) ودہ گناؤن - پیٹھ کن

کھارن - (۳) پیر دنی - تئن -

اُبھار لانا - ودہ اُنٹھ کڈتھ

نین - برم دتھ نین - ڈھلر تھ نین -

کل کڈتھ نین - کل کڈتھ اُن -

اُبھارنا - تئن - ودہ اُن -

برم دین - (۲) تھوڈ کھارن (۳)

نیر کڈن - پیٹھ کن کھارن -

سینہ اُبھارنا -

ایہام -

(ت) - اب نام - ع - ہم سے - مذکر

(۱) ہنڈھ - (۲) دُلہ وٹن -

(۳) اوکھر مشنر جی بکھر -

اُبھر آنا -

تُون نیرن - کھسن - پھٹتھ نیرن -

اُبھرنا -

(ت) - اُبھرنا - ہ - س - اُد - بھر

ظاہر گر تھن - تُون نیرن - پھٹن

ین - ڈھو کہ ماؤن - (۳) ودہ تئن -

(۴) کھسن - نیر نیرن (۵) ودہ تئن -

پہور کھسن - (۶) یادون کھسن -

ابھی -

(ت) - ابھی - ہ - اب + ہی

دُنی -

راہی -

(ت) - اب بی - اردو - موٹ

اکو - لٹھ کج لٹھس گنر نہ روز

ونان - اوک ماہ -

ابی دُبی کھیلنا - لٹھ کج لٹھس

گنڈن - اوک ماش دُماش

گنڈن -

اے۔

(ت۔ اے۔ ھ۔)

ہتہ۔ ہاے۔ ہیو۔ ہتا۔

اے تلبے کرنا۔ ہیو ہنو وئی۔

ابیات۔

(ت۔ ابیات۔ ع۔ حج بیت مؤت)

(۱) گر۔ (۲) شار۔ سٹھا یا تھ۔

ابیر۔ (۱)

(ت۔ ابیر۔ ھ۔)

او برین۔ گلاہ پیکھ۔

ابیر۔ (۲)

(ت۔ ابیر۔ ھ۔ س۔ ا۔ ویلا۔ مؤت)

شیر۔

ابیض۔

(ت۔ ابیض۔ ع۔ بیض۔ سے)

سفید۔ چھوٹ۔ پر وں۔

ابیل دیل۔

مزرکہ وڑکہ۔ ڈبیول۔ لیوٹر۔

آپا ہیج۔

(ت۔ آپا ہیج۔ ھ۔ س۔ ا۔ پا)

+ ہت۔ مذکر)

موزور۔ ژوہ۔ ونگ۔ آہڑو۔

ایج۔ (۱)

(ت۔ ایج۔ ھ۔ س۔ اپ جن مؤت)

پلیج۔ بد ذاتہ۔ شیر۔

ایج۔ (۲)

(ت۔ ایج۔ ھ۔ اپ جن مؤت)

وہ پیرن۔ نوکتھ کڈنی۔ ایجاد۔

نوہر۔ اندر کا نہ نوکتھ کڈنی۔ (۲)

منہ منہ نو گھون تان کڈنی۔

ایج لینا۔ ایجاد کرن۔ نوہر ان۔

(۲) نو گھون تان کڈنی۔ نو وچیر

کرن۔ نوکتھ کڈنی۔

ایجننا۔ (۱) نوراک نرا وڈی۔ (۲)

باد گڑھن۔ (۳) دلہ نوکتھ وڈی۔

(۴) وہ پیرن۔ (کل کوٹ) زہون۔

ایلا۔

(ت۔ اپ لا۔ ھ۔ س۔ اپو۔ ر۔ مذکر)

۱) درمب - گولیوب - (۲)
 لائشر دار - (۳) درمب ہیوہ (کوہ کوہ)
 ایلے پاتھنا - ایلے تھاپنا - درمب
 واپراوہ نہ واپر نہ ، ٹھپنہ -
 اپنا -

د ت - اپنا - ہ - س - آمتہ - مذکر
 ۱) پنن - میون (۱) ذاتی - (۳) یوں
 نہ وہ پر آسہ - (۴) جگری -
 اپنا آپا - پنن پان - وہ نہ -
 اپنا اپنا - پنن پنن - بیوں بیوں -
 اپنا اپنا جی - پنن پنن متہ
 پنن پنن رے

اپنا اپنا راستہ لینا - پنن پنن
 و تھ ہیئو -

اپنا اپنا اپنا ہے - پنن پنن داس
 دار -

اپنا اپنا مفدر ہے - پنن پنن
 نصیب - پنن پنن ڈیکہ لون -
 اپنا الو سپدا کرنا - پنن کچل

باہہ نروک کرن - پتھ تھ پنن مطلب کرن -
 اپنا بنا لینا - پنن بناؤن - دوس
 بناؤن -

اپنا بوجھ ڈالنا - پنن بار کاٹنہ
 پیٹھ تراؤن -

اپنا بھی خدا ہے - سون نہ تھ خفہ دا -
 اپنا بیگانہ - پنن ، پرد -

اپنا ٹھکانا کر لینا - پنن صو تھ
 کرن - (۲) بیہ کاہنہ و تھ نہاٹڈی -

اپنا جوہر دکھانا - پنن ہر نہاٹڈی اوڑو -
 اپنا جوہر کرنا - پنن پان مارن -
 اپنا جی - پنن مرضی - گیم مرضی ،
 تھیے کیا -

اپنا حساب کر لو - پنن حساب
 مہ کلاو - (۲) نوکری نراو -

اپنا خون پینا - پنن خون کھینوں -
 اپنا راستہ لو - گرتھ ہپاڑی چھ
 و تھ - پنن و تھ ہے - پنن کام کر
 رے کیا بیہ ہتر کامہ سنن -

اپنا رونا روتا۔ پنی دادی گگری
وینی۔

اپنا سامنے لیکر۔ منہ بٹھہ بٹھہ۔
اپنا سامنے لیکر۔ ہانا۔ چہنہ گڑھن۔
اپنا بیتا دیکھ کے۔ پنی وار
وقتہ وچھتھ۔

اپنا سر۔ پنی کلہ۔ تہ گو کینہ
ہ (کوڑمت یا پورمت)

اپنا سر پٹو۔ پاش پھاٹو تہ کلہ۔
بٹھ بٹھ د پاش۔ (دو فکیا بیہ)۔
اپنا سر کھاو۔ یلہ تہ فکر چھہ
تران کھیتہ پنی کلہ۔

اپنا سلام ہے۔ ساڈی چھے سلام۔
اپنا سمجھو۔ پنی دان تکلف کرکے۔
اپنا سو جھتا کرنا۔ پنی بوز شوڑ
کرکے۔ پنی وار وقتہ وچھن۔

اپنا قلہ شجرہ۔ پنی داش ندش۔
اپنا قلہ شجرہ چھوڑیے۔ اپنا قلہ
شجرہ لیجئے۔ یہ بختمت چھے

تہ تراویتی۔ بس خلٹھ دیت مت
چھتھم سہ رٹھ اوری۔

اپنا کر لینا۔ پنی بناون۔ پاش
کن تھون۔

اپنا کمانا اپنا کھانا۔ پانی زینہ
پانی کھون۔ بیس پٹھ تہ پیون۔

اپنا کہا کرتا۔ پنی دوپ بال
ان۔ کاشہ ہند تہ مان۔

اپنا کیا آگے آیا۔ پنی دوومت
بٹھ پنی۔

اپنا گوشت کھانا۔ پھوشہ
ستی مٹھ مار کھون۔

اپنا گھر بھرنا۔ پنی گر برن کھان
اپنا گھر جاننا۔ پنی گر بوزن۔
دوہ پرازی تہ کرکے۔

اپنا لہو بہانا۔ (۱) پنی پان
مارن۔ (۲) پنی خون کرن۔ (۳)

پاش رتھ کڈن۔ پرتھ دتہ مدھ کرن۔
اپنا لہو پینا۔ (د-م) پنی خون

چوَن - فکر کرے - غم کھوَن - پھوٹے
سیتی پائش رتھ ہو کھراوَن -

اپنا مال اپنی چھاتی تلے - پینس
مالس پانہ رچھ کرے یا واتن -

اپنا مطلب نکالنا - پین مطلب
کڈن -

اپنا منہ بنوا یا بنو ایے بیجھ شراو

بتھ ماوَن لائین بن - کانہ رتھ پراو -

اپنا منہ دیکھو - بتھ پین وچھ -

دکھ لائین چھکھ - رتھ گو کانہ درجہ
کر حاصل -

اپنا منہ لے کر رہ جانا - شرمند

گرٹھن - کھوش پوری ہو نہ ہند

ہیوہ بتھ گرٹھن -

اپنا منہ گھریا میں دھور کھو -

(۱-۲) گرٹھ بتھ یہ رتھ سیتی

چھلٹھ - گرٹھ گرٹھ بتھ چھلٹھ یہ -

یہ چھ پوان و نہ یلہ کانہ آسہ نہ

کانہ چیر دس غرض ٹھٹھ پاٹھو -

اپنا نام بدل ڈالیں یا اپنا نام

نہ رکھیں - یا بدلاوہ پین ناو یا

تھو نہ - نہ گو تیلہ گوس نہ پے

(یہ مئے ناوچھ) یلہ نہ پے سپد

یہ چھ کئیہ شرطس پچھ و نان -

اپنا ماتھ اپنے سر پہ - پینے آتھ

چھس پینس کلس پچھ - رتھ گو کانہ نہ

بتھ بروٹھ آسن - کانہ ہندے

سایہ و آسن -

اپنا ماتھ کٹوا دالوں - تیلہ رتھ ناو

یہ گل پین - یہ چھ شرطہ پاٹھو

پوان و نہ -

اپنا ہونا - پین چیر آسن -

(۲) پین ٹوٹھ آسن - پینوٹھ آسن -

اپنا ہی مطلب سوچتا ہے - پینے

چھ وچھان، پینس نہ نہ نہ -

:- لؤ کہہ کتھ :-

اپنا اپنا کرنا اپنا اپنا بھرنا -

پس بیٹھ کر سہ تیٹھ لبر۔

اپنا اپنا کمانا اپنا اپنا کھانا۔
پننی پننی زئی پاس پاس کھنن۔
گائے نہ کائے آٹھ دارن۔

اپنا اپنا گھولو۔ اپنا اپنا پیو۔ پننہ
چند کر و پاسے پیٹھ خچ۔ بنے
سندس چندس مہ
تھنن آٹھ۔ بنے پس مہ زراگو۔
اپنا اپنا ہی ہے پرایا پرایا۔
پنن گو پننہ پر دگو پر دے۔

اپنا پوت پرایا ڈھینگرا، اپنا
بالا اور کا ڈھینگرا، پنن شرس
عائس ورن تراون بنے سندس
پاس نہ کڈنہ۔ پنن نیچو لالہ پھول
بنے سند نیچو لالہ مسرن۔

اپنا پیسہ کھوٹا پر کھنے والے کا کیا
قصور۔ (ل-م)، پنن پائے نہ
کھوٹ آسہ پر کھاؤن والے کیا کھوت
م۔ نہ گو پاس نہ راہ آسہ نہ کھ کھ کھ

اپنا پیٹ نو کتا بھی پالتا ہے۔
پننی بیٹنگہ ہوئس نہ رچھن۔ پاس گنن وارنہ
اپنا تو تن پہلے ڈھانکو دوسرے
کو ننگا پیچھے کہنا۔ گوہ ڈگیہ پننی
تن دہنی آڈگیہ بنیس نوں آسینج
پام دنی۔ پاس نہ زٹ نہ بنیس
ونان نہتھ نوں۔ گوہ ڈگو پنن پان
سبنال آڈگیہ بنیس پام دنی۔ م۔
تہلہ دیدی کن تے پننن عابن
ژے تہ پان زمین کا مے کیا۔

اپنا لوتشہ اپنا بھروسہ۔ سفر سنتر
گترھن پاس آٹھ تم چنر آسہ ہم تہ
بکار آسش، بنیس گترھ نہ پون
آٹھ دارن۔

اپنا ٹھیک نہیں اور کائیک نہیں۔
پنن ٹھیس نہ کینہ سیدو۔ بنے سندھیں
نہ دیان۔ نہ ٹھیس پاس عقل تہ
نہ مانہ بنے سند۔

اپنا ٹینٹ نہ ہمارے اور کی پھلی
دیکھے۔ پن بھوڑ آسج نہ
خبرے بیس و نان اُس چھ اچھ
پوہ۔ پانہ چھ عابو برہ بیس چھ
عاب کڈان۔

اپنا رکھ پرایا چکھ۔ پن تلہ تھون
تہ بیس سندھکھون۔ پن پلہ تہ
بیس سند ورتاون۔

اپنا سوپ مجھے دے تو ماھون
پکھوڑ۔ (دل-م) پن شپ و
مے تڑھٹھ اتھو ستو۔ پچھ

ونان نیکہ یلہ کائہ بکارینہ دول
پہر بیس پپہ دین پانہ روڑ چوڑے
اپنا سونا کھوٹا پرکھنے والے کو کیا
دوش (دوس) (دل-م) پننے
سوں چھ کھوٹ تہ کاہ دینہ والس
کیا راہ۔ م۔ پن مال تہ خراب

آسے۔ بیس اتھہ نیازہ لگہ ے کتہ۔
اپنا کتا بانڈھو ہم بھیک سے

باز آئے۔ (دل-م) پن ہون
تھون گڈتہ اسہ نروو بیچھے۔ پچھ
نیکہ کائہ و نان یلہ ہون دین اسہ
کے۔ مگر رکھ وائہ سٹھا۔

اپنا گھر گک بھر پرایا گھر تھوک کا
ڈر۔ پنہ گریہ نموش پیہ تہ کری نہ
دوہ پر گر چھ تھوک تروٹس تہ بیم۔
اپنا لال گنوا کے در در مانگے

بھیک۔ (دل-م) پن لال
راوڑن تہ گرتہ گویچھنے سیرن تہ
گو پانے پن پان و تہ پیچھ بیہناون۔
اپنا مارے گا تو بھی چھاؤں میں
بٹھا ئیگا۔ م۔ پن نے مار توتہ
کنتہ تار پر دے مار ماری تھے گرٹھا
اپنا ہی مال جائے آپ ہی چور
کہلائے۔ اکھ وائہ نوہ قصان بیہ
گپہ لڑکہ پامہ۔

اپنا ہیٹ۔

(ت۔ اپ نائیت۔ ہ۔ اپنا ہی

ات - س ت - موٹ (

پان تیار - پانہ تیار -

اپنوں -

(ت - اپ لوں - ہ - اپنا -)

پنہ پن -

اپنوں پر آگیا - کینہ تہ بوزن نہ -

کھرنہ کھوت - دُھنہ آو -

اپنی -

(ت - اپ فی - ہ - س

آتمن + ی - موٹ)

پنہ - پنہ (حالت) - پنہ (کھ)

اپنی آگ میں جلنا - اندری پائے

دزن - اندری رکھ ستو دزن -

اپنی اپنی بولیاں بولنا - پنہ پنہ

ونہ - بس یہ آو تہ نہ ونہ (۲)

پرتھ کاٹنہ پنہ نامہ تہ لکھ تھو کہ

کڈنہ

اپنی اپنی پڑنا - پنہ پنہ فکر آسو

اپنی اپنی پسند ہے - اکس چھ

اکھ چہر پسند تہ بیس بیاکھ -

اپنی اپنی تقدیر - پنہ پنہ دیکھ لون

اپنی اپنی راہ پر ہیں - پرتھ آو

چھنے بیوں بیوں و تھ رٹھر -

اپنی اپنی راہ لو - پنہ پنہ

و تھ ہینو - پنہ پنہ جاہ لہو -

اپنی اپنی سب بھگت لیں گے

پرتھ کاٹنہ و تہ پنہ پنہ پنہ پنہ

کھرن -

اپنی اپنی سمجھ ہے - یہ گو پنہ پنہ

کھ و اتن - یہ چھ لٹر سان بوان و تہ

اپنی اپنی طبیعت - پنہ پنہ مرضی -

اپنی اپنی شمت - پنہ پنہ دیکھ

لون - پنہ پنہ نصیب -

اپنی اپنی کہنا - پنہ پنہ بناو تھ

ونہ - پنہ پنہ گردن و تہ

اپنی اپنی گانا - پنہ پنہ کھا

ونہ - پنہ پنہ نورے دنی -

اپنی اصل یا اصالت پر آجانا -

پینو ذاتہ ماوڑی۔ ترم نوں نیرن۔
 اپنی اور نیری جان ایک کرونگا۔
 کئی قبر کرے تے تہ تہ پاش تہ۔
 اپنی ایڑی دیکھ۔ (زنا نہ کتھ)
 پینہ کھوہ کن وچھ۔ پچھ وناں پتھ نہ
 تار پفن تل گڑھ تہ نظر لکس۔
 اپنی ایسی تیزی میں جائے۔ میاڈی
 کئی تڑھنٹش نرٹھ۔ میاڈی کئی آتش
 پتا۔ میاڈی کئی گڑھنٹش پتھو تھو۔
 اپنی بات اپنے ماتھ سے کھوتا۔
 پاڈی پائے ماملہ خراب کرن۔ پاڈی
 پائے پاش وقر والہ ناوڑی۔
 اپنی بات پر آجانا۔ پینہ کتھ نہ
 ڈلن۔ نتھو پینہ کتھ پٹھ روزن۔
 کھ کرے کئی زنگ کرنی۔
 اپنی بات کا ایک ہے۔ پی و نہ
 تی کر۔
 اپنی بانی نہ چھوڑنا۔ پینہ کتھ نہ
 پھیرن۔ پینہ ہنہ نہ ڈلن۔

اپنی بساط کو تو دیکھو۔ پینس ہنس
 کن کر نظر۔ پینو لیا قتھ نہ وچھ۔
 اپنی بساط سے باہر کام کرنا۔ پوت
 نہ ہنر آسہ تپتر کام کرنی۔
 اپنی بکنا اور کی نہ سٹنا۔ دوران
 گڑھن یورک نہ بوزن۔
 اپنی بلا اور کے سردھرنا۔ پینو
 بلاے پیس آگا د کرنی۔ پشرو۔
 اپنی بلا سے۔ میاڈی کئی تڑھنٹش بلاے۔
 اپنی بھوک کھانا اپنی پیند سونا۔
 لہچ لہچ تہ کھنوں، نیندر آسہ تہ
 شونگن۔ پینہ مرضی کام کرنی۔ کاہنہ
 نہ آوینہ یا تلی آس۔
 اپنی بیٹی۔ پاش یہ بنو مٹ
 آسہ۔ پین حال۔
 اپنی بیٹی کہوں کہ جگ بیٹی۔
 پین گڈن دنا کینہ لوکہ ہندو نہ۔
 اپنی پٹی ہے۔ پنی فکر اچھکھ۔
 اپنی ٹکی لکائے جانا۔ سینی کتھ کرنی۔

اپنی جگہ - پینہ جایہ - پینہ بدلہ -

اپنی چھاتی پر کو دوں دلوانا -

(ل-م) دچھس پینس پیٹھ کوہ ڈر

ہامہ بیتز سخ چہر تہیہ ناوڑی

گوز اچھن بروٹھ کئہ کائہ پیچھ

کام سپدان ڈیشٹھ تالنی پئی -

اپنی چھاتی پر ماتھ دھر دیکھو -

پینس دچھس پیٹھ اچھ تھوٹھ وچھ -

پینہ سے دلس پڑتھتہ - پینہ

پیوہ گرٹھ بیاک تہ زانن -

اپنی خبر نہیں - پئی چھس نہ خبرے -

اپنی خوشی - پئی خوشی -

اپنی دفعہ - پینہ وار - پینہ وز -

اپنی ذات سے اچھے ہیں -

رُت ماہینو چھ - ڈاڑ تلیہ چھ جان -

اپنی راہ پکڑ - اپنی راہ لگ - گرٹھ

بڈ پائس - تہ مہ ویتھ اندر دتھ -

اپنی سی - پئی کئی - یوت تام

یکہ - یوتا پائس تام آسہ -

اپنی سی بہت کی - پینو کئی کرم

سپھا کوشش -

اپنی سی کرنا - پینو کئی پشیریلہ

تپتر کوشش کڑی -

اپنی سی گانا - پینہ مطہج کتھ کڑی

پینہ دراز لٹھ کھ دین -

اپنی سی بناہنا - یوت پلہ تیوت

پینہ روی پیٹھ روزن - پین وضع قائم

تھون -

اپنی طبیعت - پئی مرضی -

اپنی طرف خیال کرو - اپنی طرف

دھیان کرو - پینس نادر کر اچھ -

پائس کن کر نظر - یلو مہ تل اچھ -

اپنی طرف سے - پینہ طرفہ - پئی کئی

اپنی طرف کھینچنا - پائس کن کن

پائس کن انن یا پھرن -

اپنی عمر سے مرنا - پینو وائش

گڈتھ مرن -

اپنی غرض کا آشنا ہونا -

مطلبک یار آسن۔

اپنی غرض کو۔ پیننہ مطلبہ۔

اپنی قدر آپ ہی نہ جانی۔ پائے
دوئم نہ پین قدر لہجہ پائے کورم پان لہجہ
اپنی قسمت کالے اترنا۔ پین
قیمتہ پائے ستوان۔

اپنی تقدیر کو رونا۔ پینس تقدیر
ودان۔ بد نصیب آسنہ کو پریشان
آسن۔

اپنی کر کے نہ رکھنا۔ پین بیوہ
زائنتہ نہ رچن۔ ماس نہ رچہ کرے۔
اپنی کرنی کرنا۔ بی پائے آسنہ کرن
نی کرن۔ پینہ کتھ نہ ورن۔ من آئی کرے
اپنی کملی میں مست ہیں۔ اپنی کمال
میں مست ہیں۔ پینس حاس بیٹھ
خوش۔

اپنی کہنا اور کی نہ سنا اور و نان
گر تھن نہ کائے تھند نہ یور بوزن۔
اپنی کہو ور کی سنو۔ فر اعرسان

کر و کتھ باٹھ۔ کاسرن کر تھ نہ۔

اپنی کہو نہ اور کی سنو۔ نہ اور
ون مطلبک کیتھ نہ یورک بوزن
لیکھ بکھ کرن۔
اپنی کہی نہ اور کی سنی۔ یکدم مؤد
کتھ باٹھ روئے۔

اپنی گانا۔ پینے و نان گر تھن۔
پورک نہ کائے تھند بوزن۔
اپنی گرہ کا۔ پینہ چندک۔
اپنی گرہ کا کیا جاتا ہے۔ آسہ کیا
راو۔ سائے چندک گر تھیا۔

اپنی گر یا سنوار دینا۔ مقدور
مؤبوب کور و کر یو کڈنی۔

اپنی گور اپنی منزل۔ پائے تھن و قبر حباب
اپنی گوں کا یار۔ مطلبک یار۔
عرض منہ۔

اپنی گوں کا تھٹھا۔ خہ شاند
کر تھ کائے کڈنی۔

اپنی مراد کو پہنچ جانا۔ مطلب

پور سپدن۔ کامیابی۔ سیدھے گڑھو۔
اپنی ناک چوٹی گرفتار۔ پینو
لیٹہ لاؤں کھینچر۔

اپنی نظر میں ہو۔ نظر تلے چھم۔
دیو دے چھم۔ سارے نظر منتر
چھکھ۔ آسنش چھینے چون تفر کیٹہ۔
اپنی والی۔ پین یوتا۔ پوت تام
پاش پکتھ ہیکہ۔

اپنی والی پر آنا۔ (۱) پینہ ہینہ نہ
ڈن۔ (۲) پینو ذاتھ ماوڑی۔

:- لکھ کتھ :-

اپنی آبرو اپنے ماتھ۔ پین یزھ گو
پاش اتھ۔

اپنی اپنی ڈفلی اپنا اپنا راگ۔
پینو پینو ڈاہر وایو تہ گوسرہ
چھ پین پین طریقہ بیون۔

اپنی اپنی گور اپنی اپنی منزل۔
(دل-۲) پینو پینو قبر پین پین منزل۔

کانشہ نہ کانشہ اندھیکان واپہ ناوتھ۔
پینے پینے کورمت پیہ پرتھ کانشہ
بیکار۔

اپنی اڈھائی اینٹ کی مسجد
الگ بنانا۔ اپنی ڈیڑھ اینٹ
کی مسجد الگ بنانا۔ پینو ڈول
بیون پھکیو۔

اپنی بات اپنے ماتھ۔ پین
یزھ چھ پاش اتھ۔

اپنی بات اپنے ماتھ سے کھونا۔
پانے پین یزھ راو راؤن۔

اپنی بڑائی اپنے ماتھ ہے۔ پین
بجرچ پاش اتھ۔ پین یزھ چھ
پاش تام۔

اپنی بگڑی اپنے ماتھ ہے۔ (دل-۲)
پین دستارچھ پاش اتھ تہ گو
پین یزھ چھ پاش اتھ۔

اپنی پیٹھ دکھائی نہیں دیتی۔
(دل-۳) پینو شتر چھ پینو ز دیوان۔

پنہ گرد نہ ہند مل چھنہ بوز نہ یوان۔
 اپنی پیر پرانی بابتیں۔ (د-۲)
 پنن آسہ مصبتہ پیٹھ گیس لاکہ پنہر
 کتھ۔ بیئسند دودھ بے مانے۔
 م۔ یلہ یس بنہ تبیلہ سے زانہ۔
 اپنی جان سب کو پیاری ہوتی ہے۔
 پنن زوچ سارنہ لوٹھ۔

اپنی چلم بھرنے کو میرا جھو پڑا
 جلاتے ہو۔ پنہ فایدہ نہ
 بانٹھ چھکھ مے غریبش بھش پھران۔
 اپنی عرض کو گدھے چراتر ہیں۔

(د-۲) پنہ مطلبہ چھ لاکہ خرن
 گاسہ کھیا وان نہ کو مطلب کڈنہ بانٹھ
 چھنہ ڈیل کامہ نہ کرنہ پھوان۔
 اپنی کرنی اپنی بھرنی۔ یس بیٹھ
 کر سہ تیٹھ لونہ۔ یس بیٹھ ورو
 سہ تیٹھ لونہ۔

اپنی کرنی پار اترنی۔ پننہ کورمٹ
 دیہ تار۔ پننہ کورمٹ پیہ بکار۔

اپنی کلی میں کتا بھی شیر ہوتا ہے۔
 (د-۲) پنہ دور منتر چھ ہون
 تہ سہ۔ گر گنڈ آسن۔
 اپنی ناک کٹی تو کٹی پرانی بدگونی
 تو ہو گئی۔ (د-۲) پننہ ش
 نہ چھنہ نہ نہ چھنہ بیئس نہ گنہ شک۔
 بیئس خراب کرنہ مومہ پاس نہ زکھ
 واپہ ناؤن۔

اپنی مائی اور پرگوائی۔ اپنی
 مائی اوروں پر چھائی۔
 پنن راہ بیئس مٹھ کھارن۔

اپنے۔

(ت) اپ نے۔ ہ۔ آتے۔ مذکر
 (د) پننہ۔ (۲) مٹھ جگر۔ (۳) پاس۔
 ع۔ ہم اپنے الگ بیٹھے ہیں۔ اسی
 چھ پاس لوٹ بھتھ۔

اپنے آپ۔ (د) پننہ پانہ۔
 پانی پانے۔

اپنے آپ کو۔ کھینچنا پاس۔

اپنے بھاویں - پینو کینو - پینہ
حسابہ -

اپنے پاؤں پر کھڑا ہونا - (ل-م)
پینہ پن زنگن پیٹھ (وہ دینہ) روزن
پین زنگن پیٹھ آسن - کاشہ
پیٹھ نہ پیون -

اپنے پاؤں چلنا - اپنے پاؤں سے
چلنا - پانے پانے کین - پینو
کہ ٹھو کین -

اپنے پاؤں میں آپ کھڑی مارنا -
زانتھ مانتھ پینہ کہ ٹھن پانے
تپرو اینو - پانے پانس دروت دین -

اپنے پر - پینس پانس پیٹھ -
اپنے پرانے کی ٹھو کریں کھانا -
پینہ نہ پینہ دین ہندی کھونٹی
کھینو - دکہ زدگر ٹھن -

اپنے پرانے کی سمجھ - پرتہ پان زان -
اپنے پیر کو مان - زانے چھ پیر
ہنر دیے - پیر سند سوال چھے -

تھر کھارنی - پان ممہ لون -

اپنے آپ کو کیا سمجھتے ہیں - زانے
کیا بوزٹھ پین پان - زانے کیا زونٹھ
پین پان - پینہ جاپہ ماچھے پترہ آہتر
اپنے آپ سے گذر جانا - زور
نہرٹھ گرٹھن - (غور و پسند)
حدہ دس نہرٹھ گرٹھن - گردنی گرٹھو -
اپنے آگے کسی کو نہیں گنتے - پینس
پانس اوتانہ کاشہ گنٹرن -

اپنے اپنے حال میں مست ہیں -
پینس پینس حاس چھ مست بیہ پتر
نہ کاشہ فکر -

اپنے اپنے گھر سیدھا رنا - پینہ
پینہ گرچ وٹھ ہینو - پین پین گرٹھن -
اپنے اختیار میں نہ ہونا - پانس
تام نہ آسن -

اپنے اللہ سے پائے - گرٹھ خمدے
پوشوئے - تیتھ دی شس دے -
اپنے اوپر لے لینا - پانس مٹھ ہین -

اپنے تئیں۔ پائی پائیں۔

اپنے تئیں لئے رہتا۔ پین پان نہ
پتھر تراؤن۔ جیسے کین۔

اپنے دل پر ماتھ دھرو۔ اپنے
دل پر ماتھ دھر دیکھو۔ (دل-م)
پنہ والیجہ پیٹھ تھو آتھ۔ پائے
پر تھ۔

اپنے جامے سے باہر ہونا۔ اپنے
جامے سے نکل جانا۔ جامن نہ
وہین یا وہین۔ پائیں نام نہ روزن۔

اپنے دل کے بادشاہ ہیں۔
اپنے دل کے مختار ہیں۔ یہ خوش
کر بس تہ کر۔ یہ دل وینس تہ کر۔

اپنے چلتے۔ یوت تام پائیں پلہ
یوتام پائیں پکیہ۔

اپنے دم سے اچھے ہیں۔ پانہ
وارہ پانہ۔

اپنے حال پر روتا۔ پینس حاس
وڈن۔ پینس ڈیکس، لائیں
وڈن۔ (دین)۔

اپنے دلوں کو روتا۔ پینس حاس
وڈن۔ تسمتس رین۔

اپنے حال پر رہتا۔ یٹھ آبہ
تیٹھ روزن۔

اپنے دلوں کو پورا کرنا۔ پینو دودھ
کڈنی (گڈنی) دودھ کڈن۔
اپنے ڈھائی چاول الگ گلانا۔

اپنے حساب۔ پینو کو۔ پنہ
خیالہ۔ پنہ حسابہ۔

نپوے کتھا کرنی۔ یوسہ نہ عام
لوکھ مانن۔

اپنے حق میں۔ پنہ خاطر۔
اپنے حق میں کانٹے بونا۔ پائیں
کتو کٹو وڈنی۔

اپنے ڈھب کا۔ پنہ و تہ لہند۔
پائیں ٹار کھومت۔ پنہ حاسک۔

اپنے خدا کو مان۔ غمہ دایس کن

اپنے زور میں آپ آرہنا۔ پینہ

زور اور یکتی پائے ہینہ یں۔ پینی

تا و دزن۔ و رگہ ترشہ تیزی کو فوجیہ وینہ

اپنے ساتھ لے ڈوبنا۔ پائش ستی

بیاکہ نہ پھاڑے وں۔

اپنے ساتھ لپیٹنا۔ پائش ستی

گیڈ کر ڈی۔

اپنے سائے سے وحشت کرنا۔

پینہ زہا یہ نہ کھوڑن۔ پینہ زہا یہ

نشہ نہ کھرکھ کھینو نہ گو (۱) لو ب

پاٹھو روزن۔ الگ روزن۔ (۲)

سٹھا کھوڑن۔ پرتھ کتہ کھوڑن۔

اپنے سائے سے وحشت ہونا۔

پینہ زہا یہ نشہ نہ کھرکھ کھینو۔

اپنے سرافت لینا۔ بلوکا نہ مشکل

پائش پیٹھ ہینہ۔

اپنے سرافٹ لینا۔ پینس کلس

ولن۔ پائش راہ مٹہ کھارن۔ بلاے

کلس پیٹھ ہینہ۔

اپنے سر بالینا۔ کلس پیٹھ ہینہ

اپنے سر لینا۔ اپنے سر لے لینا۔

پائش پیٹھ ہینہ۔ پائش مٹہ ہینہ

اپنے فرض سے ادا ہونا۔ پین

فرض مع کلاؤن۔ پوڑہ کرن۔

اپنے قدحے کی خبر مٹانا۔ سائش

پائش برکھ۔ اسہ خا۔ نہ بلاے

دور۔ پینے قایدہ ترھاڑن۔

اپنے کام سے کام رکھتے ہیں۔

پینی کامہ ستی چھ آسان۔ پینہ

غرضک چھ۔ بیس ہینہ ہینہ

اپنے کام کا نہیں۔ مٹے لگہ نہ

پائش لگہ مار نہ آسن۔

اپنے کو۔ پینس پائش۔

اپنے کہے کا ہے۔ پینہ کھ چھ

برائے آنا۔

اپنے کئے پر پھیتا نا۔ پین کر توں

پیٹھ شرمندہ گرھن۔

اپنے کئے کا علاج نہیں۔ پینس

اُنزس چھنہ بکاج -

اپنے کئے کا مزہ چکھنا - پِنہ کر تونگ
سزائو گن -

اپنے کئے کو پانا - پِنہ کر تونگ
سزائو -

اپنے کئے کو رونا - پِنس کر تونش
وَدُن -

اپنے کئے کے پاس بٹھنا - پِنہ
کارک (کر تونگ) سزائو -

اپنے کئے کی لاج ہونا - (ن-۲)
پِنہ کا پچ شرم رہ چھو، وار پٹھو
اندواتہ ناؤن -

اپنے گرمیاں میں مَنہ ڈالنا (باڈا لکھ)
دیکھنا، پِنہ بیہ مشک ہیون -
اپنے گھر کی راہ لو - بڈو گر گن
لَمو -

اپنے لکھے کو رونا - (ن-۲) یہ
لیکھتہ آسہ نتھ وَدُن - پِنس تالینس
وَدُن - ڈیکہ لائینس وَدُن -

اپنے مطلب کے ہیں - مطلبک
یار چھ -

اپنے مطلب کا آشنا - اپنے مطلب
کا یار - غرض موت -

اپنے مطلب کی - پِنہ مَطَلِج کتھ -
پِنہ غرض کتھ -

اپنے مَنہ میں تمانچے مارنا - پائس
بُتھ بُتھ ڈنی - پِنس کارس (کر تونش)
پٹھ افشوس کُن - پِنس بُتھس
تھو کہ تھنہ -

اپنے مَنہ پر جاو - پِنس بُتھس کُن وچھ -
اپنے مَنہ سے کہنا - (۱) پانہ وَن -

(۲) یہ تہ پِنہ تہ وَنش پٹھ چھ وَنان
اپنے مَنہ میاں مٹھو - پانے پائس
تھر کھالو -

اپنے مَنہ میاں مٹھو مٹنا - پانے پائس
تاریف کر ڈی -

اپنے میں - پِنس پائس مٹنہ -
اپنے نام کا ایک ہے - گئے اکھا

آسن۔ جو نہ آسن۔ اکھ بلیاہ آسن۔

اپنے نام کا پاس ہے۔ پنہ ناوک
خیال چھ۔

اپنے نزدیک۔ پنہ کنہ۔ پنہ حسابہ۔
اپنے نصیبوں کو رونا۔ پنہس
نصیبس ودن۔

اپنے وقت کا ارسطو ہے۔

اپنے وقت کا افلاطون ہے۔

(ل-م) پنہ وقتک ارسطو یا
افلاطون چھ تہ گو سٹھا بوڈ گاٹل
چھ۔ بوڈ گاٹلاہ اکھ چھ۔

اپنے وقت کا حاتم ہے۔ سٹھا
خارائتہ کرن ودل چھ۔ اچھ چھس
سٹھا دوٹھ۔

اپنے وقت کا رستم ہے۔ بوڈ
پہلو ان چھ۔

اپنے وقت کا سکندر ہے۔ سٹھا
یغبال مند چھ۔

اپنے وقت کا لال بھگت بے وقوف۔

اپنے ماتھ سے۔ پانہ پنہ کرتھ

اپنے ماتھ کا۔ پنہ اتھک۔

اپنے ماتھ ہے۔ پاش اتھ چھ۔

پاش تام چھ۔

اپنے ماتھوں۔ (۱) پنہو اتھو۔

(۲) پانہ پنہو کرتھ تو۔

اپنے ماتھوں اپنی قبر کھودنا۔

پانے پاش گنگ کھنی۔ پنہو اتھو

پاش قبر کھنی۔

اپنے ماتھوں گنواں کھودنا۔

پانے پاش گنگ کھنی۔

اپنے ہی تک رہنا۔ پانے اتھ

کتھ تھوئی۔

اپنے ہی گھر سے آگ لگی ہے۔

پنہوے چھ فساد کو رمت۔

:- لکھ کتھ :-

اپنے اپنے گھر میں سب بادشاہ

میں۔ پنہ گرچہ ساری شاہ۔

مُر۔ پٹنے تے بد آسہ بیا کھ بُد
کبارہ زمیں بد۔

اپنے دہی کو کون کھٹا کہتا ہے۔
اپنے دہی کو کوئی کھٹا نہیں کہتا۔
مُر۔ گورچھا و نان میون دود
پٹھ ٹوک۔

اپنے کام سے کام۔ پٹھو گر تھ
کام میری۔

اپنے گھر آئے ہوئے کتے کو نہیں
دنگار تے۔ گرے ہون تہ پیر
س تہ چھنہ دہ کران۔ پٹھو
گر تھ پہ پٹھو دہ کران۔

اپنے گھر کو آنا کس کو بُرا لگتا ہے
گرے اڑ کینہ ناکارہ کیا گو۔ کینہ لے
گر وائے تہ کس چھ کھران۔

اپنے گھر میں کتا بھی شیر ہے۔
پٹنہ جاہ چھ ہون تہ پیر۔

پٹھ کاتھ چھ پٹنہ جاہ پٹھ۔
اپنے منہ سے دھنا بائی۔ بائی پٹے

اپنے بچہ کے دانت سکو
معلوم ہوتے ہیں۔ پٹھو سٹند
اول وائٹن چھ سارے خبر آسان۔
اپنے بچے کو ایسا ماروں کہ پٹھو
کی چھاتی پھٹے۔ (زنا نہ کھتھ)

(ل-م) پٹھ لایہ پٹھو شرس پٹھ
تکھ تلچہ زہ واکج پٹھ بیا کھ رالہ پٹھ
پاش کروں۔ نوہ قصان پٹھو کیا رو
پے پٹھ پاش دودھ وائٹو۔
اپنے جھونپڑے کی خیر مانگو۔

پٹنہ پاپر گری زہ ہے رچھو۔ پٹنہ
پاپر وائی زہ ہے تہ گو گو کہ پٹھو غم
کھتھ پٹھ پٹھو تھ۔

اپنے چھاپھ کو کوئی کھٹا نہیں
کہتا۔ کاتھ چھا و نان میون گرس
پٹھ ٹوک۔ مُر۔ گورچھا و نان
میون دودھ دچھ ٹوک۔

اپنے دام کھوٹے پر کھنے والے
کا کیا دوس۔ (زنا نہ کھتھ)

د ت۔ اچھا۔ ہ۔ س ۱ + سپھا۔ مکن
بڈ پھو کہ۔

اچھ جانا۔ بڈ پھو کہ کھس۔ (۲)
بڈ بئر نہ کھیون۔ (۳) مغور سپن۔
اچھ حلیا۔ پھو کہ کھس۔ مغور
سپن۔ زھو کہ آسن۔

اچھنا۔ بڈ پھو کہ کھس۔ (۲)
تور کھینہ ستو بڈ پھو کہ کھس۔ (۳)
پھس سُن۔ ناخس کا دین کھس۔
اچھان۔

د ت۔ اچھان۔ ہ۔ س ۱ + سپھا۔ مکن

پس۔ گر کہ ستی لوپس کھس۔ گر کہ
گنی۔

اچھ جانا۔ گر کہ کھس۔
اپی۔

د ت۔ اپی۔ ہ۔ اوپ۔

کھاہر نہ چکا وٹر۔ تیز۔
کھرن دھ۔

وان پاش بڈ دپد

اپنے نین گوا کے در مانگے بھیک

(د-۲) پنر لال راوڑا وٹھ

گر گر بچھن پن آسن بس راوڑا وٹھ
بیچھن نیر۔

اپنے نینا مجھے دے تو بھلاتی پھر

یا اپنے نینا مجھے دے تو بھلاتی پھر

یا اپنے نینا مجھے دے تو گھوم پھر

کے دیکھ۔ پنر چیر دے مئے تہ

پانہ گرھتہ در بدر۔

اپنے ماتھ کے بل بل جائے

جیسا من ہو تیا کھائیے۔

(زنا نہ کہتہ) پنن آخس لکھ بلایا

یہ گوڑھم تہ کھو۔ یہ چھ وان یلہ

کاٹھ پائے کاٹھ کام رتھ کھار۔

اپنے ہی تن کا پھوڑا ستا تا ہے۔

(د-۲) پننے پھیل چھ دگ نٹان۔

پننے چھ دھک و اتنا وان۔

اچھا۔

اپیل -

(ت - اپیل - انگریزی - مؤنث)

اُپیل - کتبہ سلسلہ بر خلاف عرضی -
اپیلانٹ -

(ت - اپی لانٹ - انگریزی)

اُپیل کرن وول -

اناپتا -

(ت - اناپتا - س پتر پکرت

پنم - پتو - مُذکر -)

نیم نشانی - پئے پتہ - (۲) پڑتھ

کدنبہ باپتھ پڑتھ پڑن و اُس کا نہ

نیم یا اشتارہ منگن -

اُتار -

(ت - اُتار - س اُد +

تار ترے - مُذکر)

(۱) وُتر آئے - وُسہ وُن - (۲) کئی -

(۳) وُسَن تر آئے (۴) کنبہ پیٹھ تلمت -

بقلم تلمت یا کورمت - (۵) گاٹھ -

(۶) وُندتھ تھو وُمت (چیز) - بیان -

(بلا یہ دُور کر نہ خاطر) (۷) نشہ

وُسَن - نصرف زُلن -

اُتار چڑھاو - کھبہ وُس - سُون

وہ گن - تل پیٹھ -

اُتار چڑھاو بنانا - اُتار چڑھاو

دینا - دوکھ دُن - شرنک برنگ

وہنو - سِرَن والَن وہ گن کھارَن -

اُتار -

(ت - اُتار - اُتار + ا - مُذکر)

(۱) وولمت - (۲) اکھ وُتھ وُومت -

وُندتھ دیتمت بلاے

دُور کر نہ خاطر شہر یا دُگر بیتر

زُؤس پیٹھ تھو وُمت (۳)

ناو گاٹھ - (۴) پڈاو - روزن

جائے یا شاے - (۵) کوہ لہ ہندتاہ

(۶) بوٹھ کڈن - (۷) ناپہ کڈتھ

پلو - ترا وُمت زُٹ -

اُتار اُتار نا - نصرف زُراون -

کلہ پیٹھ آلہ وُن - کینہ چیر

وُندھ تھوون۔

اُتار دینا۔ خارا تھ دیں۔

اُتارن۔

(ت۔ اُتارن۔ ھ۔ اُتار + ان۔ ٹوٹ)

پیرانہ وار۔

اُتار لینا۔

بھن والن۔ جالے دی۔ (۲)، واکھ

تھن۔ (تاردر پلو بیتیر) واکھ

نیں۔ پھپھیں۔ نیتھ وں تاروں۔

(۳)، تڑن۔ (۴)، پراٹن۔ (۵)

نقل تھن۔

اُتارنا۔

(ت۔ اُتارنا۔ ھ۔ اُتار + نا)

بھن والن۔ (۲) نالہ کڈن۔ (۳)

ڈپیل کرن۔ (۴) کولہ اپور تارن۔

تار دیں۔ (۵) تھو پرتن۔ (۶)

نقل کرن۔ کنبہ پیٹھ تھ لیکھن۔ (۷)

تڑتھ نیں (کلبہ بیتیر)۔ ھ۔ سرتن

سے اُتارنا۔ (۸) تھوون۔ جالے دی۔

ھ۔ گھر میں اُتارنا۔ (۹) رتھ پیٹھ

واکھ تھن۔ ھ۔ گدی سے

اُتارنا۔ (۱۰) رنجہ نظر وچھن۔ (۱۱)

انڈر تاروں۔ ھ۔ پچکاری سے

زخم کے اندر دوا اُتار دی۔ (۱۲)

قسم، پور کرن یا کنبہ والن۔ ھ۔

قسم اُتارنا۔ (۱۳) کپٹا و تھ نیں۔

تڑتھ نیں۔ ھ۔ اس کپڑے سے

بس آستین اُتار لو باقی کپڑا

واپس کرو۔ (۱۴) زار و وارن

زن تھن۔ (۱۵) ننگلا وں۔ ہبہ

بھن والن۔ ھ۔ غذا حلق سے

اُتارنا۔ (۱۶) تارن کرن۔ (۱۷)

دنی یا ہس انڈر انن۔ (۱۸) تیار

گرتھ تھ (دانہ، کراہہ تڑتھ کھاہنہ

بیتیر پیٹھ) والن۔ (۱۹) سوار

بھن والن۔ (۲۰) کانبہ بند بیوں

کرن یا کڈتھ انن۔ (۲۱) شرکھ

بیتیر بھہ ڈنا وئی۔ (۲۲) پھرتھن

م۔ اسباب اُتارنا۔ (۲۳) بون
 تراؤن۔ م۔ قبر میں اُتارنا۔ (۲۴)
 لوڑ راؤن۔ م۔ بوجھ اُتارنا۔ (۲۵)
 تھپہ نین۔ کلمہ پیٹھ والکتہ نین۔ م۔
 دستار اُتارنا۔ (۲۶) طرز تلتھ
 نین۔ (۲۷) پڑا نہر باٹھ پھ نہ کر اوڑی۔
 دُور کر۔ (۲۸) جگ یا مقابلہ
 کرنہ کمنہ جابہ آن۔ م۔ فوج
 میدان میں اُتار دی گئی۔ (۲۹)
 نو مسراؤن۔ م۔ چھپر کا یہ کونا ذرا
 اور اُتار دو۔ (۳۰) بدلاؤن۔ م۔
 تیکوں کے غلاف اُتارنا۔ (۳۱) ادا
 کرن۔ م۔ فرض اُتارنا۔ (۳۲)
 نا ہناؤن۔ م۔ چھت اُتارنا۔
 (۳۳) تلتھ نین۔ م۔ ٹمک اُتارنا۔
 (۳۴) درس نرمی کر۔ ڈیول
 باہن کرن۔ م۔ ستار اُتارنا۔
 (۳۵) والکتہ نین۔ بیون کرن۔
 م۔ چٹری اُتارنا۔ (۳۶) ترکھ

بیتز کڈنی۔ م۔ غصہ اُتارنا۔ (۳۷)
 دلس یا مٹن پھناؤن۔ م۔ یہ کیسے
 کسی کے دل میں اُتار دیا جائے۔
 (۳۸) نشہ والن۔ م۔ نشہ اُتارنا۔
 (۳۹) وندن، آکھ وٹھ تراؤن۔ (۴۰)
 مس کاسن یا کر مین۔ م۔ بال اُتارنا۔
 اُتارو۔

(ت۔ اُتارو۔ م۔ س اُرد +
 تار + اک)

(۱) جلد باز۔ (۲) دسپہ وُن۔ (۳)
 تیار۔ (۴) پنن پان ڈیل کرن
 دول۔ (جامع الفات)
 اُتار و ہونا۔ (۵) آمادہ گرٹھن۔
 (۶) کینہ کرٹن تیار گرٹھن۔ (۷) پتہ
 گن۔ (۸) گاد گرٹھن۔
 اُتارے ہونا۔ (۹) آمادہ گرٹھن۔
 (۱۰) ناراض گرٹھن (۱۱) کاٹھ
 اگا دگرٹھن۔

۱ تالیق۔

اُتر-

(ت- اُتر- ھ- س- اُتر،

شمال- کھوڑ پور-

اُترا-

(ت- اُترا- ھ- اُتر+ آ- مُذکر)

۱، دَوَقَمَت - نالہ یا کھوڑ کو دُھت

پلو دلو- (۲) برطرف کو دُھت-

اُتر آنا-

بھن وُسن (لیکن لڑیہ بیٹھ وائٹ)

اُترانا-

(ت- اُترانا- ھ- س- اُتر+

کر منم)

تھکن - زھو کہ ماؤں بیٹھ ماؤں-

(۲) اُپی سُنْد کُنہ بیٹھ زھنگن-

اُترانا-

۱، آس بیٹھ کھسن- دودھ تلن-

بیہن- (۲) گر کہ کھسنو وجامع اللغات)

اُتر اہی-

شمالک ہوا-

(ت- اُتالین- ترکی- ف- شاید

اتالیہ- باپ سے- مُذکر)

گرو پر ناؤن دول- گریک دوتاد-

گاٹھ و ہن دول-

اُتائی-

(ت- اُتائی- ھ- اُمہ+ ادھتہ-

مذکر)

سُندر (کاسب)- بس شوقہ

آسہ کار کرانہ پیشہ در آسہ-

اُتباع-

(ات تباع- ع- تبع سے- مُذکر)

پتہ پتہ پکن- پاروی کرفی- کُنہ کتھ

بیٹھ پکن-

اُتجاد-

(ت- اُتجاد- ع- وحد سے- مُذکر)

رہہ تار- اتفاق- (۲) ہشتر-

اُتخاف-

(ت- اُتخاف- ع- تخف سے- مُذکر)

ڈالو دنی- توخفہ دین-

اُترائی۔

د ت۔ اُت رائی۔ س۔ اُد + تر + یث (نیش)

(۱) دَسہ وُن۔ وُنز اے۔ (۲)

وَسَن دِیار۔ وِسوئی۔ وِسوئی۔

ناو پٹھ یار بلہ بوٹھ کھنچہ مار۔

گاٹھ دِیار۔ (۳) ناو تارچہ مار۔

بالس وِسینچہ مار۔ (۴) ہونڈ۔

(۵) (قرض) کچھ دوت۔

اُتر پڑنا کھیہ کرک باپتہ تیار۔

(۲) ٹھاکر۔ پدا و تر اوں۔

اُتر تاپچاند۔

وِسہ وُن زون۔ وِسہ وُن زون۔

اُتر جانا۔ بھن وُن (۲) بٹھ

وُن۔ شس گرھن۔ (۳) ناپند

گرھن۔

اُتر کے۔ تہہ وِسٹھ۔

اُتر سول۔

د ت۔ اُتر سول۔ س۔

ات + پیر + شو + س (شو)

(۱) اوتیر۔ کاکڑ کھتھ۔

اُترن۔

(د ت۔ اُترن۔ س۔ اُترنا سے یونٹ)

پیرا نہ وار۔

اُترن پترن۔ پیرا نہ وار۔ نالہ

کڈی متی پلو۔

اُترنا۔

(د ت۔ اُترنا۔ س۔ اُتر غز تر سے)

(۱) بھن وُن۔ (۲) وِسٹھ گرھن۔

(مومل) (۳) تارل گرھن۔ (۴)

تھد پاپہ وُن۔ (۵) (تشر یا ند)

وُن۔ (۶) بھجریں۔ وِسوئی دوه

پنو۔ (۷) سروں۔ (۸) تھد بیتیر پیرھ

زلن۔ (۹) کچھ وُن (قرض بیتیر)

(۱۰) (شری سٹھ مرن)۔ (۱۱) مشن۔

اُترنگ۔

د ت۔ اُترنگ۔ س۔

اُترن + گ۔ (مذکر)

بڑک ہنگ۔

انزہری۔

(ت - ات - اری - ہ - مؤنث)

وُتہری واو۔ شامک واو۔

انزہری ہوئی۔

وُتہ ہیش (ماشہر ہیش)

:- لؤ کہ کتھ :-

انزہ تی ندی کنارے ڈھائے۔

وسہ وئی کول چہ بٹھوالان۔

انسان یلہ نہ کتہ پورہ تیلہ

ستاو مسکینس۔

انز گئی لوی پھر کیا کرے کوئی

یہی بٹھ پٹھ تل ش کیا کر کائہ۔

اتصال۔

(ت - ات - اتصال - ع)

وصل سے - مذکر)

(۱) رلیوٹ - میل گوٹ -

(۲) پوٹش پتھ آسن - متواتر

آسن - لگاتار آسن - (۳)

تا پر کن ہنراکھ اکس پٹھ نظر پٹھ۔

اتفاق۔

(ت - ات - اتفاق - ع - وفیہ

مذکر)

(۱) مہلہ تار - ہیش - (۲) کئی کتھ

کری - (۳) ہنگہ نہ منگہ - اتے تار۔

اتفاقات۔

(ت - ات - اتفاقات - ع - جمع

اتفاق - مذکر)

ہنگہ نہ منگہ چہ بناؤڑ۔

اتفاق پڑنا - اتفاق پیش آنا۔

حالاتہ گہنہ - موقعہ یں - پیچ نہ

برائتھ آسہ تی سپدن۔

اتفاق رکھنا - موافق آسن۔

اتفاق رائے - کئی رائے - (ساہی

ہیش)۔

اتفاق سے - (۱) سمٹھ - باہہ وئی

مہلہ - (۲) خال کتہ کتہ - زانہ کالو۔

اتفاق کرنا (۱) ہیش (۲) کتہ کتھ

یوتا۔

اتنا سامنے نکل آیا۔ اتنا سامنے
ہو گیا۔ میوس۔ رینچہ
ہیوہ ہنچہ گوس چھنگو شرمندہ گو۔

:- لو کہ کتھ :-

اتنا جھوٹ بولو جتنا آٹے میں لوں۔
یوت اپڑ گر تھ نہ ون۔ اپڑ تے تہ
کوتا۔ بر چھہ ٹریازس بتر و نان۔
اتنا پکا کہ باسی تھکا۔ تیوت او
پاکہ نہ ترن تہ ورن پتھ کتھ رھینچ و نان۔
اتنا کھائے جتنا آٹے میں نمک۔
تیوتے کھنوں یوت آٹس لوں پیہ۔
نہ کوئیوتے کھنوں یوت شریر۔

اتنوں میں۔

پیتھ اُندہ۔

اتنی سی بات۔

پیوٹنا۔ میرے کتھ۔

اتنی سی فتنی۔ لو کہ موکے مگر سچ فتنہ باز

ہر۔ ڈھوٹس قیل وٹس سوٹ۔

اتنی صورت نظر نہ آئیگی۔ ہنچہ گشی
رینچہ ہیوہ۔ ہنچہ ڈمی۔ بر چھہ و نان
یلہ کائٹہ دبا پر آسہ کرن۔

:- لو کہ کتھ :-

اتنی سی جان سو اگر کی زبان۔
اتنی سی جان گز بھر کی زبان۔
لو کہ آسنھ بچہ بچہ کتھ کرنہ۔ پتھ
بتر کھوہ تہ زیادہ کتھ کرنہ۔
اتنی عقل بھی جبرن ہوتی ہے۔
ڈرس گاڑے جارس تہ چھ کھڑ۔
اتنے دلوں میں۔

پیتھ کلا۔ پیتھ دوہی۔

اتنے سے اتنا ہونا۔ لو کہ بوڈ پک

اتنے میں۔ اُتھی وقتس مشر

پیتھ کالس۔

اتنے واسطے۔ یمہ کتھ باپتھ

یمہ باپتھ

-: لو کہ کتھ :-

اننے کی بڑھیا نہیں جتنے کا

لہنگا پھٹ گیا۔ (ل۔ م۔ تپوت)

لوہہ پانہ بڈ میتیں جامہ ڈھیوس۔

یہ چھ وٹان یلہ اصل آسہ نہ تپوت

میتیں لہ فضاں گڑھ۔

اُلو۔

(ت۔ اُت تو۔ ف۔ ہ۔ مڈکر)

کپرس پٹھ پٹھ یا پھکڑ کھار تھ

نقشہ تراویج کام۔

اُتو بنانا۔ پٹھ دانقشہ کپرنج

کام کپرنی۔

اُتوساز۔ اُتوکش۔ اُتوگر۔

دبہ ستو اُتو نقشہ کرن دول۔

اُتوگر۔

اُتو کرنا۔ کپرس پٹھ دانقشہ

کپرنی۔ (۲) لائے لائے لاپہ کھارنہ۔

تپوت لابن یٹھ راکھ کھن۔ وٹھ دائن۔

(۳) پریشان کُرن۔ بے وقوف

بناؤن۔ (۴) وہ پڑ نلن پکُن۔ م۔

اُتو کرنا چلتا ہے۔

اُتوکش۔ اُتوگر۔ اُتو کام کرن دول

اُتوار۔

(ت۔ اُت وار۔ ہ۔ س۔

آدنیہ + وار۔ مڈکر)

اُتھوار۔

اُتھام۔

(ت۔ اُت ت مام۔ ع۔ م۔ مڈکر)

ہانترہ لاگو۔ لوٹ کھارن۔ تو ہتھ

اُتھاہ۔

(ت۔ اُتھاہ۔ ہ۔ س + ستھا۔ مڈکر)

یٹھ نہ وڈنت (تھاہ) آسہ۔

پٹھاسون۔

اُتھک۔

(ت۔ اُتھک۔ ہ۔ س۔ اُتھک)

نہ تھکھون۔ تھکھنہ روں کام کرن

دول۔ سَخ کام کرن دول۔

اُتھلا۔

د ت۔ اُتھلا۔ س۔ اُد + سٹھل۔ مُنکر

(۱) ٹاسرِ بانہ۔ (۲) اوپ۔

کم بانہ دول۔ یس نہ کتھ۔ وِ
اُتھل پٹھل کرنا۔

تَل بٹھ کرنا۔ کھری ناو آہنی۔

دوئٹھہ دنی۔

اُتھلنا۔ دوئٹھہ دنی۔

اُتھ۔

د ت۔ اُت تھ۔ س۔ اُت تھ۔ مُنکر

پوڑھ۔ میہان۔ (۲) اکھ گے مانی داتھ۔

اہیت۔

(اہیت ۔ س ۔ مُنکر)

پتھ کال۔ ماضی۔

اُتپس۔

د ت۔ اُتپس۔ س۔ غالباً س

اُت وِش۔ مُنکر،

اکھ ٹیٹھ مٹک ناویس دوہس

لکان چھ۔

اٹاری۔

د ت۔ اٹاری۔ س۔ اٹ۔

ٹا ککا۔ مُنکر۔

بنگالہ۔ ڈپہ ڈالانہ۔ پشس پیٹھ
کٹھ۔ ٹاور۔

اٹا۔ اٹالی۔

د ت۔ اٹا۔ اٹالی۔ س۔ اٹک

اٹا مُنکر۔ اٹالی۔ (موت)

براری کانی۔ ڈالانہ۔

اٹالا۔

(ت ۔ اٹالا ۔ س ۔ اٹالہ ؟)

یا اٹ۔ (موت)

گر ویتھ۔

اٹاوی کے کاریگر۔

اٹاوشہر کی کاریگری نہ گوا بکھ چان۔

اُڑنی۔

(ت ۔ اُڑنی ۔ انگریزی ۔ مُنکر)

مومہ ختار۔

اٹ سٹ۔

اٹکاو۔ رٹھ۔ روٹ۔ الوٹ
وژن۔ رکاوٹھ۔

اٹکریس۔

(ت۔ اٹک کریس۔ ہ۔ س۔

اڈ + ترک + نس + ے۔ مونٹ)

گوہ ڈنٹیر روٹس بے ریط کچھ کریہ۔
سوچنے کام کری۔ بکواس

اٹکل۔

(ت۔ اٹ کل۔ ہ۔ آرٹھ + کلن

مونٹ۔)

د، اٹکل۔ اٹکے دن۔ (۲) گاڑ۔

اٹکل باز۔ اٹکے وڑی کرن دول۔

اٹکے وڑی سوتی تلٹھ نہر دول۔

اٹکل پچو۔ بوز شوڑ روٹ کتھ۔

پھراٹھ۔ اٹک پانک پھیار کرن

اٹکنا۔

(ت۔ اٹک نا۔ ہ۔ اٹک + نا)

د، روٹھ گرٹھن۔ رکن۔ لگتھ

گرٹھن۔ (۲) کتھ منتر ہینے۔

(ت۔ اٹ سٹ۔ ہ۔ اٹنا سٹنا

سے۔ اٹنا۔ س۔ آ + ورت۔ سٹنا۔

پراکرت۔ سٹھ۔ س۔ سم + سٹھا۔ مونٹ)

(۱) رتھ ے نا، اٹک پانک شیتہ

ثریتہ وٹن۔ (۳) سٹھ وٹھ۔

اٹک۔

(ت۔ اٹک۔ ہ۔ س۔ اٹھ + کتھ مونٹ)

رٹھ۔ روٹھ گرٹھن۔ (۲) پھی پھون۔

(۳) روٹ۔ منہ۔ ہنہیب۔

اٹک جانا۔ پھس۔ روٹن۔

ٹٹکٹھ گرٹھن۔ روٹھ گرٹھن۔

(۲) نوکری لگن۔ (۳) کام لگن۔

اٹکا دینا۔ الوٹ تراوٹن۔ کچھ

پیٹھ تھون۔

اٹکار کھنا۔ الوٹ تھون۔ ٹال

مٹول کرن۔ پھانہ کج تھون۔

اٹی تھون۔ وولہ ناوٹن۔

اٹکانا۔ د، کام الوٹ تراوٹن۔

بند تھون۔ (۲) پھاون۔

(ت) اٹ کھے لی - مہ - اٹکھیل

(ی - مؤنث)

شوخی چال - ژنی ژلی قدم -

کچر خنچہ

اٹل -

(ت) اٹل - مہ - س - پرکرت - اٹل

(۱) اٹل - نہ بدل وں - (۲) یڈ

پنچ - رجن - یس نہ ہو - یور ڈلہ -

اٹلس -

(ت) اٹلس - انگریزی اٹلس

(مذکر -)

مکن نثر نقشہ کتاب -

اٹم -

(ت) اٹم - مہ - س اٹم - (مذکر)

بوں - اٹمبار -

اٹنا - (اٹ جانا)

(ت) اٹنا - مہ - س - آدرت -

لشہ و ترہہ برہہ پن - (۲) سمن -

اٹ گڑھنی -

(۳) پھسن - گرفتار گڑھنی - مہ -

دل اٹکنا - (۴) لگاتہ آسن - مہ -

کیل کے ساتھ اٹکنا - (۵) پھسن

(مردس یا زنانہ ستو) (۶)

بال بٹھ لگن - (۷) کھوان چوان

گنڈ گڑھنی - (۸) نیران نیران

بند گڑھنی (زوریتیر) (۹) آور

گڑھنی - ہلہ زلہ کرن -

اٹکن بٹکن -

(ت) اٹکن بٹکن - مذکر

اٹکس پوکس ہش اکھ کھیل - اکھ

سٹری کھیل -

اٹکن بٹکن کھیلنا - (اٹکن بٹکن)

گنڈن - (دورگہ) ژھرٹھ دینو -

اٹکھیل -

(ت) اٹکھیل - مہ - س - اٹکھیل

شوخی - ژنی ژل - کھنڈ وٹھر -

نخرل -

اٹکھیلی -

اٹنگا۔

(ت۔ اٹن گا۔ ہ۔ س۔ اد +

ٹنگ + ان۔ مذکر)

پلو بیٹھ چو نکھر آسہ گویت۔ راو

تھوٹ (پلو)۔

اٹنگن۔

(ت۔ اٹن گن۔ ہ۔ مذکر)۔

اکھ کندی کل۔ اکھ سہیہ ذاتھ۔

اٹوائی کھٹوائی۔

(ت۔ اٹ وائی کھٹ وائی۔ کھٹوائ)

بالغ ہل مقدم۔ کھٹوائی۔ پراکرت

کھٹا۔ س۔ مؤنث)

(۱) پھٹ پھراٹ چار پائے۔ چار پایہ

کھڑٹ (۲) دُرُن دُھرن۔

اٹھا۔

(ت۔ اٹھ ٹھا۔ ہ۔ س۔ اشک۔ مذکر)

اٹھ (ناتک)

اٹھارہ۔

(ت۔ اٹھارہ یا اٹھ ٹھارہ۔

ہ۔ س۔)

آر داہ۔ (۱۸)

اٹھاسی۔

(ت۔ اٹھاسی یا اٹھ ٹھاسی۔

ہ۔ س۔ اٹھاسیت)

آر شپتھ (۸۸)

اٹھانویں۔

(ت۔ اٹھانویں یا اٹھ ٹھانویں۔

ہ۔ س۔ اٹھانوت)

آر نمٹھ (۹۸)

اٹھاون۔

(ت۔ اٹھاون یا اٹھ ٹھاون۔

ہ۔ س۔ اٹھاونچاشت)۔

آر وٹنراہ (۵۸)

اٹھائیس۔

(ت۔ اٹھائیس۔ ہ۔ س۔ اٹھائیسٹ)

اٹھوڑہ (۲۸)۔ اٹھوڑہ۔

اٹھ۔

(ت۔ اٹھ۔ ہ۔ س۔ اٹھٹھا)

دوه ته -

اُټه جانا - (۱) دوه تن - ختم کړه تن -

(۲) رسم په روزن - (۳) مرن - (۴) دوه تنه کړه تن -

اُټه رهنا - تلته روزن - پته کړن
روزن -

اُټه کهر اهو نا - زنگنه پټه روزن -
تیار روزن -

اُټا -

(ت - اُټا - ه - اُټه + ا -)

(۱) دوه - (۲) دوه دینه -

اُټا بیټی - (۱) دوه تنه بیټی - دوه تنه

بیټی - (۲) پته په قرارین -

اُټا دینا - هڅو د تلن - (۲) کټه

ژهنن - (۳) خپج کړن - (۴) تلته

تھون - (۵) دې ناوون - (۶) موون

کړن - (۷) شطر بخش کړن بند کړن -

(۸) رسم تلته تھون (۹) تھو د کړن -

نفر راوړن - (۱۰) وان بهن تراوړن -

(۱۱) پرده تلن -

اُټا رکنا - تلته تھون - (کانه خپر)

پته کړن تھون - پله تھون -

اُټا لانا - انن - تلته انن (۲)
پته ژلن -

اُټا لینا - (۱) تھو د تلن (۲)

بیمه دنی یا په تلن - (۳) تاسپر کړن

لږن - م - دیوار اُټا لینا - (۴)

بورنل - (۵) ذمه وار اژن - مټه

سیون (۶) ترالن -

اُټا مارنا - پتھر بړته دین - دب

دین - دآرته دین -

اُټا بیټنا - موه کلاو ته تھون -

خپج کړته ژهنن - م - اپارو پیه

اُټا بیټی - (۲) تلته تھون - تولن

تراوړن -

اُټان -

(ت - اُټان - ه - اد - س -

ات تھان - مذكر)

دوہ نہ تار۔ دوہ تھو۔ دوہ تھوڑی
 جو آئی۔ جو آئی ہند کھس (۲) راگ
 تیلنی۔ (۳) گائے ہمارے ہند تھو
 کھس۔
 اٹھانا۔

(ت)۔ اٹھانا۔ (س۔ ا۔ سٹھا)
 (۱) وہ وہ تھو (یس کر تھو)
 آسہ (بیہناؤں۔ (۲) تھو دکر
 پیو رکھارن۔ (۳) دیوار چارٹ
 اٹھائی ہے۔ پانس پیٹھ ہتھو
 (۴) باپ نے رکھا بیٹے نے اٹھایا (۵) (بھاری)
 مصیبت، سختی (۶) تھو۔ (۷)
 صدمہ اٹھانا۔ (۸) ناہناؤں (اچھر
 وچھر)۔ (۹) حرف اٹھانا۔ (۱۰)
 گڈ تھو تھو۔ (۱۱) محفل سے اٹھانا۔
 (۱۲) کاتھ چہر تھو تھو تھو۔ (۱۳)
 اس کمرے سے کرسیاں اٹھاؤ۔
 (۱۴) بیمہ دہی ہتھو۔ (۱۵) خدا دنیا
 سے اٹھالے۔ (۱۶) دھن۔ (۱۷) پر۔

(۱۸) حرف اٹھانا آگیا۔ (۱۹)
 جائے لہنی۔ (۲۰) منزل اٹھانا۔ (۲۱)
 تو تھو تھو تھو تھو۔ (۲۲) دانہ
 اٹھانا۔ (۲۳) بھٹ پیٹھ تھو۔ (۲۴) تھو۔
 پیٹھ راؤں (لحاظ بیت)۔ (۲۵) لحاظ
 اٹھانا۔ (۲۶) دھناؤں۔ (۲۷) بندر
 تھو۔ (۲۸) بچے کو سونے دواور
 ابھی نہ اٹھاؤ۔ (۲۹) خرچ کر۔
 کامہ لاکر۔ (۳۰) کم اٹھاتے ہیں
 وضو میں بھی تو زاہد پانی۔ (۳۱)
 ہٹاؤں۔ (۳۲) کوئی مذہب اٹھانا۔
 (۳۳) تھو تھو تھو۔ (۳۴) بند کر۔
 (۳۵) رسم اٹھانا۔ (۳۶) شیر۔
 سناؤں۔ (۳۷) دیکھو آسٹھ اٹھاؤ۔
 (۳۸) بھٹ یا کھس پیٹھ تھو تھو۔
 (۳۹) علم اٹھانا۔ (۴۰) بر پا کر۔
 گنہ نہ پر دنی۔ (۴۱) فساد اٹھانا۔
 (۴۲) گینگ (دور) ہتھو۔ (۴۳)
 احسان اٹھانا۔ (۴۴) کاتھ چہر

اُٹھس کپتہ تِلتھ قسم کُرن - مر - تِران

اُٹھانا - (۲۲) گنہ منہر کپتہ تِلتھ

نیں - مر - مزہ اُٹھانا - (۲۳)

تِران پپون - مر - تکلیف اُٹھانا -

(۲۴) بروٹہ کُن نیں - مر - قدم

اُٹھانا - (۲۵) اوک طرف کُرن -

وٹن - مر - پردہ اُٹھانا - (۲۶)

الگ روزن - لوپ روزن - مر

دل اُٹھالینا - (۲۷) پتھ کن تِران

مر - کوئی کسر اُٹھانہیں رکھنا -

(۲۸) گنہ کامہ پیٹھ ہول گنڈن -

مر - بیڑا اُٹھانا - (۲۹) نابود کُرن -

مر - خدانے ہمارا عیش اُٹھالیا -

(۳۰) ہیکتہ کپتہ کانہ کام کپتہ -

مر - بوجھ اُٹھانا - (۳۱) پیور کُن

کُرن کپتہ منگنہ باپتھ - مر - ماتھ

اُٹھا کر دعا کرو - (۳۲) تھوڈن - مر

دھکنا اُٹھانا - (۳۳) کر کہنا دبیر

نن - مر - شور اُٹھانا - (۳۴) اُٹھس

کپتہ پیون - مر - تلوار اُٹھانا (۳۵)

اُٹھ تِن (لاپنہ واپنہ موکھ) - مر -

کسی پر ماتھ اُٹھانا - (۳۶) کر اپٹھ

دین - مر - کھیت اُٹھانا - (۳۷)

شرو پراون - تیرتھ نیں - مر - یہ

چاول گھی بہت اُٹھاتے ہیں - (۳۸)

اُچھ تِلن - مر - آنکھ اُٹھانا - (۳۹)

دور کُرن - کڈن - مر - اعراض اُٹھانا

(۴۰) رن - مر - رنگ اُٹھانا -

(۴۱) کپتہ تِن - مر - سر اُٹھانا - (۴۲)

بے دخل کُرن - مر - قبضہ اُٹھانا -

(۴۳) بند کُرن - مر - دکان اُٹھانا -

(۴۴) تِر تھ تِن - مر - ایک ایک

اُٹھالو - (۴۵) شکست دین - مر -

وہ تو اچھے اچھے بہادروں کے

پاؤں میدان سے اُٹھاتے ہیں - (۴۶)

سارہ کُرن - مر - انگلی اُٹھانا -

(۴۷) پوچھناؤن - اُٹھ تِلتھ دین

مر - جس پر مہربان رہے توٹے

(ھ۔ اٹھ + تا + جو بن - س - پوون -

مذکر -)

دو تھون یاون کھسوڑ جواتی

اٹھنے بیٹھنے -

(ھ۔ اٹھ + تے - بیٹھ تے)

(ا) دو تھون بیہون - (۲) لمان

لسان - (۳) وز وز -

اٹھتی پنیٹھ -

(ت) اٹھتی پنیٹھ - ھ۔ اٹھ + تی

پنیٹھ پراکرت - پ۔ اٹھ - س - پر ویش - مونٹ

مومکن وقتنگ سودا - وان بڈاون

وز ہند سودا - ورگہ ناپا پیار - نہ

روزون -

اٹھتی جوانی یا اٹھتی کوپل -

(ھ - کوپل - پراکرت - کینلم -

س - کٹ ملم - مونٹ)

دو تھون یاون -

اٹھ پیری -

(ت) اٹھ پیہری - ھ۔ اٹھ

کے توڑے اٹھادے - (۲۸) بیٹھ

ژلن - ھ - چور سارا باب اٹھالے

گیا - (۲۹) ناز تلیو - م ناز اٹھانا -

اٹھا وچولہا - (ل - ۲) تل دان -

(تہ دو تھ ژلو) - نہ گوسہ انسان

یس نہ کٹہ جایہ روز - ڈیپر ڈیپر

پھیرن دول -

اٹھاوتی -

(ت) اٹھاوتی - ھ - س - اد +

ستھا پیغم + ی - مونٹ)

دھکھٹن - ماتم تراونا ونگ سم -

اٹھائی گبرا -

(ھ - اٹھائی + گیر (فارسی) - مذکر)

لہزن ژور - رائڈو - بدین -

اٹھ بیٹھ -

(ھ - اٹھ + بیٹھ ھ - س - ویش - مونٹ)

(ا) دو تھ بیٹھ - (۲) بیٹھکھ کیری - اکھ

ورزش -

اٹھتا جو بن -

کام پور یا پھی ٹیب پھیر کر۔

اٹھماری۔

(د)۔ اٹھ ماری۔ ھ۔ اٹھ +

ملاری۔ بس ملاری۔ (مذکر)

اکہ قشک لو کٹ بو نڈو کھ۔

اٹھنا۔

(د)۔ اٹھ نا۔ ھ۔ س۔ اُد + سنھا

(د) وہ دینہ روزن۔ یس شو نڈو کھ آسہ

تند بہتھ روزن۔ (۲) تیار آس۔

سز کرُن۔ (۲) تھُن۔ م۔ یہ

مینار ابھی اور اٹھے گا۔ (۷) دھُن۔

کھُن۔ م۔ یہ پودا ابھی زمین سے

نہیں اٹھا۔ (۵) جایہ نشہ ڈُن۔ م۔

اتنا سامان پہلے اٹھے تو پھر کرہ

صاف ہو سکتا ہے۔ (۶) برداٹ

کرُن۔ ژالوُن۔ م۔ اتنا دکھ اس سے

نہیں اٹھ سکتا۔ (۷) گرٹھُن۔

نیرُن۔ م۔ وہ تو اٹھنے کا نام تک

نہیں لیتے۔ (۸) ناہو نہ یُن۔

س اشٹ۔ ف پیر۔ س پیر

+ ی۔ (مذکر)۔

اٹھ پیر۔ (۱) اٹھ پیر تھچہ۔ سہ تھچہ

یس اکھ دوه تر آوتھ بیہ دویہ آسہ۔

(۲) پرتھ ورتیار (روزن دول)

(۳) شکر۔

اٹھتر۔

(د)۔ اٹھت تر۔ اٹھت تر۔

ھ۔ س۔ اشا پیتہ تہم

آرستھ۔

اٹھلانا۔

(د)۔ اٹھ لانا یا اٹھ لانا۔

ھ۔ س۔ آ + ویشٹ

کجھر۔ نجر کڑی کڑی کُن۔

اٹھلو۔

(د)۔ اٹھل لو۔ ھ۔ س اُد

+ ستھا + آلو۔ (مذکر)۔

(۱) قرار نہ کرُون انسان۔ فراری۔

یس نہ بیہ آسہ۔ (۲) یس نہ کائہ

(اچھر، داغ بتر) مر۔ سیاہی کا
 کھا آسانی سے نہیں اٹھ سکتا۔
 (۹) خچ سپدن۔ مر۔ روپیہ اٹھنے
 دیر نہیں لگتی۔ (۱۰) لد پنے پن۔ بناوٹ
 پن۔ مر۔ یہاں پر دیوار اٹھ گئی ہے
 (۱۱) نیرن۔ مر۔ جنازہ اٹھنا۔
 (۱۲) کھسن۔ (آچار سرقہ بتر) مر۔
 آچار اٹھنا۔ (۱۳) بنیں دہس پٹھ
 روزن۔ ملندی سپدن۔ مر۔ اجلاس
 اٹھ گیا۔ (۱۴) پتھ کن روزن۔ اٹھ
 گزھن۔ مر۔ سب معاملے ابھی طے
 کئے جائیں۔ تاکہ کوئی بات اٹھ نہ رہے
 (۱۵) وٹھ گزھن (لحاظ بتر) مر۔
 مر۔ اب آنکھوں کا لحاظ بھی اٹھ
 گیا ہے۔ (۱۶) اٹھ وہ قن۔ نر
 وہ قن۔ مر۔ جس پر بھی ان کا ہاتھ
 اٹھایا نہ سکا۔ (۱۷) در بتر
 بیٹون۔ تراو پنے پن۔ مر۔ یہ رسم اٹھ
 گئی۔ (۱۸) بے دخل سپدن (زین)

جایدا دکن ماسن متنر) مر۔ اس
 زمین سے ان کا قبضہ اٹھ گیا۔ (۱۹)
 اچھر بتر صاف پاٹھی نوں نیرن۔
 مر۔ یہ مہر نہیں اٹھی۔ (۲۰) بتر
 کر نہ پن۔ مر۔ گریہ سامنے وہ
 آجائیں۔ اپنے گھر بار والی کہہ لائیں۔
 (۲۱) ژور گزھن۔ مر۔ نوکر کی غفلت
 سے سارا سامان اٹھ گیا۔ (۲۲) وچھ
 رنر۔ مر۔ کڑی کا کبوتر ہے۔ یہ تنہا
 نہ اٹھ گا۔ (۲۳) مکانہ تراو پن۔
 مر۔ کہ یہ اٹھتے وقت چکا دینگے۔
 (۲۴) بندر وہ قن۔ وژناو پنے پن۔
 مر۔ رات کو اتنا شور ہوا کہ گاؤں
 کا گاؤں اٹھ گیا۔ (۲۵) نظر پنے۔
 مر۔ جدھر آنکھ اٹھی ہر یاول ہی
 ہر یاول نظر آئی۔ (۲۶) آؤ بر ستر
 کھسن۔ نوں نیرن۔ مر۔ آج شمال
 کی طرف سے بار اٹھا ہے۔ (۲۷)
 گوارا گزھن۔ مر۔ احسان ناخدا کا

اُٹھنے آنا۔

اُچھ دودین۔

اُٹھنی۔

(ت۔ اُٹھنی۔ ہ۔ اٹھ س

اشٹ۔ انی = آنہ + ی۔ ٹوٹ)

اُٹھ آئنی۔

اُٹھو۔

(ت۔ اُٹھو۔ ہ۔ اٹھ + و)

وہ تھ۔

اُٹھوانا۔

(ت۔ اُٹھوانا۔ ہ)

تپہ ناؤن۔

اُٹھوانس۔

(ت۔ اُٹھوانس۔ ہ۔ س۔ اٹھوانس)

اُٹھ لیل۔ ہ۔ اُٹھوانس کا چوتھ

اُٹھوانسا۔

(اُٹھوان سا۔ ہ۔ اٹھوا سا۔

س۔ اٹھ + ماسہ۔ مذکر)

اُٹھ ریوت شر۔ (۲) آڈ لیوٹ

اٹھائے میری بلا۔ (۲۸) مرن۔ ہ

کیسے کیسے فوجان اس ویا سے اُٹھ

گئے۔ (۲۹) ہیور کھن۔ ہ۔ دھواں

اُٹھا۔ گرد اُٹھا۔ (۳۰) وہ ٹھن (شور)

بیت۔ ہ۔ شور اُٹھنا۔ (۳۱) سودا

وہ ٹھن۔ بکری آئنی۔ ہ۔ اس

دکان سے مال بہت اُٹھتا ہے۔

(۳۲) وہ ٹھن۔ ہ۔ ناز برادری کی

جگہ) ناز اُٹھنا۔ (۳۳) بروٹھ کن

پکن۔ ہ۔ صدحیف کہ مجنوں کا قدم

اُٹھ نہیں سکتا۔ (۳۴) رلن۔ ٹکھ

کپڑی۔ ہ۔ (پاؤں اور قدم کے ساتھ)

فوج کے پاؤں اُٹھ گئے۔ (۳۵)

بداو نہین۔ ہ۔ دکان اُٹھ جانا۔

(۳۶) دل و تھنہ گڑھن۔ (۳۷)

اشارہ گڑھن۔ اوکھ سیتی

ٹاؤ نہین۔ (۳۸) آب دانہ وہ ٹھن۔

(۳۹) برپا سپدن۔ ہ۔ طوفان اُٹھنا

(۴۰) کرایہ و رایہ پیٹھ وہ ٹھن۔

آثاٹُ البیت۔

(ت۔ آثاٹُ ال بیت۔ ع۔ مُذکر)
گر ویٹھ۔

آثاٹہ۔

(ت۔ آثاٹہ۔ ع۔ اٹ سے۔ مُذکر)
ویشرہ پوڑھ۔ سرمایہ۔ ساٹہ نہ۔
زٹ پٹ۔

اثبات۔

(ت۔ اث بات۔ ع۔ ثبت سے۔ مُذکر)
(۱) ثابٹہ کرن۔ (۲) ثبوتہ۔ (۳)
دور بناؤں۔ (۴) آس۔ موجودگی۔
اثر۔

(ت۔ اثر۔ ع۔ مُذکر)

(۱) نشانہ۔ ٹھپہ۔ (۲) نتیجہ۔

قایدہ۔ نیال۔ (۳) تاشیر۔ (۴)

دباو تھ تل کائہ آسہ۔ کئے چیرس

کینہ ترن۔ دلس ترن۔ (۵)

سنت (سو نہ)۔ (۶) آکھ۔

اثر آنا۔ اثر گرٹھن۔

(۳) سوہ زمین پوسہ اٹھو ذرین

نئے شکر کھار نہ بانٹھ واپنہ پیہ۔

اٹیرن۔

(ت۔ اٹے رن۔ ہ۔ س آ +

وہتہ + کرن۔ مُذکر۔)

اٹسن۔ پروت۔ (۲) گر کھتہ کڈنگ

اکھ طریقہ۔ (۳) ہو کھ ٹانج ہیوہ۔

اٹیرن کاوا۔

(ت۔ اٹے رن کاوا۔ ہ۔ اٹیرن

+ ف۔ کاوا۔ مُذکر۔)

گری چکر۔ تھ اڈی اڈی پھر تاوٹھ

لش کھتہ چھ کڈان۔

اٹیرن کر دینا۔ ٹھکے راؤن۔

اڈ موہ کرن۔

اٹیرن ہونا۔ اڈی جے یا پڑ

مہ ٹرن۔

اٹیرنا۔ ہتھر اباون۔ پٹھس

لڈن۔ (۲) ہتھر کھ کڈن۔ (۳)

گری چکر کھتہ کڈن۔ (گرتیر)

اثر بخشنا۔ اثر بخش۔

اثر پڑنا۔ اثر پیون۔ الہ گزار
گزنہن۔

اثر پذیر۔ یقہ اثر سپد۔ تاثر
رٹن وول۔

اثر دار۔ اثر دار۔ یقہ اثر آسہ۔

اثر دکھانا۔ اثر دکن۔

اثر ڈالنا۔ اثر کرن۔

اثر رکھنا۔ پاسن منتر اثر آسن۔

(۲) تاثر آسن۔ (۳) کائنہ پیچہ

اثر آسن۔ کائنہ پنس انقش منتر
آسن۔

اثر کھلنا۔ تاثر نوں نیون۔ تاثر

بورنہ یون۔

اظم۔

(د۔ اظم۔ ع۔ اظم۔ اظم۔ مذکر)

گوہ ناہ۔ پاچہ۔ قوسور۔ راہ۔

امثار۔

(د۔ اث مار۔ ع۔ جمع ثمر۔ مذکر)

دار یا بھل۔ مہو۔

اشنا۔

(د۔ اث نا۔ ع۔ جمع ثنی۔ مذکر)

وقفہ۔ وقتس منتر۔ درمیان۔ کینہ

کران کران یا سپدان سپدان۔ مر۔

اشنائے گفتگو میں۔

اشنا عشر۔

(د۔ اشنا عشر۔ ع۔)

شین پندی باہ (۱۲) امام۔

اشنا عشری۔ اشنا عشریہ۔

باہ امام مان و آل۔ شیعہ۔ شی۔

اشیم۔

(د۔ اشیم۔ ع۔)

گوہ ناہ کار۔ مجرم۔ پاپی۔ اثر

کرن وول۔

اجابت۔

(د۔ اجابت۔ ع۔ جواب سے ہون)

مان۔ آنکار کرن۔ تو یو لیتھ۔

(۲) مادان کرن۔

اجات -

ات - اجات - ه - س - اجاتہ - مذکر
زائر - تیر - شدر - شدر - اذاتہ -

اجاتی -

ات - اجاتی - ه - س - اجاتیہ - مذکر
سے یس زائر نشہ پڑتکھ آسہ
دینہ آمنت -

اجارہ -

ات - اجارہ - ع - اجارے - مذکر
(۱) ٹھیکہ - (۲) دسگاہ - (۳) کراپہ
پٹھہ دیں یا نین - (۴) کتہ چیزیں پٹھہ
حق - خاص کانہ مند

اجارہ باندھنا - خاص کانہ مند
قبضہ کرن - آکھس مشران -

اجارہ دار - اجارہ در - ٹھیکہ در -
(زمینک) مالک -

اجارہ کیا ہے - دسگاہ کس چھہ -
دس گاہ چھہ نہ - تیرہ کیاہ اجارہ چھہ
اجارہ لکھنا - اجارک حق لکھتہ

دین -

نواکہ کتہ -

اجارہ اجار - (دل - م) اجار
گو تباہی ٹھیک پٹھہ در تیر کام چھہ خراب ان
اجار -

ات - اجار - ه - س - اد +
جر = اچ جر -

وجار - واناکہ - بور باد - شنیہ -
اجار صورت - بد صورت - تباہ زد
صورت - یس بھس دوتہ آسہ نہ -
مخوس شکل -

اجار نا -

ات - اجار نا - ه - اجار + نا
(۱) تباہ کرن - پھشہ کتر پھرن - (۲)
دتہ ویلاے کرن - (۳) پڑاٹھ
تھون - (۴) مولہ مہہ بچہ پڑاٹھ تھون -
مر - کھیت اجار نا - (۵) ہتھ
زن -

اُجاڑو۔

(ت۔ اُجاڑو۔ ھ۔ اُجاڑ + او۔ مذکر،

وَأَنَاکھو۔ درفتاری کرن و ول۔

اتراپھ۔ رپھ تباہی۔

اجازت۔

(ت۔ اجازت۔ ع۔ جوزه سے مُوث)۔

(۱) منظور ہی۔ اجازتھ۔ (۲) مانن۔

(۳) راہداری۔ (۴) روا آسن۔ مَنا

نہ آسن۔

اجازت نامہ۔ لیکتھ اجازتھ۔

راہداری۔

اجازہ۔

(ت۔ اجازہ۔ ع۔ جوزه سے۔ مذکر)

عمل کر نہ باپتھ و مستاد پتھر یا سپر

پتھر سَند۔

اُجاغ۔

(ت۔ اُجاغ۔ ترکی۔ اُجاغ،

دان۔ گچ۔ ژول۔

اُجاگر۔

(ت۔ اُجاگر۔ ھ۔ س۔ اُڑے +

گرہ یا اُد + جاگر)

وُزگو مُت۔ گاشدار۔ ہیشار۔

روشن۔ عسپ۔

اُجالا۔

(ت۔ اُجالا۔ ھ۔ س۔ اُج بول۔ مذکر،

(۱) گاش۔ (۲) گاش پھونکن۔ (۳) رونق۔

اُجالنا۔

(ت۔ اُجالنا۔ ھ۔ س۔ اُج

بول + نا)

پُر زلاوُن۔ صاف کرن۔ (۲) پتھ

ناوُن (زلیور)۔ جلاو دین۔

اجبک۔

(ت۔ اُج بک۔ تاتاری۔ اُزبک۔ مذکر،

(۱) اکھ تاتاری قبیلہ (۲) وحشی۔ ارچوک۔

اجتماع۔

(ت۔ اجتماع۔ ع۔ جمع سے۔ مذکر،

جامتہ سمیت۔ ژوفسز۔ پیر۔

اجتماع ضدین۔ وُلٹھ پٹھ چینر۔

بکھڑے مینے - م - چھوٹ تہ کرٹن -

دھن وُلٹہ چپن ہند میل -

اجتناب -

(ت - راج تناب - ع - جنب سے - مذکر)

پہر مینر - پوت مین - لوٹ روزن -

اجتناد -

(ت - راج تناد - ع - جہد سے - مذکر)

(۲) سَخ زور لگاؤن - کوشش -

سٹھا بوز شوڑ کر تھ کاٹھ نہو کٹھ

کڈنی - (۳) بہاد - کافرن سیتو

جنگ کرن -

اجداد -

(ت - آج داد - ع - جد سے - مذکر)

جد - پر آئی زٹھو -

اُجد -

(ت - اُجد - م - س - اُد + جد)

جائیل - بدتمیز - اچوک - ڈڈ -

وچاپی - دُنہٹھ -

اجمہ -

(ت - آجر - آجر - ع - مذکر)

موزوری - بدلہ - دُچھنو - مُشر -

اجرا -

(ت - راج را - ع - جری سے - مذکر)

جاری کرن - (حکم) کڈن - عملدراہ

اجرائے ڈگری - ڈگری پٹھ عمل

کرنگ حکم -

اجرام -

(ت - آج رام - ع - جرم سے - مذکر)

پھیر وئی تاوٹھ - تارکھ - کر ہدی -

(۲) مال جواہر - (۳) بے رُوچینر -

اُجڑا -

(ت - اُجڑا - ع - اُجاڑ سے - مذکر)

وآناکھ - واران - شنیاہ - وُجاڑ -

اُجڑا پُجڑا - واران - بے رونق -

اُجڑنا -

(ت - اُجڑنا - م - اُجڑ + نا)

تباہ گرٹھن - واران گرٹھن - وٹھ

وار گرٹھن -

بُذ بزرگ - دُڈ ڈول -

اَجَل -

(ت - اَجَل - ع - مَوْت)

موت - مقرر وقت - یم -

اَجَل آنا - موتہ یں -

اَجَل و منگی پر ہے - مرن چھ -

موتہ چھ پتے - موتہ چھس پتے -

اَجَل رسیدہ - مرنش و موت -

میرؤن -

اَجَل سر پہ کھڑی ہے - پُرس تل

چھ موتہ -

اَجَل طلعی - قہ درتی موتہ - ید

بُتہ موتہ -

اَجَل کا پیغام آنا - مرنکو آثار

شوگر تھو - موتہ کلس پٹھ آسن -

یمہ نادین -

اَجَل کا تا پنخہ - موتہ ژنڈ -

موتن مرص -

اَجَل کا خفیسٹا - موتنی ژنڈ -

:- لُو کہ کتھ :-

اَجڑے گاؤں سے کیا نانا - واران

گامس تہ کا مے کیا -

اجڑا -

(ت - اج زا - ع - جڑے - مذکر)

مگر - حصہ - جڑو - انگ -

اجساد -

(ت - اج ساد - ع - جڑے - مذکر)

واریاہ جسم -

اجسام -

(ت - اج سام - ع - جسم سے - مذکر)

واریاہ جسم - جسم نفلک جمع -

اجگر -

(ت - اج گر - ه - س - اج +

گر گر سے - مذکر -)

اچھر -

اَجَل -

(ت - اَجَل - ع - جلیل سے)

اجل کا سامنا ہے یہ گوشت

بُتھ گڑھن۔ بلا یہ چھ مقابلہ کرن

اجل کے منہ سے پھرنا۔ موتیر کہ

آہ منہ منہ۔ کُنہ بلا یہ منہ منہ

لبن۔

اجل گرفتہ۔ بروں۔ موتن ڈھٹ۔

اجلا۔

(ت۔ اُج۔ لا۔ م۔ س۔ اُد + جول

۱ = اُجول + آ)۔

پروں۔ صاف۔

اجلاپن۔ پڑ پڑ۔ مہلہ روس

پڑ پڑ۔ وُن آسن۔

اجلا کا رخا نہ۔ شوہ دار کا خانہ۔

اجلا منہ ہونا۔ پرخ روپی۔ سید

بُتھ نیرن۔ ویر نہ یہ سان مہ کلن۔

اجلاس۔

(ت۔ اج۔ لاس۔ ع۔ جلس سے۔ موتن)

(۱) جلسہ۔ (۲) کچھیر لگو۔ پیشی لگو۔

(۳) عدالت کمرہ۔

اجلاف۔

(ت۔ اج۔ لاف۔ ع۔ جلف سے۔ مذکر)

کمنپہ۔ دوسو پایہ۔

اجلال۔

(ت۔ اج۔ لال۔ ع۔ جل سے۔ مذکر)

بزرگی۔ بجز۔ شان۔

اجلنا۔

(ت۔ اُجل۔ نا۔ م۔ س۔ اُجولم۔)

پڑ زن۔

اجلہ۔

(ت۔ اُجل۔ لہ۔ ع۔ جل سے۔ مذکر)

زہو۔ بزرگ لوکھ۔

اجلی۔

(ت۔ اُج۔ لی۔ م۔ اُجل + ی۔ موتن)

صاف۔ پستو۔ (۲) دوڑی باے۔

اجماع۔

(ت۔ اج۔ ماع۔ ع۔ جمع سے۔ مذکر)

(۱) سمن۔ جہاں سپدن۔ ڈنٹھ

ین (۲) کو کتھ۔ سمٹ۔

اُجھینا۔

(ت۔ اُجھ + نا یا اُجھی + نا۔ ہ)

اوگن تیزا دنگ طریقہ، سندر اوگ
اکھ طریقہ زلمن خاص تر تپس منز تھوتھ

اجی۔

(ت۔ اُجی۔ ہ۔ س۔ ا۔ چو)

ہے۔ ہنتہ سا۔ ہنتہ خض۔ ہنتہ بھو۔

اُجھیالا۔

(ت۔ اُج یا لا۔ ہ۔ اُجل + آ۔ مذکر)

گاش۔ روشنی۔

اجیر۔

(ت۔ اجیر۔ ع۔ اجر سے۔ مذکر)

موزور۔

اجیرن۔

(ت۔ اُجی رن۔ ہ۔ س۔ اجیرن)

۱، کائہ کاٹم وہ بال آسن۔ (۲)

پدھنمی۔ نہ شرنی۔ (۳) ناگوار آسن۔

پندو تیرن۔

اُچاپت۔

(ت۔ اُچاپت۔ ہ۔ س۔ اد)

+ یارپت۔ مذکر۔)

۱، برداشس پیٹھ سودا ہیون۔

وہ زم سودا ہیون۔ (۲) ہول بانگے۔

وہ ژراٹھ۔ (۳) ژھل ژھدر۔

اُچاپت اٹھانا۔ برداشس پیٹھ

سودا اکٹن۔

اُچاپت چانا۔ وہ ژراٹھ تلنو۔

اُچاپتی۔

(ت۔ اُچاپتی۔ ہ۔ مذکر۔)

رائٹ پشور۔

اُچاٹ۔

(ت۔ اُچاٹ یا اُچ چاٹ۔ ہ۔ س۔

اد + چاٹ۔ چٹ سے۔)

من نہ لگن۔ بیزار، بیدل آسن۔

اُچاٹ دینا۔ اُچاٹنا۔ ژلہ را۔ دن۔

ڈالن۔ بیزار کرن۔

اُچاٹ کر دینا۔ کٹہ کٹہ ڈالن۔

من ڈالن۔

آچار -

(ت - آچار - ه - ف - آچار - مذکر)

آسچار -

آچار اُٹھنا - آسچار کھٹن -

آچار بنانا - آسچار بناؤن - آسچار
برن -

آچار پڑنا - آسچار تیار کرھن -

آچار ڈالنا - آسچار برن - (۲)
کاشیہ کھٹن - کاشیہ کھٹن -

آچار کر دینا - سٹھالائن (مہروہ)
کرن - پھلو کرنی -

آچار نکال دینا - لائے لائے وگر
کرن -

آچار ہو گئے - وگر گوس -

حال بد گوس - پتھر پیو -

آچاری -

(ت - آچاری - ه - آچار + ی - مؤنث)

آسچار بانہ -

آچا پنچک -

(ت - آچان چک - ه - س + آچانک)

ہنگہ نہ ہنگہ - وچھان وچھان - آچانک
آچانک -

(ت - آچانک - ه - س + آچانک)

ہنگہ نہ ہنگہ - وچھان وچھان -
آچیل -

(ت - آچیل - ه - س - چیل)

شوخ - ژڈی ژڈل -

آچٹانا -

(ت - آچٹانا - ه - اد + چٹم)

آک کرک - پڑاؤن - (۲) پڑ

زیر کر - (۳) ہیزار کر ناؤن - (۴)

وہ ژڈاٹھ ٹھنی -

آچٹاسا -

آڈ لیوک ٹڈ لیوک -

آپٹا ہوا - پیٹھ پیٹھ - آڈہ لیوک -

آچٹنا -

(ت - آچٹنا - ه - اد + چٹم)

من نہ لگن - ہیزار پڈن - (۲) نیند

دَرَنِي يار اُونِي - (۳) خبردار گرهن -
 (۷) کھرکھ کھنن - وده کڈن - (۵)
 بيون گرهن - ودهين (بوربتر) -
 اچھج -

(ت) - اچ راج - ه - س -
 آتش چريه - مذکر)
 عجيب - اَنوکه - آژهر -
 اچک -

(ت) - اچک - ه - س - اچ + کر)
 وده کڈل - ر، تھر - مريت ک اچک
 اچک پھاند - وده کڈ حال -
 وده کڈ وده کڈ -

اچک لے جانا - چالاکی ستو
 بھتہ زن - وده آوتہ نين -
 اچک کر - وده لایته - وده وده -
 اچکا -

(ت) - اچک کا - ه - س -
 اوچل + کہ - مذکر -
 وچک - بد ماش - پھيل - ژٹل -

چنہ رور -
 اچکاپن - وچکگی - ژورگی -
 نھيل بھي -
 اچکانا -

(ت) - اچکانا - ه - س - اچ کر غم -
 تھوڈن - بيور بھکارن -
 اچکا ہوا -

وہ تھمت - زوردار - تھد پايہ -
 اچکی ہوئی تقدیر - وچک بجر - خوش
 سختی - تانی بجر -
 اچکن -

(ت) - اچکن - ه - س - مذکر)
 اچکن - اگر تھمک زيوٹ کوٹھ -
 اچکنا -

(ت) - اچکنا - ه -
 (۱) وده کڈل يار اُونِي - (۲)
 وده کڈل - زور کرن (۳) وده وده
 گرهن - تھوڈ وده گرهن -
 اچلا چال -

رِسپہ - بٹھ نہ نشانہ ڈلھ گڑھ۔

اچھا۔

دت - اچ چھا - ہ - س اچ چھ
مذکر۔

د۱، جان - رت (۲)، بلیوٹ (۳)
(نہلہ پاٹھو) کہہ پاٹھو - (۴) بلانڈ بانڈ

کہ نہ ورنہ نہ پوان - بوزنہ، بوزنہ

س - زونٹھ - (۵) اور - (۶)

اچ - توپتہ - (۷) اچ کیا - یہ خوش

پی - (۸) آئی - (۹) (نہلہ سان)

اچ ساجان گو۔

اچھا اچھا - (دلاسہ و نہ ورنہ)

پہ روز خوش - فکر مہ کر (روپہ دہ)

ورنہ، تھو تھو۔

اچھا بچھا - وار کاہ - اور دور۔

اچھا برا - رت کروت - جان

ناکارہ - بٹھ تھتھ۔

اچھا بھلا - اچھا خاصا - (۱)

وار کاہ - (۲) جان زبر - نقیض

ت - اچ لاچال - ہ - س - اچلا۔

= اچ چل + چال،

ژنژل - شوخ۔

اچلنا۔

دت - اچلنا - ہ - س - اچلیم،

بیون گڑھن (دہل، کروڑ بٹیر)

دوہ تھن۔

اچنبھا - اچنبھا۔

دت - اچم بھا - ا + س - ستمہ - مذکر

تاجب - اثر صر۔

اچنبھا دانہ - اکھ دانہ دار مٹھائے۔

اچنبھا کرنا - حاران گڑھن۔

تاجب کرن۔

اچنبھا ہونا - تھتھ تاجب کرن

یٹھ روز تھ گڑھ۔

اچنگ لکنا۔

اند پر خائش دوہ تھو - منس گڑھن

اچوک۔

دت - اچوک - ہ - س - ا + چوک کہ چپوے

(۳) پوڑہ - م - سچہ کا پیکو اچھا ناما جان ہے -

اچھا کرنا - (۱) بلیہ راؤن - (۲)

رُت کرُن - بچاؤن - م - خدا کو

اچھا کرنا تھا -

اچھا کہنا - جان پھورن - رُت

وَن - تارپف کرنی -

اچھا کیا - جان کوڑتھ - بی یلہ

خوش اوے - یہ پز ہے تہ کوڑتھ -

م - آپ نے اچھا کیا جو استغفی

پیش کیا -

اچھا لگنا - جان باسُن -

اچھا ہی اچھا ہے - رُتے رُت -

جانے جان -

اچھی -

(ت - اچ چھی - م - مؤنٹ)

(۱) ٹاٹھ - م - میری اچھی - (۲)

پڑتھ - م - محبت میں اچھی بُری

سو جھق ہے -

اچھی بات ہے - جان گو - پڑ

کتنہ چھنے -

اچھی دل لگی ہے - جان مذاق

چھ (یہ چھ ہنلہ پاٹھ و نان) گور

جان کوڑتھ -

اچھی راہ - پڑوتھ - جان صلاح -

اچھی طرح - ہتی پاٹھ - وار پاٹھ -

اچھی کٹنا - ہتی دوہ کڈنی -

اچھی کہی - (ہنلہ پاٹھ) آنی - ٹھیکہ

دوٹھ - (۲) جان کچھ تھس - کتھ

واپہ ناوتھس -

اچھے -

(ت - اچ چھے - م - جمع اچھا - مذکر)

ٹاٹھ (زنانہ و نان مردس)

اچھے آئے - وَن کیا چھے -

(طنزہ پاٹھ) -

اچھے اچھے - جان جان لاکھ -

اچھے دن آنا - جان دوہ پنی -

ہتی دوہ پھیرنی -

اچھے رہے - مزنس مشنر رُدی -

اُچھال چھکا۔

(ت)۔ اُچھال چھکا۔ ھ۔ مونث

نمبر دراو۔ آوارہ زنانہ۔

اُچھالنا۔

(ت)۔ اُچھال نا۔ ھ۔ س۔

اُد + چالتم،

ہیوڑ بڑھ دیں۔ ہیوڑ کن لائن۔

اُلہ پھوڑہ تُلن۔ (۲) پارلین جینن

کھالہ وال کرنی۔ ہوا دیں۔ (۳) تھڑ

دیں۔ تھڑاؤن۔ (۴) ناو نوں

کرن۔ مشہور کرن۔

اُچھٹ۔

(ت)۔ اُچھٹ۔ ھ۔ س۔ ا + کشت

تو۔ کو۔ آتھ ناوئے۔ بس یا

یتھ نہ وینہ آتھ آسہ زامت یا لوگت۔

اُچھل پڑنا۔

(۱) وہ ٹھ کڈی۔ وہ ٹھ تُلنی۔ (۲)

وہ ٹھ تُلنی۔ وٹھی وٹھی گرتھن۔

اُچھل کود۔ وہ ٹھ تُلنی۔ کھنڈ کرن۔

وارہ یا ٹھوڑ دی۔ (۲) جان گو

(طنز یا ٹھو)۔

اچھے سے پالا پڑا ہے۔ جان انش

سنو گئیہ کاتم۔ یہ چھ ہڈی سان وٹن

تہ گو وٹھ انش سنو گئیہ کاتم۔

اچھے گھر بیانہ دیا۔ (ل۔ م) جان

گرہ دتھے۔ تھس سنو گئیہ کاتم

یہندی کو زکھے اوت دوت۔

اچھے وقت۔ جان موش پٹھ۔ (۲)

طنز یا ٹھو پیمہ پھرنو پڑمتہ پھر۔

اچھے ہو۔ وارے چھو۔

اچھے ہیں۔ وارے چھ۔

اُچھالا۔

(ت)۔ اُچھالا۔ ھ۔ س۔ اُد +

چالکہ۔ مذکر،

وہ تھ پیر شپس سنو گئیہ

تھو پنچ رز۔

اُچھالا دینا۔ زپ یا زپ کر دنی۔

پھو وٹلن۔

(شترین پهنر) ژهاله مارینه -
اچھلنا -

(ت) اچھل نا - ه - اُد - چلنم -
(۱) دودھ ٹیلو یا تراوڑی - ژهاله مارینه -
(۲) وزن نیرن - پھٹتھ نیرن (۳)
دُپہ راسے (دوالجھ پهنر) (۴) دوتلن -
(۵) آسمان کھس - اچھن کھس -
کیر کیرن (۶) پیور ہناکارن -

دودھ پھنر (دودھ پترہ)
اچھو -

(ت) اُچھو - ه - س - اُد +
شواس - مذکر -
گنڈ - گنڈ -
اچھو آنا - گنڈ گنڈھو - اوناج
گنڈھو - دم گنڈھو -
اچھوانی -

(ت) اچھ وانی - ه - مونث -
اکہ متیج مایر لیسہ لوسہ کھاوان چھ
اچھوتا -

(ت) اچھوتا - ه - س - ا +
چھپ + ایتہ - مذکر -
رُت - شوڑ - نوو - پتھ نہ اٹھ
لوگمت آسہ -
اچھوتا پندا - سوہن پتھ نہ زانہ
پہرشتا آسن درامتہ (۲)، اُن پھرشتہ
اُن پھرپان -
اچھوتی -

(ت) اچھوتی - ه - اچھوت +
ی - مونث -
انہریش - کنیکھ -

اچھوتی کوکھ - (ل - م) یس نہ
کہ چھ دودھ آسہ پیومت - سوہ زانہ
یس نہ کاتھہ پتر آسہ مودمت - موتہ
مہ کچ کہ چھ -

اچھلنا -

(ت) اچھل نا - ه - س - اُد چلنم -
مُسلہ کرور یا دپل تلن - زلن -
احادیش -

بندش - رکاوٹ - (۲) ماہواری
بند سپدنی -

احتراز -

ات - اج ت راز - ع - سز سے - مذکر
پتھ ہیون - پرہیز و رتاؤں - دور
روزن - سکر ہے -

احتراف -

ات - اج ت راق - ع - حرق سے - مذکر
دا، زالن، سور کرن (۲) کینہ گریہدیک
اختابی بر جس منتر اتر تھ تھیچہ پپو
منتر کھن - (۳) کر لیشن -

احترام -

ات - اج ت رام - ع - حرم سے - مذکر
یز تھ - مان -

احتساب -

ات - اج ت ساب - ع -
حب سے - مذکر
گر تھ - لکھ - حساب -

احتشام -

ات - احاد پٹ - ع - جمع حدیث - نث
حضرت محمد ہندی فرمودہ - حدیثہ -
احاطہ -

ات - احاطہ - ع - حوط سے - مذکر
احاطہ - گنڈ تھ زہین - (۲) صوبہ -
علاقہ -

احاطہ کرنا - گیر کرن -

اجباً -

ات - احب باع - اجہ - جمع
حبیب - مذکر -
ٹاٹھو جگر - یار دوس - سنی باج -

اجباب -

ات - اح باب - ع - جمع حبیب - مذکر
یار دوس - باج -

اجبار -

ات - اح بار - ع - جمع جبر
گاٹلی - یہودین ہندی عالم -

احتباس -

ات - اج ت باس - ع - حبس سے - مذکر

(ت) - رَاحِ تِ شِ ام - ع - حِثْم
سے - مُذکر -

شان - حَشْمَتھ - بَجر -
احتضار -

(ت) - رَاحِ تِ ضِ ار - ع - حِضَر
سے - مُذکر -

مَرَن وکھ - پُتَم گُر - زُو کھَسَن دُقت -
احتِظاظ -

(ت) - رَاحِ تِ ظَاظ - ع - حِظ
سے - مُذکر -

مہزہ وچھن - حِظَا یا لُطْف تُلن -
(۲) رَ شَوَ تھ -

احتقان -

(ت) - رَاحِ تِ قان - ع - حِقَن
سے - مُذکر -

دوسوڑی کرنی -

احتلام -

(ت) - رَاحِ تِ لام - ع - حِلم
مُذکر -

شیطان لگن - دا تھ پکرن -
را تھ کیت یلہ گزھن -
احتمال -

(ت) - رَاحِ تِ مال - ع - حِمل
سے - مُذکر -
(۱) ڈپڈ - (۲) اندیشہ - گمانہ -
احتمالی -

(ت) - رَاحِ تِ مالی - ع - ف
احتمال + ی -
شکی -

احتیاج -

(ت) - رَاحِ تِ یاج - ع - حِج
سے - مؤنث -

ضوَر ورتھ - دہرے - حاجتھ -
احتیاج برآنا - حاجتھ نیرن -
احتیاج رکھنا - موحتاجی آہن -
ضوَر ورتھ آہن -

احتیاج لانا - حاجتھ کڈنا دہرین
منگن -

احتیاط۔

۱) ت۔ راح ت یاط۔ ع۔ حوط

سے۔ مؤنث

۱) یتختیاط۔ (۲) بچاؤ کرنا۔ (۳)

پرہیز کرنا۔ (۴) لوب ہیون۔

احد۔

۱) ت۔ احد۔ ع۔ مذكر،

اکھ۔ کن (خودا،

احدی۔

۱) ت۔ اح دی۔ ع۔ مذكر،

۱) ایراش مثر آس اکھ جما تھ پتھ کالہ

۲) منصبدار جما تھ اکیر سندی قتیہ

۳) آکر شو۔

احرار۔

۱) ت۔ اح رار۔ ع۔ جمع مذكر،

شرف لوکھ۔

احرام۔

۱) ت۔ اح رام۔ ع۔ حرم سے۔ مذكر،

حج کرنے پر ورنہ کیشرو چیز ورنہ پرہیز

احرام باندھنا۔ جگہ پہلو لگنا۔
۲) رگاژ فیل پرنہ۔

احساس۔

۱) ت۔ اح ساس۔ ع۔ حس سے۔ مذكر،

محسوس کرنا۔ باسن۔ تریٹن

احسان۔

۱) ت۔ اح س ان۔ ع۔ حسن سے

مذكر۔

جانی کرنا۔ جانی کرنا۔

احسان اُتارنا۔ کائنہ مہر جانی

نکھ والہنو۔

احسان اُٹھانا۔ منہ ہیٹو۔

احسان جتاننا۔ جانی کرنا۔

احسان فراموش۔ سہیں نہ جانی

بادروز۔ یس کائنہ مہر جانی

مشارو۔

احسان گردن سے اُتارنا۔ کلہ پتھ

احسان نکھ والہنو۔

احسان ماننا۔ شکر گزار آسن۔

:- لَوَکہ کتھ :-

احسان لیجئے جہاں کا نہ لیجئے
شاہ جہاں کا۔ کائنہ ہنرمند
گر تھ نہ ہینو پینو شہزادہ نہ آتو کاتھ۔

احسن۔

(ت۔ احسن۔ ع۔ حسن سے۔ مذکر)

سٹھا جان۔ بڈرت۔

احسن وجوہ۔ بڈر پاٹھو جان پاٹھو

احسنت۔

(ت۔ احسنت۔ ع۔ حسن سے)

شباباش۔ مَرَجَا۔

احصاء۔

(ت۔ احصاء۔ ع۔ حصی سے۔ مذکر)

گزنڈ کرف۔ گزنڈن۔ شمار کون

احصار۔

(ت۔ احصاء۔ ع۔ حصی سے۔ مذکر)

حاصل کون۔ گیرن۔ پچھتھون۔ روکن

احفاد۔

(ت۔ احفاد۔ ع۔ جمع حافذ۔ مذکر)

ذری۔ پُتر۔

احق۔

(ت۔ احق۔ ع۔)

سٹھا حقدار۔

احقاق۔

(ت۔ احقاق۔ ع۔ حق سے۔ مذکر)

کائنہ ہند حق کھر کون۔ پوون

پنر راون۔

احقر۔

(ت۔ احقر۔ ع۔ حقیر سے)

(۱) حقیر۔ دُستہ پایہ۔ (۲) احقر

گوئے مئے ہیوہ دُستہ۔ بھ آدنا۔

احکام۔

(ت۔ احکام۔ ع۔ جمع حکم۔ مذکر)

سٹھا حکم۔ حکمک جمع۔

احکام درمیانی۔ منہ حکم کارروائی

منہ باگ کائنہ حکم۔ منہ بیس

حکم دینہ پیہ۔

احکامِ ناطق - سیکہ حکم -
احمد -

(ت - اح مد - ع - حمید سے - مذکر،
یشتار پ کرنا حضرت محمد صابن ناو -
احمد محمود - کاشہ تہ آسی تن
(کاشتری باٹھو گلہ سلہ) آنجاری ماچاری -

- : لو کہ کتھ :-

احمد کی پگڑی محمود کے سر -

اکس نین نہ بیس دین - متھ متھ متھ

دنان نیلہ کاشہ متھ چنیشیں دین

احمد کی داڑھی بری یا محمود کی

(دل - م) ایسہ کیا اتھ ستو - احمد

چھا داڑھی کنبہ محمود - بخت کو بلو کام شہزادی

احمر -

(ت - اح مر - ع -)

دوہ نزل - دوہ نزل نار - مہ - مہ احر

احمق -

(ت - اح مق - ع - مذکر)

مڈ - بے قل - مڑکھ - مڑکھ موند

احمق اللذی - احمق الناس -

ارہٹھ - احمق - ارچوک - بے وقوف

احمق بنانا - بے وقوف بنان

بجہ دکھینو - (۲) ورتہ ڈالو - فریب

دین -

احمق پن - مڈگی - مڑکھ گی - بیوقوفی

احوال -

(ت - اح وال - ع - جمع حال - مذکر)

حال - احوال -

احوال پرسی - خبر آتہ نہ تھو -

حال احوال پڑھن -

احول -

(ت - اح ول - ع -)

ا، شور وچھن دول - شور - یں

اکس زین بوزنہ - دولہ ڈکین -

(۲) چالباز -

اجیا -

(ت - اح یا - ع - حی - مذکر)

زُوْثَانُ مَزْنِدُکُرُن۔

اجیاننا۔

(ت۔ اح یا ن ع۔ اچیان سے
چین سے)۔

مُنْشَرُ مُنْشَرِی۔ کُنہ کُنہ سِزَہ کَلو

اَخ۔

(ت۔ اَخ ع۔ مُذکر،

ژاکھر۔

اَخ تَهْو۔ (۱) اَخ تَهْو۔ (۲)

نَفَر تَه کَر بَیج یا مَن کَر و ہ کَر تَه بَیج آواز۔

اَخ تَهو کرنا۔ کائسہ تَهو کھڑ تَهو۔

تَهو کرُن۔

اَخ۔

(ت۔ اَخ ع۔ مُذکر،

پَن بُوے۔ بُوے۔

اخوان۔

(ت۔ اَخ وان۔ اَخ وان ع۔

جمع اَخ۔ مُذکر،

بائے۔ بائے بُند۔ بارہی۔

اَخُوْت۔

(ت۔ اَخ وُت۔ اَخ وُت ع۔

جمع اَخ۔ مُذکر)۔

بائے برادری۔ بائے بُند۔ پائنیار۔

اَخاہ۔

(ت۔ اَخ خاہ ع۔

تاجپہ پائھی) اَللّے۔ ہے ہے۔

اَخبار۔

(ت۔ اَخ بار ع۔ جمع خبر۔ مُذکر)

خبرو۔ اورک یورک حال۔ (۲)

حُدِث۔ (۳) اخبار۔

اخبار نویس۔ اخبار لیکھن دول۔

اخبار نویس۔

اخبار کا ہر کارہ۔ اخبار س خبر

دینہ دول۔

اخبار میں آنا۔ اخبار س مُشترِک۔

(۲) حُدِث شرفِش مُشترِک۔

اخبار جاری کرنا۔ اخبار کڈن۔

اختر-

(ت-اخ ت ر- ف- پہلوی اختر

ژند- اختره - مُذکر)

ء، تارک - (۲) فال - شگون -

اختر چکنا - تارک کھن - دودھ پیرنی -

اختر شماری - تارک گُثریری - بے

آرام روزن -

اختر شناس - جویش -

اختراع-

(ت-اخ ترا ع-ع- خرع سے مُذکر)

مینہ کو ڈمٹ - نو کتھ کڈنی -

اختراعی-

(ت-اخ تراعی-ع- اختراعی)

اُنڈر دُمیت - دلہ منتر کو ڈمٹ -

بنو دُمیت

اختر بخترا-

(ف-آستر-س-آستر ستر سے)

مال متاع - باپہ بیٹھ - پلو دلو - ڈیر

ڈگہ - ویٹر پوژھ -

اختصار-

(ت-اخ ت صار-ع- خصر سے

مُذکر -)

تھوٹراوتھ وُن یا لیکھن - تھوٹراوتھ

اختصاص-

(ت-اخ ت صاص-ع- خق سے

مُذکر -)

خوصو صیتھ -

اختفا-

(ت-اخ ت فاع-خفی سے - مُذکر)

کھٹن - گپتھ تھوٹن -

اختلاج-

(ت-اخ ت لاج-ع- خلج سے - مُذکر)

کاہنہ بند پھورن - دپہ رارے (دپہ)

اختلاج قلب - دل راوَن - دالغ

ژلہنو - پیروشہ دل پیروشہ دل -

اختلاط-

(ت-اخ ت لاط-ع- خلط سے

مُذکر -)

میلہ ڈالہ - یارڈ - رُل گرڈن میل پاپ -
اختلاف کی بابتیں - میلہ ڈالہ پہ کھنڈہ لولہ ہار کھنڈہ
اختلاف -

(ت) - اخ ت لاف - ع - خلف
سے - مذکر

(۱) فرق - ہشترہ آسن - (۲) بنیہ -
ریش - ڈو کینو - پھاس - صلاح
پہ آسن -

اختلاف رائے - کئی رائے پہ آسنو -
اکھ اکس سنو پہ رائے میلنو -

اختلال -

(ت) - اخ ت لال - ع - خل سے - مذکر
خلل تراؤن - گڑیہ سپدن

اختلال حواس - بدحواس آسن - فتور -

انتہی بختو -

ہجوری زہ لودہ لکھ پین تماشہ ماؤن دول آسن
کھنڈہ اکھ اکس ستر کراوان چھتہ کھنڈہ ہر و دان چھ

آختہ -

(ت) - آختہ - ف - س آ +

کیر شٹہ - مذکر

سُدہ کور مُت - شوئشر و مُت -

آختہ - بالہ - خُصو کور مُت - (۲)

لائشرہ - سُدہ گوار -

آختہ بگی - شوئشر داؤن دول -

اختیار -

(ت) - اخ ت یار - ع - خیر سے - مذکر

(۱) پاش تام کینہ آسن - آختس تل

آختس اندر آسن - (۲) منظور حقون -

مانن - (۳) بختیار حکومتنک - (۴)

یہ ممکن آسہ - یہ بُنڈھ ہیکہ - صر -

جو کچھ ان کے اختیار میں ہوگا ضرور

کرینگے -

اختیار دنیا - حکم کرنگ بختیار دیں -

اختیار رکھنا - طاقت آسن -

بختیار آسن -

اختیار سماعت - مُقَدِمہ بوزنگ

بختیار -

اختیار سے باہر جانا - ہوشہ ڈلن -

اختیار کرنا۔ کڈن۔ رٹن۔ یختیار
کرن، نین۔ کتہ منہر کتہ کڈن۔
اخراج۔

(ت۔ اخ راج۔ ع۔ خنج سے۔ مذکر)
الگ کرن۔ بیون کڈن۔ نہر کڈن۔
کڈتہ تھن۔ قبضہ نین۔ ملکہ
نہر کڈن۔

اخراجات۔

(ت۔ اخ راجات۔ ع۔ جمع
اخراج۔ مذکر)
خرچہ۔ لاگڑ۔

اخضر۔

(ت۔ اخ ضر۔ ع۔)
سبز۔ بیول۔

اخر وٹ۔

(ت۔ آخ روٹ۔ ہ۔ س۔
اکشوٹ۔ مذکر)

ڈون۔

اخر وٹ کی گری۔ ڈوئی گوج۔

حد۔ نین۔ پاش تام نہ روزن۔
اختیار سے باہر ہونا۔ جلس اندر
نہ روزن۔ (۲) ممکن نہ آسن۔ (۳)
بٹھو پھیر آسن۔

اختیار کرنا۔ کاتہ نو کام آقت
منہر ہینو۔

اختیار لے لینا۔ یختیار نینو۔

اختیار ہے۔ یختیار چھے۔ پاش
تام چھے۔ پانہ چھکھ ماکھ۔
اختیاری۔

(ت۔ اخ ت یاری۔ ع۔ ف۔
اختیار + ی)

(۱) پاش تام آسن۔ (۲) پنے مرضی
ہند کر و تن متہ کر و تن۔ (۳) سہ
مضمون یس مرضی تام آسہ۔ رٹن۔

آخذ۔

(ت۔ آخذ۔ ع۔ مذکر)

کتہ نشہ کڈن۔ پاش کن نین۔

آخذ بالجبر۔ بلا رضامندی نین۔

انہا۔

(ت۔ اخ فاع۔ نخی سے۔ مذکر۔

کھٹن۔ زور تھاؤن۔

آخفش۔

(ت۔ آخ فش۔ ع۔ مذکر۔

(۱) اکس بڈس عالمہ سنداو (۲)

آینور۔ زیت۔

اخگر۔

(ت۔ آخ گر۔ ف۔ مؤنث۔

تیمپر۔ تیو نگل۔

اخلاص۔

(ت۔ اخ لاص۔ ع۔ خلص سے

مذکر۔)

(۱) شہ زر۔ پزر۔ اپا مذاری۔

(۲) میلن۔ گیلن۔ مائے محبت۔

مینترت۔ بخلاص۔ (۳) قہ رانگ

اکھ سوہ۔ سورہ اخلاص۔

اخلاص بڑھانا۔ مائے محبت بڈراؤن۔

ملہ ژار کرن۔ یں گرتھر۔ یادوتاو بڈراؤن۔

اخلاص رکھنا۔ مائے تھوڑی۔ پانہ نیار۔

تھوون۔ (۲) خیال تھوون۔

اخلاص کرنا۔ پانہ نیار کرن۔ میلن

گیلن۔

اخلاص مند۔ مایہ محبتہ پورٹ۔

میلن گیلن دول۔ پوز مینتر یادوس۔

اخلاط۔

(ت۔ آخ لاط۔ ع۔ خلط سے۔ مذکر۔

جھمکو زور جھنڈ۔ رتھ۔ پتھ (صفرا)۔

سودا نہ بلغم (کت)۔

اخلاق۔

(ت۔ آخ لاق۔ ع۔ خلط سے۔ مذکر۔

(۱) جانی۔ پرتی عازتھ۔ تہذیب۔ (۲)

انسانیتھ۔

اخنی پچنی۔

بدعین رڈی۔ دلا تر آوز ناہ۔

آخیانی۔

(آخ یانی۔ ع۔ خیف سے۔)

دور بارڈی (مالہ بیون تہ ماجہ کئی)

اخیار۔

ات۔ اخ یار۔ ع۔ جمع خیر۔ مذکر،
پتو لوکھ۔

اخیر۔

ات۔ اخیر۔ ع۔ مذکر،

۱، آندیم۔ پتیم۔ (۲)، آند۔ حد۔

(۳)، ختم۔ م۔ اخیر ہو گئے غفلت

میں دن جوانی کے۔ (۴)، پتو لاکن۔

(۵)، انجام۔

اخیر وقت۔ مہ کلن وقت۔

پتیم وقت۔ آند کال۔ مرن گئے۔

آدا۔

دت۔ آدا۔ ع۔ ف۔ مونت

پاتھر لگن (کرن)۔ باؤت۔ (۲)،

کچھ ووت۔ (۳)، کر نہ پین۔ (۴)،

پوہہ کرن۔ آند واپس آؤن۔ (۵)،

ناز شجر۔ (۶)، چال۔ باو۔ (۷)،

اشارہ۔ (۸)، باؤن۔ حال باؤن

آدا بند۔ سہ شاپریس ماشون

سند نقشہ ہو بہو دیہ۔ ماشوقہ سند

ہو بہو تصویر لفظ منتر دین۔

آدا دکھانا۔ پاتھر کرن۔ ناز شجر

کرن۔ زآوجار کرن۔

آدا شناس۔ آدا فہم۔ اشارہ

تلخہ نہیہ دول، تہینہ ون، تہین دول

آدا کرنا۔ (۱)، کچھ والن۔ ہورن۔

(۲)، بائل انن۔ برابر انن۔ (۳)، تہ

گتھ کرن۔ (۴)، اشارہ سہ تو لفظ

منتر ہاوتھ دین۔ بیان کرن۔ ون۔

(۵)، باو ہاؤن۔ (۶)، حسابہ پاتھر پرن۔

آدا نکالنا۔ نئی پاتھر کڈی۔ نئی

ناز آندا کڈی۔

آدا نکالنا۔ دہری ہند آندا پاد

سپدنی۔ یاؤنک بہار تون نیرن۔

(یاؤن پٹھتہ نیرن)۔

آدا لے دین۔ قرصہ کچھ والن۔ ہورن

آدا لے شہادت۔ گواہی دینی۔

آدا لے لگان۔ مالکیہ کچھ والن۔

اُدائے مال گذاری۔ مال گذری
بے باکھ کپڑی۔ ماکیر مین۔ ماکیر مارن
اُداس۔

(ت۔ اُداس۔ ھ۔)

۱، اُداس۔ غم گین۔ دُکھی (بے
روقت)۔ دُراگ۔ بس اوری نہ
یوری آسہ۔ (۲) دہی ژھتے لہ۔
(۳) دُولت رنگ۔ مہد چھوٹ
رنگ۔ (۴) بے مال۔ شوہر دوس۔

اُداسا۔

(ت۔ اُداسا۔ ھ۔ مُذکر)

دُرن و تھرن۔ دُٹ پُٹ (پُترن پُتر)

اُداسا کسا۔ بانہ بستر گنڈن۔

ڈیو ڈیو گہ گنڈن۔ سفر چ نیاری کپڑی۔

اُداسا کھینچنا۔ پرتھ کاشہ تولن

ژٹھ اک سے اندس کن دیان لاکن۔

اوک طرف من لاکن۔

اُداسی۔

(ت۔ اُداسی۔ ھ۔ س اُداسی مُذکر)

مہ کنو اوری نہ یوری آسن۔ وُداسی
آسن۔ دہی ژھتے۔

اُداسی برسنا۔ بُجھ تہ اوری نہ

یوری باسن۔ پریشان بوز نہ یں۔

اُداسی پھیلنا۔ دہی ژھتے گڑھو۔

دُراگ یں۔ بے رونقی گڑھو۔

اُداہٹ۔

(ت۔ اُداہٹ۔ ھ اوداہٹ

مؤنٹ)

لاجوری رنگ پیوہ۔

اُدب۔

(ت۔ اُدب۔ ع۔ مُذکر)

نمیز دار وہ تھ بیٹھ۔ جان دوتاو۔

(۲) زچھرک بچرک پاس کرن۔

(۳) زآوی جا پٹھ لیکھن۔ بولن۔

لٹر بچر۔ ساہتہ۔ (۴) تہذیب۔

شائستگی۔ (۵) زبانی ہند علم۔

ادب آداب۔ (۱) تہذیب۔

نمیز دار، زچھرک بچرک پاس، لجاٹ۔

بدبختی - لائی کوس - شکسین - زائتہ
ادبداکر -

(ت - ادبداکر - ہ - س - آت + ت)
زائتہ مائتہ تنگ کرن - زائتہ
سینہ اٹنو -

ادخال -

دت - ادخال - ع - دخل سے - مذکر
دا، داخل کرن - زائن - (۲) درج کرن -

ادرار -

(ت - اررار - ع - در سے - مذکر)
تاری پین - متھرن کھلہ پاٹھو -

ادرک -

دت - ادراک - ع - درک سے - مذکر
دا، تھدین تہ زاولین ماملن تھوٹ
دین - (۲) گاٹھ - بوز شور - فہم
زان - اُنڈیم گاش - بوند -

ادرسا -

(ت - ادرسا - ہ - س -
ا + درش - مذکر)

ادب آموز - ادب پیچناون وول -

(۲) سہ پئی ادب پیچھمت آسہ -

ادب آموزی - ادب پیچھن -

پیچھن (پیچھناون) گاٹھ پیچھن -

ادب پکھنا - ادب پیچھن ہارٹن -

تمیز ٹن -

ادب دینا - ادب پیچھناون -

گاٹھ پیچھناون -

ادب سکھانا - ادب پیچھناون -

گاٹھ ہاون -

ادب کرنا - گائٹسہ تھی تمیزسان

وہ تھن بہن - پاس تھون ہرچھن -

لحاظ ورتاؤن -

ادبا -

(ت - ادبا - ع - جمع ادب - مذکر)

ادبیک جمع - ادب - ادب

پیچھناون واول -

ادبار -

(ت - ادبار - ع - دبر سے - مذکر)

اگر قسم کھینچ کر یس ڈیول ڈیول چھ
و نہمت آسان - (۲) اگر مٹھایہ ہنڈناو
ادرک -

(ت - ادرک - ہ - س آدرک مؤنٹ)
ادرک - پنج شوٹھ -

ادرک کا لچھا - زڈویل زڈویل کسرتھ
ادرک -

ادرکی -

(ت - ادرکی - ہ - ادرک + ی)
سادر وارگورتہ ادرک ملہ ناوتھ -

ادعا -

(ت - ادعا - ع - دعا سے - مذکر)

۱، داواکرن - بلوم دنی - (۲) بلی

کینہ کتھ ہنڈ داواکرن - (۳) توبوتہ
ور آے کتھ -

ادعیہ -

(ت - ادعیہ - ع - جمع دعا - مذکر)

دعا بہ خار - دا - دایہ خار -

ادغام -

(ت - ادغام - ع - دغم سے - مذکر)
دومن اکی جنسہ کین اچھرن ہنڈ
میل - مر - شب بر - شتر -

ادق -

(ت - ادق - ع - دقیق سے)

سٹھا مشکل یا سون مضمون یا عبارتھ -

ادچیہ - (مذکر)

کلا بوتہ دار پنگ رادر -

ادل بدل - ادلا بدلا -

(ت - ادل بدل - ادلا - بدلا -

ادل + بدل - ع - مذکر)

۱، ادل بدل - اکیس چرس بدلہ بیاکھ -

(۲) پھر پھر گرتھن - ہیر پھیر -

ادل پچان -

(ت - ادل پہ چان - ہ - ادل +

س - پر جنیان - مؤنٹ)

پو چھتے پر زناؤن - سیوڈے پر زناؤن -

ادلا -

ہشور دس رائہ ہنڈان - پھیر ماران -

ادلہ۔

(ت۔ ادلہ - ع۔ جمع دلیل،

ثبوت۔ شہادت۔ دلیل۔

اُدمات۔ اُدماتی۔

(ت۔ اُدمات۔ اُدماتی۔ ہ۔ س

اُن + ماد۔ اُن + ماد + ی۔ مذکر،

بَد ماتی۔ یاوَن مُستی۔ یاوَن مد۔

یاوَنک پھٹہ پھٹہ۔

اُدمات لگنا۔ بَد کُسن مُستی

کُسن۔ پھون۔

ادلے۔

(ت۔ ادنا۔ ع۔ دنی سے،

ادنا۔ دُسو پایہ۔

ادوان۔

(ت۔ ادوان۔ ہ۔ س۔ ادھ

+ بندھ۔ مؤنث،

چار پایہ کھورین ہنر ز۔ (۲) بندس

دلیچ ز کوج ندز یا یونہ۔

ادواین۔

(ت۔ ادواین۔ ہ۔ س۔ ادھ + بندھ۔ مؤنث)

چار پایہ کھورین ہنر ز۔ بندس دلیچ ز کوج ندز

ادوایہ (ت۔ ادوایہ۔ ع۔ جمع دوا۔ دوا

(ت۔ ادھ۔ ہ۔ س۔ اردھ۔)

اڈ۔ 'ادھ' چھنہ الگ بیان بین

لفظ سنو چھ برونہ لوگ بٹھ

روزان۔ م۔ ادھ پکا۔

ادھ پکا۔ اڈ پک۔ اڈ پوپ۔

ادھ پی۔ اڈ پاو پرمانہ۔ (۲)

اڈ پاو چپر۔

ادھ جلا۔ اڈ دود۔

ادھ سیر۔ اڈ سیر۔

ادھ سیری۔ اڈ سپرین۔

ادھ کٹی۔ اڈ کتھ۔ اڈ ڈھنڈھن۔

ادھ کچا۔ اڈ اوم۔ اڈ پوپ۔

ادھ کچرا۔ اڈ پوپ (۲) اڈ لیوک کار۔

ادھ کچلا۔ اڈ مور۔ اڈ ہرڈک۔

ادھ کڑی۔ اڈ قسط۔

ادھ کھلا۔ اڈ پھول۔

اُدھلا - اُدو دھتہ -

اُدھ کھلی - اُد پھج - اُد پھوج -

اُدھلا - اُد پیون - اُد پوک -

اُدھ مہوا - اُد مور -

:- لؤ کہہ کتھ :-

اُدھ جل لگری چھکت جائے -

اُدے آپہ گا گر چھے گرفتہ گرفتہ

کران - کم بانہ انسان چھ پینتہ پینتہ

وہ پٹھان - مہ - اُس دنی مشکل

پینتہ - پینتہ لیچہ پائنتہ و گرتھن -

اُدھا -

دت - اُدھا - س - اُدھک - مذکر

۱، اوڈ - اُد - (۲) اکہ قسچ بگو -

(۳) اکہ شری کھیل اکہ تال - (۵)

اوڈ بنگرہ پور -

اُدھار -

دت - اُدھار - س - آدھار - مذکر

نہاری - سر تہہ روتہ پانچھ کھنہ مہا

اُدھار -

(ت - اُدھار - س - اُدھار - مذکر

وہ زم - پاپہ -

اُدھار آنا - برداش تھن - وہ زم

تھن - (۲) قرضہ کھن -

اُدھار بیوہار - وہ زم وہر -

اُدھار دینا - وہ زم دین -

اُدھار کھانا - شرایہ زائل -

اُدھار کھانا - وہ زمس پیچہ گزار کرن -

اُدھار کھا کے ہیں - اُدھار کھائے

ہوئے ہیں - اُدھار کھائے بیٹھ

ہیں - (کٹہ کتھ پیٹھ) ہول

گوٹھ مت آسن

اُدھار لینا - وہ زم پھون -

اُدھار مانگنا - وہ زم منگن -

:- لؤ کہہ کتھ :-

اُدھار کھا، پھوس کا تاپنا برابر ہے

وہ زم کھون پتہ کا، نار تین گتہ

ہنسی کھا۔ وہ دھڑس چھنہ برکتہ۔

ادھار کی کیا ماں میری ہے۔

وہ دھڑم کوٹ چھ روٹت۔ وہ دھڑس

چھا کال۔

ادھر۔

(ت۔ ادھر۔ س۔ ا۔ دھر۔)

نہ ہور نہ یور۔ منترس۔

ادھر میں پڑے ہیں۔ نہ چھ اور ک

گامتی نہ نہ یور ک۔ تین تہ تہ دھڑس

منتر پیون۔

ادھر۔

(ت۔ ادھر۔ س۔ ا۔ دھر۔)

بہنہ۔ بیوت۔ نکتہ۔ پیاری۔ یور۔

ادھر آیا ادھر گیا۔ اور گو۔

پیاری آوے پیاری دواو۔ بیہ

نہ آسن۔

ادھر ادھر۔ اندی کھی۔ آپاری

پیاری۔ بہنہ بیتہ۔ اور یور۔

ادھر ادھر بھرنا۔ اور یور پھیرن۔

دربدری پدیری کرنی۔ اور پھیرن۔

ادھر ادھر سے لینا (۱) اور یور

سومبر تھ آن۔ (۲) اور یور کھ

دین پیون۔ (۳) پرتھ اند دھڑم ٹلن۔

ادھر ادھر کر دینا۔ اور یور کرن

غائب کرن۔ ڈور تھون۔

ادھر ادھر کی باتیں۔ اور چہ یور

کچھ۔ فالتو کچھ۔ بکو اس۔

ادھر ادھر کی کہنا۔ ہورک یورک

ونن۔ کچھ کرنہ۔ فالتو کچھ کرنہ۔

ادھر سے ادھر، ادھر سے

ادھر۔ اور یور تہ یور ہور۔

کینہ جاپہ نہ قرار رٹن۔ جتہ یوت پیرن

ادھر کا نہ ادھر کا۔ نہ اورک

بہ نہ یورک۔ کینہ گرتن نہ آسن

کینہ منتر نہ مجراہ۔

ادھر کی ادھر کرنا۔ ادھر کی

ادھر لگانا۔ ونان دن کرنی

اورک یور ونن۔

ادھر کی دنیا اُدھر کرنا۔ دُنیائیں
تسلیم پیٹھ کرُن۔ مُلک پیٹھ کرُن۔

ادھر کی ہوا اُدھر نہیں جاتی۔

(د-م) یوچ ہوا رنگ چھنے ہو کر
نزان مطلب یوکرین چھنے ہو کر
ستو کاٹھ تولی۔

ادھر مانٹھ لانا۔ اچھ ان مطلب
ہڈ کٹھا کر تھ۔

ادھر ہونا یا اُدھر ہونا۔ یوگرٹھن
یا ہور گرتھن۔ کاٹھ نتھ کاٹھ فاصلہ
گرتھن۔

:- لُوکھ کتھ :-

ادھر قبلہ اُدھر قبرنی ختیجہ موتیں
کدھر؟ نہ ہتھ پاٹھ وار نہ پیٹھ
پاٹھ وار۔

ادھر کاٹے اُدھر لپٹ جائے

پیاری ہنسی ڈپ پیاری پسرکھ

بہر سرف کران بچھ۔ یہ چھتس زمان میں اُدھر پیٹھ

ادھر کتوال اُدھر کھائی۔ پیاری
کرڈر پیاری کھے۔ ہو پراکھ بلاے تہ
یو پراکھ۔ کتھ کتھ تہ وار۔ پرتھ طرفہ
خرابی۔ پرتھ طرفہ دوار۔

ادھر کی نہ اُدھر کی بہ بلا کدھر کی۔

اوچ نہ یوچ بہ بلاے کو پچ۔
یہ چھہ وٹان شس یس نہ کاٹھ پرتھ
تہ یہ بہ بے خاوند آسہ۔

ادھر۔

(ت۔ ادھر۔ ہ۔ س۔ تنس)

ہتھ۔ دُور۔ ہور۔ ہتھ شس۔

ادھر سے۔ پیاری۔ ہنہ پاسہ۔

ادھے ہو پرتھ۔

ادھر ہی اُدھر۔ اوڑی اوڑی کرُن۔

تیری تیری۔ پیٹھ پیٹھ۔

ادھر جاح۔

(ت۔ ادھر راج۔ ہ۔ س۔

ادھر راجہ۔ مُذکر۔)

شہنشاہ۔ بوڈ راج۔

اُدھڑنا۔

(ت۔ اُدھڑنا۔ ه۔ س۔ اُد + دھڑم)

(۱) تروپ و دھتھن، مہلہ و سُن۔

(۳) بتاہ گڑھن۔

اُدھل جانا۔

(ت۔ اُدھل جانا۔ ه۔ س۔ اُدھرم)

کائٹہ زبہ ہند نہیر تھ گڑھن۔

اُدھل گئی۔ نہیر تھ گئی۔

اُدھلی چتوں۔

(ت۔ اُدھلی چیت و ن۔ اُدھلا

+ ی۔ موئنٹ)

ہر ہنتر نظر۔ پڑو۔

اُدھم۔

(ت۔ اُدھم۔ ع۔ مذکر)

کریہینہ رنگہ گڑ مشکو گڑ۔ (۲) اُکس

مٹ ہور صوفی سنداو۔

اُدھم۔ اُدھم۔

کرکہ ناد۔ ترٹہ بزن تھن۔ و دھڑاٹھ۔

اُدھم اٹھانا۔ کرکہ ناد تھن۔ شور

لاگن۔ ترٹہ بزن تھن۔

اُدھی۔

کرکہ ناد لاگن دول۔ فادو۔

ادھن۔

(ت۔ اُدھن۔ ه۔ س۔

آ + دھن۔ مذکر)

(۱) پاکس لوگمٹ آب۔ (۲)

رہیر۔ بستر۔

ادھن چڑھانا۔ آب پاکس تھن۔

ادھن ہونا۔ آبس پاکھ لگن۔

ادھنا۔

(ت۔ اُدھنا۔ ه۔ ادھ + آنہ۔ مذکر)

اوڈ آہ۔ ٹوانک۔

ادھواڑ۔

(ت۔ اُدھواڑ۔ ه۔ س۔

اردھ + واڑ۔)

(۱) کپرس منرس زحہہ کری تھو۔

(۲) دُرنگو کو تر یا گائٹہ بیار۔

ادھوتر۔

دُمبِر پٹھ زو دین - سَخ کوڈ آسن -
 ادھی ادھی کا حساب - دُمبِر دُمبِر
 حساب تہہ حساب بوزن -

- لو کہ کتھ :-

ادھی کے واسطے پیسے کا تیل جلا نا -
 آجہ دُمبِر مہک پائسک تیل زالن
 مطلب اکہ رت مہک سٹھا فوضان کرن -
 ادھی کی ہانڈی بھی بجا کے لیتے ہیں
 آجہ دُمبِر مٹیر لیج تہ چھ دایتھ ہوان
 مطلب پتھ کانہ کا مگر تھ سورے
 مہر کر تھ یا بوزن شوڑ کر تھ کرنی -

ادھی -

(ت - ادھی - س - س -

آر دھ کہ - مؤنٹ)

دُبا گے (پاڈا وارس)

ادھیانا -

(ت - ادھیانا - س -

دُبا گے عزاڈ کرنی -

(ت - ادھوتر - س - س - ادھ

+ اُنز - مُنکر / مؤنٹ)

اکھ دُستھ کپڑ - اکھ ز اویل کپڑ -

ادھورا -

(ت - ادھورا - س - س - اردھ

+ پور + کہ)

اڈ لیوگ - (۲) پور نہ گو مٹ -

کمالس نہ دو مٹ -

ادھوڑی -

(ت - ادھوڑی - س - س - اردھ

+ دھریہ + ان - مؤنٹ)

موت خام دالہ س پاڈا پارس

وارس چھ لگان -

ادھوڑی تانا - تورا کھنہ ستر

پتھ کھن - پتھ پتھ پتھ کرنی -

ادھی -

(ت - ادھی - س - ادھ + ہی - مؤنٹ)

پائسک اٹھیم بوگ اکھ ز اویل پون کپڑ

ادھی ادھی پر جان دینا - آجہ آجہ

ادھیڑ-

(ت۔ ادھیڑ۔ م۔ س۔ اردھ

+ ورد دھ۔)

اڈور۔ نہ جوان تہ نہ بڈ۔

ادھیڑ بن۔

(ت۔ ادھیڑ بن۔ م۔ ادھیڑ +

بن۔ مونٹ)

بوز شوڑ۔ (۲) دل مل حسن۔

ثرن تہ نر وائیں مٹن آسن،

ڈھرٹھ آسن۔

ادھیڑنا۔

(ت۔ ادھیڑنا۔ م۔ ادھیڑنا = ادھرنا)

تروپ تلمن۔ ٹیپہ تلمنہ۔ (۲) تپیر

کھنترنہ۔ مسلہ والن۔ (۳) پٹن۔ م۔

چھت ادھیڑنا۔ (۴) شو گوہ گل شو

کڑی۔ راز فاش کرن۔

ادھیڑنا بننا۔ (۱) مٹرن گمڈن۔

نہناون بناون۔ (۲) بوز شوڑ کڑی۔

ادھیلا۔

(ت۔ ادھے لا۔ م۔ س۔

اردھ۔ الہ۔ مذکر)

ادی ہول۔ اوڈ پونٹہ۔

ادھیلا۔

(ت۔ ادھیلا چا۔ م۔ ادھیلا

+ چا یاچہ۔ مذکر)

اوڈ پایہ۔ (۲) اڈ پائیں گانٹہ بیار۔

ادھیلی۔

(ت۔ ادھے لی۔ م۔ مونٹ)

خام رو پیے۔ اٹھ آہ۔

:- لو کہ کتھ :-

ادھیلا نہ دے ادھیلی دے۔

(دل۔ م) اوڈ پونٹہ دیہ نہ اڈ

رو پیے دیہ۔ م۔ کلہ دیہ

مگر مچہ کلہ نہ۔

ادیان۔

(ت۔ ادیان۔ ع۔ جمع دین۔ مذکر)

سبھا مذہب دین۔

ادیب -

(ت - ادیب - ع - ادب سے - مذکر)

زبان دان - (۲) ادب بیچہ نادان دول -

ادیم مینی -

مُشک دار، رکھل تہ زنگین دالہیں
مَن شہرس اندر بنان چھ -

اڈا -

(ت - اڈا - ہ - س - اٹک - مذکر)

جانا دارن ہند ٹھیک یا پنجرک اڈ

بٹھ پیٹھ جانا وار بیہان چھ - (۲) ہتر

کام کرنک پوکاٹھ - (۳) گوٹہ کناری

تھو پنچ گز گتو - (۴) اڈ (گاڑین

ٹانگن ہند) (۵) گاڑہ بازہ - پچھ -

(۶) بیٹھکھ -

اڈی -

(ت - اڈی - ہ - مؤنث)

کھور با پنچ کھور -

اڈیٹر -

(ت - ایڈٹر - انگریزی - مذکر)

اڈیٹر - شیر زار کرن دول -

کتابن، اخبارن ترتیب دہ دول -

اڈیٹوریل -

(ت - ایڈٹوریل - انگریزی)

اڈیٹر سند مضمون -

اذان -

(ت - اذان - ع - مؤنث)

اذان - بانگ -

اذعان -

(ت، اذعان - ع - زعن سے)

پڑھ کر ذہان

اذفر -

(ت - اذفر - ع - ذفر سے)

نودہ تیز مُشکدار چپر - پیٹھ

مُشک دار آسن -

اذکار -

(ت - اذکار - ع - ذکر سے - مذکر)

سٹھا ذکر -

اذن -

(ت - اذن - ع - مُذکر)

اجازت

اذمان

(ت - اذمان - ع - ذہن - مُذکر)

سٹھا بوز - ذہن تک جمع - سٹھا ذہن -

اذیت

(ت - اذیت - ع - مؤنث)

عذاب - تکلیف -

ار -

(ت - ار - ہ - س - آرا - مؤنث)

اگر قسمک کل پیچ ہٹ لوڑ آسان

چھ - ار - (۲) ہسو ٹونگ -

آرا -

(ت - آرا - ہ - آرا - مؤنث)

خراب پیچ توہ پل -

ارارا کے بیٹھ جانا -

در در کران ویتھ پیون - تڑپہ ہین -

آرانا -

(ت - ارانا - ہ -)

تڑکھ گرتھن - در در کران پیچ آواز -

لڑا جاسے پیچ آواز -

آراہ -

(ت - آراہ - ف - مُذکر)

بھکڑ - ریڈ - سہ گاروی بٹھ پیٹھ

توپھ ہند سامانہ تھاوان چھ -

ارادت -

(ت - ارادت - ف - ع - ارادہ)

مؤنث -

پرتھ -

ارادہ -

(ت - ارادہ - ف - ع - ارادہ - رادے نکر)

خائیش - سکھ - کل -

ارادہ باندھنا - ارادہ کرن -

ارادہ کرنا - ارادہ کرن - گنہ پیٹھ

کبیر گٹھن -

ارادی -

(ت - ارادی - ف - ع - ارادہ + ی)

پنجیاری - پائش تام -

اراذل -

د ت - اراذل - ع - جمع اراذل

جمع رذل - مذکر

کم ذاتہ - رذیلہ -

اراروت -

د ت - اراروت - انگریزی - اردو

روت - مذکر

اراروتھ - اگر قسمک اوت -

اراضی -

د ت - اراضی - ع - جمع ارض - مؤنث

زین -

اراضی افتادہ - بیوٹہ زمین -

اراضی جلکے - زمین بیکھ مشر

وہر آڈو وڈی سگہ باپتہ تو مبروان چھ -

اراضی سکتی - زمین بیکھ پیٹھ

گرگستو جایہ بناوان چھ مرگا مچ

بسینچ پرن -

اراکین -

د ت - اراکین - ع - جمع رکن - مذکر

امپر دزپر - کٹہ ٹو لکھ یا جات پندری

زٹھو تھم -

ارب -

د ت - ارب - ہ - س - اربد -

ارب - ہتھ کرور -

ارباب -

د ت - ارباب - ع - جمع رب - مذکر

سٹھا مالکھ -

ارباب سخن - شاپر -

ارباب نشاط - سازند -

نغمہ کرن دالو -

ارباب معنی - نغمہ دایس زانن والو -

صوفی لوکھ -

ارباب ہم -

د ت - ارباب ہم - ع - مذکر

ہمتہ دالو لوکھ - ہمتہ دالو -

ارب -

د ت - ارب - ع -

ت -

اربعین -

د ت - اربعین - ع - مُذکر،

تہ تیجہ دودھ - چلہ -

اربناط -

د ت - ارب باط - ع - ربط سے

مُذکر -

ورتاؤ - تولق - بارہ - ربط -

اربخال - ت - ارب حال - ع -

رحل سے - مُذکر،

د، مرن - کن پٹھ نرن -

ارغاش -

د ت - ارب عاش - ع - ریش سے - مُذکر،

تھتھراے - ٹٹو - نٹھ -

ارتفاع -

د ت - ارب فاع - ع - رفع سے - مُذکر،

تھڑ - بھڑ -

ارتقا -

د ت - ارب قاع - ع - مُذکر،

ہیو رکھن - تھڈن - ترقی کرن -

ارتکاب -

د ت - ارت کاب - ع -

رکب سے - مُذکر،

ارتز کرن - ناکارہ کام کرن -

ارتھ میٹک -

د ت - ارتھ میٹک - انگریزی

ارتھ میٹک - مؤنث،

گرنٹر حساب - حساب کلم -

ارتھی -

د ت - ارتھی - ہ - س - اٹھکا - مؤنث،

یٹ - - ارتھی - جنازہ

بیل پچھ ہینڈی - برلفظ زمان -

ارتھی نکلے - (دوہو) دلیہ

پٹ - کڈا ہسٹ -

ارت -

د ت - ارت - ع - مُذکر،

مہارت - تری کہ -

ارجاع -

د ت - ارجاع - ع - رجع سے - مُذکر،

دایر کړن - کاشنه کُن یا کُن کُن کُن
کینه کُن پخپلین توبه کړن ۱۲ واپس اړن -
ارجل -

دت - ارجل - ع - مُذکر
پډر چپوت کړن تن چپ پھښل مانن -

ارجمند -

دت - ارج مند - ف - ژند - ارج -
س - اربه + ژند منت = س منت مُذکر
محل - لاله پھول (نیچو) -
فرزند ارجمند -

ارجنټ -

دت - ارجنټ - انگریزی ارجنټ
سرخ ضروری - ټاکیډی -

ارحم -

دت - ارحم - ع - رحیم س
بوډو رحم کړون -

ارد -

دت - ارد - اُرد - ه

ماهیہ وال -

اردابیگنی -

دت - اردابیگنی - ه - ترکی مونت
سه مرکب زو یه سه مرد پلو لاکه شاهي ملن
متر حکم واناوان چھے بیشه پيرو دوان چھے

ارداس -

دت - ارداس - ه - ف - عرض
داشت س اردنا + آشم - مونت
عرض داشت -

ارداوا -

(دت - ارداوا -)

ارداپه -

اردب -

دت - ارداوا - ه - ف - ارد
+ آبه - مُذکر

شطر نجس منشره موهریش شاه بچاونه
باپته بته چھ یوان تراونه -

اردگرد -

دت - اردگرد - ارد + ف گرد -
اندی اندی - اندی کپو - پیاری پیاری -

اردلی -

(د) - اردلی - انگریزی - آڈرلی - مذکر،

(۱) خاص چیرا آسو - (۲) سوارن ہندی

ستو دلو سپاہ - بروٹہ بروٹہ

دون دول چیرا آسو - آردو -

اردلی بازار - سہ بازو پاشان

ستو ستو اس سفر منتر آسان -

اردلی میں چلنا - سوار ستو

گڑھن - ستو ستو گڑھن -

اردلی میں رہنا - سوار ستو آسن -

بروٹہ بروٹہ گڑھن -

اردو -

(د) - اردو - ترکی - مؤنث

(۱) شکر - فوج - (۲) اردو زبان -

اردو بازار - چھاونہ ہند بازار -

اردوئے معلے - مشتد اردو -

تھد پائیگ اردو - دربارن ہنتر زبان -

اردوی بہشت -

(د) - اردوی بہشت - (ف)

فارسی - پتھ لیس ز پٹھس ستو ستو

چھ آسان -

آرڈ -

(د) - آرڈ - ژند - ارج - س - اربہ - مذکر

قیمتہ - ممول -

آرڈ بازار - بازگ نہر -

آرڈاق -

رژتک جمع - روزی -

آرڈان -

(د) - آرڈان - (ف)

سروگ -

آرڈانی -

(د) - آرڈانی - آرڈان - (ف) - مؤنث

سروہ جبر -

آرڈل -

(د) - آرڈل - (ع) - رزل -

وستہ پایہ - (۲) رڈیل - ہنڈ -

آرڈن -

(د) - آرڈن - (ف) - مذکر

غلک ناو -

ارژنگ -

د ت - ارژنگ - ف - مذکر،

دا، نضوپرخانه - مورت گره - (۲۶)

اکیس مشهور مورت گره بصره دندناو -

ارسال -

د ت - ارسال - ع - رسل - مذکر،

سوزن کالی بیر سو میرته سوزن -

ارسطو - ارسطاطلیس -

د ارسطو - ارسطاطلیس - یونانی -

مذکر -

ارسطو - اکه مشهور یونانی فلاسفر -

ارشاد -

د ت - ارشاد - ع - ارشاد - رشده

مذکر -

محکم - بیان - ون - دوپ -

ارشاد بجالانا - محکم مانن -

محکمس پیچ پکن - محکم پوره کون -

ارشاد -

د ت - رشده - ع - رشده - مذکر،

بیمو فایده آیه تلوت - سدها جان پاچو

پهچنه ومنت -

ارض -

د ت - ارض - ع - مؤنث،

زین - بتراته -

ارض و سما - زین آسمان -

بتراته په نب -

ارضی -

د ت - ارضی - ع -

زمینک - زمین - بتراته میند -

ارغنون -

د ت - ارغنون - ف - یونانی - ارگن - مذکر،

اکه باجه - پیته انگریز پاچو ارگن چه فغان -

ارغوان -

د ت - ارغوان - ف - مذکر،

اکه کل پیته ووهل پویش چه آسان -

د رگه ووهل رنگ -

ارغوانی -

(ت۔ ارگن۔ ہ۔ ف۔ اگنوں سے۔

یونانی۔ آرگن۔ مُذکر،

اکھ باجہ۔

ارگن باجا۔ بینڈ باجہ۔

ارم۔

(ت۔ ارم۔ ع۔ مُذکر،

جنتھ۔ سمہ پرگ۔

ارمان۔

(ت۔ ارمان۔ ف۔ مُذکر،

شر۔ تمنا۔ حسرۃ

ارمان بھرا۔ ارمانہ بُرقۃ۔

ارمان پورا ہونا۔ ارمان پورا گزشتہ۔

ارمان جاتا رہنا۔ شرژن۔

ارمان جی کا جی میں رہنا۔ اُنڈیم

شر اُنڈی گزشتہ۔

ارمان خاک میں ملنا۔ ارمان

میٹر سٹو میلن۔ ناو وہید گزشتہ

ارمان رہ جانا۔ شر روزن۔

ارمان کرنا۔ شر آسن۔ تماکر

(ت۔ ارغوانی۔ ف۔ ارغوان + ی)

وہ زل۔ وہ زل رنگ۔ وہ زل رنگ پوش

ارفع۔

(ت۔ ارفع۔ ع۔ رفیع سے)

سٹھا تھو۔ بیتر مرتبہ۔ تھد پائیگ۔

ارتقام۔

(ت۔ ارتقام۔ ع۔ جمع رقم۔ مُذکر،

لیکھن۔

ارکان۔

(ت۔ ارکان۔ جمع رکن۔ مُذکر،

تھمب۔ رکن۔ (۲) اہل کار۔ کارنڈ۔

ارکان دولت۔ بُڈی بُڈی اہل کار

امیر وزیر۔ حکومت کو تھمب۔

ارگجا۔

(ت۔ ارگجا۔ ہ۔ ف۔ مُذکر،

سوگند۔ وہن تھن چنپن میلہ

ناو تھ اکھ نمہ شبو۔ اکھ رلہ نمہ شبو۔

(ژنڈن، کو فور تہ گولاب بتیر لاوتھ)

ارگن۔

ارنڈ بیول۔

ارنی۔

مئے ماوتہ (دیدار)۔ مٹساہن وینو

نخہ دایس۔ ارنی۔

ارنی۔ (۱)

(د۔ ت۔ ارنی۔ ہ۔ ارناکی مادہ۔ مٹوٹ)

مٹش۔ مٹش۔

ارنی۔ (۲)

(د۔ ت۔ ارنی۔ ہ۔ س۔ ارنیہ۔ ارنی۔ مٹوٹ)

اری نہ کاٹھ۔

ارنی گو۔ ارنی دن دول تہ گو

حضرت موسا۔

ارنی کہنا۔ بھتہ ماون دپن۔

درشن ژھارن۔

ارواح۔

(د۔ ت۔ ارواح۔ ع۔ صبح روح۔ مٹوٹ)

سبھا روح۔ ریح یا باد۔

ارواح بھر جانا۔ کینہ نشہ سیر گرھن۔

بیزا گرھن۔ کنہ چنہس نہ من ہیون۔

ارمان لیجانا۔ شرہنچہ گرھن۔

ارمان نکالنا۔ شرکڈن۔ تناپورہ کرن۔

ارمغان۔

(د۔ ت۔ ارمغان۔ مذکر)

ڈال۔ تہہ جھہ۔ سہہ غاٹھ۔

ارنا۔

(د۔ ت۔ آرنہ۔ ہ۔ س۔ آرنیک۔ مذکر)

مٹشہ کوٹ۔ سرنڈ۔ (۲) مٹشہ

کوٹا ہیوہ موہیو۔ (۳) گرو پٹی

یم بین۔ منتر ہو کھمتی چھ آسان۔

ارنڈ۔

(د۔ ت۔ آرنڈ۔ ہ۔ س۔ ایرنڈ۔ مذکر)

اکھ کل۔ ایرنڈ۔

ارنڈ خر بوزہ۔ اکھ پھل نیمیک کل

کم کاسہ آرنڈ کلس سٹی چھ میدان۔

ارنڈ کی جڑ۔ (د۔ م)۔ ارنڈ مٹول۔

ورگہ ناپا پدار۔ نہ پوشہ ون۔

ارنڈی۔

(د۔ ت۔ آرن ڈی۔ ہ۔ مٹوٹ)

ارواح بھٹکنا۔ رُوح آوارہ گزھن۔

رُوح چھلہ چھاگر۔ روزن۔ (۲) پرتھ

چمپرک ارمان روزن۔ یس ارمان

ہنٹھ مرش چھ دیان روح آسپس

پریشان۔

ارواح پھر جانا۔ کُنہ چنچرچ یڈ

پینہ ستو ستیج کراہ گزھن۔

اروی۔

(ت۔ اروی۔)

اکہ قسٹک کاکڈ۔

ارون گھرون۔

(ت۔ ارون گھرون۔ ہ)

اکہ شری کھیل۔

اروی۔

(ت۔ اروی۔ ہ۔ س۔ آ۔)

اکہ۔ مؤنٹ)

آربی۔ پچھ اولوس ہش اکہ سبری۔

ارہ۔

(ت۔ ارہ۔ ہ۔ ف۔ مذکر)

لیتر۔

ارہ کش۔ آری کش۔

اراکشی۔

(ت۔ اراکشی۔ ف۔ ار۔)

کش۔ ی۔ مؤنٹ)

آری کشی۔ آری کشی۔

ارہ رت۔ ارہ۔ ہ۔ (ارہ رت۔ ہ۔ رت)

(ت۔ آری۔ مؤنٹ)

گین راجھ سنر لور یا ہر ہن۔

چار واین ہر کر پنج ہر۔

آری۔

(ت۔ آری۔ ہ۔ س۔ آ۔ مؤنٹ)

ہی۔ ہنٹے۔

ارے۔

(ت۔ ارے۔ ہ۔ مذکر)

ہنیو۔ ہنیو۔ (۲) کانٹھ کھ نیو

ویچھ ہش آسہ شتھ پیچھ ہش

ارے۔ ارے۔ رے۔ ہنٹے

کیا گوس۔

اُربب۔

(ت) اُربب۔ ف۔ س۔ پیروہ۔ مذکر

وُرببہ۔ دولہ دولہ۔

اُربب کی باتیں۔ دولہ کتھ۔ ولتھ

کتھ۔ پھرتھ کتھ۔ بزم راوچیر کتھ۔

اُربب کی چال۔ بچ چال۔ وُرببہ

چال۔ بزم دچ چال۔ مولہ چال۔

:- لکھ کتھ :-

ارزاں بعلت گراں بکمت۔

سروگ چھ یلے دروگ چھ

نیامتھ۔ م۔ سروگ چھ

دروگ تہ دروگ چھ سروگ۔

اُٹ۔

(ت) اُٹ۔ ہ۔ موٹ

(۱) قبض۔ (۲) رٹھ۔ (۳) ہوٹ۔

وُٹھنہ یں۔

اُٹ بیٹھنا۔ بانڈ بانڈن۔ پتہ لگن۔

اُٹ جانا۔ وُٹھنہ یں۔ (۲) تھنہ یں۔

(۳) رڈہ گڑھن۔ تھنہ یں۔

اُٹ کے بیٹھنا۔ وُٹھنہ یں گڑھن۔

تھنہ یں تھنہ یں ت نام کام نیر۔
اُٹ۔

(ت) اُٹ۔ ہ۔ س۔ اُڈ۔ ڈی۔

وُپھ۔

اُٹ آنا۔ وُپھ یں ٹوٹو یں۔

اُٹ بھاگنا۔ وُپھ یں۔

اُٹ جانا۔ وُپھ یں۔ دُور گڑھن۔

(۲) تباہ گڑھن۔

اُٹ چلنا۔ حد پرتھ گڑھن۔ تھوٹھ

ماون۔ اُڈی پیری تراوڑی۔

اُٹ کر کہاں جاؤ گے۔ وُپھ تھنہ

کوٹ گڑھک۔ (۲) ٹکھ کوٹ۔

(۳) چالاک چلہ نہ۔

اُٹ کے۔ ریادہ گھنہ ریادہ

وُپھ تھنہ۔ جل جل۔ وُپھ۔ میرا

یہ سونا اُٹ کے ماشہ بھر ہوگا۔

اُٹ کے لگنا۔ تھنہ یں تھنہ یں لگنہ یں۔

اڑ کے ملنا۔ پائے اورے واٹن۔
 پائے وُپھ واٹن۔ وسیلہ ورتے واٹن۔
 اڑ گیا۔ (زنانہ کتھ) جانہ مرگ گئھو۔
 اڑ ناگن۔ وُپھ وُنی سُر پنیو۔
 گئھ۔ پھر۔

اڑا۔

(ت اڑا۔ ھ۔)

غائب گوشت۔ کُنہ نہ میلن۔ نایاب۔
 ھ۔ امر و بازار سے ایسا اڑا کہ
 کہیں دکھائی بھی نہیں دیتا و پھو۔

اڑا پڑ جانا۔ نہ بون گزھن۔

اڑا پھرنا۔ وُپھ تلی تلی پھیرن۔

وُپھ ہنا ترا وُنی۔ وُپھان وُپھان گیور کرن۔

اڑا جانا۔ وُپھان وُپھان گزھن۔

وُپھ ننیو۔ (۲) کھتھ گزھن۔ نین۔

وُڈا وُن (۳) ترا وُتھ گزھن۔ تھتھ

تھون۔ ھ۔ خط میرا کچھ ادھر ادھر

سے پڑھا۔ بیج سے وہ اڑا گیا مطلب۔

(۴) وُپھ تلیو۔ ٹالٹن۔

اڑا دینا۔ وُپھ ناوُن۔ پھالوُن۔

یہ شہر کرن۔ ھ۔ خبر اڑا دینا۔

(۲) بند کرن۔ ھ۔ باغیاں بیل و

طوطی کی زبان دانی کیا ہم تو دونوں

کو اڑا دیتے ہیں تقریروں میں۔

(۳) دیار وُڈا وُنی۔ خچ گزھتھن۔

ھ۔ دولت اڑانا۔ (۴) مسئلہ

ٹھن۔ ھ۔ کھال اڑا دینا۔ (۵)

غائب کرن۔ ہتھ تھن۔ ھ۔ کسی نے

میری ٹوپی ہی اڑا دی۔

اڑا لانا۔ پیھو کنی پھران اٹن۔ وُپھ

نا وُتھ اٹن۔ (۲) ژور یا تھتھ اٹن۔

ہتھ تھن۔

اڑا لینا۔ تھتھ یا تھو نین۔ ہتھ تھن۔

خبر گزھتھ ژور نین۔ (۲) کاٹھ طر تھن۔

تھتھ نین۔ تھتھتھ گزھن۔ (۳)

ہتھ تھن۔

اڑان۔

(ت۔ اڑان۔ ھ۔ س۔

اُد + ڈینم - مؤنث
وُپھ - وُڈو -

اڑانا -

(ت - اڑانا - ہ - اڑ + آنا -)

(۱) ڈکھج - ٹھیکہ راؤن -

اڑانا -

(ت - اڑانا - ہ - اڑ + آنا -)

(۱) وُپھ تِلہ ناؤن - وُپھ ناؤن -

(۲) ہواہس مشنر تھوڈ کھارن (گانہ)

بیابیر (۳) تڑتھ تراؤن - ہ -

سر اڑانا (۴) تِلتھ نیں - پیچھتھ نیں -

ہر کسی کی چال اڑانا - (۵) غاب

کر تھ تھوٹ - ہتھ تڑن - (۶) ٹال

مٹول کرن - (۷) دیار وڈاؤنی -

نچج تڑھنن کر تھ - (۸) پھند کرن -

برم دیں - تڑھلہ راؤن - (۹) تڑلہ

راؤن - (۱۰) چھگ دنی - (۱۱) دوپ

ناؤن - ہ - وہ تاگنہ اڑائے بکل گئے -

(۱۲) تباہ کرن - بوڑ باد کرن - ہ -

خدا اس کو اڑاے - (۱۳) آسمان

کھارن - پڑنہ پینٹھ تارلیف کرنی -

(۱۴) کھارن - وہ دہ تھوٹ - ہ -

جھنڈا اڑانا - (۱۵) موقوف کرن -

کڈن - ہ - اس نالایت نوکر کو اڑا

دیجئے - (۱۶) تِلتھ نیں - تڑتھ نیں -

(منبر وڑ) (۱۷) پڑتھ نیں - (۱۸)

(فہرستہ بیتریٹھ) والن - ہر حشر

سے نام اڑا دیا - (۱۹) مسلہ تڑن -

والن - ہر کھال اڑانا - (۲۰) شوہ

دوپ ستود وڑ دیں تڑتھ - ہر سار کرن -

ہر سرنک سے فصیل اڑا دینا - (۲۱)

گما تھ تڑھنن - (۲۲) گون لہر

تراؤنی - ہر تان اڑانا - (۲۳) راو

ناؤن (ہوش جس) (۲۴) چھک تِلنہ -

چھکن - ہر چھینٹیں اڑانا - (۲۵)

ہواہس مشنر ہالاؤن - ہر گرد اڑانا -

(۲۶) دلچ کتھ تِلتھ نیں - (۲۷) تڑوٹھ

تھوٹ - ہر وائے نہ کرن - (۲۸) سنس

د سپاهن ہند لفظ، ڈیر ڈگر

پھٹج و ٹج -

اٹ بڑ -

(ت - اٹ بڑ - ہ -)

دا، سون و دھگن (وتہ ہند) (۲)

بکواس - وولن - (۳) ناس تراس ولف

اٹ بنگا -

(ت - اٹ بن گا - ہ - اٹ +

س - ونگہ - مذکر)

ہر - ہگر - پھنڈ پھنڈ - (۲) ہول

کول - وردار -

اٹ تالپس -

(ت - اٹ تالپس - ہ - س -

اشت + چتو ارشت)

ارتاجی^(۳۸) -

اڑتی -

(ت - اڑ + تی - ہ - اڑ +

تی - مؤنت)

وہ ونی (۳) چھون تول -

سنتی تراون - (۲۹) آہ کرن - م

نشانہ اڑا دینا - (۳۰) دندوستی شین -

م بوطیاں اڑانا - (۳۱) پھالاون -

م افواہیں اڑانا - (۳۲) تنکہ کیرنی -

تلی مہ کرنہ - م پرزے اڑانا - (۳۳)

بری بری دین - م خاک سر پڑانا -

(۳۴) قتیپہ قتیپہ پھین - زھانڈن -

م خاک اڑانا - (۳۵) دھن - م

دھواں اڑانا - (۳۶) آسن تراون،

تھنن - م ہنی اڑانا - (۳۷) گاسٹہ

تھنن، کپڑن - م موخیں اڑانا -

اڑا ہونا -

اکا دگرہن - قہہ نہ ٹلنی - (۲) ڈٹھ

بہن - (۳) رکاوٹ بہن -

اڑاؤ -

(ت - اڑاؤ - ہ - مذکر)

اتراپہ - خانہ و آرائی کرن وول -

اڑ باکھڑا -

(ت - اڑ باکھڑا - ہ - مذکر)

اُڑتی قول - پھوٹن نوٹن -
 اُڑتی بیماری - لاگہ ہنہر ہمارے -
 اُڑتی پڑتی خبر - ہوگ - شاوے انولہ
 اُڑتیں -

(ت - اُڑتیں - ہ - س - اٹاڑتیں)
 اُڑتہ - (اُڑتہ) ۳۸ -
 اُڑ سٹھ -

(ت - اُڑ سٹھ - ہ - س - اٹاڑ سٹھ)
 اُڑ مٹھ (۶۸)
 اُڑ گڑا -

(ت - اُڑ گڑا - ہ - مذکر)
 گڑی چکر - بگہ گڑ - خط کڈینچ جلے -
 (۲) اُڑ (گڈین، ٹانگن ٹہند) -
 اُڑ م -

(ت - اُڑ م - ہ - مذکر)
 ڈیر - بون - لود - آبنا -
 اُڑ نا -

(ت اُڑ نا - ہ - اُڑ + نا)

سرگشی کرے - اُڑی لاگتی - ہمد

لاگتی (۳) (مناشیہ بتر) لگن - (۳) روٹہ
 گرتھن - (۴) ہتھ رکاوٹہ کرے (۵)
 اگا دگرتھن - (۶) ترس لگن -
 اُڑ نا -

(ت - اُڑ نا - ہ - س - اُڑ + ڈینم)
 (۱) وپھن - (۲) پیور ہواس منہر
 کھن - (۳) غاب گرتھن - (۴) تھینہ
 پیون - ہر سڑا نا - (۵) کھو سٹی

منراون - (۶) تھکٹن - زھوٹھ مٹن -
 (۷) وپھنی - ٹلن - (۸) وٹھ لاسنی -
 (۹) گری ہنہر زھالہ مارنہ - (۱۰) کھتہ
 چتھ عاشا کرن - (۱۱) ناہونہ یں -
 ہر حرف اُڑ نا - (۱۲) تھینہ پیون -
 وٹھن (مسلہ بتر) ہر کھال اُڑ نا -

(۱۳) شور و دوسٹو دُڈاوتہ یں -
 (۱۴) گون چلن - ہر وٹا نواس
 وقت بھیرویں اُڑ رہی ہے - (۱۵)

نالود گرتھن - لگن - ہر کیا وفا
 اُڑ گئی زمانے سے - (۱۶) کاہنو گرتھو

مر دماں تورات بھر گلچڑے اُڑتے
ہیں۔ (۳۲) تیز پکُن۔ (۳۳) غائب
گزر گھن۔ وڈھ گزر گھن۔
اُڑن جوگا۔

دت۔ اُڑن جوگا۔ ہ۔ اُڑن +
جوگا۔ س۔ یوگیہ۔ مُذکر،
(دوہو) جانہ مرگ۔ عرن۔ مرن
لایق۔ اُڈ رٹوٹ +
اُڑن چھو ہونا۔

وچھان وچھان غائب گزر گھن۔
اُڑن کھٹولا۔
(دت۔ اُڑن کھٹولا۔ ہ۔ مُذکر۔)

وڈھ پرتنگ۔
اُڑنگ۔

دت۔ اُڑنگ۔ ہ۔ س۔ اوڈنگ۔ مُذکر
(۱) ڈیر۔ امبار۔ (۲) کلمہ ڈاٹھال
کارخانہ۔

اُڑنگ پرتنگ۔ اکھ شری پھیل۔
(۲) ہول کول۔ ہول ہول۔ (۳)

نیند رستہ مر نیند اُڑنا۔ (۱۷) بھکنہ
پن۔ لاینہ پن۔ مر چھٹس اُڑنا۔
(۱۸) آپہ گزر گھن۔ سپہ راو نہ پن۔
مر نشانہ اُڑ گیا۔ (۱۹) تھنن مر
بوٹیاں اُڑنا۔ (۲۰) شرتنگ پرتنگ
مر گپیں اُڑنا۔ (۲۱) تلمیہ گزر گھنہ۔
مر دھجیاں اُڑنا۔ (۲۲) ہواد کہ
سمتو لاینہ پن۔ مر آندھی سے
درخت، مکان، چھپر اُڑ گئے۔ (۲۳)
بتا ہ گزر گھن۔ مر دھوئیں اُڑنا۔
(۲۴) ٹھاہ ٹھاہ کران اسن، تھنن۔
مر قہقہہ اُڑنا۔ (۲۵) پھورن مر
آنکھ اُڑنا۔ (۲۶) بیہ ویتھو۔ مر
بار وڈ اُڑنا۔ (۲۷) پھالٹن۔ مر
خیر اُڑنا۔ (۲۸) قدر نہ روزن۔ مر
بات ہنسی میں اُڑ گئی۔ (۲۹) رنگ،
وڈھتھ گزر گھن۔ کم گزر گھن۔ مر رنگ
اُڑنا۔ (۳۰) پریشان سپدن۔ مر بدبو
سے دماغ اُڑ گیا۔ (۳۱) عاش کرُن۔

فَرِیب - (۳) چالباری (۴) ٹال مٹول

اڑواڈ

(ت - اڑواڈ - ہ - مذکر)

ڈکھ - ڈھنج - ڈکھج -

اڑوانا

(ت - اڑوانا - ہ - اڑ + وانا)

ڈڈا واناؤن

اڈوس پڑوس

(ت - اڈوس پڑوس - ہ - پڑوس)

س - پرت دلس - مذکر

اُندی پوکھ - ہمسایہ گری - نکھہ ڈکھ

اڑھانا

(ت - اڑھانا - ہ - مذکر)

وَرُن - دِلُن (لیف تادر ہنیزہ -

اڑھائی -

(ت - اڑھائی - ہ - س - اردہ - دویہ)

ڈاے

اڑھائی انچھر - ڈاے اچھر - (۲)

ثروت کتھہ بھٹہ آشقرہ شہد ہیرا اثر آسہ -

ہنڈہ لٹہ روس کتھ -

اڑنگ بڑنگ ہو جانا - چکرنہ پن -

ترتیبہ ڈلُن - پنہنہ جاپہ نہ روزن -

اڑنگا - = اڈ + انگ -

وہہ ٹہ کھور -

اڑنگا لگانا - عقوس ائی - رکاوٹ

نزاڈنی - چھاپہ کج تھاؤنی - (۲)

ڈکھ تھون -

اڑنگا مارنا - (دہہ دہہ منتر) زنگیہ

بند کرنے نہ پتھر لائن - وہہ ٹہ کھور دین -

اڑنگے پر پڑھا کرانا - وہہ ٹہ کھور

دیتھ پتھر لائن -

اڑنگے پر پڑھانا - وہہ ٹہ کھور منہ

ثرت کرُن

(۲) د - دیکھ دیتھ قبول کرُن

اڑن گھائی -

۱، گھائی، گوزول - اڑن گھائی

گوزال منتر تھون پٹیکہ بتریتھ

پاٹھی زاری چھ تھوان - (۲) ژوڑگی -

اڑھائی اینٹ کی مسجد الگ بنانا۔
بیون ژفل چھکے ناہونی۔ دہ پراز ورتاؤنی

اڑھائی دن کی بادشاہت۔

ڈاین گرین (دوہن) ہند راج۔

نابایدار شادمانی۔

اڑھائی گھڑی کی موت آئے۔

(دوہو) جلدی مرن۔

اڑھایا۔

کچھ۔ جنگلی گاس۔

اڑھتا لپس۔

(ت۔ اڑھتالپس۔ ہ۔ اشاچتو اڑشت

ارتاجی (۴۸)

اڑھری۔

(ت۔ اڑھری۔ ہ۔ مؤنٹ)

بئیہ ملتج کہ لے نیٹھ کرختہ یاٹہ روتے

اڑھیا۔

(ت۔ اڑھیا۔ ہ۔ مؤنٹ)

ڈایہ سپرین پرمانہ۔ پانٹرو۔

اڑھی۔

(ت۔ اڑھی۔ ہ۔ اڑھی۔ مؤنٹ)

لنگتھ گرتھن۔ سنگٹھ۔ (۲) پہلوان۔

دہ ہند اکھ ژھل۔ (۳) چوسرس

اندر موہر پھس۔

اڑھی اڑھی طاق بیٹھی۔ گندان

گندان ساری سے پھاٹو۔ واہ

واہ شہور گرتھو (کائنہ کتھ)۔

اڑھی باز۔ دغا باز۔ جالساں۔

اڑھی پڑی بات۔ گپ۔ بڑا کتھا۔

ترتھ کتھا یوہ نہ بیہ۔

اڑے بھڑے پر۔ اڑھڑے ہیں۔

سنگٹھ وز۔ مٹینہ وز۔

اڑے۔ اڑ جائے۔ (دوہو)

بتاہ گرتھن۔

اڑے اڑے پھرتے ہو۔ دُپھانے

چھکھ روزان۔ نظری چھکھ نہ

گرخان۔ کینہ چھکھ نہ سمکھانے۔

اٹیل -

(ت - اٹیل - ھ -)

ہمعہ ڈل - ہتھیو پھیرو - بوزک
ہنہ بوزن دول -

اٹیل مہاجن - بوڈ ساہوکار -

لکھو کتھو:

اڑھائی بکائن میاں باغ میں
کافی حرم محل خانہ میں - مطلب
وہن باہنہ آسن تہ آسانی بلیو
وفہ ٹہ لایینہ -

اڑھائی چاول الگ گلانا یا پکانا -

(دل - م) تو ملس ڈاے پھلو بیون

لہنو - (بینین ستو ہن وارین) ہنپو

نعمل بیون پھکے ناہونی -

اڑھائی دن سقے نے بھی پاشاہت

کی ہے - (دل - م) ڈاین دوہن

چھ سقن تہ راج کورمت - عارضی

بحر س پیٹھ دارتہ ہن زون کھینہ کھس م

کھس راج ڈاین گرہن - دپان چھ

زہ اکہ پھر بجا ویو وہماون بادشاہ
سقن مشکہ پیٹھ کولہ اپور تار تھ پتہ
میولس ڈاین دوہن تخت تہ نمو
گڈی تیتو سے کالس ژمردی پوٹسہ
اڑھائی ماتھ کی ککڑی نو ماتھ کا
ہج - (دل - م) ڈاین پاون لکھ
نوں پاون ہند بول - (کمر چھے
زیوٹھ لارہن آسان) تہ گو
زہ شرچہ تیزی منتر یا واماہ
کھو ہتھ -

از -

(ت - از - ف)

پیٹھ (ملن ارمشرق - مشرق پیٹھ)

ازبر -

(ت - ازبر - ف -)

زیو پیٹھ - یاد - ژہٹس -

از برائے خدا - (ف)

خدا دایہ ہند پاسہ -

از بس -

(ت - ازبس - ف)

بے انتہا - واریاہ واریاہ - بیشتر

ازبسکہ -

(ت - ازبسکہ - ف)

تہ کیا ز - چو تکہ -

ازحد -

(ت - ازحد - ف)

حد نہ رتھ - بے حد - سٹھا - واریاہ -

ازخود -

(ت - ازخود یا ازخود - ف - از

+ خود - س - سو + تا)

۱) پانی پانے - (۲) پینو کنو - (۳)

دانہ مانہ -

ازخود رفتہ - پینہ پانہ نشہ گوشت -

جسو ڈولنت -

ازراہ -

(ت - ازراہ - ف - از + راہ

پہلوی راس - ژند - س - رتھیا)

پاسہ - پاسہ کنو (کنہ لفظس ستو)

مرازاہ ہمدردی -

ازروئے -

(ت - ازروئے - ف - از + رو +

ئے - پہلوی رت ژند رودھ میں

رودھ -

کنہ پٹھ - کنہ کنو - مرازوئے

عادت - عادتہ کنو -

ازسرتاپا -

(ت - ازسرتاپا - ف -)

کلمہ نلہ - پیرجون - سراسر - آندؤند -

ازسرفو -

(ت - ازسرفو - ف - از + سر +

فو - س - شرہ + س نوہ)

نوہ سر - بیہ - د باہ -

ازغیب -

(ت - ازغیب - از - ف - غیب ع)

غائبہ مشر - بے خبر یا پھر -

ازکار رفتہ -

(ت - ازکار رفتہ - ف -

از + کار - س کار بہ + رفتہ)
گھار نہ رو دمت - (۲) نامرد -

ازیں -

(ت - ازیں - ف - از + ایں)
امہ نشہ - نیمہ نشہ - (کنہ کفطس
سے تو مثلن :- قبل ازیں - نیمہ پڑھتے)

ازار -

(ت - ازار - ف - مؤنث)
بیزار - پاجامہ -

ازار بند -

(ت - ازار بند - ف - مذکر)
بیزار ڈور - پاجامہ ڈور -

ازار بندی ڈھیلی - سود زانہ بیس
نہ دھیس قلف آسہ - بدچلن زانہ -
ازار بندی سچی - عصمتہ واجبتی

زانہ - پگنیر زانہ - شلمان زانہ -
ازار بندی رشتہ - ہوفری طرفک رشتہ -
ازار بند نہ کھلنا - ڈور گنڈ پٹھہ وزن -
آنہریش روزن - باکرہ سن -

ازار سے باہر ہو جانا - تگ گرتھن -
جیانہ روزن -

ازالہ -

(ت - ازالہ - ع - زال سے - مذکر)
دور کرن - ہٹاؤن - ناہ ناؤن - کاسن -
ازالہ حیثیت عرفی - ہتک یزقہ -
بدنام کرن -

ازبک -

(ت - ازبک - تاتاری)
تاتاری ترک ہند اکھ قبیلہ - ازبک -
(۲) وحشی - بے قیل - بکھر -

ازدحام -

(ت - ازدحام - ع - جم سے - مذکر)
بہر - لو کہ ٹہلہ ٹہل -

ازدواج -

(ت - ازدواج - ع - راج - زوج سے مذکر)
نیتھر -

ازدیاد -

(ت - ازدیاد - ع - زاد - زید سے - مذکر)

ژدیر - ہیر - زیدتی -
ازرق -

(ت - ازرق - ع -)

بلو - برآری اچھ کرکھ -

ازکیا -

(ت - ازکیا - ع - جمع زکی - مذکر)

ذہین لوکھ - گاٹلی -

ازل -

(ت - ازل - ع - مؤنث)

یٹمیک نہ گھڈ کال مولوم آسہ -

پاد آیشہ ہند گھڈ کال -

ازلی -

(ت - ازلی - ازل + ی)

دوہے آسہ وُن -

ازمان - (۱)

(ت - ازمان - ع - زمن سے - مذکر)

پڑا تو مُت، سبھان ماہنہ -

ازمان - ازمنہ - (۲)

(ت - ازمان - ازمنہ - ع - ازمان)

جمع زمن - ازمنہ جمع زمان - مذکر،

سبھان ماہنہ - کال -

ازواج -

(ت - ازواج - ع - جمع زوج - مؤنث)

زنانہ (کھلیہ) - باڑ -

ازوقہ -

(ت - ازوقہ - ع - ازوقہ - ن -

آب + زقہ - مذکر)

اوزقہ -

ازمار -

(ت - ازمار - ع - جمع نہر - مذکر)

پوشہ لوری -

ازہر -

(ت - ازہر - ع -)

پڑلہ وُن -

ازدر -

(ت - ازدر - آج درہ - ف -

پہلوی اج ژندازی - س - ای

د ہا = پہلوی - دہاک - ژند

دماکہ - س داه - مذکر

اُچھ در

اژدہا۔

د - اژدہا = اژدر - ف - مذکر

اُچھ در۔

اژدہے کے منہ میں پاؤں رکھنا۔

اُچھ در سس آس منتر کھو تھوں۔

بلا بن بٹھ کر تھوں۔

اژدہے کے منہ سے پھرے۔ اُچھ در

سس آس منتر دراو۔ بلا تلمہ کیلور۔

اژدہے کے منہ میں ہاتھ دینا۔

اُچھ در سس آس اُچھ تھن نظر ناہ

سگام کرنی۔

اژدہے کے منہ میں ہونا۔ اُچھ در

سس آس منتر آس غا بس

تل آس۔

اژدہات۔

د - اژدہات - ف - س

اشٹ دہاتو۔ مذکر

رلہ داتھ۔ آٹھن داتھ منیوت

داتھ - (۲) دور۔ ٹمہ کہ۔

اژدہام۔

د - اژدہام = اژدہام - ع - زح

سے۔ مذکر

بہر۔ ٹمہ جسر۔

اس۔

د - اس - ہ - س - ایہ

یمہ۔ اژو کہ۔ اٹھ۔

اس پار۔

پیار۔ پیار بھر۔

اس پر نہ پھولو۔ اٹھ پٹھ مہ کر

گمٹ۔ اٹھ پٹھ مہ یہ پٹھس۔ اٹھ

پٹھ مہ تھو پٹھ۔ ود پٹھ مہ تل۔

اس پر نہ جاؤ۔ اٹھ کن مہ گرٹھ۔

اس جا۔ پٹھ تہ۔ پٹھ موش۔

اس دم۔ پٹھ وقینہ۔ وڈی کن۔

یمہ وڈ۔

اس سرے سے اس سرے تک۔

بیمہ آند پیٹھ ہتھ آندس تام۔

اس سوا۔ امہ ہر۔ امہ پور۔

اس سے۔ او کتو۔ امہ موکھ۔

اس سے اچھا تو خدا کا نام ہے۔

امہ تھو د چھنہ کینہہ بجنہ غمہ دایہ سند

ناو مطلب سٹھارت چھ۔

اس سے تو نکٹے کی ناک بھی نہ کٹے

(ل-م) امہ ستو ژھینہ نہ نش

ژلش نہ نش گو سٹھاہ موئد چھ (شراکھ شہرہ)

اس سے کیا پورا پرٹیکا۔ امہ ستو

کیا پورہ، اموئد سو پورہ حسب نشا کام۔

اس سے ماتھ دھو۔ امہ نشہ

چھل آتھ۔ امج کھارتا۔

اس طرح سے۔ رتھ پاٹھو۔

اس قدر۔

یوت۔

اس قدر کا۔ یوتا ژور۔ یوتا بوڈ۔

اس کان سن کے اس کان اڑا دینا۔

اکہ کینہہ بوزن، بیشہ کینہہ نراون۔ گوش

کرن۔ بوزتھ نہ پرواے کرن۔

اس کا ندھ چڑھ اس کا ندھ

اثر۔ (ل-م) بیشہ بھیکہ کھس نہ

ہمہ بھیکہ وس۔ یہ ژونکھ نہ کرو۔

چانہ باپتھ کرو بیشہ رعایتھ۔

اس کو تو پتھر مارے بھی موت نہیں۔

(ل-م) یہ مر نہ کینہہ ستو نہ۔ اس

چھنہ کچہ کچہ گرتھان۔ سٹھا

بے جیا چھ۔

اس کو چیلوں کوؤں کو دوں۔

(دوہی کاؤن نہ کانٹن نہ سنن)

اس کو کیا کہتے ہیں۔ اتھ کیا دپو۔

یہ کیا سنا گو حارتھ تہ تاج پونہ باپتھ

اس کو دواں مارے جہاں پانی

نہ ملے۔ یہ گرتھ تہ مارن بیتہ نہ

تریش تہ میلےس۔ اس پیٹھ پز نہ

رژھ نہ رحم کرن۔

اس کے جگر کو دیکھو۔ میو سند

جگر وچھ۔ امو سند جگر گرتھ وچھن۔

یہی ہنر پہنچھہ تہ وچھو۔ یہی ہنر

وآلنج وچھو۔ یہی ہنر کلین وچھو۔

اس کی جگہ۔ اس بند بدلہ۔

اسکی چھاتی سراپے۔ یہی ہنر

چھاتی تہ وچھتو۔ امی ہنر بہو دری
وچھو۔

اس گھر کا باوا آدم ہی نہ لالہ ہے۔

امہ گرک خہ داپی چھ بیاکھ۔ تہ چھ بیاکھ

اس ماتھ دے اس ماتھ لے۔

(ل-م) ہمہ اتھ دہمہ اتھ نہ۔

بیاری دہا بیاری نہ۔ اتھ پیٹھی

چھ پھل۔

اسی۔

(ت۔ اسی۔ م۔ اس + ی)

یہی۔ یتھو۔

اسی برتے پر۔ امی زوپ۔ اتھو

سولس پیٹھ۔ اتھ پیٹھ (ہندہ)

پاتھو، اتھو بروکس پیٹھ

اسی دن کو۔ امی دوہہ باپتھ۔

امی مصیبتہ باپتھ۔

اسی سے۔ اوکے کنو۔

اس۔

(ت۔ اس۔ م۔ س۔ تہ)

نش۔ ہمس۔ ہتھ۔

اس پار۔ ہمہ بٹھ۔ کھ لہ اپار۔

اس دن۔ تہہ دوہہ۔ پتھ کینہ

دوہ گہ۔ اوترے اوترے۔

اس سرے۔ ہمہ حد۔ بیہ حد۔

زیادہ کھہ تہ زیادہ۔

اس سرے کا۔ حد کھہ تہ۔ م

اس سرے کا بد معاش۔

اس کا منہ کالا۔ نش مکالہ گڑھن۔

سہ گڑھن روسیہ۔

اس کے بندے۔ خہ داپہندی

بند۔

اس کے چھپر تو پھوس بھی نہیں۔

سہ چھ سخ نادار۔ سہ چھ سخ کوٹھ۔

سہ چھ شکس لد۔

اسارھ۔

(ت۔ اسارھ۔ ھ۔ س۔

آشاڈھ۔ مذکر،

مار (رہتھ)۔

اسارھ کے درزی۔ یس نہ

کانتھ کار آسہ (دل۔ م۔) ہارین ستر

اسارھی۔

(ت۔ اسارھی۔ ھ۔ اسارھ۔ ی۔ مذکر،

فصل یس ہارس منتر و وہ نہ چھ پوان۔

۲) ہرویشیم

اساس۔

(ت۔ اساس۔ ع۔ مؤنث،

کئی۔ بنو یاد۔ مؤل۔

اسالیب۔

(ت۔ اسالیب۔ ع۔ ہوب کی جمع۔ مذکر،

طرز۔ طریقہ۔ ترے۔

اسامی۔

(ت۔ اسامی۔ ع۔ جمع اسما

جمع اسم۔ مؤنث،

اس کی لالھی میں آواز نہیں۔

(دل۔ م) خمہ داپہ ہنر لالھ چھنہ ٹس

نہ گزہان۔ خمہ داپہ سٹند قہر چھ پے

خبر یا ٹھی گزہان۔

اس کی جوتی اسی کے سر تئدے

پازارت تئدی ہے کس۔ مطلب آسہ

کیا چھ تئدے چہنر آوشی بیٹھ لاکہ۔

اساندہ۔

(ت۔ اسات ذہ۔ ع۔ جمع اساتذہ مذکر،

واریہ و استاد۔ (اتاذک جمع،

اسارا۔

(ت۔ اسارا۔ ھ۔ مذکر،

پاڈ داویٹھ پٹھ کلا بوت ولنہ پیہ۔

اسارا۔

(ت۔ اسارا۔ ھ۔ س۔ اپہ + سار۔ مذکر،

برائڈ۔ وز۔ نیرنج از پنج جے۔

اسارنا۔

(ت۔ اسارنا۔ ھ۔ س۔ اد + نامز،

آب کڈن۔ پوزی کڈن۔ ۲۔ کڈن پوز کڈن۔

د۱، اَسَمُو - گر ٹیس - کیمیل - (۲)
 گر آکھ - (۳) رُتبہ یا جالے - (نوکری ہنری)
 (۴) شخہنتر -

اَسامی وار - اسامہ وار - ناو بناو -
 آکھ آکھ - ترتیبہ سان -
 اُسانا -

دت - اُسانا - ہ - س - اُد + سارم -
 و ہون (دوانہ بیتیر) واپٹھ کرن -
 (۲) گر کہہ وُن -

اسا بند -

دت - اساپند - ع - اسادکی جمع - مونث
 سبند - سارٹھفیکٹہ -

اساوری -

دت - اَساوری - ہ - مونث
 آکھ راگہ مہندہ (۲) آکھ قسٹک پاپو کپڑ -

اسباب -

دت - اَس باب - ع - جمع سبب - مذکر
 (سببیک جمع) سبب - کارن - وجہ
 (۲) اَسباب - ویشر لوڑ - سامانہ -

اسب -

دت - اسب - ف - پہلوی - اسب
 اسب - ژند - اسب - اس - اشوہ - مذکر
 گر - شطر کجک آکھ موزہر -

اسپات -

دت - اس پات - پر تگیزی
 اس پدا - مذکر -
 پھو لاد - فولاد -

اسپتال -

دت - اس پتال - انگریزی اس پل - مذکر
 ہسپتال - شفا خانہ -

اسپرنگ -

دت - اس پرنگ - انگریزی سپرنگ - مونث
 پیچ کمان -

اسپغول -

دت - اس پغول - اس پغول
 اسب + غول - مذکر
 اسمو غل -

اسپند -

دوہ دہ - خمس یا سیالیں بیتیر
دوہ دہ تھوٹک دند -

استاد -

دت - اس تاد - ف - پہلوی اوستا -
زند آہوستی - س - ستھا + ابھی - مذکر،
دوہ ستاد - (۲) چالاک - آ کاش
زانن ویل - کاسب - وہستہ
گرؤ - پیر -

استاد کرنا - وہ ستاد بناؤن -
گانشہ ہندش گرو بنج -

استادی -

دت - اس تادی - ف - استاد
+ ی - مؤنث،

وہ ستادول - چالاک -

- : لو کہ کتھ :-

استاد بیٹھے پاس تو کام آئے
راس - وہ ستاد بیٹھ کتھ تہ
کارمین کتھ -

دت - اس پند - ف - مذکر
اس بند - پسند -

اسپیچ -

دت - اس پیچ - انگریزی سپیچ - مؤنث،
تقریب -

اسپیشل -

دت - اس شیل - انگریزی - سپیشل -
خاص - (بیالہ مٹنرک)

اسپیشل ٹرین - خاص ریل گاڑی -
اسپیکر -

دت - اس پیکر - انگریزی - سپیکر - مذکر،
(۱) یون دول - لیکچر دہ دول -
(۲) اسمبلی یا پارلیمنٹک زیمٹھ -

اسپینیل -

دت - اس پینیل - انگریزی - سپینیل - مذکر،
اکہ تسمک شکاری ہون -

استاد -

دت - اس تاد - ف - استاد
پہلوی اوستا - زندتاس ستھا -

استاذ۔

(ت۔ اُس تاذ۔ ع۔ اتاذ سے۔ مذکر)
دوستِ نادس و نانِ عربی پائٹھ۔

استامبول۔

(ت۔ اس تام بول۔ ف۔)
تُرک اکھ شہر۔

استانی۔

(ت۔ اُس تانی۔ ف۔ ہ۔

اُستادی سے۔ مؤنث،

(ا۔ اوتن جی۔ ماسٹر بائے۔ پرنالون
واجینو۔ (۲) سُون دُون بتر

ہینچنا دُن واجینو۔ وہ ستر بائے۔

استبداد۔

(ت۔ اس تب داد۔ ع۔ بد سے۔ مذکر،

گر نہ یُن۔ یورک نہ بوزن۔ ہٹھ کرن۔

(۲) کُنہ کتھ یا کارہ منتر کا نشہ

کنو سے سختیار آہنو۔

استبرق۔

(ت۔ اس تب رقی۔ ع۔

فارسی سترہ سے۔ مذکر،

اکھ پاٹھ کپڑ۔ اکھ رشی کپڑ۔

اسنت۔

(ت۔ اُس نت۔ ہ۔ س۔

اُس ننتی۔ مؤنث،

(ا۔ شکر یہ۔ استو تھ۔ (۲) سہ

چیزیں گہ ڈ چھ گہو نہ پوان یا جھ۔

استنار۔

(ت۔ اس ت تار۔ ع۔ ستر سے۔ مذکر،

کھن۔ ڈوار تھون۔ (۲) گہن۔

استنا۔

(ت۔ اس ت ت نا۔ ع۔ ننتی سے۔ مذکر،

منتر باگ یون آسن۔ ور اے۔ ر اوس۔

استحاله۔

(ت۔ اس ت حالہ۔ ع۔ حوال سے۔ مذکر،

مُشکل آسن۔ ناممکن۔ (۲) کیمپانی

تبدیلی۔ (۳) شکل بدلنو۔

استحسان۔

(ت۔ اس ت ح سان۔ ع۔ حسن سے۔ مذکر،

استخارہ کرنا۔ استخارہ کرنا۔ استخارہ کرنا۔
کرتھ اشارہ منگن۔

استخارے کا راہ دینا۔ استخارہ کرنی
و تھ لگو۔ مرضی مؤخوب۔

استخارہ سپدن۔

استخارے کا مانع ہونا۔ استخارہ
برخلاف آسن۔

استخارے کا واجب آنا۔ استخارہ
سپدن تھ کلہ پھرش نہ اجازتھ میلن۔
استخراج۔

د۔ اس رخ راج۔ ع۔ خرچ سے۔ مذکر
گنہ منبرہ کا پتھ کلنیا گڈ پنچ خاٹش کرنی۔
استخفاف۔

د۔ اس رخ فاف۔ ع۔ خفت سے۔ مذکر
لوت زانن۔ حمار تھ کرنی۔ خفا تھ کرنی۔
استخوان۔

د۔ اس رخ وان۔ ف۔ پہلوی
اشتہ + خوان۔ زنداشتہ یا استہ بن۔
استھ۔ مذکر۔

بیک گٹرن۔ جانہ زانن۔
استخصال۔

د۔ اس رخ صال۔ ع۔ مذکر
حاصل کرن یا کرنچ خاٹش۔

استحقاق۔

د۔ اس رخ قاق۔ ع۔ حق سے۔ مذکر
حق۔ حقدار آسن۔ حق منگن۔

استحقاق بتانا۔ حق باؤن۔ تھک
داوا کرن۔

استحکام۔

د۔ اس رخ کام۔ ع۔ حکم سے۔ مذکر
درب۔ پمختہ گی۔ پایداری۔

استخارہ۔

د۔ اس رخ خارہ۔ ع۔ خیر سے۔ مذکر
استخارہ۔ گنہ کامہ خاطرہ غابی اشارہ
حاصل کرنک اکھ طریقہ۔

استخارہ آنا۔ استخارہ سپدن۔
استخارک اشارہ سپدن۔

استخارہ دیکھنا۔ استخارہ دیکھن۔

اُتُج -

استدراج -

(ت) - اس تدراج ع - دلج سے منکر

(۱) واپر وار کڈتھ پڑھن، پوت ارن
یا یڑ و نہ ترھن، ار مو مولی عاوتھ کاؤر سندا

استدعا -

(ت) - اس تدعا ع - دعوی سے مؤنث

درخاس - گڈ آریش -

استدلال -

(ت) - اس تدلال ع - دل سے منکر

دلیل پیش کرن - سند دے - ثبوت دین -

استر -

(ت) - اس تر - ف - منکر

(۱) استر - (۲) تسلیم تہ -

استرکاری - طیبہ کرن -

استراحت -

(ت) - اس تراحت ع - روح سے -

مؤنث -

آرام - سوکھ - آسائش -

استرداد -

(ت) - اس تر داد ع - رد سے - منکر

رد کرن - منسوخ کرن -

استرو -

(ت) - اس ترا - اس ترا - ف - منکر

(م) کاسنک، کھور -

استره پھیرنا - کھور ڈال -

استره لگانا - کھور لگن - کھور ڈال -

استره لینا - رنجہ پڈ وال کاہنو -

استری -

(ت) - اس تری - س - ستر مؤنث

(۱) کنڈی - (۲) زناہ - کو لے - آشینو -

استسقا -

(ت) - اس ش قاع - سقی سے - منکر

(۱) تریش منگنو - (۲) جلدرد اکھ

بہاری پیچہ منتر پڈ یا جس منتر گتہ جاپ

پچھ آب سمان

استصواب -

(ت) - اس نص داب ع - صوب سے - منکر

راے پڑھنیو - مشورہ ہونیو -

استطاعت -

(ت - اس بت طاعت - ع - طوع سے مؤنث)

بشتر - ہکٹھ - طاقت - بل - مقدور -

استعارہ -

(ت - اس بت عارہ - ع - عور

اعار سے - مذکر -)

اچھ پایہ منگن - کاشہ چیز - اشارہ یا پٹھو
رہشراؤن - رملہ سائرتکو (مشوق کی التجا کر

استعجاب -

(ت - اس تع جاب - ع - عجب سے مذکر)

تاوجب - حارافی

استعجال -

(ت - اس تع جال - ع - عجل سے - مذکر)

چھار - چار - جلدی کرنی -

استعداد -

(ت - استع داد - ع - عد - اعد

سے - مؤنث)

کینہ کرنش لایق آسن - منگن - تقابلتھ -

استعفا -

(ت - استع فا - است فا - ع - عفو

سے - مذکر)

استیفہ - نوکری تڑاؤنی -

استعمال -

(ت - استع مال - ع - عمل سے - مذکر)

ورٹن - بائل آئن - پڑر - کامہ لگن -

استغاثہ -

(ت - اس بت غاثہ - ع - غوث

سے - مذکر)

فری یاد - نالش - فوجداری داوا -

استغراق -

(ت - اس تغ راق - ع - غرق سے - مذکر)

۱، کینہ خیال آذر راؤن یا سٹھ گزٹن -

۲، قرض نکھ والہ باپتھ جاد ادینہ قوون

استغفار -

(ت - اس تغ فار - ع - غفر سے - مذکر)

گوہاٹن بختا پش منگو - توپہ - تڑاہ

تڑاہ کرن -

استغنا۔

(ت) - اس تغ ناع - غنی سے - مذکر،
بے پرواہی - کینہ یا کاسرہ کو نیز آسن۔

استفادہ۔

(ت) - اس تفادہ - ع - فید

افاد سے - مذکر،

فایده یا متر تُل یا تھان تُل کاب تُلن۔

استفاضہ۔

(ت) - اس ت فاضہ - ع - فیض سے - مذکر،

فاض تُلن - فایده تُلن - لاب تُلن۔

استفنا۔

(ت) - اس تف تا - ع - فتو سے - مذکر،

فتو ائنگن، ہیون یا تیک کاغذ۔

استفراغ۔

(ت) - اس ت فراغ - ع - فرغ سے - مذکر،

فراغتہ تیرھو - مادان و آدان کرُن

تہ بغم و لغم کھارتھ اُن۔

استفسار۔

(ت) - اس تف سار - ع - فر سے - مذکر،

پڑتھ گار۔ دوی یافت کرُن۔

استفہام۔

(ت) - اس تف ام - ع - فہم سے - مذکر،

کینہ پڑتھن مطلب تھانڈن۔

استقامت۔

(ت) - اس تقامت - ع - قوم سے - مؤنث،

کینہ کتھ پیٹھ دیپر کرُن - دار - قائم مزاج

روزن۔

استقبال۔

(ت) - اس تق بال - ع - قبل سے - مذکر،

بکھ بنیرن - آوا کرُن - (۲) بروٹہ

کال - (۳) بکھس بکھ آسن - استقبال

قبلہ نہ ہو تو نماز نہ ہوگا۔

استقرار۔

(ت) - اس تق راء - ع - قرأ سے - مذکر،

تھانڈن - سو مبرن - (۲) کیشن

پیٹھ از تاوتہ نتیجہ کھلہ لاگو کرُن - یاسا پیٹھ پین

استقرار۔

(ت) - اس تق رار - ع - قر سے - مذکر،

دت۔ اس پنم رار۔ ع۔ مرسے۔ مذکر

پوشہ ون۔ ہمیشہ روزون۔

ہمیشہ گی۔ جاری۔ سدا آسن۔

استمزاج۔

دت۔ اس پنم زاج۔ ع۔ مزج سے۔ مذکر

مرغی وچھن۔ یترہ وچھن۔ رائے

ترے وچھن۔

استنباط۔

دت۔ اس تن باط۔ ع۔ بنط سے۔ مذکر

دا، زارن۔ کڈن۔ (۲۱) کتھ منرکتھ

کڈنی۔ نتیجہ کڈن۔

استنجا۔

دت۔ اس تن جاع۔ ع۔ بنحو سے۔ مذکر

میٹر ہینو۔ طہارتھ۔ پاکیزگی۔

استنجا گہرا بلنا۔ تیتھ پانہ پتار

بتھ منراکھ اکس نفی میٹر تام ہینو

پیہ۔ پانہ و آئی یار زتہ بے تکلفی۔

پانہ پتار۔ پانہ و آئی نہ ہین آسن۔

استنجا کھیلدا۔ اسیر ٹج۔

سہی سپدن۔ تصدیق۔ طے سپدن۔

قرار لبن۔ قائم سپدن۔

استقلال۔

دت۔ اس تن لال۔ ع۔ قل سے۔ مذکر

دا، ژ پڈ۔ صبر۔ ضبط۔ پایداری۔ دیر۔

استکراہ۔

دت۔ اس تنک راہ۔ ع۔ کرہ سے۔ مذکر

گراپہ۔ کھر گھنی۔ مکور زان۔

استماع۔

دت۔ اس تماع۔ ع۔ سمع سے۔ مذکر

دکتو، بوزن۔

استمالت۔

دت۔ اس تمالک۔ ع۔ سمع سے۔ مذکر

رنہنہون۔ نوحہ شاکر۔

استمداد۔

دت۔ اس تم داد۔ ع۔ مد سے۔ مذکر

مدتھ ہینون۔ مدتھ منگن۔ اٹھ

روٹ ڈھانڈن۔

استمرار۔

استوا۔

د ت۔ اس تی واع۔ سوی سے مذکر،

برابری۔ بروبر۔ خط استوا۔

زمینہ ہنرمندیم رکھ،

استوار۔

د ت۔ اس ت وار۔ ف۔ زند۔

ستور۔ س۔ ستھاور۔

وستوار۔ دور۔ مضبوط۔ پوشہ

ون۔ پایدار۔

استھان۔

د ت۔ اس تھان۔ ہ۔ س۔ تھان۔ مذکر،

جاے۔ مقام۔ (۲) اتان۔

استہزا۔

د ت۔ اس تہزا۔ ع۔ ہزا سے۔ مذکر،

مذاک۔ ہڈن۔ آسن۔ ٹھپہ کرن

استیصال۔

د ت۔ اس تی صال۔ ع۔ صل سے۔ مذکر،

مئل گالن۔ مؤلہ پڑن۔ بناہ کرن۔

استیعاب۔

د ت۔ اس تی عاب۔ ع۔ وعب سے۔ مذکر،

سورے ٹین۔ سالم، اندھتہ ٹین۔

استیلا۔

د ت۔ اس تی لا۔ ع۔ ولی سے۔ مذکر،

غلبہ۔ بالا دستی۔ پیٹھوولی۔

اسٹیشن۔

د ت۔ اس ٹیشن۔ انگریزی سٹیشن۔ مذکر،

ا، تھاپہ۔ ریلہ ٹنڈر سٹیشن۔

آسد۔

د ت۔ آسد۔ ع۔ مذکر،

(۱) سہ۔ (۲) سہم بوج۔

اسرار۔

د ت۔ اس رار۔ ع۔ جمع ہر۔ مذکر،

واریاہ راز۔

اسرار۔

د ت۔ اس رار۔ ع۔ سر سے۔ مذکر،

تصرف گزھن۔ پراہ پانتھن۔

ژھائے گزھنی۔ (۱) گھنہ کلن۔

اسراف۔

(۲) دُرکہ پاٹھی بُوڈ بُوہو دُر۔

اسقاط۔

(د)۔ اس قاط۔ ع۔ سقط سے۔ مُذکر،

اڈلیک کُرُن۔ چھوٹہ کُرُن (شُر)
اُتھ کُرُن۔

اُسکانا۔

(د)۔ اُس کانا = اُک سانا۔

ہ۔ س۔ اُد کرس۔ اُت سہ۔

دا، بُرنِ ناوُن۔ سہ سیتھ کھارِنی۔

گاش تیز کُرُن (۲) بوشس دیُن۔
رہر، ڈرِکِ دِنی۔

اسکندر۔

(د)۔ اس کُن دُر۔ ع۔ یونا فی

ایگزینڈر۔ مُذکر،

یونانک مشہور بادشاہ۔ سکندر۔

اسکول۔

(د)۔ اس کول۔ انگریزی سکول سے۔ مُذکر،

تسکول۔ مدرِسہ۔ ڈاٹھ مال۔

اسکند۔

(د)۔ اس راف۔ ع۔ سرف سے۔ مُذکر،

اُتر اُپھی۔ قَضول خرچی۔

اسرائیل۔

(د)۔ اس رائیل۔ ع۔ مُذکر،

اسرائیل۔ قیامتِ دودہ پوگ واین

دول فرشتہ۔

اسرائیل۔

(د)۔ اس رائیل۔ ع۔ عبرانی۔ مُذکر،

۱) حضرت یعقوبؑ سُن داو۔ اکھ

قوم، یہودی۔ (۲) یو دین ہند ملکہ۔

اسفل۔

(د)۔ اس فل۔ ع۔ سافل سے،

اَدنا۔ کم پایہ۔ دُستہ۔ کمپنہ۔

اسفنج۔

(د)۔ اس فنج۔ اسپنج کامرب۔ مُذکر،

اسپنج۔

اسفندیار۔

(د)۔ اس فندیار۔ ف۔ مُذکر،

اکھ پہلوان یس رستم مار یوو۔

دت - اس گند - ه - س - اشو گندھا
مذکر -

اکھ چھوت دوامول بیتھ گری گن ہند
پھکھ چھ یوان -

اسلاف -

دت - اس لاف - ع - جمع سلف - مذکر
پڑا آئی لوکھ - برؤ ٹھم لوکھ -

اسلام -

دت - اس لام - ع - سلم سے - مذکر
مانن - مسلمان -

اسلحہ -

دت - اس لچھ - ع - جمع سلاح - مذکر
لڑا یہ ہندی ہتھیار - جنگ ساہو -

اسلوب -

دت - اس لوب - سلب سے - مذکر
طرز - طریقہ -

اسم -

دت - اسم - ع - سمو سے - مذکر
ناو - صرف و نحو مؤنث ناؤک لفظ -

اسم ہتارہ - نہ لفظ یس ناو نہ
باپتھ لکھ - ناؤنک ناو - اس ہتھ اس ہتھ
اسم اعظم - یڈ یوڈ ناو - خہ دایہ
سند ناو -

اسم جلالی - خہ دایہ سند بیک ناو -

مر - جبار - قہار - رحیم -

اسم جلالی - خہ دایہ سند رحمتہ
یورٹ ناو -

اسم ذات - خہ دایہ سند ذاتک ناو -

اسم نویسی - گواہن ہند فہرس -

(۲) گنڈن چیری - رشتہ گنڈنک کاکڈ -

اسم وار - ترتیب وار ناو - ناو بناو -

اسماء -

دت - اسماء - ع - جمع اسم - مذکر

سٹھا ناو - اسم منطق جمع -

اسناد -

دت - اس ناد - ع - جمع سند مؤنث

سٹھاسند - سنہر - دیپلہ -

اسوار -

اسی کوس۔ سٹھا دور۔ شپتھ کرؤہ۔

:- لو کہ کچھ :-

اسی برس کی عمر نام مہال مضموم۔

شپتھ و ہر چکٹ۔ سہ شخص س

بڈ آستھ تہ شری لادی کر۔ سہ س

اکہ چکٹ لاکہ۔ اکہ ڈاہہ ماسم۔ م

ہنگ نے آپی و زہرے چھکھ۔

اسیر۔

(ت۔ اسپر۔ ع۔ مذکر)

قیدی۔ باندی۔

اسیلا۔

(ت۔ اسی لا۔ ہ۔ س۔ اُن +

شیل۔ مذکر۔)

مُرکھ۔ بڈ۔ بے قل۔ کھر۔ احمق)

اش۔

(ت۔ اش۔ ہ)

شرس مہتر کرناؤنگ "پش پش"۔

اشارات۔

(ت۔ اس وار۔ ہ۔ ف۔ س۔ اسوار)

گری سوار۔

اسواری۔

(ت۔ اس واری۔ ہ۔ اسوار

+ سی = سواری۔ مؤنث)

سواری۔

اسوالشی۔

(ت۔ اس وان سی۔ ہ۔ س۔

انوا انشکا۔ مؤنث)

زین مینگ اکھ مپتر۔

اسود۔

(ت۔ اس ود۔ ع۔)

کرہن۔ سیاہ۔ کالہ۔

اسہال

(ت۔ اس مال۔ ع۔ مذکر)

میل گرتھن۔ دسنہ۔ اپازک۔ چھور۔

اسی۔

(ت۔ اسی۔ آس۔ سی۔ ہ۔ س۔ اشتی)

شپتھ۔ (۸۰)۔

د ت - اشارات - ع - جمع اشارہ - مذکر

دہنیز - واریاہ اشارہ -

اشارت -

د ت - اشارت - ف - ع - اشارۃ ثور سے مذکر

اشارہ -

اشارہ -

د ت - اشارہ - ف - ع - اشارۃ - مذکر

اشارہ - تینہ پونی -

اشارہ پانا - تینہ ون لہو -

اشارہ ہم - اشارہ تین وول -

اشارہ دُن وول -

اشارہ کرتا - تینہ ون دنی - (۲)

اشارہ ہاون - (۳) اشارہ بازی کرتی -

اشارے پر چلنا - اشارہ خوب پکن -

اشارے پر لگانا - اشارہ خوب پکن -

پکن - بیچھاؤن -

آش آس -

د ت - آس آس - اردو ع - آتش سے - مذکر

نخوش گرھن - واہ واہ کرنا -

وُجْدَس اُذِرُن -

اشاعت -

د ت - اشاعت - ع - اشاعۃ - شمع سے مؤنث

قون کڈن مشہور کرنا - چھاپتہ عام کرنا -

اشباع -

د ت - اشباع - ع - مُذکر

اُور اُچھر زہ پھراؤن - زبر اُلف پیش

واو (و) تہ زیری بنی -

اشباہ -

د ت - اشباہ - ع - جمع شبہ - مذکر

د۱ مثالہ - (۲) ہشتر - ڈھانچہ -

اشتباہ -

د ت - اشتباہ - ع - شبہ سے - مذکر

د۱ شکھ کرنا - (۲) ہیوہ آس -

اشتداد -

د ت - اشتداد - ع - شد سے

زیادتی - شدھ - ہریرہ -

اشتر -

د ت - اُس تَر - ف پہلوی اُستر

تشد۔ انزہ۔ س۔ اُشتر۔ مذکر،

— ۱۰۸ —

اشتراک۔

۱۰۱- اِشْتِ رَاک - ع - شَرک سے مُذَک

ماج بھٹ - شرکت -

اشتراء

(ت) - ایشیت را - مشری - مذکر

مُلکِ بھٹیوں۔

اشتغال -

(ت)۔ اشتعال حال مع شغل سے مذکور،

پیپہ مینو - ریہہ و قنصو - (۲) شرایط -

زکوة کھنڈ -

اشتغالک۔

(ت۔ ایشیت عالمک۔ ف۔ ٹونٹ)

گاش ہر اوپہ پانچہ زائیس سویتہ کھارنی۔

سو پتہ کھانچ نیچے -

اشتغال -

(ت۔ ایشیت عال۔ ع۔ شغل ہے۔ مذکر)

مشتغل روزن۔ اور آسن۔ اور پر۔ شو فلیہ۔

اشتقاق۔

(ت۔ ایشیت قاق۔ ع۔ شق سے۔ مذکر)

لَقَدْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ لَّغُفَّاتٍ يٰۤاَكْفَرُوا بِمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۚ لَقَدْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ لَّغُفَّاتٍ يٰۤاَكْفَرُوا بِمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۚ لَقَدْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ لَّغُفَّاتٍ

اشتغال۔

(ت۔ ایشیت مال۔ ع۔ شمل سے۔ مذکر)

شامیل آسن۔ مہلہ ون۔

اشتبہ۔

(د)۔ اشیائے مایع۔ شہو سے۔ مذکر،

بوجھ۔ خائِش۔ مال۔

اشتهار۔

(ت) - ایشیت مار - ع - شہر سے - مذکور

اشتہار۔ مشہور کرنا۔

اشتهار دینا۔ اشتهار دین۔

اشتهار لگانا۔ اشتہار مرُن (دوبارن بیت)

راشتهاری۔

(ت۔ ایشیت ماری۔ اشتہار + ی)

سہ مجرم بھی ہندوستان بابت اشتہار دینے پر۔

اشتیاں۔

(ت) - اشتیاقِ یاقِ سَع - شوق سے - مذکر

شوق - طماہ - عجز و عجز۔

آشپزی -

(ت۔ آتش ٹی۔ ہ۔ س۔ اشٹھی ہونٹ)

76

اشجار۔

د) - آتش جبار - ع - جمع شجر - مذکر

کھانہ کھائی۔ شجرک جمع۔

اشخاص۔

(د) - آتش خاص - ع - جمع شخص - مذکر

لو کہ - زنی 'شخص' فقطک مع -

اشد

(ت۔ اشدّ - ع۔ شدید سے)

سیدھا سخت

اشتر

(ت۔ انتشار۔ ع۔ تشریف)

رائد - زلیہ -

آشراق

د ت - انتشار - ع - جمع مشرب - مذکر -

سیدھا شیریں - رائد لؤلؤ -

اشراف۔

(ت) - آتش راف - ع - جمع شریف - مذکر،

شرف - بڈی مہنوی۔

۱- انشراق

ات - ایشراق - ع - شرق سے - مذکر

گاش یں گاش ھیہ لُن (۲) اُفاب

کھسہ پتہ لوہہ نہماڑھئے آسان۔

(۳) اُنزیم صفائی -

أشرف

۱۲۔ اُس ف ع۔ شریف سے)

فقہود - فقہد یایک۔

اشرف المخلوقات۔ سارے

روز آژن تھوڈے یانے اتان

أشرفی -

(ت۔ ایشرفی۔ ف۔ مونت)

سعد نہ سیکھ - مؤثر - اشرفی

اشرفی بوٹی۔ زربافتش پیٹھ

آشرفِ ہیشہ بوٹہ۔

شرقی کا پھول۔ آگہ فسمک پوش

(یُس لیو دُر تہ گول چھ آسان۔)

:- لؤ کہ کتھ :-

اشرفیاں لٹیں کولوں پر مہر۔ مُ

بڑین قمن ہن حساب ٹینکن گزند۔ سُندی چہ

زآرتہ ہند وند ہنر تھ زلہن۔

اشعار۔

(ت۔ اَش عار۔ ع۔ جمع شعر۔ مُذکر۔

سہاشار۔ شعرک جمع۔ (۲) خبر

دو۔ ژینہ ون۔

اشغال۔

(ت۔ اَش غال۔ ع۔ جمع شغل۔ مُذکر۔

سہا شغل۔ کامہ۔ آویہ۔

اشغلا۔

(ت۔ اَش غلا۔ ع۔ اشغولہ۔ مُذکر۔

(۱) فساد۔ فتنہ۔ بیاسے۔ (۲)

پھیٹ۔ فساد چ کتھ۔

اشغلا اٹھانا۔ فتنہ تلن۔ فساد تلن۔

اشغلا چھوڑنا۔ پھیٹ واپس نوشتہ تراون۔

اشفاق۔

(ت۔ اَش فاق۔ ع۔ جمع شفق۔ مُذکر۔

مہر پانیہ ٹاٹھنار۔ شفقتہ۔

اشقیاء۔

(ت۔ اَش قیاع۔ ع۔ جمع شقی۔ مُذکر۔

بد بخت۔ سنگدل۔

اشک۔

(ت۔ اَشک۔ ف۔ س۔ اشرو۔ مُذکر۔

اوش۔

اشک بار۔ اوش تراون وول۔

اشک لیل۔ بلبلہ اَش پھیور۔

آ فینہ زڑھا۔

اشک لیر۔ اوش تراون۔

اوش تراون وول۔

اشک شمع۔ شہرک پشین۔ شہرک

پھیور پھیور پیون۔

اشک کباب۔ کباب بُرن وِو

یُس رس تھ پشپان چھ۔

اشکال۔

(د) - ایش کال - ع - شکل سے

(۱) مشکل - سَخ -

اشکال -

(د) - ایش کال - ع - جمع شکل - مؤنث

شکلہ - سبٹاہ ٹہلہ

اشک -

(د) - ایش لک - ترکی اشلق سے مؤنث

مارتہ -

اشلوک -

(د) - ایش لوک - ہ - س - شلوک - مذکر

(۱) باتھ - (۲) قافیہ دار جملہ - (۳)

شزوکہ - شلوکھ -

اشنان -

(د) - ایش نان - ہ - س - ننان - مذکر

شران -

اشہب -

(د) - ایش ہب - ع -

سورج رنگ - سفیدی سان گرہن

رنگ - (۲) پیلہ گر - (۳) گر -

اشیاء -

(د) - ایش یا - ع - جمع شے - مؤنث

سبٹا چیز شے لفظ جمع -

اصالت -

(د) - اصالت ع - اصل سے - مؤنث

بمان ذاتھ - کافی آسن - ڈاڑ ہنڈ -

(۲) شرافتھ - ذاتھ -

اصالت پر آجانا - کھینہ گی بیٹھ

واتن - ذاتھ ماوڑی - ذاتھ تونی پرنی -

اصالتا -

(د) - اصالتن - ع - اصل سے

پانے - نچہ دپانہ -

اصح -

(د) - اصح ع -

بل کل دُرس - بل کل ٹھیک -

اصحاب -

(د) - اصحاب ع - جمع

صاحب یا صاحب - مذکر

(۱) صاحب لوکھ - (۲) دیس - (۳)

لیدر ننگہ ستو فوط دتھ عیسائے
بنا و نک طرفتہ - بیتسمہ -
اصطباغ دینا - بیتسمہ دین -
عیسائے بناؤن -

اصطبل -

د - اص طبل یا - اص طبل - ع -
لاطینی - ستا بولم - مذکر ،
گرے گان - طبلہ -

اصطرباب -

د - اص طرباب - = اسطرباب -
ع - یونانی - استرلابس کا معرب - ٹوٹا
اکھ آله نیمہ ستو افتابک نہ تارکن
ہند تھڑچھ ننان -

اصطفا -

د - اص طفا - ع - موٹ (
ٹارن - تھڑ بھر -

اصطلاح -

د - اص طلاح - ع - صلح سے - موٹ (
سہ لفظ نتیجہ گئے علمس منرخا صائے اسمہ -

حضرت محمد صابو ستو و آو یا تم لوکھ
پیو تہنتر صوبتھ حاصل کر (۴) تاکھ
اصحاب کہف - تم ستھ رونی
یم د قباؤس بادشاہ ہند خونیہ
کہف گو پھ اندر شور و دوتہ ترن
ہنن پتہ ترن وریں تہ شوگی - ہنن
اوس ہون تہ ستو -

اصدار -

د - اص دار - ع - صدر سے - مذکر ،
جاری کرن -

اصرار -

د - اص رار - ع - سر سے - مذکر ،
ٹاکپد - باند باند کرن پیٹھ کرن -

اصراف -

د - اص راف - ع - صرف سے - مذکر ،
پنہ پیٹھ خرچ کرن - ورتاوتھ تھنن -
فوضول خرچی -

اصطباغ -

د - اص طباغ - ع - صبیغ سے - مذکر ،

کاشتہ نیکلی یا تگنیارک لفظ۔

اصطلاحی۔

(ت۔ اص طلاحی۔ ع۔ اصطلاح + ی)

اصطلاحی لفظ۔ تکیکی لفظ۔

اصغر۔

(ت۔ اص غر۔ ع۔ صغیر سے)

سپٹھالو کٹ۔ کوش۔ لوک۔

اصفہان۔

(ت۔ اص فہان۔ ف۔ سپاہ۔ آن۔ مذکر)

فارس ملک مشہور شہر۔

اصفیا۔

(ت۔ اص فیا۔ جمع صفی۔ مذکر)

بزرگ لوکھ۔ بڈی بڈی لوکھ۔

اصل۔

(ت۔ اصل۔ ع۔ مؤنث)

۱، اصل۔ بنو یاد۔ مؤل۔ (۲)

تحقیق۔ تلیہ کینک پڑ۔ (۳) خلاصہ۔

(۴) کافی۔ (۵) سوچ و رائے مؤل

رقم۔ (۶) ملاوٹہ روپے خالص۔ (-)

یُس نہ نقل آسہ۔ (۸) بیول۔ (۹)

پہ پوز آسہ۔ پوز پوز۔

اصل الاصول۔ خلاصہ۔ لب

لباب۔ تر۔ سار۔

اصل السوس۔ شکر مؤل۔

اصلی۔

(ت۔ اص لی۔ ع۔ اصل + ی)

مولہ تلیہ۔ پوز۔ پوز۔ پڑاتی۔

اصلیت۔

(ت۔ اص لیت۔ ع۔ مؤنث)

پڑ۔ تلیہ کینک کھ۔ تحقیق۔

اصلا۔

(ت۔ اص لا۔ اص لن۔ ع۔)

ہرگز۔ کٹہ پٹھو تہ۔ (۲) رتھ تہ۔

تاو پٹھو۔ نادس سو مب۔

اصلاب۔

(ت۔ اص لاب۔ ع۔ جمع صلب۔ مؤنث)

پہر (پہانہ نوین ہنیر)

اصلاح۔

اضافت

(ت) - اضافت - ع - ضیف سے مؤنث

(۱) ہر راؤن - تولن - (۲) ہنبتھ -

(۳) دھن لفظن ہند تولن ماونہ

باپتھ "زیر" - مر چشم کلبیل -

إضافة

(ت) - إضافة - ف - مذکر

ہر پر - زیادتی - ترقی -

اضافہ بولنا - کتہ چنرس تھود

مہل کرن - بولر تھراؤنی -

اضافی

(ت) - اضافی - (اضافہ + ی)

سہ صفتھ یس اصلی آسہ نہ - لاگتھ

زوپر تھ کاٹھ صفتھ -

أضف

(ت) - أضف - ع -

قہر بانی ہند دوه - ہڈ عید -

اضطراب

(ت) - اضطراب - ع - ضرب سے مذکر

(ت) - اص - ع - صلح سے مؤنث

شیرن - ٹھپک کرن - سہر کرن -

دُرس کرن - ستورن -

اصلاح پذیر - اصلاح لائق - اصلاح

رٹن دول - یتھ اصلاح پز کرن -

اصلاح دینا - اصلاح کرن - شیرن

فہ قص دور کرن -

اصلاح لینا - شیر ناو نہ باپتھ یا

غلطی کڈ ناو نہ باپتھ یوگمت کاٹھ ماون -

أصنام

(ت) - أص - ع - جمع صنم - مذکر

(۱) پوتل - ورگہ سپٹھا ماشوق -

أصول

(ت) - أصول - جمع اصل - مؤنث

قائد - قولن - سو کتھ یتھ پیٹھ

پکینہ پیہ -

أصیل

(ت) - أصیل - ع - اصل سے

ڈاڑ ہند راتھ رت - نیکھ - ہتہ خاندانگ -

بے قراری - بے تابی - چھار - ہنبر آسہو -
اضعاف -

دنت - ارض عاف - ع - جمع ضعف - مذکر،
دو گن - ترو گن -

اضعف -

دنت - ارض عف - ع - ضعیف سے،
سپٹھا کمزور - نوتوان - مزرکہ - لیوڑ -

اضلاع -

دنت - ارض لاع - ع - جمع ضلع - مونث،
(۱) پر گنہ - سپٹھا ضلعہ - (۲) بنہ - (۳)
سپٹھا طرف و تر کوٹن - ژو کوٹن و بیتیر -

اضلال -

دنت - ارض لال - ع - مذکر،
و تہ ڈالرن - (۲) مثر راون -

اضمار -

دنت - اضمار - ع - جمع ضمیر - مذکر،

ضمیر لفظک جمع - سپٹھا ضمیر - ناو

بدل ہے مہ تہ بیتیر گرتہ دن -

اضمحلال -

دنت - ارض حلال - ع - مذکر،
دل مولولی - ژمہ مہن -

اطاعت -

دنت - اطاعت - طوع سے - مونث،
تا بیداری - آن مانی - بوزن مار آسہو -

اطبّا -

دنت - اطب با - ع - جمع طبیب - مذکر،
سپٹھا حکیم - یلاج کرین و آل -

اطراف -

دنت - اطراف - ع - جمع طرف،
سپٹھا طرف - دیشہ - آند - پاس - (۲) آفہ
کھور - (۳) حکیم ہند لفظ -

اطریفیل -

دنت - اطریفیل - اتری پھل - ہ - مذکر،
اطریفیل - اکھ موخون - ژمہ پھل موخون -

اوملہ، ہلیلیہ، ہلیلیہ ستی بنیومت اکھ دوا -

اطعمہ -

دنت - اطعمہ - ع - جمع طعام - مذکر،
غذا - خوراک - کھین -

اطفا-

د-ت - اطفا - ع - طفا سے - مذکر،
 ڈھیرواؤں - ڈھیٹہ کرنا - دھتہ کرنا -

اطفال-

د-ت - اطفال - ع - جمع طفل - مذکر،
 شری - لہہ کھٹی - بھکتی -

اطلاء-

د-ت - اطلال - ع - طلع سے - مؤنث،
 اطلاع - خبر - شیچہ -

اطلاع نامہ - اطلاع نامہ شیچہ و ڈنڈ -
 خبر لکھت -

اطلاع یابی - اطلاعیاتی خبر گزشتہ -
 شیچہ و انتہی -

اطلاق-

د-ت - اطلاق - ع - طلق سے - مذکر،
 دُن (دُن) اٹھ کھٹے پس پیچھے لاگو کرنا -

اطلس-

د-ت - اطلس - ع - مذکر،
 اطلس اٹھ نہ پھرنے پر ڈنڈ کرنا -

اطمینان-

د-ت - اطمینان - ع - طمان سے - مذکر،
 تسلا - سندھ - اطمینان -

اطوار-

د-ت - اطوار - ع - جمع طور - مذکر،
 اطوار - تکیج - چال چلن - طور پرز -

اظہار-

د-ت - اظہار - ع - جمع ظاہر - مذکر،
 پاکہ لوکھ -

اظہر-

د-ت - اظہر - ع -

سہٹا پاکہ - سہٹا شوڑ -

أطبیب-

د-ت - أطیب - ع -

سہٹا پاک یا نمہ شبو دار -

اظلال-

د-ت - اظلال - ع - جمع ظل -

شہلو - ڈھابہ -

أظلم-

د ت - اظلم - ع - ظالم سے -
سخ ظالم -

اظہار -

د ت - اظہار - ع - ظہر سے - مذکر،
باؤن - بیان کرنا - و ن - ظہر
کرنا - نوں کڈنا -

اظہار دینا - عدالت میں بیان دینا -

اظہار لینا - شہادت دینا -

اظہار نویس - بیان لکھنے والے -

اظہر -

د ت - اظہر - ع - ظہر سے - مذکر،
نوٹ - ٹا کا - پڑو کھٹ - یس
صاف رہنے بوزنہ -

اعادہ -

د ت - اعادہ - ع - عود سے - مذکر،

دراؤن - پھرن - (۲) پھیر

نوٹے واٹن -

اعانت -

د ت - اعانت - ع - اعانت - عین ہونے -

پلڑن - دکھ کرنا - اٹھ روٹ -
مدھ کرنا - زیر ہن دینا -

اعتبار -

د ت - راعت بار - ع -

پڑھ - پڑھنا - لحاظ -

اعتبار اٹھ جانا - پڑھ نہ روزی -

پڑھ دو ہفتہ گڑھو -

اعتبار رکھنا - پڑھ کر دینا -

اعتباری -

د ت - راعت باری - ع - اعتباری -

پڑھ لائن - یس پڑھ پڑھ کر دینا -

اعتدال -

د ت - راعت دال - ع - عدل سے - مذکر،

سمہر - سوم آسن - اکی ڈنچہ روزن -

ڈنچہ روزن یا آسن -

اعتذار -

د ت - راعت دار - ع - عذر سے - مذکر،

عوذ کرنا - واد کرنا -

اغراض -

(ت - اِعتِ راض - ع - عرض سے مَنوشت)
 غم کھیون غم بہن - خیال تھون - دیاں دین
 اعجاز -

(ت - اِعتِ راض - ع - عجز سے - مُذکر)
 کرامتہ -

اعجاز بیان - پندس تقریریں
 کرامتک اثر آسہ - اثر دار تقریر
 کرن و ول -

اعجاز کرنا - کرامتہ کرنی -

اعجاز مسیحائی - حضرت عیساٰ ہنر
 کرامتہ نیمہ سستی سے مدد - دَن زندہ
 اوس کران - بابرہ ہنر کر امتہ
 اُعجوبہ -

(ت - اُعتِ جوبہ - ع - مُذکر)
 عجیب چیز -

اعداء -

(ت - اِعتِ دا - ع - جمع عدو - مُذکر)
 ششہر - دُشمن - مُخالف -

اعداد -

(ت - اِعتِ راض - ع - عرض سے مَنوشت)
 کتھہ کڈنی - عاب کڈن - کتھہ ٹھیک بانو
 اعتراض اٹھانا - شکہ کاسن -

اعتراض جمانا - اعتراض کرن -
 اعتراض کرنا - اعتراض کرن - نفی کڈن -
 اعتراف -

(ت - اِعتِ راف - ع - عرف سے - مُذکر)
 مانن - یقارہ - مہ گناہ کا اعتراف کرنا -
 اعتقاد -

(ت - اِعتِ قاد - ع - عقد سے - مُذکر)
 پترہ -

اعتقاد اٹھ جانا - پترہ راوڑی -
 اعتکاف -

(ت - اِعتِ کاف - ع - علف سے - مُذکر)
 چلس بہن یا ارٹن -

اعتماد -

(ت - اِعتِ ماد - ع - عمد سے - مُذکر)
 پترہ - پرتپتہ - بروہ -

اعتنا -

(ت) - اَع داد - ع - جمع عدد - مُذکر،
گرتند -

اعراب -

(ت) - اَع راب - ع - اَع راب - ع -
عرب سے - مُذکر،

ارین اچھرن پتھر علامت - زیر، نہ بر،
پیش بیتیر - (۲) خانہ بدوش -

اعرابی -

(ت) - اَع رابی - ع - مُذکر،
خانہ بدوش -

اعراف -

(ت) - اَع راف - ع - مُذکر،
سورگس تہ نرگس مٹنریاگ اکھ جابے -

اعزاز -

(ت) - اَع زاء - ع - عز سے - مُذکر،
بڑتھ - تھز - بجز - مُذ - رتبہ -

اعزاء -

(ت) - اَع زاء - ع - جمع عزیز -
ٹاٹھی جگر - بڑے بند - (۲) پٹھا لکھ -

اعصاب -

(ت) - اَع صاب - ع - جمع عصب - مُذکر
(۱) نگر - رگہ - نآج - (۲) زمین
داو - حصہ داو -

اعضا -

(ت) - اَع ضا - ع - جمع عضو - مُذکر،
بند تان - اٹھ کھوہ بیتیر جھمکی انگ -
اعظم -

(ت) - اَع ظم - ع - عظیم سے،
بٹھا بوڈ - تھد پائیگ -

آعقاب -

(ت) - اَع قاب - ع - جمع عقب - مُذکر،
پتھ کن رو دی متو - مای سئد مرنہ پتہ
پتھ کن روزن و آو شری باز -

اعلام -

(ت) - اَع لام - ع - علم سے - مُذکر،
جند - علمہ - بندن وایہ (۲) پروانہ - نوٹس -

اعلان -

(ت) - اَع لان - ع - علن سے - مُذکر،

لوکن خیر کہ فی - میلان - ظاہر کرن -

(۲) اشتہار -

اعلیٰ -

(ت - اع لا - ع - عالی سے -)

سپٹا تھوڈ - (۲) سپٹا جان - رت -

تھوڈ درجک یا تھوڈ پاک -

اعمال -

(ت - اع مال - ع - جمع عمل - مذکر،

(۱) کار کر فوٹ - (۲) وظیفہ پرن -

اعمال نامہ - بیٹھ بیکھتس کائنہ ہندو

کر فوٹ دیج آسن - (نماز متش متز) کائنہ

پنتر کار کر دوگی پنتر کتاب -

اعلیٰ -

(ت - اع ما - ع -)

(۱) اُنی - (۲) جاہل -

اغنیٰ -

(ت - اع فی - اردو - یعنی سے)

میون مطلب چھ - تہ زن گو -

اعوان -

(ت - اع وان - جمع عون - مذکر،

یم کائنہ ستنو ستنو کائنہ کام آسن

کران - (۲) مدھ گار - اچھ روٹ

کرن و آلی - (۳) راجپوت ہنداکھ قوم -

اعیان -

(ت - اع ی ان - جمع عین - مذکر،

(۱) سپٹا اچھ - (۲) آنکھ - (۳) بُڈی -

گر نینڈی -

اغذیہ -

(ت - اع ذیہ - ع - اغذیہ - جمع غذا

مؤنٹ -)

(غذا لفظک جمع) سپٹا غذا -

خہ راگھ - کھین (سپٹا) -

اغراض -

(ت - اغ راض - ع - جمع غرض - مذکر،

غرض لفظک جمع - سپٹا غرض -

مداۃ مطلب -

اغراق -

(ت - اغ راق - ع - جمع غرق - مذکر،

پھٹن - بھٹن - (۲) پڑنہ پٹھو -

(تاریف یا مزمتھ)

اغلاط -

(ت - اغ لاط - ع - جمع غلط - مذکر)

غلطی بہ - اُترو کوشپہ

اغلاق -

(ت - اغ لاق - ع - جمع غلق - مذکر)

۱، تیوٹ سَخ ز مَنزَن تَر نہ سید سید

بیشتر سَخ - (۲) بر بند کَرَن - داین

برَن ہند تور -

اغلام - ۱-۵

(ت - اغ لام - ع - جمع غلام - مذکر)

کپٹن سَتو ناجایز کاتم کرے -

اغلب -

(ت - اغ لب - ع - غالب سے)

سپٹا ممکن آسن - بیشتر ممکن -

سپٹا سپروُن آسن -

اغل بغل -

(ت - اغل بغل - تابع اصل، متبع پر مقدم)

اندی کچھ - اوپر پر - دچھو کھووری -

اغلط -

(ت - اغ لط - ع - غلط سے)

سپٹا غلط - بوڈ و شپہ -

اغماز -

(ت - اغ ماز - ع - غمز سے - مذکر)

اچھن تہ بھمبن گزند - ور کرے - (۲)

تھیکن - پان مہلہ ون - تپہ -

اغماض -

(ت - اغ ماض - ع - غمض سے - مذکر)

۱، اچھ ٹوٹی - چپم پوٹی - (۲) بے

پروائی - فکر نہ کھسن - ٹار نہ کھسن -

اغنيا -

(ت - اغ نیا - ع - جمع غنی - مذکر)

دیار وٹو - مار وٹو - دولتہ مند -

مالدار لوکھ - رازہ لوکھ -

اغوا -

(ت - اغ واع - غوی سے - مذکر)

برم دین - برم دتھ نیٹن - تھلر تھ نیٹن -

پنہ جایہ کڈتھ نیں۔
اغیار۔

(ت۔ اغ بار۔ ع۔ غیر سے۔ مُذکر،
۱، دفعہ پر۔ از آئی۔ غارزان۔
۲، شیتھر۔ دُشمن۔

اُف۔

(ت۔ اُف۔ ع۔)

۱، وائے۔ وہی۔ اوہ۔ کاتھہ چنیر
سٹھا ژور آسنہ وزیر پچھ وناں اُف۔
اُف اُف کرنا۔ راتھ راکے کرنی۔
ہاے ہاے کرن۔

اُف رے۔ ہے ہے۔

اُف کر دینا۔ میشر ستو مہ وُن۔
تباہ کرن۔

اُف نہ کرنا۔ راتھ پاٹینہ نہ کرن۔
دُم کرن۔ اُذری ژالمن۔
اُف ہو جانا۔ میشر گڑھنو۔

:- لؤ کہ کتھ :-

اُف نیرا کاٹا نہ جیئے۔ ہے کیا گوم
یس تڑو پ مہکھ سہ کتہ بچہ۔
اُفادت۔

(ت۔ اُفادت۔ ع۔ اُفادہ۔ فید
سے۔ مُذکر،

۱، فائیدہ۔ (۲) میچھ ناؤن۔

اُفادہ۔

(ت۔ اُفادہ۔ ف۔ ع۔ اُفادہ سے۔ مُذکر،
فائیدہ و اتناؤن، واٹن۔ اُفادین۔ لاب۔

اُفاضہ۔

(ت۔ اُفاضہ۔ ع۔ اُفاضہ۔

فیض سے۔ مُذکر،

اُفاد و اتناؤن۔ فائیدہ دیں۔

اُفاغنے۔

(ت۔ اُفاغنے۔ ع۔ جمع افغان۔ مُذکر،

افغان لؤکھ۔ پٹھان۔

اُفاقہ۔

(ت۔ اُفاقہ۔ ف۔ ع۔ اُفاقہ کا

آرم۔ دآدس، دگہ، دو کھس لؤڈر

آسن یا لہہ ژر گرھن۔

افتاد۔

(ت۔ اُف تاد۔ ف۔ مونت)

(۱) دہ کہ۔ مُصِنَبہ۔ تَکَلِیف۔ حَلَوْتہ۔

(۲) ہنگہ تہ منگہ دہ کہ واٹن۔

کاسنہ بلاے و سِنہ یی۔ ناگہانی

بلاے۔ (۳) لہہ کہ چار۔ شری بان۔

زہوون کال۔ گہ ڈ دین۔ بُو یاد۔

ہبتدا۔ مَول دین۔

افتادگی۔

(ت۔ اُف تادگی۔ ف۔ مونت)

پتھر پیون۔ میشر مین۔ ہشر لد

آسن۔ عاچزی۔

افتادہ۔

(ت۔ اُف تادہ۔ ف۔ افتاد سے)

ژند۔ ایب پت۔ س۔ ابھیت،

ہشر لد۔ پیومنت۔ وچار۔ بیٹھ

لہن۔ بیوٹھ۔

افتان و خیزان۔

(ت۔ اُف تان و خیزان۔ ف)

بدحوئی ہندس حالس اندر وسی

وُسی پھوان۔ ووتھان تہ پھوان۔

افتتاح۔

(ت۔ راف ت تاح۔ ع۔ فتح

سے۔ مذکر)

دوتھ تراون۔ یلہ تراون۔ کھون۔

شور و کون۔ جابی کون۔ گہ ڈ دین۔

افتحار۔

(ت۔ راف ت خار۔ ع۔ خر سے۔ مذکر)

(۱) فخر کون۔ ناز کون۔ (۲) یزکھ

بنن۔ فخر آسن۔ تھز لہن۔ (۳)

تیہ ماوڈ۔ تاو آسن۔

افترا۔

(ت۔ راف ت راج۔ ذی سے۔ مذکر)

(۱) اپز بناون۔ (۲) اپز کھارتھ

تھون۔ مارٹھ لاگنی لوت لاکتھ تھون

افترا باندھنا۔ لوت کھارتھ تھون۔

افترا پر داز۔ لوت کھارن دول۔

پڑنے بیٹھو - حد کھو تہ زور - گتل -

سٹھا - واریاہ -

افروختہ -

(ت - ا ف ر و خ تہ - ف - افروختن

سے - ژند ایہ + پُچ - س (ھ پُچ)

(۱) بھہ ریہ آسہ ڈتھمتر - (۲)

تیز یومت - نارانا رگومت - (۳)

پڑ زلیومت -

افزائش -

(ت - ا ف ز ائش - ف - مؤنت)

ہرہر - ترقی - زیادتی -

افزول -

(ت - ا ف زول - ف - ژندہ

ایوسو - س ایہ سو)

زیادہ سٹھا - واریاہ - کائی - (۲)

پرون تہ نوورقم یکہ و پٹہ ملو تہ -

افساد -

(ت - ا ف ا د ع - مذکر)

فساد کرن - بنائے تھن - قینہ و زناؤن -

ہازل -

افتراپ داری - فساد بیٹھ راؤن -

افراق -

(ت - ا ف ت ر ا ق ع - مذکر)

فراق - ژھنہ گزٹھن - جدائی - دکرپہر -

ژھنہ -

افراق فری -

(ت - ا ف ر ا ق ر ی - شاید

افراط تفریط سے - مؤنت)

پھلہ چھاگر - کھلی - گڈ بڈیل جل

پیشانی - گبراٹھ -

افراد -

(ت - ا ف ر ا د ع - فرد سے)

زنی - لوکھ - لکھ - نفر -

افراسیاب -

(ت - ا ف ر ا س ی ا ب - ف -)

طهران کس اکس پوہو در بادشاہ زنداؤ -

افراط -

(ت - ا ف ر ا ط ع - فراط سے مؤنت)

افسان -

(ت - آف سان - ف - موٹ)

کھاہرن - (بچہ پیٹھ شرکھ بترتیز
پیہ کر نہ)

افسانہ -

(ت - آف سانه - مذکر)

افسانہ - زپٹھ کتھ - زپٹھ زاپٹھ -

روداد - (۲) خرچہ - شوہر کتھ - (۳)

ہٹھ لٹھ روٹھ کتھ -

افسانہ چھیرنا - زپٹھ کتھ ٹلٹھ - زپٹھ

قصہ ون ہین -

افسانہ خواں - کتھ گور -

افسانہ رہ جانا - کتھار ورنی -

افسانہ سنانا - دادی کا گھر ورنی -

روداد بوز ناؤن -

افسانہ گو - کتھ گور - کتھ ون دول

آفسر -

(ت - آف سر - ہ - انگریزی

آفسرے - مذکر)

تاج - کلاہ - (۲) حکم - سردار -

افسردگی -

(ت - آف سردگی - ف - موٹ)

دودا سی اور ی نہ پوری آسن -

بدمزگی - بے رونقی - دل

موٹولی -

افسوس -

(ت - آف سوس - ف - مذکر)

د، افسوس - غم - دودھ -

پشاورن - کشتن - (۲) ہے ہے -

افسوس آنا - افسوس یں - دودھ

سپدن - پشاورن -

افسوس کرتا - گنہ پیٹھ دودھ بادن -

افسوس کھانا - افسوس کھین -

-: لو کہ کتھ :-

افسوس دل گرٹھے میں - (ل م)

وای دل گو کھو ڈس - نہ گو گوڑم

نہ کر کیا -

افسوں۔

(ت۔ آف سون۔ ف۔ مذکر،

۱۱، بازی۔ مانتھر ۲۲، فریب۔ دوکھ۔

ڑھل۔

افسوں پڑھنا۔ مانتھر پڑی۔

افسوں پھونکنا۔ مانتھر پھونک دین۔

افسوں چل جانا۔ بازی سینر گڑھو۔

مانتھر سینر گڑھو۔ دس گڑھن۔

اٹھس مٹرن۔

افسوں کرنا۔ جو دکرن۔ مانتھر دنی۔

افشا۔

(اف شاع۔ فشی سے۔ مذکر،

نوں کرن۔ نہر کرن۔ کتھ نیو

کرنی۔ ظاہر کرن۔

افشائے راز کرنا۔ سرون۔ سرون

کرن۔ راز فاش کرن۔

افشاں۔

(ت۔ آف ش ان۔ ف۔ ژند۔ ایو۔

اٹو۔ س۔ ایو + چو)۔

مکوش تہ ارتلہ تلہ مہ ڈکس لگنہ۔

افشاں اترنا۔ مکوش تہ ارتلہ ساز

وستھین۔

افشاں اڑانا۔ مکوش بیترون چکین۔

افشاں بنانا۔ مکوش تہ ارتلہ

ساز تیار کرن۔

افشاں جمانا۔ بھٹس مکشتر تہ ارتلہ

ہند ساز کرن۔

افشاں چھڑانا۔ مکوش تہ ارتلہ سازنن۔

افشاں کرنا۔ کٹھ چپس رنگ چکین۔

افشانی کاغذ۔ ارتل تہ ارتلہ

ژن لگتھ کاگد۔

افشرده۔

(ت۔ آف شرده۔ ف۔ ژند۔

ایو۔ س۔ ایو + ژند۔ س۔ کشر)

شکجہ پن۔ ہورس۔ شر بٹھ۔

افصح۔

(ت۔ آف ص ان۔ ع۔ فصیح سے)

سپٹھانخہ ش بیان۔

افضال -

(ت) - اَفْضال - ع - جمع فضل مُذکر

مہر بانی پر - بخشائے شدہ -

افضل -

(ت) - اَفْضَل - ع - فاضل سے -

کھستہ - تھوڑا - سٹھا بزرگ - سٹھا

رُت یا زبیر (چپتر یا انسان)

افطار -

(ت) - اِفْطار - ع - فطر سے - مُذکر

افطیاری - روز پھٹنے پر -

افطاری -

(ت) - اِفْطاری - ع - مؤنث

(۱) روز پھٹنے پر - (۲) افطیاری کرنا

چپتر - سہ چپتریمہ ستو افطار کرنے پر -

افعال -

(ت) - اَفْعال - ع - جمع فعل - مُذکر

کرتوت - کامیہ - (۲) مصدر کے مشتقات

(مؤاہلہ اُنڈر در اُمتو لفظ) (۳)

تاشیر - خاصیت -

افعی -

(ت) - اَفْعی - ع - مُذکر

(۱) کُھن سُرہ - سٹھا زہر دار

سُرہ - گُش - (۲) گُشہ پر کُڑا دل

لُہ پھ دینے وال -

افغان -

(ت) - اَفْغان - ف - مُذکر

(۱) فُرو یاد - (۲) پٹھان -

افق -

(ت) - اُفُق - اُفُق - اُفُق - ع - مُذکر

نہ دُوند -

افکار -

(ت) - اَفْکار - ع - جمع فکر - مؤنث

فکر - سوچ - غور - (۲) کلامہ - شار -

یہ سوچنے تلہ آسہ در اُمت -

افکار -

(ت) - اَفْکار - ف - مُذکر

چھو کہ لہ زخمی - چھلہ چھلہ - پار پار -

افلاس -

(ت) - اف لاس - ع - فلس ہے - مُذکر،

ناداری - غریبی - تنگ دستی -

افلاطون -

(ت) - اف لاطون - یونانی پلٹو کا

معرب - مُذکر،

افلاطون - فلوٹون - یونانک اکھ

بوڈ فلسفی -

افلاک -

(ت) - اف لاک - ع - جمع فلک - مُذکر،

نَب - سٹھا آسمان سبٹھا

آکاش -

افواج -

(ت) - اف واج - ع - جمع فوج - مؤنث،

د فوج لفظک جمع - لشکر -

افواہ -

(ت) - اف واہ - ع - جمع فوہ - مُذکر،

شاوے - شرآوے - بے سبب خبر -

افواہ اڑانا - شاوے تراوڈی -

افوہ -

(ت) - اف فوہ - ف -

غلطی یا بوجھ ورنچھ بہ لفظ اُس منہر

نیران - تاجب، افسوس بہ دھک

ورنچھ ونان - آف - تراہ -

افہام -

(ت) - اف نام - ع - جمع فہم - مُذکر،

وار یاہ سورج (۲) سمجھاون - بوز ناوُن -

افیم -

(ت) - افیم - ف - اپون - س -

آہ ہین - مؤنث،

آپن - تری یاق -

افیون -

(ت) - اف یون - فیم - ف - مؤنث،

آپن -

افیون چڑھنا - آپن ہندشہ زور کرن -

افیون دینا - آپن دنی -

افیون کا جوگا - آپن حل کرتھ پوہ -

ڑھبٹھ پتھ کن روزان چھ -

افیون کا کھانا - ٹروٹ آپن کھنی -

ایفون کا گھولنا۔ آفس منتر گاج مہتر

آفین۔

ایفون کا گھولنا۔ آفین آفس منتر زرا ڈرفو۔

ایفونی۔

(ت۔ اف یونی۔ ایفون + ی۔ ف)

آفین کھینہ دول۔ آفینچی۔

ایفونی جنونی۔ (لوگوں کے لئے)

آفینچی چھ بکواسو دولن۔ پائیں نافو چھنر

اقارب۔

(ت۔ اقارب ع۔ قریب سے۔ مذکر)

بند بانڈو۔ رگہ رگہ بند۔ رشتہ

دار۔ آشنا۔

اقالہ۔

(ت۔ اقالہ ع۔ اقالہ قیل سے۔ مذکر)

سودا بیہ پھڑاؤن بار دکر۔

اقالیم۔

(ت۔ اقالیم ع۔ جمع اقلیم۔ مذکر)

اقلیم لفظک جمع۔ واریاہ لکھ۔

اقامت۔

(ت۔ اقامت ع۔ قوم سے۔ مؤنث)

بہرہ۔ ٹھہراؤ۔ قرار۔ (۲) ہمارا گنڈ نہ

برونہ دویم بانگ۔ تکبیر۔

اقانیم۔

(ت۔ آقانیم ع۔ جمع اقون۔ مذکر)

پرتھ چینچ اصل بنو یاد یا بیہ بیہ کینہ

ڈرتھ آسہ۔ بنو منت آسہ یا کسہ۔

عیسائین ہنر رومانی نچوچ یا پتر مورق،

خودا، تشند نیچو حضرت عیسا پکھ روح۔

اقبال۔

(ت۔ اقبال ع۔ قبل سے۔ مذکر)

بجھ۔ تھڑ۔ باگو آنی۔ بختہ بجھ

۲۔ آتکار

۳۔ برکتہ پیر۔

اقبال بلند ہونا۔ ہرتی دودہ پنی۔

بجھ لبھن۔ تھڑس واتن۔

اقبال چمکنا۔ سٹھا دیار تہرتہ لبھن۔

اقبال دعویٰ۔ آتکار کرن لیکر کرن۔

اقبال کرنا۔ آتکار کرن۔ مانن۔

اقبال مند - خمہ ش نصیبہ - باگیان -

بخت اور -

اقتباس -

(ت - ا ق ت با س - ع - ق س سے - مذکر)

۱، کاتبہ ہمارے منگن یا ہیٹون انتخاب

رکھتے کا کہہ میں کلامہ یا کہنے کتابہ منتر

کا نہ حوالہ نقل کرن (حوالہ زائر - گنہ

کتابہ منتر یا پہ ان -

اقتداء -

(ت - ا ق ت د ا ع - قدوسے - مؤنث)

پاروی کرنی - پتہ پتہ پکرن - (۲)

امامس پتہ ہمار پر کرنی -

اقتدار -

(ت - ا ق ت د ا ر - ع - قدر سے - مذکر)

بختیار - حوکومتہ - زور - طاقتہ -

تھڑ - بحر -

اقتران -

(ت - ا ق ت ر ا ن - ع - قرن سے - مذکر)

کچھ آسن - کچھ نوکھ یں - سنٹی آسن -

(۲) تارکن ہند کچھ کچھ یں -

اقتضا -

(ت - ا ق ت ض ا ع - قضی سے - مذکر)

منگن - میٹھن - (۲) وگر آے - گراو -

اقدام -

(ت - ا ق د ا م - ع - قدم سے - مذکر)

برونہ گھٹن یا پکرن - پیش قدمی کرنی -

جڑتھ - پردہ - کوشش -

اقدام -

(ت - ا ق د ا م - ع - جمع قدم - مذکر)

سٹھا قدم - پیروی - پدی -

اقدس -

(ت - ا ق د س - ع - قدس سے -

سٹھا پاکہ - پاکہ پاکہ - پو شہر -

اقرار -

(ت - ا ق ر ا ر - ع - قر سے - مذکر)

واپ - (۲) مانن - آشکار - قبول

کرن - (۳) پنن اثر مانن -

اقرار کا سچا - واپور کرن وول -

وادس پٹھ رڈن دول۔

اقرار کرنا۔ (۱) واد کرن۔ (۲) اقرار
کرن۔ (۳) ہنکار کرن۔

اقرار نامہ۔ اقرار نامہ۔ دون ہند
پاہنہ و آذی کینہ شرط پور پکر نہ با پٹھ
کا کد کرن۔

اقران۔

(ت) اق ران ع۔ جمع قین۔ مذکر
اکی دیکو یاد دیکو لوکھ (۲) نزدیکی لوکھ۔
ہکھ تنگو لوکھ۔ پانس برابر لوکھ۔

اقرب۔

(ت) اق رب ع۔ قریب سے مذکر
سٹھا نزدیکی۔

اقربا۔ رشتہ دار۔ اہل شتاو۔ بند باندو۔

اقساط۔

(ت) اق ساط ع۔ جمع قسط۔ مؤنث
(قسط لفظک جمع، سٹھا قسط۔ ہنہ
ہنہ پاٹھو۔ حصہ ہکر۔ جز۔ ہن ہن۔

اقسام۔

(ت) اق سام ع۔ جمع قسم۔ مؤنث
(قسم لفظک جمع، سٹھا قسم۔ ہون
ہون قسم۔

اقتصے۔

(ت) اق صا ع۔ قصی سے۔
سٹھا دور۔

اقتار۔

(ت) اق طار ع۔ جمع قطر۔
آر کوہ ند لچہ آر در مشر رکھ۔

اقطاع۔

(ت) اق طار ع۔ قطع سے۔ مذکر
کھنچہ۔ حصہ۔ باگ۔ (۲) گوہ ند یا
جاگیریں پس پٹھ دہن پیہ۔ (۳)
زمینہ ہندی آند یا طرف۔

اقل۔

(ت) اقل ع۔ قلیل سے۔

لوکہ لوک۔ کہہ کھو تہ کم۔ دسٹھ
کھو تہ دسٹھ۔ سٹھا کم۔ مؤنث۔
رژہ۔ پیوئٹ۔

سٹھا قوم۔ (۱۵) فرقہ (۱۶) ذات۔

راک۔

(ت۔ راک = ایک۔ ۵۔)

اکھ۔

راک اکیلا۔ کن رزن۔ کن تہ کیول۔

راک بات کی بات۔ تہوہ کھنڈ۔

کتھ کران کران۔

راک بار۔ ماکہ لٹہ۔ اکہ پھر۔

راک بارگی۔ اچانکھ۔ کنی لٹہ۔

راک تالا۔ گہونس مشن اکس تالہ تہناو۔

اکتا پس۔ اکتا جی۔ (۳۱)

اکترا۔ اکہ بی یادہ پھر زالہ یا پچھ۔

اکتیس۔۔۔ اکتہ۔ (۳۱)

اک جا۔ یکہ وٹہ۔ اکس جا یہ۔

رلٹہ میلٹہ۔

اک جان کا عذاب۔ رڈ پورچھ۔

اک جہاں۔ سورے جہاں۔

اک چپیر ہونا۔ تہتہ تہتہ نہ جو۔

آسہ۔ تہتہ نہ سہل پاتھو دویم سیر۔

اقلیدس۔

(ت۔ اقلیدس۔ ع۔ مذکر)

(۱) مصر کے اکس مشہور حساب دانہ

سُنداو۔ (۲) اقلیدس ہنر حساب

کتاب، جیامتری۔

اقلیم۔

(ت۔ اقلیم۔ ع۔ یونانی کلیم کا معرب۔ مذکر)

مُلکھ۔ ستو بڈو ملکو مشنہ اکھ۔

اقلوم۔

(ت۔ اقلوم۔ اقل نوم۔ ع۔ مذکر)

(۱) پرتھ چہنچ اصل پتو یاد۔ (۲)

عیسائے مذہبئس اندر غمہ دایہ ہنر تہے

صوژژ۔ تہموتی، بب، گوہر تہ پاکہ رُج۔

اقوال۔

(ت۔ اقل وال۔ ع۔ جمع قول۔ مذکر)

کچھ۔ مقولہ۔ نصیحت۔ (۲) واڈ۔

لفظ دتی ہتو۔

اقلوم۔

(ت۔ اقلوم۔ ع۔ جمع قوم۔ مؤنث)

خاص چہنر آسن۔

اک خدائی۔ سورے عالم۔ دریاہ لوکھ۔

اک درا۔ اوک دروازہ۔ اوک پور ڈالو۔

اک دل ہونا۔ یک دل آسن۔

کئی دل آسن۔ اتفاق آسن۔

اکدم۔ یکہ دم۔ فورن۔

اچانکھ۔ (۲) یکہ وٹہ۔

اک ذرا۔ پیونتا۔ کینہ ہنا۔ رتھا۔

اک ڈال۔ چہنریش داہہ درائے

اک ہے چہنر آسہ بنیومت۔ (۲)

ہیوے۔ اکی قسمک۔

اک ڈالا۔ دیوار گپرک اکھ قسم۔

اک رخی۔ یس نہ درخی آسہ کپنیر

یک رخل۔ (۲) یک طرفی۔ جانبداری۔

اک سار۔ ہوی۔ اکی چالہ۔

بروید۔ اکی قہمکو۔ (۲) ہوار۔

اکسٹھ۔ اکہ ٹاٹھ (۶۱)۔

اک سرے سے۔ اکہ پاسہ (۲)

سورے۔ کلہم۔

اک سوانگ ہے۔ تہہ کینہ چھ نہ

کینہ نہ۔ اکہ سانگاچھ۔ ٹھبائے چھ۔

اک طرف۔ اوک طرف۔

اک عمر۔ وائا اکھ۔ زپٹھ وٹش۔

اک قلم۔ اچانکھ۔ ہنگہ نہ منگہ یکم۔

اک گو نہ۔ رتھا۔ موہیا۔ پیونتا۔

(۲) اکہ رنگو۔

اک منزل۔ اوک پور۔

اک نہ اک طرح۔ کتہ نہ کتہ پاٹھو۔

:- لو کہ کتھ :-

اک جہاں یا ایک جہاں دیکھا ہے۔

دنیہ چھن وچھمت۔ زگٹھا اکھ

چھن وچھمت۔

اکال۔

(ت)۔ اکال۔ ہ۔ س۔ اکال۔ مذکر۔

د، دراک۔ نہ بون۔ آپہ کال ہن گھے۔

خوشکھ سالی۔ (۲) نہ مرن دول۔

سہ یس نہ مر۔ (۳) نہ میلن۔ کانہ چہنر

اکٹھا۔

(ت۔ اک ت فا۔ ع۔ کفی سے۔ مؤنث)
کس پٹھ گذاہ کرُن۔ کتہ چنیرس پٹھ
کفایتہ کرُن۔ قناتہ۔ کافی زانُن۔
اکٹھا کرنا۔ کافی زانُن۔

اکٹھر۔

(ت۔ اکہ ہھر۔ ھ۔)
اکہ ستھ۔ (۱)

اکٹ۔

(ت۔ اکٹ۔ ھ۔)
(۱) دُور چنیرس نہ پٹھ نہ ٹھینہ۔
(۲) بے مثال۔ کابل۔

اکٹھا۔

(ت۔ اکٹ ٹھا۔ ھ۔)
یکہ وٹہ۔

اکثر۔

(ت۔ اک ثر۔ ع۔ کثیر سے)
یئر۔ یئر پٹھ۔ ڈری پٹھ۔ سٹھا۔
واریاہ۔ (۲) واریاہ لٹہ۔

نیمیلہ ون اسن۔ مہ کیا ڈاکڑوں کا اکالے۔
اکبر۔

(ت۔ اک بر۔ ع۔ کبیر سے)
(۱) سٹھا بوڈ۔ (۲) اکس موغل
بادشاہ سنداو۔

اکت۔

(ت۔ اکت۔ ھ۔ س اکتہ۔ مؤنث)
نہوے کتھا۔

اکت کی لینا۔ اکت لینا۔ نوکھ
کہرئی۔ (۲) بے وقت کاٹھ حرکتہ کرڈ
اکتانا۔

(ت۔ اک تانا۔ ھ۔)

دل نہ لگن۔ من نہ لگن۔ تنگ یُن۔
کاٹھ چنیر ڈور گرھنہ موکھ تمہ لٹہ
تنگ یُن یا تمہ ستی سیر گرھن۔

اکتساب۔

(ت۔ اک ت ساب۔ ع۔ کسب سے۔ مذکر)
کماؤن۔ ہو نہ تہ کسب ستی کاٹھ
چنیر تیار کرُن۔

اکثر اوقات - کثیر پھر -

اکثر کر کے - نیش پٹھو - کثیر پھر -

اکرا -

د - اک - را - س - انکر - مذکر

جاوڑن ہندیا گرن کین ہند اکھ

و بستہ پھل پھول -

اکرم -

د - اک - رام - ع - کرم سے - مذکر

بجر - تھڑ - یزہ - (۲) بخٹائیں -

دان - پناہ -

اکراہ -

د - اک - راہ - ع - کرہ سے - مؤنث

گراہ - گرہ - نکہ - نکھت - نفرین -

(۲) ناگواری - مہ پٹھو نہ آسن -

اکڑ -

د - اکڑ - س - مؤنث

تڑ کہ جار - دہڑن - پان کاٹھ

گرہ ٹھن - (۲) گنڈ - ڈھوہ - تیبہ

سرکشی - بد مزازی -

اکڑ باز - پان تڑ کہ راوہ پکن دول

ڈھوہ کہ سان پکن - ول - مغزور -

اکڑ تکر - (۱) دہمان آسن - (۲)

جوش - جو آنی ہند دگہ دگہ - تیبہ

اکڑ پون - اکڑ فون - دگہ دگہ پھکن

اکڑ نٹ کرنا - ڈھوہ کہ ماون -

اکڑ نا -

د - اکڑ نا - س -

ڈھوہ یں - تڑ کہ جار کون - ڈھوہ کہ

ماون - تیبہ ماون - سپنہ گڈہ آسن -

(۲) روشتہ - وزن - (۳) تیر سٹی

ہگر گرہنی - (۴) کاٹھ گرہن - (۵)

گلہ نے - وزن (دال بتر) (۶) دہڑن -

اکڑو -

د - اکڑو - س - ادکٹ + ا

کوٹھ - بھنگ اکھ طریقہ - ڈانڈ

بہن - پدن تہ مدن پٹھ بہتہ

دہڑن - کوٹھ پٹھ بہن -

اکڑو بھنا - کوٹھ پٹھ بہن -

دُزَنو پهن -

اکسانا -

(ت - اک سانا - ه - س - اُد کر شخم -)

(۱) ژانگس سه پته کھالو - (۲) تملن - تئنه لاون -

آما دکرن - زيرين دني - (۳) هر تيز راوڼي -

اکسنا -

(ت - اکس نا - ه -)

ووکس - کله تملن - ووه پرن - کله

کڙن - ټون نيرن -

اکسنه نه دينا - ووه نه کڙنه دني -

پلنه نه دين -

اکسپر -

(ت - اک سپر - اک سپر - ع - موټ -)

کچو يا - سه چينيس گنه دانش سون بناو -

(۲) کارگردوا - (۳) فایه مند -

اکفا -

(ت - اک فا - ع - مذکر -)

فایه غلط آسن -

اکل - (۱)

(ت - اکل - ع - مذکر -)

کھين - غذا - (۲) روزي -

اکل حلال - حلالک روزي - حلالک

بته - حلالک کھين -

اکل و شرب - کھين چن -

اکل و شرب حرام هونا - کھين چن

بندگرتھن -

اکل - (۲)

(ت - اکل - ه -)

کن - کن زون -

اکل کھرا -

(ت - اکل کھرا - ه - مذکر -)

(۱) یس گنه پشوه آسن - بیس نه

پند و نه وول - (۲) غه د غرض -

اکلو -

(ت - اک لو - ه -)

تاسن منر پوتش پته حکمه پته

پني - حکمه پوتی پني -

اکلو تا -

(ت) - اک لوتا - ھ - مذکر،

کن نیچو - اکے نیچو یس نہ بوسے

یا بئینہ آسہ -

اکلیل -

(ت) - اک پیل - ع - مذکر،

تاج - مکھ - دل جھڑھ کھڈلین -

اکمل -

(ت) - اک مل - ع - کارلے،

کمل - پھٹا بڑگ - کارل آسن - نینس

کس یا ہجہ نرا ندر ماہر -

اکمال -

(ت) - اک مال - ع - کمل سے - مذکر،

کمال کرن - بجر تھڑ پادن - پوہ کرن -

اکناف -

(ت) - اک ناف - ع - جمع کف - نٹ،

طرف - آند - کوئن -

انگ -

(ت) - انگ - ھ - اک + انگ،

لوہ منتر کھیل - (۲) پنیہ کتہ نہ ڈلن

دول - یس اکو سے کتہ پیٹھہ روز -

کئی کتہ کرن دول - (۳) پوز دوست

یا دشمن -

اکواہی -

(ت) - اک واہی - ھ،

اوک نرایہ پھن - اکی لہ شہ گمن یا

ڈاپہ تراون - اوک پاسل -

اکوائی -

(ت) - اک وائی - ھ،

درالن ہنر پھر کتہ منتر گو ترے -

اکوتا -

(ت) - اکوتا - ھ - مذکر،

اکہ بھاری بیجہ منتر زنگن چہ دانہ نیرن

یمن رس چھ پریڈان - کٹھر - (۲)

چکاکو تھ کانہہ چنر مایون - پھو

کرڈی - (جامعہ الفات)

اکول - (۱)

(ت) - اکول - ع -

یڈل -

اکول - اکولا -

(ت - اکول - اکولا - س - انکول -
مذکر -)

اکھ کا سہ ٹیمیک پتل جو دکنس چھ لگان -

اکولا - (۱)

(ت - اکولا - مذکر -)

اکھ مشہور شہر -

اکولا - (۲)

(ت - اکولا - ہ - مذکر -)

اوک ژور - دم چولہ -

اکولا - (۳)

(ت - اکولا - مذکر -)

نے شکر کلیک تہر -

اکونی - اکونے

(ت - اکونی - ہ - مؤنث -)

بڑا ہند من پھیرن - یکہ پھیرنہ -

اکوہر -

(ت - اکوہر - ہ - مذکر -)

اکہ جنگلی کلیک ناو -

اکھاڑا -

(ت - اکھاڑا - ہ - س -

اکشواٹ - مذکر -)

(۱) اکہ مار - دب کر پنج جاے -

دنگل - (۲) نشینچ گھوپنج محفل - (۳)

لوٹہ - مر یہ تو ہمارے ہی اکھاڑے

کا آدمی ہے -

اکھاڑا بدنا - اکہ مار مستخص گڑھن -

اکہ مار قرار دیں -

اکھاڑا جمننا - گیدن والین ہند

اکہ مار س منتر آرن یاسمن -

اکھاڑا گرم ہونا - لوکہ جسر سمن -

اکھاڑے کا جوان - دیوٹھ پوٹھ

انسان - ۳، مشنڈ -

اکھاڑے میں آو - وہ لہیریاوائن

منتر - لڈتھ کھنے -

اکھاڑا پچھاڑ -

(ت - اکھاڑا پچھاڑ - ہ -

دا، آدپہ بدلی - موٹنی - بھالی -

پراٹن واٹن۔ (۲) مول کڈنی۔
دَخل دین۔ فتنہ ساز یا جگر تلن۔
اُھاڑنا۔

(ت۔ اُھاڑنا۔ ھ۔)

(۱) مولہ سان پراٹن۔ مول ہتھ کڈن۔
کڈتھ آن۔ (۲) موقوف کرن۔ (۳)
بدلاؤن۔ (۴) کھن۔ (۵) گراؤن۔
ناہناؤن۔ (۶) بند پھڑاؤن

اکہرا۔

(ت۔ اکہرا۔ اکہرا۔ ھ۔ مذکر)

اوک تماشو۔ اوگن۔ گنے تاه کرکھ۔
اکہرا بدن۔ کوواکھ یا نوڑکھ بدن۔
ٹنوکھ بدن۔ اوک کاہیل۔

اکھڑنا۔

(ت۔ اکھڑنا۔ ھ۔)

کھڑن۔ ناگوار گرھن۔ کاسہ چپڑ
مزانس نہ موافق سُن۔

اکھڑ۔

(ت۔ اک کھڑ۔ ھ۔ س۔ ا+کرت)

جابل۔ اچوک۔ بدتمپر۔ لڑا پگور۔
بُتھو پھیڑ۔
اکھڑنا۔

(ت۔ اکھڑنا۔ ھ۔ س۔ ا+کرتیم)

مولہ نیرن۔ (۲) بند نشہ نان الگ
گرھن۔ اوڑی نہ پوری آسن۔

(۴) زلن۔ (۵) پھٹن۔ (۶) شاہ

ڑھوکن۔ سورتہ تال نہ برابر پھن۔

(۷) پتھ نیرن یا زلن۔ (۸) سیمتھ

کرکھ و تھتھ گرھن ھم و تھتھن (کرناکھ تیرن)
اکھڑے اکھڑے۔

(ت۔ اکھڑے اکھڑے۔ اکھڑے۔ اکھڑے)

اوڑی نہ پوری۔ ناراضی سان اوہ پھر لویت

اکھڑے اکھڑے رہنا۔ اوڑی نہ

پوری روزن۔

اکھڑی بایت یا اکھڑی اکھڑی بایت۔

سہزن کھن و لٹہ جواب۔ ولس لکونہ

کھتھ۔ تھتھ گفتگو نیمہ ستی رنجش بد۔

اکھڑی گفتگو۔ اڈ پھیر کھتھ۔

اُکھنڈ۔

(ت۔ اُکھنڈ۔ ھ۔ س۔)

۱) لوه کُٹ تہ و آئینہ کم پچھیر۔ (۲)

سالم۔ سروٹ۔ سروٹ۔ سروٹ رقم۔
اُکھولا۔

(ت۔ اُکھولا۔ اکولا۔ مُذکر)

نئے شکر کُلیک تہر۔

اُکھو مکھو۔

(ت۔ اُکھو مکھو۔ ھ۔)

زبانہ چھے شرن نیر پاٹھی روتلہ خوش

کرنہ تہ کھیا ونہ باپتہ پن اتہ زانگ ریہہ

کن نوان تہ پتہ تہندس تہندس پھر نوان

روزان تہ دھ اپہ خار پاٹھو نان دزان

”اُکھو مکھو میاں کو اند رکھو۔“

اُکھیر۔

(ت۔ اُکھیر۔ ھ۔)

(پہلوان ہنر زبانی ہنر، زمینہ پھیر)

ٹلن۔ (۲) پراٹن۔

اُکھیر نا۔

(ت۔ اُکھیر نا۔ ھ۔)

مولہ کڈن۔ (۲) کڈنی (میخ بتر)

(۳) بدلیو (راسے بتر) (۴) بندیشہ

الگ کرن۔ (۵) پراٹن۔ (۶) ناہاؤن

والن۔ (۷) تھوڈلن۔

اُکید۔

(ت۔ اُکید۔ ع۔)

سخ تاکید۔ باند باند کرن۔

اُکیس۔

(ت۔ اُکیس۔ ھ۔ س۔ ایکہ و مشینہ)

اُکڑوہ۔ اُکووہ (۲۱)۔

اُکیلا۔

(ت۔ اُکیلا۔ ھ۔ س۔ ایک۔ لہ۔ مذکر)

۱) کن زون۔ کُنئے۔ تنہا۔ (۲) خالی۔

یئہ نہ کانیہ آسہ۔ (۳) یئہ یائس

نہ جوہ آسہ۔

اُکیلنا۔

(ت۔ اُکیل نا۔ ھ۔)

زلن۔ دہل ٹلن (۲) پیش و رکڈن۔ کھر کڈن۔

-: لوگہ کہتہ :-

اکیلا چٹا بھاڑ نہیں پھوڑ سکتا۔

اکیلا سورا چٹا بھاڑ نہیں پھوڑ

سکتا۔ کئے انسان ہیکہ نہ

وار یا سن انسان ہنر کام کرتے۔ کن

انسان ہیکہ نہ وار پھس یا پتہ۔

اکیلا حسو روئے کہ قبر کھودے۔

دل۔ م، کن حسو کھینا قبر کئے ود۔

یہ چھ وناں نیلہ نیلہ کاٹنے پرتھ طرفہ

بلا بن مٹنر وکے یہ۔ کن کتھ کتھ بلا یہ پتہ

اکیلا ہنستا بھلا نہ روتا۔ اکیلی تو

تو لکڑی بھی نہیں جلتی۔ مگن ہر

لگہ نہ گجھ تہ۔ کن لگہ نہ بلا یہ تہ۔

اگارنا۔

(ت۔ اگارنا۔ ہ)

ریکوز پازن۔ کرور پازن۔

اگاڑی۔

(ت۔ اگاڑی۔ ہ۔ مونس)

گری ہنر سہ نالو رز پوسہ دچھن

کھووری چلس ستنو چھ گڈان۔ (۲)

برونٹھ کئے۔ بھس بھتہ۔ ڈنگ

(برونٹھ مین رنگن ہنٹہ)۔

اگال۔

(ت۔ اگال۔ ہ۔ س۔ اڈ + گار۔ مڈکے

تھو کہ وناں اپمتہ پانگ کوش۔

نہ پتھ ترو ومنت چر۔

اگال دان۔ پک دان۔ تھو کہ بانہ۔

اگانا۔

(ت۔ اگانا۔ ہ۔ س۔ اڈ + گنیم)

وہ پداون۔ نوراون۔ دووہ

یاروٹھ کھارن۔

اگا ہنا۔

(ت۔ اگا ہنا۔ ہ۔ س۔ اڈ + گراہیم)

(۱) چنہ وصول کرن۔ مایہ وگراون۔

(۲) نومبراون۔ حاصل کرن۔

اگاہی۔

(ت۔ اگاہی۔ ہ۔ س۔ دیکھو اگانا ہنٹ)

سُہ فرضہ تیجہ سود آسہ تہ یس قسط قسط
وگر او نہ یاد نہ آسہ آمت - وگر آے
اگٹ پیچی -

(ت - اگٹ پے جی - ھ - مونت)
ژکھ ورنہ پنہ کر مشر جانی یا بحان
پھرَن دول یا کثرَن دول -
اگٹنا -

(ت - اگٹ نا - ھ - س - آ +

گھٹہ نی یم)
ایحان کثرَن - پینتس پیچہ (کر مشرَن
جانی بن ہند، پامہ ووتر کُرَن - (۲)
ژکھ ورنہ کاشہ ہندی عاب شو پَنی -
(۳) ناکارہ تہ نامناسب کچھ کر گر پھرنہ -

اگد -

(ت - اگد - ھ - س - اگریے)

ہوس تیریکہ نا وینچ آواز - ہوس نس
بکھو کر پنچ آواز -

اگر - (۱)

(ت - اگر - ف -)

یود وے - سیلہ - ہرگاہ -

اگر چہ - یود وے زن - ھ - زید
مقابلہ نہیں کر سکتا اگر چہ وہ بہت طاقتور ہے -
اگر - (۲)

(ت - اگر - اگر - ھ - ھ - اگر و - وکر،
وڈہٹ -

اگر دان - مشکہ تیجہ دانی - مشکہ تیجہ
زالنگ باہہ یازور -

اگر سوز - مشکہ تیجہ (تیجہ ژندن بر
رلہ چھ آسان -) زالنگ باہہ مشکہ دانی
اگر مگر -

(ت - اگر مگر - ف - اگر + مگر)

ہلہ زلہ - چلہ بہانہ -

اگر مگر کرنا - چلہ زلہ کرنا -

اگرنا -

(ت - اگرنا - ھ)

کیریک پانڈن وین اصاف گھن -

اگری -

(ت - اگری - ھ - س -

اگر و + ی)

دوڑ رنگہ - اگر رنگہ -

اگر ٹم بگڑم -

(ت - آگ ٹم بگڑم - ہ -

س - ا - کر - مذکر)

رتمہ کچھ پیچہ نہ فکر تین - بکواس -

آٹھک پانک - اوڑک پور -

اگست -

(ت - اگست - انگریزی - اگست -

مذکر)

انگریزی دُرِ عَیْک اٹھیم پتھس

اکتر تین دوہن ہند چھ آسان -

اگلا -

(ت - آگ لا - ہ - س - اگر کہ - مذکر)

(۱) گوڑنیک - بروٹھیم - (۲) پتھ کال

(۳) بروٹھ کال - (۴) بروٹھ کنیک -

پتھ کنیک - (۵) سہ کھین بیتریس

ماہ رمضان شرفظا بہ کسرتیر

کھوان چھ - (۶) چالاک - دوہنتہ -

اگلا پچھلا - پتھیم بروٹھیم - (۲)

پتھ کالک تہ از کالک -

اگلا زمانہ - پتھ کال - پرون زمانہ -

اگلا سال - پروس -

اگلا وقت - پرون زمانہ -

اگلی -

(ت - آگ + لی - ہ - اگلا +

ی - س - اگرے - مؤنث)

بروٹھیم -

اگلی باتیں - پزانہ کھہ -

اگلے -

(ت - آگ + لے - ہ - اگلا + لے - ا - مذکر)

گوہ ڈنیک - بروٹھیم - (۲) بروٹھ کنیک -

پتھ کنیک -

اگلے دفتر کھولنا - پزانہ کھن

پھیرو دین - پزانہ حالانہ وٹو - پزانہ

گراو کر نہ -

اگلے زمانے والے - پزانہ وقت کالک -

پزانہ ٹھوچھ سیدین سادین ومان -

راز و ن - ہر وہ تو اسپکڑ کی ایک

ہی دھمکی سے سب اگل گیا۔ (۳)

ہنگلو و منت مال واپس کرن - کھیونت

مال واپس کرن۔ (۴) شمشیر بند گہر

(میانہ) منیر نیرن۔

اگن - (۱)

(ت - اگن - ہ - س - اگن)

بے رید - بدتمیز - بے صفقتہ

اگن - (۲)

(ت - اگن + اگن - ہ - ہ - مذکر)

اگس وڈ وین خموش آواز جانا وار

سندنا وین ترہ سومب چھ آسان -

اگن باد -

(ت - اگن باد - ہ - س - اگن +

وات - موئت)

(۱) گرین ہنراک بیمار ہی تھ منیر نیرن

مسلہ وہ تھان تہ جھچہ گلان ہنیرتہ

زلان - (۲) چھپر - آتشک -

اگن بوٹ -

اگلے لوگ - پرائی لوکھ -

اگلے وقت کا - پرائی وقتک پھا پڈ -

اگلے وقت کے لوگ - پرائی زانی لوکھ -

اگلے وقوں کا - پرائی وقتک -

اگل آنا - اگل پڑنا -

دروہ کھینچو - ہٹہ ووتھت چنیر ووتھتہ

ین - (۲) تلوار گر (بیامہ) منیر نیرن

پینو - (۳) پھٹھ نیرن -

اگل اگل کے کھانا - بے مال پاٹھو

کھیون -

اگل دینا - کانہ چنیر آتہ منیر کھار تھ

انٹ - (۲) رید و ن - پوز حال و ن -

اگل نگل کے کھانا - بے مال پاٹھو

کھیون -

اگلنا -

(ت - اگل + نا - ہ - س -

اڈ + گر + فی م)

(۱) خنہ کہ تراوہ - دروہ کھ انٹو -

کھار تھ انٹ - (۲) راز نٹو راؤن -

اگوانی -

(ت - اگوانی - ه - س - اگوانی)

+ گن + ی)

(۱) بختہ نیرن - (۲) مہائی - پٹیوٹی -

وٹھ ماؤنی - (۳) وٹھ ماؤک (جامع اللغات)

اگولا -

(ت - اگولا - ه - س - اگرا +

اگر - ؟ - مذکر)

نئے شکر کھوتیہ نکین -

اگہن -

(ت - اگہن - ه - س - اگہن - مذکر)

مٹج ہو -

اگہانا -

(ت - اگہانا - ه - س - آ + گھر -

یڈیڑتھ پنی - سیرگھن - رجن - پڈکھن -

اگہنا -

(ت - اگہنا - ه - س -

سوہنرین - چنڈہن -

اگور نپتھ -

(ت - اگن پٹ - اگن - ه - س

اگنہ + انگیزی پٹ - مذکر)

اگن پٹ - نار باہ سہنو آبہ کشتی

پکن واجیٹو ناو -

اگنا -

(ت - اگنا - ه - س - اگنہ نی م)

پاڈہ گرتھن - ویدپن - کھن زہینہ اندر

اگنی -

(ت - اگنی - ه - س - اگنہ - مونت)

نار - (۲) اوگن - اگن -

اگوا یا - اگوا کار -

(ت - اگوا یا - اگوا کار -

ه - س - اگرا + کار - مذکر)

وٹھ ماؤک زہینہ - سردار - گرک زہینہ - مالک

اگواڑا -

(ت - اگواڑا - ه - س - اگرا

+ واٹھ - کہ - مذکر)

(کر مہند، رے - بختہ - کر مہند

بروٹھیم پاس -

(ت) - اگھور پنٹھ - ھ - س -

اگھوری + پنٹھ

ہیندین ہنداکھ مذہبی فرقہ - شوجی ہیں
پوزا کرن واکو -

اگھوری -

(ت) - اگھوری - ھ - س - اگھوری +

(۱) اگوری - ہیندی فقیر ہنتراکھ

جھاٹہ بوسہ مکر پوتہ ناپاکھ چہر و نشہ

پرہیز چھنہ کران - (۲) گندہ مزاز -

بد مزاز پیلید - (۳) پھرنہ پیٹھو

الاسے بلاے کھسہ دول - یڈ موکر -

اگیا -

(ت) - اگیا - ھ - س - اجنیا - مؤنت،

فرمان - حکم - اجارنہ - (۲) دانچ اکھ

بنہاری پنٹھ منتر سہل کل دودمٹ

باسان چھ

اگیا بیتال -

(ت) - اگیا بیتال - ھ - س - اجنیا

+ دے تال - مذکر -

برم راہ چوک

اگیاری -

(ت) - اگ یاری - ھ - س -

اگنہ کارکا - مؤنت،

ہون - یگنی -

الان - (آلان)

(ت) - الان - ھ - س - آلانہ - مذکر،

ہوس گنڈ پنج ہانکل یا ٹکیٹل شہرین

پٹھ نراونک گدیلہ (آرق گپس) -

الان -

(ت) - ال آن - ع -

وونی کین - وونی -

الان کماکان - وونی چھ پیٹھ

اوس - کانہ فرق چھس نہ آمتر -

الآ -

(ت) - آلآ - ال لا - ع -

دراے - رؤس - آلآ - بغار صرف (۲) مگر -

الآ بلا -

(ت) - آلآ بلا - ع - بلوسے - الآ -

تابع متبع پر مقدم ہے

الائے بلاے۔ بلاے بلی ہنڈ (۳) بکھ پرتھ

الابلابلر گر دین ملا۔ ساری و بال بلہ

سبز گر دین۔ سارے باری ملہ سنز

گر دین۔ یہ چھ نیلہ و نان یلہ مولی

ہٹہ نہ و سون ہیوہ فو تو اد یہ۔ اسہ چھ

فوبول و بال چھ امو ہے۔

:- لؤ کیہ کتھ :-

الالوں بلاوں صحنک سرکالوں۔

یتھ یتھ چا پلو سی کرتھ کام کڈ نہ و ز

ونان۔

الایپ۔

(ت۔ الایپ۔ ہ۔ س۔ آایپ۔ مونٹ)

(ل۔ م، آواز۔ دا، آواز ہنتر کہیں۔

تان۔ سہ رملہ ناؤن۔

الایپنا۔

(ت۔ الایپنا۔ ہ۔)

گہون ہیون۔ راگہ تر او نہ۔

الایچا۔

(ت۔ الایچا۔ ہ۔ مذکر)

اکھ سوئی یار پشی رکھل کپہ

ایچا بیگ۔ شوا کہ لالہ۔ سو کہ م سنج۔

الایچی۔

(ت۔ الایچی۔ ف۔ ہ۔ س۔ ایل۔

چی۔ مونٹ)

آل۔

الایچی دانہ۔ آہلہ دانہ۔ (۲) آلہ

دانن پیٹھ بنا و ہنتر اکھ میٹھائے۔

الار۔

(ت۔ الار۔ ہ)

پتی کئی زیاہ بار آسنہ کئی کار ہندی

بروٹھم پئی یہ تھوود وہ تھنی دھاڈ

ڈنجر کار وارت ہند۔ اوک پائے کرن۔

الاراسی۔

(ت۔ الاراسی۔ ہ۔ ع۔ الا

+ س رشی۔ مونٹ)

بے پروائی۔ لاو بائی۔ بے سوچ۔

اَلارنا۔

(ت۔ اَلارنا۔ هـ۔ س۔ اَل لال)

ساؤن۔ تھوپ تھوپ دتھ لکھ پھرن دین

اَلَامان۔

(ت۔ ال آمان۔ ع۔ الامان۔)

نعمہ دایا پناہ۔ نعمہ دایا رحم کر۔ نعمہ دایا

بچاؤ۔ یہ چھ کُنہ چنیر نشہ تنگ بینہ وزون۔

اَلانگھنا۔

(ت۔ اَلانگھنا۔ هـ۔ س۔ او۔

لنگھنی می)

دا، وہ ٹھ لائی۔ چپھ لائی۔ گھ ڈپچہ

لٹیہ گریس چپھ لائی (کھتہ کڈنہ وز)

اَلاو۔

(ت۔ الاو۔ هـ۔ ف۔ آلاو۔

س۔ آلات۔ مَذکر)

اَلاو۔ گنگ۔

اَلاہنا۔

(ت۔ اَلاہنا۔)

گزاو۔ ۲۶، پامہ پامہ کرنی۔ الزام۔

اَلاہنا اُتارنا۔ پام نہ تھوڑی۔

الزم دؤر کرن۔

الایچی۔

دت۔ الایچی۔ ف۔ س۔ ایلا۔ مونس

اَل۔

اَلباب

(ت۔ اَل باب۔ ع۔ لُب سے مَذکر)

سبھا عقلہ۔

اَلبنتہ۔

(ت۔ ال بنتہ۔ ع۔)

۱۱، گمر۔ (۲) پُری کئی۔ اڈ کیا۔ اڈو۔

اَل بِل۔

(ت۔ اَل بِل۔ هـ۔ س۔ الم

+ بلہ۔ مَذکر)

تیبہ۔ شھوہ کھ۔ (۲) کھپہ وس۔ کئی

پیشی۔ (۳) قہ ربان۔ (۴) مومہ خٹار۔

قہ درتہ وول۔

اَلبیللا۔

(ت۔ ال بیللا۔ هـ۔ س۔ الم +

ویل + کہ - مذکر،

(۱) رنگین مراز - یاو - ژنوئل -

آزاد مراز - (۲) عجیب - (۳)

ڈلو ژدو - بے پروا -

البیلایین - شوخی - بے پروائی -

آزاد مراز آسن - سادہ بیڈول آسن

آلپین -

(ت) - آل پین - پریگیزی - مذکر

کلہ داریرٹن - پھل پشٹن - پن -

التماس -

(ت) - ال ت باس ع - بس سے - مذکر

ہیوہ انہار آسن - ہم شکل آسن بل کرٹن

رس، ذ لفظ یم آواز تلہ گئی (ہی)

آسن - مانے آتکھ بیون بیون -

پن مانے دار لفظ -

التجا -

(ت) - ال ت حا ع - لجأ سے - مؤنث

(۱) تارہ پار - خوشامد - (۲) تنہا -

آرنوے - (۳) گذارش - درخاس -

التجا کرنا - زار پار کرنا - خوشامد

کرنا - کھور رٹنو - کھوین تھپہ کرنا -

(کاشہ کام کرنا ونہ باپتہ) -

التجالیجانا - کینہ عرض کرنا -

آرنوے باون -

الترام -

(ت) - ال ت ترام ع - لزم سے - مذکر

کاشہ چیز لازمی بناون - ضروری

ٹھراون -

النفات -

(ت) - ال ت فات ع - لغت سے

مؤنث

میہربانی - توجہ -

التماس -

(ت) - ال ت ماس ع - لمس سے - مذکر

عرض - گذارش - درخاس -

التماس کرنا - گذارش کرنا -

عرض کرنا -

التماس پذیرا ہونا - گذارش منظور پدنی

التنی۔

د ت۔ اَل تَنی۔ ھ۔ مُؤنث،

سور زبیرہ شہسور شگر ذہ نالی

چھنے آسان تہ بیٹھ منترش پکناون

دول کھور چھ تھوان بیسند و پار کھور

النوا۔

د ت۔ اَل تِ وَا ع۔ لوی سے۔ مذکر،

تُلکھ تھون۔ زیر لاکن۔ ٹالون۔ بنیں

وَقَش بیٹھ تھون۔

النہاب۔

د ت۔ اَل تِ مَاب ع۔ لہب سے۔ مذکر،

ریبہ و و تھو۔ نار و ہن۔

الیتام۔

د ت۔ اَل تِ یام ع۔ لائم سے۔ مذکر،

پانہ و آذر کن۔ سمون۔ (۲) چھوکس

انگ کھسن۔

الیتام پانا۔ چھوکس انگ یں۔

اَل ت۔

د ت۔ اَل ت۔ ھ۔ مذکر،

پھرتھ۔ وُلٹ۔ (۲) پھر۔ وُلٹو۔ (۳)

تُلیم پیٹھ۔ دُپہ پھرتھ۔ (۴) وُکڑ۔

پوت پھیر۔

اَل ت آنا۔ کُنہ چنیرک کُنہ بنیں

چنیرس پیٹھ وُستھ یں۔ م اَل ت

آئے تھے منہ پر سر کے بال۔

اَل ت پڑنا۔ کھینہ و و تھن۔ و و تھن

یں۔ م جو بھی انہیں سمجھاتا ہے وہ

اُسی پر اَل ت پڑتے ہیں۔

اَل ت پُلٹ۔ تُلہ نراو۔ م پاؤں

کی اَل ت پُلٹ۔ (۲) ہیر بون تہ

بھونہ ہیور۔ یور اور تہ اور یور۔

تنگ پیٹھ۔ گڈ بڈ۔

اَل ت پُلٹ دینا۔ کھران۔ چھلہ

وُگہر کر پی۔ تنگ پیٹھ کُرن۔

اَل ت پُلٹ کرنا۔ چھلہ چاگہر کر پی۔

تنگ پیٹھ کُرن۔

اَل ت پُلٹ ہونا۔ (۱) تنگ پیٹھ

گر تھن۔ ہیور بون۔ م راتے سال سے

کبھی میری اُن سے اُلٹ پُلٹ بھی نہیں
ہوئی۔

اُلٹ پھیر۔ کھرنچ۔ (۲) زمانگ
گردش۔ (۳) زھل۔ کرتب۔ ہنگامے۔

اُلٹ پھیر میں آجانا۔ کائنات میں
دو کھس مشن میں۔ بزم لگن۔

اُلٹ پیچ۔ گردش۔ پھیر۔
چکر۔ (۲) زحل۔

اُلٹ جانا۔ بنتو پھیر گزٹھن۔

(۲) دُپہ پھیرن۔ وگلتن کھین۔

(۳) دُلبہ گزٹھن۔ دُلبہ اڑ پڈن۔

(۴) پھیرتھ گزٹھن۔ (۵) بدلن۔

الغلاب یُن۔ (۶) پوت پھیرن۔

پھیرتھ یُن۔ (۷) بوز باد گزٹھن۔

دُبتھ وار گزٹھن۔ تباہ گزٹھن۔ (۸)

دُبتھن (پُر دُبتیر) زھڑتھ زھڑتھ

لگو (چھو لہ گزٹھن، دُبتھ سبتھ)

(۱۰) تڈتھ بھن۔ (۱۱) مس گزٹھن۔

ڈلن۔ مَر تھوڑی سی شراب پی کر

ہی وہ اُلٹ گیا۔

اُلٹ دینا۔ تباہ کرن۔ دُبتھ

کرن۔ (۲) اوپر پور کرن۔ (۳) تھوڑ

تُن (پُر دُبتیر) (۴) سیوڈ لہ پھرن۔

دُبتھ پھوڑتھ سیوڈ تھوڑن۔

اُلٹ کے جواب دینا۔ پھیرتھ جواب دین۔

سبتی جواب ان۔ (۲) وادس داد۔

اُلٹ کے خبر نہ لینا۔ پھیرتھ نہ پڈٹھن۔

اُلٹ کے کروٹ نہ لینا۔ پھیرتھ نہ

خبر پڈٹھن۔ لہ پھیرتھ نہ پڈٹھن

اُلٹا۔

(د)۔ اُلٹا۔ مہ۔ بُذکر)

پھیرتھ۔ دُبتھ۔ (۲) ہول۔ (۳) پھیرتھ

(۴) دُلبہ۔ برخلات (پھیرتھ طرف)

(۵) پھیرتھ۔ مَر اُلٹی شمت۔

(۶) پوت کور۔

اُلٹا پاس پڈنا۔ (د)۔ پھیرتھ پڈن۔

یہ انسان پھیرتھ تھ بدل سچدن۔

اُلٹا پاؤں۔ کھوڑ کھوڑ۔

اَلٹا پلٹا۔ (۱) بے ترتیب۔ پھر پھر۔
کھری لد۔ تسلیم پیٹھ۔ ولہ۔

اَلٹا پلٹی۔ ہیر پھر۔ رد بدل۔

اَلٹا پھیرنا۔ پوت پھر پھر گرتھن۔ (۲)

پوت کھورین۔ پوت پھیرتھ یں۔

اَلٹا متا سچا۔ پھر پھر تھا پر چائیہ پتر

اَلٹا توا۔ پھر پھر تاو۔ پھر تاو۔

کرتھن کال۔

اَلٹا جھنا۔ پھر پھر زیون۔ پد پو کو

اَلٹا ناگنا۔ ترہ دلن۔ پالنگن

اَلٹا جواب دینا۔ ولہ جواب دین۔

پٹھہ جواب دین۔ دولہ دولہ جواب دین۔

اَلٹا دریا بہنا۔ (ل۔ م) بونیم آب

ہیور کھن۔ یہ نہ پڑے تی پدن۔

اَلٹا یاد الٹے، دم آنا۔ اَلٹا یاد الٹے،

دم لگنا۔ پھر کھن۔ نوئیرن۔

اَلٹا دم لینا۔ شاہ کھن۔ نوئیرن۔

مرش واٹن۔

اَلٹا دھڑا بندھنا۔ پھر پھر پھر پھر۔

اَلٹا دھڑا بندھنا۔ پھر پھر پھر پھر۔

نالا گرتھن۔

اَلٹا زمانہ آیا ہے۔ اَلٹا زمانہ لکھا ہے۔

اَلٹا زمانہ ہے۔ ولہ زمانہ چھ۔

پھر پھر زمانہ چھ۔

اَلٹا سبق پڑھنا۔ پھر پھر سبق دین۔

تہ زن کو یہ نہ پڑے مستحق یوں۔

اَلٹا سیدھا۔ دولہ دولہ۔

اَلٹا سیدھا جواب دینا۔ دولہ

دولہ جواب دین۔ پھر پھر جواب دین۔

اَلٹا لنگنا۔ کلہ کنی الوند نراون۔

ترہ وہ دین

اَلٹا کیا جائے نہ سیدھا۔ گنہ تہ پٹھ

نہ آٹھ واٹھ یں، اکتس منتر یں۔

نہ ڈینچہ ٹلی تہ نہ پیٹھ۔ نہ سیر وار نہ پھر۔

اَلٹا نصیبہ۔ پھر پھر نصیبہ۔ بد نصیبی۔

اَلٹا ماتھ۔ کھو وراٹھ۔

اَلٹا ماتھ مارنا۔ آٹھ موہنی۔ افوس کرتھن۔

اَلٹنا۔

(ت - اَلٹ نا - ه -)

- (۱) پھرن - وُلٹاؤن - دُپہ پھرن
(۲) ٹلن، وٹن (پہ چہ بتر) - (۳)
پھرن دنی - (۴) مَس گرٹمن - نشہ
کھسن - (۵) ٹلک پٹھ کرن - درہم
برہم کرن - (۶) بچہ پھیر کرن - (۷)
پتھر دآر تھ دیں - (۸) پاؤن - دب
کڈن - (۹) بدلاؤن - (۱۰) واران
کرن - وُجا کرن - (۱۱) پھری پھری
ونن - ون تہ ون کرن - (۱۲) بانہ
دُپہ پھرن - بانہ گلہ پھرن (۱۳) پتھر
پاؤن - (۱۴) دُپہ پھیورٹن چیسر سیود
فٹون - (۱۵) رد کرن - (۱۶) دآر تھ
دین - (۱۷) ہتور کرن پھرن (نور بتر)
(۱۸) نہ پوینو -

المو انسی -

(ت - المو انسی - ه - مؤنٹ)

- پنہو پام اور کن پُشرنی - پھر تھ پھرن
تھمن - (۲) پھر تھ کام یا کتھ -

اَلٹی -

(ت - اَلٹی - ه - مؤنٹ)

تھان کتھ - (۲) دروہ کتھ -

- اَلٹی آنتیں گلے پڑنا - پھر تھ پھرن
گرٹمن - پڈرس ناکارہ بدلہ مین -
اَلٹی اَلٹی باتیں - دولہ دولہ کتھ -
وُلٹہ وریہ کتھ -

- اَلٹی اَلٹی سانسیں بھرنا - اَلٹی لُٹی
سانسیں لینا - پھر تھ کھسن - کھمن -
اَلٹی بات - وُلٹہ کتھ - ناز یا کتھ -
اَلٹی بات دینی آنا - الزام لگن -
توہمتہ لگن -

- اَلٹی مٹی پڑھانا - پھر تھ سبن وٹن -
ورغلاؤن -

اَلٹی پڑے سیدھی پڑے - سیود

گر تھیا کتھ ہول -

- اَلٹی تقدیر - پھر تھ نصیبہ بد نصیبہ
اَلٹی ٹانگیں گلے پڑنا - پھر تھ پھرن
نالہ گرٹمن - پھیڑ تھ باہر مین -

اُلٹی مالا پھیرنا۔ کائنہ مار نہ باپتھ
وُلٹہ ویر دپرن۔

اُلٹی ہوا چلنا۔ وُلٹہ زمانہ یُن۔
زمانک خلاف آسن۔ ہوا پھرتھ گرتھن۔
اُلٹے۔

(د۔ اُلٹے۔ ھ۔)

پھرتھ۔ پھیرتھ۔ اکھتے پھرتھ۔ م
اپ تو اُلٹے بھی پر بس پڑتے ہیں۔

اُلٹے استرے سے سمنڈ ہوانا۔

(د۔ م)، پھرتھ کھو رستوس کا پسہ

ناون۔ سخ ذلیل کرن۔ کھر س کھارن۔

اُلٹے بل کی چوٹی۔ متس ہو کر

پھرتھ جوڈ کو رست۔

اُلٹے پاؤں پڑنا۔ کن نہ رنگہ نہ پھرتھ

ہیکہ۔

اُلٹے پاؤں پھرنا یا بھاگنا۔ اُلٹے

پیروں پھرنا۔ پوت کھو رزن

یا پھیرتھ یُن۔

اُلٹے پاؤں چلنا۔ یور کن گرتھن کہہ

اُلٹی ٹانگیں گلے ڈالنا۔ پوت پھرتھ
الزام دین۔

اُلٹی پھری سے حلال کرنا۔ اُلٹی

پھری سے ذبح کرنا۔ کتر ستو

کھش کرن۔ یہ پچھ سخ ظلم پید نہ ورنان۔

اُلٹی رسم۔ وُلٹہ رسم۔

اُلٹی سمجھ۔ پھرتھ عقل۔ وُلٹہ عقل۔

اُلٹی سمجھ نہ سیدھی۔ کینہ نہ چھ نہ

بوزان۔ کینہ نہ پھس نہ مغزن تران۔

اُلٹی سنانا۔ وُلٹہ کتھ کر فی۔

اصولس خلاف کتھ کر فی۔

اُلٹی سو جھنا۔ وُلٹہ خیال پیر۔

اُلٹی سیدھی باتیں کرنا۔ اورک یوگن

اُلٹی سیدھی پڑنا۔ کانہہ بلاے پیر۔

کینہ مصیبتس منتر گر فار سپدن۔

اُلٹی سیدھی سنانا۔ رو بدون۔

اُلٹی قسمت۔ بد قسمتہ۔ بد نصیبہ

اُلٹی کھو پڑی کا۔ کم دباغ۔

اُلٹی گنگا جانا۔ رسم خلاف کرن۔

تو کُن تھر کر تھ یا پتی پتی پکُن۔

اُلٹے پھر آنا۔

بیوڈے واپس یُن۔ پوت پھر تھ یُن۔

اُلٹے سیدھے۔ ہتہ ہتہ خانہ۔

اُلٹے کانٹے تولنا۔ کم توُن۔ دُنڈ

ما پرتی۔

اُلٹے گدھے پر چڑھانا۔ کھر س کھان

برس کن بُتھ کر تھ۔ تہ گو سَخ ڈیل

کرن۔ اُڑی اُڑی کدُن۔

اُلٹے ملک کے ہو۔ احن پھکھ۔

پر تھ کا نہ کتھ چھکھ عقلم خلاف کران۔

اُلٹے ماتھ کا داؤں ہے۔ اُلٹے

ماتھ کا کھیل۔ کھو ورا تھچ کاتم۔

سبھا سہل کاتم۔

:- لو کہ کتھ:-

اُلٹے بانس بریلی۔ یہ چھ تر تھ کتھا

ز بانس گر تھو کہ نگ ہتھ یا خاپور گر تھو

مہ نگ ہتھ نہ کیا ز بانس چھ تر تھ پاتھو

بریلی منترے وہ پدان۔

اُلٹے بانس پہاڑ چڑھے۔

پھیر تھ۔ اکھتہ پھیر تھ (کام و لٹہ

گر تھو۔ گاتے بیتوں۔

اُلٹے چور کو توال کو ڈانٹے۔ اُلٹے

چور کو توالی ڈانڈے۔ مَر تڈیں

نے مورا کہ سن کتہ شریس۔

اُلجھانا۔

د۔ اُل جھانا۔ ہ۔ اُجھلانا کا

اُلٹا۔ س۔ اُد 4 جھٹ۔)

کھر اُن۔ (۲) پھساؤن۔ (۳) روکُن۔

ر تھ کر ڈ۔ (۴) کتہ کامہ کن لاکتھ تھوُن

یا لاکُن۔ (۵) بناس اندروٹن ز پھراؤن۔

اُلجھن۔

د۔ اُل جھن۔ ہ۔ س۔ اُد +

جھٹنم۔ مونٹ،

من نہ کتہ ڈ نچہ روژن۔ (۲) گارُن۔

والیج راؤنی۔ کھر قس۔ تھوس۔

الْجَحْنَا۔

دت۔ الْجَحْنَا۔ ه۔ اُجھل ناکا اُلٹا۔

پھسُن۔ (۲) ہینہ یُن۔ رُکُن۔ رُوڑتھ

گرتھُن۔ کھراڑُن۔ کھُرُن۔ شُرک

لگُن۔ لگُن د کامیہ یاکھن منسر، (۳) تنگ

یُن۔ بینر گرتھُن۔ (۴) پانہ وائی لڑائے

جگر کُرن۔ (۵) وَلہ یُن۔ اگا و

گرتھُن۔ نالی گرتھُن۔

الْجَھِیْر۔

دت۔ اُل جھیر۔ ه۔ س۔ اُد + جھٹ

+ کارکہ۔ مُذکر،

جگر۔ بیاے۔ کھری ناو۔

الْجَھِیْرے میں پھنسا۔ کھری کا گرتھُن

ہینہ یُن۔ بلا یہ منسر وَلہ یُن۔

:- لَو کہ کتھ :-

اُل جاؤں بل جاؤں جلوے کے

وقت ٹل جاؤں۔ (د۔ م) کتھو

رہتھ وُڈن اُتھو کرتھ وُڈ پوتھ یوں۔

مُ ہٹیک وُڈے رتھ تہ پتھ دے

تہ تیش۔

الحاج۔

(دت۔ اُل حاج۔ ع۔)

حاج۔

الحاج۔

دت۔ اُل حاج۔ ع۔ لحدے۔ مورتھ

زاد پار کُرن۔ نوحہ شاد کُرن۔

گمہ نگنہ کرتھ۔

الحاد۔

(دت۔ اُل حاد۔ ع۔ لحدے۔ مذکر)

سینر وُتہ وُڈن۔ (۲) دپہ نشہ

پھیرن۔ دپہ وُڈن۔

الحاصل۔

(دت۔ اُل حاصل۔ ع۔)

پوٹس۔ پتو لاکن۔ (۲) ٹھوٹھ

پاٹھو۔ مہ خصر کلام۔

الحاق۔

(دت۔ اُل حاق۔ ع۔ لحت سے۔ مذکر)

واٹھ کُرن۔ ست مل کُرن۔ رُل کُرن۔
مہلہ ناؤن۔

الْحَال۔

(ت۔ اَل حال۔ ع۔ اَل + حال،
وُزنی پیچی : ز۔ حاس۔ تامتھ۔
الْحَان۔

(ت۔ اَل حان۔ ع۔ جمع لحن۔ مُنْث)
آواز۔ سہر۔ راگہ۔

الْحَان

(ت۔ اَل حان۔ ع۔ لحن سے۔ مُذکر،
سہر۔ راگ۔ مپٹھ راگ۔

الْحَذَر۔

(ت۔ اَل حَذَر۔ ع۔
نخہ دایہ رچھ۔ تراپہ تراپہ۔
الْحَفِیْظ۔

(ت۔ اَل حَفِیْظ۔ ع۔
نخہ دا لچھو۔ دے لچھن۔
الْحَق۔

(ت۔ اَل حَق۔ ع۔

پوڑ چھ۔ پُئری کھو۔ اٹھ منتر مچھنہ شکھ۔
الْحَمْد۔

(ت۔ اَل حمد۔ ع۔

سورے فاتح۔ قہ ران شریفک
گوہ ڈینک سورہ۔
الْحَمْد۔ شکر نخہ دایس کُرن۔
الْح۔

(ت۔ الْح۔ ع۔ اِلٰی آخِرہ کا خفّہ)
بیتر تبتیر۔

الْخَالِق۔

(ت۔ اَل خالق۔ ع۔ مُنْث)
سُہ چہ غہ یٹھ نُسری تہ بُزْطُویم پاس
یلے چھ روزان۔ الْخَالِق۔

۔ لَو کہ کتھ :-

الْخاموشی نیم رضا۔ رُشھو پہ گئی
نصیف آنکار۔

الْزَام۔

(ت۔ اَل زام۔ ع۔ لزَم سے۔ مُذکر)

دَاسْتِ بَرِکَم، اِیس کُن اِشارہ۔
نہ گوئے چس ناہنت نہ دے۔

السلام علیک۔

(ت۔ ال سلام علیک۔ ع۔)

سلام بوفنے۔ سلام آسوتے۔

الساہلسا۔

(ت۔ ال ساہلسا نا۔ ہ۔ س۔

آسو۔ ولس)

عاش آرام کرن۔

السنہ۔

(ت۔ ال سنہ۔ ع۔ جمع لسان۔

سیٹھان بائی۔ بولہ۔

السی۔

(ت۔ ال سی۔ ہ۔ س۔ آشی۔ مؤنث)

الیش۔

السیٹ۔ السیٹھ۔

(ت۔ ال سیٹ۔ ال سیٹھ۔ مؤنث)

دغا۔ فریب۔ پھند۔ (۲) بنائے۔

جگر۔ پھنڈ پھنڈ۔ نہ دہر۔

ہارنہ۔ ہارنہ۔ راہ لدن۔ دوش
کھارن۔

الزام آنا۔ ہارنہ گنو۔ راہ کھس۔

الزام اٹھانا۔ بدنامی ہنی۔ لائنہ ہنی۔

الزام پانا۔ ہارنہ کھس۔

الزام تھوپنا۔ الزام دین۔ راہ لدن۔

ہارنہ کھارن۔

الزام دھرنا۔ راہ لدن۔

الزام دینا۔ الزام دین۔ توہمت

لاگنو۔ کچھ لگتھ تھونہ۔

الزام کا کام۔ الزام کی بات۔

بدنامی ہنرکتھ

الزام کے ردے رکھنا۔ ہارنہ سیٹھ

ہارنہ لدنہ۔

الزام لگانا۔ راہ کھارن۔

الزام لینا۔ پس پیٹھ بدنامی ہنی۔

الزام ملنا۔ الزام گنو۔

الست۔

بہ چس نا۔ یہ چھ زھوٹی پاتھی

السیٹیا

(ت۔ آل سیٹیا۔ ع۔ مذکر،

ید عاباز۔ فتنہ فساد تلن دول۔

الش

(ت۔ الش۔ ترکی۔ مذکر،

بتہ تھہٹھ۔ بتہ پتھ کن تروومت۔

الش کرنا۔ بتہ تھہٹھ اوئے

یوت۔

الصاق

(ت۔ ال صاق۔ ع۔ مذکر،

دلاؤن۔ کائنہ چہر گنہ چہر پٹھ

لاگن یاگرن۔ سپہ بہنیاؤن۔

الطاف

(ت۔ ال طاف۔ ع۔ جمع لطف۔ مذکر،

میہر بانی۔ جانی۔

العبد

(ت۔ ال عبد۔ ع۔ مذکر،

بندہ۔ منش۔ العبد چھ دستخط

ر۔ وٹھ پوان یکھنہ۔

العطش

(ت۔ آل عطش۔ ع۔ مؤنث،

دودسہ۔ تریشہ پیاس۔ تریشہ وٹھ۔

الغرض

(ت۔ ال غرض۔ ع۔)

موہ خصر پٹھ۔ مطلب چھ تھوٹھ۔

تھوٹھ پائی۔

الغوزا

(ت۔ آل غوزا۔ ف۔ مذکر،

الغوز۔ اکہ قہمچ پن۔ اکہ قہمک ساریانے۔

الغیاث

(ت۔ آل غیاث۔ ع۔)

مدھکر، خوفہ تہ دوکھ ویز فری یاد پٹھ

نخہ دایس کن وٹان۔

الف

(ت۔ الف۔ ع۔)

(۱۰۰۰) اکھ ساس۔

الف لیلہ۔ اکھ ساس راز۔ کھن ہنر

اکھ مشہور کتاب۔ اکھ کتابہ ہندی ساری

الف کے نام بے نہیں جانتے۔
 الف یا بے چھبہ زانان۔ بکُل مُدّ
 چھ۔ بے تمیز تہ جاہل اناس
 مُتعلق چھ و نان۔

الف ہونا۔ برّہ لدنی۔ (۲) گری
 سُد بُر و ٹھو مہ رنگہ تھو د تِلکھ
 استادیڈن۔

الف۔

(ت۔ ال فا۔) اردو۔

درویشین، شہر نر پور و ست کھنڈ۔

الفاظ۔

(ت۔ ال فاظ ع۔) جمع لفظ۔ مذکر،

لفظک جمع۔ سبھا لفظ۔ نید۔ کتھ۔

الفّت۔

(ت۔ ال فت۔ ف ع۔) الفّہ مؤنث

مائے موجبہ۔ لمول۔

الفّت کرنا۔ موجبہ کرنا۔ مائے کرنا۔

الفّۃ۔

(ت۔ الفّۃ۔ ف۔) مذکر،

دستان چھ شہر زاد ورنہ کور پنہ
 بینہ میں دینا زاد ناواوس اکس ساس
 رازن باوی ہو۔ توے کن کو چھ
 اتھ الف لیلہ (اکھ ساس رازن ناویوٹ۔

الف۔

(ت۔ الف ع۔ ف۔) مذکر،

عربی تہ فارسی ہیچلیک گہ ڈنیک

اچھر الف۔

الف بے۔ اچھر۔ مشق۔

الف بے تے پڑھانا۔ مُدّ یا

بے وقوف کتھ بوز ناؤن یا سمجاؤن۔

الف سے بے کرنا۔ ایتراض کرنا۔

شکا بیتھ کرنا۔ ان تہ کرنا۔

الف سے بے سنا۔ پاش مُتلق تہ

اکھ بد لفظ تہ بوزن۔

الف سے بے کہنا۔ کائنہ نہ رتھ

تہ بُر و زن۔ ناکاہہ کتھ نہ زیو پیٹھہ پینو۔

الف کھینچنا۔ آزاد سپدن فقیری

یختیار کرنا۔

۱) ورفار۔ (۲) دُڈ۔ (۳) بدیش۔
لجہ۔ (۴) وہ پیر۔ (۵) آوار۔ رائی۔
الفراق۔

(ت۔ ال فراق۔ ع۔)

جُدائی وِز افسوس کر تک اکھ لفظ۔
الفقر فخری۔

(ت۔ ال فقر فخری۔ ع۔)

یہ جملہ چھ مشہور حدیث ماننے والے۔
تہ گو مسکینی تہ غریبی چھے میانہ بابچہ فخر۔

:- لؤ کہ کہتہ :-

الفربہ خواہ مخواہ مرد آدمی۔

وٹھس انسان متلق چھ مخولہ پٹھو

وانان۔ مَر الفربہ موعہ قدیم دیہہ۔

القا۔

(ت۔ ال قا۔ ع۔ لقی سے۔ مذکر)

الہام مین۔ سوہ کہتہ یوہ بہ غم دا

کائنہ ہندس دلس اندر تراو۔

القاب۔

(ت۔ ال قاب۔ ع۔ جمع لقب۔ مذکر)

لقب لفظ تک جمع۔ خط پتر تک عنوان،

سوہ رخنی یا پیشانی۔ مَر مکرئی۔

القصہ۔

(ت۔ ال قصہ۔ ع۔)

ژھوڈی پٹھو۔ موعہ خصر کلام۔

القط۔

(ت۔ ال قط۔ ع۔ مذکر)

۱) ژٹن۔ الگ کرن۔ موقوف کرن۔

منساون۔ (۲) باٹہ بائی اندر

’پیو‘۔ پیچ۔ نامجرا۔

القط کرنا۔ ۱) تراون منساون۔

۲) کڈتھ ژھنن (نوکری ریشہ)

۳) ژھین کرن۔

الکس۔ الکسی۔

(ت۔ ال کس۔ ال کسی۔ مہ)

س۔ آنیہ + ی۔ مونٹ)

آ ژھ۔ سستی۔

الکسانا۔

(ت۔ ال کسانا۔ ص۔ ال کس + آنا)
آئٹھ یں۔ کہا لقمہ۔ زوفہ کر نہ۔
الکین۔

(د ت - آل - کن - ع -)

چند

:- لو کہ کتبہ :-

الکھیم اذا وعد وفا۔ پوز بزرگ
گوسہ یس واد پوز کر۔
الک۔

(ت۔ الگ۔ ہ۔ س۔ ا۔ الگنہ۔)

آگک - (۲) بیون - (۳) چوروس -

یہ بیابانہ - (۷) مچھ - (۵) کن

لہٰذاؤن۔ گئے۔ (۶) یکہ۔ پینس تیار۔

(۷) پُصْمَت - (۸) لَوْب - (۹)

تھانہ حکومت۔ (۱۰) اوپر پور۔ ہجری

پیاری - (۱۱) بیگم - میں اپنے کارنگ

الک ہے۔ دبیر کا رنگ الک۔

الگ الگ۔ بیٹوں بیٹوں۔ اکہ اکہ

الگ الگ پھرنا۔ دُور دُور

روزن۔ لوپ لوپ روزن۔

الگ الگ رہنا۔ لو بھینٹوں۔

روشته روزن۔

الگ بٹھانا۔ بیٹوں بیٹھناؤں۔

الک پنهانوں -

الک پڑنا۔ بیوں شمعہ نگوں۔

الگ تھگ۔ (ا) جدا۔ بیٹوں،

[illegible]

اگک رہتا۔ لوپ روزن۔ بے

تولق - وزن۔

الگ کرنا۔ جدا کرنا۔ دوتھون۔

(۲) تثنیۃ - (۳) جمع مؤنث - (۴) کیدھ

پڑھنے (نوکری نشہ) (۵) باگرن۔

۴۱۔ انکا حصہ الگ کرو۔

معہ کلاؤن - (4) مد کٹون - (۸)

کہن۔ میر اس کھوڑے کو الگ کر کے

اور خریدلو۔ (۹) مولہ کڈن۔ یراٹو۔

(۱۰) تراؤن - استیفہ دین - (۱۱)

مکھکھ دیں۔ تھٹھ تھنن۔ کتر ایں
(۱۲) لوب تھون۔ تھین تھین۔ تھین تھین

م۔ ذرا آنکھ بچی تو چپراگ کردی
الگ ہی الگ۔ اوری پانی سے سنو۔

لوب لوب ہے۔

الگنی۔

(ت۔ الگنی۔ ہ۔ مونٹ)

سوہ رز تھ تھ پلو تھوان چھ۔ ولنج۔

اللہ۔

(ت۔ اللہ۔ ع۔ الاولہ سے مذکر)

خہ دالے۔ دے۔ تھ تاجب ہاون
آرہ، تھرونے کر فی آرہ، اگر اوگرو

کر فی آرہ، سہٹا خوشی گڑھ تھ
چھ اللہ ونان۔ تھ پآ تھو خہ دایا

چھ ونان۔

اللہ آبن سے پالنا۔ خہ دایں

مٹکی مٹکی رچھن۔ دھ دھ رچھن۔

دشہ تھوی تھوی رچھن۔

اللہ آبن کا۔ دھ دھ رچھن آمت۔

اللہ آبن کرنا۔ شرس رت
کا بچھن۔ اہی کرنا۔

اللہ آبن ہونا۔ تھیر تھیر تھیر تھیر۔

اللہ اٹھالے۔ اللہ اٹھالینا۔

مونٹھے پیہ ہے۔ مڑ ہوے۔ مرنے

اوس جان۔

اللہ اکبر۔ خہ داچھ لوب تھ تھود۔

اللہ اللہ۔ خہ دایہ خہ دایہ۔ دپہ دپہ۔

اللہ اللہ خیر سلا۔ دایہ تھ کاتھ

یناے یا کتھ اندواتھ وز و نان۔

(۲) تھ پور چھن کینہ نہ۔ بس یوئے

چھ بس۔

اللہ اللہ۔ تھیر تھیر پٹو

خہ دایو۔

اللہ اللہ کر کے۔ خہ دایہ خہ دایہ

کران۔ دپہ دپہ کران۔ (۲) پٹو مٹکی

سن۔ کو تام کو تام۔ کو کو۔

اللہ اللہ کرنا۔ خہ دایہ خہ دایہ کران

دھ دھ پرن۔ یاد خہ داکرن۔ دپہ دپہ

کرن - دیہ شندنا و سہ رن -

اللہ اللہ کرو - ایزمہ دن - پیرتیر
وئے مہ کر - نوہ نوہ کر - اہر کو پیر

اللہ بچائے - خہ دا لچھن -

اللہ بخشتے - خہ دا کرس مغفرتہ -

اللہ بسم اللہ کرنا - خہ دایس نگہنگی

پیون دشہ تھو تھو کا لچھن -

اللہ بھلا کرے - دا فیرن ہند صدا -

گر تھ خہ دا کری نئے رت -

اللہ بلی - گر تھ خہ دا لچھن -

اللہ پر نظر رکھو - خہ دایس پٹھ کر

پڑھ - گاہر مہ -

اللہ پر نگاہ رکھنا - خہ دایہ ہے

پٹھ پڑھ روڈی - خہ دایس بان پشون -

اللہ پیر ماننا - وشہ گند نہ خہ دایس

مگہ منگ کرنی -

اللہ تو کلی - خہ دایس پشون -

دیس پیٹھ تھون - تراون -

اللہ تو کلی کارخانہ ہے - بے گند -

کارخانہ چھ - یکہ کارخانہ چھ -

اللہ جانتا ہے - خہ دایس زانہ -

دے زانہ -

اللہ جانے زانہ خودا - زانہ دے -

اللہ حافظ - اللہ نگہبان -

خہ دایس لچھن -

اللہ خیر کرے - دے لچھن -

خہ دایس لچھن -

اللہ دے اور بندہ لے - دے

چھ پھری پھری تھننا (انسان)

بھڑے بوت -

اللہ رکھے - خہ دایس تھو کس

زندہ - خہ دایس پوشہ ناوی سن -

اللہ دے - آلاے خہ دایا -

(تاجیہ پاٹھی) -

اللہ دے تیرے دیہے کی

صفائی - ہے ہے کوتاہ بے تر چھ

اللہ دے ہیں - مے چا کینہ پیر

مے کیا چھ دن -

اللہ سلامت رکھے۔ ختم دانتھوئیں

زندہ - ختم داپوشہ ناویس۔

اللہ سے ڈرو۔ ختم دایس کھوڑ۔

دیس گرتھ کھوڑن۔

اللہ سے لوگی ہے۔ پان چھ ختم دایس

پشترتھ۔ تھی شترے پچھ آس۔

اللہ شاہد ہے۔ ختم داپچھ گواہ۔

ختم دایس پچھ

اللہ غنی۔ آلاے ختم دایا۔ یہ چھ

ونان ہڈی یا بجر ماونہ باپچھ بیتر

ونہ پاٹھی۔ (۲) دو کھوڑ (۱) آس

ختم دایا۔ تھی ختم دایا۔

اللہ کا الف۔ افسش سہ رکھ

یوہ سہ ختم دادوست دیکس چھ کران۔

اللہ کا بندہ۔ ختم دایہ سندنہ۔

(۲) ختم دایہ سندنہ ٹوٹھ۔ ۳ بوجھ پر۔

اللہ کا کلام۔ ختم دایہ سندنہ کلام۔

ختم ران شریف۔

اللہ کا گھر۔ عبادت خانہ۔

(۲) (ورگہ) دل۔

اللہ کا محبوب۔ ختم دایہ سندنہ ٹوٹھ۔

(ورگہ) رسول ختم دا۔

اللہ کا نام سچا۔ پوز چھ ختم دایہ

سندانو۔

اللہ کا نام لو۔ ختم دایہ ختم دایہ

کر۔ تو بہ کر۔ ختم دایس کھوڑ۔ دہ

دہ کر۔ یوت ایزتہ واترہ ون۔

اللہ کا نام ہے۔ دہ سندانیا

ختم دایہ سندانیا واپچھ۔

اللہ کا نور۔ (۱) ختم دایہ سندنہ ٹوٹھ۔

ختم دایہ سندنہ جلوه۔ (۲) کنایہ پاٹھی

دار۔ ریش۔ (۳) سہ ندر۔ سندان

یس بھس نور پشپہ۔

اللہ کرے۔ ختم دایہ سندنہ۔ ختم داکرن۔

اللہ کو پیار ایوانا۔ ختم دایس ٹوٹھ

سیدن۔ مرن۔ ختم دایس ٹوٹھ۔

اللہ کو دیکھنا۔ دہ سندنہ۔

آہنی۔ بیتر تپد کر۔

اللہ کو سہ نیا گڑھ ختم دایس لپٹ کر مکہ۔
اللہ کو مانو۔ ختم دایس کھوڑ۔ امہ
کچھ نش یہ باز۔

اللہ کو منہ دکھانا ہے۔ ختم دایس
نش چھ بٹھ دیں۔ تہ گو کچھ کاہمو
نسہ گڑھ لوٹ پھیرن۔

اللہ کو یاد کرو۔ تہ کر ختم دایس
پیشہ بان۔

اللہ کی اماں۔ ختم دائر چھن۔
ختم دا بچاؤن۔

اللہ کی اماں پیروں کا سایہ۔
(زنا نہ کھت، ختم دایہ تہ پیہر وسند

سایہ۔ یہ چھ کاٹسہ ہندہ نفس سکھنہ وندہ
ونان۔ (۲) فہرین ہنداکھ صدا یا آلو۔

اللہ کی پناہ۔ ختم دائر چھن ختم داپی
رچھن۔ یہ چھہ عدو رس اپڑ وندہ نش چھہ فناہ
اللہ کی راہ۔ ختم دایہ سنہر و تہ۔

ختم دایہ سند خاطر۔
اللہ کی سنوار۔ ختم داے پوٹنہ۔

دے سنہر و شوہ چھ و لٹھ و وٹھو۔

اللہ کی قدرت ہے۔ اللہ کی قدرت
نظر آتی ہے۔ اللہ کی قدرت کا نامنا
نظر آتا ہے۔ یہ چھ ختم دایہ سنہر و تہ
یہ گو کمال۔

اللہ کی قسم۔ دہ سنہر و تہ۔ ختم دایہ
سند قسم۔

اللہ کی گائے۔ (ل-م) ختم دایہ سنہر
گاؤ۔ سہ بڑی۔ گپن ہویہ انسان۔
اللہ کی ہزارہ باتیں۔ (ل-م) ختم دایہ
سنہر کچھ چھہ ہتہ بنو۔ ختم دا زانہ
کیا کیا ہ سپد۔

اللہ کے گھر سے پھرنا۔ مری مری
بچن۔ مری تھین۔

اللہ کے نام پر۔ ختم دایہ سند طرفہ۔
ختم دایہ سند خاطر۔ ختم دایہ سنہر و تہ۔
اللہ کے مست۔ و آتی مری لوکھ۔

ختم داد و ست لوکھ۔ (۲) بے پروا۔
بے غم۔

اللہ لگتی۔ الفاتحہ کتبہ۔ پڑھ کتبہ۔
اللہ مارا۔ بس اورے آہ ڈھنڈھ
دو کھ لہ۔ دیکھ لہ۔

اللہ میاں۔ خہ داماب۔
اللہ میاں کا رحم۔ زاگر تھ یا شب
بیداری پتہ خہ دایہ سند خاطر لڈی
ہوئی شوہر یا گلگلہ تھوڑی۔

اللہ میاں کا طاق بھرنا۔ مشہد
پندس طا قحس پیٹھ خہ دآے وتہ
تھوڑی متی گلگلہ یا لڈی۔

اللہ میاں کی بھینس۔ اکھ کرینہ
تنگہ کیوٹم بس نہ سلو دیو دچھ مران۔
اللہ نے بہ دن دکھایا۔ خہ داین
ہو وہ پتہ رت دوہ۔

اللہ والے۔ (۱) خہ دادوست۔
(۲) سیدی ساہ۔

اللہ والی ہے۔ خہ داچھ مدکار۔
خہ داچھ رچھن دول۔
اللہ ہے۔ اللہ ہی ہے۔ دیس

تام چھ۔ یہ چھ تیلہ ونان یہ ملہ کتبہ بخرچ
وہ میدے روز نہ۔

اللہ ہی اللہ۔ بٹر ونیہ پائو ونان
اٹھ کیا چھ وٹن۔ واہ ولہ۔

اللہ ہی اللہ ہے۔ (۱) دپی دے
چھ۔ خہ دے خہ داچھ۔ (۲) دپہ سند
ناواچھ۔ (۳) یہ گئیہ خمش نصیبی۔
یہ گئیہ باگوآنی۔ (۴) اٹھ کیا چھ
موہ لہ وٹن۔ (۵) فقیر ہند اکھ صدا۔

:- لکھ کتبہ :-

اللہ بس باقی ہوس۔ روز وٹن
چھ خہ دایہ سند ناو۔

اللہ رکھے تو کون چکھے۔ بس خہ دا
رچھ تھس کس پور۔ مہ بس رتہ تار
تھس کس بار۔

اللہ غنی تو کاہے کی کمی۔ تیلہ
خہ دایہ سند ڈوٹھ آہ تیلہ کیوٹم غم
خہ دایہ بس نش چھ سورے موبود،

سُہ اکرے پیشہ تہ پُرنس منتر
بنا واپر۔

اللہ کا دیا سرپ۔ خہ دایہ ہندس
کرش کیا کری نہ۔ دیہ سندر کُن چھ کلنٹھ۔
اللہ کا دیا نور کھی نہ ہو وے دور۔
خہ دایہ سندر دتیت نور کتہ کرہ دور۔
رہ زن گو بلہ خہ دایہ مس جھنر دو
سہ کتہ کرہینہ۔

اللہ کا گھر پڑا ہے۔ خہ دایہ سندر
گر چھ بوڈ۔ سہ چھ کار سار تہ چھنہ کمی۔
اللہ کی باتیں اللہ ہی جانے۔ خہ دایہ
ہنر کتہ زانہ خہ دایہ۔

اللہ کی چوری نہیں تو بندے کی کیا

پوری۔ (د-م)، بلہ نہ خہ دایہ ہنر
نور گتہ تہ بند ہنر کیاری گتہ۔ بلہ نہ
خہ دایہ کھوڑی اناس کیا چھ کھوڑن۔
یہ چھ نہ واپہ کانہہ پتھ کام کر نہ وزون۔
اللہ کی لاٹھی میں آواز نہیں۔ (د-م)
خہ دایہ سندر لاٹھی چھنہ ٹاس نیران۔

خہ دایہ ہنر تہر چھتے بے خبر پٹھ پوان۔
اللہ لاٹھی لے کے تھوڑا مار تا ہے۔

(د-م)، خہ دایہ پٹھ لاٹھی
پوان۔ خہ دایہ ہنر سندر کھ چھتے بے
پے پٹھ وسان۔

اللہ یار ہے تو ہیرا پار ہے۔ یس
دے اٹھ روٹ کرش لگہ پانے تار۔
م دے یس تارش کس مار۔ یس
سہ تارش کس مار۔

اللہنا۔

(د-ت۔ اٹل نا۔ ہ۔)

اکہ پاسہ تھن تہ بیہ پاسہ نم۔ کر دنی
اللہ تلے۔

(د-ت۔ اٹل لے تل لے۔ ہ۔ س۔
ویدک۔ اللہ۔ مذکر)

چھو نیا ٹھنیا کرن۔ دیار وڈا وڈو۔
اٹل ٹپ۔ اٹل ٹپو۔

(د-ت۔ اٹل ٹپ۔ اٹل ٹپو۔ ہ۔)

پھرا تھ۔ بلو کھا۔ دار تھ وڈ میٹر کھا

الم -
 ات - الم - ع - مُذکر،

دوہ کہ - غم - اٹھوس -

الم اٹھانا - دوہ کہ بیون - غم بیون -

الماری -

ت - ال ماری - پرگیزی - ال ماریو -

مؤنت،

الماری - تھج -

الماس -

ت - ال ماس - ف - مُذکر،

الماس - اکھ مہ لچ گئی یوسہ سپٹا

نایہ وئی مایفد تہ دُر چھنے آمان -

الماس خانی - اکھ قسیمی کڑی -

المانوچی -

ت - ال مانوچی - ھ -

(۱) سہ زون یسندنیب آسہ نہ خیر

(۲) الای بلای - بلایے بلی ہتھ -

(۳) بیب کون - الم غلم کون -

المیتا -

ت - الم با - ھ - س - اُد لمبہ -
 کہ - مُذکر،

گائٹھ - گینٹھ - گر - گرٹ - گاڈ کھنہ -

المختصر -

ت - ال مختصر - ع -

رہنوی پاٹھ -

المدد -

ت - ال مدد - ع -

مدد کر - ہلہ مدد -

المست -

ت - ال مست - ف -

بدست -

المضاعف -

ت - ال مضاعف - ع -

دوگن - گون -

الم غلم -

ت - ال غلم - ف - ھ - مُذکر،

آہک پاک - آنی مانی تلت چیز

الم غلم بکنا - آہک پاک وٹن -

و تھ وارچھ۔ شیناگو۔ متچھ۔
 الو پھنسا۔ بے وقوف اٹھ لگن۔
 الو کا پٹھا۔ احمق۔ کھر۔ چور۔
 الو کی دم فاختہ۔ سبٹھا احمق۔

۱۰۹۰

اَلُو کے منہ نام پڑا۔ یہ چھ ونان
 بیلہ کا تئسہ گنہ کتھ ہنسر پھپھ گرتھ تہ
 اکاے کتھ گرتھ ونان تہ ونان۔
 اَلُو کی ہوک۔ راتہ موہ گرتھ ونگن۔
 اَلُو ماخرا۔ بے قل۔ کم عقل۔ چور

الفتح -

د ت۔ آل و اح ال و ا ح ع - جمع لوح
مذکر -

مشقہ پنجم - دو چہ - لیکن بچہ -

الوان۔

د ت۔ ال وان۔ ع۔ جمع لون۔ مذکر
رنگارنگ نشیمنہ۔

الوېب

(ت۔ آ لوپ۔ م۔ س۔ آ + لوپ۔)

یُسُ نہ بوزنہ یہ۔ غاب پٹھ آس۔
الوپ انجن۔ سہرہ یُسُ لاکتھ
انسان سارنہ، وچہ گمرش وچہ نہ کاشہ۔
الوداع۔

(ت۔ آل و داع۔ ع۔ مونث)
وہ شخصہ۔

الاول كلول۔

د ت - اول کلول - ه - س -
آ + لول - مکر
د د مکن گزن - د د مکن دزن -

الزيت

(د) - اَلْوَسِيَّةُ - ف - ع - الوِثَّةُ -
مُوْنِسْتَا
خود دے بچہ -

الإمام-

(ب) - اِلْهَام - ع - اِهْم سے - مُذَكِّر،
سُوءِ کَھْتہ بِیہ سہ نَحْوِ دَاکَلَتِیہ مَہْدِی
دَلَس مَنزَر تَارُو - اِلْهَام - بَرَادِے دُر۔

اَلْبِلُّ اُولُ -

(ت - اَلْبِلُّ اُولُ - هـ)

تِهالہ - وِوہٹہ - شوخی - تڑوگر -

اَلْبِم -

(ت - اَلْبِم - ع -)

دردناک - کڑوٹھ (عذاب) - بیٹھا
کڑوٹھ - کڈر -

اَلْبِنْدُ نَا -

(ت - اَلْبِنْدُ نَا - هـ - س - اولنڈ)

آب پھرن - پتھر تراؤن - بانہ دُپہ
پھرن خالی کرنہ باپتہ خاصکرتھ اوڈر
ماد آب، دھو دتیل ہیوہ بانہ منہر
تراؤن - یہ لفظ چھ "اندیلنا" ہک
پھر پھر -

اَلْم -

(ت - اَلْم - ع - مؤنت)

مَاج - اَگر - مَوَل - مَنو باد -
اَلْمُ اَلْمَرَض - مَرَضن پتھر مَاج -
دادین ہند مَوَل -

(ت - اَل لہڑ - هـ - س - اَلْم - ل - مُذکر)

لہ کُٹ - نادان - وُ نہٹھ - بے پروا -

(۲) آچھر بچھیر -

اَلْهِنَا -

(ت - اَلْهِنَا - هـ - س - اَلْهِنَا - مُذکر)

مانترہ - پام -

اَلْهِيَا -

(ت - اَلْهِيَا - مؤنت)

اکھ گھون راگ -

اَلِ اَلْآن -

(ت - اَلِ اَلْآن - ع -)

وُنیک تام -

اَلْبِيَا -

(ت - اَل بياس - ع - مُذکر)

اَکس پانمبر سُنڈاو - حضرت البياس

اَلْبِيَا -

(ت - اَلْبِيَا - هـ - س - اَد + بِنج -)

پازن - کُنہ جایہ آب کڈن - آب
کڈتھ تراوتھ تھن -

ام الخبائث - خباثتیں بہتر ماح
 ہمارے گہن ہند مول، گہ ڈ - ہا شراب
 اُم الصبیان - شرن بہتر اکھ
 بہاری بیتہ منتر تمن لٹھ چھ بیان -
 اُم الکتاب - کتاب ہند آگر -
 (۲) فہ ران شریف - سورے فارحہ -
 فہ ران شریف گہ ڈ نیچ سپار -
 اُمہات -

ت - اُمہات ع - جمع اُم - مونث،
 ماجہ -

اُمّی -

(ت - اُمّی - ع -)

و دم - اَن پَر - سہ یس لوکس آسہ مول
 مو مٹ تہ تو کنو آسہ اَن پَر و دم تہ
 سہ یس نہ اچھر زان تہ آسہ -

امّا بعد -

(ت - اُم مابعد - ع -)

اُمہ پتہ - تو پتہ -

امارت -

(ت - امارت - امارت - ع -

امارۃ امر سے - مونث،

اُمیری - سو کو مٹھ - رانہ سی - تھڑ -

نصود درجہ - بحر -

امّارہ -

(ت - ام مارہ - ف - ع - امارۃ - مذکر)

سُرکش - بٹھو پھیر - مٹنگہ دود -

اماکن -

(ت - اماکن - ع - جمع مکان -)

سٹھا مکانہ - لہ - جاپہ -

اماکن شریفہ - اماکن مقدسہ -

استان بیتہ -

امالہ -

(ت - امالہ - ف - ع - امالۃ میل

سے - مذکر)

لفظن زبیر کر پی -

امام -

(ت - امام - عربی - مذکر)

(۱) زبٹھ - مذہبی میٹھایس پتہ مذہبی

پناہ - چھین یا وپین جائے - اُمیج
جائے - بچاؤچ جائے -

اماں پانا - پناہ لین - چھین
جائے بچو -

اماں دینا - پناہ دین - سائن
تل رٹن -

اماں مانگنا - پناہ مانگن -
امانت -

(ت - امانت - ف - ع - امانت - مؤنث)

(۱) امانتہ - یس چنر کائشہ راچھ

راوچھ باپتھ حوالہ یہ کر نہ یس بیٹھ

پترہ آسہ - (۲) پترہ - (۳) عدالتہ

کس امپنہ سند دفتر تہ پیمائش -

امانتدار - (۱) یس کائشہ چنر

حوالہ آسہ تھوؤ و مت - (۲) یس انسان

یس بیٹھ پترہ آسہ - سرسرج -

امانت رکھنا - حوالہ تھوؤن -

امانت کی طرح رکھنا - امانتچ

ہش سچھ کر نہی -

رسومین ادا کرنے - ہماز پر ناؤن

دول - (۲) تسو بی ہند ز یوٹھ دانہ

(یس اچھ سے کتھ روزان چھ تہ پھر نہ

چھ تہ پوان -)

امام بارہ - سہ جائے یتہ شتی چھ

تغزیہ تھوان تہ حرم مناوان - ماتم سرائے

امامت -

(ت - امامت - ف - ع - امامت - مؤنث)

پیشوآپی خاصکرتھ ہماز پترہ پیشوآپی -

امامیہ -

(ت - امامیہ - ف - ع - امامیہ - مذکر)

اہل تشیع - شیعہ - سہ شیعہ فرقہ یس

صرف باہ امام چھ مانان -

اماں -

(ت - ام ماں - ہ - س - اماں - مؤنث)

ماج - دید - بھہ ماہہ برابر آسہ نش

تہ چھ 'اماں' و نان -

اماں -

(ت - اماں - ع - مؤنث)

امانت میں خیانت۔ امانت کھین۔

:- لؤ کہ کہتہ :-

امانت میں خیانت تو زمین بھی

نہیں کرتی۔ زمین تیر چھتہ امانت

خیانت کران۔ تیر کو قبر اند تیر تھتہ

مہر دس رچھ کر تیر یوان تیر کو امانت

لکہ تیر خیانت کر د۔

امانی۔

(ت۔ امانی۔ مؤنث)

امانی۔ بیلہ کام۔ ٹھیکہ پاٹھ تیر۔

اماوس۔

(ت۔ اماوس۔ مہر۔ س۔ اما۔

واپا۔ مؤنث)

گٹھ پچھک پتیم دوہ۔ ماوس۔ پیمہ

دوہہ زدن چھتہ نیران۔

اممت۔

(ت۔ اُم ممت۔ ع۔ مؤنث)

کائنہ یا غمیر شہر جاتھ، پارو، پتہ پتہ

پکن واکو۔ فرقہ۔

امثال۔

(ت۔ اِم ت مثال۔ ع۔ مکر)

مکرم مانن۔ قونائس پیٹھ پکن۔ (۲)

قصہ خانی۔ (جامع اللغات)

امتحان۔

(ت۔ اِم ت حان۔ ع۔ محن سے۔ مکر)

آز مائش۔ پرکھاؤن۔ پرتھو

گار۔ امتحان۔

امتحان پرانا۔ آز ماوش پیٹھ

واش۔ آز ماوش پین۔

امتحان دینا۔ امتحان دین۔

امتحان کرنا۔ امتحان ہین۔

آز مائش پینو۔

امتحان میں ٹھہرنا۔ امتحان دین۔

امتحان ہونا۔ آز مائش آہینو۔

امتداد۔

(ت۔ اِم ت داد۔ ع۔ سے۔ مکر)

زچھر۔ بیشتر کال۔

کمہ - وقت لگن۔

امتزاج۔

(ت - امتزاج - ع - مزج سے - مذکر،
رلاؤن - دل کرن - میلہ مش کرنی۔

امتصاص۔

(ت - امتصاص - ع - صص سے - مذکر،
تہ ہن - جذب کرن۔

امتلا۔

(ت - امتلا - ع - ملا سے - مذکر،
بڈ بڑتھ آسن - (۲) بدبھی - سدھ۔

امتناع۔

(ت - امتناع - ع - منع سے - مذکر،
رکاوٹھ - ٹھاکہ - نہیب۔

امتنان۔

(ت - امتنان - ع - مذکر،
کاشہ جانی گرتھ تیک بار تھون۔

امتیاز۔

(ت - امتیاز - ع - میز سے - مذکر،
فرق - تمیز - فرق اکھ اگس نشہ۔

الک پاٹھو پر زناؤن - زار نہ کڈن۔

مر - نہ نہ کرتہ، چھنہ نہ کرتہ نہ مہر۔

امہٹ۔

(ت - امہٹ - ع - س - امہٹ)

سہ یس نہ مہٹہ - یس نہ نشہ - پوشہ ون۔

روزن وول چپنر یا نشا نہ۔

امٹھنا۔

(ت - امٹھنا - ع - ہ -)

ورکھنوں - وٹھنیں - وٹھن (پن پتر)۔

امثال۔

(ت - امثال - ع - جمع مثل - مؤنث)

(۱) لوکے کتھ - گتھ کتھ - (۲) گنی۔

ہوی - میلہ وڑی۔

امثلہ۔

(ت - امثلہ - ع - جمع مثال - مؤنث)

مثال لفظک جمع - مثالہ - مؤنث۔

امجانا۔

(ت - امجانا - ع - س - امہ)

پان گوہ بن - تان کاٹھ گرتھو موہن۔

موہ ملن۔ کٹھ گڑھن۔

امجد۔

(ت۔ امجد۔ ع۔)

سپٹھانز رگ۔ زبٹھ۔ تھاپک

یزتہ دول۔

اچور۔

(ت۔ امچور۔ ه۔ س۔)

آمره + چورنہ۔ مؤنث)

امپہ چور۔ خام امپہ پینز پوچھ مہتر

کھنچہ۔ امپہ بچہ۔ (۲) مہتر انسان

پتھ پٹھ کاتھرو پٹھ کاتھرو

ٹنگہ ہٹ۔

اچور کر دینا یا کرنا۔ سپٹھالیں۔

کرپس کرن۔

اچور ہونا۔ ہیکن۔ شس گھن۔

کمزور گھن۔ ٹنگہ ہٹ گھن۔

امداد۔

(ت۔ امداد۔ ع۔ مدے۔ مؤنث)

مدھ۔ اتھ روٹ۔

امداد مانگنا۔ مدھ منگن۔ مدھ پین۔

امر۔

(ت۔ امر۔ ه۔ س۔ امره)

بس نہ میر۔ آند وند پوشہ ون۔

امر۔

(ت۔ امر۔ ع۔ مذکر)

وام حکم ہی کتھ (س کام ہی) مامیلہ۔

امراء۔

(ت۔ امرا۔ امراء۔ جمع میر۔ مذکر)

راہ۔ امیر۔ کوکوئی ختم۔ لپس۔

مملکہ نہ ٹھو۔ امیر لفظک جمع۔

امراض۔

(ت۔ امراض۔ ع۔ جمع مرض۔ مذکر)

بہار۔ دادی۔ سپٹھار وگ۔

امربیل۔

(ت۔ امربیل۔ ه۔ س۔ امره)

+ ولی۔ مؤنث)

اکھ تھریا بیل یوہ سپٹھاتھڑ چھنے

کھان۔ آسمان تھڑ۔

امرت -

(ت - امرت - ه - س - امرتہ - مذکر)

لسن وونی - آبِ جیات - امرتجہ -

درگہ پاٹھی چھ میٹھس جینرس نہ امرتہ و نان -

امرد -

(ت - امرد - ع - مذکر)

لوک ، دارگو تشرہ رؤس چھ ہر -

امرس -

(ت - امرس - ه - ام + رس - مذکر)

پپہ امیہ ہندرس ہوہ کھوتہ

امروڈ -

(ت - امروڈ - ه - مذکر)

اکھ ہوہ - فارسی پاٹھی چھ ٹنگس تہ و نان -

امروز

(ت - امروز - ف -)

از - یہ دودہ - از یک دودہ -

امروز و فردا - از پگاہ کرن - کالہ

پگاہ کرن - ٹال مٹول

امریاں - امروتی -

(ت - امریاں - ه - مونت)

امنیہ وونی - امیہ وار -

امراچی -

امیہ کلین ہنتر تندرے تندرے -

امزجہ -

(ت - امزجہ - ع - مذکر)

سپٹھامزنا -

امس -

(ت - امس - ام + مس - ه - س)

اشمہ - مونت)

واہراژ اندردم گرھن - ہوا بند

گرھن - ہسر -

امساک -

(ت - امساک - ع - مسک سے - مذکر)

رٹھ - روکن - رکاوٹ - خاصکرتہ

پیشاب - کام (منی) ہنتر رکھتہ نیون -

(۲) کو بھوسی - کو نڈاسن -

امساک یاراں - داؤک -

امسال -

کائہ یتھ یتھ۔

امکان۔

(ت۔ ام کان۔ ع۔ کن سے۔ مذکر،

قہ درتھ۔ طاقتھ۔ اختیار۔ سپدھ

ہیکن۔ بٹھہ ہیکن۔ ممکن آسن۔

سپدھون آسن۔ کائہ تام آسن۔

ہیکن پائے۔

امگا۔

(ت۔ ام گا۔ ہ۔ س۔ اد۔

حج۔ مذکر)

وہ تلیومت۔ پٹھہ درامت۔

کھٹھہ آسہ تہ پٹھہ نیر۔ باون یں۔

ہ۔ جوین امگا۔

امل۔ (۱)

(ت۔ امل۔ ع۔ مذکر،

وہ مید۔ آس۔ یرٹھن۔

امل۔ (۲)

(ت۔ امل۔ ہ۔ س۔

ژوک۔

(ت۔ ام سال۔ ف۔ مذکر،

یہس۔

امصار۔

(ت۔ ام صار۔ ع۔ حج مصر۔ مذکر،

سپٹھا شہر۔

امعاء۔

(ت۔ ام عاء۔ ع۔ حج مہا۔ مذکر،

اندزم۔ آنتہ وانٹھ۔

امعان۔

(ت۔ ام عان۔ ع۔ معن سے۔ مذکر،

وار سوچن۔ سنی نظر نراونی۔ مغزن

نارن۔ کتھ سنن۔ مغزن ترن۔

امک ڈھمک۔

(ت۔ امک ڈھمک۔ ہ۔ س۔ امک

مذکر۔

نلائی پھٹائی۔ (۲) الای بلای۔

امکا ڈھمکا۔

(ت۔ ام کا ڈھمکا۔ ہ۔ س۔ امک۔

مذکر۔)

(ت۔ امن۔ ع۔ مذکر،

راچھ۔ پناہ۔ بچاؤ۔ شائستی۔

اُمَنَ دَنا۔

(ت۔ اُمَنَ دَنا۔ ه۔ س۔ اُد + مَدَنی نِم)

بکے بکے پیور کھسُن۔ لمبکھ کھسُو۔ (۲)

سَمَنہ یُن۔ (۳) آب کھسُن (کھ پھ مَیتر)۔

اُمَنگ۔

(ت۔ اُمَنگ۔ ه۔ س۔ اُد + مَن۔ مَوَنٹ)

جوش۔ شوق۔ پھولُن۔ مَننا۔ چاؤ۔

شَر آسُن۔ مَنہ کامَن۔

اُموا۔

(ت۔ اُموا۔ ه۔ مذکر)

اُمپہ رنگ۔ تینوئل۔ سبز رنگ۔

اُموات۔

(ت۔ اُموات۔ ع۔ جمع موت)

مَوَنٹ۔ جمع مَیٹ۔ مذکر)

موت، لفظک جمع۔ سَہا مَوَنٹ

(۲) مَوَنٹو۔

اُمواج۔

اَمَل بید۔ اِکے قہک شَوک لیوَمب۔

اَمَل پتی۔ تَمَر دُتھرس پیوہ تروپ،

ٹیب یا پَجَرَن۔

اَملا۔

(ت۔ اَملا۔ ع۔ مَلّا سے۔ مذکر)

اَچھر لیکھو پینو۔ ٹھیکھ لیکھن مشق۔

اَچھ دُر راو نہ باپتھ لیکھن۔

املاک۔

(ت۔ اَملاک۔ ع۔ ملک سے۔ مذکر)

جا داد۔ زُپن۔ مال۔

اَملتاس۔

(ت۔ اَملتاس۔ ه۔ س۔ آله

وینس مذکر)

اَملتاس۔ اِکے کلک مپوہ۔ یہ چھے

ہم ہش آسان تہ جھ لابس گان۔ فلوئہ

اَملی۔

(ت۔ اَملی۔ ه۔ س۔ اَملکا مَوَنٹ)

تَمَر پندی۔

اَمن۔

(ت - ام داج - ع - جمع موج - مؤنث)
موج لفظک جمع - مکر - تکلمه - لمبکه
لهر - سبھا موج -

اموال -

(ت - ام وال - ع - جمع مال - مذکر)
مال دولتمه - بیشتر پوشه - جاداد -
امور -

(ت - امور - ع - جمع امر - مذکر)
سبھا کامه - مامله یا حکم -
امی -

(ت - ام می - ه - س - امبا - مؤنث)
ماج - دید - هرگاه کائنه باجه بیا بر
آسه نش ته چه و نان -
امیٹھنا -

(ت - امیٹھنا - ه - س - آ +

ورته فی یم)

فدین - وٹھن - مؤن - هرکان مٹھنا -
امید -

(ت - امید - امید - ف - مؤنث -

(۱) وھمید - آس - (۲) دجان آس -
بسر آس - پرنج وھمید واری -
امید اٹھ جانا - وھمید نه روزی -
برائنه نه روزی -

امید برآنا - وھمید پور سپدی -
کامیابی - سپدی

امید بندھنا - دل کرن - نهمته
کرنی - و آلیج درآونی -

امید پڑنا - وھمید گزھنی -
امید ٹوٹنا - نا وھمید گزھن -

امید دلانا - وھمید دنی - دلاسه
کرن -

امید رکھنا - وھمید تھونی -

امید سے ہونا - وھمید واری آس -
بسر آس -

امید کرنا - وھمید تھونی -

امید وار -

(ت - امید وار - امید وار - ف -)

وھمید وار -

اُمیدوار کرنا۔ (۱) کُنہ کتہ تہند لفظ

دین۔ واڈ کرن۔ (۲) ملازمتک

وہ امیدوار بناؤں۔

اُمید و بیم۔

(ت۔ اُمید۔ اُمید و بیم۔ ف۔

امید + و + بیم زندہ بیمہ۔ س۔ بیم)

برائتہ تہ بیمہ۔ پھر تہ پھر تہ

امیر۔

(ت۔ امیر۔ ع۔ امرے۔ مُذکر)

(۱) اُمیر۔ راز۔ دیار و ول۔ (۲)

سردار۔ حاکم۔

امیر الأمراء۔ بوڈ رئیس۔ رازدار۔

امیر البحر۔ سمندری فوجک افسر، سردار۔

امیر المؤمنین۔ خلیفہ۔

امیر زادہ۔ راز کوٹ۔ اُمیر کوٹ۔

امیرانہ۔

(ت۔ امیرانہ۔ ف۔ ع۔)

امیر ہشتی پٹھو۔ اُمیر حالہ۔

رازی سی سان۔

امیری۔

(ت۔ امیری۔ ف۔ ع۔)

اُمیری۔ رازی۔

امیری کارخانہ ہے۔ (امیری کارخانہ)

پسرنہ پٹھو خچ آسن۔ سب حساب خرچ۔

امیریا۔

(ت۔ امیری۔ اردو۔ ف۔ امیریا)

اکہ خاص رنگہ کوثر۔

امین۔

(ت۔ امین۔ ع۔ مُذکر)

امانتہ دار۔ میں پٹھ پڑھ گری۔

(۲) زمین مین و ول کارکن۔ (۳)

عدالتک قری کرک و ول۔

آن۔

(ت۔ ان۔ ہ۔ س۔ ان۔ مُذکر)

اناج۔ کھن۔

آن داتا۔ بتہ و ول۔ بتہ داتہ۔

بتہ بب۔

آن۔

(ت - اَن - ہ - س -)

نکارک بر و نہ لوگ - مِ اَن پڑھ -

اَن بَن - مُشر کری - ٹھوس ٹھوس -

اَن پڑھ - اَن پڑ - مڈ -

اَن جان - اَز اَن - بے زانی -

اَن جان میں - و شپھن -

اَن جان بننا - وہ پَر زَن لاکن -

تیتھ بِن زَن نہ زانہ -

اَن دیکھی - و چھنے -

اَن سُنی - کہہ ڈول - زَن نہ بول -

گوش -

اَن ہی - لکے تھو کہ - یہ نہ وُن پڑ -

اَن گنتی - بے شمار - اکثری -

اَن گھر - اڈ گورڈ گورڈ - تھ نہ

گر تھ جان آسہ - سنے ڈول -

اَن گھڑت بات - وچا پڑ کتھ -

سہ کتھ تیتھ نہ کُنہ ہوٹ یا لوٹ آسہ -

اَن مل - بے جوڑ - وچا پڑ کتھ -

اَن ملا - نہ رلہ وُن میں نہ میلن -

اَن ملی - وچا پڑ کتھ -

اَن مول - مول - سٹھانا باب -

یتھ نہ مول ہیکو کرتھ -

اَن میل - شوڈ - میلہ مشہ رؤس -

واپڑ رؤس -

اَن ہوت - نہ آسُن مُفلسی - واو -

و پڑھے - ناداری -

اَن ہونی - نہ سپد وڈی کتھ - یہ

نہ بنہ تہ - ناممکن -

ان -

(ت - ان - ہ - س -)

یم - فم - ام -

ان آنکھوں سے کیا کیا نہیں دیکھا -

(۱) پو (گہ نہ گار) اچھو کیا چھنے

دُچھٹ - (۲) کم کم مُصبتھ چھوٹو -

ان باتوں میں کیا رکھا ہے - پمو

کتھو مشنر کیا مینر -

ان بیچاروں نے تنگ کہاں پائی ہے -

(ت - اَن - نا - ه - س - اَن + دا

ژند - انا - ان - ترکی انا - مونث)

دفعہ ۳ ملج یاد اے۔

اَنّا دو اولے - سُفّاری شہ در -

آ سنجاری ما سنجاری -

(۲) زنانہ مہنر کما یہ پیٹھ گذار کرن دول

انا الحق -

(ت - ان ال حق - ع - ان + ال حق)

بلو چھپس ختمہ دے حق -

آناپ شاپ -

(ت - آناپ شاپ - ه - آناپ)

دورن گورن - اورک یورک ورن

یتھ نہ ہوٹ یا لوٹ آ رہ -

اناث -

(ت - اناث جمع اُنثی - مونث)

ماؤ - زنہ - زنانہ -

اناج -

(ت - اناج - ه - س - اَن +

آدیہ - مذکر)

اُمس بچاریں کتہ گئیہ عقل -

ان تلوں تیل نہیں - اُمس نش نیرہ

کینہ - اُمس نش ترہ نہ کینہ - یہ چھ ہوڈر -

ان دلوں - از کل - یتھ و قش -

ان مولوں کیا مہنگا ہے - یہ گوہ

کینہ دروگ - امہ مولہ کیا دروگ چھ -

اَن - رت - ان - ه

(۱) تن مہن (۲) بروٹہ لوگ - تر چھہ مالہ کم

مہ - - - اناسی

انہوں -

(ت - ان ہوں - ه - ان + ہوں)

یمو -

انہیں -

(ت - ان ہیں - ه - ان + ہیں)

یمن

انہیں بھی لکھو - یم نہ تھو یو کھ جھن

ستو - یم نہ گنڈ کھ مڈن ستو -

انہیں پاؤں - پوت کھوری -

یمو قدہ - جلد - وڈ -

اَنّا -

غلہ - کھین -
آناد -

(ت - آناد - ه - س - آناد)
گمہ ڈروں - بٹھ نہ گمہ ڈاں - یں
دوہے آسہ اوہمت - ازل -
انار -

(ت - انار - ف - مذکر)
دا، دآن - (۲) آتش باز مہند بویں -
انار بھرتا - بویں برن - نتھ شوہ
تراؤن -

انار چھوڑنا - بویں تراؤن -
انار دانہ - انار دانہ - (۲) اکہ
قہمک پورن یا پھیکہ - (۳) اکہ قہمک
چار خانہ کپڑ -
انارا - اناری -

(ت - انارا - اناری - ف - اردو
انار + ای)

دوہ نہجہ اچھ کر تھ کوثر یں
وگلتن دوان چھ -

اناری -

(ت - اناری - ه - س - آن - آئیہ)
آنادی - آڈی پھل - لبور - بکھر -
اناری پن - آنادی گی - شری ہی -
لوکھ کتھ :-

آنادی کاسو نابارہ باٹ - آنادی
سندھون چھ آفرار تھرا گر شہان -
آناسی -

(ت - آناسی - اُن - ناسی - ه -
س - آناشی تہ)
کٹہ شپتہ - (۷۹)

آنام -

(ت - آنام - ع - مذکر)
رؤ ذاتھ - پادایش - لوکھ -

آناناس -

(ت - آناناس - پیرنگالی - مذکر)
آناناس - اکھ مہوہ -

آناہیت -

(ت) - انبیاء - ام بیا - ع -

جمع بنی - مُذکر

پَا غمیر - سہٹھابی -

انتالپس -

(ت) - اُن تالپس - ھ - س - اُنہ چتوارشت

کپہ تاج -

انتباہ -

(ت) - اِن تِ باہ - ع - نبہ سے - مُذکر

تینہ وُن - چسپہ اُن - (۲) وُز گرشن -

وُز ناوہ یُن (ٹا بن گیس)

انتخاب -

(ت) - اِن ت خاب - ع - نخب

سے - مُذکر

ژا رتھ کڈن - پَسند کُن - ژورمت -

انترا -

(ت) - اُن ترا - ھ - س - انتزک - مُذکر

گہوش مثر چھ گہ ڈاستھاپی آسان تہ

پتہ انترا - انتز -

انتز بید -

(ت) - انانی بیت - انانیت - ف

ع - انانیت - مؤنث

خودی - پتا - پَن پان گہ ڈ - اُن

پا ہنو پا ہنو کُن -

انبار -

(ت) - ام بار - ف - زندہم +

بر - س - سم + بھر - مُذکر

بہ - امبر - امبار - ڈیر -

انسیاط -

(ت) - اِن بساط - ام بساط - ع -

بسٹ سے - مؤنث

نوشی - پھولن -

ابوہ -

(ت) - اُم بوہ - اِن بوہ - ف - مُذکر

بہر - جسر -

انبہ -

(ت) - اُمبہ - ھ - س - آمروہ

امب - خام امب - پپہ نے امب -

انبیاء -

نَسَب - کان - کائسہ کن گاو - رشتہ آسن -

انتشار -

انت - ان ت شار - ع - نشر سے - مذکر

بچھلے چھاگر گرشن - گابرن - من اور

بور آسن یا دل ڈبچہ نہ آسن -

انتظار -

انت - ان ت طار - ع - نظر سے - مذکر

پیراؤن - انتظار

انتظام -

انت - ان ت ظام - ع - نظم سے - مذکر

بوندس - اہتمام - ترتیب -

انتفاع -

انت - ان ت فاع - ع - نفع سے - مذکر

لاب - فائدہ - مُشر -

انتقال -

انت - ان ت قال - ع - نقل سے - مذکر

(۱) جاے بدلاؤ فی - تبدیلی جایہ پھیر

(۲) مرُن - (۳) جادا دیے ہندس

ناوس سپدن -

(ت - ان تہ بید - ہ - مذکر)

گنگاہیہ تہ جمنایہ منتر باگ علاقہ - دواک -

انتہر منتر -

(ت - ان تہ من تہ - ہ - س -

ینترہ + منترہ - مذکر)

مانتھر و انتھر - ہود -

انتڑی -

(ت - ان تڑی - ہ - س - انتڑ

+ اکا - مؤنث)

اندھم - اندر - آٹھ وائٹھ -

انتڑیاں جلنا - اندر من تارہیوں -

بوچھ گٹھ لکھی، وِسو -

انتڑیوں کا قتل ہوا اللہ شروع کر دیا -

اندر من ہند بوچھ دار دورن ہیوں -

انتزع -

(ت - ان ت زاع - ع - نزع سے)

ڑٹھ تڑاؤن - پڑاٹھ تڑاؤن -

انتساب -

(ت - ان ت ساب - ع - نسب سے مذکر)

انتقام۔

(ت۔ ان ت قام ع۔ فقم سے۔ مذکر)
بدلہ۔ قساس ہیون۔ چیرکھ کڈن،
انتہا۔

(ت۔ ان ت ما ع۔ ہی سے۔ مؤنث)
آند۔ آنتھ۔ حد۔ انجام۔
انتھر۔

(ت۔ انت تھر۔ ہ)
کن سٹھ۔ (۶۹)

اشتی۔

(ت۔ ان تی۔ ہ۔ س۔ انت۔ مؤنث)
اکھ گھنہ۔ آنتھ۔ یس بٹنہ کنس چھ تھ صان۔
انتہیں۔

(ت۔ ان تہیں۔ ہ۔ س۔ اُنہ ترمشتہ۔)
کپہ ترہ (۲۹)۔

آنتا۔

(ت۔ ان تا۔ ہ۔ مذکر،

بینوز۔ آفینہ دھگل۔ گولہ، بڑا روکائی
انت کا سینٹ۔ وُٹھ پٹانگ۔

اکھک پانک۔

انتاچت پڑے ہیں۔ لمبا
تڑاوتھ چھ پیوٹ۔ دیکھ نہ
خبرے آہو۔

انتاچت ہو گئے۔ تڑکھ گرتھ پیو۔
نش منزست گوٹ۔
انٹی۔

(ت۔ ان ٹی۔ ہ۔ مؤنث)
وونٹھو۔

انٹی۔

(ت۔ ان ٹی۔ ہ۔ مؤنث)
گٹھ۔ ٹرک۔ (۲) سٹھرٹ۔
(۳) (او گجن ہند) زول (۷) چنڈ۔
انجالح۔

(ت۔ ان جاح ع۔ بخ سے)
مطلب پو پو کرن۔ مراد پو پو کرن۔
سیدتھ ہنر گرھن۔

انجام۔

(ت۔ ان جام۔ ف۔ ژند ان نامہ

س ان تمہ - مُذکر،

آند - پورہ - نتیجہ -

انجام بخیر ہونا - برتی پاٹھی آند
لگن -

انجام پانا - پورہ سپدن - اندوائن

انجام دینا - پورہ کرن - آندوائناؤن -

انجام سوچنا - سوچن زیتہ کیا بنہ -

انجام کار - پوش - مہر کار -

انجام کو پہنچانا - پورہ کرن -
انجیر بخیر -

(ت - ان جہ پن جہ - ہ - انجیر +

س - پخیر - مُذکر،

بند بند - اڈیجہ ڈڈیجہ -

انجل -

(ت - ان جل - ہ - س - انجلی - مُذکر،

دو ڈھ - ازی زل ۲، اٹھ ڈالہ

ملہ وٹھ آہی مٹگو - اٹھ دو ایہ

خار آہی رٹٹھ (بتھ کٹو مشپدن تہ

مندرن منتر نہا تہ پوزایہ پتہ

آہی چھ پوان مٹگنہ،

انجھم -

(ت - ان جھم - ع - جمع بجم - مُذکر،
سہٹا تارکھ -

انجمن -

(ت - ان جمن - ف - پہلوی مین جمن

ژند ہن جمنہ - س - سنگا - مونت،

بجلیس - جھاٹھ - سب - سبا - سمٹ -

انجن -

(ت - ان جن - ہ - س - انی جن - مُذکر،

سہ کزل یس اچھن پیہ لاگنہ - سہ رہیہ -

انجن -

(ت - ان جن - انگریزی - مُذکر،

پنجن -

انجیر -

(ت - ان جیر - ف - س - انجیرم - مُذکر،

انجیر - اکھ ہوہ یتھ سفید دوہ د

ہیوہ رس چھ نیران -

انجیل -

ایچوانا۔

(ت۔ ایچ وانا۔ ہ۔)

کھل کر کرناؤنی۔

ایچے ایچے رہنا۔

لوب لوب روزن۔ دوردور روزن۔

ایچھر۔

(ت۔ اُن چھر۔ ہ۔ س۔ آکشر۔ مذکر)

ایچھر۔ خود۔ مانتھھر۔

ایچھر پڑھ کے مارنا۔ خود کرُن۔

جادو سنو دس کرُن۔

ایحراف۔

(ت۔ اِن حراف۔ ع۔ حرف سے۔ مذکر)

مُنکر گڑھن یاسپدُن۔ پوت پھیرُن۔

بُتھو پھیر گڑھن۔

ایحصار۔

(ت۔ اِن حصار۔ ع۔ حصر سے۔ مذکر)

مُنحصِر آسُن۔ دایر مدار و لکیر۔

ایخطاط۔

(ت۔ اِن خطاط۔ ع۔ خط سے)

(ت۔ اِن چیل۔ ع۔ یونانی کا معرب یونٹ)

اکھ الہامی کتاب۔ عیسائی۔

یُنہر مذہبی کتاب۔ بائبل۔

ایچ۔

(ت۔ ایچ۔ انگریزی۔ مذکر)

میشر آٹھ۔

ایچاس۔

(ت۔ اُن چاس۔ ہ۔ اناہ پنچاشت)

کٹہ نترہ۔ (۷۹)

ایچائی۔

(ت۔ اُن چائی۔ ہ۔ اوچاہی یونٹ)

تھڑ۔

ایچلا چال۔

(ت۔ اُن چلا چال۔ ہ۔ مونٹ)

شوخ۔ زَنٹرل۔

ایچنا۔

(ت۔ ایچ نا۔ ہ۔)

لُمٹھ نین۔ کھکھیر نین۔ دُڑبہ دھ

نین۔ (۲) خاکہ بناؤن۔ بھبھیلُن۔

ہجر۔ زوال۔ ڈھکھ آرنی۔ وسختہ کرتھن۔
اندازا۔

دت۔ ان دارا۔ س۔ اندرکارہ۔ مذکر،
ٹھانہ دار بود پوہ ختہ چاہ (کرور)،
انداز۔

(دت۔ ان دان۔ ف۔)

۱، طرز۔ طریقہ۔ آہ۔ (۲) نازا۔

۳، انداز۔ قیاس۔ آنکھ وں۔

انداز اٹانا۔ چال طریقہ تلختہ ملن۔

نقل کرن۔

انداز سے باہر مونا۔ انداز نہیرن۔

پہننے پیٹھی، حد نہیرن۔

انداز نکلتا۔ شان نہیرن۔

انداز ملتا۔ ۱، آنکھ وں ہا پر پی۔

۲، ترے طرز میلن۔

اندازہ۔

دت۔ آن دازہ۔ ف۔ مذکر،

آنکھ وں۔ قیاس۔ پرکھ۔ میٹر۔

آنکھ وں۔ حد اعتدال۔

اندازہ کرنا۔ انداز کرن۔

اندام۔

دت۔ آن دام۔ ف۔ ٹند۔

ہندامہ۔ مذکر،

بدن۔ کالے۔ آڈو بادو۔ شکل صورت۔

اندھم نہانی۔ زبان ہنتر شرمہ ہنتر جائے۔

اند۔

(دت۔ ان در۔ ال در۔ ٹند)

اند۔ منتر۔

اند رسا۔ تو ملہ شکر پار۔

اندر کی سانس اندر باہر کی سانس

باہر۔ اندیم شاہ اندیریم شاہ نہیر۔

اندر وار۔ اندر کرن۔

اندر والا۔ زو۔ دل۔ (۲) ہڈ منتر

یس شراہ۔

اندر والی۔ والنج۔ من۔

اندری اندر۔ بے خبر پاٹھ۔ اندر ہی اندر

اندراج۔

(دت۔ ان وراج۔ ع۔ دیج سے۔ مذکر،

اندفاع۔

(ت۔ ان دفع۔ ع۔ دفع سے۔ مذکر)
دور گرشن۔ دفا گرشن۔ زرارون۔
(بلا یہ، مریض بیتر) دور سپدی۔

اندک۔

(ت۔ ان دک۔ ف۔)

رتھا۔ ہواوا۔ پیوٹناہ۔ موے کھنڈ۔

اندمال۔

(ت۔ ان مال۔ ع۔ دل سے۔ مذکر)
انگ یں۔ چھو کن کرورہن۔ چھو کہ بلن۔

اندونمتہ۔

(ت۔ ال دوخ تہ۔ ف۔ تہند)
ہم + دک۔ س۔ سم + دہ۔ مذکر)
وٹھ۔ سو مبراوشر دولتہ۔ پتھ کن پچوٹ
یار پتھ تھو وٹمت۔

اندوہ۔

(ت۔ ان دوہ۔ ف۔ مذکر)

دوہا، دودا، دین۔

اندوہ گین۔ غم گین۔ دادی لد۔

دراج کرن۔ لیکن۔ کتابہ یا جبری نارن۔
اندرجال۔

(ت۔ اندرجال۔ ہ۔ مذکر۔)

دوٹھتہ چال۔ برم۔ تھل۔ زال۔ دوکھ
دس جنگل اکھ چال۔

اندرز۔

(ت۔ ان درز۔ ف۔ مذکر)

نصیحتہ۔ من وقتج نصیحتہ۔ مرنہ
ورنہ پتر نصیحتہ۔ یا نصیحتہ

اندرائن۔

(ت۔ اندراین۔ ہ۔ س۔ اندر + وائی)

مونث)

اکھ مپوہ یس باسان چھ رت گر آسان
چھ مپوٹھ۔

اندرائن کا پھل۔ ورگہ سہ انسان

یس پتھ جان آسہ مگر اندر آسہ کچھ۔

اندرون۔

(ت۔ اندرون۔ ف۔ تہندس۔ انتر)

اندر۔ اندر کینہ۔ (۲) (دو گہ) دل۔

مصیبتہ زدہ۔

اندوہ ناک۔ غمگین۔ دکھ مند

در بر ورن۔

اندھا۔

(ت۔ ان دھا۔ ہ۔ س۔ اندھ۔ دکر)

اؤن۔ پس نہ بوز نہ پیہ۔ گاش آسہ نہ۔

(۲) گوٹ۔ قلابہ ور آئے۔

اندھا آئینہ۔ آئینہ بختہ میچھ لکھنچر

اندھا اندھا جلتا ہے۔ (ڈونگ)

چھ گوٹ یا سوت دزان۔

اندھا بگلا۔ سہ یس بانسہ ہوت،

بے ربط پاٹھی کام کر یا بتہ کھینہ۔

اندھا بنانا۔ اینو والن۔

اندھا بھیٹسا۔ اکھ شری کھیل تھ

اندھ شری چھ اکھ اُکس اُچھ تھوپ

دوان۔ سہ چھ لبہ ستو روزان۔

بیٹے شری چھ تش کو پکان۔ سہ گرہ

ونن گہ ڈیک شرس اوس۔

اندھا دربار۔ اُنی کو متھ۔

اندھا دھند۔ بے سوچ پاٹھی۔

نہ بختہ وچھن نہ بر وٹہ۔

اندھا دھند لٹانا۔ وٹھ پٹانگ

پاٹھی خچ کرن۔ بے حساب خچ کرن۔

اندھا دھند چرخ رہا ہے۔ بڈ بے

انصافی چھنے سپدان۔ سبھا بے

بلوچ چھ۔

اندھا دھندا۔ اؤن۔ بے سوچ۔

اندھا کرنا۔ اؤن تھنن۔

اندھا کنواں۔ بختہ کرپس توک

لکھ، میشر یا کاسہ واسہ ستو برہ

آسہ آمت۔

اندھا گھوڑا۔ فقیر و نان پا زارن۔

اندھے گھوڑے پر سوار کر دے۔

(فقیر کتھ)۔ پا زار لاگہ ناو۔

اندھا ہو۔ (دوہو) اؤن گرہن سہ

تش پین اؤن (قتم)

اندھا ہونا۔ اؤن پیون۔ وتل و سہ

اندھا۔ اینور۔ اؤن۔

کی بہار۔ (ل-م)، اوں کیا زانہ
سوئنگ بہار۔ مَر اوں کیا زانہ
پروں تے زگ۔

اندھا کیا چاہے دوا نکھیں۔
(ل-م)، اُنس گڑھن باگر پڑے اچھ۔
مَر مُنٹس بترے جی وپراہ۔

اندھا گائے بہرا بجائے۔ (ل-م)،
اوں گھوش تہ زور واپس۔ مَر
انہ رٹھ تہ کانہ پلو۔ اُنی رنہ نش تہ
کاڈی دو گونس، تہ گوساری چھ ناٹال
اندھا لٹا لٹنی مسجد۔ (ل-م)، اُنس
مکس پھٹھ مشید۔ مَر پلہن
بان دُکری ٹھانہ۔

اندھوں میں کانارا جا۔ مَر اہن
مشر کاڈی سوئند۔

اندھی پسے گنا کھائے۔ (ل-م)،
اُنی پیٹھ تہ ہون کھیٹہ۔ یہ چھ وٹان
بلیہ کانہ بے باش پاٹھی کینہ کر۔
اندھے کو اندھا راستہ کیونکر بتائے۔

اندھی سرکار۔ اُنی سرکار۔ بے انصاف
سرکار۔

اندھے کی لاٹھی بیکری۔ اُنی نٹرور
تہ گو مدھ گار یا ڈوگہ۔ (اڈیکو سٹند)

:- لو کہ کتھ :-

اندراٹن کا پھل دیکھنے کا پے حکمنے
کا نہیں۔ یہ چھ وٹان نش اسانس
بیس بٹھ آسہ سوئند تہ اندھ پچھ۔

اندھا بانٹے۔ یوڑیاں ہر پیر انویں
ہی کو دت۔ یہ چھ وٹان تس بیس
اچھ ٹوٹھ پنہن اوت قابو وٹانور۔

اندھا تب پتیا لے جب دوا نکھیں
پائے۔ اُنس بیہ تیلی پرتھ بلیہ
اچھ بہ نش۔ تہ گوڈ غرض مندس گڑھ
پن مطلب نیون ادریس پرتھ۔

اندھا راجا چوٹ نگری۔ بے
درد تہ ظالم سرکار تہ نش تہ کرن ہیوہ
اندھا کیا جانے سبت (دیا لالے)

اُنس کیا ہوا اُون دھ۔

اندھے کے آگے روئے اپنی

آنکھیں کھولے۔ (ل-م) اُنس

نیشہ و دُن گو بہنہ اُچھ خراب کرنے۔

نہ گو وٹکرس نصیحتہ کرتی گو پنی

مغر خراب کرنے تَسو ٹنگن یں نہ بون۔

اندھے کی چور و کالٹ دیلی۔ م

اُنی ستر کہ لے غمہ دایس حوالہ۔

اندھے کے ہاتھ بیٹر لگا۔ (ل-م)

اُنس باڑ اُتھین۔ نہ گو یس نہ یہ

پنر تَس تہ میلن م اُنس دنی۔

اندھڑ۔

(ت۔ ان دھڑ۔ س۔ اندھ کر ٹکر)

واو طوفان۔ اُنڈیری۔

اندھیر۔

(ت۔ ان دھیر۔ س۔ اندھکار)

مذکر،

بے بوج۔ ناپس۔ گٹہ زول

وہ تھن۔ نہ پٹہ بزن۔

اندھیر بھکارنا۔ ٹکڑ ٹکڑ کرنا

اندھیر بھپانا۔ گٹہ و سٹو۔

اندھیر ڈھانا۔ نہ پٹہ بزن تھن۔

اندھیر کرنا۔ ظلم نہ بدستی کرنے۔

اندھیر کھانا۔ سٹخ بنے ایمانی۔

اندھیر کی بات۔ بے انصافی

پنر کتھ۔

اندھیر بھپانا۔ نہ پٹہ بزن تھن۔ (۲)

یہ نہ پڑ نہ تھنی پاٹھو کرنا (۳) ٹھٹھن۔

اندھیرا۔

(ت۔ اُن دھے را۔ س۔

اندکار کہ۔ مذکر)

آہ گٹہ۔

اندھیرا جھک آنا۔ آہ گوٹ گرنھن۔

آہ گٹہ گرنھن۔

اندھیرا چھپانا۔ سٹخ آہ گٹہ گرنھن۔

آہ گوٹ و سٹن۔

اندھیرا کرنا۔ آہ گٹہ گرنھن۔ گاشس

دولہ روزن۔

اندھیرے منہ - سٹھا سٹہ - کوہ کر بانگہ
اندیشہ -

(ت - ان دے شہ - ف - مذکر)
گینگ پھرٹھ - خوف - فکر -
انڈا -

(ت - آن ڈا - ہ - س اندہ - مذکر)
(۱) ٹھول - (۲) پیول - پوش - ڈھاگل
انڈا بٹھانا - ٹھول پائس تھون -
انڈا کھٹکنا - ٹھول گرہ ڈن - ٹھول
پوت ہون نیرن -

انڈا پنم پرشت - اڈ تول ٹھول -
انڈا گندہ ہونا - ٹھول گاندہ گرہن -
انڈول پرہے - (۱) پچاہ چھے دیوان
(۲) ٹھول ہنہ ترہوڑی -
انڈے -

(ت - آن ڈے - ہ - جمع انڈا - مذکر)
اکہ کھو تہ زیادہ ٹھول -
انڈے اڑانا - ورگہ بھر ونہی - راد
ونہی - سٹھا ایز وٹن - ٹر وٹن -

اندھیرا گھپ - سخ آنہ گپہ -
اندھیری -

(ت - ان دھے ری - ہ - مؤنث)
اچھ تھوپ - تھوڑے - گری ہنزن اچھن
ہنتر پچہ - (۲) آنہ گپہ -

اندھیری چھانا - آنہ گوٹ گرہن -
اندھیری رات - آنہ گپہ راتھ -
گپہ پیچھ راتھ -

اندھیری کوٹھری - آنہ گپہ کوٹھر -
دورگہ ، اندریم پان -

اندھیرے اجالے - راتلہ گاشدہ
(۲) گاہ بیگاہ -

اندھیرے گھر کا اجالا - (ل - م)
آنہ گپہ گروک گاش گوزہ ٹوٹھ تتر
اکہ ہنڈن -

اندھیرے گھر کا چراغ - (ل - م)
آنہ گپہ لہ ہنڈن وٹگ - (دورگہ) کنہ
ٹوٹھ نیچو -

اندھیرے گور - آنہ گپہ قبر -

انڈے بچے - شری مری - شری باڑ -
انڈے تلنا - ٹھولہ مونڈیا زونڈیور
کرن -

انڈے دینا - ٹھول تراوی -

انڈے رکھنا - ٹھول تراوی -

انڈے سینا - ٹھولن پھاد دیں -

(۲) دورگہ ش انسان نہ و نان

یس گہ بیہ تہ کر نہ کینہ تہ - مرسہ
کیا ٹھولن چھا پھاد دوان -

انڈے کا شہزادہ - سس نہ گزادہ

درامنت آسہ - نا سحر بہ کار

انڈے کا سارا - گہو منیر تلخ کوڈمٹ
ٹھول -

انڈے لڑانا - ٹھولہ ٹھم ٹھم کرنی -

یہ چھتے زارین ہنراک کھیل -

انڈ لانا -

(ت - انڈ لانا - ہ)

وہ تہ تلہ - واس رنگ کرنی - پاتھر کرنی -

انڈ وا -

(ت - ان ڈوا - ہ - مذکر)

گاسوار بچہ سٹس ستر تل کلس پیٹھ

چھ ٹھوان - سٹس آر بناوڑ -

انڈ وائی -

(ت - انڈ وائی - ہ - مؤنث)

ٹھول تراون واچن کر کہ کر -

-: لو کہ کتھ :-

انڈے بول میں بچے بھور میں -

ہتیک بیہ تہ تیک ہتہ - کانہ چہر

نہ پنہ جاپہ آسن -

انڈے سیوے کوئی - بچے لیوے

کوئی - انڈے سپوے فاختہ کوے

میوے کھایں - (د م) اکھا دوان

ٹھولن پھاد، بیا کھا نوان پوتی - تہ گو

محنت کران اکہ تہ فایدہ تلان بیاکھ -

مر زنگہ رودانان، زہور ودھوان -

انڈے ہونگے تو بچے ہور ہینگے -

ٹھول کرشن آسہ پوتی سیرن پانے -

انڈیلنا۔

دنت۔ اُن ڈیل نا۔ ہ۔ س۔ اولڈ نی م،

دُپہ پھرتھ تزاوُن۔ باہو دُپہ پھرتھ تیاوُن

انزال۔

دنت۔ اِن زال۔ ع۔ نزل سے۔ مُذکر،

۱۷، دَسُن۔ نیرُن۔ (۲۱) مئی نیرُن۔ چھٹہ

گرٹھن۔ کام تزاوُن۔

انزجاہ۔

پتو گرٹھن۔ پتھ کُرُن۔

اَنس۔

دنت۔ اَنس۔ ہ۔ س۔ اَنس،

۱۷، مردی۔ طاقتہ۔ بِل۔ ہکیتھ۔

۲۱، جیو تشک لفظ۔ درجہ۔ حصہ۔

اَنس۔

دنت۔ اَنس۔ ع۔ مُذکر،

انسان۔

اَنس و جان۔ اَنشر تہ جن۔ انسان تہ جن۔

اَنس۔

دنت۔ اَنس۔ ع۔ مُذکر،

گکاو۔ مانے۔ موحتہ۔ لول۔

انسان۔

دنت۔ اِن سان۔ ع۔ مُذکر،

انسان۔ پسان۔ مَنش۔ بَس۔ مَنش

انسانیتھ آسہ تہ یس نہ وحشی آسہ۔

(۲۱) مومہ نہ پھول۔

انسان بنانا۔ انسان بناوُن۔

انسانیتھ پیچھ ناوُن۔

انسان میں کچھ نہیں۔ زندگی پیٹھ

پچھنہ پڑھ۔ چھ کیا انسان تہ کتہ۔

انسان ہی تو ہیں۔ انسانے چھ۔

غلطی چھنے گرٹھان۔

انسانیت۔

دنت۔ اِن سائنت۔ ع۔ انسانیتہ موٹ

انسانیتھ۔

انسانیت برتنا۔ انسانیتھ ورتاؤ۔

مروتہ کُرُن۔

اَنسب۔

دنت۔ اَن سب۔ ع۔

سُطھا مناسِب سِطھا جان پتہ رت۔
بزن لائق۔

السُّطھ۔

(ت۔ اُن سٹھ۔ ہ۔ س۔ اُنہ + تشطی)

کُنہ مائٹھ۔ (۵۹)

انسداد۔

(ت۔ اِن سداد۔ ع۔ سد سے۔ مُذکر)

ٹھاکہ۔ رُکاوٹ۔ دباؤن۔ تند و رک۔

النشا۔

(ت۔ اِن شا۔ ع۔ نشا سے۔ مؤنث)

عبارتہ لیکھو۔ (۲) مضمون خطِ میر

(۳) لیکھن طرز، نثر اے۔

انشاپرداز۔ نفیس مضمون لیکھن دل

انشاپردازی۔ نفیس مضمون

لیکھنِ مشقِ کُرفی۔

انشا کرنا۔ لیکھن۔

انشا اللہ۔

(ت۔ اِن شا اللہ۔ ع۔)

دِیے پتھر۔ اگر غمہ داین پوڑھ۔

النشائیہ۔

د ف۔ ع۔ منشاء سے۔ مُذکر،

سُہ جملہ پتھ نہ پُرس اپنرس سستی

کائنہ واکھ آسہ۔

الشرح۔

(ت۔ اِن شرح۔ ع۔ شرح سے۔ مُذکر)

مُشر راوہ پُرس، راحت۔

النصار۔

(ت۔ اِن صار۔ ع۔ جمع ناصر۔ مُذکر)

مدتھ گار۔ تم صحابہ پُرس حضرت محمدؐ

صائبس بھر نہ وِز مدیش مُشر مدد دیت۔

انصاری۔

(ت۔ اِن صاری۔ ع۔)

مدد گار۔ انصار و مُشر۔

انصباب۔

(ت۔ اِن صباب۔ ع۔ صب سے۔ مُذکر)

ٹائپن۔ پشپن۔

انصاف۔

(ت۔ اِن صاف۔ ع۔ نصف سے۔ مُذکر)

میل گرھن - ستو لگن - یار روزن -

انطباع -

(ت - ان طباع - ع - طبع سے - مذکر)

نقش گرھن - چھاپہ پن - ٹھپہ -

انطباق -

(ت - ان طباق - ع - طبق سے - مذکر)

پانہ و آبی رن - میٹھ روزن -

انطفا -

(ت - ان طفا - ع - طفی سے - مذکر)

تھپتہ گرھن - دھپتہ گرھن - میول گرھن -

انعام -

(ت - ان عام - ع - نعم سے - مذکر)

بینامہ - بخشائیش -

انعام کرنا - بینامہ دین -

انعدام -

(ت - ان عدم - ع - عدم سے - مذکر)

نا بود کرنا - نباہ کرنا -

انقصاد -

(ت - ان عقاد - ع - مذکر)

دادس واٹن - بناے اُنسراوُن -

انصاف چاہنا - انصاف منگنا -

انصاف چکانا - فاصلہ دین -

انصاف سے - پی وایتہ تہ - پر حبابہ -

انصاف سے دیکھنا - پُرس گن گرفتہ نظر -

انصاف کا خون کرنا - سہا بے انصافی -

کرنی - انصاف کھش کرنا - انصاف -

ہوٹ چیرن -

انصاف کرنا - انصاف واٹن -

دادس واٹن -

انصرام -

(ت - ان صرام - ع - صرم سے - مذکر)

انتظام - بوند بس و اند و تاملن -

انضباط -

(ت - ان ضباط - ع - ضبط سے - مذکر)

ضبط کرنا - پابند بناوُن - حد رٹن -

گت پڑن - یلہ نہ تراوُن - تعین -

انضمام -

(ت - ان ضمام - ع - ضم سے - مذکر)

(جلسہ بتیر) چلاؤں - لگن -

انعکاس -

(ت - ان عکاس - ع - عکس سے - مذکر)

پھر پھر - پھر پھر - (۲) ظاہر سپدن،

نوں نیرن - صاف پھر پھر عکس پون -

شہاے -

انفار -

(ت - ان فار - ع - جمع نفر - مذکر)

(۱) لکھ - (۲) سپاہ - (۳) گپینہ -

انفاس -

(ت - ان فاس - جمع نفس - مذکر)

دم - شاہ -

انفراد -

(ت - ان فراد - ع - مذکر)

اگے آسن - کثیر - الگ آسن -

انفراغ -

(ت - ان فراغ - ع - فراغت سے - مذکر)

مہ کجار - فراغتہ -

انفصاخ -

(ت - ان فصاخ - ع - فصیح سے - مذکر)

پھٹن - ڈھنڈن - ڈھنڈن - فصیح گھٹن -

انفصال -

(ت - ان فصل - ع - فصل سے - مذکر)

فاصلہ -

انفعال -

(ت - ان فعال - ع - فعل سے - مذکر)

مند چھ - شرمندگی - گھر سے -

انفکاک -

(ت - ان فکاک - ع - فک سے - مذکر)

یکہ گھٹن - جدا گھٹن - پون پون

گھٹن - بند بند گھٹن - مہ کلن (بندی)

چپڑ بتیر

انفکاک - رہن - بند مہ کلن -

انقباض -

(ت - ان قباض - ع - قبض سے - مذکر)

ڈھنڈن - اوری نہ پوری آسن - (۲)

(مزانہ) قبضہ سان آسن - رکھ گھٹن

انقراض -

القیاد-

(ت-ان قیاد-ع-قود سے-مذکر)
فہرمانبرداری-حکم مانو-ماختی-
انکار-

(ت-ان کار-ع-نکر سے-مذکر)
نکار کرن-نم-ہیون-پرہیز-
انکسار-

(ت-ان کسار-ع-کسر سے-مذکر)
خاکساری-عاجزی-ہتر-نہی-
انکشاف-

(ت-ان کشف-ع-کشف سے-مذکر)
نہر-مزرع-نوں کڈن-برس فاش
کرن-کتھ نہر کڈن-وانگاف کرن-باون-
انکنا-

(ت-انک نا-ہ-س-انک فی یم)
آندازہ کرن-آنکھ ون کرن-مانتراون-
انکھڑی-

(ت-انکھڑی-ہ-آبکھ کا
اسم تصغیر-نوٹ) اچھ نظر

(ت-ان قراض-ع-قرض سے-مذکر)
پور سپدن-وقت گرھن-ختم سپدن)
نیٹھ گلن-یٹھ نہ پٹھ کن کینہ موہڑ-
نابود گرھن-سپٹین گیس-

انقسام-

(ت-ان قسام-ع-قسم سے)
باگرن-حصہ بندی-تقیم-ہوار-
انقضاء-

(ت-ان قضاء-ع-قضي سے-مذکر)
ختم گرھن-پور سپدن-وقت کڈن-
انقطاع-

(ت-ان قطاع-ع-قطع سے-مذکر)
ژٹہ یں-ژہین-ژہین گرھن-
الگ گرھن-چھلہ چھلہ گرھن-
انقلاب-

(ت-ان فلاب-ع-قلب سے-مذکر)
تنگ پیٹھ-زمانہج تبدیلی-ٹرکھپتر
بناوٹھ-

انقلاب آسماں-زمانک پھیر

انکھڑیاں -

(ت) - انکھڑیاں - ہ - جمع انکھڑی - ٹوٹ

اُچھ سٹاٹھو بند، اُچھو ہیلو -

انکھوا -

(ت) - انکھوا - ہ - س - انکھ + کہ - مذکر

کوٹ یس بیالس بیتیریر - اکھ

آٹیک کھنہ باو -

انکھیارا -

(ت) - انکھ بارا - ہ - انکھ والا - مذکر

اُچھ وول - گاش دار -

انکھیاں -

(ت) - انکھیاں - ہ - جمع - ٹوٹ

اُچھ - (۲) اکھ کھنہ باو -

انگ -

(ت) - انگ - ہ - س - انگ - مذکر

پان - کاشہ بند -

انگ لکنا - کھن لگن -

انگا -

(ت) - انگا - ہ - س - انکس - مذکر

انگر کہ -

انگارا -

(ت) - انگارا - ہ - س - انکار کہ - مذکر

نبو نکل - (۲) وہ زل نار پیوہ کاشہ چیر

انکارا بنایا انکارا ہو جانا - ناراناہ

گرٹھن - سخ زکھ کھنہ -

انکارول پر لٹانا - (ل - م) تینو گلن

پیٹھ تھون -

زھرٹ زھرٹ کرناون -

انکارول پر لوٹنا - بے تاب گرٹھن -

زھرٹ زھرٹ کرنا - (۲) کاشہ بند دُن

انکارے -

(ت) - انکارے - ہ - جمع انکارا - مذکر

تینو نکل (درگہ پاٹھو کاشہ دُن)

تیمو چھ راہر - تیر تو کینہہ - پیٹھ ماون -

انکارے برس - (وہو، درگہ)

تینو نکل پیٹھ نے - غو داے کرے

فہر باترٹھ زھونے -

انکارے پھانکنا - (ل - م) عس

انگریزی زبان - چنر یا ترارے -
انگریزی

(ت - انگ رٹائی - ہ - س -

اگ یا انگ سے - موٹا،

کارڈ کڈن - (۲) زامن -

انگریزی توڑنا - (ل - م) زامن

پھٹے راوی - (۱) زامن پتہ ورنچ

کاتھ بیس پھیکس پیچہ اکھک بار

تڑوان - تھچھ و نان 'انگریزی توڑنا'

یہ چھ بدشگون ماننے پوان - (۲)

(درگہ) کامہ تڑورسن - آتھو آسن -

انگریز

(ت - ان گڑھ - ہ - س - ان گھٹت)

کوہ کورجے کور - اڈ گورمڈ گور -

انگریز کھنگڑ -

(ت - ان گڑھ کھن گڑ - مڈکر)

(۱) گرو پٹھ - ہرمانگل - (۲) چھکڑو تھ آسن -

انگلش بنگش -

(ت - انگش بنگش -)

تیو نگل تڑھنی - گور تڑھ کام کرنی

بتھ سخ پاداش پیہ تیلن -

انگارے کی طرح دہک رہا ہے -

نار تیو نگل ہیوہ چھ دزان - گور سخ

تھچھس -

انگبین -

(ت - انگ بین - ف - مڈکر)

ما پٹھ - ماچھ -

انگریز کھا -

(ت - انگ رکھا - ہ - س -

انگ کشک - مڈکر)

انگریز -

انگریز -

(ت - انگ ریز - ہ - انگلش کے

انگل سے - مڈکر)

انگریز - انگلینڈک انسان - ویلاٹیک

انسان -

انگریزی -

(ت - انگ ریزی - ہ - موٹا)

آٹک پاٹک - بکواس - واپیاٹھ -
انگشت -

(ت) - انگشت - ف - پہلوی - انگشت
زند - انگشت - س - انگشتا - مونت
اوٹنگج -

انگشت بدن دا ہونا - دندن تل
اوٹنگج تھنوی یا تھونی - حاران
گڑھنک نشانہ -

انگشت بلب ہونا - اوٹنگج وٹھن
پیٹھ تھونی تھوہ پہ کرنا و نہ پانٹھ -
انگشت شہادت - سہ اوٹنگج
بہ سہ پیٹھس نش آسان چھنہ - اٹھرم
اوٹنگج بہ سہ ہمارا منتر انجیانش بہتہ
تھوڈ تلان چھ -

انگشت تر - نیٹھ -

انگشت نما - مشہور پیٹھ بدنم - بناو -
انگشت نما کرنا - مند چھاو -

انگشتانہ -

(ت) - انگشتانہ - ف - انگشت + آنہ مذکر

(۱) بیٹھ - پہ چھ کیسہ لاگان بیٹھ نہ

ہشن اڑ - (۲) سہ دایر پیس پیراندان

چھ پیٹھس لاگان -

انگشت -

(ت) - انگشت - ف - انگشت سہ مونت

اٹھ و آج -

انگشتی -

(ت) - انگشتی - ف - انگشت سہ مونت

اٹھ و آج -

انگل -

(ت) - انگل - انگل - ہ - س - اگلہ مذکر

اوٹنگل - اوٹنگج ہند - پوناہ کھر -

انگلی -

(ت) - انگلی - ہ - مونت

اوٹنگج -

انگلی رکھنا - کٹھ کڈی -

انگلی نہ لگانا - بیٹھ نہ اوٹنگج لاگھ

بیٹھ نہ اٹھ لاگھ -

انگلی دبانہ - انگلی دانت تلے دبانہ -

انگلیاں۔

انگلیاں توڑنا۔ اوگنچن ٹیس کڈنی۔
انگلیاں چمکانا۔ اوگنچن ٹیس کڈنی۔
انگلیاں چمکانا یا مٹکانا۔ اوگنچہ
گلہ ناوینہ۔

انگلیاں دانتوں میں دبانا۔ دُندُس
تَل اُوکچہ دینہ۔ افسوس بھیڑ۔

او مکیوں پر چانا۔ اوں کے پیچھے نہ نہ ناؤں۔

۱۔ لکھنؤ

انگلی پکرتے پہنچا پکڑا۔ او نگج رتھ
ترتھ پھرتے کرنی۔ (م) ہسترنہ پواتن
ہستی برنہ نیرن۔ (د) لاسہ رتھ پھرتے پھرتے
انگلی میں لہو لگا کے شہیدوں
میں داخل ہونا۔ (ل-م) او نگج
رتھ رتھ پھرتے رتھ رتھ رتھ رتھ
یو بڈن ستو دسہ دیں۔ (ن-و) رتھ رتھ
شاہ لیو کھ ہس شاہ ناس۔

انگناتی۔

(ت۔ انگ نائی۔ ہ۔ س۔ انگنہ سے ٹوٹ)

انگوٹھا۔ انگن۔ لہستہ نو زمین۔

(ت) - انگوٹھا - ہ - انگوٹھکے - مذکر

نیوٹھ - نیوٹھ -

انگوٹھا دکھانا - نیوٹھ ہاؤن -

پانے نئم ہیون - (۲) فکر یا تار پہ کھن -

یہ ونہہ بابت نہ تہے پی نے پڑھ -

انگوٹھی -

آٹھ و آج -

انگوٹھے -

(ت) - انگوٹھے - ہ - جمع انگوٹھا - مذکر

نیوٹھ - واریا نیوٹھ -

انگوٹھے چوسنا - کھرن میٹھو

دنی - خوش آمد کرن -

انگوٹھے پہ مارنا - ٹینڈس پیٹھ

مارن - یا خیر زان -

انگوچھا -

(ت) - انگوچھا - انگوچھا - ہ -

س - انگ + پروچ - مذکر

انگوچہ - تولیا - پان و دھواؤنگ پلو -

انگنی -

(ت) - انگنی - ہ - (موت)

زپہ - زوہہ -

انگور -

(ت) - انگور - ف - مذکر

(۱) دچھ - (۲) چھو کس انگ کھسک

دانہ یا کروڑ -

انگور بندھنا - کروڑ ہین - انگ

ین - پور ہینون -

انگور کا پھٹ جانا - ابلن وُن

چھو کھ پھن -

انگور کا پھوٹ جانا - ابلونش

چھو کس پیڈن ہیون -

انگور کا گچھا - دچھ گرن -

انگور کھٹے ہیں - پلم تے ژوکی گام -

انگور کی ٹٹی - دچھ رائٹھ ہند

(وار) ٹھور آسن -

انگوری بیل - کپرس دچھ رائٹھ

ہنتر تھر کھاؤنی -

انگوری شراب - مس چھ ہند شراب -

الواسنا-

د ت - لاس واسنا - هه - س - امیه
 + واسه نی یم -
 دا لوتو بانی (اژده ناوون) -

الواسی-

د ت - ان واسی - هه - مونث
 هرش مېشر -

الواع-

د ت - ان واع - ع - جمع نوع -
 رنگه رنگه - قسمه قسمه -

الوپ - الوپان -

د ت - اوپ - الوپان - هه -
 س - الوپ - مونث

سه چپړیس دوا بېه و سینه خاطر
 ننه ستور دینه بیه -

الوط-

د ت - آن وٹ - اوط - هه -
 س - آنکه و نٹ ؟ - مذکر

دا کوه پوښتوک چپیله (۲) چال وال -

انگھائی -

د ت - انگھائی - هه - س - ادهو
 + گلن - مونث
 زپه - زده له -

انگیا -

د ت - انگیا - هه - س - انگکا - مونث
 زنان هند وچه ولین - باوی -

انگېښی -

د ت - انگېښی - هه - مونث
 انگېښی (کاشتر کاشتره) - منن - ماهه کول -

انگیز -

د ت - انگیز - ف - مونث
 تلن - زپه کړی - وده ټلن - وده ټلن -

انناس -

د ت - آنناس - پرتگالی - مذکر
 اکه مشهور مېوه - اناناس -

الوار -

د ت - آن وار - ع - جمع نور - مذکر
 نور پھوتی - گاه - گاش -

آؤٹھا۔

(ت - آؤٹھا - آؤٹھا - ہ - س۔)

ان + اؤ + ستھتا - مُذکر)

(۱) عجیب - (۲) ڈھیٹرنے ، شوٹ

کھینچ چہرہ -

فور۔

(ت - اُن - فور - ع - فور سے -)

سپٹھا چمکدار - پرتلہ وُن -

آؤکھا۔

(ت - آؤکھا - آؤکھا - ہ - س۔)

ان + اُکتہ - مُذکر)

عجیب - ویوٹھت -

اُنھ یا اوٹھ -

(ت - اُنھ یا اوٹھ - ہ - مَوٹ)

اٹھ -

اتھوریاں -

(ت - ان ہوریاں - ہ - مَوٹ)

پتھ - گرمی ستویم دانہ نیرن - گرمی دانہ -

انہدام -

(ت - ان ہدام - ع - ہدم سے - مُذکر)

ناہناوہ یُن - وارن گڑھن - لوہ پارے

انہرام -

(ت - ان ہرام - ع - ہرم سے - مُذکر)

ہارن - تِلن - لُٹ ہینو -

انہماک -

(ت - ان ہماک - ع - ہماک سے - مُذکر)

مُحو گڑھن - کتہ کامہ اندر مشغول گڑھن -

کامہ منر مگن یا مس گڑھن -

انی -

(ت - اُنی - ہ - س - اُن - ایک مَوٹ)

نیرک پیوٹ - (۲) پارا ٹیونڈ - (۳) ناوٹم -

انیٹانک -

(ت - انیٹانک - ہ -)

ٹھیکھ تول - پوڑ وزن -

انیائی -

(ت - انیائی - ہ - س - انیائی -)

ظالم - سس نہ نیائس وائے -

آئیس -

(ت - اوائل - ع - جمع اول -)

گہڑ - (۲) بئدرک بونہ پن -

اوائی -

(ت - اوائی - آوائی - ہ - مؤنث)

آو آو - کائسہ ہند - پنج شیچہ -

اوباش -

(ت - اوباش - جمع ویش - ہور بدل

بوش - مذکر)

کھری ڈری - بدھلن - دبردی لہ -

اوپنا -

(ت - اوینا - ہ -)

تنگ یں - گھلن -

اوبی -

(ت - اوبی - ہ - مؤنث)

ہوس پساوٹک کھو ڈتھ تھپے

بچہ دوان -

اوپ -

(ت - اوپ - ہ - س - آتپ - مؤنث)

چمک - پڑو - رونق - جلاو - کھرن -

(ت - آپس - ع - مذکر)

مشرھیل - بابہ ہند - دوس - یار -

آپس -

(ت - آپس - ہ - اٹہ دمشہ)

کن وہ (۱۹)

انسون -

(ت - انی سون - اے سون - یونانی موٹ)

بادیانہ -

انیلا -

(ت - اے لا - ہ - مذکر)

گرہڈونے - بلہ چور - سپد بونی -

سیودساہ - بے ڈول -

او -

(ت - او - ہ -)

ہتو - ہو - ہننا -

اواخر -

(ت - اواخر - ع - جمع اخیر - آخرت -)

پتھو - آخری - اندی -

اوائل -

اوپچی -

(ت) - اوپچی - م - مذکر

پٹھی بار بند سپاہ -

اوپر -

(ت) - اوپر - م - س - اوپر

پٹھ - پیور - ٹھریس - ہریمانہ - (۲)

ڈالانہ - (۳) پتہ - م - یہ لڑکا کئی

بچوں کے اوپر پیدا ہوا - (۴) نمبر -

گڈتھ - م - پہنے کے کپڑے اوپر

رکھ لو - باقی صندوق میں رکھو - (۵)

امہ بروٹھ - م - اوپر ذکر آیا ہے -

(۶) پانس پیٹھ - م - اپنے اوپر

آرمانا - (۷) ہر - ڈور - پیٹھ - م

ہفتہ بھر اوپر - (۸) کائشہ ہندس

ڈکھس پیٹھ - م - ہم کس کے اوپر

یہاں بیٹھے ہیں -

اوپر اوپر - پٹی پٹی - الگ الگ

م - ہم بیٹھے کے بیٹھے رہے وہاں

اوپر اوپر کارروائی ہو گئی - (۲) پیٹھ

پیٹھی - م - فقط اوپر اوپر کی شان ہے -

اوپر اوپر جانا - اندر نہ ترن - اثر

نہ گزٹھن -

اوپر تلے - اکھ اکس تپہ - پیٹھ

اوپر تلے کے - پیٹھ پتھ نامی -

اوپر دھڑی - کوما ٹرٹھ -

اوپر سے - (۱) ہیر پیٹھ - پیٹھ -

(۲) اکھ تے - م - ایک نو کتاب

پھاڑی اوپر سے آنکھیں نکالنے ہیں -

(۳) پیٹھ وائی -

اوپر سے اوپر - اوپر اوپر - ہیری

ہیری - پیٹھ پیٹھی - الگ الگ -

اوپر کا - دھوپر - م - شبنم کے ہوا

چرانے والا + اوپر کا تھا کون آنے والا -

اوپر کے دم آنا - شاہ پیور کن

گرتھن - مر نہ پیون - مرٹس واتن -

اوپر کے دم بھرنا - ڈوٹھس -

اوپر کی سو جھنا - زپٹھو کنی گرتھن -

اوپر وار - پیور کن

(ت - آؤت - ه - س - اپ
+ گتہ - مذکر)

پیرتھ سوان گڑھنٹھ آہہ ہیرس مرن واکو
سند رُوح - بے شور - (۲) لاؤلد - ناکم -

اوتاد -

(ت - اوتاد - ع - جمع وند - مذکر)
کج - کچہ - چل - ڈکھج -

اوتار -

(ت - اوتار - ه - س - اوتار - مذکر)
اوتار - خہ دایہ سند دنی یاہس مشنر
انسان روپیہ پن یاد سن -

اوت -

(ت - اوت - ه - س - اپنی - مونٹ)
(۱) ٹھور - پردہ - (۲) غلب -

اوت پٹانگ -

(ت - اوت پٹانگ - مذکر)
وٹھ پٹانگ - بے مانے - اورک پیہ
بے حساب - پھر مقرر -

اوتلا -

اوپر والا - پیریم - خہ دا - دے -

(۲) توؤژنڈر - (۳) پیٹھم کلم -

اوپر والے - (۱) پرزن - وہ پیرین
نہ کائہ حق آہہ - (۲) پیٹھوول -

اوپر والیاں - (۱) گائٹہ - (۲) وگنہ -
(۳) ڈائہ -

اوپری - بے شوب - مگہنا پاتا

سب اوپری معلوم ہوتا ہے - (۲)

پیٹھو پیٹھی - م سب اوپری ٹھاٹھ ہے

(۳) وہ پیر م اوپری آدمی - (۲)

پیٹھو وائی - م اوپری آمدنی پر بھروسہ کیا -

اوپر کی بات - کسی کتہ - توغول کتہ

اوپری دل سے - پیٹھی دلہ -

ماونہ باپتھ -

اوپری دل کی - پیرہ دلی آہہ -

اوپنی -

(ت - اوپنی - ه - مونٹ)

کھرن -

اوت -

(ت - اوٹا - مُذکر)

کیسہ مشر ٹوٹی ژانگ پرخ ۲، ٹوٹی بندہ
اوٹنی -

(ت - اوٹنی - مؤنث)
ٹوٹی بندہ -

اوج -

(ت - اوج - ع - مُذکر)

بندی - تھڑ - پیور کھس - بوڈین -
اوچر -

(ت - اوچر - ه -

وچار - شینالد - واران -
اوجھ -

(ت - اوجھ - ه - مُذکر)

موجہ - اندم - آنتہ وانٹہ - ڈمبہ -
اوجھا -

(ت - اوجھاس - پادھیالے - مُذکر)

۱، اکہ بُہمن ڈانڈہ (کر م)، ۲، مانٹھر

پرن دول - پوکھ وکھ وکھ دول -

اوجھڑ -

(ت - اوجھڑ - اوجھڑ - مؤنث)

پیر تھہ بُہدہ دیں - (۲) دیکہ - لٹہ - جھہ -
اوجھڑی -

(ت - اوجھڑی - ه - اوجھ سے مؤنث)

موجہ - ڈرنی - آنتہ وانٹہ - بوس -

اوجھل -

(ت - اوجھل - ه - س - اگوچر - مؤنث)

(۱) ٹھور - ڈھایہ پوٹ - بُتہ پتھ کن -

(۲) غائب - بیس نہ بوز نہ پیہ - نظر ڈلٹہ -

اوجھا -

(ت - اوجھا - ه - ٹچ چھک - مُذکر)

اوپ - کم باہ - (۲) تھیکن تھاج -

بلی تھیکن دول - (۳) کم لگہ مار - (۴)

ٹاسر - (۵) ڈھوٹ - چورنگہ (پکوس مپری

اوجھا زخم - رچھو کھ بیس نہ سون آسہ -

اوجھا وار - لوٹ ٹاس - لوٹ چوٹہ -

اوجھن پوچھن -

(ت - اوجھن پوچھن - مؤنث)

لیجہ وکھ تھرن - دیکہ وکھ تھرن -

شور۔ وہ زراٹھ۔ کرکے تاد۔

:- لؤکہ کتھ :-

او دھوکالین نہ مادھوکا دین۔

نہ کائنہ ستی ہیونے نہ نہ دینے۔

اور۔ (۱)

(ت۔ اور۔ س۔ اوارہ)

طرف۔ پاس۔ کن۔ ہر۔ پہاڑ

کی اور۔ چاند کی اور۔

اور۔ (۲)

(ت۔ اور۔ س۔ اپرہ)

بئیہ۔ دویم۔ بیاکھ۔ (۷) پتہ۔ (۳)

مگر۔ بلیکے۔ (۴) بے شک۔ (۵) ہر۔

ہر میانہ۔ (۶) امہ ہر۔ بئیہ ون کینٹھا۔

(۷) وہ پتہ۔ (۸) شووے کینٹھا۔

اور اور۔ بئیہ بئیہ۔ وہ پتہ ڈھپتہ۔

پتھو پتھو۔

اور اور باتیں۔ نوپے لؤکہ۔

(۲) اورچہ اورچہ کتھ۔ (۳) وریہ

:- لؤکہ کتھ :-

اوچھے کا احسان براہوتا ہے۔

اپنی سندا ایخان چھ کرؤٹھ۔

اوچھے کی بہیت اور بالو کی بھیت۔

اپنی ہڑمے گئے سیکہ دوس یتھنہ

وسا چھ۔

اونوشین گمست کرا۔ مہری کند۔

(۱) سہ چھ پانہ روونت نہ وہ

کس ماو۔ مہر پتہ کرؤ نیم پری

یتہ پانہ دیپر آسکھ۔

اورا۔

(ت۔ اورا۔ س۔ اودا۔ مذکر)

گوٹ وہ زل۔ وانگن رنگہ۔ اوجہ رنگہ

اور بلاو۔

(ت۔ اور بلاو۔ س۔ مذکر)

کہ لہ وہ ڈر۔

اور دم۔

(ت۔ اور دم۔ س۔ اور دم مذکر)

پُریہ کہتے۔

اور بات ہے۔ نہ گہ بیا کہتے۔

اور بھی۔ بیہ تہ۔ تہ ہر۔

اور بھی تم نے سنا۔ بیا کہ چاٹھا پوزتہ۔

اور تو اور۔ حارانی چھتہ یہ۔ باقی
تزاوتہ یہ چھتہ نو کہتے۔

اور سے اور ہو جانا۔ بد کے حالات

گتہ ہنوی۔ کتہ کور واتن۔

اور کیا رہتہ پاد کیا۔ (۲) بیہ گتہ ہی کتہ

:- لیا کہ کہتے :-

اور کو نصیحت اپنے تئیں نصیحت۔

بیں نصیحتہ پائش نصیحتہ۔

اوراد

(ت۔ اوراد۔ ع۔ جمع ورد۔ مذکر)

و ظیفہ۔ مائتھر۔ ورد۔

اوراق۔

(ت۔ اوراق۔ ع۔ جمع ورق۔ مذکر)

ورق لفظ جمع۔ کاکہ ورق۔ پتہ و تھر۔

اورما۔

(ت۔ اورما۔ ہ۔ س۔ اورمہ۔ مذکر)

اکہ تسبیح ہجرن۔ زالم تروپ۔

اورنگ۔

(ت۔ اورنگ۔ ف۔ مذکر)

نخست۔ (۲) اکہ پوشک ناو۔

اوریب۔

(ت۔ اوریب۔ ہ۔ س۔ اوریبہ)

و لٹہ۔ پھر تھر۔ کہ کور۔

اورھ لینا۔

(ت۔ اورھ لینا۔ ہ)

زالن۔ پائش پیٹھ ہیون۔

اورھنا۔

(ت۔ اورھنا۔ ہ۔ س۔ اورنی م۔ مذکر)

دُن ہیون۔ دُن۔ (۲) دُن (لیف و لیف)۔

اورھنا پھانا۔ دُن تہ و تھر نزلون۔

اورھنا پھونا بنا لینا۔ دُن و تھر

بناون۔ دُن تہ و تھر ہیون تہ گو

کائہ چنیر شیر و زناوس منتر آسن۔

اور ھنی۔

(ت۔ اور ھنی۔ ھ۔ مونث)

وڈی۔ ڈپٹی۔

:- لؤکہ کتھ:-

اور ھلی لوی تو کیا کر گیا کوئی۔

مُریئے منڈ چس بلاے دور۔ (ل م)

بُتھہ بیشتر زاد تر او کس کیا کر؟

اوزار۔

(ت۔ اوزار۔ ع۔ جمع دزر۔ مذکر)

اوزار۔ ہتھو پیر۔ آلہ۔

اوس۔

(ت۔ اوس۔ ھ۔ اوشاے۔ مونث)

(۱) لؤ۔ شبنم۔ سوہ دگ۔

اوس پڑنا۔ لؤ پئی۔ سوہ دگ پئی۔

شبنم پیون۔ (۲) روتق نہ روزی۔

کھرس دسی۔ بھس دوکھ دوکھ۔

بھس گہو دسی۔

اوس گرنا۔ شبنم پیون۔ سوہ دگ

پئی۔ لؤ پئی۔

اوسان۔

(ت۔ اوسان۔ ھ۔ اُسہ شانتہ۔ مذکر)

ہوش۔ جس۔ عناصر۔

اوسان اُرانا۔ ہوش راوی۔ جس

وسراوی۔

اوسان ٹھکانے ہونا۔ جس بجا آئی۔

اوسان جانا۔ ہوش ڈلوی۔

اوسان خطا ہو جانا۔ ہوش راوی۔

اوسان درست رہنا۔ ہوش بجا آئی۔

اوسان کھو جانا۔ جس راوی۔ دسرن۔

اوسان گئی۔ جسو ڈچھتر۔

اوسان لے جانا۔ ہوش نین۔

اوسان میں آنا۔ جسو پھیرن۔

اوسر۔ (۱)

(ت۔ اوسر۔ ھ۔ مونث)

پرسہ نئے مائش۔ نائشہ ہو کھر۔ گر مائش۔

اوسر۔ (۲)

(ت۔ اوسر۔ ھ۔ س۔ اوشتر۔ مونث)

شوہر یا بھتیجہ زمین۔

اوسط۔

(ت۔ اوسط ع۔ وسط سے۔ مذکر)

اوپر مٹنریم کڈتھ باگے۔ مانتھر۔

اوسط نکالنا۔ اوپر کڈن۔

اوصاف۔

(ت۔ اوصاف ع۔ جمع وصف۔ مذکر)

'وصف' لفظک جمع۔ وصف صفہ۔

ہوئے تر۔ گون۔ (۲۱) تارلف۔ (۳)

حالات۔ (۴) عادت۔

اوصیا۔

(ت۔ اوصیا ع۔ جمع وصی۔ مذکر)

مٹنریم و صینہ چلاون۔ (۲۱) تم پہنڈ

تھنہ و صینہ آسہ کر پے آہتر۔

اوصناع۔

(ت۔ اوصناع ع۔ جمع وضع مؤنث)

کر دار۔ کر توت۔ وضع۔ چال۔

اوقات۔

(ت۔ اوقات ع۔ جمع وقت مؤنث)

'وقت' لفظک جمع۔ (۱) حالات۔ (۲)

حیثیتہ (۳) پشتر۔ (۴) زندگی۔

اوقات بسر کرنا۔ دودہ کڈن۔

اوقات بسری۔ دودہ دودہ بنین۔

اوقات چلی جانا۔ دودہ دودہ کڈن

گذار کرنا۔

اوقات ضایع کرنا۔ اوسر کر پے۔

اوقات کھونا۔ (۱) وقت راوون۔

(۲) اعتبار راوون۔

اوقات کیا ہے۔ کیا شوہر چھیں۔

کیا حیثیتہ چھیں۔ کوتا پشتر چھیں۔

اوقاف۔

(ت۔ اوقاف ع۔ جمع وقف۔ مذکر)

کائہ رہندے یا خود ایہ رہندے ناو تھوئی منی چیر

اوک۔

(ت۔ اوک۔ ہ۔ س۔ ادک۔ مذکر)

دعوتہ سستی تیش (دونی یا پنیو)

اوکنا۔

(ت۔ اوکنا۔ ہ۔ س۔ اد+ومک+نی+م)

بیجا بہ بے موقعہ کہتے - دو کہ کہتے -
 اوکھیاں آنا - اوکھیاں چھوڑنا
 ریشتر تلن - شنگر کرڈ - پھوڑ تلن -
 اوکھے گوکھے -

(ت - اوکھے گوکھے - ہ - مُذکر)

پتھی تھی - گامہ لبّاری -
 اوگرا -

(ت - اوگرا - ہ - ف - اُگرا -

س - اوگہ + ر - مُذکر،

بوگر - بے ہز کھین -

اوگھی -

(ت - اوگھی - ہ - س - او +

اگر + اکا - مؤنث)

بھانٹہ - چوبک سوار ہُند قچہ -
 اوگی -

(ت - اوگی - ہ - مؤنث)

نڈی پاڑا -

اول -

(ت - اول - ہ - مؤنث)

یکہ پھیر نہ - قے گرن - درو کہ پیو -
 کھیومت چیومت و تھتہ یں -
 اوکھ -

(ت - اوکھ - ہ - مؤنث -)

نے شکر -

اوکھا -

(ت - اوکھا - ہ - مُذکر)

دو کہ - کیشٹہ تام -

اوکھلی -

(ت - اوکھلی - اوکھلی - ہ - مؤنث)

کشر - دھکھل - دھکھج -

اوکھلی میں سر دینا - بلا یہ دیں پن ہتھ -

:- لو کہ کہتے :-

اوکھلی میں دیا سر نو دھمکیوں سے

کیا ڈر - م - نلہ بستہ تہ ہنوی تہا

تہ کھکھرا یہ کہتے چھ کھوڑن -

اوکھی -

(ت - اوکھی - ہ - مؤنث)

۱، بند گرو۔ (۲) بندس ضامن روزن۔
اول۔

(ت۔ اول۔ ع۔ وال سے)
گہڈ۔ آغاز۔ (۲) تھہ تھوڈ درجہ۔
(۳) گہڈ پنی۔ (۴) گہڈ نیٹک۔
اول آخر۔ گہڈ۔ اند۔ (۲) جدا جدا
شری باڑ۔

اول اول۔ گہڈ گہڈ۔
اول منزل کر دینا۔ وڈراؤن۔ دفاؤن۔
:- لکھ کتھ:-

اول خویش بعدہ درویش۔ گہڈ
پان تہ پتہ پڑد۔ گہڈ پان تہ اد جہان۔
اولا۔

ڈوٹھ۔ (۲) شکر گولہ۔ (۳) ٹپن تہ
امنس گولہ کری متی چلمہ باپتہ۔
اولا ہو جانا۔ پانس شش گانٹھ گڑھو۔
اولوں ماری فاختہ۔ مُصبتہ لڈی۔

اولاد۔

(ت۔ اولاد۔ ع۔ جمع ولد۔ مونث)
شری مری۔ زری تپری۔ بچہ کچہ۔
اولاد کی آنچ بُری ہوتی ہے۔
ڈبھی دود چھ سَخ۔

اولا مولا۔

(ت۔ اولا مولا۔ م۔ اردو۔)
بے وقوف۔ بٹھو لہ بڑیوہ۔ سپہ پٹی۔
اولتی۔

(ت۔ اول تی۔ م۔ مونث)
سایا لک سہ اند پیاری رُود پشان
چھ (۲) ژھینہ پشکو آروی۔

اول جلول۔

(ت۔ اول جلول۔ م۔)
بے ربط۔ رابشہ موت۔ دوانزو۔
بے بوش۔

اول قول بکنا۔

فضول بکواس کُرن۔ گویا پی کر فی۔

اولما۔

(ت۔ اولما۔ مُندرک)

(ت - اُون - ه - س - اور نہ - مونت)

بیر - مُون -

اونی - مُنل - بیرو -

اونا -

(ت - اونا - ه - س - اُونکہ - مُنکر)

ناقص - دُستہ - کم دُونومت -

(۲) گہ آئینہ شہر اکہ یا تلوار -

اونا ہوجا نا شہر تلوار خراب گر تھو -

اونہی -

(ت - اون بھی - ه - مونت)

کنکہ ہیول پیہ نے بُرمت - (۲)

ہوس رٹنیج کھویتھ پٹھ گاسہ واسہ

اسہ تھو نہ امت -

اونٹ -

(ت - اونٹ - ه - س - اشہ - مُنکر)

وونٹھ -

اونٹ برابر ڈیل - وونٹھ ہیوہ

پیرتھ گومت

اونٹ کٹارا - اکھ کڈی دار کل -

د، پھکر دینمت ماز -

اولما کرنا - پھسر والہ -

اولما ہوتا - پھسر دینہ - رُسرتو

مُسلہ وُسن -

اولو الابصار -

(ت - اولو الابصار - ع -)

اُچھ گاشہ دول - گاشدار -

اولو العزم -

(ت - اولو العزم - ع -)

باہمتھ - حوصلہ بُند - تھزرس

زہن دول - پایہ بوڈ -

اولے -

(ت - اولہ - ع -)

سپٹا جان -

اولیا -

(ت - اولیا - ع - جمع ولی - مُنکر)

ولی لفظک جمع - سپٹا دریش

بزرگ - زٹھو باڈی دریش -

اُون -

اونٹ گاؤ۔ اکھ جانور کس وونٹ
سُتر ہش گردن چھ آسان۔

:- لؤکہ کتھ :-

اونٹ برابر ڈیل بڑھایا پا پوش
بھڑقل نہ آئی۔ وونٹھا مایوہ
نہر تھ کو مت پاناس پاناس پاناس نہ عقل
اونٹ جب بھاگتا ہے تو چھم کو۔
پنہ تھ اکھا چھ پنہ اصلیش کن لمان۔ م
سرف پکان ہول ہول، وارج وز سید
اونٹ جب پہاڑ کے پیچے آتا ہے
تب آپکو سمجھتا ہے۔ (۱-۲)
وونٹھ یلہ کوہس تل چھ طمان اڈ
چھس فکر تران کوی پیوم گز۔ م
بہم سنی زانہ ستی ستر لٹ پھ۔
اونٹ چڑھے بونٹ مانگے۔ بے
شورس نہ پھیلائے نہر تھ۔ بے شور ترو
پھیلائے۔
اونٹ کس کل بیٹھے۔ وچھو کیا سید۔

اونٹ رے اونٹ تیری کوشی
کل سیدھی۔ م برگو تو تھ چھ
نچ (دوین) نہ کیا چھم سیو۔

اونٹ سنا ہے پٹا ہنگا ہے۔ تہ
گو باسان چھہ کینہ مگر پڑنا بڑن چھہ
خبر ہوان۔

اونٹ کی پکڑ کتے کی بھپٹ۔ (ل-م)
وونٹہ ستر تھ تہ ہونی ستر جیٹھو
یم نہ چھہ تھہ ٹکان۔

اونٹ کے منہ میں زیرہ۔ م سہو
یڈ گاسہ گیڈ۔

اونٹانا۔

(ت۔ اون ٹانا۔ م)
گر کھ اینو۔ پاکہ ون۔ جوش دیں۔
اونٹنا۔

(ت۔ اون ٹنا۔ م۔)
گر کھ مینی۔ گرم گرھن۔

اونٹنی۔

(ت۔ اونٹنی۔ م۔ ٹونٹ)

دو نٹنی۔

اونچ۔

(ت۔ اونچ۔ ھ۔ س۔ اُچ۔ موٹ)

تھڑ۔

اونچ نیچ۔ سون وھگن۔ ہیور بھن۔

اونچ نیچ بتانا۔ سون وھگن ماون۔

رُت تہ یچھ سمجھاون۔

اونچ نیچ دکھانا۔ گنیک ہیور بھن

ماون۔ رُت کُرت فکر تارن۔ پریشان کُرت۔

اونچ نیچ سمجھانا۔ ہیور بھن فکر

تارن۔ کھسہ دس ماون۔ سون وھگن۔

رُت کُرت ماون یا سمجھاون۔

اونچ نیچ ہو جانا۔ ہیور بھن گھن۔

اونچا۔

(ت۔ اوّل چا۔ ھ۔ س۔ پُچ۔ مذکر)

(۱) تھوڑ (۲) تھد پایہ۔ دولتھ مند۔

(۳) پلو ہیور روزن تھوڑ کپہ مہ کپہ۔

(۴) تھد ہٹہ۔

اونچا نیچا۔ ہیور بھن۔ بے سوم۔

سون وھگن۔ یس تہ سونر آسہ۔

اونچا سائی دینا۔ تھد بوزن۔ گوب

بوزن۔ گوب سہر آسن۔

اونچا سنا۔ گوب بوزن۔ زراسن۔

اونچا کرنا۔ تھنر راون۔ ہیور کھارن۔

وہ گناون۔

اونچی۔

(ت۔ اوّل چا۔ ھ۔ موٹ)

تھڑ۔ تھڑ بان۔

اونچی اسامی۔ جان پائٹہ واجینو آئی۔

اونچی چوٹی دا، تھوڑا بلہ تھوڑنگ۔

(۲) مس ہیور کُن پھیر مت۔

اونچی ناک والا۔ (ل۔ م)، تھڑن

کر تھ۔ مغرور یس کھارتھ۔ تھوڑک۔

:- لاکہ کتھ :-

اونچی دکان پھیکا پکوان۔ م

خان بڑا منتر باگ کوٹ تھوڑ آڈا۔

ناوچس بوڈ تہ رستہ تھس زوڈ۔

اوپچے۔

(ت۔ اوں چے۔ ہ۔ مذکر)

ٹھنڈی۔ ٹھنڈ۔

اوپچے نیچے پاؤں پڑ جانا۔ بے شمس

بُٹھرس کھو رہیوں۔ (۲) کھو رہیوں

گر ٹھن۔ نہیر ٹھن گرن۔ پڑھو اگر ٹھن

اوند۔ اوندھ۔

(ت۔ اوند۔ ہ۔ مذکر)

سہ روزیمہ ستی چھپر پیو کن گڈٹھ

چھن تھاوان۔ پشہ زھہ گڈٹھ

ٹھنچ رز۔

اوندھ جانا۔

دُپہ بیوں۔

اوندھا۔

(ت۔ اوندھا۔ ہ۔ س۔ ادھ۔

صفت، مذکر)

کلہ بہن کن کڈٹھ۔ پھرتھ۔ بُٹھو وارٹھ

بُٹھ بہن کن کڈٹھ۔ (۲) دُلہہ۔ مہ

اوندھا چلن۔

اوندھا کرنا۔ دُپہ پھرن۔ بُٹھو کنی

تڑاؤن۔ (۲) کوڑھ دھتھ تل رٹن۔ ہتھ

گردن دڈی۔ (۳) ٹٹھ ستی جیسو ڈالن۔

اوندھا نا۔

(ت۔ اوندھا نا۔ ہ۔

۱) پھرتھ ٹھون۔ (۲) بانہ دُپہ پھرتھ

ٹھون۔ (۳) تڑاوتھ ٹھون۔ (۴) کڈٹھ

بڈس باش ٹھانہ ٹھون۔

اوندھی۔

(ت۔ اوندھی۔ ہ۔ موت)

دُپہ پھر پٹ۔ دُپہ۔ پھرتھ۔

اوندھی پیشانی۔ ڈیکہ بہن کن کڈٹھ۔

(۲) بدٹھیب۔ ڈکر۔

اوندھی پیشانی کا۔ مڈ۔ بے قل۔

اوندھی سمجھ۔ پھرتھ عقل۔

اوندھی کھو پڑی کا۔ دُلہہ سچن دول۔

پھرتھ مغز دول۔ مڈ۔

اوندھی کھو پڑی الٹی مت۔ (۴) مٹ

پھرتھ مغز پھرتھ متھ۔ پتھ بے ڈوٹھن

متعلق و نان۔

اوندھے منہ گرتا۔ دُبہ پوئن۔ پتھو کو

لایہ پوئن۔ (۲) سوز و گشٹھن۔

اوش۔

(ت۔ اوش۔ انگریزی۔ مذکر،

اوش۔ اکھ انگریزی وٹہ۔ لگ بگ

اوڈ چھٹانگ۔

اونگنا۔

(ت۔ اونگ نا۔ س۔ اوگھارہ نی م)

پتل دھتہ پشہ جار کرن۔

اونگھ۔

(ت۔ اونگھ۔ س۔ ادھو گن۔ پوٹ)

بند پھول۔ زپ۔ تمول۔

اونگھنا۔

(ت۔ اونگھ نا۔ س۔)

بند پھول۔ زپ۔ زپن۔ اژن۔

:- لاکہ کہتہ :-

اونگھتے کو ٹھیلے کا بہانہ۔ زپہ لہس چھ

زیر ہند بہانہ۔ زما کوئس لہتہ دوا۔

اونگھتے کو سو جاتے کیا دیر۔ زوہن

ژاوریو۔ مریوڑ گو۔

اونے پونے۔

دوہ سواد بوزنے۔ ژور گرنھو تن یا کم۔

اوہ۔

(ت۔ اوہ۔ س۔)

اوہ۔ (لگہ وڑ، دھٹھ کڈہ وڑ)

یا حاران گرنھن وڑ و نان۔

اوہا۔

(ت۔ اوہا۔ س۔ مذکر)

دانگ ژور۔

اوہام۔

(ت۔ اوہام۔ ع۔ جمع وہم۔ مذکر)

وہم لفظ جمع۔ سٹھا وہمہ۔

پزی ایتقاد۔

اوہی اوئی۔

(ت۔ اوہی اوئی۔ س۔)

وے وے۔

ابتدا۔

(ت) - اہتِ دا - ع - ہدی سے - مؤنث

ہدایتہ کرنی یاد دینی۔ پڑو دتہ ماؤنی۔ پڑو نہ لاگن۔

ایہنتراز۔

(ت) - راہِ نازِ ع - ہنر سے - مذکر

(۱) ہوا تراؤن۔ واپس توالہ دیکھن۔

(۲) پوشن ہند پھولن - رھٹہ

سیتی کلین و لین ہینر تھتھراے۔

اینتقام۔

(ت)۔ اہتِ امام ع۔ ہم سے۔ مذکر

یونڈیس۔ انتظام۔ کائنہ کام آندو اتناو۔

ابرا

(ت۔ اہ۔ را۔ م۔ س۔ آدھا۔ مذکر)

زنی بنه یاچیه - والن منتر تنتر تو و منتر تو -

ابراہیم مصری۔

(ت - اہرام مصری - ع -)

بصرک مشہور ترکون مینار۔

ایہرنتہر۔

(ت-اہر تیر-۵-مؤنٹ)

دا، یو دود - کابرن - (۲) نیمہ تیر

اہرن -

(ت) - آہ دن - ھ - مذکر

کھارس یا سہ نہ سنہ پیرن -

اہل -

(ت) - اہل - ع - مذکر

بکین - لکھ - روزن و آلہ - (۲) صاحب

و آلہ - وہ تو اہل قلم ہیں سے ہیں

(۳) لایت - قابل - کارس لکھ مار -

(۴) شائستہ - تہہ دار -

اہل ادراک - و آتو متی انسان -

اہل اللہ - دیہ ہندی - خہ دایہ

ہندی پتو -

اہل باطن - عارف - ریشہ ہوش

بناک دینا سہ دن و آلہ - پر لکھ سہ دن و آلہ

اہل بیت - گر کر باڑ - خاصکر حضرت

محمد صابو گر کر باڑ -

اہل تسنن - سنی مسلمان یم ثور و ثور

خلیفن مانان چھ

اہل تشیع - شیعہ مسلمان یم ثور و ثور

منہر حضرت علی بیہ اوت چھ مانان -

اہل حرفہ - کار کبہ و آلہ لکھ -

اہل خانہ - گر کر باڑ - (۲) گر و جیو -

اہل دل - دلہ و آلہ - چکر و آلہ - دلہ

بڈی - یو ہودر -

اہل دواں - دیا و آلہ - رانہ - امیر

تخت و آلہ لکھ -

اہل رائے - گاڑی لکھ - زان و آلہ -

اہل رزم - سپاہ - جنگی لکھ -

اہل زبان - ٹھیکہ زبان بولی و الہو منہر

اہل سخن - شاعر -

اہل سیف - جنگی لکھ - فوجی - سپاہ -

اہل صنعت - کاری گر -

اہل عزاء - ماتم کرن و آلہ - و دن

رو دن و آلہ -

اہل عرفان - درویش - ریش - عارف -

اہل غرض - غرض مند لکھ - مطلبی لکھ -

اہل قلم - پڑی متو لکھ متو لکھ

بارہ پشی کران پھیرن - تھپکان تہ ناز
کران نژن پھیرن، نڈانہ کران کران پھیرن
گنڈ ہشتہ کران پھیرن -

اہم -

(ت - اہم - ع - ہم سے -)
سٹھا ضروری - پتھ چار آہ -
یہ نہ پتھ ہیکو کر تھ -

اہو -

(ت - اوہو - دھ -)

اوہو -

اہمیر -

(ت - اہمیر - دھ - س - آہمیر - مذکر)

رہینڈی گورن ہنراکھ ذاتھ -

اہمیری -

(ت - اہمیری - دھ - اہمیری - مونث)

آہمیر باے - (۲) اکھ مشہور راگ -

اے -

(ت - اے - ف -)

ہے - ہیو - ہو - کیا -

پہنڈ پشیہ لیکھن پرن آہ - شاپر ہنیر -

اہل کار - کار کن - کنہ محکمک عملہ -

اہل کتاب - زخم پھنڈ دین کنہ الہامی

کتابہ موجب آہ - خاص کر تھ مسلمان

پسائے تہ پھو دی -

اہل محلہ - محلہ و آلوکھ - محلہ باج -

اہل مد - عدالتک محور -

اہل نظر - گاشدار - زانن و لا -

با اثر لوکھ - لول ورتاون و آلوکھ -

اہل و عیال - شری باڑ -

اہل ہنر - کار کب زانن و لا - قابل

اہلیہ -

(ت - اہلیہ - ف - ع - اہلیہ - مونث)

آشتینو - کو لے - گرواچینو -

اہلیت -

(ت - اہلیت - ف - ع - اہلیہ -

مونث)

قابلیتھ - تنگن -

اہل گہلے پھرنا -

ایام گذاری - دودھ کڈنی - دودھ
دودھ کڈن -

ایثار -

(ت - اسی ثار - ع - اثر سے - مذکر)

نثر - پائیں کھمبہ لکڑی کڈنی -
ایجاب -

(ت - ای جاب - ع - وجہ سے - مذکر)

مانن - یقارہ کرن - آشکار کرن - منظور
کرن - قبول کرن -

ایجاد -

(ت - اسی جاد - ع - وجہ سے - مذکر)

نو وچہ بنائون - نوہر ماون - نو
کتھا کڈنی -

ایچ پیچ -

(ت - ایچ پیچ - ع - مذکر)

دل رٹھل - چکر - پیر پھیر - (۲) ہکر
فریب - چالبازی -

ایچ پیچ کی باتیں - پیچ پار کتھ -

برم دوونہ کتھ - ڈٹھی ڈٹھی کتھ -

اے واہ - اتھ کیا چھ دن - واہ واہ -

اے واہ - افسوس ظاہر کرنا

شہد - ہئے ماہ -

ایاز -

(ت - ایاز - ف - مذکر)

سلطان محمود غزنوی سندھ کی غلام

تیس ستونش سہٹھا موہبتہ ایں -

ایباغ -

(ت - ایباغ - ف - ترکی - مذکر)

شراب پیالہ - مس کھوس - مس پیالہ

ایال -

(ت - ایال - ایال - ہ - ف - بال - مؤنث)

یال - پش پش گر دہ پندی زپٹھی وال -

ایام -

(ت - اے یام - ع - جمع یوم - مذکر)

دودھ - دودھ بڈی - زمانہ - سہٹھا کال

(۲) زمانہ رنگ آسکو دودھ -

ایام سے ہونا - 'زمانہ' ماہواری آسکو -

زمانہ رنگ آسکو دودھ -

اسیچ پیچ نہ جانتا۔ دل تھل نہ تان
سیود سا داسن۔ برہم بازی گری
پنہ زانہو۔ سہنرا پیرا۔

ایڑا۔

(ت۔ ای ذ۔ ع۔ ادی سے۔ مونٹ)
دوہک۔ تکلیف۔ ضرر۔ فہ قصان۔
سینہ۔ ستم۔ پٹند و کڈن۔ بیانین
دق دی۔

ایر۔ پھیر۔

(ب۔ ایر پھیر۔ ہ۔ مذکر)
کار بارس منتر ادلہ بدلی۔ وپو مارس
منتر او پرور۔ (۲) زنگ انقلاب یادین۔
ایر پھیر کے تولنا۔ در بدل او تھ تولن۔
ایرے پھیرے۔ چکر دنی۔ مکاش
اندی اندی پھیرن۔ پھری پھری
گڑھن، گتہ گیور لاگن۔

ایرا پھیری۔

(ت۔ اے را پھیری۔ ہ۔ مونٹ)
مٹی ہتھ مت چنیر بار بار ہنگ لگتہ بدلاؤن۔

ہتھ پتھ بدلاؤن۔

ایراد۔

(ت۔ ای راد۔ ع۔ ورد سے۔ مونٹ)

مارٹھ۔ لوٹ کھارن۔ ٹپس مٹہ کھارن۔

ایرا غیر انتھو خیرا۔

(ت۔ اے را غے رانتھو خے را۔ ہ۔ مذکر)
گلہ سلہ۔ بلی لوکھ۔ پتھو تھو لوکھ۔
اوپر کو پور کو لوکھ۔

ایران۔

(ت۔ ای ران۔ ف۔ پہلوی)
ایران۔ زند۔ ایرینہ۔ س۔ آریہ۔ اکہ
مملک ناو۔ فارس۔
ایران تو راں کرنا۔ ہتھ پوت کرن۔
سپھٹا تھوہ دیں۔

ایڑ۔

(ت۔ ایڑ۔ ہ۔ س۔ ام ہر۔ مونٹ)

گڑس کھور کرن۔ کھوہ ستی زبردنی۔
ایڑ کرنا۔ گڑس تیز پکھ ناوہ باپتھ
کھور دنی۔ (۲) ٹلن۔ ٹاؤنی۔

زیادہ۔ ہسریہ۔ بدژن۔

ایزد۔

(ت) - ای زِد۔ اے زِد۔ ژند

یزتہ۔ س یجتہ۔ مُذکر،

خدا۔ بڑی تالا۔

ایسا۔

(ت) - اے سا۔ ہ۔ پراکرت

ایر سو۔ س۔ ای درشنہ۔ مُذکر،

بُتھ ہیو۔ بُتھ۔ بیمہ شکہ بُند۔ (۲)

یوٹ۔ (۳) بُتھ پاٹھ۔

ایسا بیتا۔ بُتھ تبٹھ۔

ایسا منہ نہیں۔ بُتھ بُتھ چس نہ۔

پیشتر ہتھ چس نہ۔

ایسا میٹھا کیا ہے۔ فاید کیا چس۔

یتوٹ کیا چس مابٹھ لور۔ امینز کیا نیر

ایسا کیا گیا گزرا ہے۔ یوٹ چھپہ پیت۔

ایسا ویسا۔ ایسی ویسی۔ ایسے ویسے۔

(۱) موٹولی۔ (۲) بستھ پائیو۔

ایسی نیسی۔ ایسی نیسی کی (لکھ)

ایڑ کھانا۔ کھور کینچ ژندینچ۔

ایڑ مارنا۔ کھور کرڈی۔

ایڑی۔

(ت) - اے ژی۔ ہ۔ مؤنث

کھو پچ کھور۔ کھو پانچ یا مونچ کھور۔

ایڑی چوٹی پر صدقے کروں۔ پیر

بونہ ورنے وندتھ۔

ایڑی سے چوٹی تک۔ کلہ نلہ۔ پیر

پٹھ بون تام۔ کلہ پٹھ کھورس تام۔

ایڑی کا پسینہ۔ آنتھ یا حد روں

دور دور کرڈی۔

ایڑیاں رگر کر مر جانا۔ زنگہ پتھان مرن۔

ایڑیاں رگرڈنا۔ کھو پتھو۔ سَخ

تکلف منتر زندگی گذارڈی۔ (۲) مرنو

زھرٹھ۔ (۳) سٹھا کو شش کرڈی۔

ایڑیاں گھس گئیں۔ کھو پتھ۔ کھو

آہ گسہ۔ زوڑھیون۔

ایزاد۔

(ت) - ای زاد۔ ف۔ ہ۔ زیادہ سے۔ مُذکر،

بیتھو تھو - تھس تھس -

ایسی کہی کہ دھوے نہ چھوٹے -

یہ چھنہ دلہ دھتہ تراوڈ لایق کتہ - یہ

چھتہ تر تھ سح کتہ زامیک اثر مشہ نہ لہ -

ایسی ویسی ہونا یا تھن - مرن -

ایسی ویسی بات - تر تھ کتہ تھ

نہ و نہی پز - تر تھ تر تھ کتہ -

ایسی ویسی چیز - تھ تھ چیز

خراب چیز -

ایسی ویسی خبر - تر تھ تر تھ خبر -

پز اپز خبر -

ایسے نو میرے حیب میں پڑے

رہتے ہیں - تھو ہو چھ کائیا

میں چندس - تہ کو ز بہ چھس تھن

ہند کھتہ نہ نان تر ڈرے ہن -

ایسے کیا لعل لکے ہیں - یہ کہ بہ

بڈ کتھا چھتہ - لال چھنہ کینہ جر تھ -

توت کیا چھس موہ کتہ ورتھ -

ایسے گئے جیسے گدھے کے سر سے

سینگ - وچھان وچھان گو غائب -

ایسے لڑکے بہت کھلائے ہیں -

تھو تھو کائیا وچھنہ کیر -

ایسے مرے بھولے (طہنہ پٹھو تھو

ہو سیڈی ساڈ - چھنا پڑیو دتہ ساڈ -

ایسے میں تھس حالتس مٹن - تھس مٹن -

ایسی ہی - تھ پٹھو (۲) بلی - تھتہ -

ایسے ہی بھولے ہیں - او سیوڈے

چھ - توت چھنہ سیوڈ کینہ -

ایسان -

(د) - ای سال - ہ - س - ای شاں - مذکر

شمال مشرق - شمال مشرق ک کوئہ -

ایشر -

(د) - ای شر - ہ - س - ایشور - مذکر

ایشور - خہ دا - مار لکھ - دے -

ایصال -

(د) - ای سال - ع - وصل سے مذکر

وانہ ناؤن - مہلہ ناؤن - سمہ کھاؤن -

ایضاً -

(ت - اے - ضن - ع -)

پیٹھم پٹھو - پیٹھے پٹھو - کانہ قم یا چیز
بار بار لیکھنہ نیشہ موہ کلنہ خاطر چھہ بہ
ژھوٹ لفظ لیکھنہ یوان -

ایفا -

(ت - ای - ف - ا - ع - و - فی - سے - و - نکر -)

پوڑہ کرُن (واو بیتیر) - ادا کرُن -
دارت ہوُرُن -

ایک -

(ت - ایک - ہ - س - اے - کہ -)

(۱) اکھ - (۲) گئے اکھا - (۳) اگے - (۴)

سالم - سوڑے - (۵) ژاڑتھ اکھ - (۶)

کانہ اکھا - (۷) گئے - مِ ساری کتاب

کا ایک قلم ہے - (۸) سُمٹھ گئے یا گئی -

مِ ایک راس ہونا - (۹) پوک - پوڑہ -

مِ اپنے قول کا ایک -

ایک آتہ ایک جاتہ ہے - اکھ چھہ

یوان تہ اکھ چھہ گزھان - سہٹھائُن
گزھن چھہ -

ایک آدھ - اکھ اوڈ - رڈھ موہے -

ایک آم کی دو پھانکیں ہیں - اکی

امبہ ہندی پڑ قاش تہ گزھنیکہ چھہ گئی -

ایک آن ہیں - اکیس پینس مئسٹر -

(۷) یکدم - چچان چچان -

ایک آنچ کی کسر رہ گئی - پتھہ گئیں

اکھ دیتھ کم - رڈھار وڈس کسر

ایک آنکھ - رڈھا -

ایک آنکھ سب کو دیکھنا گئی نظر

سارنچے وچھن - سارنچے سترہ ہیوے پکُن

ایک آنکھ نہیں پھاتا - رڈھ تہ نہ

نخوش یوان -

ایک آنکھ یہ ایک آنکھ وہ -

اکھ اچھہ پتہ اکھ اچھہ ہ - تہ گودو تھوے

برابر گزھن رخی، ہوی زانٹو -

ایک اکیلا دو سے گیارہ - اکھ تہ

اکھ گئیہ کاہ - سُمٹھ چھہ کام نیران -

ایک اور دس کا فرق - ایک اور

سو کا فرق - کتہ کور چھس فرق -

ایک پاؤں سے کھڑا رہنا۔ اکر سے
 رنگہ پیٹھ وہ دینہ روزن۔ پرکھ ورنہ
 حکم مانس تیار آسن۔

ایک پاؤں کہیں ایک کہیں۔ اکھ
 کھور اکس جا یہ تہ بیاکھ بیس۔ کتہ نہ
 قرار آسن۔ بیہ نہ آسن۔

ایک پر ایک۔ پوٹس پتھ۔ اکس پیٹھ اکھ۔
 ایک پاؤں رکاب میں رہنا۔ اکھ
 لٹھ چھس رکاب سے منتر۔ اکھ کھور نہرے
 آسن۔ نیرس پیٹھ تیار۔

ایک پر پیٹھ رہنا۔ اکر سے پتھ چھپن۔
 اکر سے بازس سور روزن۔

ایک پل میں۔ اکر سے پتھس منتر۔
 ایک پیٹ کے۔ اکی ڈمکو۔ سخ
 بے بارڈی۔ کئی باجہ ہند ڈمبہ

ایک تل بھر۔ کچے رتھا۔ پوٹا اکھ۔

ایک تنکا نہیں چھوڑا۔ اکھ تلم نہ

نرا ڈک نہ پتھ۔ سورے نیو کھ لوٹ۔

ایک تن کے ہتر تن ہونا کس پائس

ہتھ بلا یہ پتہ۔ اکر کھل گتھو۔

ایک تنکے کا احسان نہ لینا۔ گاہہ
 کر نیچہ ہند نہ ایحسان ہون۔ غارتھ
 مند آسن۔ مانی آسن۔

ایک نو آپ دوسرے بغل چاپ۔

اکھ گو پا نہ بیہ گوس پتھ بیاکھ مر

اکھ ڈڈ بیہ باجہ کیت بتہ ٹوک۔

ایک تو چوری اسپر سنیہ زوری۔

اکھ نور بیہ ڈو تر۔ پھر کھ پھرن پھرن۔

ایک تول اکی وٹہ۔ ہیوے۔ یکان۔ برابر۔

ایک ٹانگ پھرنا۔ اکر سے رنگہ

پیٹھ آسن۔ پکوئے روزن۔

ایک ٹکے پر مسجد ڈھانا۔ ٹانگہ باپتھ

مشہد نا ہوئی۔

ایک جا کرنا۔ یکہ وٹہ تھون یوہرن۔

بکجا کرن۔

ایک جان دو تن، ایک جان دو

قالب۔ کئی نا پھرن کڈن واک۔

ایک جان ہونا۔ گئے سپدن۔

میلنہ گرھن۔

ایک جاننا۔ ہیوے زانن۔ برابر
مانن۔ کئے پوزن۔

ایک چلو پانی ڈوب مرنے کو بہت
ہے۔ جیا بندس واہ میٹر گرھن۔
جیا بندس گرھ رب۔

ایک چیخ زمین ایک چیخ آسمان۔
کر کہ دی دی یا ددی و دی آسمان
والن۔

ایک حساب سے۔ اکہ حساب۔

ایک حال پر بسر ہونا۔ ایک حال
میں گذرنا۔ اکی چالہ زندگی گذرے۔

ایک دم۔ یکدم بہترین مثر۔ تیس
مثر۔ مسلسل۔ برابر۔ لگاتار۔

ایک دم کا بھروسہ نہیں۔ زندگی
پیٹھ چھپے پڑھ۔ تیس چھپے پڑھ۔

موتھ چھ پڈس تل۔

ایک دن۔ اکہ دوہہ اکہ۔ گنہ نتہ

گنہ دوہہ۔ جلدے۔ اکہ نتہ اکہ دوہہ۔

ایک دو۔ کہے۔ کینہ۔ اکہ پڑ۔
اکھا جورا۔

ایک ذات۔ اکی ذات۔ کئی ڈاکڑ
ہندی۔ (۲) اکی ہنہ یا رنگہ۔

ایک رسی میں بندھنا۔ اکہ ہے نہ
گنڈہ بن۔ سٹھا لاکھ اکہ ہے جوس
اندر رٹہ پڑ۔

ایک رنگ۔ (۱) اکی چالہ اکی رنگہ
(۲) کئی رنگہ۔ کئے رنگ۔

ایک رنگ آتا ہے ایک جاتا ہے۔
بھیس ڈھٹہ پھیرتہ گرھنہ۔

ایک رنگ پر نہ رہتا۔ اکس ڈنچہ
ڈورون۔

ایک رنگ میں ہیں۔ اکہ ہے ڈنچہ
چھ (چھ) کئی ڈنچہ چھ (چھ)۔

ایک زبان۔ متفق۔ کئی رے۔
اکے زہو۔

ایک سا۔ برابر۔ ہیوے۔ گنہ۔

ایک ساتھ۔ (۱) سٹو سٹو۔

ایک طرف ہو جاؤ۔ لوٹ لوڑو۔

ایک عالم۔ سوڑے دُنیا۔
اکھ دُنیا۔

ایک عالم ہے۔ کیا بہار چھ۔ کیا
یاؤن چھ۔ عجیب کیفیت آہو۔

ایک کاہور مہنا۔ اُکھ ہے سہتی
روژن۔ اُکھ ہے بازس و فادار روژن۔

ایک کنارے ہونا۔ لوٹ روژن۔
اندس روژن۔ الگ سیدن۔

ایک کان بہر ایک گونگا کر لینا۔
اوژن تہ زور لاگن۔ (کاسٹہ گن)

ایک کلٹے میں تولنا۔ اُکھ ہے
تارژ توژن۔ ہیوڑے وژن کرن۔

ایک کچی گھڑی۔ اکھ ڈیوہ یا پرنسز۔
رژ کھنڈ پوتا۔

ایک کہوگے نو دس سنوگے۔ اُکھ
کھتہ پنے داہ بوزنہ۔

ایک کھیل ہے۔ سہل کام چھتہ۔
ایک کی ایک سے کہنا۔ چوٹو

یکہ دہ۔ (۲) اکی روز۔

ایک ساپنچے کے ڈھلے ہیں۔

اکی قابیہ درامتی۔ نہ گوہوی آہو۔

ایک سانس میں کچھ ہے۔ دوسری

سانس میں کچھ۔ دُنی اکھتہ تہ دُنی

مینا کھتہ۔ اُتی اکھتہ تہ اُتی مینا کھ۔

ایک سُخینا۔ اکھ زہو آہو۔ کُٹو

مومل وژن دول۔ کُتی کھتہ کرن دول

ایک سی۔ ہشی۔

ایک سے ایک۔ اکھ اُکھ کھتہ تہ

ایک سے ایک بڑھکر۔ اکھ

اُکھ کھتہ تہ کھستہ۔

ایک سے دن نہیں رہتے۔ دوہ

چھپنہ ہوی روزان۔ زمانہ چھپنہ

ہیوڑے روزان۔

ایک صورت سے۔ اکی تریہ۔ اکی رنگہ۔

ایک طرح۔ اکی طرفہ۔ اکی چالہ۔

ایک طرح کا۔ اکی قسم کا۔ اکی رنگہ۔

اکی رنگہ۔

کھینو۔ وناون کھرنی۔

ایک کے پیچھے ایک۔ اکھ اکس تیتہ۔
پوش پتھ۔

ایک گال ہنسنا ایک گال رونا۔ اکھ
پراڈ اسن تہ بیہ پراڈ وڈن نہ گو
اتی اسن تہ اتی وڈن۔

ایک گھاٹ اُتارنا۔ تہ نہ بوژن
لوک کس چھ تہ بوڈ کس چھ۔ مرقندس
تہ مجہ کئے ساد۔

ایک گھاٹ پانی پیتے ہیں۔ ہیوے
انصاف سپدن۔ اگی گاٹھ تریس چنی۔
دسہس تہ تھادو شتر۔

ایک لاٹھی سب کو ہانکنا۔ اکی اور
ساری پکے ناوڑی۔ سارے ستو
ہیوے ورتا و کرین۔ بوڈ تہ لوک نہوژن۔
ایک مُشت۔ یکہ وڈ۔ یک مُشت۔
یکجا۔

ایک منہ۔ کئی راہ۔ اکی زیو۔

ایک ناہنرا نہیں۔ اکھ پھر کھو وڈن

سایہ پھر چھ نکار۔

ایک نظر۔ کئی نظر۔ سرسری نظر۔
بیٹھ بیٹھ نظر تراوڑی یا کھرنی۔ بیٹھ
بیٹھ وچھن۔

ایک نظر کے گنہگار ہیں۔ اکھ لٹہ

وچھنہ پھسن۔ اکھ لٹہ وچھنک چھم راہ۔

ایک نہ ایک۔ کاشہ تہ کاشہ۔

ایک نہ چلنا۔ کیتہ تہ نہ آندن۔

کیتہ نہ پکین۔ کائنہ اثر نہ سپدن۔

ایک نہ سننا۔ اکھ کتھ تہ نہ بوڑی۔

اکھ لٹھ تہ نہ توجہ دیں۔ مدد تھنہ نہ پان۔

ایک نہ ماننا۔ کیتہ تہ نہ مانن۔ اکھ کتھ تہ
نہ بوڑی۔

ایک ماننہ چھوڑنا۔ کئے دب دیں۔

ایک ماننہ کاہے۔ کئی ترنجہ ہند چھ۔

ایک ماننہ لگانا۔ کئے دب تراون۔

ایک ہو جانا۔ کئے سپدن۔ مُتفق

گرتھن۔ پانہ وائی میلن۔

ایک ہے۔ بے مثال چھ۔ جوہر روں چھ۔

:- کوکہ کتھ :-

ایک آنکھ میں لہر بھر ایک آنکھ خدا کا
قہر - اُس شرس کیت ہیوت نہ بیس
کیت کیت - م اُس اچھ سو رہ
تہ بیس اچھ ہندہ تھو تھ - (۲) ائی
دشن تہ ائی تھن -

ایک آوے کے برتن ہیں - (دل-۲)
کئی کو نہ ہندی بانہ چھ - سارنی چھک گئی خیر
ایک اکیلا دوسے گیارہ - (دل-۲)
اکھ گوکن تہ نہ گپہ کاہ - اکھ تہ اکھ گپہ کاہ -
ایک انار سو بیمار - (دل-۲) اکھ دان
تہ ہتھ بہار - تہ گو چیز چھ اکھ تہ حاجت
مند چھ سہا -

ایک اندا وہ بھی گندہ - (دل-۲) اکھ
ٹھول سہ تہ گاندہ - چہرے کے سہ تہ بیکار
مطلب اکھ نیچو سہ تہ نالین -

ایک انگور سو زہور - (دل-۲) اُس
دچھ پھلس ہتھ تھلر تہ گو تیوت تہ مال

پتو گراکھ -

ایک اور ایک گیارہ - اکھ تہ
اکھ گپہ کاہ -

ایک اینٹ کیلئے مسجد ڈھانا -
سیر پاتھ مشہد لہر تہ گو فایہ رتہ
پاتھ بوڈ پار فہ قصان تھن -

ایک پانی تاو کو ڈبوتا ہے - م
اکرٹ سٹ سٹ تہ ساس گو کہ لہ - اُس
راہ تہ ساس چھ لگان -

ایک پر کے سو کوٹے بنانا ہے -
اُس کہہ چھ ہتھ کہہ کھارن - م
اہ ٹلس تہ کل کھارن -

ایک پتھ دو کاج - اکی کینہ نہ شکار
پاؤنی تہ گو اکی تدبیر نہ کامہ اند
واتا ونہ -

ایک تندرستی نہرا نعمت -
اور زولو چھ رہ پیہ -

ایک نو چوری اس پر سبنہ زوری -
اکھ ڈور بیہ ڈوٹر تہ گو پھر تھ

پھرن تڑھن۔

ایک تو کانی جانی دوسرے
پوچھنے والوں نے جان کھائی۔

دل-م، اکھ زاپہ گاڈی کوڑ بنیہ کھنیہ
پرتھن والہ موغز۔ غابہ غابہ بھٹو لکھ کھتہ۔

ایک تو کرٹ واکر بلا دوسرا نیم چڑھا۔
اکھ وکرٹ نہ بنیہ ترکر۔

ایک نوے کی روٹی کیا چھوٹی کیا
موٹی۔ دل-م، اکی تاو مینر ٹوٹ

ڑھوٹے کیا نہ موٹے کیا۔ تہ گوا کی
گرک یا خاندانکی باز چھ اکی نظر دچھنیہ

یوان۔

ایک تھان کے ٹکڑے ہیں یا ایک
تھیلی کے چٹے بٹے ہیں۔ اکی کوئد

ہندی بانہ چھ۔ سار بنہ چھکھ کئی
ونن گامہتر۔

ایک جان نہرا امید۔ اکیس زووس
چھ ساس ارمان۔

ایک چپ لاکھ بلا ٹالقی ہے۔

کئی تڑھو پہ چھ ہتن بلاین دور کران۔

مڑ تڑھو پہ چھ رو پہ ہنر۔

ایک چھینکے ایک ناک کاٹے۔

دل-م، اکھ تڑاو پوند تہ بیاکھ

تڑوش۔ تہ گوا ڈکام کر اکھ تہ

اڈ کر بیاکھ۔ یہ چھ طنز پاتھ ونبہ پوان

ایک حمام میں سب ننگے ہیں۔

تہ کنبہ چھ ساری ہوی کس کس دیہ پام۔

ایک خطا دو خطا قیسری خطا مادر

خطا۔ اکھ تہ غلط دھپہ تہ غلط

تہ نیہ سالا بنو سرے۔

ایک در بند ہزار در کھلے۔ اکھ

دروازہ گویند ساس دروازہ گنیہ وختی۔

ایک دل یاروں میں۔ ایک

چوکیداروں میں۔ اڈ کل ہور تہ

اڈ پور۔ ہور کن تہ اڈ کل تہ پور کن

تہ اڈ کل آسنی۔ کنبہ سیتی نہ پوپہ

دل آسن۔ ڈگامکھ آسن۔

ایک دم میں نہرا دم۔ تہ چھ

بہارِ وِسان - شاہ کھنکس و کھنکس
منتر چھ شاہ پھیر - گونہ تہ کیا چھینے خبر
کو زَن خہ دین سہیلے -

ایک دن کھوٹا پیسہ بھی کام آتا ہے
(۱-۴) کُنہ دوہ چھ کھوٹ پائسہ تہ
بکار یوان (لگان) تہ گونا کار چہر تہ
چھ زاہ کالی بکار یوان -

ایک دن کے تین سو ساٹھ دن ہیں -
(۱-۴) اے وہ کو دظ پور تہ تہ
ہتھ تہ شیتھ دوہ پھکتہ تہ دوہ
ہیکو ز قیاس ہتھ -

ایک ڈر دو طرف ہوتا ہے - دون
مخالف زہن چھ ہیہ خوف - م -
یوت راجھدر کھوژان یوت چھ ڈور تہ
کھوژان -

ایک ڈوبے تو جگ سمجھائے یہاں تو
سب جگ ڈوبا جائے - اگس ہکاہ
راہ آسہ داہ چھس ہچھ ناولش ، بیتہ
چھ یرتھ اکھا - ڈولت -

ایک سر ہزار سودا - کھنکس جانس
ساس چٹیر - اگس کھنکس ساس پریشانی -
ہتی ہونی کھیومت -

ایک سور ماچنا بھاڑ نہیں پھوڑ سکتا
م کھنی ہٹ چھنہ گجہ نہ لگان -

ایک سے دو بھلے - کن آسہ
کھو تہ چھ زہ جان - کھنکھ تہ چھ
بیاکھ ستورون رت - ستورون
آسن چھ کن آسہ کھو تہ جان -

ایک شیر مار تاپے سولومڑیاں یا
گیدڑ کھاتے ہیں - اکھ سپہر کر
شکار تہ ہتھ شال کھن تہ گو اکھ جرتہ
دول رچھ وار یا ہن پھر پیچھ ہن تہ
کمزورن -

ایک کوسائی ایک کو بدھائی - اگس
اکھکار ہنپس تہ آنکار تہ گو پرتھ اگس
نابھپول آسٹ منتر تھون -

ایک کی دارودو - اگس چھ زہ دوا -
تہ گو اگس ہکن ز تل دھ -

ایک کی لٹھی دس کا بوجھ - تہ گو
 گئے سائیل چھ دہن نش دا دسی کر دان -
 ایک گھر بچے تو سب گھر چے - اکھ
 خانے بچہ داہ خانہ پن آتھ - بہ چہ وان
 شطر سچہ والی - تہ گو اکھ خانہ بچہ سستی
 پیسے بازی اتھس مٹنر -
 ایک مچھلی سارے تالاب کو گندہ
 کرتی ہے - اکھ گا ڈ ہنڈ شہر ملن
 لار سارے تلواس - دہ دین گتہ پتہ پتہ
 ایک مرغی نو جگہ حلال نہیں مانی -
 (د-۴) اکھ کہہ کر گزہ بہ تون
 جائن حلال - رزہامو یا پیسہ نہ
 سہٹا ہن با گرنہ -
 ایک منہ میں ہزار باتیں کہہ جانا -
 اکی شاہ کہتے ساس کر تھہ نہن -
 ایک میان میں دو تلواریں چھریاں
 نہیں رہ سکتیں - اگس میانس مٹنر
 چھہ نہ شر کہ وہ بیان رہ قیب دین نہ کیا
 ایک میں دوسرا میرا بھائی ٹیسرا

حجام نائی - اکھ نہ بیہ بوسے نہ
 بیہ نارد تہ گو ونہ تلہ چہ کہے
 مگر پھٹے کھینجا - (نہ لہ پٹھی) -
 ایک ماتھ سے نال نہیں بختی -
 اکی اتھ چھہ تہ وزان - اکھ طرفہ چھہ
 پانہ تیار بنان تہ گو دہ شہوے طرفہ گزہ
 ہیوے اہ موٹ سپن - (۲) کر ہے
 پھنہ لہ آہان -
 ایک ماتھ کی لینی ایک کی دینی -
 اکھ اتھ دین نہ بیہ اتھ ہن - پیاری
 دین نہ پیاری ہن تہ گو تہ اتھ چھہ
 سستی پھل -

ایکا -

(ت - اے کا - ہ - س - اے کیہ - تذکرہ)

سمت - میلہ ڈارہ -

ایکا ایکی - اچانک - ہنگہ نہ منگہ
 بے خبر پٹھی -

ایکھ -

(ت - ایکھ - ہ - س - اک شو - ٹونٹ اور تذکرہ)

گنہ - نئے شرک -

ایلمچی -

(ت - ایل چی - ف - مُذکر)

شیچھ گور - قاصد - کئی ماہینو - کون -

کُو وول - شیچھ واتاؤن وول -

ایلمچی گری - شیچھ گری کار -

ایل کلی -

(ت - ایل کلی - انگریزی ایل کله)

سز - سوڈر قہمک - کھار -

ایل وا -

(ت - ایل وا - اے وا - مُذکر)

صبر - اکھ دوائس گوار گندس چھ بنان -

ایما -

(ت - ای ما - ع - وَا سے - مُذکر)

اشارہ - ژینہ کون -

ایمان -

(ت - ای مان - ع - امن سے - مُذکر)

(۱) دین - (۲) خود دایس پیٹھ پڑھ آسنو -

اسلامس پیٹھ پڑھ آسنو - (۳)

پنر - دیانتہ -

ایمان بعل میں مار لینا - دا، ایمان

کوہ لہ ژھن - (۲) ایمان کھٹن -

ایمان بیچنا - ایمان کین تہ گوڈو یاہ

باپتھ دین تراؤن - بے ایمانی کرنی -

لفظ پھٹراؤن -

ایمان پر پھوڑنا - کاکشہ ہندس

ایمانس پیٹھ کتھ تراؤن -

ایمان پھر جانا - ایمان ڈلن - پنیہ

پنر نشہ ڈلن - دیانتہ راہ راؤن -

دینہ ڈن -

ایمان ٹھکانے نہ ہونا - نیتھ نہ

اکی ڈنچہ آسنو - بد نیتھ آسن -

ایمان جانا یا جانا رہنا - ایمان لوٹن

ایمان چور - دغا باز - بے ایمان -

ایمان چھوڑنا - بے ایمانی کرنی -

ایمان دار - دیانتہ دار - پیری یور -

پنرس پیٹھ آسن وول -

ایمان داری اٹھ گئی - دوہی روزنہ

ایمان داری۔ دیا نہتھ۔
ایمان ڈالواں ڈول ہو جانا نہتھ
نہ صاف روزنی۔ نہتھ ڈلوی۔
ایمان سے پوچھو۔ بڑ تلبہ روز۔
پورے بوڑھ۔
ایمان سے بولو یا کہو۔ پور پورون
ایمانس پتھ ون۔
ایمان کا سودا ہے۔ ایمان کا
معاملہ ہے۔ بڑ ٹیک ماملہ چھ۔
ایمان کا پینا۔ اینرس کھوژن۔
نخہ دایس کھوژن۔
ایمان کی کہنا۔ پینج کتھ ونی۔
ایمان لانا۔ (۱) مسلمان گزھن۔
(۲) پڑھ کرنی۔
ایمان لگتی کہنا۔ ایمانس پتھ ون۔
پینج کتھ ونی۔
ایمان لے آنا۔ ایمان ان پڑھ کرنی۔
ایمان میں آنا۔ یہ پوز باسہ تہ۔
ایمان میں فرق آنا۔ نہتھ ڈلوی۔

ایمان ہے۔ دہم چھ۔ پو رہ
پتھ چھنے۔
ایمان ہے تو سب کچھ ہے۔
ایمان چھ تہ زن سورے کیتھ چھ۔
:- لو کہ کیتھ :-

ایمان دار کھائے بوٹی بے ایمان
کھائے روٹی۔ ایمان دار کھیتھ پٹ
ماز تہ بے ایمان کھیتھ شکارماز۔
ایمن۔

(ت۔ ای من۔ ع۔ امن سے)
بپہ روس۔ بے خوف۔ بے فکر۔
ایمہ۔

(ت۔ اے مہ۔ ف۔ مذکر)
جاگیر۔ پٹس پیٹھ زمین۔
ایمہ دار۔ جاگیر دار۔ جاگیر۔
ائمہ۔

(ت۔ ائمہ۔ ف۔ ع۔ ائمہ
جمع امام۔ مذکر)

سہٹھا امام - دینکی پشتوا -

این -

(ت - این - ہ - مذکر)

دسے والن (چار واین پرنسہ بروٹھ

بن دن دھکسن -)

آیں -

(ت - آیں -)

تیلہ سا - تیلہ با - ہتہ ہیں -

آیں -

(ت - آیں - ان - ف - ثند -

ایم - س - ایم)

پہ -

آیں جانب - اسی بادشاہ وادشاہ

ونان پائس -

آیں گل دیکھ سکفت - پھول بیاگل

آیں وائل - ان ریل - (۲) ہوو کویر کو

آیں وائل کرنا - ریلہ زلہ کرن -

-: لو کہہ کتھ :-

آیں خانہ تمام آفتاب ست -

بنہ گرس چھ ساری لاین تہ قابل -

آیں ہم اندر عاشقی بالائے غمہائے

وگر - مر -

بنہ زچہ پہ تیلہ وائل پھیور نہ -

آینٹ -

(ت - آینٹ - ہ - س - اشکا ٹوٹ)

سپر -

آینٹا - بد سپر - ڈرگ ٹھکھ روڈنت -

بیس تراٹھ پرنس روزتہ گرتہ -

آینٹ الٹنا - کائٹہ سپر پھتھ تھوڑی -

پہ چھ کران مشید اندر - وپان چھ

امہ ستی مر دشمن -

آینٹ سے آینٹ بجانا - وٹھ وار

کرن - کٹہ نہ کینٹھ تھوڑی - کائٹہ

کاٹھ تام پین -

آینٹ کا گھر مٹی کر دینا - نہ گو

پائٹہ فوٹول خرچا وٹھ کر وچار کرن -

آینٹ گلانا - خالی جا پسر پھنا وڑی -

اینٹ کا گھر مٹی کا در۔ (ل-۴)
سیر کر مٹیر بر تر تھ کتھ تھ نہ واٹ آتھ
اینٹھ۔

(ت- اینٹھ- ھ- س- آورتی- ٹونٹ)

۱، تھوہ کھ- کبر- تاو- (۲)

وٹھن- گر نہ یں- ۳، وٹھو- پیچ-

اینٹھ جانا- وٹھنی یں- روشن-

اینٹھ رکھنا- کائنہ ہند کیل- وزن-

تبول اسن-

اینٹھ کر چلنا- تھوہ کر سان پکڑ-

اینٹھ لینا- کائنہ چیز دباؤ تھوٹھن-

کائنہ ہند چیز کھپون-

اینٹھن-

(ت- این ٹھن- ھ- اینٹھ سے- ٹونٹ)

۱، وائے- (۲) ور- وٹھنو-

اینٹھنا-

(ت- اینٹھنا- ھ- ۲)

وٹھنی یں- یوگ نہ لونڈن- نجرہ

کرتی- (۲) تھوہ کس ستی گزھن-

(۳) پتھ دتھ یا تھل کر تھ نیں-

آتھ مارن- (۴) وٹھن- مالہ کر نہ-

(پھیس بتر) (۵) ژمن- ژمنٹھن-

(۶) دالہ بتر وگرتھن- (۷) کاٹھ

گرتھن- (تان بتر) (۸) اٹھن کھورن

وائے یں- (۹) کتھ ڈر ہیٹو-

اینچ-

(ت- اینچ- ھ- س- ٹونٹ)

تنگ گرتھن- (۲) دور ہیون- (۳)

لمہ-

اینچا کھینچی- لمہ لم- در در-

اینچ نان کے- کتھ تام پاٹھو- بٹ

مشکلہ سان- لمٹھ- زور-

اینچ لینا- (۱) لمن- کڈن- (۲)

میانہ اندر تلوار کڈنی- (۳) ذہہ وار

سپڈن- سپٹھانا رکماونہ- (۴)

چیون- دم لگاؤن-

اینچنا-

(ت- اینچنا- ھ- س- آکر شنی میم)

اینڈا - (۲)

(ت - این ڈا - ہ - مذکر)

ہول کول - بیٹن گپٹن - گٹاخ -

اینڈا اینڈا پھرنا - تھو کہ ماوان
یکن -

اینڈنا -

(ت - اینڈنا - ہ = اینڈنا)

ور کرفی - غور ور کرفی - وٹھن -

پان وٹھن - (۲) شوگی شوگی کاڈ

کڈنی - آلتھ کرفی -

اینڈی بینڈی -

(ت - اینڈی بینڈی - ہ - اینڈی)

لیکھ تھو کہ - بے واری -

اینڈی بینڈی چال - متانہ چال -

اینڈی بینڈی سنانا - لیکھ

تھو کہ کڈنی -

ایوان -

(ت - اے وان - ای وان - ف - مذکر)

حل - مندور - (۲) سوہ جاے نیٹ

لمن - تھن - لیکھن - رکھ پٹری کرڈ -

اینڈن -

(ت - این دھن - ہ - مذکر)

زالن (زین یا لہویر) - تم چیزیم

اوگس لکان چھ -

اینڈن ہو جانا - تہہ گرتھنہ - زالش

لابن بنن - بیکار گرتھن -

اینڈ -

(ت - اینڈ - ہ -)

بے کار - (۲) اڈ لیکو - (۳) بیران

گیران -

اینڈ کر چلنا - تھکان یاد کران

یکن -

اینڈ ہونا - اڈ کایر آسن -

کایل آسن - (۲) کنہ لابن نہ روڈن -

(۳) نکھنہ وٹھن -

اینڈا - (۱)

(ت - این ڈا - ہ - مذکر)

پارنگ - پارنگ -

سبالگہ - سہ جاے یتہ قون چہ
 بناونہ یوان -

ایوارا -

(ت - اے وارا س - ایو واکھ)
 ڈوکہ - سہ جاے یہ سہ جنگس منتر
 چار واین ہند خاطر بناونہ چھے یوان -
 ایوب -

(ت - ایوب - ف - مذکر)
 اکس پانمبر ٹنداو - یی دوہن
 تہ دوہ لاین منتر سٹھا رٹڈ کر -

ایہام -

(ت - ایام - ع - وہم سے - مذکر)
 شایری اندر کاتھ لفظ تھ پائٹھ
 ورتاؤن زنتھ نیرن زماے - ڈپٹل
 کتھ -

